EXPEDITIONARY FORCE

BOOK 7

Renegades

New York Times Bestselling Author

CRAIG ALANSON

Fuerza expedicionaria
Libro 6:
Renegados

Craig Alanson

Copyright del texto © 2018 Craig Alanson
Reservados todos los derechos

Contacta con el autor
craigalanson@gmail.com

Diseño de portada por:
Patricio Callahan
RPC2000_4@msn.com

y

jeff ross

Tabla de contenido

CAPÍTULO UNO
CAPÍTULO DOS
CAPÍTULO TRES
CAPÍTULO CUATRO
CAPÍTULO CINCO
CAPÍTULO SEIS
CAPÍTULO SIETE
CAPÍTULO OCHO
CAPÍTULO NUEVE
CAPITULO DIEZ
CAPÍTULO ONCE
CAPÍTULO DOCE
CAPÍTULO TRECE
CAPÍTULO CATORCE
CAPÍTULO QUINCE
CAPÍTULO DIECISÉIS
CAPÍTULO DIECISIETE
CAPÍTULO DIECIOCHO
CAPITULO DIECINUEVE
CAPITULO VEINTE
CAPITULO VEINTI UNO
CAPÍTULO VEINTIDÓS
CAPÍTULO VEINTITRÉS
CAPITULO VEINTICUATRO
CAPITULO VEINTINCO
CAPÍTULO VEINTISEIS
CAPITULO VEINTISIETE
CAPITULO VEINTIOCHO
CAPÍTULO VEINTINUEVE
CAPÍTULO TREINTA
CAPITULO TREINTA Y UNO
CAPITULO TREINTA Y DOS
CAPITULO TREINTA Y TRES

CAPÍTULO UNO

Mientras nuestro Frankenship se dirigía cojeando hacia la estación de transmisión de datos de Ruhar, apreté mis manos para evitar mostrar mi ansiedad de una manera más obvia. No ayudó que el Mayor Desai no estuviera en ninguno de los asientos del piloto, sino que dos chinos se encargaban del pilotaje. Eran muy hábiles, habían entrenado mucho y duramente y habían demostrado su competencia, y no eran Desai. Cuando le pedí que volara la nave para esto, nuestra última parada antes de poner rumbo directo a la Tierra, ella se negó rotundamente de una manera educada, respetuosa pero firme. Ella no siempre iba a estar a bordo del holandés y tenía que demostrarles a los demás pilotos que tenía fe en ellos. Ninguna discusión la haría cambiar de opinión, ni siquiera cuando le recordé que el reactor principal se había apagado dos veces en los últimos cinco días, que el nuevo sistema informático estaba teniendo problemas para realinear las bobinas impulsoras después de cada salto, y que había una frustración, Fallo intermitente en los generadores de campo sigiloso. Cada vez que sufríamos un problema, Skippy me aseguraba que tenía el problema bajo control, que los fallos en realidad le estaban ayudando a afinar la nueva IA que podría manejar la nave por nosotros. Sus intentos de asegurarme habrían tenido más éxito si hubiéramos logrado avances para que el barco funcionara sin problemas, pero estábamos experimentando más problemas, no menos.

Entonces, no me sentía muy seguro cuando nos acercamos a una estación repetidora de Ruhar, fuera de un sistema estelar aislado que era el último lugar en el que planeábamos detenernos antes de regresar a casa. Finalmente, a casa. “¿Estás seguro de esto, Skippy?”

"Sí, estoy seguro, señor Worrywart", el tono malhumorado de la lata de cerveza me dijo que él también se sentía frustrado. “Siéntate en tu silla y, no sé, juega un juego en tu teléfono o algo así, deja que los adultos hagan nuestro trabajo. Ya tendríamos los datos si no hubieras insistido en tomar precauciones que son totalmente innecesarias”.

Tenía razón en eso. No se trataba de si debíamos tener mucho cuidado, eso era una cuestión de criterio. Nos había ordenado saltar un día completo lejos de la estación repetidora, para darle a nuestro reacio reactor suficiente tiempo para recargar completamente las bobinas impulsoras de salto antes de acercarnos a la estación. Si encontrábamos algún problema inesperado, quería poder realizar varios saltos incluso si el reactor estaba fuera de línea. “Hemos estado lejos de la Tierra por mucho tiempo; otro día no hará la diferencia. Está bien, está bien, adelante, haz lo tuyo”.

"Bien", resopló de una manera que significaba que no estaba nada bien.

Los datos que necesitábamos no eran nada clasificados ni oscuros; deberían haber estado en la parte superior de la tabla de prioridad del tráfico de mensajes. Y así fue. "¡Bingo!" Skippy se regocijó. "¡Entiendo! La situación

en Paradise es un tema candente, hay muchos datos que puedo leer desde arriba. Les daré un resumen mientras sigo investigando, también podría recopilar todos los datos que podamos mientras estemos aquí".

"¿Albricias?" Me estremecí tan pronto como hablé, temiendo habernos maldecido.

"Como dirías con tu horrible acento de Downeast, 'Ayuh'. Buenas noticias en verdad. El programa de vacunación y de suministro de medicamentos curativos avanza bien; ya se ha vacunado a un tercio de la población humana. El gobierno federal de Ruhar está instando a todos los hámsteres allí a recibir la vacuna, y existe un debate sobre hacer que la vacuna esté disponible en todos los planetas en todo su territorio como medida preventiva. Por supuesto, existe el habitual grupo de locos que rechazan las vacunas, aunque esos mismos imbéciles no tienen ningún problema con las nanomáquinas médicas nadando en su sangre. Ah, oye, así es como la naturaleza saca a los idiotas del acervo genético, ¿verdad? En pocas palabras, Joe, los humanos en Paradise están a salvo y se están suavizando las restricciones de viaje para permitir que se reanude el comercio normal. El coronel Perkins y sus Mavericks acaban de regresar a Paradise, su presencia le recuerda al Ruhar que un grupo de humanos descubrió el complot de armas biológicas de los lagartos contra el planeta. Y que un grupo de humanos rescató un barco lleno de cadetes. La opinión pública en el Paraíso está pasando de ver a los humanos como una amenaza a pensar que los humanos son tan víctimas del Kristang como lo es el público del Ruhar".

"Eso", suspiré y me estremecí de alivio, retorciéndome en la silla para enmascarar cómo me habían temblado los hombros. "Esa es una gran noticia". Junto a mi silla, Hans Chotek aplaudió con satisfacción y permitió que una tensa sonrisa apareciera en sus labios.

"Sí. Buenas noticias por todos lados. Un par de segundos más y la descarga estará completa, en su mayoría cosas aburridas que no te importarían. Annnnd, está bien, lo tengo. Podemos irnos. Clasificaré los datos y los descifraré mientras vamos a la Tierra".

"Pendiente. Piloto, opción de salto Alfa". Luego, como esas palabras fueron bastante aburridas para una ocasión tan trascendental, me aclaro la garganta para llamar la atención de todos. "Llévanos a casa".

Fue mi culpa, toda mi culpa. No solo estaba caminando con una sonrisa estúpida en mi rostro desde que saltamos lejos de la estación de relevo, sino que también le sugerí a Chotek que tuviéramos una gran celebración en la cena esa noche. El universo me odió y decidió que había excedido mi límite de felicidad permitido. En mi camarote, estaba examinando el uniforme de gala que planeaba usar para la cena, cuando Skippy apareció en mi litera. "Hola, Joe", dijo mientras se ajustaba su sombrero gigante.

"Hola Skippy, quiero decir, Su Señor Almirante. Escucha, sé que no estás entusiasmado con volver a la Tierra, pero...

"Joe, tenemos que hablar".

Oh, mierda. Dejé la parte superior del uniforme en una percha y le presté toda mi atención. “¿Se trata de que te preocupa que el Comando de la FENU no tenga prisa por enviar al holandés de regreso? Tenemos casi sesenta años antes de que los rayos gamma provengan de eso...

“No, no se trata de las decisiones idiotas que tomará un grupo de monos de alto rango. Ni siquiera se trata de que el reloj corra hasta que otras especies se den cuenta de que el agujero de gusano cerca de la Tierra no está completamente inactivo. Joe, tengo malas noticias”.

“Si esta mala noticia es algo así como que el champán se congeló cuando estabas drenando ese virus de energía del barco, eso no tiene gracia. No necesitamos champán para hacer una fiesta, de todos modos prefiero beber cerveza”.

“No se trata de la fiesta de esta noche y no es ninguna broma. Será mejor que te sientes”.

"Uh", su avatar estaba en la litera y no quería sentarme sobre él, así que resolvió el problema parpadeando y reapareciendo encima de un gabinete, así que me senté en la cama. "¿Qué es?"

"En los datos que descargamos de la estación repetidora había malas noticias, y quiero decir, realmente malas noticias".

Miré mi zPhone. "¿Me estás contando sobre eso ahora?"

“¡Oye, no es mi culpa! Primero descifré y leí todos los datos clasificados, asumiendo que ahí estaría la información importante. Me equivoqué, no había nada que nos importara en esos aburridos archivos. Cuando hojeé los datos que no estaban cifrados, encontré algo muy alarmante. ¿Recuerdas que te dije que teníamos que dejar de jugar con los agujeros de gusano, porque eventualmente las especies mayores se darían cuenta y sospecharían?

"Oh, mierda."

"Sí. La gota que colmó el vaso pudo haber sido que rompiéramos un agujero de gusano Elder, o tal vez ese incidente no importó, tal vez los Maxolhx ya estaban lo suficientemente alarmados por el comportamiento inusual del agujero de gusano. Lo que sea. Joe, los Maxolhx han decidido enviar dos naves al agujero de gusano cercano a la Tierra, el que cerré.

No respondí. No pude. Todo lo que pude hacer fue sentarme allí, mirando la cubierta en estado de shock.

“Lo que encontré en los datos es un mensaje del gobierno federal de Ruhar, a su flota y a los sistemas estelares de Ruhar por los que esas naves Maxolhx pueden pasar a lo largo de su trayectoria de vuelo. Los Rindhalu han solicitado, enérgicamente, que se dé paso libre a esas naves Maxolhx y que no se interfiera con ellas. Si algún barco Ruhar detecta el grupo de trabajo Maxolhx, debe informar del avistamiento pero no tomar ninguna acción hostil”.

“¿El Rindhalu? ¿Por qué las arañas permitirían que los Maxolhx volaran por su territorio?

“Debido a que los Maxolhx están tan preocupados por lo que está sucediendo con los agujeros de gusano Elder, sugirieron una misión conjunta con los Rindhalu. Dos barcos, uno de cada especie mayor, se encuentran en el otro extremo de ese agujero de gusano y lo investigan juntos. Luego viajarían juntos hasta el fin de la Tierra, utilizando un agujero de gusano en el territorio de Ruhar. Los Rindhalu están preocupados, pero no lo suficiente como para levantar sus perezosos traseros del sofá y hacer algo al respecto. El Rindhalu examinará los datos aportados por el Maxolhx y luego decidirá si es necesario tomar más medidas”.

Aún así, no podía hablar.

"¿José? Joe, vamos, di algo”.

“Estamos condenados. ¡¿De acuerdo?!" Grité mientras el estrés me abrumaba. “¡Estamos condenados! ¡Estamos total, completamente y finalmente jodidos! ¿Es eso lo que quieres que diga? ¿Eh?"

Dio un paso atrás en el gabinete. Noté que la parte trasera de su sombrero desapareció en el mamparo; no debe haberlo programado para que actuara como si fuera un sombrero sólido y real. “Lo siento, Joe. Lo que quiero que digas es que se te ocurrirá alguna idea descabellada para solucionar el problema y todo irá bien.

“¡Bueno, no puedo! Esta vez no. ¡Otra vez no, maldita sea! No puedo hacerlo”, mi voz se quebró y se apagó hasta convertirse en un susurro. “No puedo hacerlo. Esta vez no. Otra vez no”. Rompí a llorar y no me avergüenza decirlo. Todo lo que la Feliz Banda de Piratas había logrado había sido en vano. Peor aún, nuestras acciones para proteger nuestro mundo natal de amenazas menores como el Kristang habían atraído la atención de los mayores malos de la galaxia. Fue culpa nuestra, culpa mía.

Skippy se había tomado en serio mis charlas sobre la empatía o le daba vergüenza que yo estuviera sentada en mi litera llorando, porque se quedó callado hasta que pude volver a hablar. "Dame un minuto", murmuré y fui al pequeño fregadero para echarme agua en la cara. En el espejo, me miré y lo único que pude pensar fue que gracias a Dios íbamos a la Tierra, porque podía hacerme a un lado y dejar que alguien más manejara este problema. Tenía que ser otra persona, porque claramente lo único que logré fue sacarnos de un lío y meternos en uno aún mayor. La humanidad necesitaba un plan a largo plazo, y Hans Chotek tenía razón: reaccioné ante las crisis en lugar de aplicar una estrategia a largo plazo.

A largo plazo.

Ir a la Tierra.

Oh, mierda. ¿Tuvimos tiempo de hacer algo?

"Skippy", arrojé la toalla al fregadero. "¿Cuánto tiempo pasará hasta que esas naves Maxolhx lleguen al final del agujero de gusano?"

"No lo sé, Joe, el expediente no contenía detalles de su plan de vuelo".

"Mierda, entonces-"

“Sin embargo, sé que no se espera que los Maxolhx lancen la misión hasta dentro de un mes. Quieren recopilar datos de otros agujeros de gusano más accesibles antes de viajar hasta la Tierra. Eso tiene sentido, sería horrible recorrer esa distancia y darse cuenta de que no saben qué buscar. Quieren crear una línea de base para el comportamiento de los agujeros de gusano, de modo que puedan comparar el agujero de gusano de la Tierra con otros que han actuado de manera anómala. Eso significa que actuaron de manera extraña”.

“Sé lo que es una 'anomalía', Skippy. ¿Pueden hacerlo?

"¿Hacer lo? ¿Viajar a la Tierra sin usar un agujero de gusano Elder? Sí, pueden. No tardará tanto como iba a necesitar la nave topográfica Thuranin, pero tampoco será rápido. Los Maxolhx están acostumbrados a operar en áreas donde sus barcos pueden contar con amplias instalaciones de servicio. Para el viaje aislado a la Tierra, sus naves tendrán que ser autosuficientes, lo que requerirá modificar algo como un crucero ligero”.

“Gracias, esa fue buena información, pero esa no era mi pregunta. Quiero decir, ¿puede el Maxolhx obtener... cómo lo llamaste? ¿Medidas de referencia, de agujeros de gusano con los que has jodido?

“Hmm, no, en realidad. Esa es una buena pregunta, Joe, debería haberlo pensado yo mismo. No, no pueden, pero aún no lo saben. A estas alturas, todos los agujeros de gusano con los que me metí en el camino han vuelto por completo a su configuración y comportamiento normales. Excepto, mmm. Esto podría ser un problema. ¿Recuerdas que te dije que noté que los agujeros de gusano con los que me metí tenían una conexión un poco menos estable a la red, e incluso otros agujeros de gusano en el área local también son menos estables?

"Sí", miré al techo para recordar lo que me había dicho. “Dijiste que por eso no podemos seguir jugando con los mismos agujeros de gusano una y otra vez, incluso aunque sus ubicaciones sean convenientes para nosotros. ¿Algo sobre la posibilidad de desencadenar un cambio en toda la red?

"Exactamente. Ahora que lo pienso, la interrupción de la conexión de red debería repararse sola en una línea de tiempo logarítmica, pero instrumentos sensibles como el Maxolhx podrían detectar los efectos residuales, incluso ahora. Estoy seguro de que Maxolhx aportará su mejor tecnología de sensores de espectro completo al esfuerzo. Mmmmm. Maldita sea, Joe, es bueno que hayas hecho esa pregunta. Una vez más, me encuentro avergonzado por un mono ignorante”.

“Ajá. ¿No estás diciendo eso sólo porque sabes que me siento como una mierda en este momento?

“¿Por qué haría eso?” Los ojos de su avatar estaban muy abiertos por el desconcierto.

Negué con la cabeza. "No, eh, no hay razón."

"¡Oh! ¡Oh! ¿Es esto una cuestión de empatía?

“¿Crees?”

“Ohhhhkay, está bien. Um, déjame pensar en algunas tonterías reconfortantes que contarte. Joe, todo estará bien. Y, um, imagina que dije cualquier otro tópico sin sentido que la gente dice en un momento como este. ¿Te sientes mejor ahora?

¿Sabes qué? Me sentí mejor. No por nada de lo que dijo, sino porque me imaginé retorciendole el cuello. "Sí, eso fue muy útil, gracias".

"¡Puntaje!" El avatar saltó e hizo la mímica de chocar los cinco con alguien. "¡Ja! Esto de la empatía es fácil. No sé por qué todo el mundo le da tanta importancia. ¿Saben qué? El hecho de que Maxolhx pudiera detectar interrupciones en las conexiones de los agujeros de gusano podría ser bueno para nosotros, es decir, para ustedes, los monos. Si el Maxolhx encuentra muchos datos interesantes al examinar los agujeros de gusano que ajusté, podrían retrasar la misión a la Tierra, por lo que tendrán más tiempo para recopilar y analizar los datos”.

"Eh. Eso podría ser bueno, danos más tiempo para prepararnos”.

“¿Preparar cómo?” Se quitó su ridículo sombrero y se rascó su brillante cabeza esférica. “¿Pintar un gran objetivo en la Tierra para que al Maxolhx le resulte más fácil destruir tu planeta?”

“Eso no es-”

“Vaya, lo siento, eso fue insensible. De verdad te gusta esa miserable bola de barro. Hmm, supongo que podrías prepararte para una gran fiesta de 'Coming Extinction'. Quizás Hallmark tenga un juego de globos para una fiesta como esa”.

Le hice un gesto con un dedo y no decía que fuera el número uno. "Quiero decir, prepárense para destruir esas naves antes de que lleguen a la Tierra".

“¡Jajajajaja! ¡Como si! Ooh, esa es buena. Los monos destruyen un par de cruceros Maxolhx, ji, ji”.

"Hace dos semanas, me dijiste que en una competencia entre el universo y un grupo de monos, el universo está totalmente jodido".

“Oh, eso. Sí, más que nada estaba mintiendo para hacerte sentir mejor. Verás, probé la empatía en aquel entonces, y ahora nos ha salido totalmente por la culata a ambos”.

En silencio, me golpeé la cabeza contra el armario al lado de mi litera. “¿Qué tal si dejamos por ahora el tema de qué hacer con el Maxolhx?”

"Dado que cualquier charla de este tipo es una total pérdida de tiempo, me encantaría dejar ese tema".

"Excelente." Me levanté y giré los hombros para que la sangre bombeara. En un par de minutos, necesitaba aplastar el espíritu de Hans Chotek contándole las malas noticias. Él me iba a culpar, y lo que me molestaba era que haría bien en culparme. En nuestra segunda misión, se me ocurrió la idea de que Skippy se metiera con los agujeros de gusano Elder cambiando sus conexiones, y nunca consideré las consecuencias. Otro ejemplo de mi pensamiento a corto plazo. “¿El Maxolhx sugirió una misión conjunta con el

Rindhalu? ¿Fue idea suya? ¿No estaban obligados a hacerlo en virtud de algún antiguo tratado?

"No existe tal tratado. Los Maxolhx incluso sugirieron que un representante de Rindhalu podría viajar a bordo de uno de sus barcos, después de que Rindhalu se negara a enviar un barco para participar. Los Rindhalu rechazaron eso inmediatamente, no confían en Maxolhx en absoluto".

"Entonces, ¿Maxolhx hizo la oferta, esperando que las arañas dijeran que no?"

"No. Esos gatitos podridos querían que una araña los acompañara, porque quieren acceder a conocimientos que los Maxolhx no tienen. Si Maxolhx no puede descubrir qué está mal en la red de agujeros de gusano, esperan que Rindhalu entienda los datos".

La idea de que enemigos acérrimos se ofrecieran a cooperar me hizo sacudir la cabeza con asombro. "Explícame una cosa; ¿Por qué Rindhalu no se uniría a la misión Maxolhx para investigar el agujero de gusano cerca de la Tierra? Cualquier problema potencial con la red de agujeros de gusano Elder tiene que preocupar mucho a las arañas. El Rindhalu no puede ser tan jodidamente vago".

"Bueno, son notablemente vagos. Pero tienes razón, la pereza no es la única razón por la que rechazaron la oferta. Son insoportablemente arrogantes, Joe. Los Rindhalu estuvieron solos en la galaxia durante mucho tiempo antes de que Maxolhx desarrollara la tecnología para los vuelos espaciales. Las arañas todavía ven a los Maxolhx como jóvenes punks primitivos que tuvieron la suerte de tener en sus manos tecnología Elder que podían usar como armas. Sin esos dispositivos Elder, Rindhalu habría aplastado al Maxolhx de regreso a la Edad de Piedra cuando los gatitos atacaron. Hasta ahora, los Maxolhx han robado o copiado tecnología crucial de Rindhalu, por lo que las arañas no tienen una gran ventaja. La respuesta simple es que, en su antigua arrogancia, los Rindhalu creen que saben prácticamente todo lo que hay que saber sobre la red de agujeros de gusano. Cualquier cosa que no sepan, creen que el Maxolhx no podrá entenderlo, por lo que ven la misión de investigar el agujero de gusano cerca de la Tierra como una pérdida de tiempo".

"Mmm. Entonces, los Rindhalu son antiguos y arrogantes, y estuvieron solos durante mucho tiempo", hice una pausa para ver si se daba cuenta de hacia dónde me dirigía. No lo hizo. "Y crees que la arrogancia les va a morder el trasero".

"A lo grande, Joe. La arrogancia del Rindhalu me cabrea, Joe.

"¿No te gusta la competencia?"

"Un tipo muy divertido e inteligente. No, me cabrea porque las arañas, a pesar de todo su conocimiento sobre el universo físico, apenas han arañado la superficie. Y no tienen idea de la verdadera naturaleza de la realidad".

"Mmmm. No te importaría compartir conmigo esa verdadera naturaleza de la realidad, ¿verdad?

"No. Eso es algo que no puedo decirte, por, bueno, por razones que no puedo decirte. Es una especie de lógica circular, pero es lo que es".

"Sí. Bueno, el doctor Friedlander me dijo que usted explicó cómo funcionan los pomos de las puertas Thuranin, por lo que estamos avanzando lentamente en que comparta tecnología con nosotros. Podemos esperar. Espero. Ok, ahora necesito contarle esta buena noticia a Chotek".

"Um, tal vez quieras esperar, Joe. El Conde Smoochula está con una... um, una amiga, si sabes a qué me refiero. Decidieron celebrar temprano, más o menos".

"¡Oh, eso es simplemente genial! Por supuesto que se lo está pasando bien. Todos los demás están felices de que nos vayamos a casa y yo estoy atrapado en mi cabaña con el Doctor Doom".

"Aún no he desmantelado el sexbot, Joe. ¿Ayudaría si ella...?

"No sexbot!"

Si me hubieran ofrecido elegir entre A) contarle las malas noticias a Hans Chotek y B) afeitarme la cabeza con un rallador de queso oxidado, elegiría B) siempre. Cuando Skippy me dijo que Chotek había regresado a su oficina, habían pasado dos horas. Maldita sea, ese tipo tiene resistencia. O tal vez Smoochula y su amiga tomaron una siesta después de, ya sabes, la diversión. Eso es lo que quería creer. Cuando llamé al marco de la puerta, él estaba sonriendo y me hizo señas para que me sentara. Por supuesto que estaba de buen humor.

Cinco minutos después, no estaba de tan buen humor. Caí sobre mi espada antes de que pudiera darme una gran mordida. "Señor, esto es mi culpa. No consideré el riesgo de pedirle a Skippy que ajustara las conexiones de los agujeros de gusano. Cuando lleguemos a la Tierra, asumiré toda la responsabilidad".

"No, no lo harás. No es únicamente tu responsabilidad".

Me quedé allí, con la boca abierta. Había muchas cosas que me exasperaban de Hans Chotek. Lo más frustrante de él fue que casi nunca podía predecir lo que haría en una situación determinada. El tipo era un diplomático de carrera, pero había planeado una operación para provocar una guerra civil alienígena. "¿Señor?"

"Skippy comenzó a ajustar las conexiones de los agujeros de gusano durante tu segunda misión, basándose en tu idea, ¿correcto? No pudiste consultar con las autoridades de la Tierra sobre el concepto antes de tener que utilizar la habilidad. Sin embargo, —agitó un dedo en el aire—, cuando regresaste de tu segunda misión, nadie en la Tierra planteó una objeción.

"Plantaron muchas objeciones", le recordé.

"Hubo objeciones a los riesgos que asumió al aterrizar en el planeta Newark", eso provocó una sonrisa. Debió tener el placer de visitar esa bella ciudad cuando trabajaba en la ONU en Nueva York. "Ninguno de los supuestos expertos consideró entonces que la adaptación de los agujeros de

gusano fuera un problema potencial. Les recordaré ese hecho, si se oponen cuando regresemos. Coronel Bishop", me miró directamente a los ojos. "No me gusta que lo que ustedes, los estadounidenses llaman 'mariscales de campo del lunes por la mañana', me cuestionen".

"Sí, señor."

"Esta noticia es", buscó las palabras correctas en inglés. "Descorazonador. Significa que toda nuestra misión al Motel Roach", ya no hizo una mueca ante el apodo que no le gustaba, "fue una pérdida de tiempo y esfuerzo. Tomamos el riesgo de ir allí para rescatar a Skippy, para que pudiera continuar ayudándonos a salvaguardar a la gente de la Tierra. Con la llegada del Maxolhx a la Tierra, todo lo que hemos logrado es darle a la especie mayor un Skippy completamente funcional por el cual luchar".

"Yo, yo no lo había pensado de esa manera, señor".

"Los schofel Katze no son el problema inmediato", utilizó un término alemán para "gatos podridos". Su opinión sobre los Maxolhx había cambiado después de su intento fallido de hablar y negociar con Mister Snuggles en el Motel Roach. Lo único que Snuggles "habló" había hecho fue gritarnos insultos y amenazas enojado, principalmente a Chotek.

"¿Señor?" Me había perdido. ¿Qué podría ser una amenaza mayor e inmediata que dos buques de guerra sumamente poderosos que llegan a la Tierra?

"El primer problema que tendremos que afrontar cuando lleguemos a casa son nuestros gobiernos. Antes de partir en nuestra misión para confirmar que los Thuranin no enviarían una segunda nave de reconocimiento a la Tierra", puso los ojos en blanco, la primera vez que lo veía hacer eso. "Parece que eso fue hace mucho tiempo, ¿no? Es una idea tan ingenuamente optimista que enviar una nave espacial para recopilar información podría ser rápido o sencillo". Suspiró y sacudió la cabeza con una sonrisa. "Ahora estoy mucho mejor. Coronel Bishop, antes de que abandonáramos la Tierra, hubo un debate dentro de la FENU y en la ONU en general entre naciones conscientes de la verdad. El debate fue entre una facción que deseaba continuar la misión de guardar nuestro secreto y una facción que pensaba que era mejor acercarse a una o más especies alienígenas para negociar. Me eligieron para llegar a un compromiso, pero como ya les dije, me opongo firmemente a revelar la verdad a extraterrestres como el Ruhar. Aún más ahora que he visto la galaxia, estoy convencido de que revelar la verdad sobre el Holandés Errante y Skippy es una sentencia de muerte segura para la humanidad".

"Me sorprendió cuando me lo dijo, señor. Para ser sincero, habría pensado que usted estaría a favor de negociar, ya que es diplomático".

"Como diplomático, he visto de primera mano los límites de la negociación. No tenemos poder para negociar. Tan pronto como los extraterrestres sepan acerca de Skippy y el módulo controlador de agujero de gusano que usted llama habichuelas mágicas, simplemente nos quitarán esos elementos. Cuando informemos a los gobiernos de la Tierra que hay un par de

naves de guerra Maxolhx llegando a nuestro mundo natal, habrá muchas personas que pensarán que acercarnos pronto a la coalición Rindhalu será nuestra mejor esperanza de supervivencia. De alguna manera debemos persuadir a las naciones de la FENU de que es una idea tonta".

"¿Cómo? ¿Qué más podemos ofrecerles como esperanza?

Me miró y sonrió. No la sonrisa practicada y controlada de un diplomático, sino la sonrisa débil y asustada de alguien que no cree del todo lo que dice. "Podemos ofrecerles la esperanza de un milagro", extendió las manos con las palmas hacia arriba. "Este equipo ha realizado milagros con regularidad. Como me ha dicho Skippy, los monos son infinitamente inteligentes".

"Oh, mierda", dije en voz alta antes de que pudiera detenerme. Maldita sea. ¡No me presiones! "Señor, creo que el primer milagro que necesitamos es vender esa línea de mierda a los gobiernos de la Tierra".

Él se rió. Una risa genuina y cordial. Hans Chotek se estaba relajando, supongo que estar con los Piratas lo había corrompido. Luego me sorprendió de nuevo ofreciéndome una mano para chocar esos cinco. Fue un poco incómodo, pero le di una palmada en la mano. "Vine aquí pensando que estarías mucho más molesto por este acontecimiento".

"Coronel, ya estábamos trayendo a casa la información de que dentro de sesenta años, nuestro secreto quedará expuesto sin importar lo que hagamos aquí, que la Tierra eventualmente estará condenada. Este desafortunado acontecimiento simplemente acelera el cronograma".

Lo acelera mucho, pensé, pero no dije nada de eso. "Señor, creo que deberíamos continuar con la cena de celebración esta noche. Que la tripulación disfrute una noche, mañana les contaremos las malas noticias".

"Coronel, tengo una larga experiencia en poner una sonrisa falsa en mi cara. ¿Podrás divertirte esta noche?

"Señor Chotek, una cosa de la que estoy seguro ahora es que realmente necesito un trago".

El equipo se lo pasó genial en nuestra celebración y yo preparé el juego bebiendo tres copas de champán de plástico antes de que comenzara la fiesta. Ese zumbido me permitió ser feliz, sonreír y divertirme e incluso logró dejar la inminente perdición de la humanidad en el fondo de mi mente durante la noche. No derramé bebidas sobre mi uniforme de gala, pero había misteriosos puntos rojos en mi blusa, tal vez era salsa para pasta. El alcohol me ayudó mucho, me subí al escenario e hice un dúo de karaoke con Skippy, no recuerdo qué canción hicimos. Quizás hubo más de una canción, estuve un rato en el escenario. Recuerdo que Adams se unió a mí en el escenario, luego Friedlander y algunos otros. Cuando me desplomé en mi litera, mi zumbido había desaparecido, pero estaba exhausto y dormí más allá de la alarma. Skippy tuvo que despertarme golpeándome el cuello con algún objeto eléctrico.

Chotek y yo decidimos esperar hasta que estuviéramos a dos días de la Tierra antes de contarle las malas noticias a la tripulación. No tenía sentido arruinar su buen humor antes de eso, y dos días fueron suficientes para procesar la información antes de llegar a casa y dejarnos llevar por las sesiones informativas.

CAPÍTULO DOS

Para evitar asustar a la humanidad, transmitimos códigos de identificación y mensajes cifrados tan pronto como saltamos a la órbita. El Comando UNEF estaría observando el cielo, y sabíamos que nuestra nueva versión Frankenship del Flying Dutchman se veía muy diferente de la última vez que estuvimos en la Tierra, por lo que queríamos asegurarles a todos que no éramos una nave alienígena hostil.

No necesitábamos ser hostiles, porque había mucha hostilidad proveniente de nuestros gobiernos. A instancias mías, Skippy insistió en que parte de la tripulación permaneciera a bordo del barco, mientras que el resto de nosotros bajamos a tierra para interrogarnos. Como capitán, permanecí a bordo hasta que quedaron todos menos la tripulación mínima, más los Guardianes.

Los Guardianes que capturamos mientras se dirigían a infectar a la población de Paradise, supieran o no de la infección mortal.

Sí, se sorprendieron mucho cuando miraron por una ventana en el muelle de atraque y vieron el mármol verde y azul que es nuestro planeta natal. Por orden del Comando de la UNEF, no se les permitía enviar mensajes, pero se les daban tabletas y podían consultar Internet, televisión y radio, redes sociales, todo eso. Ninguno de ellos podría ignorar la verdad en ese momento. Incluso Chisolm, todavía recuperándose del duro amor que Adams le había brindado, quedó conmocionado. Se acercó a mí y me saludó, mientras él y los otros Guardianes subían a bordo de la nave de descenso que yo volaría. "Coronel Bishop", su nuez se balanceaba arriba y abajo mientras tragaba con fuerza. Se estaba formando una lágrima en el rabillo de un ojo. “Ha quedado claro que estaba equivocado en todo. Que te juzgué mal. Eres un hombre honorable”.

No estaba teniendo nada de esa mierda. Quería que le dijera que no era culpa suya, que había hecho lo que mejor le parecía. A la mierda eso. Todo lo que hice fue mirarlo fijamente, sin devolverle el saludo.

"No hay excusas", sacudió la cabeza, y eso me sorprendió. “He sido un completo imbécil, un traidor a la humanidad. Si alguna vez se te ocurre algo que pueda hacer para enmendarlo, por favor dímelo. De lo contrario, no volveré a molestarte”.

“Buena idea”, respondí sin convicción.

“Coronel”, bajó la voz. "Algunos de mis hombres corren riesgo de suicidio".

Tonterías. Debería haber considerado que recibir una bofetada con la realidad de lo mal que se habían equivocado podría ser demasiado para algunos de esos idiotas obstinados. "Notificaré al equipo de tierra de Wright-Pat", dije, mientras mi mente recorría la cabina de la nave. Lo habíamos limpiado de cualquier cosa que los Guardianes pudieran usar como arma, y

habría dos guardias con armaduras eléctricas en la cabina, pero no habíamos pensado en retirar elementos que los Guardianes pudieran usar para hacerse daño. Tonterías. Todo lo que pude hacer fue advertir a los guardias que tuvieran cuidado con cualquiera que intentara provocarlos para que usaran fuerza letal. "¿Y tú, Chisolm?"

"¿A mí? No. Soy un imbécil, no un cobarde", sacudió la cabeza con sombría determinación. "Si hay algo bueno que puedo hacer en este mundo, me quedaré para hacerlo. Coronel, supongo que no se nos permitirá contactar a nuestras familias, eso es bueno. Algunos de mi gente", hizo una pausa, moviendo la mandíbula de lado a lado. "Estas personas no podrán afrontar el encuentro con sus seres queridos. Ahora no. Probablemente no durante mucho tiempo".

"Chisolm, creo que eres un imbécil y creo que elegiste traicionar a tu gente en lugar de enfrentar una verdad que no querías creer. Esa es una marca de cobardía en mi libro. Mi verdadero problema contigo son las personas a las que convenciste para que te siguieran. Si hay alguna manera de enmendar eso, bueno, maldita sea, tienes que quedarte para hacerlo".

Se puso rígido, se puso firme y lanzó un fuerte saludo. "Coronel, eso es más de lo que merezco. Vía con Dios, señor".

Volé a la base de la Fuerza Aérea Wright-Patterson como lo hice la última vez y comenzó la diversión. En algún momento, tal vez durante el tercer día en que me interrogaron, dije algo como "en mi defensa". Uno de los tipos que llevaban el interrogatorio, es decir, el interrogatorio, me miró como si fuera algo que se quitó del zapato. "Sargento, si tiene que decir 'en mi defensa', ya perdió la discusión". Tuve que admitir que hizo un buen punto.

La buena noticia era que me habían ascendido a Sargento Mayor en mi rango permanente en el ejército mientras no estaba.

Esa fue la única buena noticia.

No los aburriré con detalles de los ocho días que pasé en habitaciones sin ventanas disfrutando de la amable hospitalidad de Wright-Pat. Digamos simplemente que el Comando de la UNEF, el Ejército de los EE. UU., el Departamento de Defensa y el gobierno de los Estados Unidos hasta nuestro nuevo presidente, estaban molestos por algunos pequeños aspectos quisquillosos de nuestra última misión exitosa en la que la Feliz Banda de Piratas alguna vez había nuevamente guardado. El. Mundo.

Aquí tienes un consejo: salvar el mundo es fantástico la primera vez, fantástico la segunda, pero luego se espera que hagas cosas increíbles. Es como las misiones Apolo a la luna. El primer alunizaje fue un espectáculo estresante. El siguiente también tuvo la atención del mundo fijada en sus pantallas de televisión. Pero en el Apolo 13, aunque esos tipos asumieron los mismos riesgos con el mismo equipo sorprendentemente primitivo, la gente simplemente esperaba que aterrizarían en la luna, recogerían un montón de

rocas y volarían a casa. Irónicamente, la tripulación del Apolo 13 es famosa porque su tanque de oxígeno explotó en el camino a la luna, y el mundo observó con ansiedad cómo la NASA hacía milagros para llevarlos a casa sanos y salvos.

Entonces, salvar el mundo nuevamente me valió un breve agradecimiento a regañadientes justo antes de que se convirtiera en otra masticación de traseros.

De todos modos, la gente en la Tierra estaba molesta por pequeñas cosas, como que hayamos realizado dos, no, tres misiones no autorizadas para salvar a la población humana del Paraíso. Protesté diciendo que solo habíamos salvado Paradise dos veces, pero el general de brigada que estaba realizando ese interrogatorio me recordó que habíamos ido a Paradise una vez para reactivar los proyectores máser, luego otra vez para plantar regalos antiguos falsos y una tercera vez para interceptar a los Guardianes infectados. No había contado el tiempo que colocamos Elder Tech como una misión separada, pero el gobierno de EE. UU. lo vio de manera diferente. Entonces, habíamos corrido un gran riesgo en Paradise tres veces.

No estaba del todo claro qué era lo que más molestaba a las autoridades, pero los cuatro elementos que encabezaban la lista eran:

1) Comenzar una guerra civil alienígena
2) Mi IA idiota y poco confiable casi muere a manos de un gusano informático porque era demasiado estúpido para no meter la nariz en lugares oscuros y aterradores.
3) Que nos hayamos ido por mucho más tiempo del que se suponía
y
4) Trabajar con agujeros de gusano de una manera que atrajo la atención y la curiosidad de extraterrestres inmensamente poderosos que ahora venían a destruir nuestro planeta.

¿Es eso todo? ¿Cuatro cosas? Déjame contar: uno, dos, tres, cuatro, sí, sí, eso es todo. Había muchas otras cosas, en realidad una lista muy larga de otras cosas, con las que el Comando de la UNEF no estaba contento, pero los Cuatro Grandes eclipsaron todo lo demás. Por cierto, el número dos definitivamente figura como MI IA idiota. Cada vez que Skippy hacía algo que no le gustaba al Comando de la UNEF, que era prácticamente todo, la lata de cerveza era mi problema.

Intenté señalar la buena noticia de que Skippy ahora podía compartir tecnología de forma limitada y que los humanos ahora podían volar nuestro Frankenship por nosotros mismos, y la reacción me decepcionó mucho. Todavía no podíamos volar la nave por nuestra cuenta, porque Skippy todavía estaba solucionando los errores con nuestra nueva IA controladora de nave. Oh, sí, el Comando de la UNEF pensó que la lata de cerveza estaba demorando la tarea de completar esa tarea. La otra buena noticia, que Skippy compartiera tecnología, fue un gran bostezo, porque Skippy también me había

dicho que no había manera de que la humanidad pudiera actualizar nuestra tecnología a un nivel útil dentro de nuestro plazo de sesenta años. Menos de sesenta años. De todos modos, eso no importó, ya que un par de naves Maxolhx pronto se dirigirán a la Tierra. Básicamente, durante las interminables sesiones informativas durante las cuales dije las mismas cosas una y otra vez a un equipo rotativo de personas de inteligencia que aparentemente se habían reunido y decidido hacerme exactamente el mismo conjunto de preguntas. Quiero decir, Dios, todos podríamos habernos salvado. tiempo si después del primer día, todos los que querían información simplemente vieron el video del primer día, ¿sabes?

¿Dónde estaba yo? Oh sí. Así que di las mismas respuestas una y otra vez, las mismas cosas que estaban en mi informe escrito. Conté todas las cosas maravillosas que la Feliz Banda de Piratas había logrado, pero lo único que los interrogadores me escucharon decir fue "bla, bla, bla, alienígenas asesinos vienen a la Tierra porque soy un imprudente y jodido". Ah, también, incluso si por un increíble golpe de pura suerte pudiéramos de alguna manera detener esas dos naves Maxolhx, dentro de sesenta años los extraterrestres notarán que el agujero de gusano de la Tierra no está realmente inactivo y se preguntarán quién diablos lo ha estado usando. Lo cual, nuevamente, fue mi culpa.

Tenían un punto con el que no podía discutir.

Para que nuestras noticias sobre el Maxolhx fueran aún más maravillosas, tuve que contarles a los gobiernos del mundo esa otra buena noticia. Fue como, escucha, je je, esta es una historia algo divertida; Dentro de sesenta años, los extraterrestres notarán que nuestro agujero de gusano local no está realmente inactivo y vendrán aquí para investigar. Ah, sí, y Skippy dice que no hay manera de que las industrias primitivas de la Tierra puedan construir ni siquiera una parte de una sola nave estelar en sesenta años. Entonces, realmente, la llegada de Maxolhx aquí ahora solo acelerará la inevitable desaparición de la humanidad, y tal vez sea mejor terminar con esto de una vez, ¿verdad?

Intenta vender eso a personas que ya me consideraban lamentablemente no calificado para el mando.

Uno de mis interrogadores, un verdadero coronel del ejército, se mostró algo comprensivo cuando habló conmigo un día durante el almuerzo. "Obispo, leí sus informes de misión, todos ellos, comenzando con su fuga del Paraíso. Los jefes podrían perdonarte por estar fuera más tiempo del planeado, todos empezamos a entrar en pánico cuando estuviste fuera dos meses más de lo esperado, pero eso es comprensible dada toda la mierda por la que pasaste. Pueden perdonarte por meter a los lagartos en una guerra civil; por lo que he leído, los Kristang tienen una pelea interna cada cien años más o menos, y los lagartos ya nos odian tanto como pueden. Que la lata de cerveza se vaya de vacaciones es un problema, los jefes esperan que mantengas la IA a raya. Has logrado mucho y te estamos agradecidos, pero también eres responsable de

que Maxolhx envíe naves a la Tierra. ¿Entiendes que no podemos dejar pasar eso?

"Lo entiendo, señor". En el ejército utilizamos el término "OBE" para referirse a "superado por los acontecimientos". Todos los logros buenos e incluso increíbles de la Feliz Banda de Piratas habían sido superados por el conocimiento de que una especie mayor agresivamente hostil estaba enviando barcos a nuestro planeta.

"Bien. Obispo, de ninguna manera la UNEF le permitirá comandar otra misión. Podrías volver a ser "asesor" o algo similar, si cooperas y te mantienes limpio".

No tenía sentido discutir sobre cómo me estaban tratando, porque estaba de acuerdo con la gente que consideraba nuestra última misión un desastre general. Cualquier otra cosa sería como preguntarle a la esposa de Abraham Lincoln si disfrutó la obra, excepto esa última parte.

Por muy mala que fuera mi primera semana en casa, me consoló saber que Hans Chotek estaba pasando un momento aún más delicioso. Una vez pudimos hablar por teléfono y parecía completamente miserable. Sorprendentemente, sus colegas de la comunidad diplomática no consideraron que su planificación e inicio de una guerra civil alienígena fuera un excelente ejemplo de su profesión. Imagínate, ¿eh? No era probable que invitaran a Hansie a cenas ostentosas durante un tiempo. Me hizo feliz que él-

No, maldita sea, no me hizo feliz saber que se sentía miserable. Debería haberme hecho feliz, pero no fue así. La verdad es que nos habíamos superado y desarrollamos una buena relación de trabajo. Durante las sesiones informativas, me encontré defendiendo al tipo, señalando que había tenido razón en muchas cosas con las que yo no estaba de acuerdo en ese momento. Lo más importante es que antes de saltar al planeta Thuranin al que llamamos "Bravo", él había insistido en que realizáramos un salto de reconocimiento. Quería saltar directamente a la órbita para que pudiéramos entrar y salir lo más rápido posible. Si me hubiera salido con la mía, el holandés habría quedado atrapado en un campo amortiguador cerca de Bravo y habría sido cortado en pedazos, o habría sido capturado por un grupo de trabajo Thuranin que nos estaba esperando. La Feliz Banda de Piratas le debía la vida a Hans Chotek, y aprendí un nuevo respeto por su juicio sereno.

Esperaba que él también estuviera diciendo cosas buenas sobre mí.

Sin ofender a la Fuerza Aérea de los Estados Unidos, pero estar nuevamente en la Base de la Fuerza Aérea Wright-Patterson fue aún más desagradable que la última vez. Antes de que pudiera preguntar, Skippy me dijo alegremente que Rachel, la mujer que conocí durante mis últimas vacaciones de lujo en Wright-Pat, ahora vivía en San Diego y tenía un novio estable. No, no esperaba relacionarme con ella, pero habría sido agradable hablar con ella tomando una taza de café. Mi zPhone había sido confiscado y eso apestaba porque, si bien el ejército me permitió hablar con mis padres y

hablé brevemente con mi hermana y un par de amigos, las llamadas eran incómodas porque sabía que alguien estaba escuchando.

Al cabo de ocho días, el ejército me envió a casa con permiso de dos semanas, con instrucciones de no ir a ningún lado sin informar de mis planes y con la advertencia de que podrían llamarme en cualquier momento para responder preguntas. El gobierno también demostró lo mucho que se preocupaba por mí al enviar un equipo de seguridad federal para seguirme a todas partes. Al parecer, un requisito para ser asignado a un destacamento de seguridad es una completa falta de humor, porque esas personas eran incapaces de esbozar una sonrisa.

Con el velo de secreto sobre la Feliz Banda de Piratas rompiéndose como inevitablemente tenía que hacerlo, mi pequeña ciudad natal estaba llena de reporteros que buscaban una historia y personas que simplemente sentían curiosidad o que esperaban que yo tuviera noticias de sus seres queridos en Paradise. . También estaban los locos habituales de las teorías de la conspiración, que daban mucho miedo. No me molestaré en contarles algunas de las ideas realmente extravagantes sobre mí que flotan en las redes sociales. Ambos extremos del camino a la casa de mis padres estaban bloqueados, al principio por camionetas negras con tipos serios que, educadamente pero con firmeza, hacían que las personas dieran vuelta a sus autos a menos que vivieran en esa carretera. Luego, un grupo de imbéciles babeantes intentó rodear la barricada de camionetas con su jeep elevado y, cuando patinaron en el barro y chocaron contra un árbol, se involucraron en un breve tiroteo con el equipo de seguridad. Los locos tenían AK, pero el equipo de seguridad arrojó una granada al Jeep y acabó con esa tontería muy rápido. Después de otro incidente en el que un grupo de personas intentó escabullirse por el bosque detrás de la casa de mis padres, los SUV fueron reemplazados por Strykers equipados con cañones de 30 mm y un arma de control de multitudes no letal que usaba algún tipo de microondas o rayo eléctrico que hacía que el objetivo La piel se siente como si estuviera en llamas. En un gesto que me dejó atónito, la seguridad en el perímetro de dos millas alrededor de la casa de mis padres estuvo a cargo de la 10Th División de Infantería, mi antiguo equipo. No todos los soldados asignados al destacamento conocían la verdadera historia sobre la Feliz Banda de Piratas, pero todos sí sabían que yo era un ex soldado de la Montaña y todos estaban decididos a no aceptar ninguna mierda de los locos. Después de que un equipo de bomberos sometió a un grupo de intrusos locos con, ¿qué tal si lo llamo “fuerza persuasiva no letal”, las cosas se calmaron? Supongo que las imágenes televisivas de personas sacadas del bosque en camillas tendían a desanimar a todos, excepto a los locos más incondicionales.

Dos días después de llegar a casa, conduje hasta el siguiente pueblo para

comprar algo de comida para la cena. Técnicamente, no conduje, lo que hice fue solicitar ir a la ciudad y luego esperar a que el equipo de seguridad aclarara esa idea con sus superiores. Luego condujeron, conmigo sentado en el asiento trasero de una camioneta negra entre dos tipos que no habían sido entrenados en el arte de la conversación. No era un prisionero, de ninguna manera. No podía ir a ningún lado sin pedir permiso y tenía que ser escoltado cada vez que salía de la propiedad de mis padres, y no se me permitía usar un zPhone para que el gobierno pudiera escuchar todas mis conversaciones, pero no era un prisionero. Lo sé porque el personal de seguridad me dijo que definitivamente no era un prisionero. Eso fue bueno, porque antes de que me lo dijeran, seguro me sentía como un prisionero.

En la tienda de comestibles, una mujer en el pasillo de frutas y verduras dejó de exprimir los tomates verdes para mirarnos a mí y a mis encargados. Ella volvió a mirar los tomates y luego su cabeza volvió a mirarme, mirándome a la cara y entrecerrando los ojos. Conocía esa mirada, ella estaba tratando de decidir si me reconocía. No llevar uniforme ayudó un poco a hacerme anónimo, además llevaba una vieja gorra de béisbol. Sin embargo, era difícil pasar desapercibido con cuatro guardias con trajes oscuros escoltándome. No vemos muchos trajes y corbatas oscuros en mi parte de Maine, por lo que realmente llamaban la atención, además todos llevaban audífonos con cordones rizados colgando del cuello. Los tipos de seguridad detrás de mí se pusieron tensos cuando la mujer dejó caer su canasta y caminó hacia mí, mientras yo les hacía señas para que se alejaran. ¿La reconocí? La población de nuestro condado es pequeña, pero mucha gente se mudó a áreas rurales cuando las ciudades se vaciaron después del Día de la Raza. Ella no me resultaba familiar. Le sonreí de todos modos.

Ella no estaba sonriendo. “Te vi en la televisión”, declaró en tono hostil y con la cara roja. "Estabas en esa nave alienígena".

"Sí, señora", gemí para mis adentros. El gobierno había mantenido a los medios alejados de mí en gran medida, salvo dos entrevistas cuidadosamente escritas en Wright-Pat. Los oficiales superiores como Simms, en quienes se confiaba más, tuvieron que hacer muchas entrevistas televisivas, dando la portada oficial. La historia de portada sobre la Feliz Banda de Piratas como pasajeros en un barco Thuranin para una misión de entrenamiento se estaba agotando, la mayoría de la gente en Wright-Pat sabía la verdad y los rumores abundaban en las redes sociales. La verdad estaba ahí fuera y pronto se revelaría; los gobiernos del mundo no podían guardar un secreto tan grande para siempre. Los Guardianes que trajimos estaban retenidos en algún lugar, lo único que sé es que los sacaron de mi nave de descenso cuando aterricé en Wright-Pat. "Estaba a bordo del barco, estábamos entrenando para-"

"¿Para qué?" Ella me miró fijamente. “¡No estás haciendo nada ahí arriba! ¡Mi hijo fue a ese planeta Paraíso y estará atrapado allí para siempre, y ustedes no están haciendo nada para traerlo a casa!

Oh, mierda. No podía decir que habíamos estado en el Paraíso, ni siquiera podía decirle que teníamos comunicación con ese planeta. El gobierno también tenía una tapadera para eso. "El paraíso es territorio enemigo controlado por el Ruhar y sus aliados, señora", dije en voz baja. “No podemos ir allí. Lo lamento."

“¿Los Thuranin te trajeron allí y te abandonaron?” Estaba retorciéndose las manos delante de la barbilla con angustia y se le formaban lágrimas en los ojos.

"Tu hijo, ¿cómo se llama?"

“Gary Dell. Está con el Tercero de Infantería”.

“Estaba con el Décimo de Infantería”, me señalé. “Lo siento, no lo conozco. Dejamos Paradise antes de que los hámsters lo recuperaran. Se suponía que iba a ser una misión de entrenamiento rápida y”, apreté los puños para mostrar mi enojo, “nunca regresamos. Nosotros, la tripulación, todos nosotros, hemos estado con el Thuranin, porque si existe alguna posibilidad de que podamos regresar al Paraíso, cualquier posibilidad, no queremos esperar. Queremos estar ahí afuera, listos para actuar en cualquier momento”.

“Los Thuranin son poderosos, eso es lo que nos dice el gobierno. ¿Ni siquiera pueden recibir un mensaje del Paraíso?

"La nave que está ahí arriba es un portaaviones estelar, es básicamente un camión grande, señora..."

"María. Mary Dell”, se secó los ojos con un pañuelo.

"EM. Dell, el barco”, señalé al techo, “no es un barco de guerra. Es sólo un camión espacial, no puede adentrarse profundamente en sistemas estelares hostiles o correría el riesgo de quedar atrapado, algo relacionado con el pozo de gravedad”, le di una sonrisa tonta. “El Ruhar está interfiriendo las señales del planeta, los Kristang que están atrapados allí con nuestra gente tampoco pueden transmitir un mensaje. Lo único que sabemos es que los Ruhar han reservado una zona de Paraíso para los humanos, y nuestra gente allí cultiva sus propios alimentos”.

“¿Estabas allí? ¿En el Paraíso?

"Aterricé en la segunda ola", asentí. "EM. Dell, desearía haber conocido a tu hijo Gary, debe haber sido...

Ella sollozó y sus rodillas cayeron y la atrapé, abrazándola y dándole palmaditas en la espalda. Mis ojos también se llenaron de lágrimas y estábamos allí, en el pasillo de productos agrícolas, dos extraños, consolándonos mutuamente. Apestaba no poder decirle la verdad, pero tal vez también fue una bendición. ¿Preferiría saber que teníamos los medios para traer a su hijo a casa, pero no podíamos arriesgarnos a exponer nuestro secreto? Si tuviera un ser querido en Paradise, odiaría escuchar eso. Es mejor pensar que no podríamos hacerlo que que no lo haríamos.

Esa noche, cuando me fui a la cama, sentí algo duro y plano debajo de la

almohada. Era un zPhone, con un mensaje de texto que parpadeaba "ponte en el auricular". Entonces, tomé el pequeño auricular que estaba pegado con cinta adhesiva y se deslizó dentro de mi oreja.

"¿Cómo estás ahí arriba, Skippy?" Susurré con la cabeza debajo de la almohada.

“Ah, está bien, Joe. Ahora puedes hablar con seguridad. Desactivé los micrófonos de tu habitación”.

“¿Los federales pusieron micrófonos en mi antigua habitación?”

En realidad, por toda la casa. Además de algunos en los árboles afuera, en los autos de tus padres, por todas partes. Hay cámaras y detectores de movimiento que cubren la propiedad y las casas adyacentes”.

"Maldita sea, ¿están escuchando todo lo que decimos, incluso mis padres?"

“Creen que están escuchando, pero sé que una lata de cerveza hackeó sus comunicaciones de inmediato. Cualquier cosa que usted o su familia digan que sea delicada, la intercepto y la reemplazo con algo aburrido. Los federales nunca saben que no están escuchando la verdad”.

"Bien. Gracias."

“Joe, tengo buenas noticias. ¿Esa mujer que te enfrentó hoy en el supermercado?

“No es culpa suya, Skippy. Tiene razón, no estamos haciendo nada para traer a nuestra gente a casa. No puedo decirle por qué, eso es lo que apesta”.

“Si esto ayuda, busqué en la base de datos de Ruhar sobre humanos en el Paraíso. Gary Dell dejó la Tercera División y ahora es un civil. Es granjero y copropietario de un barco que transporta carga río arriba y río abajo hasta la costa. En comparación con la mayoría de los chicos de Paradise, a él le va razonablemente bien, aunque si Mary Dell espera tener nietos se sentirá bastante decepcionada. Gary no está casado y no tengo ningún registro de una relación estable con una mujer”.

“No hay muchas mujeres en Paradise, Skippy. Le deseo a Gary la mejor de las suertes. Gracias, fue bueno escucharlo. Realmente sería una mierda si su hijo estuviera muerto ahí afuera”.

"Sí, supongo que sí."

El tono de su voz no sonaba como el del idiota habitual. “Suenas desanimado. ¿Qué ocurre?"

"Ah, comencé un negocio y ahora parece un fracaso desde el principio".

“Eh, ¿qué? ¿Comenzaste un negocio? ¿Cómo empezaste un negocio? Eres una lata de cerveza”.

“Oh, tengo abogados que se encargan de todo por mí. La empresa está registrada bajo el nombre de Magnus Skippton, en las Islas Caimán. ¡Ey! ¿Consíguelo? ¿Magnus Skippton? ¿El magnífico Skippy?

“Sí, eso es muy inteligente. Por favor, dígame, ¿por qué inició un negocio?

"Estoy tratando de ser legítimo, porque te quejaste mucho de que robé

dinero de bancos controlados por la mafia y estafé en casinos".

"Pretendidamente. Supuestamente haciendo esas cosas, ¿recuerdas? Levanté la almohada para asegurarme de que nadie me estuviera mirando y escuchando.

"Oh sí. Totalmente. Je, ji, como si fuera a dejar alguna evidencia".

"¿Qué era este negocio?" No tenía idea de qué tipo de negocio le resultaría interesante a una lata de cerveza.

"La primera regla de los negocios es encontrar una necesidad y satisfacerla, ¿verdad? A bordo del Dutchman, noté que la gente, especialmente las mujeres, usaban muchos bálsamos labiales como Chapstick, porque el aire dentro de las naves y los trajes espaciales es seco. Esa guardabosques Lauren Poole no estaba contenta cuando se le acabó el sabor a cereza, solo trajo suficiente para seis meses, pero nuestra misión duró, ya sabes, mucho más".

"Tu negocio no es, um, vender Chapsticks a bordo del barco, ¿verdad?" Sólo había un par de personas actuando como equipo mínimo, aunque escuché que el Comando de la FENU quería comenzar a enviar técnicos y científicos allí para reabastecer suministros y hacer reparaciones lo antes posible.

"No. Aunque, mmm, déjame tomar nota de eso para más adelante. ¡Sí! ¡Podría usar uno de los compartimentos de carga como Skippy's Emporium o Skippymart! Podría vender todo tipo de cosas que la gente necesita, como municiones, repuestos para armas, mmmm. Esa es una gran idea-"

"No, esa es una idea terrible. ¿Cuál es ese negocio que tenías?

"Sí, Joe. Aún no está muerto. Compré una empresa que fabrica bálsamos labiales y...

"¿De dónde sacaste el dinero para comprar una empresa? Oh, olvídalo. No quiero saberlo".

"Probablemente sea una buena idea. Entonces compré este negocio y pensé: hay muchos bálsamos labiales en el mercado, ¿verdad? El mío tiene que ser diferente".

"Tengo miedo de preguntar, pero, ¿diferente cómo?"

"Los sabores, Joe. Todo el mundo tiene cereza, menta y otros sabores aburridos como ese".

"¿Y qué sabores hiciste? ¿Como un plátano?

"No. Debería haber probado el plátano. A los monos les encantan los plátanos".

"Lo hacemos."

"En cambio, hice cosas como sabores de ajo, cebolla y jalapeño y queso cheddar".

Debajo de la almohada, tuve que taparme la boca con la mano para ahogar la risa. "¿No previste ningún problema con esos sabores?"

"¡No! A la gente le encantan esos sabores para cosas como nachos y pizza. A los humanos les encantan los nachos y la pizza. Ahora tengo un almacén lleno de Chapsticks que no puedo vender. Monos estúpidos".

“Claramente todo esto es culpa de los monos. ¿A veces los sabores pueden ser contextuales? No estaba seguro de si esa era la palabra correcta. "Quiero decir, las cebollas son buenas para la pizza y las hamburguesas, pero no para el helado, ¿sabes?"

"Excelente. Ahora dímelo tú. Bueno, estoy enviando los de sabor repollo a Europa del Este, espero poder venderlos allí. A menos que tengas una idea mejor”.

“¿Sabor a repollo? Skippy, creo que tu única esperanza es que de alguna manera esos sabores se conviertan en algo irónico y genial entre los hipsters”.

“¿Cómo haría eso?”

“No soy un hipster irónico, así que, um, tendría que adivinar. Hazles pensar que tus cosas son tan desagradables que son geniales. ¿Intentas iniciar una tendencia en Facebook o algo así?

“¡Ooooh, sí! Puedo utilizar toda la charla psicológica que aprendí sobre cómo manipular, es decir, entender a los monos.

“Correcto. Porque manipular a la gente sería malo”.

"¿En realidad? Quiero decir, um, sí. Por supuesto."

"Bueno", esta vez reprimí un bostezo. “Buena suerte con eso, Skippy. Tuve un día largo, voy a tener algo de tiempo. ¿Hablar contigo por la mañana?

“Claro, Joe. Estaré ocupado investigando sobre marketing aquí. Oye, será mejor que escondas ese zPhone para que los guardias de la prisión no lo vean”.

A la mañana siguiente, estaba lavando los platos del desayuno después de que mis padres se fueran a trabajar, cuando sentí una vibración en mi zPhone. Antes de sacarlo del bolsillo, bajé las escaleras hasta el sótano y luego miré la pantalla. Hubo un mensaje de texto de Adams. ¿Puedes hablar?

¿Podría hablar? ¡Diablos, sí! Mi mano que sostenía el teléfono temblaba, me sorprendió lo ansioso que estaba por hablar con ella y lo nervioso que estaba por eso. "Skippy, ¿puedo hablar con Adams?"

“Adelante, Joe. Hay tres dispositivos de escucha colocados en el sótano, pero yo te cubro.

"Excelente. Quiero hablar en privado, ¿entendido? Ni siquiera tú escuchando. Si necesito comunicarme con usted, le enviaré un mensaje de texto”.

"Claro."

“¿Puedo confiar en ti en esto?”

“Joe, en el fondo soy un imbécil supremo. Pero no me arriesgaría a que Margaret se enfadara conmigo. Cerrando la sesión ahora”.

El sótano de mis padres estaba sin terminar, la caldera y el calentador de agua estaban allí abajo, además lo usaban como almacenamiento. Justo después del Día de la Raza, cuando la gente se mudó de las ciudades debido a

la falta de electricidad y mis padres acogieron a refugiados, el sótano estaba lleno de muebles de las habitaciones de arriba que se habían convertido en dormitorios. Mi padre había construido estantes para almacenar los alimentos proporcionados por el gobierno, y en un momento un adolescente había estado viviendo allí para tener cierta privacidad. Ahora el lugar estaba casi vacío, unas cuantas cajas y latas de restos de comida, además de todas las verduras y frutas que mi madre enlataba en su jardín. Me senté en una caja vacía y abrí un frasco de mermelada de moras. Llámame, le envié un mensaje de texto a Adams.

El teléfono parpadeó inmediatamente. "¿Cómo está, señor?" Ella preguntó.

Mi primera reacción fue un suspiro, lo cual no fue un buen movimiento. Señalar que estás frustrado no es la mejor manera de iniciar una conversación. "Lo siento, han sido un par de semanas difíciles. ¿No puede llamarme "Señor", por favor? Soy sargento mayor ahora que estamos en la tierra".

"Ambos sabemos que eso cambiará pronto. Los Maxolhx están llegando, así que ya sabes que volveremos a salir. ¿Qué tal si nos comprometemos y pretendemos que "Señor" es un apodo?

"Depende. Probablemente el barco regrese a zarpar, no sé si nos invitarán. ¿Puedo llamarte Marge? ¿O Margarita? El silencio fue la única respuesta, así que lo intenté de nuevo. "Está bien, ¿qué tal si pretendemos que tu apodo es 'Adams'?"

"Eso es mejor. ¿Cuándo te liberaron de Wright-Pat?

Charlamos un rato sobre nuestros interrogatorios, que ambos llamábamos interrogatorios porque eso era lo que eran. Adams había estado retenida en Wright-Pat sólo dos días antes de que la llevaran en avión a Quantico, porque el Cuerpo de Marines quería interrogarla. El ejército había venido a Wright-Pat para hablar conmigo, así que supongo que tuve suerte allí. Excepto que los marines habían estado más interesados en aprender de ella que en quejarse de ella, mientras que mi experiencia había sido pura queja, todo el tiempo. "¿Conseguiste tu zPhone de Skippy?" Yo pregunté.

"Sí, me dijo que uno de sus robots se coló en la casa, no sé cómo lo hizo. ¿Tienes gente de seguridad vigilándote?

"Dos equipos", informé. "Uno de ellos recibió una reprimenda de mi madre cuando el puesto de mando de su vehículo recreativo se salió demasiado de la carretera y atropelló el macizo de flores cerca del buzón".

Entonces tengo suerte. Todo lo que tengo aquí son dos marines y mantienen la distancia. Señor, Skippy encontró micrófonos en esta casa.

"Pusieron micrófonos en esta casa, en los autos de mis padres también, eso me cabreó. No confían en nosotros".

"En Quantico, un brigadier me dijo que se rumoreaba que cuando el holandés saliera de nuevo, su misión podría ser contactar a los Jeraptha e intentar llegar a un acuerdo con los Rindhalu. No sé si la ONU se toma esto en serio o simplemente está dando vueltas a las ideas".

"Tenía miedo de eso, la gente de Wright-Pat estaba hablando de esa estrategia y no querían escuchar cuando les dije que era una mala idea".

"Es una idea totalmente de mierda", coincidió. "Dos barcos Maxolhx que vienen aquí los tienen en pánico".

"A mí también me tiene muy asustado", admití. “Ponerse en contacto con Jeraptha es una idea terrible, pero puede que sea lo mejor que tenemos. De ninguna manera el holandés podrá enfrentarse a un par de cruceros Maxolhx”.

“No digas eso. Hemos estado en situaciones peores que ésta”.

“No, no lo hemos hecho. Nos hemos enfrentado a clubes de doble A o triple A como Kristang y Thuranin, y tuvimos mucha suerte. Los Maxolhx son las ligas mayores. Lo único que tenemos es un camión espacial destartalado y una lata de cerveza”.

“Y monos. Somos inteligentes, recuerda.

"Sí."

“¿Qué pasa, señor? Esto no es propio de ti”.

Ese comentario casi me hizo enojar. “Adams, este soy yo. El verdadero yo. Finjo mucho delante del equipo”.

“Todo el mundo finge una parte del tiempo. ¿Qué ocurre?"

Antes de contestar, miré el teléfono. ¿Quería tener esta conversación con alguien? Sí. Necesitaba hablar de ello. Y quería hablar de ello con ella más que con nadie, pero deseaba que nuestra relación fuera diferente. Fue difícil abrirle el corazón a alguien que siempre me llamaba "Señor".

Oh, qué diablos. Adams y yo habíamos pasado por muchas cosas juntos. Quizás nadie más pudiera entenderlo. “Lo que pasa esta vez es que todo es culpa mía. Los Maxolhx vienen aquí porque le pedí a Skippy que se metiera con agujeros de gusano, sin considerar las consecuencias. Puede que nos haya matado a todos. Esto es mi culpa”.

“Tal vez lo sea”.

"Eh, ¿qué?"

“¿Esperabas que te acariciara la cabeza y te dijera que no es tu culpa?” Ella me regañó. “Tal vez sea tu culpa. Por lo que recuerdo, ha hecho muchas estupideces, señor”.

"Recuérdame que nunca te pida una charla de ánimo, Gunny".

“No necesitas una charla de ánimo, necesitas ser un hombre y. Arreglar. El. Problema. Si usted jodió esto, necesita arreglarlo, no entregarse a llorar y deprimirse en el maldito teléfono, señor. Te diré lo que sé. Sin ti, la tripulación ya estaría muerta y la Tierra seguramente estaría condenada. La lata de cerveza atornillada a los agujeros de gusano es la forma en que recorremos la galaxia lo suficientemente rápido como para completar nuestras misiones, así que teníamos que hacerlo. No teníamos otra opción en ese momento. Piense en esto: los Maxolhx eventualmente vendrían aquí de todos modos. Sabemos que las especies mayores se alarmaron cuando el agujero de gusano cerca de la Tierra se cerró, un comportamiento que no habían visto antes en un agujero de gusano. Estábamos en el reloj tan pronto como Skippy

cerró ese agujero de gusano por primera vez".

Me tomó un momento procesar eso. "¿Puedo permitirme llorar y deprimirme por unos minutos más, antes de que tengamos que idear un plan para salvar el maldito mundo nuevamente?"

"Sí", se rió. "Siempre y cuando esos minutos sean esta noche mientras duermes".

"Me parece bien. Ah, supongo que el Comando de la FENU tendrá que escucharnos lo quieran o no. Necesitarán que Skippy y nosotros volemos hasta allí si quieren contactar con Jeraptha.

"Ya no, no lo hacen. ¿Recordar? Nos jodimos a nosotros mismos. Skippy lo arregló para que nosotros, los monos, podamos volar esta nave por nuestra cuenta, sin él.

"Mierda", me di una palmada en la frente. Todavía hay algunos errores que estaba resolviendo cuando llegamos a la Tierra, pero es posible que ya los haya solucionado. "¡Oh, mierda! Ni siquiera necesitan que Skippy use el tallo mágico. Nos arruinamos a nosotros mismos". A petición mía, Skippy había improvisado algunas piezas conectadas a nuestro módulo controlador de agujero de gusano Elder, de modo que si le sucediera algo malo, podríamos usarlo para reabrir el agujero de gusano inactivo y regresar a la Tierra. El dispositivo era un elemento de un solo uso, ya que se quemaría y perdería su conexión con el espacio-tiempo superior. La intención del dispositivo era que el Holandés Errante pudiera volar a través del agujero de gusano hacia adentro. Pero el Comando de la FENU también podría utilizarlo en el exterior, para llegar a una zona donde pudieran contactar con los Thuranin. "Esta es una conversación agradable".

"Podemos cambiar de tema", sugirió. "¿Cómo están tus padres?"

Charlamos sobre nuestras familias, amigos que habíamos visto desde que regresamos, cosas domésticas así. La conversación se prolongó lo suficiente como para que me comí la mitad del frasco de mermelada con los dedos y deseé haber traído una taza de café. De alguna manera la conversación llegó a mi experiencia en el supermercado, con la mujer que quería que le trajera a su hijo. del Paraíso.

"Lo siento por ella", dijo Adams después de una pausa. "No puedo imaginar cómo es eso".

"Puede que sea peor para nosotros".

"¿Señor? ¿Cómo es eso?

"Sabemos por qué la FENU está realmente atrapada en el Paraíso. Podríamos hacer algo al respecto, pero no lo haremos".

"No, no podemos hacer nada al respecto".

"Adams, decidimos no traer nuestras tropas a casa. Es la única opción racional, pero es una elección. Maldita sea, si la próxima misión del holandés es arrojarnos a los pies de los Jeraptha y suplicar clemencia, deberíamos ir primero al Paraíso, hacerles saber a esa gente que no han sido abandonados. No ha sido olvidado".

"No podemos permitir que eso suceda".

Ella me tenía confundido. “¿No podemos dejar que se olviden?”

"No. No podemos permitir que el próximo vuelo del holandés sea para rendirse ante el enemigo. O rendirse a los amigos”.

"No tenemos amigos ahí fuera".

“Tienes razón. Señor, tengo que irme, me reuniré con amigos para almorzar”.

"Sí. Oye, mis padres planean tomarse un tiempo libre la próxima semana, y mi hermana también. Estamos pensando en bajar a la costa o acampar o algo así”. A mi hermana nunca le había gustado acampar, así que dudaba que eso fuera parte de nuestros planes. “Hagamos lo que hagamos, primero tengo que aclararlo con el equipo de seguridad. Ok, hablaré contigo más tarde”.

Cuando regresé a la cocina, vi que dos de los tipos de seguridad con chaquetas azul oscuro habían salido de su remolque en el camino de entrada y me miraban hacia las ventanas de la cocina. Lo que tenía ganas de hacer era burlarme de ellos, pero sabía que solo estaban haciendo su trabajo, así que les hice un gesto amistoso con una taza de café. Uno de ellos parecía estar tratando de no reírse, mientras que el rostro del otro estaba rojo. "Hola, Skippy", llamé suavemente después de alejarme de la ventana. “Estuve mucho tiempo en el sótano, debieron estar escuchando. ¿Qué sonidos falsos les tocaste?

"Oh, no sabía cuánto tiempo estarías hablando con Margaret, así que al principio lo hice sonar como si estuvieras clasificando frascos en los estantes, barriendo el piso, cosas aburridas como esas".

"Uh huh", miré hacia la ventana, donde el tipo de cara roja estaba subiendo al remolque con una mirada de disgusto, y los hombros del otro tipo temblaban. “¿Qué hiciste después de eso?”

"Bueno, tenía que pensar en algo plausible que pudieras estar haciendo ahí abajo durante tanto tiempo..."

"Oh, mierda."

"Los federales están monitoreando el tráfico de Internet a través de tu enrutador, y hice que pareciera que estabas navegando en busca de pornografía..."

Me di una palmada en la cara. "Por favor, dime que no-"

“No te preocupes, Joe, no usé ninguna de esas cosas raras que has visto antes, solo tu típico porno genérico. Ya sabes, como 'Horny Housewives' o...

"Oh, estoy rezando para que el Maxolhx llegue aquí ahora mismo y bombardee este sitio desde la órbita".

“Bueno, los federales seguramente se rieron entre dientes. Excepto que uno de ellos es un mormón devoto, estaba orando por tu alma. Especialmente después de que jugué, gemidos, gruñidos y golpes sobre los micrófonos que escuchaban. Oye, para que parezca más convincente, deberías caminar con esa expresión tonta de satisfacción en tu cara”.

"Skippy, voy a llenar la bañera, enchufar una tostadora y saltarme con ella".

CAPÍTULO TRES

Durante los primeros días en casa de mis padres, simplemente me relajé. Sin ningún turno de trabajo del que preocuparme, dormía hasta tarde, hacía las tareas del hogar y en el granero, salía a correr al bosque en lugar de a la cinta. Correr fue un poco incómodo porque al menos dos agentes del FBI vinieron conmigo. Un agente era una mujer y bastante atractiva, pero todos eran profesionales y no estaban de humor para charlar. Se sintió bien correr el último cuarto de milla de regreso a la casa y dejarlos sin aliento detrás de mí.

Una mañana mi cuerpo me hizo levantarme temprano, así que bajé y preparé café, dando vueltas en la cocina hasta que mis padres se levantaron. Skippy me sorprendió susurrándome en el auricular. "¡José!" Él siseó. "Ten cuidado. Un vagabundo sospechoso irrumpió en la casa de tus padres.

"¿Qué?" Bajé la voz y me puse al lado del refrigerador. "¿Cómo entró un tipo mientras el maldito FBI vigilaba el lugar?"

"No sé. Ten cuidado, parece peligroso".

"Sin hogar no significa peligroso, Skippy", lo reprendí. Cuando la economía colapsó después del Día de la Raza, mucha gente perdió sus hogares y mis padres acogieron a varias familias para vivir con ellos.

"Lo sé, pero este tipo no se ha bañado en semanas y su ropa está toda rota y sucia y tiene una mirada loca en sus ojos".

"Uh", miré la camisa que llevaba, que estaba muy gastada y tenía algunas manchas de comida de la cena de anoche. "¿Dónde está este tipo?"

"En la cocina. Ten cuidado."

"Oh, por- Skippy, ese soy yo. Maldita sea, hace unos días que no me afeito, estoy de baja".

"¿Ese eres tú? Uf, maldita sea, has dejado que tus estándares caigan por completo. El ejército se avergonzaría de ti. ¿Se supone que esa pelusa desaliñada que tienes en la cara es barba?

"Es una barba incipiente", me froté la barbilla a la defensiva.

"Eh. ¿En realidad?"

"Sí, de verdad. A las chicas les encanta la mirada de chico malo, Skippy.

"¿Les gustan los chicos que huelen mal?"

"¡Me duché ayer!"

"Te duchaste después de salir a correr y luego trabajaste en el jardín todo el día. Supongo, pero creo que es poco probable que estés fresco como una margarita".

Levanté un brazo y me olí, concluyendo que tal vez tuviera razón. "Está bien, me ducharé antes de que mis padres se levanten".

"Buena idea. Quítate esa pelusa de la cara también".

"No me voy a afeitar, Skippy. Mi barba se queda hasta que termine mi permiso". La verdad es que no afeitarme era una forma de protesta contra las dudas de un grupo de burócratas que nunca habían estado fuera del mundo.

"Puaj. Intento darte consejos sobre chicas, pero...
"Lo último que necesito es el consejo de una lata de cerveza".

Al día siguiente, conduje hasta Bangor con dos viejos amigos y conocí a tres tipos que conocía de haber servido en la Guardia Nacional de Maine durante el primer invierno después del Día de la Raza. Fuimos a comer pizza y luego me llevaron a un 'club de caballeros'. Debo explicar que este tipo de club no es un lugar donde los caballeros se reúnen para discutir sobre el mercado de valores mientras toman cigarros y coñac. Este lugar era más bien, llamémoslo "el ballet". Las chicas bailan allí, si sabes a qué me refiero. Normalmente, ver chicas a las que no podía tocar después de estar lejos de la Tierra durante tanto tiempo me habría deprimido más que cargado. Pero, antes de ir al ballet, hicimos un juego previo en un par de bares, así que estaba bien abastecido de alcohol y todos lo pasamos bien. Al menos yo la estaba pasando bien hasta que una camarera nos sirvió bebidas y, carajo, la reconocí porque fuimos juntas a la secundaria. Eso fue incómodo, o lo fue al principio. No, Stacey no bailó en el club, solo sirvió bebidas aunque el atuendo que usó dejó poco a la imaginación. Mis amigos se jactaban ante ella de que yo era un soldado espacial, incluso después de que les rogué que se callaran, estábamos llamando la atención y mi equipo de seguridad, siempre vigilante y vestido con un traje oscuro, se acercaba cada vez más a nosotros. Stacey escribió su número en una servilleta y me dijo que la llamara para poder ponernos al día con los viejos tiempos, luego salimos del club para ir de bar de bar. Era algo más de la una de la madrugada cuando me estrellé contra la cama del hotel.

A las 10:25 de la mañana siguiente me despertó bruscamente un mensaje de texto. Era de Stacey. ¿Tenía planes para el almuerzo? Tuve que pensar en ello. Todos mis amigos se habían ido porque tenían que trabajar, además no los habían golpeado la noche anterior como a mí. En mi defensa, había pasado un tiempo desde que fui de bar en bar.

Como todos los pervertidos quieren saberlo, sí, fui a almorzar con Stacey. Nos sentamos en una mesa al aire libre y nos pusimos al día con la vida del otro. Ella se mudó justo después de la secundaria y yo no la había visto en años. Ella me contó sobre su vida y yo le conté la historia de portada oficial sobre mi vida. Incluso tratando de hacer que mi vida pareciera poco interesante describiendo lo aburrido que es estar atrapado como pasajero dentro de una nave en el espacio profundo, quería saber más. Después del almuerzo caminamos por el paseo marítimo, luego ella tuvo que hacer algunos recados y prepararse para ir a trabajar. Tener tres federales con trajes oscuros siguiéndome a todas partes no era bueno para el romance. Stacey me dijo que le gustaría reunirnos en uno de sus días libres e hicimos planes, pero le expliqué que tal vez iría a algún lugar con mis padres y ella entendió. Cuando se fue, me dio un beso en la mejilla y había un brillo en sus ojos.

Creo que a Stacey le encantó mi barba incipiente de chico malo.

Para darles a mis padres un descanso continuo y visitar a mi hermana, y en parte para molestar a mi equipo de seguridad, fui a Boston por un par de días después de pasar la noche en Bangor. Un equipo de seguridad me acompañó, esta vez se vistieron con ropa informal de civil y, con suerte, parecían los típicos turistas. Con mi acento, podía pasar por un local, y con mi gorra de béisbol de los Red Sox calada y gafas de sol, nadie me reconoció. O si lo hicieron, me dejaron en paz. Era incómodo tratar de relajarme con tres guardias armados siguiendo cada uno de mis movimientos, después de un día juntos nos sentimos cómodos el uno con el otro y no me rondaban tanto. Uno de los federales era una mujer, se quedó a mi lado, lo que hizo que pareciera que éramos pareja.

Sí, era linda y no me hubiera importado, ya sabes, conocerla mejor, pero estaba casada y tenía un niño de tres años en casa. Estaba en mi mejor comportamiento.

Fuimos al mercado de Faneuil Hall, tenía antojos de galletas del Boston Chipyard y quería un lote para llevárselas a mi hermana y a su novio o prometido o lo que fuera. Caminando por la plaza frente al Ayuntamiento, noté a dos personas que vestían túnicas plateadas de satén sobre sus jeans, y automáticamente me di la vuelta. Estaban repartiendo folletos con seriedad a cualquiera que pasara, yo no sabía cuál era su trato y no me importaba.

Mi estrategia no funcionó, después de girar a la izquierda para cruzar Congress Street cerca de la estatua de Sam Adams, me encontré con dos más de la brigada de túnica plateada. Antes de que pudiera agitar una mano para indicar que no estaba interesada, una mujer radiante con hebras plateadas de encaje entretejidas en el cabello me lanzó un folleto. “Señor, ¿ha aceptado a Skippy como su señor y salvador?”

Me quedé inmóvil, mirándola boquiabierta. Cuando mi cerebro bloqueado por el vapor pudo pensar de nuevo, levanté un dedo. No, ese dedo no, me refiero al dedo índice. “Um, dame, dame, un momento, por favor. Lo haré, ya vuelvo”. Indicándole a mi equipo de seguridad que todo estaba bien, di la vuelta a la esquina y toqué mi zPhone mientras aún estaba en un bolsillo. Manteniendo mi tono ligero y escuchando por el auricular, llamé a la lata de cerveza. "Oh, ¿Skiiiipeee?"

“Oye, Joe, ¿qué pasa? Maldita sea, la forma en que describiste esas galletas con chispas de chocolate casi me hace desear ser una bolsa de basura biológica para poder comerlas.

“Ajá. Oye, cambio de tema. Esto es”, me obligué a reírme. “Esta es una pregunta un poco loca. ¿Empezaste una religión sobre ti mismo?

“¿Quéaaaa?” Su voz se convirtió en un chillido tan fuerte que hice una mueca por el auricular que me sonó el oído. “¿Una religión? Por favor. De ninguna manera, amigo. Ja, ja, esa es buena. ¿De dónde sacaste una idea tan loca como esa?

"De dos personas vestidas con túnicas plateadas y que me preguntan si he aceptado a 'The Skippy' como mi señor y salvador".

“Oh, mierda. Viste eso, ¿eh? Maldita sea. Um, Joe, no es una religión, es más bien una secta”.

“¿Una secta?”

“A menos que una secta sea algo malo. En cuyo caso, no es en absoluto una secta. Es un, um, un club. ¡Sí! Un club, como, um, como el Rotary. Nadie odia al Club Rotario, ¿verdad?

“¿El Club Rotario? ¿Son esos los tipos con sombreros raros, que viajan en autos diminutos en los desfiles?

"No, esos son los Shriners, Joe".

"Lo que sea. ¿Entonces tu club es una especie de organización benéfica?

“¿Una organización benéfica? Ah, sí, exactamente. Excepto en mi club, la gente tiene que adorarme y darme dinero. Genial, ¿eh? Ya hay más de una docena de bebés que llevan mi nombre, incluidas niñas, lo cual es extraño, pero ¿qué puedes hacer, verdad?

"Oh, mierda." Me golpeé la cabeza contra el edificio del Ayuntamiento. “Skippy, esta vez has ido demasiado lejos. ¿Te revelaste a la gente? Se supone que debemos mantener todo sobre ti en secreto. Podrías meterme en un gran problema...

“Relájate, amigo. La gente piensa que soy un gurú místico de Nepal o de algún otro lugar exótico y lejano. Mi nombre completo es Skippyasyermuni. Suena impresionantemente místico, ¿eh?

"¿Tu nombre de gurú es 'Skippy tiene tu dinero'?" Lo pronuncié lentamente.

“Listo de mi parte, ¿eh? Los monos son demasiado estúpidos para darse cuenta”.

“Soy un mono y me di cuenta. ¿Se supone que eres de Nepal?

“No funcionará si digo que soy de Nebraska, Joe. Mis seguidores creen que tengo poderes especiales para percibir el cosmos, o alguna chorrada así. Tengo un folleto si quieres...

“¿Tienes un folleto? ¡No quiero un folleto! ¿Cuánto tiempo lleva sucediendo esto?

“Todo comenzó aproximadamente, um, cinco meses después de que partimos hacia la misión Paradise, que tomó muchísimo tiempo. La submente que dejé atrás para vigilar las cosas aquí se aburrió, o tomó una interpretación muy amplia de las instrucciones que dejé. No te preocupes, absorbí esa maldita submente justo después de que regresamos, no me arriesgo a otro incidente con Nagatha. . De todos modos, aparentemente sin que yo lo supiera, así que no es en absoluto culpa mía, la submente comenzó a "ayudar" a las personas con las que le gustaba chatear en Internet. Al principio fue de gran ayuda, porque al fin y al cabo yo programé esa estupidez y soy la encarnación misma de la ayuda y la caridad”.

"Oh, sí", hice un sonido de arcadas.

Él me ignoró. “Luego, las personas que recibieron ayuda les contaron a sus amigos y familiares sobre The Skippy y, bueno, todo creció a partir de ahí.

Las donaciones comenzaron a llegar a raudales y, por supuesto, sería de mala educación negarme a recibir dinero de mis devotos y adoradores seguidores…

"¡Skippy! Estafar a personas crédulas no es...

"¡Ey! No estafo a mis fieles seguidores. A diferencia de esos televangelistas imbéciles que están por todas partes estafando a imbéciles crédulos en la televisión para poder comprar jets privados más grandes, yo ofrezco una buena relación calidad-precio. Mis seguidores envían donaciones, yo las llamo "ofrendas", ji, ji, y a cambio reciben dinero de la nada depositado en sus cuentas bancarias, o los cargos desaparecen repentinamente de sus tarjetas de crédito. O, si realmente aman a The Skippy en sus corazones y tienen mucha suerte, ganan la lotería".

"¿Amañaste la lotería?"

"Um, supongo por tu tono que eso es algo malo, así que por supuesto que no, de ninguna manera, José. Si no es algo malo, entonces, claro, ¿por qué no? Alguien tiene que ganar, ¿no? ¿Por qué el ganador no debería ser una persona merecedora, que haya abrazado la filosofía de The Skippy y siga el verdadero camino de la rectitud?

"¿Filosofía? ¿Justicia? ¿Qué es, por favor, esta maravillosa filosofía que cambia la vida?

"Um, todavía no he resuelto todos los detalles. Ya sabes, amo a The Skippy con todo tu corazón y, um, no seas idiota, y algunas otras tonterías felices como esa. Estoy trabajando en ello", añadió a la defensiva.

"¿Tu religión se basa en 'No seas idiota'?"

"Oye, esa es una buena base para una religión".

"Yo, en realidad no puedo discutir contigo sobre eso". Maldita sea, la lata de cerveza estaba en lo cierto. Si todos evitaran ser idiotas, el mundo sería un lugar mejor. "Um, ¿qué tan grande es este culto tuyo?"

"Claro, Joe. Es un club, ¿recuerdas? Ahora mismo tengo setenta y tres mil cuatrocientos ochenta y cuatro... No, espera, ahora son ochenta y seis. Um, ochenta y siete...

"Está bien, está bien. ¿El gobierno sabe sobre esto?"

"Todavía no, pero es un poco molesto, porque la submente que dejé aquí tiene que seguir purgando registros de las bases de datos gubernamentales. Esos imbéciles que reparten panfletos frente al ayuntamiento seguramente me van a descubrir. Un montón de idiotas".

"Sí, ellos son los idiotas".

"Oye, no me ves caminando con túnicas tontas y molestando a la gente, ¿verdad?"

Mi equipo de seguridad se estaba poniendo ansioso porque yo tenía una conversación animada en público, además dos de los devotos del skippyismo vestidos con túnicas plateadas se habían acercado y podrían escuchar mi conversación. Bajé la voz y me tapé la boca con una mano. "Hablaremos de esto más tarde", le siseé.

"Tonterías. Maldita sea. ¿Estoy en problemas otra vez? Los predicadores

estafan a la gente todo el tiempo y nadie hace nada al respecto".

"Esto es diferente".

"¿Diferente cómo?" Preguntó con la voz de un niño de tres años que pregunta por qué el cielo es azul en lugar de naranja.

No tenía una respuesta para él. "Por favor, no hagas nada más que sea moralmente cuestionable durante los próximos dos días, ¿vale?"

"Eso depende. ¿Qué tan cerca puedo llegar de la línea "cuestionable"?

"Muy, muy lejos de eso".

"Oh, mierda. Oye, en ese caso deberías alejarte de internet por un tiempo, ¿eh? Tómate un descanso de las noticias".

"Voy a comer tantas galletas que caeré en un coma calórico y me olvidaré de todo esto".

"¡Oh, qué bueno! Diviértete, hablamos más tarde".

La cena con mi hermana estuvo buena, ella cocinó espaguetis y albóndigas, fue incómodo porque estaba su prometido. Era un buen tipo, supongo, fue extraño para mí que mientras estaba fuera, mi hermana conociera a un chico y ahora vivían juntos y semioficialmente comprometidos. Mi hermana tenía que trabajar al día siguiente, necesitaba ponerse al día con el trabajo antes de irnos de viaje familiar, así que estaba planeando tomar el ferry a Cape Cod, pero estaba lloviendo a cántaros y no lo sentía. . Le dije al equipo de seguridad que me llevaran a casa. Estaban tan contentos de sacarme de la concurrida Boston que un helicóptero del ejército nos llevó desde el aeropuerto de Logan hasta mi ciudad natal, donde era más fácil brindarme seguridad.

Adams llamó la noche siguiente y le informamos sobre los últimos días, no mencioné haber conocido a Stacey y me sentí vagamente culpable por omitir esa información. "Fue extraño estar en Bangor, ¿sabes? Todo parece tan, tan normal. Como si el Día de la Raza nunca hubiera sucedido. El Kristang nunca llegó a Bangor, no es lo suficientemente importante. Hay una guerra interestelar en pleno apogeo y la gente de aquí sigue con sus vidas. Incluso mis amigos de la Guardia Nacional dijeron todo lo correcto, pero no han salido a la luz. No saben cómo es. Ahora que estamos de vuelta en casa, siento que ya no pertenezco aquí".

"Sé lo que quieres decir. Mis amigos querían llevarme de compras", dijo sin entusiasmo. "Comprar ropa parece muy frívolo. Estaba en una tienda y mis amigos se estaban probando ropa, miré a la gente que compraba ropa y pensé: no tengo nada en común con esta gente. No tienen idea de lo que realmente está pasando, de lo que pasamos allí".

"Sí. Lo mismo aquí", fue muy bueno hablar con alguien que entendía cómo me sentía. Incluso con mis padres, tenía problemas para volver a

conectarme. Las conversaciones triviales en la mesa eran tan triviales que nada de lo que hablaban significaba nada para mí. “Así era cuando regresé de Nigeria, antes del Día de la Raza. Un día, estaba patrullando en el monte, preocupado por las minas terrestres y los artefactos explosivos improvisados y por los disparos. Un par de días después, estaba en mi ciudad natal y la gente esperaba que actuara como si nada fuera diferente. En aquel entonces odiaba a esa gente, me molestaba lo felices que eran”.

“¿Cómo lo manejaste?” Hubo un corte en su voz. Maldita sea, desearía que no estuviéramos hablando por teléfono a miles de kilómetros de distancia. Ojalá ella estuviera allí conmigo.

“Mi madre ayudó. Sabía que quedarme sentada no me hacía ningún bien. Mi padre me llevó a pescar y estuvo bien, luego tuvo que volver a trabajar. Mi madre me dijo que un vecino necesitaba ayuda para poner un techo nuevo en su granero y que yo podía ganar algo de dinero adicionalmente, así que trabajé con nuestro vecino durante un día arrancando el techo viejo y colocando tejas nuevas. Me mantuvo ocupada y me ayudó a volver a hacer algo normal, ¿sabes?

"Lo sé. Sí."

"Tal vez hemos estado fuera por tanto tiempo, pasado por tantas cosas, que no pertenecemos aquí".

"Eso no es todo. Necesitamos tiempo, señor. ¿Hay algún tejado ahí arriba que puedas arreglar?

Eso me hizo reír. “Lo investigaré mañana, Adams. Gracias. Es bueno hablar con alguien que entiende. ¿Sabes qué es lo que más me molesta?

"¿Qué es eso?"

“La gente que perdimos en el camino. Escribí cartas a sus familias, quiero llamarlos o ir a sus casas y decirles lo mucho que significaron para nosotros. No puedo, el gobierno no lo permitirá. A sus familias les dicen que murieron en un “accidente de entrenamiento”.

“Algún día, señor. Algún día podrás decirles la verdad a sus familias. La portada no puede durar para siempre, mis amigos me preguntaban sobre rumores que están muy cerca de la verdad”.

“Sí, el mío también. Odio mentirles a mis padres”.

“¿Todavía quiere que me quede a bordo del Dutchman por un par de días, señor?”

“Te lo agradecería, Gunny. Ahora hay un montón de extraños arrastrándose por todo el barco, necesitamos dos o tres piratas ahí arriba en todo momento para asegurarnos de que los novatos no rompan nada o presionen el botón equivocado y vaporicen Chicago”. Técnicamente, no le estaba pidiendo que subiera las escaleras porque no tenía autoridad. Entonces, Skippy solicitó que una tripulación mínima de piratas experimentados estuviera a bordo en todo momento, y estábamos rotando a las personas hacia arriba y hacia abajo para reducir la tensión. “Sólo debería ser por dos o tres días, la semana siguiente. No me dejan subir, lo siento”.

"Está bien", me aseguró. Luego ella se rió. "Este es un buen momento para escapar, mi tía ha estado tratando de ponerme en contacto con hombres de nuestra iglesia".

"¿No estás interesado?" Pregunté, y me reprendí como un estúpido, estúpido, estúpido por haber hecho esa pregunta. "En, en los chicos que le gustan a tu tía, quiero decir".

Probablemente todos sean bastante amables. Mi tía lleva años intentando que sentara cabeza, lo hace con todo el mundo. Es una casamentera aficionada profesional. Está bien, señor, lo haré".

"Eh, ¿hacerlo?" Había un nudo en mi garganta. "¿Dejaste que tu tía te concertara una cita?"

"No", se rió. "Me enfrentaré al holandés la semana que viene. Será fantástico escaparse unos días. La Infantería de Marina ha asignado un destacamento de seguridad para que me siga a todas partes y son muy educados y muy disciplinados y ya estoy harto de eso".

"Oh, bien, sí, los federales aquí están agotando su bienvenida. Skippy te enviará una nave la próxima semana.

La conversación terminó a partir de ahí, me sentí mejor después y dormí bastante bien esa noche, sin ningún sueño que recuerde.

Skippy me llamó a la cocina la tarde siguiente. "Oye Joe, ¿vas a... Um, qué estás haciendo?"

"Buscando algo para el almuerzo, Skippy".

"Ya veo eso. Mi pregunta es ¿por qué no estás disfrutando de otro delicioso y nutritivo Fluffernutter?

"Esta mañana desayuné un Fluffernutter. Tienes que tener cuidado de no nutrirte demasiado o tu cuerpo se estropeará. Mi padre está asando filetes esta noche, así que no quiero un gran almuerzo. Tomaré un poco de queso y estas galletas finas de trigo sin hueso que compró mi mamá. Levanté la caja para que pudiera ver mejor, desde donde mirara. "¿Ver? Sabes que son harinas de trigo deshuesadas, porque cuando las pones en un plato todos dicen: 'Vaya, hombre, el mundo es tan grande fuera de esa caja, mira todos los colores'. Oh, tengo tanta hambre'".

"Joe", suspiró. "Yo, no tengo palabras. ¿Cómo diablos ha sobrevivido tanto tiempo tu especie?

"¿Ibas a hacerme una pregunta?"

"Era. Ahora no puedo recordarlo, porque después de hablar contigo, mi cerebro superior se hace un ovillo, llorando".

"Oh, bueno", murmuré con la boca llena de galleta, agitando una mano en el aire. "Déjame saber cómo funciona eso para ti, ¿de acuerdo?"

"¡Oh! ¡Ahora lo recuerdo! gritó emocionado.

"Silencio", siseé, manteniendo la voz baja con un ojo en el remolque del equipo de seguridad en el camino de entrada. "¿Qué es?"

"Tú, amigo mío, eres un genio".

"¿De acuerdo?"

"Maldita sea, Joe", escupió las palabras con disgusto. "Se supone que debes actuar con humildad y preguntar qué hiciste para ganarte la admiración de alguien tan maravilloso como yo".

“Hagamos como si lo hubiera hecho”.

"Suficientemente bueno".

“Está bien, voy a morder. ¿Qué pasó?"

“Seguí tu consejo. Primero, creé un avatar en línea usando un kit de inicio hipster idiota y...

"Esperar. ¿Un qué?

“Un kit de inicio, Joe. Vamos, intenta seguir el ritmo. Ya sabes, ese estúpido corte de pelo, un bigote en forma de manillar que está de moda entre los hipsters esta semana, una colección de discos de vinilo de bandas alternativas de las que nadie ha oído hablar, un tatuaje de los Picapiedra a todo color que es tan anticuado que es genial, una camisa a cuadros con un chaleco de cuero encima. Tu hipster básico. Luego le puse accesorios, como añadir o quitar patillas dependiendo de si las patillas estaban de moda ese día”.

“Oh, eh, claro. Hemos estado lejos de la Tierra mucho tiempo, Skippy. ¿Estás seguro de que la información está actualizada?

"Oh sí. Trolleé grupos de redes sociales populares entre idiotas de la variedad hipster. Por supuesto, ninguno de ellos admitirá ser un hipster, y es por eso que sé que he llegado a la veta madre del idiota hipster. De todos modos, mi avatar hipster admitió una nueva adicción a los extraños sabores de Chapstick que, irónicamente, no son geniales. Afirmó haberlos comprado en una tienda original de Brooklyn que sólo los verdaderos hipsters conocen. ¡Joe, se volvió viral! ¡Vendí todo el almacén! No puedo hacerlos lo suficientemente rápido. ¡Soy rico, cariño!

“¿No tenías ya mucho dinero robado de los bancos?”

“Oh, genial. Qué manera de endurecer mi ánimo, amigo”.

“Um, lo siento. Eso es increíble, Skippy. Es genial que te estés volviendo legítimo”.

"Oh sí. Mmm, sobre eso. Cuando pensaba que me quedaría atrapado en un almacén lleno de basura que no podía vender, el almacén sufrió un incendio devastador verdaderamente desafortunado. Qué raro, ¿eh? ¡La buena noticia es que estoy completamente asegurado! Además, ya sabes, saqué todo el producto por la puerta trasera antes del incendio”.

"¡Skippy, no puedes iniciar incendios para cobrar el seguro!"

"¿Por qué no? Consideré otros desastres como un terremoto, pero mi almacén está en el centro de Florida y un terremoto parecería realmente sospechoso...

Me di una palmada en la frente. "No estás entendiendo el punto, Skippy".

“Aparentemente lo soy. Pagué la prima del seguro, Joe”.

“No se puede fingir un incendio. ¡Eso es fraude!

"¿En realidad? ¿No es el seguro básicamente como un casino, donde la casa tiene ventaja sobre...?

“No, no es como un casino”, insistí. La verdad es que fui un poco vago sobre el tema. Tenía seguro para conducir y seguro de vida del ejército, pero nunca había sido dueño de una casa ni de nada que valiera la pena asegurar. "No me preguntes por qué", apreté los dientes, esperando que no me exigiera una explicación que no tenía.

"De acuerdo. Dios, que dolor. Pues carajo, mis abogados ya presentaron la demanda, no puedo retractarme ahora. ¿Qué puedo- Ajá! Ok, solucioné el problema”.

“¿Lo arreglaste? ¿Cómo?"

“Fácil. Transferí a la cuenta bancaria de la compañía de seguros una cantidad igual a lo que pagarán por mi reclamo, además, además, porque soy un tipo generoso y quiero hacer lo correcto. Y porque quiero que te calles. ", añadió en voz baja, "agregué un pequeño pago de bonificación. ¡Presto! ¡El dilema moral está resuelto!

"Um, ¿de dónde sacaste ese dinero?"

“Oh, mierda. Si usted se molestó por un pequeño fraude de seguros, no querrá saber de dónde vino ese dinero”.

"Oh chico".

"¡Ey! Los llamé para contarles la buena noticia sobre mi primer emprendimiento comercial y agradecerles. ¿Cómo es que Skippy se convirtió en el malo?

"Mierda. ¿Podemos volver a la parte en la que soy un genio y tú rescataste tu negocio y olvidarnos del resto?

"Buena idea."

A veces, realmente la mayoría de las veces, con Skippy es mejor no hacer demasiadas preguntas.

La sargento de artillería Adams, a quien por cierto se le confirmó su ascenso cuando aterrizamos, no fue el único pirata con el que hablé. Con la mayoría de ellos, usé un teléfono normal y evité cualquier tema delicado. Con las pocas personas que tenían zPhone y podían hablar libremente, dijimos lo que pensábamos sobre las cosas que nos hacían infelices desde que regresamos a la Tierra. Adams y yo no éramos las únicas personas que nos sentíamos desconectadas de la humanidad, incluso el equipo científico estaba teniendo problemas para adaptarse, lo que desbarató mi teoría de que el problema se limitaba al personal militar. Mi pensamiento había sido que estar en el ejército era diferente a la vida civil, y habíamos estado sujetos a procedimientos, costumbres y disciplina militares casi sin parar durante más de un año, por lo que tenía sentido que los equipos y pilotos de SpecOps necesitaran un ajuste. período. Pero el equipo científico, que a menudo llevaba

camisetas y pantalones deportivos a bordo del barco, me dijo que también sentían una distancia de la humanidad al regresar y que tenían problemas para volver a conectarse incluso con sus familias.

Mi propósito al hablar con tantos piratas como pude era controlarlos, hacerles saber que a su antiguo comandante le importaba y darles alguien con quien pudieran hablar. Debido a nuestra experiencia compartida, había algunas cosas que sólo un pirata podía entender.

Finalmente, dirigí las conversaciones hacia un tema de gran interés para mí; si cada persona estaría dispuesta a unirse a la tripulación cuando el Holandés Errante zarpara de nuevo, cuando fuera y por el tiempo que fuera. No me sorprendió que la mayoría de la gente, con distintos niveles de arrepentimiento, me dijera que no.

El doctor Friedlander me rechazó y lo entendí perfectamente. Ya había estado en dos misiones, las cuales duraron más de lo previsto, y simplemente no podía someter a su esposa a otra ausencia prolongada. Los últimos meses antes de que regresáramos, ella había comenzado a aceptar que su esposo podría estar muerto, y ella no era la única esposa o miembro de la familia que había asumido que nunca volverían a ver a su amado Pirata.

Todo el equipo científico decidió no realizar otro viaje a bordo del barco y tenían una muy buena razón para no embarcarse en otra misión. Ahora que Skippy comienza a compartir tecnología, el equipo científico sería más útil para la humanidad si permaneciera en la Tierra y aplicara el conocimiento compartido. Estuve de acuerdo con esa idea y no presioné a nadie para que se apuntara a otro viaje.

Otras personas tenían sus propios motivos. El teniente comandante Williams también había estado en dos misiones, la última como líder de nuestro equipo SEALS, y después de un comienzo difícil en nuestra relación, habíamos trabajado muy bien juntos. Williams no regresaría por dos motivos, uno profesional y otro personal. Profesionalmente, la Armada quería que Williams permaneciera en la Tierra para poder entrenar a los SEALS en las lecciones y tácticas aprendidas a bordo del Dutchman. Personalmente, no podía volver a dejar a su esposa y a su familia. Su esposa había dado a luz a una niña mientras tomábamos Gingerbread. Sintió la necesidad de justificar su decisión. “Coronel”, ninguno de los Piratas me llamó por mi rango permanente en el Ejército, “esta última vez, todo lo que tuvimos que hacer fue verificar que los Thuranin no estuvieran enviando otra nave de reconocimiento a la Tierra. Pensé que sería una misión de reconocimiento rápida, dos o tres meses como máximo. Eso es lo que le dije a mi esposa”.

“Williams, detente ahí. Pensé que también sería una misión rápida, no necesitas justificarme nada. Usted y su familia se han sacrificado bastante y la Marina los necesita aquí para transferir conocimientos. Lo entiendo. En realidad."

De los líderes de nuestro equipo SpecOps, solo el recién ascendido teniente coronel Smythe pudo o quiso inscribirse en otra misión. Todos los

demás se quedarían en la Tierra para que sus equipos locales pudieran aprender de su experiencia, y todos parecían aliviados por esas órdenes de permanecer en tierra por un tiempo. Smythe estaba divorciado y era un adicto a la adrenalina, y cuando hablamos a través de zPhone, estaba decidido a hacer todo lo posible para evitar que la ONU decidiera contactar a Jeraptha y rendirse. Le advertí que no hablara demasiado alto sobre ese tema, o podría verse marginado. Una larga conversación con nuestro antiguo líder intrépido Hans Chotek me había advertido contra decir lo que pienso sobre cuestiones de política.

Me sorprendió que Skippy se hubiera molestado en pasarle de contrabando un zPhone a Hans Chotek, pero la lata de cerveza le había agradado al Conde Chocula, o al menos había desarrollado un respeto a regañadientes. Chotek me dijo que los estados miembros de la UNEF estaban en pánico porque Maxolhx enviara naves a la Tierra, y esperaba que pronto hubiera una votación en la Asamblea General de la ONU sobre si contactar con Jeraptha. Con profundo pesar, me dijo que no podía hacer nada al respecto, que había perdido su puesto oficial y no tenía influencia, ni siquiera dentro del gobierno austriaco. Supongo que cuando eres diplomático de carrera, iniciar una guerra civil que probablemente matará a millones de seres conscientes se considera un pecado imperdonable. No tenía sentido preguntarle si estaba dispuesto a enrolarse en otra misión, de ninguna manera la ONU confiaría en él para mantenerme bajo control nuevamente. Charlamos un poco y él me agradeció por decir cosas buenas sobre él y su juicio en mi informe oficial. A su vez, me elogió por nunca darme por vencido en la búsqueda de una manera de curar a Skippy mientras estábamos atrapados en el Motel Roach. "Tengo que decir que cuando me enteré de que estabas planeando un campo de golf en Gingerbread, tuve dudas", le dije con sinceridad.

“Coronel Bishop”, bostezó, había olvidado que era media noche en Austria. “¿Sabes por qué estaba planeando construir un campo de golf allí?”

“Porque”, respondí lentamente, “¿te gusta el golf?”

"No", se rió. “Lo planeé porque hacer planes para construir algo tan mundano y frívolo como un campo de golf indicaría a la gente que la vida en Gingerbread iba a ser normal y reconocible, si estuviéramos atrapados en ese planeta durante mucho tiempo. No se planifica un campo de golf a menos que se tenga confianza en las perspectivas de supervivencia”.

"Eh. No había pensado en eso. Eso fue… inteligente”, utilicé la mayor palabra de elogio de Skippy.

"Mi esperanza era que, de alguna manera, nunca necesitaríamos utilizar esos planes".

"Lo hicimos de todos modos", señalé. Durante los largos meses en que las naves de transporte volaban recorriendo el depósito de chatarra en busca de piezas que Skippy pudiera usar para armar una nave estelar en funcionamiento, la mitad de la tripulación estaba en Gingerbread en cualquier

momento. Para evitar el aburrimiento, habíamos construido un campo de fútbol, un campo de cricket y un campo de golf muy rudimentario de doce hoyos. Técnicamente, el campo tenía doce greens, pero lo configuramos de modo que cada green tuviera múltiples tees y accesos, lo que nos dio treinta y seis hoyos de ida y vuelta que se podían jugar. Después de mis meses de inactividad con Gingerbread, estaba en buena forma después de correr por el campo de fútbol, todavía era pésimo en el golf y todavía no entendía las reglas inescrutables del cricket, incluso después de jugar docenas de partidos. “Me alegro de haberlo hecho, nos dio algo que hacer. Evitó que nuestras mentes se preocuparan de que Skippy no pudiera arreglar el barco.

Esa conversación me dio un nuevo nivel de respeto por el chico, aunque todavía lo consideraba el "Conde Chocula".

Una pérdida que realmente me dolió, más de lo que esperaba, fue la de Jennifer Simms. Nuestra oficial de logística, también recién ascendida a teniente coronel, me dijo que después de dos misiones muy largas, no regresaría a la Feliz Banda de Piratas. "Nunca esperé nada de esto", explicó, aunque le aseguré que no hacía falta ninguna explicación. “Coronel Bishop, quiero casarme algún día. Quiero formar una familia. Eso no sucederá mientras esté volando por la galaxia. El barco estará en buenas manos, ahora sabemos cómo utilizar la hidroponía para cultivar alimentos frescos y resolví los requisitos logísticos para apoyar a la tripulación en una misión prolongada”.

“¿Quieres formar una familia, incluso con Maxolhx enviando dos barcos aquí?”

"Sí, señor. Piensa en eso como un gran voto de confianza en que, de alguna manera, tú, Skippy y un barril de monos pensarán en algo para mantener a los malos lejos de la Tierra”.

Tonterías. Si no hubo presión sobre mí antes, seguro que la hubo después de esa conversación.

Escuchar que si volvía a sacar al holandés, podría ser con una tripulación casi completamente nueva, me deprimió. No, la cuestión importante no era cuándo volvería a salir el holandés, eso era prácticamente una garantía. La pregunta importante era si iría con el barco. No, eso tampoco estaba bien. No podía imaginarme al Comando de la UNEF enviando al Holandés Errante a ningún tipo de misión sin Skippy, y a pesar de que ese pequeño imbécil no era digno de confianza, me exigiría que fuera con él. Como me habían dicho en Wright-Pat, de ninguna manera el Comando de la UNEF me daría otra oportunidad de comandar una misión, así que lo mejor que podía esperar era servir como asesor de un nuevo capitán. Lo que lo empeoró fue la perspectiva de que la próxima misión pudiera ser una con la que no estuviera en absoluto de acuerdo, aunque no tenía nada que ofrecer como alternativa realista o incluso descabellada.

Nunca se me ocurrió que el Comando de la FENU podría estar planeando enviar el barco a una misión sin mí.

CAPÍTULO CUATRO

La alarma de mi zPhone me despertó a las 04.30, en la latitud del norte de Maine el sol salió poco después de las 05.00 en esa época del año, y quería estar en la carretera antes del amanecer. Mi desayuno y almuerzo estaban en el refrigerador y todo el resto de mi equipo estaba en una bolsa de lona, así que metí la comida en la bolsa y salí silenciosamente por la puerta trasera, caminando con cuidado alrededor de los charcos para que mis botas no se aplastaran en el césped empapado. . No lloviznaba del todo y las gotas de agua en el aire que se pegaban a mis pestañas eran más grandes que la niebla típica; por la tenue luz que brillaba a través del bosque desde la casa de los McCarren podía ver la humedad en el aire. Cincuenta y tres grados era exactamente lo que el pronóstico del tiempo había predicho, la temperatura subiría a casi setenta si las nubes desaparecían, lo cual no contaba. En el norte de Maine, cuando el pronóstico del tiempo es incorrecto, siempre lo hace en la mala dirección.

No me importó.

Había una luz encendida en el remolque estacionado al lado del granero, cuando estaba en la cocina pude ver luces en la casa rodante estacionada frente también. Eso no me preocupó, Skippy había desactivado los sensores de movimiento y los láseres invisibles o lo que sea que el equipo de seguridad usara para seguirme. A altas horas de la madrugada y con el mal tiempo, nadie esperaba que me levantara de la cama, porque dormir es lo que hace la gente normal. El equipo de seguridad me aseguró que eran para mi protección y no porque el gobierno no confiara en mí, y supuse que realmente estaban allí en parte para mantener a los locos alejados de mi familia, así que no protesté.

Cuando entré en el bosque detrás de la casa de mis padres, podía caminar más rápido porque el terreno estaba inclinado y no había charcos en los que aplastarme y hacer ruido. En mi tonta confianza, supuse que podía caminar por aquellos bosques en la oscuridad, porque había estado allí tantas veces y conocía tan bien ese camino que podría haberlo recorrido con los ojos vendados. Fue una sorpresa cuando tuve que levantar una mano para apartar de mi cara racimos de ramas mojadas y cuando me golpeé la frente contra la rama de un árbol. Si bien había pasado muchas, muchas horas en esos bosques, ninguna de esas horas había sido reciente y por "recientemente" quiero decir desde antes de embarcarme a Nigeria. Incluso en los días oscuros posteriores al Día de la Raza y antes de que ExForce abandonara el planeta, había estado sirviendo en la Guardia Nacional y sólo visitaba a mis padres una o dos veces. Fue una sorpresa para mí lo mucho que habían cambiado esos bosques, muchos de los árboles grandes habían sido cortados para leña, dejando huecos en el dosel para que brotaran nuevos brotes con la luz del sol. Había mucha más maleza de la que recordaba y tropezaba a menudo, sintiéndome afortunado de que mis padres habían recogido la mayoría de las

ramas muertas para usarlas como leña, así que no pisé nada que hiciera un ruido fuerte al caer. espetó.

Mis guantes estaban en la bolsa de lona y no tenía ganas de buscarlos a tientas en la oscuridad, soporté rasguños y rasguños ocasionales en mis manos desnudas y seguí adelante. La maleza estaba empapada por la lluvia de la noche a la mañana, y mis pantalones pronto se empaparon de caminar con dificultad por esa maldita hierba japonesa invasiva que crecía por todas partes porque a los ciervos no les gustaba comérsela. Cuando atravesé el bosque y llegué al antiguo camino agrícola, mis calcetines estaban mojados dentro de mis botas impermeables debido al agua que goteaba por las perneras empapadas de mis pantalones. En el viejo camino que tenía surcos y baches que no habían cambiado, aceleré el paso y pronto pisé el camino pavimentado donde mi amigo Tom Paulson había estacionado su viejo Jeep, con las llaves debajo de una roca detrás de un árbol justo donde decía lo serían. Era un viejo YJ, de esos que tienen los desafortunados faros cuadrados. Las uniones del techo goteaban, la ventana del lado del conductor vibraba a menos que presionaras el codo contra ella y era necesario reemplazar los amortiguadores. Pero estaba disponible y Tom había atado una canoa al techo, así que me pareció genial. Parecía libertad.

Tom me había advertido que el motor de arranque hacía un chirrido y lo último que necesitaba era hacer ruido. Solté el freno de mano y puse la palanca de cambios en punto muerto, lo empujé hacia la carretera y cuando comenzó a rodar colina abajo por sí solo, salté y pisé el embrague para arrancarlo. ¡El motor arrancó! Hasta que llegué al pie de la colina y giré a la derecha, mantuve las luces apagadas y seguí adelante.

Los faros iluminaban dos conos deslumbrantes a través de la niebla, las gotas eran tan grandes que podía ver esferas individuales de vapor de agua condensado bailando en la luz, moviéndose aleatoriamente hasta que la parte delantera plana del Jeep perturbaba el aire y se elevaban para salpicar el parabrisas. . Cuando hacía calor, a Tom le gustaba bajar el parabrisas y conducir de esa manera, aunque una vez estaba con él cuando hizo eso y lo golpeó en la cara con un gran Junebug que debía pesar cinco libras. Dejé el parabrisas justo donde pudiera cumplir su propósito de protegerme del viento, la lluvia y los insectos.

Ver la niebla era hipnótico, tenía que tener cuidado de no distraerme con los brillantes puntos de luz que giraban y se precipitaban hacia mis ojos. Todavía estaba casi oscuro y lo último que necesitaba era atropellar a un ciervo o un alce. Con una mano busqué en mi bolsa un termo de café, desenrosqué la tapa y bebí, todavía estaba caliente.

La vida era buena.

Cuando saqué la canoa al lago, la niebla se había convertido en una llovizna constante y una niebla gris yacía sobre el agua. Me alejé de la orilla y luego me dejé llevar, observando las gotas de lluvia bailar suavemente en la

superficie mientras bebía del termo. La ligera llovizna caía tan suavemente sobre la superficie que las ondas del agua tranquila se fusionaron antes de que pudiera seguirlas con mis ojos. Sacudiendo las mangas de mi chaqueta mojada, envié grandes gotas al agua, vi esas ondas circulares extenderse, desapareciendo lentamente a medida que la llovizna las desgastaba. Como llevaba un sombrero de ala ancha, podía comer los muffins que mi madre horneaba sin mojarlos, y sabía que debía meter las manos debajo de la barbilla para mantenerlos secos.

Allí estaba yo, sentado en una canoa bajo la lluvia, el sol apenas iluminaba el cielo gris en el este, mi aliento visible en la tenue niebla. A unos metros de distancia, hubo un chapoteo mucho más grande que una gota de lluvia, donde un pez rompió la superficie. Pinos y abetos oscuros se alineaban en la orilla, intercalados con arces cuyas ramas colgaban sobre el agua. No podía recordar la última vez que me sentí tan en paz.

Antes de ir a la escuela secundaria, mi padre me llevó a un viaje en canoa por el río Allagash y la cadena de lagos que se encuentran allí. Fuimos con un grupo, recuerdo que había un alce parado en el agua cerca de la orilla y nos acercamos mucho, mi padre y yo tuvimos que remar como locos para alejarnos del enfurecido alce mientras la gente en las otras canoas se reía de nosotros. . Fue un gran momento, incluso el día en que el viento sopló fuerte en nuestras caras y todas las demás personas arrastraron sus canoas a lo largo de la costa en aguas poco profundas. Mi papá y yo no, nos quedamos ahí remando una brazada tras otra, apenas avanzando contra las ráfagas de viento. Cuando llegamos a nuestro campamento para pasar la noche, media hora antes que los demás, por cierto, mis brazos estaban como de goma pero me sentía genial.

Recordando ese día y los viajes de pesca con mi padre, comí los muffins, bebí café caliente del termo y observé la lluvia caer silenciosamente a mi alrededor.

"Holandés errante, este es el vuelo de reabastecimiento Uniforme Sierra Niner Seven", el piloto se concentró más en mantener su tono de voz informal que en los instrumentos frente a él. Tenía total y suprema confianza en su capacidad para volar la nave de descenso Kristang Dragon-A hasta la nave pirata en órbita baja, a menos de cinco mil millas sobre la superficie de la Tierra. En vuelos de entrenamiento y luego en misiones para transportar equipos y científicos hasta el buque de tropas Kristang Yu Qishan capturado, los pilotos habían volado la mayor parte del camino hasta la Luna, por lo que la órbita baja no fue un gran desafío. La ONU tenía un proyecto importante para mover el Qishan a órbita baja, para hacerlo más accesible para el estudio, pero los equipos de ciencia e ingeniería a bordo de esa nave capturada todavía estaban tratando de entender cómo funcionaban los reactores. Hasta que el Qishan pudiera moverse por sus propios medios, permanecería exactamente

donde estaba, la ONU no se arriesgaría a acercar la preciosa nave al planeta si existiera la más mínima posibilidad de que se estrellara y se perdiera. Cualquier posibilidad de pérdida de vidas en la Tierra, si la nave se salía de órbita, era una preocupación menor en comparación con la tecnología vital a bordo de esa nave. "Reportar como completamente listo para la salida".

En el Centro de Información de Combate del Flying Dutchman, actualmente a gran altura sobre la costa del Golfo de Texas y en dirección este-noreste, los hombros del oficial de operaciones de vuelo se tensaron cuando escuchó la frase en clave "Reportando como completamente listo". No era necesario decir "informar completamente" y no era un procedimiento de comunicaciones estándar para un vuelo tierra-órbita; se había elegido la frase porque era poco probable que se usara excepto como un código, pero era lo suficientemente común como para no levantar sospechas. Esa era la esperanza, de todos modos. El oficial de servicio en la estación de operaciones de vuelo se enteró de que la IA alienígena parecía ver, oír y saber todo lo que sucedía a bordo y alrededor del barco pirata. "Entendido, US Niner Seven", la oficial de servicio forzó un tono algo aburrido en su voz. “No hay ningún otro tráfico en la zona. Tenemos autorización para llegar hasta el muelle de atraque dos.

“Despejado hasta la Bahía Dos, entendido. Niner Seven está rodando, tenemos su rayo guía de cinco en cinco”, el piloto levantó su pulgar derecho del panel de control para indicar la orden 'Ir' a su copiloto. La frase "hasta el fondo" era el código de respuesta adecuado para la operación. Si el oficial de operaciones de vuelo en órbita no hubiera respondido con esa frase clave, los pilotos del Dragón habrían recibido instrucciones de fingir un problema mecánico con su nave y abortar el asalto. Si la Feliz Banda de Piratas esperaba problemas, el Dragón no tuvo la oportunidad de llevar al equipo de asalto a bordo del barco con éxito. La carga útil sería descargada y reemplazada por suministros inocuos necesarios para una misión en el espacio profundo, y el Dragón realizaría inocentemente su función oficial de reabastecimiento. Una huida posterior intentaría el asalto más tarde.

Ese era el plan original. Ahora, la línea de tiempo se había acelerado por razones que no se les habían dicho a los pilotos: tenían que irse ahora, ahora mismo. Girando en su asiento mientras el copiloto continuaba con los procedimientos previos al vuelo, el piloto levantó el pulgar hacia la carga útil.

El líder de la carga útil levantó el pulgar en silencio para reconocer la señal, todas las comunicaciones se realizaron mediante señales manuales en caso de que la IA de arriba estuviera escuchando. En lugar de las cajas de suministros solicitadas por el teniente coronel Simms, el Dragón estaba cargado con un equipo de asalto de siete hombres con armadura potenciada Kristang. El equipo de asalto, parte de la Fuerza Delta del cercano Fort Bragg, había subido a bordo del Dragón en su hangar especial debajo del Aeródromo

del Ejército Pope, lejos de la vista y, con suerte, incluso lejos de los sentidos omniscientes de la IA alienígena a bordo del Holandés Errante. El hangar estaba a gran profundidad y no tenía cámaras ni equipos de comunicaciones que pudieran ser utilizados por una inteligencia hostil o incluso indiferente. Si eso era cierto o no, era algo que el equipo de asalto sabría sólo cuando salieran del Dragón en el muelle de atraque del holandés.

La operación fue, en opinión profesional del líder del equipo Delta, un desastre preparado apresuradamente. Sólo podían contar con la ayuda de un puñado de personas a bordo del barco, los demás ignoraban felizmente el plan. Ninguno de los miembros del equipo Delta había estado nunca a bordo del Dutchman, y el entrenamiento se había limitado a un día en un hangar del aeródromo de Pope, utilizando cinta adhesiva en el suelo para delinear pasillos, mamparos y escotillas. Rodríguez asumió que tendría que adaptarse a la situación a medida que se desarrollara y esperar lo mejor.

El copiloto rodeó con una mano el micrófono que se acercaba a su boca y esperó a que el piloto hiciera lo mismo. "¿Esto te sienta bien?"

Los ojos del piloto automáticamente se movieron hacia arriba y hacia atrás hacia el registrador de vuelo que había sido instalado en el mamparo trasero de la cabina, el dispositivo naranja brillante torpemente atornillado y atado en su lugar. La luz de estado del dispositivo estaba apagada porque el cable de alimentación estaba cortado. El Dragón tenía su propio sistema de registro de vuelo, pero los humanos todavía estaban tratando de aprender los sistemas subsidiarios de la nave, con poca ayuda de la IA. La única razón por la que los humanos en la Tierra podían volar naves de descenso fue a través de la instrucción de pilotos que habían servido con la Feliz Banda de Piratas en misiones anteriores. Una vez más, la IA casi no había ayudado con la instrucción de vuelo, dando una excusa poco convincente tras otra acerca de no poder compartir secretos técnicos con una especie que arrogantemente consideraba monos. "Seguir órdenes me sienta bien", respondió el piloto mientras entrecerraba los ojos y consideraba fríamente su asiento derecho.

"Dan", el copiloto sacudió levemente la cabeza, manteniendo el gesto controlado para que cualquiera que estuviera mirando no pensara que había un problema en la cabina. "Los Piratas salvaron el planeta. ¿Ahora les vamos a quitar el barco?

"No es su barco", dijo el piloto con paciencia practicada, midiendo sus palabras porque a él tampoco le gustaba la misión asignada. Se habían entrenado para una misión para retomar el Holandés Errante, en caso de que alguna vez fuera capturado por una potencia extranjera. La misión para la que se habían entrenado no implicaba quitarle el control del barco a la tripulación que había servido a bordo durante años, ahora se les ordenó hacer exactamente eso. La misión en la que se encontraban ahora había sido planeada en el último minuto. "No tenemos el panorama general. El comando no habría ordenado esta operación a menos que algo malo fuera a afectar al ventilador. Los pájaros franceses y chinos están caídos", reflexionó el piloto

principal, “y nuestro otro Dragón está fuera de posición, en el Qishan”. China, Francia y Estados Unidos tenían las únicas naves de descenso en pleno funcionamiento del planeta, además de las naves asignadas al Flying Dutchman. Cuando se dio la orden de "Ir", los Dragones controlados por Francia y China no estaban en condiciones de volar ya que estaban sometidos a un mantenimiento pesado, y el otro Dragón controlado por Estados Unidos estaba a bordo del Yu Qishan con el equipo de ingenieros en su mayoría civiles allí. "Depende de nosotros". Para evitar que la IA alienígena interviniera las comunicaciones, todas las órdenes debían darse y confirmarse cara a cara, un procedimiento que no permitía una sincronización óptima.

“Entendido”, Daniel Pope se recostó a regañadientes en el asiento del copiloto y soltó su micrófono. Los dos pilotos completaron los procedimientos previos al vuelo, recibieron autorización de la torre y el Dragón rugió en el cielo para reunirse con el barco pirata.

La capitana Samantha Reed estaba aburrida, aburrida, aburrida. Después de la semana de información en Wright-Pat, le habían concedido dos semanas de licencia, con la promesa de otras dos semanas en una fecha futura no especificada. Sami 'Fireball' Reed asumió que su futura licencia se cancelaría si la asignaban nuevamente al Flying Dutchman, o que podría elegir su próxima asignación y tomar la licencia cuando quisiera. Con dos naves Maxolhx pronto dirigiéndose hacia la Tierra, estaba apostando que el holandés no permanecería mucho tiempo en órbita, de una forma u otra. Sobre la perspectiva de otro vuelo a bordo del barco pirata, tenía sentimientos muy encontrados. Si el plan era contactar a las especies mayores y arrojar a la humanidad a la inexistente misericordia de esos seres supremamente poderosos, ella no quería participar en esa misión suicida. Una misión suicida para toda la humanidad.

Si el holandés regresara para matar esas dos naves Maxolhx, o cualquier plan loco que se le ocurriera al Coronel, estaría ciento diez por ciento a favor de esa misión. Pero, admitió para sí misma, no sabía si quería emprender otra misión que significara quedarse atrapada nuevamente dentro de la nave estelar que se deterioraba lentamente durante muchos meses, incluso años. Si le ordenaban que se fuera, lo haría. Si pensara que su experiencia única podría ayudar a garantizar el éxito de la misión, entonces iría, estuviera contenta o no. Pero la Feliz Banda de Piratas tenía muchos pilotos calificados, y había cientos, probablemente miles, de pilotos en la Tierra ansiosos y merecedores de la oportunidad de volar a las estrellas. ¿Necesitaba irse? Le encantaba volar, le encantaba volar libre de las ataduras de la gravedad, le encantaba haber salvado su casi desastrosa primera misión de reabastecimiento de combustible al descubrir cómo volar manualmente el paracaídas. Estaba orgullosa de lo que había logrado y sentía un fuerte sentimiento de lealtad hacia el coronel Bishop.

Eso no significaba que quisiera pasar el resto de su vida en un tubo

compuesto saltando monótonamente a través del espacio interestelar, con momentos de puro terror desgarrador. Tres noches antes, había salido con amigos y conoció a un chico lindo, un guardabosques del ejército. Al principio, asumió que él la estaba engañando porque quería una recomendación para unirse a la Feliz Banda de Piratas, pero rápidamente quedó claro que el tipo no tenía ni idea de quién era ella. Como ella vestía ropa de civil y tenía amigos en su mayoría civiles, no la había reconocido por sus breves apariciones en los medios después del regreso del holandés. El ejército había limitado el acceso de la prensa a los Piratas que regresaban, por lo que solo unos pocos oficiales tuvieron que soportar dar respuestas predigeridas a las mismas viejas preguntas tontas, y afortunadamente el rostro de Sami no había aparecido en todas las redes sociales.

El chico era lindo y nada tonto, y cuando se sonrojó al darse cuenta de quién era ella, tenía unos hoyuelos adorables. Tenían planes de salir a cenar dos noches después, luego el coronel Bishop le pidió que acortara su permiso y volara de regreso al Dutchman lo antes posible para "supervisar" a la tripulación que trabajaba para reabastecer y reacondicionar el barco. Técnicamente, Skippy había solicitado que siempre hubiera al menos dos piratas a bordo del barco en todo momento, porque la lata de cerveza era incómoda con gente nueva. En realidad, su presencia a bordo del barco se debía a que Bishop no confiaba en personas nuevas que no conocía. No confiaba en que no fueran torpes y arruinaran su reconstruida Frankenship, y absolutamente no confiaba en ellos. Mientras los gobiernos de la Tierra se orinaban en los pantalones ante la idea de que las naves estelares Maxolhx aparecieran repentinamente en el cielo y convirtieran la superficie del hogar de la humanidad en escoria radiactiva, Bishop pensó que podrían intentar algo imprudente y estúpido. A Sami le molestaba que la sacaran de una vida normal para cuidar a un grupo de novatos en órbita, pero, maldita sea, ella y todos los Piratas habían trabajado duro para construir la nave con piezas de repuesto y de ninguna manera iba a permitir que nadie la fastidiara. él. Además, Bishop había jurado que sólo necesitaba estar a bordo del barco tres días, hasta que llegara el teniente comandante Williams para relevarla.

Al regresar de la cocina donde había disfrutado de un desayuno sorprendentemente bueno, sus pensamientos fueron interrumpidos. "Oye, bola de fuego", sonó la voz de Skippy en su auricular.

“Skippy, te pedí que no me llamaras así. El Capitán Reed o Sami estarán bien”.

“Sí, y pedí un cachorro, pero ¿me dieron uno? Nooo.”

Sami se detuvo en el pasillo. “¿Qué harías con un cachorro?”

“Eso fue una broma, Bola de Fuego. Aunque bueno, tener un cachorro sería una gran idea”.

“No, sería una idea terrible”, Sami se encontró repitiendo palabras que había oído decir a Bishop con demasiada frecuencia.

"¿Por qué? ¡Los cachorros son lindos! Tener un cachorro sería bueno

para la moral. Podría acurrucarse contra mí y yo podría mantenerlo caliente".

"Ajá. ¿Cómo vas a cuidar a un cachorro? Ni siquiera puedes moverte".

"Mis robots podrían pasear al perro, alimentarlo y, ya sabes, limpiarlo. Incluso un perro que muda sería más limpio que ustedes, asquerosos monos. Hablaré con Joe sobre...

"No, no estás molestando a J-" casi usó su nombre de pila. Hacer un seguimiento de si Bishop era sargento mayor o coronel era frustrante. "No molestar a Bishop con tus ideas idiotas. No vas a tener un cachorro y eso es definitivo".

"¿Por qué? ¿Porque eres la mami y lo dijiste?

"Skippy", suspiró Sami. "¿Qué querías antes de que dejáramos el tema?"

"Oh sí. Gracias, casi lo olvido. Deberías ir al CIC".

"¿Por qué?" Había planeado utilizar uno de los simuladores de vuelo, que afortunadamente estaban disponibles ahora que el holandés se encontraba sin tripulación regular.

"El último vuelo de reabastecimiento está entrando en órbita ahora".

"Entiendo. Skippy, ese es un vuelo de rutina. Si me quedo en el CIC, demostrará que me falta confianza en la tripulación de allí. No seré el oficial de servicio hasta las 16:00 de hoy".

"Oh, buen punto", la lata de cerveza sonó decepcionada. "Está bien, olvida lo que dije".

"Ah, tal vez debería estar allí, para que esos idiotas que vuelan el pájaro de reabastecimiento no choquen contra nosotros y rayen la pintura. ¿Dónde está ahora el pájaro de reabastecimiento?

"Aún en atmósfera, estará aquí en cuarenta minutos".

"Entonces tengo tiempo", Sami reprimió una mirada en blanco. "Estaré en CIC para el procedimiento de atraque".

Hans Chotek no estaba teniendo un buen día; de hecho, fue un día especialmente malo en una semana que había empezado mal y había ido cuesta abajo. Había sido despedido de su cargo en el gobierno y casi completamente excluido por antiguos colegas y amigos; esa tarde se encontraba en una habitación de concreto sin ventanas debajo de un edificio de seguridad en París. La FENU lo había llevado allí hacía dos días, supuestamente para someterlo a más interrogatorios, aunque no se le habían hecho preguntas sustanciales. No se le había permitido usar un teléfono; de hecho, la habitación no tenía equipos de comunicación ni electrónicos de ningún tipo, Hans supuso que eso era para evitar que Skippy espiara las conversaciones.

Uno de los pocos amigos que le quedaban acababa de irse, un colega de Suecia que había venido a ver cómo estaba y a advertirle de los problemas que se avecinaban. Al principio, Hans se sorprendió de que ella se arriesgara a hablar abiertamente, hasta que ella le aseguró que no había ningún dispositivo de escucha en la habitación, otra medida para evitar que la IA alienígena en

órbita espiara los asuntos humanos.

Cuando la puerta se cerró con un ruido metálico y fatídico, Hans no pudo evitar un escalofrío de miedo. No miedo por sí mismo, miedo por la humanidad. Si tan solo hubiera una manera de advertir a Bishop o Skippy.

"Hola Lauren", llamó Skippy al Capitán Poole, mientras estaba ocupada en la insoportablemente tediosa tarea de comparar los suministros con el manifiesto oficial y asegurarse de que todo estuviera guardado correctamente de acuerdo con los procedimientos desarrollados por Simms. Poole había oído que Simms no se apuntaría a otra misión, un hecho que entristecía al Ranger y, tenía que admitirlo, aún menos ansiosa por otro viaje interminable dentro de los mamparos compuestos de la nave estelar.

“Buenos días, Skippy. ¿Qué puedo hacer por ti?" Ella respondió sin quitar los ojos de su tableta. Habría preferido estar en tierra antes que volver a bordo del Flying Dutchman, pero había aceptado pasar tres días en órbita, vigilando a la nueva tripulación.

“Necesito tu ayuda. Estoy decorando mi cueva de escape y necesito mover cosas.

Eso la hizo detenerse y mirar hacia arriba. ¿Decorar? Ella silenciosamente pronunció la palabra con asombro. ¿Por qué necesitaría una lata de cerveza? Entonces se dio cuenta de que nada de Skippy la sorprendería. "¿Tus robots no pueden hacer eso por ti?"

"No, yo también necesito una opinión".

"Créeme, no quieres mi opinión sobre la decoración de interiores", resopló. "Estoy ocupado, ¿puede esto esperar?"

“Uh, no puede esperar. Te lo explicaré cuando llegues aquí, pero esto es importante y bastante urgente”.

"¿En serio?" La frase “es urgente” la molestaba. ¿La idiota de la IA había pegado algo a la pared y tuvo que quitarlo antes de que se secara el pegamento? “¿Nadie más puede hacerlo? Estoy de servicio, Skippy. Hay mucha gente a bordo...

“Tienes que ser tú. Créame, Capitán. Esto es importante”.

Dejó la tableta en el suelo y la aseguró con una correa, procedimiento adecuado en caso de que la nave tuviera que maniobrar repentinamente o perdiera gravedad artificial. "Bien", su tono significaba que no estaba nada bien. “Si esto es una broma idiota…”

“No es broma, por favor apúrate, pero, eh, no hagas que parezca que te estás apurando. ¿De acuerdo?"

Cuando Samantha Reed entró en el CIC, el Dragón de reabastecimiento avanzaba lenta y cuidadosamente a través de las puertas abiertas hacia una bahía de atraque, su vuelo controlado por el sistema de atraque automatizado. No había nada que los pilotos tuvieran que hacer, de hecho, en una pantalla que mostraba el interior de la cabina de la nave, ambos pilotos tenían los

brazos apoyados a los lados de sus consolas, mostrando que no estaban tocando nada importante. En caso de emergencia, podrían retomar el control manual en un segundo, aunque en una emergencia real un segundo podría ser demasiado tarde.

"Mayor Jones", Sami se acercó al oficial de servicio de control de vuelo, quien también estaba reemplazando como oficial de servicio general ya que el reactor principal de la nave estelar estaba apagado y la nave no iba a ninguna parte.

“Capitán Reed”, reconoció Jones al ex Pirata con frialdad molesta. A la tripulación del CIC no le gustó que la tripulación anterior del barco mirara por encima del hombro, especialmente durante un procedimiento tan rutinario como un atraque automatizado. La IA del holandés tenía el control total del Dragón, y Skippy solo estaba disponible en caso de emergencia. Se suponía que la IA alienígena con forma de lata de cerveza ni siquiera debía monitorear el procedimiento de atraque, para que la tripulación pudiera ganar confianza en sus habilidades, Jones se mostró escéptico de que la lata de cerveza pudiera resistirse a espiarlos de todos modos. "No estarás de servicio hasta las 16:00". El oficial de guardia no se había molestado en mirar al recién llegado.

“Sí, señora. Sólo estoy observando, me mantendré fuera de tu camino”, Sami se acercó al mamparo trasero del CIC. Apartó la mirada de las pantallas y dirigió la mirada hacia la zona del puente a oscuras, donde la silla de mando y dos sofás de piloto estaban vacíos. Eso nunca sucedería bajo el mando de Bishop, a menos que la tripulación hubiera abandonado por completo el barco. Sami podía ver que tenía poco sentido que los pilotos hicieran un turno de trabajo a los controles de una nave que funcionaba con energía de respaldo; también había aprendido que nunca se sabe cuándo podría suceder algo realmente malo. Cuando el universo decidió morderte el trasero, era algo serio.

No conocía a nadie en el CIC, la única persona a bordo del barco con la que había servido era Lauren Poole, y en realidad no habían servido juntos, ya que Sami era piloto y Poole llevaba armadura potenciada o controlaba un combot en acción. Aún así, los dos se buscaban a la hora del desayuno y la cena, reconfortados por tener a alguien familiar con quien hablar.

Poole me vino a la mente después de que el Dragón se instalara en sus abrazaderas de atraque seguras y las grandes puertas de la bahía se cerraran con estrépito. Cuando el aire comenzó a regresar a la bahía, Jones se volvió hacia un oficial chino que manejaba una consola y le preguntó: "Verifique la ubicación del Capitán Poole".

Eso fue extraño, pensó Sami. Bueno, los novatos tienen sus propios procedimientos.

"El Capitán Poole está en la bahía de carga siete", informó el oficial chino, señalando una pantalla que muestra una imagen de la cámara de esa bahía. "Ella todavía está catalogando los suministros".

Una sonrisa tensa cruzó por los labios de Jones y ella asintió en silencio.

“¿Señora?” Sami habló, satisfecha de no correr el riesgo de distraer a la tripulación durante el atraque. El Dragón estaba seguro y apagándose y el equipo del CIC no tenía nada que hacer. "Poole sabe que no debe acercarse a un muelle de atraque durante la presurización, no es necesario preocuparse por su seguridad". Además, Sami lo sabía, la IA de la nave no permitiría que nadie entrara a la antecámara de la bahía de atraque hasta que la presión del aire de la bahía alcanzara niveles normales.

“No me preocupa la seguridad de Poole”, respondió Jones, y luego sorprendió a Sami sacando un arma de un bolsillo. Y apuntando a Sami. "Mi preocupación es que ella no intente interferir con nosotros".

De repente, muchas cosas extrañas que había notado durante los últimos dos días cobraron sentido para la capitana Samantha Reed. Lo entendió en un instante mientras miraba la pequeña pistola semiautomática que sostenía Jones. Parecía un calibre 22 a los ojos muy alerta de Sami, y un arma así tenía poco poder de detención. Jones estaba a solo unos metros de ella, ¿podría saltar? No. Esa pequeña pistola probablemente tenía balas con punta explosiva que podían causar cosas malas en el interior de Sami. Lentamente, levantó los brazos y Jones le hizo un gesto a alguien para que sujetara al Pirata. La pantalla principal del CIC mostraba imágenes del muelle de atraque, donde figuras con armaduras salían corriendo del Dragón, portando rifles Kristang. “Si esto es un motín…” comenzó a decir Sami.

“Esta acción está totalmente autorizada por el Comando de la UNEF y directamente por el Presidente de los Estados Unidos”, Jones mantuvo un ojo en el Pirata, mientras con la mano sin sostener el arma, levantó una cubierta de plástico transparente y presionó un botón. A su derecha, el oficial chino presionó el botón de confirmación y Sami sintió que la cubierta se estremecía levemente.

"¡No!" Sami gritó horrorizado al darse cuenta de que el equipo del CIC acababa de expulsar la cápsula de escape de Skippy. Con dos personas sujetándola firmemente de los brazos, no podía hacer nada. "¿Estás loco?"

“El extraterrestre no es nuestro aliado. Nos está utilizando”, explicó Jones, pasando a otra consola.

"Mierda", jadeó Sami al ver lo que estaba haciendo Jones.

El oficial estaba activando uno de los cañones máser de defensa y autorizándolo a disparar en modo de proximidad. Jones levantó la vista brevemente para encontrarse con la mirada horrorizada de Sami. “El extraterrestre nos dice que las armas convencionales no pueden dañarlo. Si eso es cierto, no tiene nada de qué preocuparse”, explicó Jones mientras sus dedos recorrían la secuencia de inicio del máser.

"¡Ey!" La voz de Skippy retumbó dolorosamente por los altavoces del CIC. “¿Qué están haciendo monos idiotas? Acabo de decorar mi mancueva, ahora te has ido y-”

Jones cortó la energía a los parlantes. "Si se puede matar con algo tan simple como un cañón máser, entonces", señaló con el pulgar hacia abajo el

botón de disparo, "ya no lo necesitamos".

“La cápsula de escape destruida”, resonó la voz del oficial de servicio en el casco del líder del equipo Delta.

“¿Alguna interferencia del extraterrestre?” Preguntó el líder del equipo Rodríguez, un poco sin aliento por la carrera precipitada desde el muelle de atraque. La armadura motorizada ayudó enormemente, pero el usuario aún necesitaba sus propios músculos para controlar el traje y la situación era tensa. Su misión era apoderarse de la única nave de la humanidad capaz de viajar entre estrellas y arrebatársela al control de una IA alienígena que había demostrado que no se podía confiar en ella. Rodríguez tenía dudas sobre si la misión podría tener éxito, incluso tenía dudas sobre si debía tener éxito, si él y su equipo estaban haciendo lo correcto. Ninguno de sus hombres había expresado reservas en voz alta, no era necesario. Rodríguez los conocía, sabía el significado de las miradas que lanzaban, cómo su absoluto silencio durante el viaje desde Fort Bragg había dicho todo lo que había que decir.

“Sin interferencias. Ningún contacto”, informó Jones.

"¿Sin contacto?"

"Nada. No recibimos ninguna señal del extraterrestre, su conexión con la nave se ha cortado”.

"Diablos", gruñó Rodríguez mientras él y tres miembros de su equipo corrían por el túnel de acceso a la columna vertebral del barco, con la escotilla hacia el casco delantero a la vista. No se habían atrevido a viajar en el tranvía por si el extraterrestre tomaba el control y lo apagaba. Los otros tres corrían hacia popa hacia la sección de ingeniería, para conectarse con los científicos e ingenieros que se encontraban allí y asegurarlos. “¿Está muerto el extraterrestre? Quizás ese gusano informático lo dañó más de lo que admitía”.

"Especule más tarde", ordenó Jones.

“Copia eso”, Rodríguez se concentró en atravesar la escotilla que se acercaba rápidamente. Si la escotilla estaba cerrada y bloqueada contra ellos, tenían antorchas de plasma para cortar, o explosivos de carga moldeada si no tenían tiempo para perder el tiempo. Para su gran alivio, su equipo atravesó la escotilla abierta en fila india sin ningún problema. Podría ser, pensó, que el equipo Delta no fuera necesario en absoluto. Ya tenían el control total de la nave, y las personas que no formaban parte del plan no representaban ninguna amenaza para la propiedad del Comando UNEF de la única nave espacial real de la humanidad.

La parte del barco por la que corrían era un pasillo central ancho y alto con puertas dobles que daban a los compartimentos de carga a cada lado. Más adelante, el amplio pasillo terminaba en una T donde su equipo se dividiría nuevamente: dos irían a la izquierda hacia el núcleo de la computadora, mientras que Rodríguez y otro irían a la derecha y adelante hacia el CIC. Con una mirada hacia abajo, verificó que el seguro de su rifle Kristang estaba quitado, estaban equipados con rondas de baja velocidad para evitar hacer un

agujero en cualquier cosa importante a bordo del barco. Ese era otro problema del que debía preocuparse Rodríguez: esas balas nunca habían sido probadas dentro de una nave estelar Thuranin real.

Cuando volvió a levantar la vista después de no más de medio segundo, una puerta del compartimento de carga se había abierto delante de él y una figura con armadura y portando un rifle salió.

“Hola, muchachos”, saludó Lauren Poole a los novatos.

El agente del FBI irrumpió por la puerta trasera de la casa de Bishop, agitando los brazos hacia el remolque en el camino de entrada. “¡Se ha ido! ¡Joe Bishop se ha ido!

“¿Qué quieres decir con que se ha ido?” Preguntó el supervisor de campo desde la puerta abierta del remolque, sintiendo que una mañana ya de por sí mala se cagaba delante de sus ojos. "¿Revisaste en el sótano?"

"Sí, estamos revisando el ático ahora pero-"

"Sí. ¡Mierda! ¿Cómo logró pasar el detector de movimiento y la valla láser? Se preguntó el supervisor, temiendo saber la respuesta a esa pregunta. Luego sintió un escalofrío recorrer su espalda. Los agentes deberían haber informado desde el interior de la casa, sin necesidad de salir corriendo por la puerta trasera y gritar. Al presionar el botón de transmisión de su walkie-talkie, gritó. "Equipo, soy Gillis, informen".

"Señor, las comunicaciones están caídas", el agente agitó su propio walkie-talkie con disgusto y abrió la tapa para comprobar las baterías.

El supervisor arrojó su inútil walkie-talkie en un estante junto a la puerta y sacó un teléfono móvil de un bolsillo. Cuatro barras, eso era bueno, habían instalado una nueva torre de telefonía celular en el área solo para respaldar el detalle de seguridad. Su teléfono tenía una aplicación que le habría alertado si perdía contacto con la torre de telefonía móvil. Bishop debía haber instalado un bloqueador silencioso dentro o cerca de la casa, bloqueando las frecuencias utilizadas por los walkie-talkies, pero ese idiota del astronauta no había podido interferir con las señales de los celulares. El supervisor solo necesitaba presionar el primer número de marcación rápida para comunicarse con el gerente de operaciones local; en unos minutos tendría un radio de una milla bloqueado y poco después un cordón de cinco millas. Ese imbécil imprudente del sargento Bishop no llegaría muy lejos.

Excepto que cuando el supervisor se acercó el teléfono a la oreja, no escuchó al gerente de operaciones locales. Escuchó la voz de una mujer sensual. "Bienvenido a la línea de chat erótico de Trixie, donde tus fantasías pueden hacerse realidad-"

Con el rostro sonrojado, el supervisor colgó la llamada y presionó manualmente los números del gerente de operaciones locales, un número que había practicado llamando una y otra vez hasta que quedó grabado en su memoria.

Esta vez, no se equivocó en el número de una empresa de sexo

telefónico. Pero el resultado fue igualmente decepcionante. Tres tonos de silbido, seguidos de una voz femenina familiar que dice con tono tranquilizador: “El número al que ha llamado no está en servicio. Si desea hacer una llamada, cuelgue y vuelva a marcar”. El supervisor se quedó mirando el teléfono, irritado consigo mismo por presionar la secuencia incorrecta de botones.

Luego se enojó con otra persona cuando el mensaje telefónico continuó. Era una voz sarcástica y arrogante que conocía bien por haber escuchado grabaciones. “Oye, imbécil, dije, cuelga y vuelve a intentarlo. Quizás tengas suerte”.

CAPÍTULO CINCO

"Hola Joe", la voz apagada de Skippy vino desde el interior de mi chaqueta.

“Un momento”, grité hacia el bolsillo, tratando de terminar de comer un panecillo. Maldita sea, le había pedido a Skippy que me dejara en paz esa mañana. Asqueado, arrojé el panecillo a medio comer al lago, lo que provocó que un pez grande lo golpeara inmediatamente. Mierda, ese fue mi último panecillo, debería haber guardado uno para usarlo como cebo. Con el teléfono en la oreja, contesté la molesta lata de cerveza. "¿Qué pasa?"

“Bueno, yo-oye. ¿Estás pescando bajo la lluvia?

"Sí, ¿y entonces?"

“¿La gente normal no espera un buen día para ir a pescar?”

“Aquí afuera hay paz, me gusta. ¿Qué es tan importante?

“Oh, no mucho, aquí arriba hay bastante silencio. Me estoy relajando en mi nueva cueva desde que el oficial de servicio expulsó mi vieja cápsula de escape y la hizo polvo con un cañón máser. El Capitán Reed tiene una pistola en la cabeza, el Capitán Poole está solo contra un equipo de siete hombres de la Fuerza Delta que intenta tomar el control del barco. Ya sabes, un martes típico”.

"Santo-" Mierda, en realidad era domingo. “¿Qué carajo-”

"Esto irá más rápido si te doy un informe de situación en lugar del habitual bla, bla, bla, buh-lah, en el que me interrumpes con preguntas estúpidas".

"Trato."

"Excelente. Bueno, el Consejo de Seguridad de la ONU ha programado una votación esta tarde sobre si enviar al holandés a rendirse a los Jeraptha. Se espera que la medida se apruebe porque la mayoría de los gobiernos están cagados de miedo ante la llegada de buques de guerra Maxolhx. Sabía de esa votación y te lo iba a decir, aunque me pediste que te dejara en paz porque el pequeño Joey quiere pescar un pez así de grande para que su mami pueda cocinarlo y...

"Necesito un descanso, Skippy".

“¿No fuiste tú quien me interrumpió?”

“¿Fuiste tú quien dio un informe de situación o te quejaste de que quería diez malditos minutos para mí para variar?”

"Bien", resopló. "De todos modos, lo que no sabía era que las cinco naciones de la UNEF se reunieron en secreto esta mañana y ya votaron a favor de rendirse a los Jeraptha".

“¿Cómo es posible que no lo sepas? ¡Lo sabes todo!

“Primero, señor Jackass, aparentemente llevaron a cabo todas las comunicaciones cara a cara o escribiendo notas en papel. ¿Te imaginas eso? Tan primitivo. Pero bueno, efectivo. El sitio donde celebraron la votación no

tenía ningún dispositivo electrónico, nada que yo pudiera piratear. Bueno, no del todo, podría haber pirateado si hubiera sabido de la reunión o si me hubiera importado lo que estaban haciendo un grupo de monos trajeados. Je, ji, monos con traje, eso es gracioso. ¿Sabes qué es aún más divertido? Monos vestidos de esmoquin. Mientras anda en bicicleta. ¡Ooooh, aún mejor, andando en triciclos diminutos!

"Sí, eso es increíblemente gracioso. ¿Cómo lo sabes ahora?

"Me lo dijo el Conde Chocula. Está retenido por el servicio de inteligencia francés en una celda de interrogatorio subterránea, también sin dispositivos electrónicos. Afortunadamente, esa celda tiene una sola bombilla desnuda colgando del techo, y he estado prestando mucha atención a la vieja Hansie".

"¿Porque estás preocupada por él? No sabía que te importaba".

"Eh, más bien porque esperaba que hiciera algo estúpido para divertirme, pero vayamos con lo de 'cuidado y preocupación' si eso me hace ver mejor. Para resumir, Chotek es lo suficientemente inteligente como para sospechar que podría escucharlo a través de esa bombilla. Es cierto que la calidad del audio es mala, el edificio es antiguo y el cableado data de mucho antes de la Segunda Guerra Mundial. Realmente me sorprendí a mí mismo. Para escuchar a Chocula, tuve que crear un mapa de toda la actividad eléctrica en ese edificio y luego calibrarlo...

"¿Podemos estar de acuerdo en que eres increíblemente increíble y saltarnos la parte en la que te jactas de ti mismo? ¿Qué dijo Chotek?

"Puaj. Dices que conoces el alcance de mi genialidad, pero cuando yo...

"Informe de situación. Breve y al grano".

"Bien. Burro", murmuró en voz baja. "Chotek me advirtió sobre un plan para apoderarse del holandés, no confiaban en ti ni en los Piratas. Tampoco confiaron en mí, lo cual es bastante…"

"Lo cual es totalmente comprensible. ¿Cuál es la situación arriba? Maldita sea, ¿hay un equipo Delta tomando el control de la nave?

"Poole se está encargando de ello. Bueno, ella lo está intentando, no hay nada que puedas hacer al respecto ahora mismo. De lo que debes preocuparte es de ti mismo. El equipo del FBI en su casa recibió la orden de detenerlo hace unos seis minutos. Irrumpieron en la casa y asustaron muchísimo a tu madre, ella le golpeó a uno de ellos en la cara con una sartén de hierro fundido. Lo dejó tirado en el suelo de la cocina. Je, je, me gusta tu mamá".

"¡Tonterías!" Cogí el remo y comencé a cavar en el agua hasta la orilla donde había estacionado el viejo jeep de Tom. "¿Están bien mis padres?"

"Hubo un enfrentamiento entre tres federales y tu padre sosteniendo un bate de béisbol, pero cuando los federales vieron que no estabas en la casa, se retiraron. Pidieron apoyo aéreo y cerraron las carreteras alrededor de su vecindario".

"Vivimos en el bosque, Skippy, no existe un 'vecindario'".

"Usted sabe lo que quiero decir. Los federales ahora tienen tres

helicópteros en el aire, pero no te preocupes. Los tengo persiguiendo a un fantasma por la Ruta 212 cerca de Merrill. No eres el único pirata en peligro, se han dado órdenes de, ejem, "asegurar" a toda la tripulación.

"Mierda. Fue una suerte que me escabullera para ir a pescar".

"Es cierto, ustedes, los monos, malinterpretan el concepto de 'suerte'".

"Oye", dejé de remar cuando un pensamiento me golpeó. "¿Los federales me están buscando? ¿Por qué el ejército no me ha llamado y simplemente me ha ordenado rendirme?

"Um, ¿te gustaría saber sobre esa llamada?"

"Mierda. No."

"Entonces, hasta donde usted sabe, las autoridades no han intentado contactarlo. No puedes negarte a obedecer una orden que nunca recibiste, ¿verdad?

Eso era patinar sobre hielo muy fino, pero no iba a discutir sobre eso. "Hipotéticamente, si el ejército me hubiera llamado, ¿cuál habría sido la orden?"

"Bueno, ellos querían que tú-"

"Hipotéticamente, Skippy".

"Oh, sí, por supuesto. Puedo decirles que el liderazgo del ejército no está de acuerdo con la decisión de contactar a Jeraptha. Los demás servicios también se opusieron a la rendición, pero están subordinados a la autoridad civil de su país. En otros países, los militares generalmente piensan que contactar a los Jeraptha es prematuro, sin saber cuándo se espera que los Maxolhx estén aquí. Y sin antes hacer al menos algún tipo de esfuerzo para detener esas naves Maxolhx. El ejército de los Estados Unidos está en una posición particularmente mala, porque un oficial del ejército cuyo nombre rima con 'Shmoe Dipshit' los metió, monos, en este lío".

¿Shmoe idiota? Esa fue buena, incluso yo tuve que reírme. "Está bien. Suficientemente cerca." Miré mi zPhone. No hubo llamadas perdidas, ni mensajes de texto, ni correos electrónicos. No hay evidencia de que alguien haya intentado contactarme. Mi otro teléfono celular, el que me proporcionaron los federales para que pudieran rastrearme, estaba debajo de mi cama en casa.

"Joe, lo que importa ahora es que tengo una nave que viene a recogerte. Puede que tengas que disculparte más tarde, no tenemos tiempo para ser amables con esto, así que haré que el Falcon llegue a Mach Seven y ese boom sónico despertará a la gente en todo el estado. La ETA es de poco más de doce minutos".

"Está bien, está bien. Uh, por favor contacta a Tom y dile dónde estacioné su Jeep, las llaves están debajo del asiento del pasajero". Soy un tonto. ¿A quién le importa un viejo Jeep en semejante crisis? "¿A cuántos piratas más podrás detener antes de que las autoridades lleguen a ellos?"

"Trabajando en ello".

La teniente coronel Jennifer Simms estaba profundamente dormida cuando su teléfono celular habitual la despertó a todo volumen. Era Skippy y era una emergencia. El FBI iba a por ella, tenía siete minutos para decidir qué hacer antes de que los todoterrenos negros llegaran delante de su apartamento. Sin dudarlo, buscó debajo de la cama su bolso "Go", se puso la ropa y los zapatos que usó el día anterior, salió por la puerta corrediza de vidrio y corrió a través de un campo hacia la zona boscosa. Cuando llegó a la escuela primaria, las nubes bajas detrás de ella brillaban en azul debido a las luces del FBI. "¿Estoy bien, Skippy?"

"Ajá. Robé tu auto y lo conduzco como un loco hacia la interestatal, el FBI acaba de enterarse. Vaya, acabo de chocar con otro auto, perdón por tu faro. Y el guardabarros".

Eso la hizo aminorar el paso. "Skippy, no tengo un coche sin conductor".

"Eh. Esa cosa se maneja como un refrigerador en una patineta. En serio, ¿en qué estabas pensando cuando compraste esa caja de mierda? Mierda, acabo de sacar el buzón de alguien. Eso es un delito federal, ¿verdad? Ah, tal vez pueda llegar a un acuerdo hasta la pena de muerte".

"Ese auto era barato", respondió a la defensiva. "No he necesitado conducir mucho durante los últimos años, ¿sabes?"

"Verdadero. Chocaste ese camión en Nigeria, así que todos estarán más seguros si no…

"¿A dónde debería ir? ¿Cuál es el plan?

"Um, déjame pensar. Quédate donde estás".

"¿Aquí?" Miró a su alrededor en la oscuridad previa al amanecer. "Estoy en medio del campo de béisbol de una escuela primaria".

"Sí. Lugar perfecto para aterrizar el Falcon que tengo para ti, estará allí en cinco minutos. Por suerte para ti, estaba probando en vuelo ese Falcon después de reemplazar un motor, así que ya estaba sobre Montana. Texas no está tan lejos".

"¿Montana a Texas no está lejos?"

"No a Mach veinticinco, no lo es. Uh, será mejor que te tapes los oídos cuando llegue allí".

Simms sabía que no debía discutir con la lata de cerveza. Aprovechó el tiempo para meterse en el orinal portátil cerca de las gradas y tratar de pasar los dedos por el enredo de su cabello. Luego esperó, tapándose los oídos con las manos. Hasta que vio un problema. "Skippy, hay una torre de telefonía celular al sur de la escuela y una línea eléctrica detrás del campo de juego. ¿Serán eso un problema para el Halcón? Incluso un Falcon, el más pequeño de los dos tipos de naves Thuranin, era una maldita cosa grande.

"Esa línea eléctrica es un problema. Encargándome de eso ahora, necesitaré que presiones el gran botón rojo en tu teléfono para autorizar armas, todavía tengo esa molesta restricción en mi programación. Oh, oye, mejor no mirar en esa dirección, ¿eh?

"Oh, mierda." Pasó al segundo conjunto de íconos en su teléfono y allí

había una aplicación del Gran Botón Rojo que no había estado allí la noche anterior. Incluso mirando en la otra dirección con los ojos cerrados, vio las brillantes explosiones cuando los másers del Halcón destrozaron la base de las torres de líneas eléctricas y cayeron, enviando arcos de luz abrasadores y brillantes. Cuando se dio la vuelta para ver la nave entrante disparando sus propulsores delanteros para reducir la velocidad, su vientre estaba iluminado por chispas provenientes de la línea eléctrica caída.

La ciudad detrás de la nave se estaba quedando a oscuras debido al corte de energía.

"¿Era eso realmente necesario?" Gritó por encima de las chirriantes turbinas del Falcon mientras éste se posaba en los jardines, sus pesados patines se hundían profundamente en el suelo húmedo. "Hay un campo de fútbol de una escuela secundaria a media milla de distancia, ¡podría haber corrido hasta allí!"

"¿Era estrictamente necesario? Quizás no. ¿Fue increíble? ¡Absolutamente!"

"¿Por qué a los hombres les encanta hacer estallar cosas?" Jennifer agarró su bolso "Go" con ambas manos y subió corriendo la rampa del Falcon, usando sus rodillas para sujetarse en un asiento plegable porque el barco ya estaba despegando.

"Es una tontería", admitió Skippy, "no lo entenderías. Espera, tenemos que hacer una parada antes de subir a la órbita.

Skippy no bromeaba sobre el boom sónico. La nave de descenso vino directamente sobre el agua hacia mí, giró de modo que la rampa trasera abierta chapoteó en el agua poco profunda, y yo salí para subir la rampa con mis botas mojadas. Si no estaba mojado antes, lo estaba entonces cuando los chorros del vientre levantaron un chorro de agua casi cegador. Cuando estaba a medio camino de la rampa, se escuchó un estruendo largo y bajo que sonó como un trueno interminable. Cualquiera en North Woods que decidiera dormir hasta tarde esa lluviosa mañana de domingo se despertaría con ese sonido alarmante.

Para ahorrar tiempo, tomé un asiento plegable en lo alto de la rampa. "Ve, Skip-" mi orden fue interrumpida por el Halcón parándose sobre su cola y saltando hacia el cielo. Mierda, pensé, espero que el jetwash no derribe el jeep de Tom. O peor aún, derribar un árbol para aplastarlo. Si un Jeep rueda de costado, simplemente puede empujarlo hacia atrás sobre sus ruedas.

"¿Adónde vamos, Skippy?" Pregunté mientras la nave comenzaba a nivelarse y atravesaba la barrera del sonido. Sabía que nos volvimos supersónicos porque el sonido del escape del motor era silenciado, esas ondas sonoras no podían alcanzar el barco. Mientras hablábamos, me desabroché el cinturón y me esforcé por caminar hacia la cabina, agarrándome de los respaldos de los asientos en el camino.

"Para recoger a Smythe y, con suerte, a algunos otros Piratas. Tenemos

que ir suborbital para llegar rápidamente al Reino Unido, así que espera. Estoy presionando mucho a tu Falcon".

"Sí, puedo sentir eso", gruñí mientras me sentaba en un sofá piloto y las correas automáticamente me abrazaron con fuerza. Sin traje de vuelo, me sentía desnudo e incómodo. Los trajes de vuelo compensaban los sofás de piloto diseñados para Thuranin y, incluso modificados, eran demasiado pequeños para mí. "¿Con cuántos piratas podemos contar?"

"Deprimentemente pocos, Joe. Simms está a bordo de otro Falcon, ella...

"¿Simms? Ella me dijo que no se apuntaría a otra misión".

"Eso pudo haber sido antes de que le dijeran que no podía ir. Jennifer es una mujer notablemente terca, la mejor manera de lograr que haga algo es decirle que no puede. Um, no le digas que dije eso. Además, está enojada porque su gobierno es estúpido".

"Bueno, diablos, estoy muy feliz de tenerla con nosotros. ¿Quién más?

"De la Feliz Banda de Piratas original que abandonó el Paraíso, solo tú y Simms. Giraud está detenido por las autoridades francesas, los franceses han demostrado ser bastante eficaces a la hora de asegurar a todo el equipo, no conseguiremos sacar a nadie de ellos. Desai está a bordo de un avión militar sobre el Océano Índico, no tenemos forma de llegar hasta ella. Chang está en una base militar china y nos arriesgaríamos a un tiroteo para atraparlo, no he podido contactarlo en absoluto. Adams está rodeada de marines en Quantico. Estoy haciendo todo lo que puedo para contactarla, pero está encerrada. Básicamente, Joe, lo mejor que podemos esperar es quizás media docena de personas fuera de la superficie. Todos los demás han sido asegurados. Esta operación, la parte terrestre, estuvo bien planificada".

Consideré brevemente contactar a personas de operaciones especiales que no habían estado a bordo del Dutchman, pero que podrían estar dispuestas a registrarse ahora. No, esa fue una idea estúpida que descarté inmediatamente. No sólo no conocería a la gente nueva, sino que les estaría pidiendo que violaran una orden directa y echaran a perder sus carreras por una decisión precipitada. Lo que me preocupaba era que algunas personas nuevas pudieran subir a bordo para infiltrarse en la tripulación y hacerse cargo del barco. Eso no era práctico, no podía imaginarme llamando al azar a una unidad Ranger o SEAL y preguntando si alguien allí tenía ganas de amotinarse ese día. "Está bien, lo arreglaremos sobre la marcha".

"¿Quieres decir procedimiento operativo estándar?"

"Sí, maldita sea. ¿Podemos contar con alguien a bordo del barco, además de Poole y Reed?

"Los dos oficiales del CIC aquí arriba que volaron mi cápsula de escape están fuera de la lista, Joe, no me importa si cambian de opinión".

"Acordado." Para que se les confíe la responsabilidad de sacar a Skippy de la pelea, esos dos oficiales deben estar totalmente comprometidos con la operación. "¿Nadie más?"

"Algunas personas aquí y allá. Joe, el problema es que las naciones de la

UNEF estaban preparadas para esto. Deberíamos haber actuado antes de que los gobiernos asignaran equipos de seguridad para vigilar a todos los Piratas".

"En aquel entonces, no necesitábamos actuar. Oye, espera", recordé un informe de noticias que vi hace un par de días. "¿Las naves de descenso chinas y francesas realmente están fuera de servicio por mantenimiento? ¿No fue una noticia falsa para hacernos pensar que solo tienen dos pájaros disponibles?

"El informe fue exacto, Joe. Incluso revisé su plan de mantenimiento la semana pasada. Los gobiernos de la Tierra controlan sólo cuatro Dragones y su suministro de piezas de repuesto es escaso hasta el punto de volverse peligroso".

"Bien, ¿entonces el otro Dragón controlado por Estados Unidos está en Yu Qishan?"

"Cerca del Qishan, sí, ahora se está realizando un ejercicio de entrenamiento. El propósito de ese vuelo es llevar a los técnicos al Qishan para que trabajen en el reinicio del reactor, y yo los estoy ayudando con eso".

"Entrenamiento, ¿eh? ¿Quién está a bordo de ese Dragón? Una lista apareció en la consola frente a mí. "Uh, es una tripulación bastante internacional para una nave de descenso estadounidense".

"Una tripulación estadounidense llevó el Dragón hasta el Qishan y ahora un equipo internacional lo está utilizando para entrenar. El propósito declarado del vuelo actual es simular una operación de abordaje".

"Sí, eso tiene sentido. ¿Puedes fingir órdenes para llevarle ese Dragón al holandés y bloquear cualquier orden real proveniente de la Tierra o de Qishan?

"Hacer eso ahora, y listo. Tengo el control del sistema de comunicaciones del Dragón, solo escucharán los mensajes que envíe. Transmitiendo órdenes ahora. Joe, tengo una pregunta; ¿Tiene intención de subir a esa gente a bordo del Dutchman con falsos pretextos? ¿No se considera eso deshonroso?

"Una vez que estén a bordo del barco, podremos decirles la verdad y ellos podrán decidir si se embarcan o no. Necesitamos gente, Skippy. Necesito darle a Smythe opciones para formar un equipo".

"Necesitamos soldados, Joe. Haciendo lo mejor que puedo. Empezando a descender ahora", dijo mientras sentía que el morro bajaba ligeramente. Aunque estaba en la cabina y atado al asiento del piloto, no tomé los controles, ya que aún no tenía un buen conocimiento de la situación y tenía que confiar en Skippy para que me llevara a donde planeara recoger a Smythe.

Tonterías. Si Smythe pudiera llegar a la cita. "¿Smythe tiene un equipo de seguridad con él?"

"Ya no. Es una larga historia, Joe. Cállate y espera".

Cuando la llamada de Skippy hizo sonar su zPhone, el teniente coronel Jeremy Ewan Smythe estaba sumergido hasta el pecho en agua helada,

vadeando un arroyo en las escarpadas Tierras Altas de Escocia. No se estaba sumergiendo en aguas heladas como parte de un ejercicio militar asignado y, por lo tanto, obligatorio, se había ofrecido como voluntario para una carrera de aventuras porque, por supuesto, eso es lo que a Jeremey Smythe le gustaba hacer durante su tiempo libre. También disfrutaba del buceo, el paracaidismo, el ala delta y muchas otras actividades que Joe Bishop describiría como pertenecientes a la categoría de "mierda loca". La actividad actual era una carrera a pie de cien kilómetros para equipos de cuatro, por senderos y pistas apenas visibles que realmente no podían describirse como senderos. Parte de la carrera requirió seguir el sendero definido, otras secciones permitieron a los equipos alejarse del sendero para atravesar el campo si pensaban que podían ahorrar tiempo. Para complicar más las cosas, los equipos tuvieron que contactar con puntos de control a lo largo del camino y el único equipo de navegación que pudieron llevar fue una brújula y un mapa proporcionados por los organizadores de la carrera. Debido a que el mapa se entregó menos de diez minutos antes de que comenzara la carrera, los equipos no tuvieron mucho tiempo para identificar los puntos de control requeridos y planificar una ruta antes de que se diera el pistoletazo de salida. Para hacer la experiencia aún más alegre, hubo una tormenta fría que soplaba desde las Islas Feroe y la visibilidad en ocasiones era de menos de un cuarto de milla.

Jeremy Smythe estaba exhausto y hambriento, su camisa empapada le irritaba el cuello y se había torcido un tobillo al tropezar con una roca escondida mientras vadeaba un arroyo. No había estado tan feliz desde que dejó la superficie de Gingerbread.

El teléfono siguió sonando mientras avanzaba con dificultad por el agua y llegaba a la orilla fangosa, el último del equipo de cuatro hombres. Técnicamente, el equipo de cuatro personas incluía a una mujer, que trotaba lentamente con una mirada de leve molestia mientras esperaba que sus tres compañeros masculinos la alcanzaran.

"Un momento", jadeó Smythe, escuchando sus zapatos empapados aplastar el camino fangoso. Siguió corriendo mientras extraía el zPhone de una bolsa en el costado de su mochila de agua.

"¿Trajiste un teléfono?" Su compañera de equipo Katie Frey agitó un dedo acusadoramente. “¡Eso va en contra de las reglas! Nos conseguirás descalificar”. Ella no era la única que miraba a Smythe con consternación, ninguno del equipo quería correr el riesgo de ser descalificado después de correr durante cuatro horas agotadoras con mal tiempo. Además, ¡estaban en tercer lugar!

"Este es un teléfono especial", agitó el dispositivo alienígena delgado como una tarjeta de crédito que Skippy de alguna manera le había pasado de contrabando. "Debe ser una emergencia", mintió Smythe, porque temía que cierta lata de cerveza de mala calidad simplemente se hubiera aburrido y quisiera alguien con quien hablar. Si Skippy quería cantar canciones, Smythe planeaba esconder el teléfono debajo de una piedra y seguir adelante.

"¿Hola?"

"¿Eso es lo que haces por diversión?"

Smythe apretó los dientes. "Estoy ocupado", estaba a punto de tirar el teléfono alienígena cuando un grito lo detuvo.

"¡Lo siento! Tenemos un problema importante".

Eso hizo que Smythe redujera la velocidad, haciendo señas a sus compañeros para que continuaran. En cambio, también redujeron la velocidad para mantener el ritmo ligeramente por delante de él. "¿Qué?"

"La ONU ha decidido rendirse a los Jeraptha antes de que lleguen los Maxolhx, con la esperanza de que la coalición Rindhalu proteja la Tierra".

"¡Cojones!" Smythe dejó de correr, aturdido. "Quedaremos atrapados en el sangriento fuego cruzado".

"Exactamente. Lo que te importa en este momento es que el comando UNEF está tratando de apoderarse del Holandés Errante, por lo que Joe está reuniendo a todos los que pueda para sacar la nave lo antes posible y matar esas dos naves Maxolhx antes de que lleguen a la Tierra".

"Maldito infierno". La expresión de sorpresa en el rostro de Smythe hizo que sus compañeros se detuvieran en el camino y él levantó un dedo pidiendo silencio.

"Maldito infierno, de hecho. Un equipo Delta Force está a bordo del barco y el Capitán Poole está intentando lidiar con esos descarados bichos. Joe necesita saberlo, ¿te apuntas? Hay un dropship en camino para recogerte. Es justo advertirles que la plantilla de la tripulación será muy reducida, la mayoría de los Piratas están bloqueados. La RAF tiene un par de helicópteros que vienen a detenerte. ¡No te preocupes! Preparé su equipo de aviónica, tendrán que aterrizar pronto, muy lejos de ti. Entonces, coronel Smythe, ¿está usted dentro?

"Tienes toda la razón, estoy dentro", declaró Smythe.

"¿Estás seguro? Joe murmuró algo de bla, bla, bla, sobre desobedecer órdenes y otras tonterías sin sentido como esas".

"No he recibido ninguna orden", insistió bajando la voz para evitar que lo oyeran.

No funcionó.

Uno de los miembros del equipo era un miembro del 22 Regimiento de Servicios Aéreos Especiales, un hombre llamado Jason Nunnally con quien Smythe nunca había servido, pero que había estado ansioso por unirse al equipo de carrera con poca antelación. Al escuchar al líder del equipo decir la palabra "órdenes", Nunnally actuó al instante.

Jason Nunnally fue rápido. Katie Frey fue más rápida. Si el hombre hubiera sido casual al abrir la cremallera de su riñonera y meter la mano, ella podría haber asumido que estaba comprando una barra energética para comer. En cambio, hizo un movimiento brusco que activó alarmas en su cerebro y ella reaccionó sin esperar a que su capacidad de toma de decisiones se pusiera al día. Confiar en sus instintos en situaciones peligrosas era un hábito

arraigado en su formación. Cuando Nunnally sacó la pistola y la levantó para apuntar a Smythe, le cortó el brazo que sostenía el arma con un golpe en el codo, mientras que su otra mano le dio un feroz puñetazo en el riñón y se estrelló contra el hombre por detrás para que ambos pudieran tumbarse en el barro. Nunnally gruñó de dolor y rodó hacia un lado para deshacerse de ella. Un puñetazo en el riñón incapacitaría a la mayoría de los hombres, incluso un duro soldado del SAS no era completamente capaz después de una lesión tan dolorosa. Los dos lucharon, rodando sobre la hierba empapada y los brezales, hasta que Nunnally liberó una mano y la rodeó por la garganta.

Se quedó helado cuando sintió el frío acero de su propia pistola presionar con fuerza contra su sien. "Deberías pensarlo dos veces", aconsejó Smythe con calma. Al ver la inutilidad de resistirse, Nunnally se desplomó en el suelo, rechinando los dientes mientras oleadas de dolor irradiaban desde la parte baja de su espalda.

"Coronel", Frey se puso de pie con cautela, sin tomarse el tiempo ni la energía para limpiarse los terrones de hierba enmarañada y barro de la cara. "¿Qué diablos está pasando, si no te importa?"

"Lo siento", Nunnally se balanceó hacia adelante y hacia atrás en el suelo, el dolor ahora abrumador.

"Lo siento", replicó Frey. "Estarás orinando sangre durante una semana".

"Órdenes", Nunnally la ignoró, centrando su atención en Smythe. “Fueron órdenes, ¿entiendes? Coronel”, hizo una mueca. “¿Qué diablos está pasando? Mis órdenes no explicaban por qué el ejército quiere que usted esté detenido”.

"Entiendo", Smythe se dejó caer junto al hombre herido, sosteniendo el pico de su bolsa de agua contra los labios del hombre. “Bebe esto, Nunnally. Sargento Grudzien, teniente Frey”, miró a sus compañeros de equipo. "Las Naciones Unidas han decidido entregarnos a los Jeraptha".

“¿El Jeraptha?” Frey preguntó, asombrado. “¿Patronos del Ruhar? Son nuestro enemigo”.

Smythe negó con la cabeza. "Todos allá arriba son nuestros enemigos, pero el verdadero enemigo en este momento son los Kristang y Thuranin".

“Viniste aquí a bordo de un barco Thuranin”, Frey dio medio paso hacia atrás. ¿Había cometido un error al no coger la pistola?

“Un barco Thuranin que capturamos y luego matamos a toda la tripulación. Teniente, la verdad es una historia muy larga, no crea en la portada de la UNEF. ¿Seguramente has oído rumores?

Ella asintió en silencio y Grudzien se unió a ella. Ambos habían oído rumores y la historia oficial del Comando de la FENU no tenía mucho sentido.

Smythe se levantó y descartó su bolsa de agua, dejándola caer suavemente sobre el pecho de Nunnally. “No tengo mucho tiempo”, miró al cielo gris. ¿Qué tan cerca estaba la nave de descenso? Con el viento racheado, probablemente no lo oiría acercarse hasta que estuviera a un par de kilómetros. "El Comando de la UNEF está intentando tomar el control del

Flying Dutchman, y el Coronel Bishop planea llevar el barco a-"

"Disculpe, señor", Justin Grudzien agitó una mano, hablando con cuidado para ser entendido con su acento polaco. "¿Coronel Bishop? El único obispo que conozco en su tripulación es un sargento.

"Bishop consiguió un ascenso directo a coronel mientras estaba en Paradise. Lo sé", asintió ante tres caras sorprendidas. "Nueva guerra, nueva realidad, nuevas reglas", explicó. "Bishop es el capitán del barco, estaba al mando de la incursión cuando capturaron el barco a los Thuranin. No dejes que su juventud y su imagen mediática te engañen, es un comandante brillante. El mejor con el que he servido. Hay un par de naves de guerra Maxolhx llegando a la Tierra. Sé que esto es mucho que procesar. Bishop llevará el barco a detener el Maxolhx y yo me uniré a él. Al parecer", miró con lástima a Nunnally, "alguien tiene una idea diferente de lo que deberíamos estar haciendo".

"Mis órdenes", gruñó Nunnally de dolor, "fueron sólo retenerte hasta que llegue la RAF. No me dijeron por qué. Podría haberles mandado al infierno si me hubieran dicho la verdad".

"La Royal Air Force no se unirá a nosotros según lo previsto", Smythe permitió que una sonrisa apareciera en su rostro. "Una nave de descenso", señaló las nubes bajas, "está en camino para llevarme hasta el holandés. Entonces vamos a salir a patearle los dientes al Maxolhx".

"¿Qué pasa con nosotros?" Preguntó Grudzien, ladeando la cabeza para escuchar si se acercaban naves espaciales.

"Tu mejor opción sería quedarte aquí con Nunnally. Llamaré a tu posición una vez que esté en órbita. La RAF puede recogerte.

"¿Cuáles son nuestras otras opciones?" Frey se quitó el barro de la cara y se pasó los dedos por la cola de caballo enmarañada.

"¿Tú?" Smythe se encogió de hombros. "No tienes otras opciones", su mano se tensó alrededor de la pistola que sostenía, con el cañón apuntando al suelo lejos de sus pies. Había calculado cuidadosamente la distancia entre él, Frey y Grudzien, estaban lo suficientemente lejos como para estar a salvo. Además, por su seguridad, ambos sabían que no tenían posibilidad de intentar nada precipitado.

"¿Qué pasa si queremos unirnos a ti?" Frey miró a Grudzien.

"Er", Justin Grudzien levantó las manos. "Mi esposa acaba de tener un bebé hace cuatro meses. No puedo desplegarme ahora, no fuera del mundo.

"No estoy casada", afirmó Katie, agradecida por primera vez de que su última relación se hubiera roto tres meses antes. "¿Puedo ir contigo?"

Smythe reprimió un gemido. Demasiadas personas en la comunidad de operaciones especiales de todo el mundo querían unirse a la Feliz Banda de Piratas, sin una consideración completa y cuidadosa de los sacrificios involucrados. Lo último que necesitaba la nave era un aficionado deslumbrado por las estrellas. Excepto que Katie Frey no era una aficionada. Era teniente de la Fuerza de Tarea Conjunta 2 de Canadá, en Gran Bretaña para ejercicios

de entrenamiento conjunto con el SAS. Smythe no tenía la intención de crear un equipo internacional para la carrera, así funcionó cuando contactó a personas para formar un equipo. El sargento Justin Grudzien sirvió en el Grupa Reagowania Operacyjno-Manewrowego o unidad antiterrorista "GROM" del ejército polaco, también en Gran Bretaña como parte del ejercicio de entrenamiento conjunto. Cuando los ejercicios terminaron hace tres días, Frey y Grudzien fueron los primeros en estar de acuerdo con entusiasmo cuando Smythe propuso formar un equipo para la carrera de aventuras. “Teniente, sargento primero, piense con cuidado”, pensó que sus oídos detectaron el chirrido de las turbinas de una nave de descenso. “Esto sería un suicidio seguro para sus carreras. Necesitas-"

“¿Qué pasa si fallas allí?” Katie señaló al cielo. Nadie la había acusado nunca de ser tímida. “¿Si esas naves Maxolhx llegan aquí?”

"Todos en la Tierra mueren", explicó Smythe. "Tal vez algunos afortunados se conviertan en esclavos por un tiempo".

“¿Es mejor rendirse a los Jeraptha?”

"No", Smythe sacudió la cabeza enfáticamente. "No lo es."

Grudzien le lanzó a Frey una mirada de advertencia, temiendo que estuviera atrapada en el momento. “Coronel, entonces ¿por qué la FENU planea contactar a estos Jeraptha?”

"Porque los malditos políticos tienen la cabeza metida en el culo", escupió Smythe. “No han estado ahí afuera. No tenemos aliados en la galaxia y Jeraptha no nos ayudará. Aunque quisieran, no pueden. La guerra allá arriba es demasiado grande y lleva demasiado tiempo. Nadie va a arriesgar su propia seguridad para ayudar a nuestro pequeño planeta”.

"Voy a ir contigo", Frey miró hacia arriba en lugar de mirar a Smythe. Todos oyeron acercarse un avión, y no era un helicóptero. “Antes de que preguntes, sí, estoy seguro. Sólo tengo una pregunta, coronel Smythe.

Smythe sabía cuándo no discutir, también sabía que tenía suerte de traer a alguien con él al holandés. "¿Qué es eso?"

Miró su ropa y sus zapatos manchados de barro. “¿Habrá una muda de ropa a bordo del Flying Dutchman?”

Smythe abrió la boca para responder con su habitual humor seco, pero luego vaciló. "En realidad, no sé cómo está aprovisionado el barco", admitió. Estoy seguro de que el coronel Bishop se encargará de ello. El barco también cuenta con instalaciones de fabricación”, añadió esperanzado, con más esperanza que certeza. Antes de que la nave regresara a la Tierra, Skippy había advertido a los fabricantes que era uno de los muchos sistemas que se estaban desgastando por falta de piezas de repuesto.

Nunnally hizo una mueca y se puso de pie dolorosamente. "Coronel Smythe, si me permite, me gustaría ir con usted".

Smythe estaba asombrado y de manera inusual habló antes de pensar. “¿Estás tonto, hombre?”

"No sabía lo que estaba en juego, señor", explicó Nunnally. "Si tu misión

allí arriba falla, todos en la Tierra morirán, ¿estás seguro de eso?"

"Muy seguro".

“Tengo esposa y dos hijos”, los ojos de Nunnally se dirigieron brevemente a Grudzien. “Quiero que vivan, así de simple”.

Sosteniendo la pistola con su mano izquierda y apuntando con seguridad al suelo pero listo para problemas, Smythe extendió su mano derecha y Nunnally la estrechó brevemente. "Me vendría bien un buen hombre del SAS allí arriba", admitió Smythe.

“¿No hay resentimientos, señor?”

“Nunnally, a bordo del Flying Dutchman estaremos en una lucha desesperada por la supervivencia de la humanidad, no habrá lugar ni tiempo para los sentimientos”.

A pesar del dolor que irradiaba sus riñones magullados, Nunnally sonrió. “Malditamente bien, coronel. No lo haría de otra manera”.

"Oh, diablos", gimió el sargento Grudzien. “¿Esto es vida o muerte para todos?”

"Más de lo que puedes imaginar", Smythe asintió una vez, lentamente.

Grudzien miró hacia donde el agudo chirrido de las turbinas salía de las espesas nubes. Tenía el deber para con su esposa y su hijo en casa, también tenía el deber de mantenerlos vivos y seguros, y no podía hacer eso mientras otros iban a las estrellas a luchar. Extendiendo una mano, preguntó: “¿Puedo prestarme ese teléfono especial que tiene, coronel? Esto requerirá un poco de explicación. Mi esposa me espera en casa dentro de tres días”.

Skippy se había puesto en contacto con tantos ex Piratas como pudo; la mayoría de ellos ya estaban bajo lo que las autoridades llamaban "custodia protectora" y no podían ayudar. Otros dudaban en participar en lo que consideraban un motín. Un ex pirata le dijo a Skippy que pensaba que los gobiernos del mundo podrían tener razón, que la Tierra no podía seguir intentando luchar contra toda la galaxia con una sola nave estelar averiada. "Lo siento", le dijo el hombre de mala gana a la lata de cerveza. "Hicimos grandes cosas ahí fuera, estoy orgulloso de mi servicio con los Piratas, pero lo que hicimos finalmente atrajo la atención de Maxolhx".

El único ex pirata estadounidense con el que pudo contactar, que estaba dispuesto y era capaz de desplegarse inmediatamente, fue un piloto de la Marina en un viaje de pesca en alta mar frente a la costa de Mobile Alabama. El comandante Jim Porter estaba a punto de abrir su primera cerveza de la mañana cuando Skippy lo llamó, y la aparición de una nave Thuranin fue lo más destacado del día para los clientes y la tripulación del barco de alquiler. Uno de sus compañeros de pesca era un piloto de la Fuerza Aérea que había venido en parte para escuchar historias de guerra de boca de Porter. "Señor", dijo el teniente Alan Edwards con un ojo en Porter y el otro en la nave que descendía verticalmente sobre el barco pesquero que se balanceaba de lado a lado por la fuerza de los propulsores de la barriga de la nave. "¡Quiero ir

contigo!"

Porter se giró, sorprendido, y se inclinó hacia el joven piloto, tapándose una oreja con la mano. Con el Falcon flotando y bajando un cable autoguiado, era difícil escuchar por encima del zumbido de las turbinas, el rocío levantado y los motores diesel del barco pesquero mientras el capitán del barco intentaba mantener su barco estable. "¿Qué?"

"¡Comandante, quiero ir con usted!" Edwards enfatizó las palabras que gritó señalándose a sí mismo, luego al Pirata Feliz y luego haciendo un gesto hacia el Halcón que flotaba.

"¿Sabes en qué te estás metiendo?" Porter gritó en respuesta, mirando hacia arriba para observar el cable mientras se dirigía hacia él.

"¡No señor!" Respondió Edwards, extendiendo una mano para estabilizar el hombro de Porter mientras el barco se balanceaba. "¡Tú tampoco!"

Porter apartó la mirada del cable por un segundo. Cuando Skippy llamó a un teléfono celular normal, le dijo a Porter que el Holandés Errante probablemente saldría con una tripulación mínima, apenas suficiente para operar el barco. Sin duda, sería útil otro piloto. "¡Edwards, tienes la actitud correcta! ¡Coge este cable!

El extremo del cable floreció cuando Edwards lo agarró, las nanofibras se reformaron para envolver su torso, ambas piernas y debajo de sus brazos. Antes de que pudiera pensarlo dos veces o dar el visto bueno a que estaba listo, Edwards fue levantado de la cubierta del barco y el cable tiró de él hacia un lado para evitar estrellarse contra la cabina del barco. Mientras intentaba relajarse y no luchar instintivamente contra ese cable alienígena de súper alta tecnología que lo arrastraba hacia una mujer que se asomaba a la rampa de la nave, Edwards sintió un estremecimiento de emoción y al menos un poquito de duda. "Espero saber lo que estoy haciendo", murmuró para sí mismo y cerró los ojos por un momento.

Con Edwards y Porter a bordo, la rampa del Falcon se cerró y la nave comenzó a ascender, suavemente al principio y luego parándose sobre su cola mientras los tres pasajeros se abrochaban los cinturones lo mejor que podían, sin poder llegar a la cabina. Simms se inclinó hacia Porter para susurrar. "¿Recogiendo perros callejeros, comandante?" Señaló a Edwards con el pulgar.

Porter se encogió de hombros. "Skippy me dijo que tenemos poco personal y que él es piloto. Si no funciona, podemos enviarlo de regreso".

"No sé nada de eso", Simms se mordió el labio, deseando que Porter hubiera aclarado su acción con ella, antes de ofrecerse a traer a bordo a una persona nueva y desconocida. Ya era demasiado tarde para aterrizar el Halcón, estaban volando sobre el Golfo de México y... "¡Espera!" Simms dio una palmada en el reposabrazos. "Skippy, tenemos una parada más".

"Estás bromeando, ¿verdad?" La lata de cerveza jadeó.

"No, no lo soy. Necesitamos aterrizar", jugueteó con la función de mapa

de su teléfono. Incluso modificado por Skippy, el nuevo teléfono era terriblemente lento en comparación con un zPhone. Buscó un objetivo cerca de la trayectoria de vuelo proyectada del Halcón hasta encontrarse con el Holandés Errante. En ese momento, la nave espacial estaba sobre el otro lado del planeta, por lo que podría haber sido más rápido volar sobre Australia que invertir el rumbo.

"¿Aterrizar de nuevo? Ya te lo dije, no hay nadie más a quien podamos recoger", protestó Skippy. "No sin una confrontación violenta. Debemos dirigirnos al Holandés Errante inmediatamente...

"No. Aquí. Aterriza aquí", Simms señaló con el dedo el mapa de su teléfono.

"Coronel Simms", se quejó la lata de cerveza, "corremos un riesgo al aterrizar de nuevo".

"¿Crees que el FBI nos está esperando en un supermercado Publix en Florida?"

"Ah, sarcasmo. No, lo dudo...

"Entonces hazlo".

"Está bien, está bien. ¿Quieres ir también al autoservicio para disfrutar de un McFlurry? ¿Tal vez aterrizar frente a una farmacia para que puedas abastecerte de un bonito esmalte de uñas?

"Skippy", Simms apretó los dientes cuando el Falcon giró en un giro cerrado. "Si voy a estar atrapado allí durante años con una lata de cerveza y un barco lleno de monos, un lindo esmalte de uñas es imprescindible. No discutas conmigo".

La IA no habló hasta que el Falcon se dispuso a aterrizar. "Hazlo rápido, por favor. Su Fuerza Aérea dirigió un par de F-35 hacia nosotros, estarán al alcance de las armas en menos de diez minutos".

"Volveré en cuatro minutos", Simms tragó saliva para controlar su estómago revuelto y se desabrochó, protegiéndose los ojos del polvo que se arremolinaba en la rampa abierta, levantado por los chorros del vientre.

Porter se levantó de su asiento. "Iré contigo", se ofreció, pero Simms sacudió la cabeza y le hizo un gesto para que regresara mientras corría hacia la rampa.

"¿Qué diablos está haciendo?" Preguntó Edwards, desabrochándose de su asiento y caminando de regreso para pararse en la parte superior de la rampa, observando a la mujer correr y tropezar con lo que parecía ser un sitio de construcción al lado del centro comercial. El suelo había sido limpiado de árboles y prácticamente nivelado, montones de arena y charcos de barro húmedo del color del café negro salpicaban el terreno como minas terrestres. Ella zigzagueó alrededor del barro, resbalando y Simms casi se cae, agitando los brazos. Luego estaba en el estacionamiento y esquivando autos que se habían detenido con un chirrido, sus conductores asombrados al ver la gran nave alienígena desplomada en un campo suburbano embarrado. Dos autos habían chocado de frente, sus conductores todavía sentados detrás del volante,

paralizados por la vista de la elegante nave espacial, con sus patines hundidos hasta la mitad en el suelo empapado de lluvia, el vapor saliendo de debajo de sus propulsores y turbinas gemelas.

"Ella es la oficial de logística", especuló Porter, "tal vez haya algún elemento vital que necesitemos".

“¿Un artículo vital que está disponible en Publix?” Edwards sacudió la cabeza alarmado cuando Porter abrió un casillero y sacó un rifle Kristang. "Señor, ¿qué está haciendo con eso?"

“En caso de que algún ciudadano respetuoso de la ley decida cumplir con su deber cívico interponiéndose en nuestro camino. Esto puede desanimar a cualquier idiota”, explicó Porter, quitando el seguro y deseleccionando las puntas explosivas. Todo lo que quería hacer era llamar la atención de la gente, si era necesario.

No fue necesario. Menos de un minuto después de entrar al edificio, Simms salió corriendo, cargando una caja de cartón y arrojando un puñado de billetes de un dólar a la acera mientras corría. Cuando se acercó a la rampa, Edwards miró con curiosidad a Porter, sosteniendo sus manos con las palmas hacia arriba en un gesto de "¿qué diablos?", pero el piloto de la Armada se limitó a sacudir la cabeza con una sonrisa tímida.

Simms subió la rampa y la elegante máquina ya estaba despegando cuando los tres se aseguraron en los asientos. Luchó por pasar la correa del cinturón de seguridad alrededor de la caja de cartón.

"Señora", gritó Porter por encima de los ruidosos motores del vientre mientras la rampa aún se estaba cerrando. “¿Qué obtuviste?”

Simms no respondió con palabras. Con un guiño y una sonrisa, abrió la caja y sacó un frasco de plástico de Fluff de malvavisco, Fluff real. Al apartar la tapa se vio que la caja estaba llena de frascos, con sus tapas de plástico rojo alineadas.

“Estás bromeando”, el rostro de Porter se ensombreció.

Simms negó con la cabeza y ya no sonreía. “La última vez que dejamos la Tierra, traje a bordo una caja de crema de malvavisco genérica y el coronel Bishop quería realizar un exorcismo contra ella. Tuve que tirar todo el caso por una esclusa de aire; por lo que sé, todavía está flotando en órbita. Esta vez no volveré a cometer ese error”.

"Coronel Simms, la culpa es suya", interrumpió la voz de Skippy. "Tengo que subir a su Falcon hacia arriba para evitar esos F-35, ¿y usted trajo una caja de azúcar procesada?"

"Una caja de pura delicia, según nuestro intrépido líder".

“Ese seguía siendo un riesgo tonto”, amonestó la IA.

"¿En realidad?" Ella arqueó una ceja. “Es posible que estemos fuera por mucho tiempo, tratando de derrotar al enemigo más poderoso de la galaxia. ¿Quiere que el coronel Bishop esté feliz o de mal humor?

“Um, buen punto. Supongo que fue un juicio excelente. Esperen todos, esos F-35 nos acaban de lanzar misiles. He utilizado el sigilo, pero no quiero

permitir que los máseres de defensa eviten daños colaterales debajo de nosotros, así que voy a realizar un ascenso a máxima potencia".

CAPÍTULO SEIS

“Siete contra uno”, avisó Rodríguez a quien les bloqueaba el paso. No era una buena situación. La figura parada en el pasillo llevaba el mismo tipo de armadura potenciada Kristang, y muy probablemente estaba más familiarizada con el equipo alienígena. Si bien el equipo Delta podía seleccionar balas con punta explosiva perforante de los cargadores de sus rifles, tenían órdenes estrictas de no correr el riesgo de dañar la irremplazable nave estelar. Incluso un rebote podría destruir una pieza vital del equipo que no tuviera repuesto.

Lo que realmente molestó a Rodríguez fue no conocer a su oponente. El oficial de servicio le había asegurado que nadie a bordo del barco se opondría o podría oponerse a su equipo, entonces, ¿quién era la persona con armadura que bloqueaba su camino hacia el CIC? “Baja tu arma. Bajo órdenes del...

"Lo siento, no pude oírte", la figura negó con la cabeza. “Ustedes son intrusos a bordo de nuestro barco. Dejen sus armas”.

Nuestro barco, decía la figura, un desliz que Rodríguez detectó inmediatamente. Su oponente sintió que el barco les pertenecía y la voz era femenina. A menos que la Feliz Banda de Piratas hubiera metido a alguien a bordo, debía estar frente a la capitana de los guardabosques del ejército de los Estados Unidos, Lauren Poole. “Capitán Poole, hágase a un lado. Mi equipo te matará si es necesario, pero estamos tomando el control de esta nave”. Suavizando su voz, intentó otra táctica. “Somos cuatro de nosotros contra uno de ustedes, y tengo tres hombres más en la sección de popa. No tienes ninguna posibilidad y lo sabes”.

Lauren Poole rara vez tenía la oportunidad de divertirse mientras estaba en acción, especialmente porque gran parte de la acción que había visto requería que ella cuidara al coronel Bishop en misiones fuera de casa. La acción significaba combate y eso significaba caos, peligro y muerte, y eso no tenía nada de divertido. La naturaleza frenética y de alta velocidad del combate moderno también significaba que no tendría tiempo para reflexionar sobre si se estaba divirtiendo hasta que terminara la pelea.

Por lo tanto, estaba decidida a disfrutar al máximo de este momento en particular. "¿En realidad?" Dijo en el tono que usan las mujeres cuando un hombre dice algo atrozmente estúpido. "Quizás quieras comprobar tus cálculos al respecto".

Rodríguez abrió la boca para ordenar a su equipo que se enfrentara, cuando su traje de repente perdió potencia. Todo el poder. Su visor se oscureció y luego se aclaró, proporcionando una vista mejorada frente a él. El soldado a su izquierda se desplomó hacia adelante, tratando de detener su caída pero incapaz de moverse lo suficientemente rápido sin la ayuda de los

nanomotores del traje. Mientras estaba en uso, un traje Kristang se sentía liviano como una pluma. Sin potencia para sus diminutos motores, era pesado y torpe, rígido e inflexible. El soldado cayó hacia delante con rigidez hasta estrellarse de cara, rebotando en la cubierta y chocando contra Rodríguez, quien casi cae también. "¡Equipo!" Gritó antes de recordar que nadie podía oírlo. Con el brazo del traje resistiéndose, levantó una mano para abrir la visera. Tenían procedimientos para la pérdida de energía del traje, aunque el subtexto de esos procedimientos era del tipo "bésate el trasero adiós". "¡Equipo!" Gritó y centró su rifle en el objetivo.

Su siguiente palabra se apagó cuando dos combos amenazantes salieron pisando fuerte de las puertas a ambos lados de Poole. Se formaron para casi bloquear su visión del Ranger con armadura, y escuchó y sintió la cubierta temblar detrás de él. Más poderosas máquinas Thuranin estaban bloqueando su única opción de retirada.

Los dos que iban delante tenían sus grandes cañones apuntando a su pecho. Mientras se balanceaba ligeramente dentro de la pesada armadura, las bocas de los cañones se movieron para seguirlo.

“Esos cañones causarán graves daños al barco”, advirtió Rodríguez.

"Ah, ya sucedió antes y lo reconstruimos", descartó Poole el tema. "¿Puedes reconstruirte a ti mismo o a tu equipo?"

Rodríguez no sabía qué hacer. Sus órdenes no incluían un escenario en el que se enfrentara a una potencia de fuego abrumadora. "No estoy autorizado a rendirme".

Poole sacudió la cabeza con incredulidad. La Fuerza Delta obtuvo sus miembros en gran parte de los 75th Rangers, de su unidad. Ella no conocía a Rodríguez, pero tal vez conocía a algunos de los hombres que estaban con él. “¿Estás autorizado a morir por nada, idiota? Esas son tus únicas dos opciones”.

“Capitán, por favor, mis superiores-”

“Tus superiores no están aquí arriba, ¿verdad? Demonios, no. Escuche, sea quien sea”, podría haberle pedido a Skippy que identificara a los intrusos, pero simplemente no le importó. Arriesgándose, abrió su placa frontal y dio un paso adelante, poniéndose de puntillas para que pudiera ser vista por el equipo contrario, incluidos los dos que se habían caído y estaban acostados de lado. “O dejas caer tus armas y vives para luchar otro día, o te conviertes temporalmente en una mancha oscura en un mamparo. Sé lo que elegiría. Especialmente si fuera responsable de otras seis vidas”.

"Capitán", Rodríguez miró a derecha e izquierda, teniendo cuidado de no permitir que los movimientos sobrepasaran su pesado traje, "ha quedado claro que uno de nosotros debe rendirse".

El oficial de servicio en el CIC estaba cada vez más impaciente por el ritmo glacial del equipo Delta. Hablaba con ellos, podía monitorear su progreso mediante sensores de ubicación, incluso podía observar cada paso

que daban. En su camino hacia adelante, los Delta confrontaron y aseguraron al Capitán Poole, desarmando a esa mujer y brindando un gran alivio a la tripulación del CIC. Poole era popular entre la tripulación, incluso entre las pocas personas encargadas en secreto de hacerse cargo del barco. El oficial de servicio habría lamentado cualquier daño que pudiera sufrir Poole, una Ranger firme que solo cumplía con su deber lo mejor que podía.

Era irritante ver cuán lenta, cuidadosa y metódicamente avanzaba el equipo Delta. El líder del equipo insistió en que sus tácticas eran acertadas: con el alienígena muerto o discapacitado, los únicos peligros que podrían haber a bordo de la nave eran aquellos que la tripulación del CIC no podía identificar. En consecuencia, hubo un retraso mientras los Deltas despejaban el barco compartimento por compartimento, avanzando desde los compartimentos de carga traseros de la sección delantera. Esa fría lógica tenía sentido y era molesta, tal vez el oficial de servicio no debería haberle dicho al líder del equipo de asalto que la nave ya estaba bajo control.

Por lo tanto, fue con alivio que escuchó los distintivos sonidos fuertes de las botas blindadas Kristang en la cubierta, mientras veía en la pantalla principal al equipo Delta avanzando por el pasillo final hacia el CIC.

Y, por lo tanto, fue con total sorpresa que vio al Capitán Poole, con la placa frontal de su traje lista para limpiarse, entrar al CIC con un combo descomunal justo detrás de ella. “¿Cómo es que no me invitaron a esta fiesta? Este lugar parece muerto, vamos a animarlo un poco”, y le disparó al oficial de guardia y a otros tres disparos paralizantes antes de que pudieran protestar.

“¿Lauren?” Sami luchó por ponerse de pie desde donde había estado sentada en la cubierta, de espaldas a un mamparo. Con las muñecas esposadas a la espalda, era incómodo ponerse de pie.

"Lo siento, Sami", Poole mantuvo su placa frontal cerrada en caso de problemas. "Si te das la vuelta", hizo un gesto con una mano.

Sami le dio la espalda a Poole y sintió que los poderosos guantes del traje agarraban las esposas y luego las rompían con facilidad. "¡Ah!" Cuando las esposas se rompieron, el metal golpeó sus muñecas. "Estoy bien", se frotó las muñecas y luego se agachó para recoger la pequeña pistola que de alguna manera había metido a bordo el oficial de servicio, que ahora estaba inconsciente en la cubierta. “¿Qué diablos está pasando?”

"Es complicado. Lo primero que debes saber es que Skippy está vivo y coleando”.

“¿Grande y a cargo?” Sami preguntó esperanzado. Había temido que la explosión del máser hubiera enviado a la lata de cerveza a otras "vacaciones" parecidas a un coma.

“¡Nunca mejor!” La voz de Skippy retumbó por los altavoces.

"El equipo Delta Force está desarmado y encerrado en un compartimento de carga, no pueden hacernos ningún daño", Poole mantuvo su rifle apuntando con seguridad a la cubierta, pero en dirección general a los cuatro tripulantes del CIC que se habían alejado de su consolas para evitar un doloroso rayo

paralizante. "El coronel Bishop está de camino en una nave de descenso, junto con algunos otros".

"Excelente", Reed miró alrededor del CIC, donde la tripulación que no estaba inconsciente levantaba las manos mientras observaba con temor cada movimiento de Poole con armadura. “En ese caso”, le dio un codazo al ex oficial de servicio con un pie para asegurarse de que la mujer realmente estuviera fuera de combate. "Lauren, tal vez sea mejor que vigilemos este lío antes de que llegue el coronel".

La perspectiva de enfrentarme a personas que no conocía, personas que no eran Piratas y estaban acostumbradas a cómo operaban típicamente nuestras misiones, me hizo cuestionarme. ¿Tenía derecho a robar esencialmente la única nave espacial de la humanidad y llevarla a una misión que la mayoría de los gobiernos del mundo habían considerado tonta, incluso peligrosa y contraproducente?

“¿Qué pasa, señor?” Simms ladeó la cabeza hacia mí.

Estábamos en el CIC, preparando el equipo para la salida, mientras Reed y Porter se encargaban de las tareas de piloto. Smythe había traído a tres personas nuevas con él, una de ellas estaba en la enfermería recibiendo tratamiento por un riñón magullado. Después de que el tipo vio los aterradores robots médicos controlados por el Doctor Skippy, es posible que haya tenido dudas sobre abandonar la Tierra. La nave Dragón del Yu Qishan acababa de atracar y yo me estaba preparando para apelar a esa tripulación y al equipo Delta que había intentado capturar la nave, para que se unieran a nosotros como renegados. El discurso de mierda que pronuncié en Paradise, para reunir a la Feliz Banda de Piratas original, podría haber sido más fácil. "Simms", suspiré, "¿qué diablos estoy haciendo?"

“¿Reunir una tripulación y darle a la humanidad nuestra mejor oportunidad de sobrevivir?”

“Gracias por el voto de confianza. Todos estamos arriesgando nuestras carreras y tal vez una larga sentencia de prisión, incluso si tenemos éxito ahí fuera. Esto es traición, lo sabes, ¿verdad? No es sólo técnicamente una traición, sino que es algo real. Ahora somos renegados, forajidos. Skippy ha bloqueado las órdenes para que no lleguen a nuestros oídos, pero sabemos la verdad; El ejército de allí exige que le entreguemos el control del barco”.

“Si lo son”, me lanzó una mirada despectiva, “lo están haciendo porque el gobierno les está diciendo qué decir, no porque piensen que rendirse a los extraterrestres sea una buena idea. Señor."

“No es tan fácil. Nosotros-"

"Adams no está aquí", observó Simms. “Esto suena como el tipo de charla de ánimo que ella daría. ¿Te ayudaría si te dijera lo que creo que ella diría?

"Uh", ya echaba de menos a nuestro Sargento de Artillería del Cuerpo de

Marines. "Sí, en realidad."

"Bien. Entonces, disculpe, señor, pero eso es una tontería. Es así de fácil. Si nos detenemos ahora, entregamos al holandés a la ONU o a quien sea, y la sacan para revelar la verdad a los Jeraptha, ¿qué pasará con la Tierra? No tuve que responder porque ella lo hizo por mí. “Ambos bandos de la guerra vendrán aquí para luchar por nuestro mundo natal. Incluso si tenemos suerte y los Rindhalu son demasiado vagos para actuar, los Thuranin y Kristang están lo suficientemente enojados con nosotros como para convertir la Tierra en escoria radiactiva. El mejor escenario es que asolan nuestro planeta y un pequeño grupo de humanos sobrevive como esclavos. Ya lo sabes. ¿Lo sabes con certeza, pero aún te preguntas si entregar este barco a un grupo de gente asustada? No han estado allí”, señaló el mapa estelar en la pantalla principal del CIC.

“Me gustaría compartir tu claridad”.

“Pensar con claridad es fácil porque la cuestión es sencilla. Déjame desglosarte al estilo Barney”, un fantasma de sonrisa cruzó sus labios cuando dijo eso. "Sólo hay cuatro opciones, a menos que me esté perdiendo algo". Marcó los números con una mano. “Primero, permitimos que la ONU saque el barco y contacte al Jeraptha. Segundo, mantenemos el barco aquí y esperamos que los gobiernos del mundo entren en razón, lo que significa que perdemos el tiempo que quizás necesitemos para detener el Maxolhx. Tres, no hacemos nada y dejamos que los Maxolhx vengan aquí. Y cuatro”, agitó su dedo índice para enfatizar. "Cuarto, sacamos el barco y le damos a nuestra especie una oportunidad de luchar".

“Simms, no tengo un plan. No tengo idea si podemos hacer esto”.

“¿Ves una quinta opción?”

"No", admití.

"Skippy", automáticamente miró hacia el altavoz en el techo. "¿Y tú?"

“Para mí, las opciones uno y tres son iguales, en cualquier caso, ustedes, monos, están fritos. La opción dos suena como una forma cobarde de pasar la pelota. Para responder a tu pregunta, no, no veo otras opciones”.

“La opción cuatro es la única posibilidad en la que la humanidad tiene la oportunidad de sobrevivir”, su rostro perdió su mirada severa y, de repente, Simms era simplemente otra persona asustada, suplicándome que hiciera algo, cualquier cosa.

“No puedo discutir eso. Ah, incluso si fallamos y los Maxolhx descubren que intentamos volar dos de sus naves, en realidad no será peor para nosotros”.

"Es cierto", intervino Skippy. "Realmente no hay ningún inconveniente para ustedes, monos".

Cuando intentaba hablar en serio, desearía que Skippy no se refiriera a mi gente como "monos". "Puede-"

“Por supuesto, también pensé que no habría ningún inconveniente en avisar a los Jeraptha cuando los Thuranin planearon un ataque furtivo, y eso

nos salió totalmente por la culata. Entonces tal vez no sea la mejor persona para preguntar".

Simms y yo compartimos una mirada y sacudimos la cabeza. "Skippy", le expliqué, "a veces no es necesaria la divulgación completa".

"Oh. ¿No es siempre la honestidad la mejor política, o alguna tontería así?

"Existe una diferencia entre mentir deliberadamente y simplemente no mencionar hechos desagradables. Ya sé que no debo confiar en todo lo que me dices".

"Eso duele, Joe. No tanto como para confiar ciegamente en mí podría hacerte daño, pero duele de todos modos.

"Simms", volví mi atención a ella antes de que Skippy me sacara por la tangente. "Estoy de acuerdo en que parece que intentar detener esas naves Maxolhx es nuestra única opción viable. Ese es el problema".

"¿Que sólo tenemos una opción?"

"No. Esa es nuestra única opción, a mi juicio. Cristo, Simms, soy una sola persona. ¿Tengo derecho a tomar esa decisión por todos los habitantes de la Tierra?

"Si su estúpido juicio miope es un suicidio para nuestra especie, entonces sí, hay que hacer ese llamado por ellos".

Ella no me tenía del todo convencido. Nadie a mi edad debería tener que tomar decisiones de vida o muerte para un mundo entero. Ninguna persona, sin importar su edad o experiencia, debería tener que tomar esa decisión. "Tal vez si nuestra sociedad es tan miope, no merecemos sobrevivir", murmuré medio para mis adentros.

"¿Filosofía, señor?"

"No fue fi-"

"Seguro que sonaba a filosofía". Tenía las manos en las caderas y supe que estaba en un gran problema. "El ejército de Estados Unidos no permite excusas. No estoy seguro de su opinión sobre los filósofos del campo de batalla, pero apuesto a que no se sienten alentados".

"Maldita sea, Simms, soy un soldado".

"Es usted un comandante, señor. Necesitamos más decisión y menos lloriqueos", Simms canalizó su Margaret Adams interior.

"Hay un planeta entero lleno de gente ahí abajo que-"

"Que se jodan".

"Eh, ¿qué?"

"Que se jodan", se encogió de hombros. "No conoces a esas personas, así que no tomes decisiones por ellas. Toma una decisión por tu familia. Para mi familia".

"Para nuestras familias. De acuerdo. Entiendo. Simms, prepara la nave para un salto corto. Tengo un equipo al que engañar para lograr un plan verdaderamente idiota. Deséame suerte".

"No tendrá ningún problema con eso, señor", me aseguró con una

sonrisa, pero noté que había un corte en su voz. ¿Estaba simplemente ansiosa por nuestra próxima misión o dudaba de mí tanto como yo dudaba de mí mismo?

"¿No lo haré?"

"No, señor", le guiñó un ojo. "Me convenciste para que te siguiera al Paraíso, hace mucho tiempo, cuando eras un coronel especialista en publicidad cuyo mayor logro era plantar patatas".

"Genial", murmuré. "No me presionen".

Antes de intentar que la gente se amotinara conmigo, necesitaba hablar con la lata de cerveza. "Oye, Skippy, ¿el barco ya está encuadrado? Estamos jodidos si hubo algún sabotaje y necesitamos equipos de la Tierra para arreglarlo".

"Estoy un poco ocupado en este momento, Joe, no hay tiempo para hablar. Lo que necesitas saber es que el barco está bien, creo. Tengo robots que revisan todo, desde la nariz hasta la cola, mientras Nagatha se integra en...

"¡Esperar! ¿Nagatha? ¿Ha vuelto? Maldita sea, esa fue la mejor noticia que había escuchado desde que regresamos a la Tierra.

"Aún no está en pleno funcionamiento, tontería, por eso dije que todavía se está integrando en los sistemas de a bordo. Nagatha será la IA y el sistema de control principal de la nave, a menos que me distraigas con preguntas estúpidas y arruine su secuencia de inicio.

"Entiendo. Mantenme informado sobre su progreso".

Había tres grupos de personas a bordo del Flying Dutchman. Un pequeño grupo de personas en las que no podía confiar, incluidos los tres tripulantes del CIC que habían apuntado con una pistola a Reed o habían intentado volar la mancave de Skippy, además del líder del equipo Delta. Sinceramente, esperaba que el líder de Delta se enrolara como Pirata, pero me dijo en privado que se sentía responsable de su equipo y que tenía que regresar a la Tierra, incluso si toda su gente fuera a las estrellas con nosotros. Ese sentimiento me ganó el respeto, aunque quedé decepcionado con el resultado.

El segundo grupo estaba formado por personas que rotundamente nos dijeron a mí, a Simms o a Skippy que querían volver a la Tierra, y ninguna persuasión por mi parte pudo hacerles cambiar de opinión.

Todos los demás, cuarenta y cuatro personas, estaban reunidos en un compartimento de carga para escuchar las tonterías que yo inventaba mientras salía del CIC. En realidad, de los cuarenta y cuatro posibles reclutas, tres eran bastante seguros; las tres personas que habían estado en el equipo de carreras de aventuras con Smythe. En privado, Smythe me había dicho que necesitaba un mínimo absoluto de ocho operadores especiales, además de él y Lauren Poole. También necesitábamos pilotos, porque Jim Porter y Samantha Reed no podían pilotar la nave ni las naves por sí solos. Si bien probablemente podría pilotar la nave con la ayuda de Nagatha, mis habilidades simplemente

no eran lo suficientemente buenas para misiones delicadas en naves sigilosas.

Mi primer encuentro con el grupo de nuevos Piratas potenciales no empezó bien. Le expliqué la situación, asumiendo que todos ya habían sido informados sobre la verdadera naturaleza del Holandés Errante y Skippy y todo lo demás que el Comando de la UNEF todavía estaba tratando de mantener oculto al público en general. La información de que dos naves estelares Maxolhx llegarían a la Tierra era una novedad para casi todos, y debería haber dejado que ese dato se asimilara antes de pedir que la gente se uniera a la Feliz Banda de Piratas. Hablar en público no es mi fuerte. Además, soy algo idiota. Entonces mi discurso fue interrumpido.

"Deberíamos confiar en ti, S-" El tipo ladeó la cabeza, mirando a sus compañeros en busca de ayuda. Era un Marine Raider, uno del grupo a bordo de la nave Dragón en Yu Qishan, a quien habíamos atraído a bordo del Holandés bajo órdenes falsas. "¿Sargento? ¿Coronel? Estoy confundido."

Que él hiciera esa pregunta me enojó mucho. No contra él, sino contra el ejército de los Estados Unidos. Estaba harto de la mierda del "rango de teatro". Habían pasado años desde mi ascenso a coronel, que había sido poco ortodoxo y no confirmado por las autoridades apropiadas en la Tierra, pero mi ascenso había sido otorgado por las autoridades de mando apropiadas en Paradise, y tenían autoridad de la Tierra. Ya no era el especialista asustado y abrumado que había sido sacado de mi planeta natal y ascendido inesperadamente a sargento debido a la escasez de personal. Cuando alguna vez regresamos a la Tierra, o si alguna vez regresamos, y asumiendo que nuestra misión fue exitosa y que nuestro regreso fue triunfante, no aceptaría ninguna tontería del Comando de la UNEF y del liderazgo del Ejército, ni de nadie. Básicamente, ya había terminado con esa mierda. Hacerme cambiar de rango cada vez que la Tierra aparecía en las ventanillas de la nave era una falta de respeto hacia las excelentes personas que comandaba. "Coronel cuando esté aquí arriba", dije mientras miraba al tipo. Eso fue diferente; en el pasado me habría encogido de hombros y habría tenido una expresión avergonzada al decir eso. "A bordo de este barco", señalé la cubierta con el dedo índice derecho, "yo estoy al mando".

"Sí, señor", respondió con un ligero tono interrogativo al final cuando dijo "señor". "La UNEF intentó quitarles el barco", miró de reojo al equipo Delta, debieron haber hablado. Eso fue un error, debería haber mantenido aislados a los chicos de Delta. O tal vez no. Estaba pidiendo a la gente que se ofreciera como voluntaria para una misión amotinada que podría acabar con sus carreras incluso si lográbamos detener al Maxolhx. La gente necesitaba tomar una decisión informada. "¿Pero se supone que debemos confiar en ti?"

"¡Ja!" La voz de Skippy retumbó por los parlantes y luego su avatar apareció encima de una caja, brillando a casi cuatro pies de altura. Su intención era que el tamaño más grande fuera impresionante, pero eso sólo hacía que su sombrero aún más descomunal fuera aún más ridículo. "¡De ninguna manera, amigo! Joe es un idiota, no confiaría en él para dirigir un

puesto de limonada".

"Skippy-" Traté de interrumpir pero él estaba en racha.

"No creerías algunas de las estupideces que ha hecho".

"¡Skippy!"

"Y eso es exactamente lo que hizo, olvídate de las ideas verdaderamente estúpidas que tenía y que le impedimos hacer".

"¡SALTO! No estás ayudando".

"No te estoy ayudando, Joe. Estoy proporcionando información útil a las personas a las que intentas involucrar en esta búsqueda lunática".

"¿Entonces deberíamos confiar en ti?" El Raider añadió más que un poco de escepticismo a su voz.

"Bueno, je, je", Skippy se quitó el sombrero y se rascó la brillante cúpula. "Si les preguntas a los monos que han servido a bordo de este barco, dirían que soy distraído, astuto y un poco imbécil. Monos estúpidos", añadió en voz baja.

Eso era más de lo que podía soportar. "¿Un poco idiota?"

Los ojos del tipo oscilaron entre el almirante Asshole y yo. "¿No deberíamos confiar en ninguno de ustedes?"

El tono de Skippy perdió todo su típico sarcasmo arrogante. "Deberías confiar en el teniente coronel Smythe. Su juicio, aparte de su pésimo gusto musical, ha sido impecable desde que subió a bordo del barco para nuestra segunda misión. Es dedicado, sumamente disciplinado y el modelo absoluto de un guerrero profesional. Cualquiera de ustedes que aspire a servir como operador de Nivel Cero debería escucharlo".

"Somos el Nivel Uno", espetó un chico de Delta. "No existe el Nivel Cero".

"Oh, mierda", ladró Skippy. "En la Tierra, la Fuerza Delta o el Destacamento Delta o la Fuerza de Tarea Verde o como quieran llamarse, es una de las primeras opciones para las operaciones especiales de EE. UU., junto con los equipos SEAL de la Marina. A bordo del Flying Dutchman, el equipo del coronel Smythe es la única opción; son de Nivel Cero. He leído todos tus registros de servicio clasificados y, meh", su avatar se encogió de hombros exageradamente. "Algunos de ustedes eliminaron a terroristas aficionados ignorantes cuyo entrenamiento consistía en aprender qué extremo de un AK-47 es peligroso. Cuéntame como si no estuviera impresionado, especialmente porque aparecieron una docena de terroristas más para reemplazar a los que mataste. A bordo de este barco, no hay respaldo, ni apoyo, ni segundas oportunidades, y el fracaso significa la pérdida del barco, la tripulación y toda su especie primitiva. Deja que eso se hunda en tu grueso cráneo de mono".

Agitando mis manos logré controlar la multitud que murmuraba. "Lo que dijo Skippy fue duro", no quería comenzar hiriendo el considerable orgullo de las personas que esperaba reclutar. "También era cierto. Quiero que todos los que se ofrezcan como voluntarios estén completamente informados, entonces,

¿alguna pregunta?

Uno de los novatos levantó una mano. “¿Cuánto tiempo estaremos fuera, señor?”

“No lo sé”, respondí honestamente.

"¿Cuánta comida tenemos a bordo?" Le pregunté a un chico que inmediatamente obtuvo puntos extra de mi parte por hacer una pregunta práctica. Un ejército viaja boca abajo, al igual que los piratas, ya sean Merry o novatos.

Simms respondió eso por mí. "Incluso si todos aquí permanecen a bordo del barco, tenemos comida para diecisiete meses".

Las preguntas fueron espesas y rápidas, respondí lo mejor que pude. "Para ser claro, señor, ¿cuál es la misión?"

Nuevamente quería ser completamente honesto. "Volamos a través del agujero de gusano, reconocemos dónde están esas naves Maxolhx y evitamos que lleguen a nuestro mundo de origen".

“¿Podemos hacer eso? ¿De modo realista?"

Miré hacia Simms, quien me animó con el pulgar hacia arriba, así que continué. “Tenemos un camión espacial pirata maltratado y robado que puede estar en su última misión, tengamos éxito o no, una lata de cerveza poco confiable y no hay suficientes monos para llenar un barril. Contra nosotros estarán dos de las naves de guerra más poderosas de la galaxia y, hagamos lo que hagamos, no podemos permitir que nadie sepa que esta nave existe”.

Para mi sorpresa, ese comentario no inspiró una confianza abrumadora en los novatos. No, no estaba siendo un idiota al hacer comentarios inteligentes. No conocía a este nuevo equipo y, lo que es más importante, ellos no me conocían a mí. Cualquiera que se inscribiera en esta última misión desesperada necesitaba saber con claridad meridiana exactamente qué tan mal estaban las probabilidades en nuestra contra. Les estaba pidiendo a estas personas que desperdiciaran sus carreras y tal vez sus vidas, tenía que decirles la verdad sin adornos. Hay que reconocer que hubo algunos movimientos de pies y la gente miró a su alrededor para ver si alguien más estaba saliendo del apuro, pero nadie lo hizo. Eso fue alentador. Se levantó otra mano, un tipo Delta diferente. “¿Cuál es el plan, coronel?”

“Actualmente no tenemos un plan completamente desarrollado”, admití. “La verdad es que ahora mismo no tenemos ningún plan. No te preocupes, así es como siempre operamos”.

Sorprendentemente, la gente parecía aún menos segura después de que dije eso.

"Eso es suficiente para mí", declaró Smythe de manera inexpresiva, y maldita sea, esa no era solo su reserva británica. El tipo estaba aburrido de todo ese bla, bla, bla, quería seguir adelante. De hecho, lo vi reprimir un bostezo ante la perspectiva de una misión desesperada sin esperanza de éxito o incluso de supervivencia. “Coronel Smythe, tentant de izquierda”, lo pronunció en el estilo británico, contrario a la intuición. “22 Regimiento de

Servicios Aéreos Especiales. He estado en dos misiones con el coronel Bishop. Ambos duraron más de lo esperado y ambos lograron más de lo que jamás me atreví a esperar".

La multitud internacional de personal de operaciones especiales no parecía estar convencida; en parte puede haber sido su rivalidad con el SAS. Esa reacción hizo que Smythe se sintiera, la mejor manera de decirlo, "molesto" con algunos de los recién llegados. Miró a los tipos que habían intentado tomar el barco. "Ustedes son operadores de la Fuerza Delta, ¿eh?" Smythe miró por encima del hombro. "Supongo que todos ustedes se consideran lo que los estadounidenses llaman 'malos traseros'. Es posible que haya servido en combate, es posible que incluso haya servido con distinción. Puedo decirles sin reservas que cualquier cosa que hayan logrado en sus carreras, no es una tontería en comparación con la Feliz Banda de Piratas. Levantemos la mano, por favor, ¿cuántos de ustedes han salvado al mundo dos veces? ¿Nadie? Entonces, ¿cuántos han salvado la Tierra siquiera una vez? Hmm, nadie", estaba poniendo las cosas un poco duras. "Muy bien, entonces calificaremos esto en una curva. ¿Cuántos de ustedes han salvado tres veces la ExForce de la ONU en el Paraíso? ¿Nadie? Estoy bastante decepcionado. Coronel, este grupo de aficionados simplemente no sirve.

Uno de los chicos del Destacamento Delta se sintió ofendido por eso. "Oye, no tenemos que-"

Smythe dio un paso adelante y señaló una medalla de aspecto extraño que llevaba, la reconocí como un artículo hecho en casa que la gente de SpecOps creó mientras estábamos atrapados en Gingerbread. "¿Ves esto? Es un dinosaurio que sostiene un desatascador en la boca. Recibí esto por saltar de una nave sigilosa sobre una ciudad densamente poblada de Kristang, aterrizar en el techo de un edificio y lanzar misiles que provocaron una guerra civil alienígena. Luego me caí por el hueco de un ascensor, fingí ser un oficial de policía de Kristang, me arrojaron a una alcantarilla y un dinosaurio modificado genéticamente me persiguió por la jungla. Eso fue antes de que mi equipo eliminara una fuerza terrestre de Kristang sin sufrir ninguna baja". Volvió a dar un paso adelante para que los chicos de Delta pudieran ver sus decoraciones. "Esa operación desató una guerra civil entre los Kristang que los mantendrá al margen durante una década o más. Nada de lo que habéis hecho en vuestras carreras significa nada comparado con lo que podríais lograr a bordo de este barco. No se equivoquen, esta es la primera línea de la humanidad, somos la punta afilada de la lanza. Nada de lo que suceda allí abajo —agitó una mano en un gesto vago hacia un mamparo— supondrá alguna diferencia para la supervivencia de la humanidad.

La multitud estuvo en silencio por varios momentos, la gente considerando las palabras de Smythe. Una cosa que sabía con certeza acerca de los operadores de élite es que querían que su servicio marcara la diferencia, que no se quedaran al margen cuando sucedieran cosas malas.

"Ese fue un buen discurso", habló el primer chico de Delta. "Nada de lo

que sucede aquí arriba", señaló instintivamente por encima de su cabeza, "importará sin un plan, un plan realista. Coronel Smythe, ¿espera entrar en acción sin un plan?

"Ciertamente," logró Smythe todavía lucir un poco aburrido con el procedimiento. "Estamos a la vanguardia. Esta vez, salimos de la Tierra sabiendo ya la naturaleza de la amenaza. Normalmente tenemos que buscar problemas. Los extraterrestres vienen hacia nosotros. Para aquellos de ustedes que se preocupan, espero que encontremos un entorno rico en objetivos".

Allí mismo supe que teníamos conversos, porque había murmullos de aprobación recorriendo el compartimento. Smythe había logrado lo que yo no pude. Había hablado con el equipo Delta Force como un operador especial con otro, de su mismo nivel. No, tacha eso. Smythe estaba muy por encima de su nivel, y lo sabían con toda certeza. Cada uno de esos operadores de Delta habría dado cualquier cosa por llevar el símbolo de élite de la Feliz Banda de Piratas. Esta era su oportunidad, muy probablemente su única oportunidad.

Las preguntas continuaron durante veinte minutos antes de que Smythe llamara mi atención para interrumpir la discusión. Tenía razón. Las personas con las que estaba hablando eran profesionales, más bla, bla, bla de mi parte no los iba a persuadir para que se registraran. Lo que necesitaban era tiempo para pensar y hablar entre ellos. Y algo más. "Antes de tomar una decisión, querrás hablar con tus familias. El coronel Simms tiene una caja de zPhones", me volví hacia ella y ella empujó la caja encima de una caja a su lado. Ella me arrojó un teléfono y yo se lo lancé a un tipo de Delta que parecía estar muy indeciso acerca de unirse a los Piratas. "Tus llamadas se realizarán a través de la red Skippytel", sonreí. "Así, las llamadas serán seguras. No podemos garantizar que alguien que esté al lado de quien llame no escuche ese final de la conversación".

"¿Eso es todo?" Preguntó el chico de Delta, cuya etiqueta con su nombre decía "Rowe". "¿Si no nos registramos, tomaremos un vuelo a la Tierra sin hacer preguntas?"

"Sí", estuve de acuerdo con un simple movimiento de cabeza.

"No hay preguntas", frunció el ceño Skippy. "Pero habrá consecuencias. Si no te unes a esta tripulación y la misión fracasa porque no teníamos suficientes monos en el barril, serás directamente responsable de la muerte de tus seres queridos y de la extinción de la humanidad".

"Skippy", hice un movimiento cortante en mi garganta.

"Solo digo, ¿sabes?"

"Coronel", habló el sargento del equipo Marine Raider. "Es más fácil decirlo que hacerlo. Mi madre falleció hace cuatro años...

"Lamento oír eso, sargento".

"Gracias, señor. El problema es que mi padre está a bordo de un submarino con misiles nucleares, en alerta dura. No hay manera de que pueda hablar con él".

"Oh", miré al avatar en una caja a mi lado, "eso no será un problema para

nuestra amigable lata de cerveza local".

CAPÍTULO SIETE

El suboficial de tercera clase Randall estaba en la sala de recreación del boomer, tratando de concentrarse mientras miraba la pantalla de la computadora, estudiando para un examen. Necesitaba buenas notas en el examen para avanzar a E-5, Suboficial de Segunda Clase. La naturaleza seria del material de capacitación no lo hizo menos aburrido de leer, y Randall estaba a punto de pausar la pantalla para refrescar su taza de café, cuando la pantalla parpadeó, se puso azul y luego apareció un mensaje en negrita. Por favor, encienda los altavoces, decía el mensaje.

"¿Qué demonios?" Randall miró a su alrededor, las otras dos personas en el compartimiento estaban ocupadas, con los auriculares puestos, ignorándolo. El submarino nuclear estaba a sesenta metros bajo la superficie, en el Pacífico Norte. El mensaje tenía que ser una broma, realizada por alguien en otro lugar a bordo del submarino. "Bien", murmuró en voz baja, "seguiré el juego". Al menos ya no necesitaba café. ¿Quién es? él escribió.

Podría decirte si enciendes los parlantes. Ese mensaje desapareció, seguido de You DUMDUM.

"Oye, no tengo que aceptar esto-"

El mensaje ahora decía Bien, lo haré yo mismo. Monos estúpidos.

"Oye, idiota", resonó una voz por los parlantes de la computadora. Era arrogante, con un acento vagamente inglés. Randall había ido a la subbase de la Royal Navy en Faslane, cuando sirvió a bordo de un barco de ataque clase Virginia. Algunos de esos británicos con acento de clase alta habían sido irritantes, siempre tuvo la impresión de que lo miraban con desprecio. "Sí, te estoy hablando a ti, Randall", continuó la voz.

"Que te jodan, quienquiera que sea-"

“Aunque me encantaría participar en bromas tontas contigo, lamentablemente no tengo tiempo. Por favor, llame al suboficial principal Roark y tráigalo aquí, su hijo Christopher desea hablar con él lo antes posible. Chop chop, sigue adelante ahora, sé un buen chico”.

"¿Quieres al Jefe Roark?" El rostro de Randall perdió el color. A Roark no le gustaba que le jugaran malas pasadas, esto tenía que ser una broma. “¿Desde dónde llama su hijo?” Recordó que el hijo del jefe estaba en la Infantería de Marina, un hecho que fue motivo de muchas bromas afables por parte de la tripulación. Se rumoreaba que el hijo era un asaltante, Randall no había prestado atención más allá de esa pequeña trivialidad.

“Esto no lo vas a creer”, respondió la voz con cansancio.

"No voy a hacer nada por ti", Randall se alejó de la computadora, mientras las otras dos personas se quitaban los auriculares para ver con quién estaba. Otras dos personas tenían la cabeza metida en el compartimento por curiosidad.

“Traté de hacer esto discretamente, pero noooo, tenías que ser un idiota

al respecto". La voz pasó de los pequeños parlantes de la computadora al sistema 1MC del barco, el circuito de comunicaciones principal de todo el barco. "Oh, ¿el oficial de policía Roark? Tu hijo Christopher quiere hablar contigo".

"¿Estás listo, Reed?" Pregunté sin prestarle toda mi atención. O tanta atención como pude, mientras me preocupaba cuántas personas tendríamos en la tripulación cuando el Holandés Errante saltase lejos.

Hubo una mínima vacilación que lo dijo todo, junto con un suspiro antes de que ella respondiera. "Sí, señor. Listo."

"¿Listo y dispuesto?"

"La parte dispuesta es algo opcional, ¿no?" Ella comenzó a poner los ojos en blanco pero se detuvo con los ojos mirando al techo.

Asentí. "Escucha, Reed, estoy seguro de que no tengo muchas ganas de pasar un par de meses", estaba deliberadamente siendo tremendamente optimista sobre la línea de tiempo y ella lo sabía, "atrapada en esta lata", golpeé con los nudillos un mamparo. "Con comida liofilizada y una IA imbécil. Pero alguien tiene que hacerlo, y nosotros estamos aquí, y usted está calificado para volar todos nuestros modelos de naves de descenso".

Su orgullo la hizo intervenir: "Estoy en las tres cuartas partes del entrenamiento para volar con el holandés también, señor".

"Cierto, ¿ves? Te necesitamos a ti y a Porter. A menos que quieras que vuele en este Frankenship", dije con un guiño.

"¡No! Eso es, eso es", su rostro se sonrojó porque no podía pensar qué decir sin insultarme. "Lo necesitamos en la silla de mando, señor", su débil sonrisa era una especie de disculpa. "Ohhh, ¿qué diablos?" Sus hombros cayeron y luego se enderezaron. "Acepta la succión, supongo".

"¡Ese es el espíritu!" Levanté una mano para golpearle la espalda, luego pensé que sería una mala idea, ya que yo era su oficial al mando. Así que le di dos pulgares arriba exageradamente.

"Recuérdame eso dentro de dos años", puso los ojos en blanco, "cuando sobrevivamos a base de lodos y el reactor de respaldo se apague".

"Excelente, ya estás aceptando una mierda que aún no ha sucedido, ese es el tipo de visión de futuro que necesitamos", mi sonrisa fue forzada, porque también odiaba la idea de cojear nuestro destartalado Frankenship en otro sin gastos. –Visita incluida al Brazo de Orión.

"¿Señor? ¿Una petición?

"¿Qué es eso, Capitán?"

"¿Puedo obtener un indicativo diferente? 'Fireball' fue una especie de broma que se mantuvo vigente durante demasiado tiempo".

"Ah, claro. Puedes solicitar otro indicativo", sonreí y ella sonrió feliz, justo antes de que aplastara sus esperanzas. "Justo después de que la gente dejara de llamarme 'Barney'".

"Mierdaaaap", gimió. “Eso nunca va a suceder”.

Jennifer Simms tuvo suerte o mala suerte, según se mire. Había sido interrogada por funcionarios del mando de la FENU y del ejército estadounidense, primero en Wright-Pat y luego en Fort Hood. Los líderes del ejército dejaron en claro que no estaban contentos con los resultados de la última misión extendida del Flying Dutchman. Hans Chotek había sido puesto a cargo porque la FENU quería menos riesgo, no más. ¿No entendían Chotek, Bishop y Chang ese hecho tan simple? Simms había respondido pacientemente que no había habido tiempo de regresar a la Tierra para realizar consultas, que el equipo de mando había usado su mejor criterio dada la situación y que los funcionarios de la Tierra, que dudaban de sus dudas, podían sugerir lo que la Feliz Banda de Piratas debería o incluso podría sugerir. ¿Has hecho diferente? Las faltas de respuesta tartamudas la habían hecho sonreír por dentro, mientras que por fuera conservaba la expresión seria o neutral que esperaba la ayudara a superar el interminable y repetitivo interrogatorio lo más rápido posible.

Tuvo suerte porque los funcionarios no la consideraron un riesgo para la seguridad. Su papel como oficial de logística a bordo del Dutchman le permitió escapar de la culpa asignada a Chotek, Bishop y Chang, aunque como tercera al mando había trabajado muchos turnos de servicio en el CIC o silla de mando en el puente. El principal factor a su favor fue la conversación que tuvo con Bishop, cuando le dijo que no tenía intención de volver a unirse a la tripulación si el holandés volvía a salir. Por supuesto, su teléfono había sido intervenido cuando Bishop llamó. Al parecer, Simms se lavó las manos sobre una futura participación con los Piratas en general, y con Bishop en particular, satisfizo las preocupaciones de seguridad de que ella no era un riesgo. Por eso estaba sola cuando el equipo Delta intentó tomar el control de la nave estelar. Un pánico de último minuto envió a un equipo del FBI corriendo a su casa, demasiado tarde para evitar que ella huyera hacia la oscuridad previa al amanecer en un escape que no había planeado y que aún no estaba segura de querer. Su plan de establecerse en una vida relativamente normal se fue por la ventana, cuando salió corriendo por la puerta trasera ante la insistencia de una lata de cerveza poco confiable.

Si Jennifer Simms tenía dudas sobre si se la podía considerar afortunada, Margaret Adams no tenía esas dudas. La suerte estaba firmemente en su contra, aunque la suerte, tal como los monos entendían el concepto, tenía poco que ver con su infeliz situación.

Si bien a Simms se le había permitido tomar licencia, siendo monitoreada simplemente por un rastreador colocado en su teléfono celular habitual, Adams todavía estaba restringida a la base cuando el equipo Delta se elevó a órbita. Al igual que Simms, no se culpó a Adams por las acciones imprudentes de la tripulación de mando del barco. A diferencia del oficial de

logística que también había estado con Bishop desde el principio, el sargento de artillería Adams no era tan hábil para ocultar sus emociones. Su abierto desdén por los oficinistas de la Tierra que dudaban de sí mismos había funcionado en su contra, pero la razón por la que fue restringida a la base fue la evaluación unánime de un equipo de psicólogos del Cuerpo de Marines de que su lealtad a Joseph Bishop era más fuerte que su sentido del deber. . En el informe de evaluación se insinuó que su relación con Bishop podría volverse inapropiada, si no lo era ya.

La razón oficial por la que Adams fue restringida a la base fue porque su conocimiento de los secretos la convertía en un objetivo para agentes extranjeros y porque el Cuerpo de Marines necesitaba que ella transfiriera su conocimiento práctico de tácticas a los equipos de Marine Raider. ¿Por qué, se había preguntado, era un riesgo para la seguridad, pero a los Raiders se les dio libertad de movimiento, después de que ella les contó todo lo que sabía sobre tácticas de infantería espacial? Las razones oficiales eran una tontería, ella lo sabía, el Cuerpo de Marines lo sabía, y lo único que podía hacer era seguirles el juego. Su mejor opción para otra misión a bordo del Flying Dutchman era cooperar y dedicarse al trabajo lo mejor que pudiera. Los equipos de Raider que fueron sometidos a sus tiernos métodos de entrenamiento podrían haber deseado que ella demostrara un poco menos de entusiasmo y determinación para ponerlos en forma.

Cuando Skippy se dio cuenta de que la nave de descenso que se acercaba al holandés llevaba un equipo Delta con traje mecánico, en lugar de los suministros en el manifiesto, Margaret ya estaba levantada y vistiéndose cuando llamó la lata de cerveza. Al mismo tiempo, alguien llamó a la puerta de su habitación. "¿Yute?" Una voz apagada llamó a través de la puerta.

"Estaré allí enseguida", respondió Margaret en voz alta y clara, alcanzando el zPhone que Skippy de alguna manera le había pasado de contrabando, cuando se quedó paralizada. En la pantalla del teléfono había un mensaje de texto de Skippy. Problemas aquí arriba. Esconde el teléfono, podrían registrarte.

Su intención había sido llevar consigo el teléfono alienígena de alta tecnología como lo hacía todos los días, para poder comunicarse con Skippy y Bishop, y para que la gente que husmeara en sus habitaciones no lo encontrara. Había visto señales inequívocas de que alguien había registrado su habitación todos los días mientras ella estaba fuera, y de ninguna manera se arriesgaría a perder el precioso zPhone. Como el teléfono no era más grande ni más grueso que una tarjeta de crédito, lo llevaba dentro de sus bragas, sujeto a la cintura. Llevaba el diminuto auricular en la oreja, pues sólo una búsqueda decidida podría encontrarlo. El auricular Kristang original para el teléfono era un objeto de plástico blando que se amoldaba al oído interno; a veces los usuarios tenían que encajarlo incómodamente porque los canales auditivos humanos eran más pequeños que los del Kristang para el que habían sido diseñadas las unidades.

Hacía mucho tiempo que Skippy había reemplazado los toscos auriculares por un diseño Thuranin modificado que era mucho más pequeño, más cómodo, más efectivo y que sólo tenía el inconveniente de ser realmente espeluznante. Las unidades fabricadas por los fabricantes del holandés no eran más grandes que una semilla de sésamo cuando estaban plegadas para guardarlas, y cuando estaban plegadas no daban nada de miedo. Lo espeluznante fue cómo los auriculares se colocaron en su lugar y se mantuvieron allí. Para usar un auricular, un usuario hacía clic en un ícono y luego tocaba el lado superior derecho de su zPhone, donde las modificaciones de Skippy habían creado un nicho para sostener cinco auriculares. Al caer en la mano del usuario, la semilla de sésamo de color azul oscuro se adhirió con pequeñas patas casi invisibles hasta que la mano quedó colocada sobre la oreja del usuario. Fue entonces cuando empezó la parte espeluznante. A la semilla le crecieron patas largas parecidas a arañas y se arrastró hasta el oído interno, manteniéndose en su lugar con pelos parecidos a los de un gecko en el extremo de las patas. Skippy juró que de ninguna manera los humanos podrían sentir los diminutos auriculares moviéndose hasta su lugar, pero estaba muy equivocado en eso. Peor que la sensación de que el dispositivo se movía hacia adentro o hacia afuera era que el dispositivo se reposicionaba a lo largo del día, y los pocos usuarios que intentaron usar las unidades durante la noche no habían podido dormir.

Los nuevos y avanzados auriculares seguían siendo un problema para Adams. Estaba bastante segura de que el Cuerpo de Marines no miraría dentro de su ropa interior, pero los médicos y el personal de seguridad habían sido capacitados para reconocer un auricular, por lo que no podía llevarse el zPhone. Pensando rápido y sonriendo para sí misma pensando que Joe Bishop lo habría aprobado, untó pasta de dientes en el zPhone, se agachó y lo metió debajo del lavabo del baño, detrás de la tubería del grifo. Quien estaba en la puerta volvió a llamar, la segunda vez con más insistencia. Caminando rápidamente por el piso, abrió la puerta y vio a un sargento y un soldado esperándola. "Gracias por la escolta, pero sé dónde está el comedor".

Ninguno de los marines con cara de piedra esbozó una sonrisa. "Sargento de artillería, debe venir con nosotros". El sargento miró por encima del hombro para ver la habitación impecable y en perfecto estado de barco.

Adams asintió, deseando que Skippy tuviera tiempo de contarle lo que estaba pasando.

"¿Coronel Bishop?" Simms llamó desde el CIC. "Gunny Adams está llamando", informó mientras señalaba la consola de comunicaciones.

"¿Está ella en un zPhone?" Pregunté, sabiendo que me habría llamado directamente si hubiera tenido su confiable dispositivo Skippytel con ella.

"No", Simms negó con la cabeza. "Esta es una convocatoria oficial. ¿Debería decirle que estás ocupado?

"Nunca estoy demasiado ocupado para un amigo que lo necesita",

declaré, recibiendo una sonrisa de agradecimiento de Simms. “Lo que sea que Adams tenga que decir, estoy seguro de que ella tiene que decirlo, le guste o no”.

“¿Atender la llamada en su oficina?” Sugirió Simms.

Fue mi turno de negar con la cabeza. "No, nada de lo que ella diga será privado, no tiene sentido ser discreto aquí arriba". Haciendo un gesto hacia mi oreja, le pedí a Simms que transfiriera la llamada a mi zPhone, lo cual le tomó a Simms un momento, porque ella estaba manejando el CIC prácticamente sola. "Sargento de artillería", me dirigí correctamente a Adams, "buenos días".

Fue una conversación incómoda. Debió haber estado leyendo un guión o le habían enseñado qué decir. Varias veces, el audio de su parte se cortó y finalmente tuve que intervenir para explicar. “Adams, y quienquiera que esté escuchando ahí abajo, tienen que entender una cosa. Aquí arriba, todas nuestras comunicaciones pasan a través de la red Skippytel, y si dices algo que él cree que no debería escuchar, o que no quiero escuchar, lo eliminará del audio. ¿Entiendo? Hasta donde yo sé, todavía estoy al mando de este barco, y las órdenes que recibí del Comando de la UNEF me indicaban llevar al holandés a una misión urgente para interceptar los barcos Maxolhx sin demora. Esas órdenes utilizaron los códigos de autenticación adecuados”. Esa última parte era cierta, Skippy había falsificado órdenes que parecían legítimas y que yo sabía que eran una tontería, pero aprecié que intentara cubrirme el trasero.

“Escuché y entendí, coronel Bishop”, respondió Adams, mientras de fondo podía escuchar a varias personas silbándole. No estaban muy contentos de que ella se refiriera a mí como "Coronel" en lugar de "Sargento". E-6 era un grado más alto de lo que jamás esperé alcanzar y estaba orgulloso de que mi rango regular en el Ejército fuera sargento primero. Después del motín que estaba cometiendo, o intentando cometer, un ascenso a E-7 probablemente no estaba en mi futuro.

Afortunadamente, la conversación no se prolongó mucho más. O Adams había llegado al final del guión que sus superiores querían que leyera, o los idiotas de allí decidieron retroceder y reagruparse, porque de repente me dijo que me llamaría de nuevo más tarde, porque la llamada terminó. "Skippy", miré al techo automáticamente, "¿Adams está bien?"

"Por lo que yo sé, Joe", admitió. “Los monos de allá abajo se están volviendo más inteligentes, la hicieron llamar a través de un teléfono fijo antiguo, en un teléfono analógico, si puedes creerlo. Es sorprendente cómo encontraron uno de esos antiguos teléfonos de baquelita negra; deben haberlo sacado de un museo de la Segunda Guerra Mundial”.

"¿Cosa análoga?" La palabra sonó mal en mi boca.

"Sí. Como un dial giratorio, si tienes alguna idea de lo que eso significa”.

Sabía de dónde venía la expresión "marcar" un teléfono y había visto fotos de teléfonos antiguos como ese, pero nunca había usado uno. "¡Ja!" La idea me hizo reír. “¿El gran Skippy el Magnífico fue derrotado por una

tecnología demasiado tosca para que tú pudieras hackearla?”

"¿Qué?" Gritó de indignación. “Amigo, por favor. ¡Como si! En realidad, fue un ejercicio interesante e incluso divertido piratear ese teléfono analógico, bueno, interesante por el punto dos segundos que me llevó analizar la onda portadora y crear un modelo de las entrañas eléctricas del teléfono. Luego pude usar iones vibratorios en el aire para... Ah, ¿por qué me molesto en contarte estas cosas técnicas? Si lo desea, puedo decirle qué cinco personas estaban en la habitación con Adams y también pude monitorear su frecuencia cardíaca y respiración, así que sé que cuatro de los cinco estaban bastante nerviosos. La quinta persona cree que Adams debería estar con nosotros a bordo del Dutchman.

"Esperar. ¡Vaya! ¿Sabes lo que estaba pensando la persona?

"No, tonto", se rió. “Maldita sea, eres crédulo. Escuché a esa persona hablar con otro oficial hace tres días, y los dos estuvieron de acuerdo en que el gobierno es un tonto por pensar que rendirse a los extraterrestres es una buena idea. Joe, tienes mucho apoyo allí en Monkeyland”.

“Sí, desafortunadamente eso no me sirve de mucho en este momento, porque todas las personas que toman decisiones están en mi contra. Oye, ya que sabes sobre frecuencia cardíaca y todo eso, ¿cómo le está yendo a Adams?

"Si tuviera que adivinar, diría que es una combinación de enojo y diversión".

“Ajá, eso es lo que entendí por el tono de su voz. Mierda. ¿Hay alguna posibilidad de que podamos sacarla a escondidas de allí?

“No que yo pueda verlo, Joe, pero aquí eres responsable del pensamiento creativo. Al rastrear el cableado telefónico, puedo saber que está retenida bajo tierra, en una instalación segura”.

“Ah, mierda, entonces eso no va a pasar. Muy bien, Skippy, tenemos mucho trabajo que hacer”.

Todo ese día, el hecho de que Adams no estuviera a bordo del Flying Dutchman estuvo en el fondo de mi mente. Sin pensarlo, me giraba para hablar con ella, o comenzaba a asignarle tareas mentalmente, antes de recordar que no estaba con nosotros. Era un día especialmente ocupado, así que todavía estaba trabajando a las 01:16 cuando mi zPhone sonó. Fue Adams.

"Skippy dice que podemos hablar", anunció simplemente, como si fuera un día normal.

“Es verdad, Joe”, intervino la lata de cerveza. “Margaret está en el baño de su habitación, estoy falsificando los dispositivos de escucha instalados allí. Sargento-"

"Sargento de artillería", lo corregí antes de que ella pudiera hablar.

"¿Qué tal si simplemente la llamo 'Margaret'?" Skippy suspiró. "Es necesario hablar en voz muy baja y mantener la conversación breve, hay tres

miembros del personal de seguridad del Cuerpo de Marines en la habitación contigua a la de ella".

“Por eso tengo el fregadero abierto”, explicó. Debía haber estado hablando apenas por encima de un susurro, y Skippy aumentó el sonido para mí, porque su voz estaba distorsionada. “Señor, ¿está todo bien ahí arriba?”

"La situación es normal aquí, Gunny", intenté bromear.

“Tan malo, ¿eh? Señor, no lo creo”, se le quebró la voz y no era una distorsión de audio. "No creo que vaya contigo esta vez".

"¡No digas eso!" Dije, mientras intentaba y no lograba pensar en una manera de llevar a Adams a bordo del Flying Dutchman. No podríamos ir a una misión sin ella. ¿Podríamos? No, no pudimos. Debe haber una manera de lograr que los idiotas de la Tierra la liberen. "Tenemos una docena de armas nucleares aquí arriba", me dije a mí mismo, excepto que mi estúpida boca olvidó la parte "para mí" y lo dije en voz alta.

Adams jadeó. "Será mejor que sea una broma".

"¡Fue!" Le aseguré. “Lo siento, es una de esas cosas que piensas pero no dices. Mi boca no entendió el memo. Escucha, Adams, ¿hay alguna forma de llegar a una parte aislada de la base? Podemos tener una nave de descenso...

“Olvídelo, señor. Me están mirando, como… como un perro que mira a su dueño comer filete. De ninguna manera puedo llegar a ninguna parte solo. No pienses en una redada aquí para recogerme. La gente de la base son marines. Puede que estén equivocados en esto, pero son mi gente. No me arriesgaré a que nadie resulte herido o asesinado por mí”.

"¿Cómo estás?" Esa vez revisé mi boca antes de que dijera algo estúpido. "Gunny, no puedo imaginarme a la Feliz Banda de Piratas sin ti".

“Yo tampoco puedo. Toda la gente que estuvo en tierra mientras volábamos alrededor de esa galaxia, preguntándose cuándo regresaríamos o si alguna vez regresaríamos, ahora sabré por lo que pasaron”, su voz se desvaneció.

¿Qué diablos podría decir? Sabía lo que quería decir y, como estaba en mi oficina, hablando a través de la red ultrasegura Skippytel, podía estar seguro de que sólo dos personas y una lata de cerveza nos escucharían. "Adams, escucha, yo, eh, necesito decir-"

"No, realmente no lo haces".

Escucharla decir eso me dolió. Mucho.

Luego agregó: “Hay cosas que necesito decir y tampoco las voy a decir. Si sabes a lo que me refiero."

Por un momento no confié en mí mismo para hablar.

"¿Señor?"

“Lo siento, Mar-Gunny. Lo siento, yute. Skippy dice que de todos modos soy un desastre hablando. ¿Tienes algún consejo para darnos?

"No, que yo sepa", admitió, sin estar preparada para mi pregunta. "Estoy seguro de que pensarás en algo".

"Oh", gemí. “Ojalá tuviera tu confianza. Esta vez, puede que sea

realmente imposible. ¿Dos buques de guerra Maxolhx? ¿Cómo podemos...?

“Pensarás en algo, porque como diría Skippy, tienes que hacerlo. Señor."

"Lo escuché alto y claro, Adams".

"Coronel, sólo tengo una petición".

Antes de que pudiera responder, tuve que sostener el teléfono contra mi pecho para que ella no pudiera escuchar un sonido ahogado escapar de mis labios. Luego tuve que secarme las lágrimas con la manga. Fue un momento emotivo para los dos, así que si alguien piensa que me estaba ablandando, que se joda. Una respiración profunda me devolvió la capacidad de hablar. “¿Qué es eso, yute?”

"Ustedes los monos patean traseros, ¿entendido?"

"Entiendo."

Hubo una pausa y luego: “Coronel, mentí. Hay algo más que quiero”.

“¿Una bola de nieve de la tienda de regalos Maxolhx?”

Eso la hizo reír, más fuerte de lo que debería haber dado las circunstancias, y fue culpa mía. “No, aunque eso también sería genial. Regresarás sano y salvo. Tú, la lata de cerveza, Smythe, Simms, todos ustedes. Especialmente usted, señor. Por favor."

"Haré lo mejor que pueda, Adams".

"Lo mejor que puedas es todo lo que puedo pedir". Había sonidos de fondo. “Tengo que irme. Vaya con Dios, Joe”. Y la línea se cortó.

José. Ella me llamó Joe. Ella nunca había hecho eso antes. "Skippy, ¿qué está pasando ahí abajo?"

“La gente de seguridad sospechó cuando dejó el fregadero encendido demasiado tiempo, estaban monitoreando un medidor de agua analógico que no pude piratear, claro. Te dije que fueras breve”.

"Eso es más fácil decirlo que hacerlo, imbécil", le espeté. “Ah, lo siento, no debería haber dicho eso, no es tu culpa. Lo hiciste genial. Espero que ella esté bien”.

“Puede que se meta en problemas por utilizar un dispositivo de comunicación no autorizado, pero Margaret puede cuidar de sí misma. Sólo hay una cosa que puedes hacer por ella”.

"¿Qué es eso?" Pregunté esperanzado.

“Salvar el mundo. De nuevo."

CAPÍTULO OCHO

Como no había visitado a Skippy desde que subí a bordo nuevamente, me detuve en su cueva de escape. La nueva, no su cápsula de escape original que ahora estaba formada por pequeños pedazos en órbita. "Hola, Skippy", anuncié mientras asomaba la cabeza por la escotilla demasiado pequeña. "¿Cómo estás- Uh, qué es eso?"

De alguna manera, él había decorado el lugar en mi ausencia.

“Es un Velvis, Joe. Con clase, ¿eh?

“¿Un Velvis?”

"Oh", suspiró con disgusto. “Eres un cretino tan inculto, Joe. Es una pintura de Elvis sobre terciopelo”.

“Sé lo que es un Velvis, Skippy. Mi abuela tiene uno encima de su chimenea, o al menos lo tenía. Y, oh, veo que también tienes el clásico 'Perros jugando al póquer'”.

“Técnicamente, la versión que obtuve se titula 'Un amigo necesitado'. ¿Ver? El perro en primer plano usa su pata trasera para darle una tarjeta a un amigo. Eso es muy conmovedor. Además, es hacer trampa, y sabes que a mí me encanta hacer trampa”.

"Sí, ya veo eso". Me arrodillé para mirar más de cerca. Esa era una versión de la serie "perros jugando al póquer" que no había visto antes.

"Increíble, ¿no?" La lata de cerveza se rió entre dientes. “Cada vez que lo miro veo algo nuevo”, añadió con nostalgia.

"Es genial", estuve de acuerdo. “Maldita sea, debería haber traído algo aquí para mi cabaña. Ni siquiera tengo una foto de mi familia”. Miré más de cerca a los perros. "Oye, esta es una pintura real, no una impresión".

“Por supuesto, Joe. Quería darle un poco de clase al lugar. Sólo lo mejor para mí, ¿sabes?

“Mmmm. Ésta no es la pintura original, ¿verdad?

“Si así fuera, ¿sería algo bueno o malo?”

“Depende. Si lo robaras, o robaras el dinero para comprarlo, definitivamente sería algo malo”.

"Oh. Bueno, je je, no te preocupes. Esa es, um, una copia que yo había hecho”.

"¿En realidad?"

“Hagamos como si me creyeras y sigamos adelante. De todos modos”, estaba ansioso por cambiar de tema, “¿qué te trae a mi elegante domicilio?”

"¿Qué pasó? Me dijiste que tu cápsula de escape fue vaporizada por un cañón máser.

“Mi mancave original fue expulsada y explotó, Joe. Afortunadamente, después de que el Conde Chocula me advirtiera lo que planeaba hacer la ONU, eché un vistazo más de cerca a la nave que volaba desde Fort Bragg. La tripulación de vuelo desconectó las cámaras y los micrófonos internos, pero

yo sabía que había un equipo de asalto a bordo de ese Dragón".

"¿Cómo supiste eso?" Skippy a menudo se mostraba reacio a revelar el secreto detrás de sus asombrosas habilidades y yo sentía curiosidad.

"Cuando los pilotos de ese Dragon hablaron con el oficial de servicio a bordo del Dutchman, pude escuchar a otras siete personas respirando de fondo. Claro".

"Ajá", asentí con aire de suficiencia. "Esos tipos de Delta se volvieron descuidados. Deberían haberse abrochado las placas frontales y haberles conectado oxígeno interno para evitar que los oyeras".

"Eso no habría funcionado, señor Sabelotodo. Como debe saber, cuando los trajes Kristang están sellados pero se operan en un ambiente de aire respirable, conservan el oxígeno interno extrayendo y filtrando el oxígeno de la atmósfera. Los ventiladores que impulsan el aire a través de los filtros producen un chirrido distintivo".

"Está bien, pero, uh, no habrías sabido que eran siete".

"Mal de nuevo, oh tonto. Joe, la próxima vez que quieras cuestionar mi extrema genialidad, hazte un favor y ten una idea de lo que estás hablando. Pude identificar a siete personas en la cabina principal porque había siete patrones de respiración diferentes. Si sus trajes hubieran estado sellados, habría escuchado siete ventiladores de admisión de trajes, cada uno de los cuales es muy distinto si sabes qué escuchar. Ahora, ¿seguirás interrumpiéndome con preguntas estúpidas o puedo continuar con la historia de cómo estalló mi mancave?

"Skippy, aprendo mucho haciendo preguntas. No tenía idea de que tu oído fuera tan bueno. Pido disculpas, por favor continúe".

"Hmmmf", resopló. "De todos modos, cuando me di cuenta de que la tripulación de ese Dragón estaba tramando algún tipo de travesuras locas-"

Sólo la lata de cerveza describiría un intento de tropas de élite con armadura de tomar el control del barco como "travesuras locas". "Skippy, debes tomarte este tipo de cosas en serio".

"Me lo tomé en serio, al menos, tanto como pude, considerando que todo era como ver monos en un circo. Je, je, la Fuerza Delta debería usar pequeños sombreros divertidos en sus cascos y grandes zapatos de payaso.

"No parece que te lo hayas tomado en serio".

"Vamos, Joe, no tenían ninguna posibilidad de tener éxito. Cero. Bueno, no cero exactamente, pero bueno, bastante cerca de él. Su plan de asalto no tenía imaginación, apenas me entretuvo. Deberían pedirte que planifiques su próxima operación".

"¿Porque se me ocurriría alguna idea genial, creativa y extravagante que podría tener éxito?"

"Oh. Quise decir porque verte intentar planear una acción contra mí sería tremendamente gracioso. Pero vayamos con lo del genio creativo, si quieres. De todos modos, cuando me di cuenta de que había un equipo Delta a bordo de ese Dragón, miré más de cerca a las personas a bordo de esta nave y vi que

varios miembros de la tripulación del CIC tenían frecuencia cardíaca elevada y otros signos de tensión nerviosa. En ese momento, le pedí a Lauren Poole que me visitara. Me trasladó a un casillero de almacenamiento y me reemplazó en la cápsula de escape con una lata de cerveza señuelo".

"¿Tenías un señuelo? ¿Cuándo hiciste eso?

"Oh, um, durante nuestra segunda misión, mientras tú estabas en Newark y yo reconstruía el barco. En aquel entonces mis máquinas producían muchas piezas y pensé: ¿por qué no hacer un señuelo?

"¿Por qué necesitarías un señuelo antes de hoy?"

"Porque, si recuerdas, un idiota llamado Joe Bishop me recogió y trató de enviarme a bordo de nuestra vieja fragata la Flor, cuando fuimos emboscados y atrapados por un escuadrón de destructores Thuranin".

"¡Hice eso para salvarte!"

"No, hiciste eso porque fuiste demasiado estúpido para pensar en un plan que realmente funcionara. Joe, lo que importa es que tenía un señuelo disponible, así que Poole lo puso en un casillero y nadie notó la diferencia. La tripulación del CIC expulsó la cápsula de escape vacía con el señuelo y la destruyó. Luego me quedé en silencio por un rato, para que pensaran que lo habían logrado".

"Ese fue un gran riesgo, Skippy. ¿Por qué no tomaste el control remoto de ese Dragón y enviaste al equipo Delta de regreso a Fort Bragg, o los llevaste a algún lugar en medio de la nada para que no pudieran causar problemas?

"Porque, Joe", usó esa voz de paciencia infinita que la gente usa cuando habla con niños pequeños, "necesitaba ganar tiempo para asegurarme de tener plena conciencia de la situación. Incluso por mi increíble genialidad, que tomó diez minutos en tiempo de saco de carne, fue un poco tenso para mí. Además, quería que el equipo de asalto pensara que estaban teniendo éxito, porque eso les impedía lanzar un plan aún más tonto que podría haber matado a pequeños monos inocentes. Y me dio la oportunidad de posicionar activos, como la nave de descenso que utilicé para sacarte de la superficie".

"Oh. Maldita sea, Skippy, eso fue muy inteligente".

"¿Qué? Por supuesto que fue inteligente. Soy yo, Joe. Claro".

"Quiero decir, eso fue inteligente en el tipo de pensamiento del cerebro de mono en el que normalmente no eres bueno, idiota arrogante".

"¿Idiota arrogante? ¿Así es como ofreces elogios?

"Así es como te ofrezco elogios".

"Oh. Buen punto. Bueno", suspiró, "ya que estamos pasando por un momento aquí, debo confesar que hay otra razón por la que permití que el equipo de asalto pensara que me habían matado o incapacitado".

"Uh", eso me desconcertó, así que pensé por un momento. Luego chasqueé los dedos. "Lo sé. ¿Quería saber qué planeaba hacer el Comando de la FENU después de que tomaran el control del barco?

"Hmmm, hubiera sido una buena idea. Debería haber pensado en eso".

"Entonces, ¿cuál fue tu razón?"

"¡Era una oportunidad de oro para joder monos, Joe!" él se rió. "¡De ninguna manera podría perderme eso! Je, ji, deberías haber visto las caras del equipo del CIC cuando Poole entró por la puerta. Había estado enviando imágenes falsas al CIC, pensaban que el equipo Delta estaba limpiando tranquilamente los compartimentos en su camino hacia adelante. Fue realmente-"

"Peligroso."

"No, fue muy gracioso".

"Pones a la gente en peligro para poder divertirte".

"Sí, claro. Por supuesto que... Uh, a menos que hacer eso fuera algo malo. En ese caso, lo hice por todas esas razones legítimas que mencionaste".

"Oh chico". Mierda, con Skippy tenías que tomar lo que pudieras conseguir y vivir con los resultados. Si los monos no le divirtiéramos, podría encontrar otra especie con la que meterse. Supongo que no ha habido ningún daño. Me cabrea que el Comando de la FENU haya tomado una acción que pensaban que podría dañarte o matarte". Lo que realmente me cabreó no fue sólo que los idiotas a cargo de la operación hubieran decidido probar si Skippy era realmente tan invencible como decía. ¿Y si hubieran tenido éxito? La humanidad tendría una nave estelar averiada y un módulo controlador de agujero de gusano Elder que podría usarse solo una vez. La idea de que el Comando de la FENU asumiera un riesgo tan gigantesco me hizo decidirme sobre algo.

Antes, al hablar con Simms, me había preguntado si tenía derecho a sustituir mi juicio por el del Consejo de Seguridad de la ONU, que representaba la mayor parte del poder militar y económico de la Tierra. Hablar con Adams, sabiendo que ella no vendría con nosotros, me deprimió y luego me enojó. Después de enterarme de que un montón de imprudentes y cagados dirigían el Comando de la FENU, ya no cuestionaba mi propia capacidad para tomar decisiones. ¿Tenía derecho a sustituir mi juicio muy experimentado por el de mis oficiales superiores de tierra? Respuesta: ¡INFERNO, sí! Levantándome con cuidado del sofá, saqué los pies por la escotilla abierta, habiendo aprendido que retroceder era la mejor manera de salir de una cápsula de escape Thuranin. "Gracias, Skippy."

"Oye, ¿a dónde vas? Pensé que podríamos admirar mi nueva obra de arte juntos".

"Hasta luego, ¿vale? Ahora mismo, necesito abofetear a algunos idiotas".

"Oh, bueno. ¿Puedo mirar?

Simms debe tener un sexto sentido, porque me interceptó justo afuera de la puerta de mi cabaña. "¿Adónde va, señor?" Preguntó con la cabeza inclinada hacia un lado y los brazos cruzados sobre el pecho.

Con el pulgar señalé la puerta de la cabina. "Para cambiarme", miré mi ropa de civil desaliñada e inapropiada. "Cuando dejé el barco, había un

uniforme de gala colgado en el armario, me lo pondré antes de hablar con el Comando de la UNEF".

Ella se movió para interponerse entre la puerta y yo. "¿Por qué hablas con ellos?"

"Porque necesitan escuchar qué montón de-"

"No, no es por eso que lo estás haciendo. Lo estás haciendo para sentirte mejor, aunque sabes que eso no les hará cambiar de opinión en lo más mínimo y nos lo pondrá más difícil a nosotros".

"Simms, vamos, sólo quiero-"

"Quieres sentirte mejor gritándole a un montón de idiotas. Si está enojado y necesita desahogarse, vaya al gimnasio o al campo de tiro, señor". Al ver que mi ira ahora estaba dirigida hacia ella, asintió con satisfacción. "Eres nuestro comandante, no puedes hacer cosas sólo porque te hacen sentir bien. ¿Cuál es nuestro plan después de esta operación?

"Simms, ni siquiera tenemos un plan para esta operación".

"Gol, entonces. ¿Cuál es nuestro objetivo después de que matemos esas naves Maxolhx?

"Uh", eso era algo en lo que no había pensado en absoluto, ni un poco. "Vuelve a la Tierra, supongo".

"Exactamente. Personalmente, me gustaría volver a casa y no ser encerrado en el cuartel disciplinario, si usted puede arreglarlo. Que usted reprenda y avergüence públicamente a oficiales de alto rango de la UNEF es algo que no olvidarán ni perdonarán. Aparte de desahogarte gritándole a un montón de imbéciles, ¿qué esperas lograr? ¿Señor?"

"Simms", quité la mano del control de la puerta, "a veces eres realmente increíblemente molesto".

"Si estás enojado conmigo ahora, podemos lidiar con eso más tarde. En este momento, el barco necesita un capitán y nuestra nueva tripulación necesita ver que su comandante está tranquilo, sereno y dueño de sí mismo".

Teníamos seis ex piratas a bordo del barco; Yo, Simms, Smythe, Reed, Poole y Porter. Simms era mi nueva oficial ejecutiva, le dije que necesitaba encontrar a alguien que se ocupara de la logística y Nagatha se ofreció como voluntaria para encargarse de ese papel, una vez que estuviera en pleno funcionamiento como IA de la nave. El único problema era que la nueva IA de nuestra nave no tenía experiencia en el cuidado de monos, por lo que Simms tendría que trabajar con ella. Simms también necesitaba descargar su trabajo en los jardines hidropónicos, excepto que me dijo que disfrutaba trabajar en los jardines, que era relajante y reducía su estrés. Estuve de acuerdo y también insistí en que alguien más debía ser el principal responsable de la hidroponía.

Entonces teníamos seis Piratas experimentados. Dos pilotos, si no me cuentas, y dos soldados de operaciones especiales. Seis monos no eran suficientes para llenar un barril, por lo que tuvimos que depender en gran

medida de veinte personas nuevas. De esos veinte voluntarios, seis eran ingenieros y científicos civiles que habían estado a bordo del Dutchman para estudiar el barco y aprender todo lo que pudieran de Skippy. Los seis que se inscribieron fueron personas que no pudieron resistirse a ver el barco en acción, a pesar de la advertencia de que la curiosidad estaba matando al gato. Los seis ingenieros procedían de Estados Unidos, China, Gran Bretaña, Japón, India y Alemania, lo que constituía un grupo muy internacional. Una de las científicas, una mujer china, me puso la situación en perspectiva. “Si tu misión falla, estaré muerto ya sea que permanezca en la Tierra o no, ¿correcto? Preferiría ver qué hay ahí fuera”.

Aprecié su actitud.

Bien, eso dejó a catorce militares que dieron un acto de fe y se inscribieron para ser Piratas no tan Felices. Cinco pilotos de Estados Unidos, Gran Bretaña, Francia e India. Los nueve restantes eran soldados de operaciones especiales, y uso el término "soldado" de manera genérica. Tres miembros del equipo Delta firmaron. También obtuvimos a dos Raiders del Cuerpo de Marines de EE. UU. que habían estado en una misión de entrenamiento a bordo del Yu Qishan y habían estado dentro de la nave Dragon cuando Skippy fingió órdenes de enviar el Dragon a volar hacia el holandés. Estaban las tres personas del equipo de carreras de Smythe; un soldado del SAS, un canadiense y un polaco. Finalmente, con los Raiders estaba un soldado alemán del Kommando Spezialkraft de la Bundeswehr. Smythe iba a tener un tremendo desafío al integrar todas esas nacionalidades en su equipo, también necesitaba lidiar con la rivalidad entre los muchachos de Delta, que en su mayoría provenían de unidades Ranger, y los Marine Raiders. Le deseé a Smythe la mejor de las suertes y luego pasé a ocuparme de mis propios problemas.

A todos los que no se habían inscrito para unirse a la Feliz Banda de Piratas, los cargamos en la única gran nave de descenso Cóndor que nos quedaba, y Fireball Reed y un piloto de la Royal Air Force, un tipo nuevo llamado Paul, lo llevaron en avión a la isla de Barbados. Beazer. Elegimos Barbados porque estaba alejado de cualquier defensa aérea problemática, además quería mostrarles a las personas que se negaron a unirse a nosotros que no tenía resentimientos hacia ellos. Reed me miró mal cuando regresó a bordo, creo que habría apreciado más de unos minutos en el paraíso tropical antes de quedarse atrapada dentro del holandés durante meses, tal vez incluso años.

Siguiendo el muy sabio consejo de Simms, ordené que nos alejáramos lo antes posible, usando la energía almacenada en los condensadores del impulsor de salto mientras Skippy todavía estaba poniendo en funcionamiento el reactor principal. Nuestro primer salto fue sólo diez veces más lejos que la órbita de la Luna; tenía varias razones para hacerlo. El propósito del salto era llevarnos a salvo más allá del alcance del Comando de la UNEF, donde no

tenían oportunidad de intentar nada estúpido. Mientras estaba en órbita, Skippy había estado haciendo ajustes al sistema controlador de impulso de salto, y los monos habían estado jugando con el sistema para aprender cómo funcionaba. La lata de cerveza me dijo que no quería arriesgarse a dar un salto importante hasta que tuviera el sistema afinado como quería, así que sólo realizamos un salto corto. Un salto corto también era seguro para nosotros, en caso de que algo importante saliera mal con la nave, podríamos llevar a la tripulación de regreso a la Tierra en naves de desembarco.

Otra razón para un salto corto fue darle a nuestros veinte nuevos, y quizás algo reacios, nuevos miembros de la tripulación la oportunidad de ver nuestro mundo natal desde la distancia. No estábamos tan lejos como para que el planeta fuera sólo un punto. Desde donde estábamos, la Tierra todavía era un disco blanco, azul y verde. Lo suficiente como para que, a medida que el holandés se alejara y el reactor comenzara a recargar los condensadores de accionamiento, la gente pudiera procesar la idea de que habíamos abandonado nuestra casa y que no la volveríamos a ver durante mucho tiempo, tal vez nunca. Si alguno de los nuevos miembros del equipo tenía dudas, esta era su oportunidad de hablar. Todo lo que cualquiera tenía que hacer para conseguir un viaje a casa era ponerse en contacto conmigo, con Skippy o con Simms, y arreglaríamos subirlos a bordo de un Dragón y hacer que Skippy lo llevara a la Tierra.

Afortunadamente nadie cambió de opinión. Estoy seguro de que la gente lo pensó mejor, diablos, yo lo hice mientras miraba la gran canica azul desde tan lejos.

Asegurarnos de que nuestra nueva tripulación estuviera realmente comprometida con la misión fue una buena razón para realizar un salto corto. Mi principal motivo para el salto fue ver la reacción del Comando de la UNEF y de los gobiernos del Consejo de Seguridad, cuando se dieron cuenta de que el Holandés Errante iba a matar a dos de los buques de guerra más poderosos de la galaxia, y no había nada que pudieran hacer. hacer al respecto. Mi esperanza era que, a medida que se asimilase la ineludible realidad, los funcionarios del gobierno obtuvieran una nueva perspectiva y cambiaran de opinión.

Como estos funcionarios del gobierno eran humanos, por supuesto me sentí amargamente decepcionado. El único resultado inmediato de mi acción fue iniciar una furiosa ronda de cubrimiento de traseros y cambio de culpas en la Tierra. Según mis instrucciones, Skippy filtró los mensajes que recibimos de la Tierra, por lo que no tuvimos que escuchar las amenazas y las súplicas de razón y el bla, bla, bla inútil. La única vez que hablé con un oficial fue justo antes de saltar de nuevo, cuando me contactó un general del ejército estadounidense al mando de la Primera División Blindada "Old Ironsides". Skippy filtró la mayoría de los mensajes de la Tierra, creo que le agradaba este tipo o tal vez sentía pena por él, o simplemente pensó que debería hablar con alguien antes de partir en nuestra misión suicida. Mis padres, mi hermana

y Adams estaban siendo vigilados demasiado de cerca como para llamarlos en privado. Mis padres sabían que yo estaba bien, que estaba a bordo del barco nuevamente, porque Skippy coló un pequeño robot en su habitación y proyectó un mensaje en el techo. Fue bueno que mis padres tuvieran alguna idea de lo que me estaba pasando, pero era una mierda que no pudiera decírselo yo mismo.

“Bien, eh”, tuve que mirar una pantalla para recordar que era en El Paso. Lo cual no importaba porque podría haberme estado llamando desde cualquier lugar. Mantuvimos las comunicaciones solo de voz, por lo que no tenía ninguna señal visual desde una ventana de su oficina. "Día, general".

"Coronel Bishop", sonó ligeramente sorprendido. Era una buena señal que no se hubiera referido a mí como sargento.

“¿Cómo van las cosas en Fort Bliss, señor?” Eso dije porque no sabía qué más decir. Después de todo, me llamó, era su decisión dejar atrás las pequeñas conversaciones.

"Ojalá supiera, obispo, que estaré atrapado en el Pentágono mientras dure esta crisis". El retraso en el viaje de las señales entre la Tierra y la nave provocó conversaciones incómodas, por lo que hicimos muchas pausas. “¿Hay alguna posibilidad de que puedas darme una pista de cuánto tiempo durará?”

"Lo sabrá cuando yo lo sepa, señor".

"¿Puedo asumir que esta llamada es segura?" Sonaba como si estuviera en una habitación pequeña, había un eco ahogado cuando hablaba. "Recibí un mensaje de texto que me decía que nadie puede escuchar, pero estoy usando un teléfono celular normal".

Miré mi teléfono para comprobar que la llamada se realizaba a través de la red ultrasegura Skippytel. “Sí señor, esta llamada es totalmente segura. Las únicas personas en la línea somos nosotros dos y una lata de cerveza”.

Eso provocó una risa del general, lo tomé como otra buena señal. “Nunca me acostumbraré a eso. Todo lo que hice fue decirle a mi teléfono que llamara al coronel Joseph Bishop. Te llamo desde un armario de suministros en el Anillo 'D'.

El Capitán Reed saludó desde el asiento del piloto para llamar mi atención, señalando la pantalla principal que mostraba que ahora teníamos carga suficiente para saltar más allá de la órbita de Plutón. “¿Qué puedo hacer por usted, general?”

“Oficialmente, debería ordenarte que entregues el barco, pero ambos sabemos que es una pérdida de tiempo. Dado que esta llamada es segura, también es una tontería pedirle que renuncie a su mando”.

"¿Señor?"

“Obispo, usted ha estado allí, yo no. Tú y Chang sois los únicos comandantes de naves espaciales con experiencia que tenemos, y se rumorea que los chinos tienen a Chang en una celda subterránea, por lo que no irá a ninguna parte. ¿Es la galaxia una tormenta de mierda tan grande como me

dicen los informes de inteligencia?

“Yo diría que es un incendio en un contenedor de basura, señor. No tenemos ningún aliado ahí fuera y no vamos a conseguir ninguno. La idea de que podemos arrojarnos a merced de un lado o del otro es sólo una fantasía infantil. Entiendo por qué el Consejo de Seguridad tiene pánico, pero la acción que planearon sólo asegurará la extinción de nuestra especie. Maxolhx, Thuranin, Kristang, esa coalición tiene buenas razones para odiarnos a muerte, y son odiosos y asesinos miembros de MF que de todos modos nos matarían por diversión. Por otro lado, ah, los Rindhalu son demasiado viejos y perezosos para hacer cualquier cosa a menos que sea necesario, y de ninguna manera ninguno de sus clientes se arriesgará por nosotros. Una vez que la verdad sobre nosotros salga a la luz, ambas partes pelearán por Skippy y ese controlador de agujero de gusano que tenemos. La Tierra será arrasada en el fuego cruzado. Rendirse no es una opción. Señor, simplemente no lo es”.

“Lo pensé mucho. Obispo, tengo nietos. Me gustaría que tuvieran nietos, ¿entiendes? Eso significa que alguien necesita mantener nuestro pequeño mundo seguro durante mucho tiempo. ¿Puedes hacer eso?

"Haré todo lo posible, señor". Mierda, esperaba que no me preguntara cuál era mi plan.

“Eso es todo lo que puedo pedir. No he leído completamente tus misiones”, admitió, lo que me sorprendió. ¿El comandante del Primer Cuerpo Blindado era un general de división y no le habían confiado un secreto que de todos modos se estaba desvelando? "Por lo que he oído, espero que salgas y patees traseros, ¿me oyes?"

“Lo escucho, señor”.

“Entonces ve con Dios, mis oraciones estarán contigo. Obispo, cuando regrese, búsqueme. Los Old Ironsides serán un honor para invitarte a una cerveza.

“Lo haré, señor”.

CAPÍTULO NUEVE

Después de que saltamos de verdad, el holandés se dirigió hacia el agujero de gusano que necesitábamos reabrir. Yo estaba en mi oficina, mirando la pantalla de una computadora portátil en blanco cuando Simms llamó al marco de la puerta. “¿Cuál es el plan, señor? La tripulación ha estado preguntando”.

Suspiré y cerré la computadora portátil. "Sí, los novatos no están acostumbrados a-"

"No sólo los novatos", ladeó la cabeza de esa manera, lo que significa que no había obtenido su aprobación de alguna manera. “Todos queremos saber. Necesito saberlo”.

"Estoy trabajando en ello, Simms".

“Está bien hasta que atravesemos el agujero de gusano. Después de eso, los pilotos deberán
saber hacia dónde poner rumbo”.

"¡Oh, diablos, Simms, te lo dije, no tengo ni idea de cómo matar esos barcos!" Mi arrebato me hizo estirar el cuello hacia la puerta abierta, temiendo que alguien me hubiera escuchado.

La expresión de decepción en su rostro realmente dolió. “¿No tienes idea en absoluto? ¿No estás dando vueltas a ideas para decidirte por la mejor?

"No, ninguno".

“Tenía la esperanza de que hubiera estado trabajando en planes mientras estábamos en la tierra, señor. ¿Tenías intención de volver a salir?

Su comentario me recordó que no tenía intención de regresar al barco. “Simms, mi cerebro necesitaba seriamente un tiempo de inactividad. Necesita tiempo de inactividad, no es que lo vaya a conseguir ahora. No, no había empezado a considerar opciones. Oye”, protesté en reacción a la breve mirada de desprecio que me lanzó. “Eventualmente iba a trabajar en ello. Cristo, pensé que teníamos mucho tiempo, ¡maldita sea! ¿Cómo se suponía que iba a saber que la FENU intentaría robar nuestro barco?

“¿Nuestro barco?” La expresión de su rostro cambió a diversión, lo cual fue mucho mejor.

"Usted sabe lo que quiero decir. El Comando de la UNEF no estuvo involucrado cuando le quitamos este cubo al Thuranin, ¿por qué debería…? Golpeé la mesa. “¡Skippy! Oye, ¿la UNEF o alguien más trabajó en planes para detener el Maxolhx? Quizás el problema ya estaba solucionado. Seguramente si los mejores estrategas militares del mundo hubieran juntado sus cabezas, podrían tener una solución al problema.

“Lamentablemente, no”, el avatar sacudió la cabeza, mientras el enorme sombrero se balanceaba de manera alarmante. “Los países miembros de la UNEF estaban demasiado ocupados culpándose unos a otros por lo que vieron como sus últimas acciones imprudentes y estúpidas que pusieron a la Tierra

en peligro mortal. El grupo más amplio de naciones en el Consejo de Seguridad, y aquellas otras grandes potencias que fueron informadas sobre el asunto, estaban ocupados culpando a la FENU y tratando de disolver la organización por considerarla irrelevante. Si eso te hace sentir mejor, hubo al menos tres naciones del Consejo de Seguridad pidiendo que tú, Chang y Chotek fueran encarcelados y juzgados".

"Eso no me hace sentir mejor".

"Tonterías. Esto de la empatía todavía es un enigma para mí. Pensé que tal vez estarías feliz de ser una celebridad tan grande. ¿La fama no se debe principalmente a que la gente te preste atención?

"No quiero ser una celebridad, maldita sea. Vamos, ¿nadie en la Tierra tuvo una idea útil, ni siquiera una idea que pudiera convertirse en algo útil?

"Ah, nunca dije que no tuvieran ideas, solo que no tenían buenas".

"Por favor, golpéame con uno".

"Joe, ya te lo dije, los planes que escuché eran estúpidos, no valían la pena".

"Seré yo quien juzgue si el pensamiento del cerebro de mono es útil o no. Pégame."

"Bien. La primera, que varias personas consideraron, fue que yo contactara a esos barcos con un mensaje de retirada falso".

"Ooooh. ¿Podrías hacer eso?

"Joe, podría hacer muchas cosas increíblemente estúpidas. No hago esas cosas porque, a diferencia de ustedes, monos ignorantes, uso mi cerebro una vez en...

Simms se alejó del marco de la puerta en el que estaba apoyada. "Los dejaré a ustedes dos, muchachos, para que se insulten entre sí", dijo con una mirada de desconcierto.

"Simms", me puse instantáneamente a la defensiva. "Lo siento. Podemos ser adultos si...

"No. Señor", agitó las manos. "Así es como se trabaja mejor con la lata de cerveza. Por favor, continúa. Déjame saber que tienes un plan para salvar el mundo nuevamente. Necesito ir a sacar a un grupo de novatos de los malos hábitos que adquirieron en la tierra. El coronel Smythe y yo hemos hecho una apuesta sobre cuántos miembros de la Fuerza Delta vomitarán en sus cascos la primera vez que entrenen en gravedad cero.

"Todo esto es culpa tuya, Joe", el avatar de Skippy parecía triste mientras veía a Simms alejarse. "Si no fueras tan infantil…"

"Sí, bla, bla. Soy un bebé grande, lo que sea. ¿Podemos volver al tema? ¿Podrías enviar una orden de retirada de esos barcos?

"Es posible, pero no sería fácil, por razones que no me molestaré en explicar, ya que de todos modos no lo haremos".

"¿Por qué no?"

"Puaj. ¿Estar en la tierra durante unas semanas puso a tu pequeño cerebro en vacaciones permanentes, Joe? ¡Pensar! ¿Qué pasaría si esos barcos

recibieran un mensaje de retirada?

“Se darían la vuelta, claro. A menos que hayas cometido un error y no hayas incluido los códigos correctos o algo así”.

“Quiero decir, después de que se dieron la vuelta, Joe. Regresarían a la base y descubrirían que el mensaje de retirada era falso. Además, idiota, los líderes de Maxolhx estarían muy interesados en saber por qué alguien no quería que esas naves fueran a la Tierra. ¡DUUUUH!”

Fue un 'duh' impresionante de su parte, realmente puso mucho esfuerzo en ello. Su avatar incluso hizo lo de Homer Simpson con la boca abierta para venderlo. Al menos debería haber obtenido una nominación al Globo de Oro por esa actuación. “Lo sé, señor arrogante. Quise decir-”

“No, no lo hiciste, gran idiota mentiroso. No lo sabías hasta que te lo dije”.

"Yo sí lo sabía".

"No."

"Hizo."

"No lo hice".

Mierda, sabía que esto podría continuar hasta el fin de los tiempos, así que me di por vencido. “Fingir un mensaje de retirada no es una solución a largo plazo, pero puede ser algo que necesitemos para darnos tiempo para elaborar un mejor plan. Y si puedes enviar un mensaje de retirada, puedes enviar otros tipos de mensajes, como decirle a esas naves que vayan a otro lugar en lugar de a la Tierra”, le expliqué pacientemente. “Por ejemplo, les decimos a esos barcos que vayan a algún lugar donde estemos esperando para tenderles una emboscada. Claro”.

"Oh."

"¿Vas a disculparte ahora?"

"Correcto, porque los seres divinos deberían disculparse con los monos", se burló. “Creo que no. Además, tonto, ¿qué pasa si, por algún milagro, emboscamos y destruimos esos barcos? Los Maxolhx estarán muy alarmados porque dos de sus buques de guerra desaparecieron durante una misión a su miserable planeta natal. ¿Cómo explicarías eso?

"Trabajando en ello, Skippy", apreté los dientes porque la lata de cerveza estaba bien y no tenía respuesta a su pregunta. "Un paso a la vez, ¿de acuerdo?"

“No está bien, Joe. Si destruyes esos barcos sin un plan sobre cómo hacer que el Maxolhx no sospeche de por qué desaparecieron dos poderosos buques de guerra, no habrás logrado nada. Piensa, tonto, piensa para variar. Esta vez realmente necesitas un plan estratégico a largo plazo. No hay que armar planes rápidos para hacer frente a la crisis inmediata. Esta vez no puedes tomar el camino más fácil”.

“¿Fácil-fácil?” —farfullé, asombrado. "¿Cuándo diablos han sido fáciles nuestras misiones?"

"Joey, Joey, Joey", sacudió la cabeza, mientras el sombrero gigante se

tambaleaba precariamente. “Siempre parecen imposibles antes de que lo hagamos. Y realmente parecen imposibles antes de que ustedes, monos, ideen un plan. Pero, vamos, piense en nuestra segunda misión, cuando tuvimos que destruir un barco de reconocimiento Thuranin, un buque de guerra y dos petroleros, todo sin que los Thuranin supieran lo que realmente sucedió. Parecía totalmente imposible en aquel entonces, pero ahora, mirando hacia atrás, parecen buenos tiempos, ¿eh?

"Tienes razón. Gracias, Skippy, tienes toda la razón. No debería estar del todo deprimido y ansioso por la llegada de dos naves Maxolhx a la Tierra. Los monos patean traseros, maldita sea”, levanté dos grandes pulgares para mostrar mi confianza. "Podemos hacer esto, no es imposible".

“Oh, no dije eso. Esto es imposible, Joe. En este momento, el Holandés Errante tendría problemas para enfrentarse a una fragata Kristang en una pelea justa”.

“El objetivo de la planificación es evitar una pelea justa”, le recordé.

"Sí, buena suerte con eso", resopló.

"Tonterías. ¿Entonces debería rendirme?

“No, yo tampoco dije eso. Definitivamente no espero que tengas éxito. Sin embargo, tus torpes y finalmente inútiles esfuerzos me brindarán muchas horas de diversión, antes de la inevitable desaparición de tu especie”.

Le hice a Skippy otro gesto con dos dedos, y no eran pulgares.

Cuando Simms regresó dos horas después, yo estaba jugando en mi computadora portátil, tratando de que pareciera que estaba ocupado. Llevaba dos tazas de café y me entregó una. Sentada frente a mí, sostuvo su taza con ambas manos, sopló el líquido caliente y luego tomó un sorbo mientras me estudiaba. “¿Algún progreso, señor?”

Al tomar estúpidamente un sorbo de café demasiado caliente, casi me quemo la lengua. “¿Te refieres al progreso en el desarrollo de un plan para salvar el mundo nuevamente o en divertir la lata de cerveza?”

"El primero".

“En ese caso, no. Simms, esta vez realmente parece imposible. Los Maxolhx son demasiado duros, demasiado avanzados. No tengo un plan, ni siquiera una pista de cómo crear un plan”.

Simms miró por encima del hombro y sacudió la cabeza para asegurarme que no había espías alrededor, luego se inclinó hacia adelante. “No sé cómo sueles idear planes…”

"No existe lo 'habitual'", hice comillas en el aire con los dedos. “Simplemente sucede. No, eso no está bien. Lo que sucede es que se me ocurren un montón de cosas estúpidas que no funcionarán, y busco a tientas hasta encontrar la única cosa que funcionará. Ahora mismo no sé ni por dónde empezar”.

“No necesitamos un plan completamente desarrollado en este momento. Empiece por el principio”, le aconsejó amablemente. "Da un paso a la vez".

“El comienzo, cierto. Um”, chasqueé los dedos. “Muy bien, esto es lo que sí sé con seguridad. Necesitamos información. Es posible que esas naves Maxolhx aún no se hayan ido, Skippy dijo que los gatitos podridos tenían la intención de recopilar una lectura de referencia sobre los agujeros de gusano que exhibían un comportamiento extraño, antes de volar hasta aquí. Tuvieron mucho tiempo para hacerlo mientras estábamos atrapados en el Motel Roach, pero aparentemente todavía estaban recopilando datos cuando Skippy se enteró de su intención de volar a la Tierra”.

"Eso es correcto, Joe", apareció el avatar de Skippy en el escritorio. "Podría pasar un mes, podrían pasar seis meses, antes de que esos barcos estén equipados para el viaje prolongado y comiencen su misión".

"De acuerdo. Ok, entonces, eh”, me recliné y miré al techo. “Esperemos que sean más bien seis meses que uno. Necesitamos información. Skippy, ¿podemos obtener la información que necesitamos de un transmisor de datos propiedad de un objetivo más fácil como Kristang o Ruhar?

"De ninguna manera, José", el ridículo sombrero del gran almirante se balanceaba de lado a lado. “Si realmente quieren estar seguros de que tenemos toda la información que necesitamos, y créanme, no queremos enredarnos con dos de sus buques de guerra a menos que sepamos exactamente qué están planeando los Maxolhx, entonces necesitamos datos directamente del Maxolhx. Necesitamos datos específicos sobre su plan de vuelo, sólo el Maxolhx tendría esa información. Sin embargo, el Maxolhx compartimentaría esa información sensible incluso dentro de su propia flota, por lo que es probable que sólo las unidades militares y las estaciones de retransmisión a lo largo de la ruta de vuelo reciban los datos”.

"Excelente. Fantástico. Esperaba que dijeras eso”.

"¿Lo estabas?" Skippy pareció sorprendido. Había mejorado mucho en hacer que su avatar imitara el lenguaje corporal humano.

"Sarcasmo, Su Señoría", me resistí a poner los ojos en blanco. “Lo último que quiero hacer es correr otro riesgo no planificado al acercarme a una base militar propiedad de Maxolhx. Eso deja las estaciones repetidoras. ¡Esta es una maldita lógica circular! ¿Cómo podemos saber qué estaciones de relevo se encuentran a lo largo de su trayectoria de vuelo, si no conocemos su plan de vuelo?

“Oh, no es del todo inútil, Joe. Sé dónde tienen su base esas naves, porque las naves que serán asignadas a la misión pertenecen al Ministerio de Ciencia e Inteligencia Maxolhx. Calcular las posibles rutas de vuelo entre la base principal del Ministerio de SeI y el último agujero de gusano de Ruhar por el que tienen que pasar en su camino a la Tierra da sólo media docena de opciones. Siete opciones, para ser exactos. De ellos, sólo tres son realmente prácticos, los demás son como rodear tu trasero hasta llegar a tu codo. Espero que Maxolhx proporcione la información a cualquier base militar o estación repetidora a lo largo de las rutas de vuelo más probables, para estar seguros”.

"Oh, bien", me estremecí de alivio. “¿Puede identificar un par de

estaciones repetidoras aisladas en áreas de poco tráfico, a las que podríamos hacer ping para obtener información? ¡Esperar! Necesitamos estaciones de retransmisión automatizadas y no tripuladas".

"Sí, he creado esa lista. Ahora están resaltados en el mapa estelar al que puedes acceder desde tu computadora portátil".

"¡Excelente! Miraré el mapa, seleccionaré un par de candidatos y los revisaré con usted para asegurarme de que no haya peligros ocultos antes de fijar el rumbo hacia uno de ellos. Vaya", dejé escapar un suspiro sincero y miré a Simms, dándole la mejor sonrisa que pude lograr. "Esta misión parece realmente imposible, pero si avanzamos paso a paso, tal vez podamos superarla".

"Estoy de acuerdo, Joe", el tono de Skippy era alentador, incluso lleno de entusiasmo.

"Excelente."

"Excepto por una pequeña complicación".

"¡Mierda! Maldita sea, Skippy, sabes que odio las complicaciones.

"Bueno, je je, entonces en serio no te va a gustar mi próxima noticia".

Antes de responder, puse los codos sobre la mesa y acuné la cabeza entre las manos. Después de un rato, Skippy intentó hablar pero levanté un dedo pidiendo silencio. La primera vez, usé mi dedo índice para indicar que quería un minuto para mí. La segunda vez usé un dedo diferente.

Afortunadamente, Simms se sentó en silencio, esperándome. O revisaba los mensajes o los informes de estado del barco en su teléfono como un buen XO, yo no la estaba mirando. Finalmente pude levantar la cabeza y volver a hablar. "¿Qué, por favor dime, te vas a deleitar en torturarme esta vez? Sé que necesitas claves y códigos de cifrado de Maxolhx y todo eso. Tu increíble genialidad puede manejar esas cosas fáciles sin problema, ¿verdad?

"No es fácil ni siquiera para mí, pero sí", suspiró, "puedo hacerlo. El cifrado y la seguridad general de los datos del Maxolhx son un orden de magnitud más avanzado que las medidas ridículamente patéticas utilizadas por los Thuranin o incluso los Jeraptha, pero puedo manejar las cosas complicadas de mover bits de datos. Lo que no puedo hacer en este momento es autenticarme como barco Maxolhx autorizado para intercambiar datos con una estación repetidora".

Simms y yo intercambiamos una mirada de perplejidad antes de hacer la pregunta obvia. "¿Por qué no, oh menos impresionante de lo que crees que eres? La autenticación es parte del movimiento de bits de datos".

"En la mayoría de los casos lo es, chico mono. Desafortunadamente para nosotros, en realidad desafortunadamente para ustedes, monos, a lo largo de los milenios los Maxolhx se cansaron de que el más avanzado Rindhalu saqueara sus bases de datos e interceptara comunicaciones, por lo que implementaron una medida de seguridad física infalible".

"¿Físico?" Mi boca se abrió y Simms estaba haciendo lo mismo. "¿Como una maldita llave?"

“No, no es una llave física, tonto. Esta es una tecnología bastante avanzada que le robaron a Rindhalu, quien la copió de los Ancianos. La verdad es que para los Mayores esta tecnología es tosca y obsoleta, pero impresiona a los campesinos ignorantes. Antes de que me molestes con preguntas estúpidas, déjame darte algunos conocimientos. Para autenticarse, cada nave Maxolhx, instalación orbital o terrestre o estación espacial, debe tener un intercambiador de estado cuántico emparejado que se comparte con el otro extremo de la comunicación. Estos dispositivos emparejados en realidad no proporcionan un canal de comunicación, ellos, um... Uf. ¿Cómo le explico esto a un mono ignorante? Proporcionan un apretón de manos secreto, más o menos. Cuando el Barco A envía una solicitud para comunicarse, la computadora a bordo del Barco B verificará su intercambiador de estado cuántico emparejado que está etiquetado con el Barco A. Si los dispositivos emparejados intercambian el protocolo de enlace secreto correctamente, el Barco B aceptará la solicitud del canal de comunicaciones. De lo contrario, el Barco B saltará justo después de lanzar una nube de misiles asesinos de barcos al impostor. Al principio, Rindhalu intentó hacerse pasar por naves Maxolhx, lo que resultó en batallas espaciales cortas y extremadamente violentas”.

“Skippy”, me froté las sienes, “ya me duele la cabeza. ¿Intercambiador de estado cuántico emparejado? Eso es, um, P-Q-S-I”, mis dedos escribieron eso lentamente en mi computadora portátil para poder verlo. "¿Podemos llamar a esos elegantes adornos 'Duendecito' para abreviar?"

“Oh, por- Uf. Seguro. Si ayuda a tu pequeño cerebro de mono, los llamaremos "duendecillos". Eso te permite entender completamente la tecnología, ¿mmm?

“No seas idiota. ¿Estos duendes funcionan mediante entrelazamiento cuántico?

"¿Qué?"

Fruncí el ceño y esperé no haber hecho el ridículo delante de Simms. "¿Sabes que Einstein lo llamó 'Acción espeluznante a distancia'?"

“Sí, sí, sé lo que es el entrelazamiento cuántico, claro. ¿Cómo diablos lo sabes?

"No soy completamente ignorante, Skippy", sonreí y le guiñé un ojo a Simms, quien me levantó el pulgar. "Hay muchos-"

"¡Ja!" La lata de cerveza se regocijó triunfalmente, su avatar bailando un poco sobre la mesa. "Acabo de comprobar el historial de tu navegador, lo aprendiste en un artículo de Wikipedia".

"Sí, ¿y entonces?" Sentí que tenía que defender el honor de Wikipedia. "¿Ese artículo estaba mal?"

"Um, bueno", refunfuñó la lata de cerveza. “Sí, sí lo es. O no. No exactamente. Es exacto, de acuerdo con la comprensión actual y totalmente inadecuada que ustedes, los monos, tienen de la naturaleza física del universo”.

"Entonces", fue mi turno de darle el visto bueno a Simms. “¿Es esto del enredo como funcionan los duendes?”

"No, por supuesto... Bueno, supongo que está lo suficientemente cerca, para los monos. Claro, ¿qué diablos? Si te dijera que los intercambiadores de estados cuánticos emparejados funcionan mediante pequeños gnomos invisibles que vuelan de un lado a otro sobre unicornios, tu nivel de comprensión no sería peor. Mi vida apesta”.

“Mi corazón sangra por ti. ¿Por qué nos preocupamos por estos duendes?

“Porque, tonto, tenemos que conseguir uno para poder pedirle a una estación de retransmisión de datos Maxolhx la información que necesitamos. Maldita sea, estás súper denso hoy”.

Eso me dio un escalofrío. “¿Qué quieres decir con ‘consigue uno’? ¿Los duendes son una cosa? ¿Algo físico que puedas sostener en la mano?

“Sí, por eso me refiero a la tecnología como un 'dispositivo'. Necesitamos al menos uno”.

Sacudiendo la cabeza con asombro, traté de procesar ese concepto. “Déjame ver si entiendo esto. ¿Una nave Maxolhx que quiera intercambiar datos con otra nave, o una estación repetidora o lo que sea, primero necesita obtener la mitad del duendecillo emparejado? ¿Cada nave o estación tiene un duendecillo específico? El avatar asintió con la cabeza. “Eso es una idiotez. Antes de emprender una misión, ¿un barco necesitaría conseguir un duendecillo que esté emparejado con todos los barcos específicos que espera encontrar? ¿Qué pasa con lo no planeado...?

“¡Vaya! No, Joe. Cada nave o estación lleva duendes etiquetados con todas las demás naves, estaciones o instalaciones terrestres que tienen los Maxolhx.

“Mierda. ¿Qué tan grandes son estas cosas?

"Diminuto. En una taza de café cabrían miles de ellos. Diecisiete mil, para ser exactos y eso incluye sus botes protectores. A menos que tengas una taza de café muy grande, como...

“Hacer un seguimiento de todos esos duendes debe ser una pesadilla logística. Espera, ¿qué pasa cuando lanzan un nuevo barco? ¿Tiene que esperar hasta que todos los demás barcos y estaciones tengan la mitad de un duendecillo asociado al nuevo barco?

“No, tú- Oh, ahora entiendo tu confusión. Joe, los Maxolhx son más inteligentes que eso. Cada barco y estación transporta la mitad de un lote de duendes no asignados, y la otra mitad retiene la autoridad de su flota. Cuando se bota un nuevo barco o se establece una estación, se le entrega la otra mitad de esos duendes, que luego pasan a ser asignados por un registro compartido. Cada dos meses, se distribuye otro lote de duendes no asignados por todo el territorio de Maxolhx. Esto es complicado, lo sé”.

"¿Complicado? ¡Es una maldita locura! Las medidas extremas que tomó Maxolhx para garantizar la seguridad de los datos me dijeron lo paranoicos que estaban acerca de que Rindhalu se metiera con ellos. "Está bien, está bien,

¿entonces necesitamos conseguir una de estas cosas?"

"Más de uno, ojalá, para darnos un margen de error en caso de que alguno de ellos se desvincule".

"Dis- ¿cómo podría pasar eso?"

"Cuando borro su programación y la sobrescribo con cualquier etiqueta que necesitemos, puede haber un problema que haga que el par no coincida. Intenta seguir el ritmo, Joe".

"Será mejor que expliques lo que planeas hacer, por favor".

"Bien. Te lo explicaré al estilo Barney".

Tonterías. Nunca iba a alejarme de eso de Barney.

Se echó el sombrero hacia atrás y comenzó a explicar en un tono que me recordó a un maestro de primer grado, o a Barrio Sésamo, pero estaba usando la voz idiota de Barney, el dinosaurio púrpura. "Joey, para obtener la información que necesitamos de una estación de retransmisión administrada por los gatitos podridos, debemos saltar cerca de la estación, con el increíblemente maravilloso Skippy ajustando nuestra señal de salto para que parezca una nave Maxolhx. Hay una estación repetidora en el espacio, muy alto en el cielo...

"¿No puedes hablar como un imbécil con muerte cerebral, por favor?"

"Nunca me dejas divertirme", refunfuñó con su voz arrogante normal. "Bien, idiota. Después de saltar, usaré el campo sigiloso para enmascarar nuestra apariencia, de modo que para los sensores de la estación repetidora parezcamos una nave Maxolhx. Luego viene el truco de que nuestro duendecillo comparta un apretón de manos con el duendecillo a bordo de la estación. Una vez aceptada nuestra autenticación, la estación aceptará mi solicitud de datos y podremos obtener la información que necesitamos. Espero."

"No tan rápido, Skippy. ¿Planeas hacer que nuestro duendecillo parezca uno que está etiquetado en un barco Maxolhx? ¿Un barco real existente en su flota?

"Por supuesto. Como dije, si prestas atención, el duendecillo debe ser auténtico. Básicamente puedo copiar un duendecillo que está en el registro, pero no puedo hacer que una estación de retransmisión confíe en un duendecillo no registrado. ¿Por qué?"

"Porque, tonto, ¿no van a sospechar los Maxolhx cuando luego descubran que se usaron dos duendes idénticos en diferentes partes de la galaxia? Tu plan sólo funcionará si no sólo copiamos el duendecillo etiquetado en un barco real, sino que tiene que ser un barco que realmente esté cerca de esa estación repetidora".

"Oh, mierda. No había pensado en eso. Muchas gracias, señor aguafiestas".

"Ah, es peor que eso", me froté la barbilla, sin gustarme las ideas que inundaban mi cabeza. "El barco objetivo y la estación repetidora deben tener registros de que se comunicaron al mismo tiempo. Si la memoria del barco

dice que estuvo en la estación el martes y la estación repetidora dice que no, que era viernes, entonces estamos jodidos. El Maxolhx conocerá algunos datos a los que accedió una nave no autorizada sobre la misión a la Tierra".

Las cejas de Simms se arquearon y se volvió hacia mí con la boca abierta. Conocía esa mirada, significaba que ella simplemente pensaba en algo que yo no quería escuchar. "Skippy, ¿cómo puedes copiar un duendecillo etiquetado a un barco específico?" Ella preguntó. "¿No tenemos que hacer nada como abordar ese barco para tener acceso a su duendecillo?"

"No", el avatar agitó los brazos. "Ahí es donde la magia de mi increíble yo nos da una gran ventaja. Los Maxolhx saben cómo configurar intercambiadores de estados cuánticos para que estén emparejados y coincidan entre sí. Lo que no saben, por ser unos gatitos ignorantes, es que es posible hacer un par de parejas, tener cuatro unidades emparejadas entre sí, etcétera. Podemos pasar el rato cerca de una estación repetidora y esperar a que llegue un barco. Nuestros duendes se disociarán en su estado en blanco original, pero cuando la nave y la estación repetidora intercambien apretones de manos para autenticación, nuestros duendes en blanco reaccionarán al evento cuántico y puedo configurarlos para que coincidan con el otro par. ¡Presto! ¡He aquí la magia de Skippy!

Simms y yo compartimos una mirada. "¿Quieres contarle las malas noticias?" Yo pregunté.

Esta era su oportunidad de demostrarle a la lata de cerveza que él no era tan inteligente, pero no parecía feliz por eso. "Skippy, todavía tenemos un problema", explicó. "¿Planeas copiar el duendecillo de un barco y, después de que salta, nos acercamos a la estación fingiendo que somos ese mismo barco?"

"Sí, ¿entonces? Podemos decir que, no sé, se nos olvidó algo la primera vez".

"No es tan fácil. El registrador de vuelo de ese barco sabrá que nunca regresó a esa estación repetidora. Cuando los Maxolhx comparen los registros, sabrán que alguien tuvo acceso al duendecillo de esa nave y lo usó para recuperar información sobre las naves que iban a la Tierra".

"Oh, mierda." A Skippy se le cayó la mandíbula.

"Sí", me froté las sienes para aliviar el dolor de cabeza que estaba acumulando. "Entonces, después de que ese barco salte, debemos asegurarnos de que desaparezca para que su registrador de vuelo nunca se compare con los registros de la estación. ¿Necesitamos matar otra nave Maxolhx? Vale, vale, tenemos que descubrir cómo saber cuándo una nave Maxolhx que vuela sola se acercará a una estación repetidora, entonces...

Skippy me interrumpió. "¿Por qué nos importa si vuela solo?"

"Porque, idiota, digamos que copiamos el duendecillo de un barco que fue enviado por su grupo de trabajo local para intercambiar mensajes con la estación repetidora. Saltará y luego, en lugar de matar esa nave, tendremos que destruir todo un maldito grupo de trabajo".

"Oh. Buen punto. Agregaré eso a la lista; Mmm, eso podría ser un problema. La mayoría de los barcos Maxolhx viajan en grupos".

"¡Oh, genial!" Exploté. "¡Simplemente maravilloso! ¿Tienes más buenas noticias para nosotros?

"No se me ocurre nada que pueda considerarse una buena noticia, no, esto es como… ¡Ooh! ¡Oh! ¡Lo tengo! Joe, si tienes que destruir dos o más naves Maxolhx solo para obtener datos de una estación repetidora, esa es una excelente práctica, ya que cómo diablos vas a destruir esas naves que se dirigen a la Tierra. ¿Ver? Cada nube tiene un lado positivo".

Me golpeé la cabeza contra el escritorio.

"¿José? Oye, no me culpes. Es tu planeta el que está en problemas".

Sin levantar la frente de la fría superficie del escritorio, murmuré una pregunta de seguimiento. "¿Podemos olvidarnos de cuántos barcos necesitamos para luchar? Espera", dije lentamente, dándome tiempo para pensar. "¿Para obtener los planes de vuelo de esas naves, piratearás la computadora de la estación repetidora?"

"Sí, claro. ¿Por qué?"

"Uh, después de hackear la cosa, ¿puedes hacer que olvide que alguna vez estuvimos allí? De esa manera, no tendrá registro de haber sido contactado por una nave que se encontraba al otro lado de la galaxia en ese momento".

"Oh. Sí, puedo hacer eso. ¡Eh, problema resuelto! ¿Ves, Joe? Me tienes preocupado por nada. Ahora sólo necesitas resolver mil millones de otros problemas".

"Como me recordó el coronel Simms", le dije con un guiño a mi nuevo XO, "tenemos que resolver este problema paso a paso".

"Skippy", Simms me lanzó una mirada de advertencia. "¿Podemos pretender ser cualquier barco de la flota Maxolhx, o la IA de la estación repetidora se volverá sospechosa si tiene datos que indiquen que el barco está asignado a otro sector?"

"Maldita sea, hoy ambos sois rayos de sol", refunfuñó la lata de cerveza. "Bien, entonces tendremos que quedarnos cerca de una estación repetidora hasta que llegue una nave Maxolhx. Luego, después de que se autentique, intercambie datos y se aleje, puedo copiar su duendecillo para autenticarnos. ¿Eso te haría feliz, Joe?

"Me haría menos infeliz. Muy bien, dime qué necesitas para cocinar un lote de estos duendes en blanco. ¿Los haces con polvo lunar o algo así?

"¡Vaya! Vaya, vaya, vaya", prolongó la palabra. "No, a pesar de mi genialidad, no puedo "preparar" ningún duendecillo. No son algo que puedas hacer en un horno EZ-Bake, tonto".

"¿Un qué?"

"Horno EZ-Bake, Joe".

"Oye, no me importa qué tipo de fantasía-"

"Holeee-" jadeó con la boca abierta de asombro. "¿No sabes qué es un

horno EZ-Bake? ¿Cómo es posible que seas tan ignorante...?

“¿No puedes hacer uno de estos duendes? Entonces, ¿cómo se supone que vamos a conseguir uno, dos o cuatro, cuantos sean?

“No puedo fabricar ni uno solo porque no tenemos el equipo para hacerlo y tampoco puedo construir ese tipo de mecanismo. Ese es un equipo muy especializado, Joe. Simplemente necesitaremos robar los duendes que necesitamos”.

"¿Robar? Por ejemplo, hacerse cargo de un barco y conseguir...

"No, no, no, tonto", se rió. “Nada tan fácil como eso. Los Maxolhx nunca podrán saber que robamos nada. Lo que necesitamos es robar un conjunto de duendes en blanco, probablemente de una de las dos bóvedas ultraseguras donde Maxolhx almacena esa tecnología crítica”.

“Mierda. Antes de que podamos matar dos buques de guerra inmensamente poderosos, ¿necesitamos realizar un atraco?

“Piensa en ello como en robar un banco, Joe. Excepto que, ya sabes, el banco nunca puede saber que algo fue robado”.

"Sí, eso lo hace mucho mejor".

"Está bien, tal vez sea más como robar la Mona Lisa, pero la reemplazas con una falsificación tan realista que el museo todavía cree que tienen el original".

"Esto no está ayudando".

“Pero en lugar de cámaras y guardias de seguridad aburridos, lo que necesitamos robar es una instalación ultrasegura custodiada por IA que sospechan de todo. Ah, y hay un ejército de robots asesinos controlados por esas IA”.

“¿Estás siquiera tratando de ayudar?”

“¿Dónde está tu sentido de la aventura? ¡Vamos, esto va a ser muy divertido! A menos que nos atrapen, en cuyo caso estarás totalmente jodido incluso antes de empezar. Para ser claros, por "nosotros" me refiero a ustedes, monos. Planeo mantenerme a salvo y abrigado a bordo del barco”.

"¿Tienes un plan para este atraco?"

“Más o menos. Sugiero que veamos 'El caso Thomas Crown', ambos. Estaba el de Steve McQueen y Faye Dunaway, y el último con Pierce Brosnan y Renee Russo. Además de las películas y secuelas de 'Oceans Eleven', por supuesto, y, um, oooh, 'Entrapment'. Ese último tiene a Sean Connery”, añadió en su mejor imitación de Sean Connery. “Además de ambas versiones de ‘The Italian Job’. Hay muchas películas buenas sobre atracos, podríamos...

“¿Cómo te va a ayudar ver películas a planear el robo de este idiota? ¿No podrías ver todas las películas jamás realizadas en unos diez segundos?

“Por supuesto que ya vi esas películas. Verlo le ayudará a tener ideas para planificar el robo”.

"¿A mí?"

“Sí, claro. Planificar locuras es tu trabajo, Joe. Oye, deberías ponerte en marcha, puede que no tengamos mucho tiempo. Je, je, es irónico, ¿no?

Realmente no sabremos cuánto tiempo tenemos hasta que robemos los duendes, que es la razón por la que los necesitamos en primer lugar".

"Irónico, sí. Maravilloso."

"Simplemente pensé en otro problema. En una buena película de atracos, el líder reúne a un grupo de personajes pintorescos que, combinados, tienen las habilidades necesarias para realizar el trabajo. El líder suele ser un tipo atractivo, atractivo y con carisma. En cambio, te tenemos a ti. Oye, tal vez en nuestra película el líder es una lata de cerveza y tiene un perro...

"Eres un idiota".

"Un perro tonto, sarnoso, feo, maloliente y con pulgas".

"Recibí el mensaje. Intentaré usar gafas de sol geniales, ¿eso ayudará?

"Si son realmente grandes y cubren toda tu cara-"

"¿Podemos volver al tema, por favor? ¿Cuál es esta bóveda en la que tenemos que entrar?

"Entra sigilosamente, Joe. Furtivo. Si el Maxolhx llega a saber que hemos entrado por la fuerza, arruinará toda la operación.

"Muéstrame."

Él lo hizo. Ojalá no lo hubiera hecho.

Mientras mi mente se tambaleaba por el terrible shock que me había causado Skippy, me ocupé de algunas de las tareas administrativas que había estado manejando Simms. Era mi turno, porque ella era la oficial de servicio en el puente y yo necesitaba un descanso para dejar de reflexionar sobre cómo lograr lo imposible. Primero, me reuní con el nuevo equipo científico. Las nuevas personas eran ingenieros o físicos que habían estado a bordo para estudiar los sistemas de la nave. Antes de que regresara el holandés, algunos de ellos habían estado trabajando a bordo de nuestra nave de tropas Kristang capturada, el Yu Qishan, tratando de entender cómo funcionaban los reactores de esa nave. A pesar de la capacidad intelectual combinada de los monos inteligentes de muchas naciones, no habían logrado ningún progreso en reiniciar el reactor de Qishan antes de que Skippy regresara para darles pistas. La oportunidad de observar una nave espacial en funcionamiento fue la razón por la que seis científicos permanecieron a bordo del Dutchman cuando abandonamos la Tierra. Les di la bienvenida a bordo, respondí tantas preguntas para las que tuve tiempo y luego pasé a la siguiente tarea de mi lista.

A diferencia de misiones anteriores donde la tripulación estaba dividida aproximadamente en partes iguales entre las cinco naciones de la UNEF, nuestra misión renegada tenía solo dos personas de la India. Harsh Verma era un piloto a bordo de la nave Dragon que realizaba maniobras cerca del Yu Qishan cuando atrajimos a la tripulación del Dragon hacia el holandés con órdenes falsas. Verma se había inscrito para unirse a la Feliz Banda de Piratas y le agradecí mucho que asumiera el riesgo de ofrecerse como voluntario. La otra india era una mujer del equipo científico, Jhanvi Anand, era ingeniera

eléctrica y también experta en física nuclear o algo así. De todos modos, ya les habían asignado cabañas y sabían cómo encontrar la cocina y sabían que los pequeños robots de Skippy manejaban cosas mundanas como lavar la ropa. El propósito de darles un recorrido fue mostrarles cosas que no estaban en el diseño oficial del barco. "Esto", apreté un botón para abrir un compartimento que originalmente había sido una cabaña hasta que el equipo indio anterior lo limpió y lo preparó como una especie de santuario improvisado. “¿Se llama a”, luché con la pronunciación adecuada, “a Puja Ghar?”

"Muy bien", el rostro de Verma se iluminó cuando dije la palabra correctamente, y su sonrisa se hizo más amplia cuando vio el interior del compartimento.

“El equipo del ejército indio en nuestra segunda misión preparó esto”, hice un gesto con la mano para señalar las figuras en los estantes. Había varios, sabía que la figura del elefante se llamaba "Ganesh" y una de las otras era "Vishnu", pero no entendía los detalles. La habitación era un lugar tranquilo, reservado para la meditación y la adoración, sabía que había sido muy importante ayudar al equipo indio a sentirse como en casa a bordo del barco mientras viajábamos por los carriles estelares.

Anand y Verma parecían emocionados de ver un recordatorio de su hogar. “También tenemos noche de cine una vez a la semana”, le expliqué, “y rotamos las selecciones, así que si hay alguna película de Bollywood que quieras mostrarle al equipo, haz una lista. Tengo que advertirte que a Skippy le encantan las noches en las que la película es de Bollywood, porque le gusta cantar junto con los números de baile”.

Los hombros de Anand se desplomaron. Había estado a bordo del barco el tiempo suficiente para estar familiarizada con Skippy. "Coronel, el canto de Skippy es terrible", sacudió la cabeza. “La primera noche que estuve a bordo, intentó cantar una canción de cuna tradicional hindi para ayudarme a dormir. Tuve pesadillas”.

Verma tenía una preocupación diferente. "Coronel, Diwali se acerca".

“¿Es ese el festival de las luces?” Me sentí orgulloso de mí mismo por recordar ese hecho. A menos que me haya equivocado. ¿Fue el festival de los colores?

"Sí", asintió Verma.

"Si quiere hacer algo especial, hable con el coronel Simms", le aconsejé. “Un festival a bordo del barco podría ser agradable”, reflexioné. La gente necesitaba un descanso de los constantes turnos de trabajo y la capacitación.

“¿Tendremos tiempo?” Anand frunció el ceño. “Tengo una montaña de manuales técnicos de Skippy que estudiar”, se volvió hacia Verma. "Debes estar ocupado con el entrenamiento de pilotos".

"Lo soy", estuvo de acuerdo con una mueca. “Haremos tiempo. Es importante”.

“Es-” Estaba a punto de decir algo más cuando mi zPhone sonó.

Era la capitana Poole y parecía angustiada. No, ella se estaba riendo de algo, y de fondo podía escuchar a otras personas reír también. "¿Coronel?" Ella resopló. "Lo necesita, debería venir a la cocina, señor".

“¿Qué pasa, Poole?”

“Es difícil de explicar. Necesitas ver esto”.

Mientras me acercaba a la cocina, todavía se oían risas a través de la puerta. Y tan pronto como entré en el compartimiento grande y brillantemente iluminado que usábamos para cocinar y cenar, vi por qué.

Detrás del mostrador, parada allí lista para servir café o repartir platos o lo que sea que Skippy le hubiera asignado... No, maldita sea, ella no. Él. Fue un eso. Era 'Anastacia', el robot sexual. Afortunadamente, esta vez ella estaba vestida. Desafortunadamente, estaba vestida con un sexy traje de sirvienta francesa. "¡Skippy!" Grité, mi cara ya roja como una remolacha.

"Hola, Joe", dijo inocentemente desde el altavoz del techo. "¿Ya tienes hambre?"

“Sabes exactamente por qué te llamé. ¿Qué hace eso aquí? Exigí mientras evitaba los ojos de la gente en la cocina y evitaba mirar al sexbot.

“¿Anastacia?” Fingió sorpresa. “La tripulación está escasa de personal, Joe. Ella ayudará en la cocina y con cosas como lavar la ropa. Te lo dije, ella no fue diseñada para tareas de mantenimiento pesadas, por lo que no puedo asignarla a trabajar en reactores ni nada peligroso por el estilo. No podemos desperdiciar recursos, ella necesita hacer algo a bordo del barco. Pensé en asignarla a la enfermería, pero sus dedos no son capaces de realizar una cirugía. Sus dedos fueron diseñados para, ya sabes, otras cosas”, insinuó con una mirada lasciva. "¿Estás seguro de que no quieres darle otro paseo de prueba?"

“¡Nunca hubo una primera prueba de manejo!” Protesté, mirando a Poole en busca de confirmación, pero ella tenía el rostro escondido detrás de las manos y los hombros convulsionados por la risa. No recibía ninguna ayuda de ella y todos los demás en la cocina eran nuevos en la tripulación, no habían presenciado el primer incidente con Anastacia.

“Si tú lo dices, Joe. Oye, lo que pasa en tu cabaña se queda en tu cabaña, ¿verdad? Él se rió entre dientes.

"Oh, por- Hazla, ponte algo de ropa, maldita sea".

"Ella está usando ropa, Joe", dijo mientras el robot sexual me guiñaba lentamente un ojo de manera seductora.

Apretando los dientes, miré al techo. "Usted sabe lo que quiero decir. Lavandería, limpieza y lo que quieras está bien si la necesitas para que sea útil. Mantenlo fuera de la cocina y ponle un mono informe. Esa es una orden”.

Anastacia levantó la cabeza y me saludó, desafortunadamente ese gesto hizo que sus, um, activos se sacudieran. "Sí, haré todo lo que me digas, Joey", estuvo de acuerdo.

“Oh, esto no puede volver a pasar”, no pude soportarlo más.

Volviéndome hacia la puerta, señalé a Poole. "Capitán, asegúrese de que esta cosa sea retirada de la cocina y quede fuera de mi vista".

"¿Café, señor?" Preguntó Smythe mientras me atrevía a entrar a la cocina un par de horas después. Ok, tal vez me detuve y miré por la puerta antes de entrar para asegurarme de que no había un robot sexual esperándome.

"¿Es tan obvio?"

"Parece que has visto un fantasma".

"Un demonio del infierno sería preferible al fantasma que he visto. ¿Skippy te ha contado cuál es el primer problema que debemos abordar? Sabía que Skippy hablaba con todo el equipo todo el tiempo.

"No, señor, apenas ha hablado conmigo hoy, salvo lo necesario durante nuestro ejercicio de entrenamiento".

"¿Cómo estuvo el ejercicio?"

Smythe evitó mis ojos, revolviendo crema en su café. No había mencionado el robot sexual e iba a evitar el tema. "Es bueno que todavía esté trabajando en un plan, señor, porque mi equipo no está listo para implementarlo".

"¿Tan malo?"

"Lo será integrar a mi gente en un equipo cohesionado con un conjunto de tácticas comunes", tomó un sorbo de café. "Un desafío para mí". Luego cambió de tema suavemente. "¿Con qué desafío te golpeó la lata de cerveza?"

Le expliqué brevemente sobre los duendes. "Estas malditas cosas están almacenadas en sólo dos lugares en toda la galaxia. La opinión de Skippy es que es imposible, absolutamente imposible, que entremos en una de esas bóvedas. Los Maxolhx diseñaron sus bóvedas para estar seguras contra el Rindhalu, y aunque tenemos a Skippy, él está trabajando con tecnología inferior", moví un dedo en el aire para señalar al Holandés Errante que nos rodeaba. "No hay forma de entrar, y seguro que no hay forma de robar un par de duendes en blanco y escapar sin ser detectado".

"Estoy seguro de que se te ocurrirá algo", Smythe forzó una sonrisa. Era un asco en las conversaciones triviales.

"Tal vez. Skippy también me planteó otro problema; Necesitamos una nave de transporte Maxolhx".

Smythe levantó una ceja. "¿Señor?"

"Los duendes sólo permiten que Skippy nos autentique como una nave espacial Maxolhx autorizada, para establecer comunicaciones con una estación repetidora. Para estar seguros de obtener todos los datos que necesitamos y borrar toda evidencia de que estuvimos allí, necesita abordar una estación repetidora. Obviamente, no podemos abordar una estación que tenga una tripulación Maxolhx, por lo que me está dando una lista de estaciones repetidoras automáticas. Puede falsificar nuestra firma para que, desde la distancia, el holandés parezca una nave espacial Maxolhx, pero para

subir a bordo, necesitamos una nave de descenso Maxolhx genuina".

"¿Por qué la tripulación de una nave de descenso necesitaría acceso a una estación de retransmisión automatizada?"

"Skippy confía en que puede vender una historia de mierda acerca de que la tripulación de la nave estuvo allí para instalar mejoras, algo así. Una vez que suba a bordo, podrá tomar el control de la IA de la estación y no importará si esa cosa cree en nuestra historia. La cuestión es que no sólo necesitamos robar un conjunto de estos duendecillos, sino que también necesitamos una nave Maxolhx, una de verdad.

"Entonces quizás sea ahí donde deberíamos comenzar", sugirió Smythe. "Las naves de transporte deben estar esparcidas por toda la galaxia. Robar uno debe ser más fácil que irrumpir en una bóveda de duendes. Una comisura de su boca se levantó ante la palabra "duendecillo", debe haberlo encontrado divertido. Como soldado, no me gustaba decir que nuestra misión era obtener algo que asociaba con el polvo de hadas, pero no iba a decir "intercambiador de estado cuántico emparejado" cada vez.

"Oh, claro", tomé un sorbo de café que era fuerte incluso para los estándares del ejército. "Pedazo de pastel".

Para mi última tarea, o para ser honesto lo último que podía hacer para no pensar en lo imposible que era realmente nuestra misión, fui a inspeccionar los jardines hidropónicos. Inspeccionar y pasar algo de tiempo alrededor de cosas verdes que crecen bajo las bombillas especiales que habíamos traído de la Tierra. Las luces de cultivo imitaban el espectro de la luz solar de la Tierra para ayudar a que las plantas crecieran rápidamente y eran buenas para mi estado de ánimo. La iluminación en el resto del interior de la nave eran unidades Thuranin que eran mucho más eficientes y duraban mucho más, pero su salida era artificial y algo dura y estaban sintonizadas para coincidir con el espectro de la luz solar en el mundo natal de Thuranin, que parecía ligeramente desviado para los ojos humanos. . Los colores aparecían sutilmente diferentes bajo la iluminación Thuranin, no lo suficiente como para causar problemas, pero sí lo suficiente como para ser perceptibles incluso si las personas inicialmente no sabían por qué pensaban que algo andaba mal.

De todos modos, era agradable estar en los jardines, ver cosas verdes brotando y creciendo, y ayudándolas a crecer. Incluso Smythe disfrutaba trabajando en los jardines, aunque rara vez tenía tiempo para dedicar más de unos minutos allí.

Cuando entré, después de lavarme la cara y las manos y ponerme un mono y una redecilla, Simms estaba allí con tres miembros del equipo científico.

No, me di cuenta después de sólo unos minutos, Simms no estaba con tres miembros del equipo científico. Había tres científicos allí, pero las mujeres británica y china trabajaban solas, porque toda la atención de Simms estaba centrada en un ingeniero estadounidense cuyo nombre recordaba como

Frank Muller. Era un tipo majo las pocas veces que hablé con él, cedido a la UNEF por una universidad como MIT o Caltech, ese detalle se me escapó de la cabeza. Él y Simms estaban acurrucados sobre diminutos plantones de espinacas, hablando en voz baja mientras ella le explicaba algo. No podía escuchar lo que decían y no lo necesitaba, su lenguaje corporal me dijo todo lo que necesitaba saber. Tacha eso, como capitán del barco no necesitaba conocer detalles de la vida personal de la tripulación. Lo que vi me dijo todo lo que quería saber. Los dos estaban más juntos de lo necesario, y estaban sonriendo y susurrando, y luego él dijo algo que hizo reír a Simms y ella le tocó la mano y su mano se demoró demasiado para ser un gesto casual. . Y pensé para mis adentros que es interesante.

Luego pensé que Jennifer Simms era una adulta y Frank Muller era un civil y que si dos personas podían encontrar un poco de felicidad juntas, antes de que nos mataran a todos tratando de lograr lo imposible, entonces bien por ellos. Especialmente bueno para Simms, la había mantenido alejada de mi familia, amigos, hogar y cualquier tipo de vida personal durante demasiado tiempo.

Así que caminé por los jardines el tiempo suficiente para inspeccionarlo todo y salí de allí lo más rápido que pude sin sentirme incómodo.

CAPITULO DIEZ

"¿Señor?" Smythe golpeó con los nudillos el marco de la puerta de mi oficina. "¿Tienes un momento?"

"Por supuesto, coronel", le hice un gesto para que tomara asiento.

"¿Quizás sería mejor si me llamaras 'Smythe'? Actualmente tenemos demasiados coroneles a bordo de este barco".

"Oh, sí", estuve de acuerdo. Tenía razón en eso. Smythe y Simms eran ahora tenientes coroneles y, en todos los ámbitos, excepto en los formales, se les llamaba "coronel". Sería engorroso si nos referiéramos unos a otros por rango todo el tiempo. "¿Qué pasa, Smythe? ¿Cómo se adaptan las nuevas personas? ¿Los chicos de Delta te están dando algún problema?

"No hay ningún problema, señor. Son excepcionalmente disciplinados y ansiosos por la acción. Todos los muchachos, eh, y damas. Todavía me estoy acostumbrando a tener mujeres en los equipos de Operaciones Especiales", admitió Smythe con una sonrisa irónica. "Todos nos llevamos bien y nos estamos formando en un equipo cohesionado. De eso es de lo que deseo hablar con usted, señor".

"Uh, ¿qué parte de eso?" No tenía idea de lo que quería decir.

"Aunque el equipo es más pequeño que cualquiera de nuestras misiones anteriores, tenemos el grupo más internacional de todas las misiones y la gente no ha tenido la oportunidad de entrenar juntos en tierra antes de que partiéramos. Las dos veces anteriores, los cinco equipos nacionales pudieron reunirse y pasar al menos una semana trabajando juntos en tierra antes de abordar el barco. Por supuesto, aún quedaban cuestiones por resolver durante el vuelo. El caso es que ahora tenemos un equipo compuesto por personas que nunca se conocieron, que no conocen las tácticas y los métodos de entrenamiento utilizados por las unidades domésticas de otras personas. Lograr que todos piensen en la terminología única que utilizamos ha sido una curva de aprendizaje pronunciada; la gente instintivamente quiere recurrir al lenguaje de sus unidades domésticas. Quizás la mayor dificultad es que la mayor parte del equipo no esperaba estar sirviendo a bordo del Flying Dutchman. Estoy acostumbrado a que me llamen para una misión con poca antelación, pero esto", un lado de su boca se curvó en una sonrisa irónica, "fue bastante abrupto".

"Podríamos haber sido más notados", señalé al techo, "si cierta lata de cerveza hubiera estado prestando atención".

"¡Ey!" El avatar cobró vida en mi escritorio de inmediato. "Estaba prestando atención. Ya les dije que el Comando de la FENU realizaba todas sus comunicaciones cara a cara o por escrito. Escribiendo, como en papel", sacudió la cabeza, asombrado de que alguien utilizara una tecnología tan primitiva. "Eso no me habría impedido leer sus notas de todos modos, podría haber... Ah, está bien. Entonces no estaba prestando atención del todo. ¡Ey!

Intentas mirar y escuchar miles de millones de monos, UGH. Pensé que me moriría de aburrimiento. Una de las submentes que asigné para monitorear las redes sociales en realidad se sobrecargó y pidió que la desconectaran, porque no podía soportar escuchar una discusión más sobre Real Housewives of Sheboygan. En serio, a tu especie le importan profundamente las cosas más estúpidas".

"Nunca te pedimos que monitorearas cada publicación en las redes sociales, Skippy", el argumento me estaba frustrando. "Deberían haber estado observando a los oficiales superiores asignados al Comando de la FENU y a los líderes de las naciones del Consejo de Seguridad. Esa lista no puede contener demasiadas personas, y ciertamente no las suficientes para tu asombrosa capacidad para...

"Yo hice eso, Joe. Al menos lo hice tanto como pude. El problema fue que la operación para tomar el control del holandés aparentemente fue planeada mucho antes de que regresáramos a la Tierra. El Comando de la UNEF había decidido quitarle el barco, sólo estaban esperando el momento óptimo para hacerlo. Desde que ese equipo de Delta llamó mi atención, volví para darle sentido a fragmentos de información. Parece que el Comando de la UNEF empezó a discutir la idea de tomar el control directo de esta nave unos dos meses después de que debíamos regresar. Las elecciones de nuevos presidentes en Estados Unidos y Francia también cambiaron la actitud del Comando de la UNEF hacia mí, y especialmente hacia usted. Su presidente no es miembro del club de fans de Joe Bishop".

"Sí, se me ocurrió esa idea cuando la gente de inteligencia me estaba interrogando en Wright-Pat. Eso ya es agua pasada, así que...

Las manos de su avatar estaban en sus caderas, mirándome con indignación. "La expresión es agua pasada, tonto. Maldita sea, ni siquiera puedes conseguir...

"Dije 'cambio' porque esta situación es una inundación, Skippy".

"Oh. Uh, adelante, entonces".

"Excelente. Volviendo al tema, Mayor... Los nuevos rangos todavía eran algo a lo que no me había acostumbrado. "Coronel, Smythe. No quise ofender".

"Ninguno tomado, señor. Esto", tocó la insignia de su teniente coronel, "a mí también me tomará un tiempo acostumbrarme".

"Sí, pero tengo la costumbre de olvidar. Llamé a Desai "Capitán" durante demasiado tiempo. Adelante, por favor".

"Bien. En lugar de tener cinco nacionalidades que eran equipos cohesionados antes de su incorporación, ahora tenemos gente de Gran Bretaña, Canadá, Polonia y Alemania. Además, los estadounidenses que son Delta Force y Marine Raiders, ambos tienen su propio conjunto de estándares, tácticas y entrenamiento".

"¿La rivalidad entre servicios es un problema?" Si eso fuera cierto, me enfadaría. Por "molesto" quiero decir que estaría tentado a ponerme un traje

blindado y darles una lección a los delincuentes dándoles una bofetada. Una vez más, extrañé a nuestro sensato sargento de artillería del Cuerpo de Marines. Margaret Adams solía hablar en voz baja, porque las personas que la conocían no querían provocar su ira. Con tan poca gente en esta misión, no podíamos darnos el lujo de...

Smythe interrumpió mis oscuros pensamientos. “Las rivalidades y la moral no presentan ninguna dificultad. En general, estoy muy satisfecho de cómo se está uniendo el equipo, cada uno de ellos ha dejado de lado sus identidades nacionales para promover nuestro objetivo común. Para continuar con el progreso que hemos logrado, me gustaría implementar una idea que se originó con el equipo indio cuando estábamos en Kobamik, durante nuestra operación encubierta. Mi unidad de origen es, o era, el 22 Regimiento de Servicios Aéreos Especiales. Lo que propusieron los indios, y ahora me gustaría implementar, es reemplazar las identificaciones de unidades actuales con esto”, metió la mano en un bolsillo y golpeó un parche en el escritorio. “Regimiento de Asalto de Tácticas Especiales, o STAR. Las personas a bordo del Dutchman serían asignadas a equipos STAR de cuatro hombres. Coronel, necesitamos un conjunto de tácticas y un régimen de entrenamiento. Si regresamos a la Tierra, la FENU necesita crear equipos STAR internacionales para entrenar juntos, antes del despliegue a bordo del Dutchman. No podemos permitirnos problemas de comunicación en acción”.

"Equipos STAR, ¿eh?" Giré el parche sobre el escritorio, mirándolo desde diferentes ángulos. Luego, al darme cuenta de que el logotipo era el aspecto menos importante a la hora de configurar una nueva unidad, miré hacia arriba. “¿Le has mencionado esto a tu gente?”

"No, señor, quería discutirlo con usted primero".

En lugar de tomar mi decisión rápida habitual, le di vueltas a la idea en mi mente, dándole tiempo para asimilarla. Las personas que Smythe comandaba no esperaban servir a bordo del Flying Dutchman, no esperaban servir juntas. Si habían soñado con unirse a la Feliz Banda de Piratas, lo más probable es que esos sueños hubieran implicado unirse a la tripulación con su propio equipo, ya fuera SAS, Rangers, SEALS, paracaidistas o cualquier designación que usaran sus unidades locales. "Mi única preocupación es que podrían ser demasiados cambios a la vez".

"Señor", Smythe se inclinó hacia adelante con un toque de impaciencia. “Mi manera de quitarme un vendaje es simplemente terminar con esto de una vez. Puede que resulte un shock, es cierto. Creo que ahora es el momento adecuado para presentar el concepto del equipo STAR a mi gente”, hubo un ligero indicio de énfasis en el 'mi' cuando dijo eso, recordándome que siempre le había permitido una gran libertad en la gestión de Operaciones Especiales. componente de los Piratas. “Ya se han enfrentado a varios shocks importantes; ser asignados a una unidad recién formada los “perderá en la salsa”, como dicen ustedes los estadounidenses. Si esperamos y se lo contamos más tarde, será perjudicial”.

"Conoces a tu gente", respondí con un lento movimiento de cabeza de aprobación. “Procede como mejor te parezca. Estoy seguro de que necesito que los unas en un equipo eficaz y que lo hagas rápidamente. Todavía no tenemos una necesidad específica para su equipo”, sonreí.

Terminó mi pensamiento. “Pero cuando lo hagas, los necesitarás rápidamente. Sí, señor."

Mientras intentaba pensar en una manera de robar un par de duendes y una nave de transporte Maxolhx, necesitaba discutir algo con Skippy, así que cerré la puerta de mi oficina y lo llamé. "Skippy, necesitamos un plan de respaldo".

“Um, todavía no tenemos ningún plan, Joe. Una copia de seguridad parece prematura”.

"Quiero decir, si no podemos evitar que Maxolhx llegue a la Tierra, necesitamos un plan de respaldo". Frotándome las sienes, miré fijamente el escritorio. “Siempre dices que nuestras misiones son imposibles, pero esta vez creo que la idea de que luchemos contra dos naves Maxolxh es una tontería arrogante. Nos traje aquí con una misión tonta, y ahora me doy cuenta de que pedí a la gente que se amotinara y desperdiciara sus carreras por nada. La UNEF tiene razón, soy un aficionado imprudente y miope. Ha sido divertido, ahora es el momento de comprobar la realidad. Entonces”, exhalé derrotado, “necesitamos un plan de respaldo”.

"Está bien", prolongó la palabra. "¿Este plan de respaldo es para organizar una fiesta realmente jodida antes de que los Maxolhx hagan polvo tu planeta?"

"No. Un respaldo a la Tierra. Un lugar donde los humanos pueden sobrevivir en secreto y con seguridad, si la Tierra es destruida, o incluso si los extraterrestres nos conquistan y nos convierten a todos en esclavos. Necesitamos un lugar donde la cultura humana pueda sobrevivir, no sólo nuestros seres físicos. Como esos Verd-Kris. Su pueblo fue esclavizado por los Thuranin y su cultura original se perdió. Los Verd-Kris lo están recuperando, porque el Ruhar ha proporcionado lugares donde pueden hacerlo de forma segura. Trabaja conmigo, por favor”, supliqué. “Estoy tratando de pensar a largo plazo, como dices que debería hacerlo. Incluso si logramos evitar que Maxolhx venga a la Tierra, siempre habrá otra crisis. Necesitamos un lugar para que los humanos y la cultura humana sobrevivan, si la Tierra es conquistada o destruida”.

“Está bien, tiene sentido. ¿En qué estás pensando?

“Un 'sitio Beta'. Un planeta que podríamos usar como colonia. Tendría que estar en algún lugar al que no pudieran llegar los extraterrestres. Y hay que ocultarlo, nadie en la Tierra puede saber dónde está. Creo que ir a este sitio Beta tiene que ser un viaje de ida”.

“Esa es una tarea difícil, Joe. ¿Un lugar al que ni siquiera Maxolhx o

Rindhalu podrían llegar?

"Un lugar al que no les resulta fácil llegar, ¿qué tal eso? Tendrían que hacer un esfuerzo muy, muy grande para llegar allí, a algún lugar lo suficientemente lejos como para que nunca se molestaran en hacer el esfuerzo".

"Está bien, pero, um, veo un defecto en tu plan. Si este lugar está tan lejos, ¿cómo llegarían los humanos hasta allí?

"Fácil. Usamos la alfombra mágica de Skippy".

"Para citarte, 'Uh, ¿qué'?"

"Hay muchos agujeros de gusano antiguos inactivos en la galaxia, ¿verdad? ¿Incluso aquellos que están fuera de la galaxia?

"¿Fuera de la galaxia?"

"Sí, en el", agité una mano vagamente. "Las Nubes de Magallanes, algo así. Y también hay galaxias enanas".

"Están las Nubes de Magallanes Mayor y Menor, sí. Además, sin ningún orden en particular, la galaxia enana Fornax, la enana Carina, la...

"Sí, sí, eso es lo que quise decir", me incliné hacia adelante con entusiasmo. "¿Ves mi punto? Hay muchos lugares que deben tener planetas habitables, lejos de cualquier lugar al que puedan llegar las especies mayores. Todo lo que tenemos que hacer es encontrar un agujero de gusano inactivo ahí fuera, en algún lugar remoto".

"¿Todo lo que tenemos que hacer? Joe, actúas como si eso fuera fácil. Y por "nosotros" te refieres a mí. Tengo que hacer todo el trabajo".

"¿Se puede hacer? ¿Tienes un mapa de toda la red de agujeros de gusano?

"No."

"¿No?" Se me cayó la mandíbula. "Mierda, estaba seguro de que tendrías algo así. ¿Cómo saber qué agujeros de gusano hay, dónde van o pueden ir las conexiones? Solías meterte con agujeros de gusano, quisieras o no, cuando...

"Sí, y mi manipulación de agujeros de gusano es lo que nos metió en este lío. Escucha, tonto, tengo un mapa de la red de agujeros de gusano, pero de ninguna manera está completo. Puedo consultar el sistema de control de la red... Suspiró. "Ah, esa es una mala descripción pero estoy hablando con un mono, entonces, ¿qué puedo hacer? Cuando me conecto a la red mediante el módulo del controlador, obtengo una visión aproximada y temporal de las condiciones de la red local. Piense en ello como los boletines de "Aviso a los aviadores" que consulta antes de presentar un plan de vuelo, sólo que mucho más sofisticados. Al realizar un seguimiento de esas vislumbres, he podido elaborar un mapa aproximado, pero en su mayor parte cubre sólo una parte del sector local, confinado a una porción de los brazos de Orión y Sagitario".

—Eso lo llamo una tontería, Skippy. Me has mostrado mapas muchas veces, que muestran agujeros de gusano por toda la galaxia.

"Sí, y ese mapa proviene de datos que obtuve de Thuranin, Jeraptha y otros. Todo eso es información disponible públicamente, nada que pueda

ayudarnos a encontrar un agujero de gusano inactivo y lejano".

"Esta vez estoy lanzando la bandera de mierda. Nos hemos conectado más de una vez a un agujero de gusano inactivo que, según me aseguró, nadie conocía. Si el agujero de gusano está inactivo, no está conectado a la red, entonces, ¿cómo lo supiste?

"Puaj. ¿Cómo es que mi vida se ha descontrolado tanto que le estoy explicando los sistemas Elder a un mono? ¿A usted? Ok, tonto, prepárate para que el conocimiento te golpee como una tonelada de ladrillos. La mayoría de los agujeros de gusano inactivos todavía están conectados a la red; de hecho, es muy raro que un agujero de gusano se desconecte. Entonces, la red conoce los agujeros de gusano inactivos e informa sobre ellos, claro. Porque los agujeros de gusano que actualmente están inactivos podrían reactivarse tras un cambio de red. Además, cuando los agujeros de gusano funcionan, crean radiación gamma, como sabrías si estuvieras prestando atención".

"Era."

Él me ignoró. "A través de mapas de eventos de radiación gamma, que obtuve principalmente de Thuranin, quienes los obtuvieron de Maxolhx, quienes obtuvieron los datos históricos de Rindhalu, sé dónde solían estar los agujeros de gusano activos. Compare eso con el mapa de agujeros de gusano actualmente activos y ¡listo! Sé qué agujeros de gusano están inactivos".

"Sí, pensé que era algo así".

"¿Qué? Entonces, ¿por qué me hiciste perder el tiempo con...?

"¿Sabes cómo funcionan los turnos de red? Por ejemplo, ¿puedes predecir qué agujeros de gusano inactivos probablemente volverán a estar en línea en el próximo turno?

"Lamentablemente no, y eso me da vergüenza", murmuró. "¡No es un problema que yo no sea lo suficientemente inteligente como para entender los protocolos que gobiernan la red! Tampoco es una restricción dolorosa dentro de mí donde tengo la información pero no puedo usarla. En este caso no tengo esa información, porque no está disponible para mí. Por alguna razón que no entiendo, cada vez que uso nuestro módulo controlador de agujero de gusano para consultar la red, responde solo con la información que necesito para un requisito actual, y se niega a proporcionar datos más básicos".

"Entonces, cuando le preguntes a la red si el agujero de gusano X puede conectarse temporalmente con el agujero de gusano Y, te dirá que sí o no, y..."

"Me dirá si o no, y en caso afirmativo, cómo hacerlo y los parámetros y alertas de seguridad. Por ejemplo, si hay una estrella masiva en la línea entre X e Y, la red desaconsejará intentar esa conexión. El pozo de gravedad de una estrella masiva puede hacer que la conexión del agujero de gusano sea inestable. Pero eso rara vez sucede. Lo que la red no hará es responder cuando le pregunte sobre la configuración y la geometría básica de la red. Lo único que consigo es silencio, como si ignorara mi pregunta. Por cierto, gracias por mencionar algo que me da vergüenza. Eso fue muy amable. ¿Por qué un mono tonto necesita saber cómo funciona la red de agujeros de gusano?

“Porque, oh el más grande de todos los grandes, imagina este escenario: ¿qué pasa si elegimos un sitio beta cerca de un agujero de gusano inactivo? Jodes con la red para reactivar temporalmente ese agujero de gusano y luego la cierras nuevamente cuando regresamos de traer colonos al sitio beta. Luego, diez años después, un cambio de agujero de gusano le devuelve la vida a ese agujero de gusano inactivo, y resulta que se conecta convenientemente a un agujero de gusano en territorio Maxolhx. ¡El sitio beta estaría jodido!

“Entiendo tu punto. Bueno, eso complica aún más las cosas”.

"Exactamente. Creo que lo que necesitamos es un planeta habitable cerca de un agujero de gusano que esté inactivo y que esté tan lejos que ningún barco podría llegar saltando. Y donde es muy, muy poco probable que el agujero de gusano vuelva a estar activo en los próximos dos miles de años”.

"Whoooo, maldita sea, no estás pidiendo mucho".

"Sé que es exagerado, pero, ¿hay alguna manera de identificar ese lugar?"

“Joe, el mayor problema es la necesidad de un planeta habitable. Debido a que el sitio objetivo está muy lejos, no podemos usar sensores de campo amplio para buscar mundos habitables de forma remota. De todos modos, cualquier cosa que podamos ver desde aquí sería prácticamente inútil”.

"¿Porqué es eso?"

“¿Quieres un sitio muy lejano, extremadamente remoto? Tomemos como ejemplo la galaxia enana Fornax. Está aproximadamente a trescientos mil años luz de distancia, por lo que los fotones que vemos de esas estrellas partieron hace tanto tiempo. Un planeta que era habitable, pero no habitado, en aquel entonces no tiene garantía de estar en esas condiciones ahora. El mundo podría haber caído en una profunda edad de hielo, o una estrella enana marrón errante podría haber atravesado el sistema estelar y haber arrojado al planeta fuera de órbita. O una especie nativa inteligente podría haber adquirido tecnología durante los últimos trescientos mil años y representar una amenaza para su colonia.

“Eso no importaría de todos modos, no podemos establecer una colonia en un mundo que tiene una especie nativa inteligente. Nuestra colonia no puede establecerse eliminando a la población existente”.

“¿Es esa su versión de la Primera Directiva?”

“Sí, si la directiva principal es 'no seas idiota'. Conoces la regla de oro, ¿verdad?

"¿Quien tiene más oro hace las reglas?"

"No. Ok”, debería haber considerado con quién estaba hablando. “Tal vez así es como realmente funciona. Me refiero a la Regla de Oro tal como se supone que debe ser. Ya sabes: “Haz a los demás”...

“¡Oh, oh! ¿Hacerlo a los demás antes de que ellos te lo hagan a ti?

"¡No! Haz con los demás lo que te gustaría que te hicieran a ti. O algo así. Usted sabe lo que quiero decir. No podemos cometer genocidio para salvarnos de la extinción. La humanidad se metió en este lío, no podemos

trasladar nuestros problemas a nadie más".

"De hecho, estoy de acuerdo contigo. Sin embargo, eso complica enormemente la cuestión. Joe, la única manera de cumplir con todos tus requisitos es identificar agujeros de gusano inactivos, luego recorrer esos agujeros de gusano y buscar mundos habitables que no tengan vida inteligente. Podría ser un proceso lento".

"Sí, pero ¿puedes reducir la lista buscando agujeros de gusano inactivos que tengan estrellas de tipo G dentro de unos cincuenta años luz?"

"Será mejor que sean veinticinco años luz, Joe, y las estrellas de tipo G no son las únicas candidatas, ni siquiera las mejores candidatas si quieres que la colonia permanezca allí a largo plazo. Una estrella enana amarilla como el Sol de la Tierra tiene una vida más corta y es menos estable que una enana naranja".

"Está bien, te dejaré encargarte de las cosas científicas".

"Una decisión sabia".

"Sabes lo que estoy buscando, ¿puedes hacerlo?"

"¿Dame tiempo para pensar en ello?"

"Seguro. No tenemos prisa. Cuando regresemos a la Tierra, me gustaría proponer al Comando de la UNEF la idea de establecer un sitio beta, y sería fantástico si ya tuviéramos un buen sitio candidato".

"El Holandés Errante no puede traer muchos colonos a un mundo nuevo, Joe. Incluso si establecimos compartimentos de carga como viviendas, los sistemas de soporte vital, como el reciclaje de oxígeno, sólo tienen capacidad para quizás un centenar de personas".

"He estado pensando en eso también. ¿Podríamos añadir capacidad a los sistemas de soporte vital?

"Pudimos. Sería difícil, y el máximo con el que me sentiría cómodo para un viaje largo sería unas cincuenta personas más. Ciento cincuenta monos no son suficientes para formar una colonia. Además, necesitarías traer vacas, gallinas, hmmm, los colonos probablemente querrían traer mascotas como perros y gatos con ellos. Todos esos animales consumen oxígeno y agua".

"Claro", tomé nota mental de discutir la idea con Simms. No se me había pasado por la cabeza traer animales con nosotros, como un Arca interestelar de Noé, pero Skippy tenía razón. A menos que encontráramos un planeta donde la vida nativa pudiera proporcionar nutrición a los humanos, tendríamos que llevarnos todo lo que comemos. Eran un montón de semillas, tubérculos y planetas, por no hablar de animales. Antes de que las primeras cosechas estuvieran listas para la cosecha, la colonia necesitaba sobrevivir con los alimentos que traíamos de la Tierra. Para estar seguros, teníamos que planificar para que el primer conjunto de cultivos fracasara, o fuera arrasado por una tormenta de granizo, o atacado por insectos o enfermedades nativas. Tonterías. Establecer una colonia fue complicado. "No estaba planeando que el holandés trajera a todos. El buen holandés podría hacer el trabajo de investigación, tal vez traer un grupo inicial para comprobar que podemos

cultivar alimentos allí, que la vida nativa no es venenosa para nosotros, ese tipo de cosas". Se me ocurrió que si podíamos comernos las formas de vida nativas de allí, entonces ellas también podrían comernos a nosotros. Quizás sería mejor si no encontráramos un mundo compatible con las necesidades nutricionales humanas.

"¿Planeas entregar camisetas rojas al grupo inicial, Joe?" Él se rió entre dientes.

"¡Ojalá no! De todos modos, si encontramos un buen planeta para el sitio beta, necesitaremos traer allí un gran grupo de personas para formar una colonia viable. El Yu Qishan es un buque de tropas, ¿cuántos lagartos fue diseñado para contener?

"Oye, tonto, esa nave de tropas es una mierda de Kristang de corto alcance. Sólo fue diseñado para viajar desde el borde exterior de un sistema hasta los planetas interiores. No se puede utilizar para volar desde la Tierra a dondequiera que esté este sitio beta, a menos que el sitio beta sea una de las lunas de Júpiter".

"Lo sé, Tu Suprema Imbécil. El Qishan no hará el viaje solo, podemos unirlo al holandés y construir un nuevo punto de atraque. Todo lo que Qishan necesita hacer es proporcionar soporte vital a los colonos".

"Oh, qué bien pensado, Joe. Maldita sea, debería haber pensado en eso. Ok, eso es factible. El Qishan es pequeño para el transporte de tropas, y parte de su espacio de atraque fue arrancado para proporcionar almacenamiento de equipos. Lo que realmente quieres saber es ¿cuántos humanos podría soportar el Qishan? Hmmm, cuatro mil, ¿tal vez? Cuatro mil quinientos si amontonamos a la gente.

"Planeemos empaquetar gente. Cualquier persona que no pueda soportar la incomodidad de espacios reducidos no es un buen candidato para establecer una colonia. Los colonos lo pasarán mal durante al menos el primer año. Ok, bien, tenemos un plan básico. Ahora necesitamos un lugar a donde ir".

"Bien", suspiró. "Trabajaré en ello. ¿Prométeme que no me molestarás por eso? Te informaré cuando tenga la búsqueda completa. Ah, bueno, esto me dará un problema interesante en el que trabajar durante mi tiempo de inactividad".

"Genial y, eh, no le cuentes a nadie sobre esto todavía, ¿vale? No quiero que la gente piense que estoy planeando el fracaso".

"¿Aunque eso es exactamente lo que estás haciendo?"

"Porque eso es exactamente lo que estoy haciendo".

A pesar de pedirle a Skippy que no le dijera a nadie sobre la creación de un sitio beta, llamé a Simms a mi oficina para conocer su opinión sobre el tema, pero en lugar de eso, ella inmediatamente quiso saber mi progreso en la planificación de qué hacer a continuación para detener el Maxolhx.
"Trabajando en ello. ¿Tienes alguna idea?

"Soñar planes descabellados es su timonera, señor, no la mía".

“Siéntate, por favor. Me ayuda a compartir ideas con la gente, como hablar en voz alta, ¿sabes?

"¿Ayudaría si tomáramos café primero, o tú", agitó una mano, "¿fuiste al gimnasio o algo así?"

“No, necesitaremos un descanso de todos modos. Muy bien, ¿por dónde empezamos?

Se sentó, noté que estaba sentada en el borde de la silla en lugar de ponerse cómoda. "No sé. ¿Normalmente elaboras un gráfico o algo así?

"Normalmente no 'hago' nada, Simms".

“¿Te quedas sentado hasta que se te ocurre una idea?”

“No, yo-” ¿Cómo explico lo que no entendí? “Yo trabajo en eso. Simplemente no hay, um, un proceso, ¿sabes?

“Tiene que empezar por algún lado, señor”.

"¿Como dónde?"

“¿Necesito recordarte el entrenamiento básico? Paso uno: definir el problema”.

"¡Bien! Eso es bueno. Sí. Hola, Skippy”, me levanté y saqué un marcador de un cajón, la primera vez que usaba el juego de marcadores desde que dibujé el logo del Holandés Errante. “¿Puedo dibujar en esta pared?”

"No es un 'muro', Joe, es un mamparo".

"Soy un experto en tierra, Su Almirante, deme un respiro".

"Además, ese mamparo no es una pizarra borrable".

"Tus robots pueden limpiarlo o volver a pintarlo más tarde, ¿verdad?"

"UGH", hizo su característico suspiro de disgusto. "Bien. Si insistes, puedo...

"Genial", no lo esperé. “Problema uno”, escribí en la pared. "Necesitamos matar dos buques de guerra Maxolhx antes de que lleguen a la Tierra". Retrocediendo, admiré mi sencillo resumen del desafío imposible que enfrentamos.

"No es tan simple", Simms hizo estallar mi burbuja.

"Um, ¿qué?" Odiaba parecer estúpido, especialmente delante de ella.

"Tal vez deberíamos haber comenzado con nuestro objetivo final y luego definir el problema".

“¿Cómo ayudaría eso?” Pregunté lentamente mientras los engranajes giraban entrecortadamente en mi cabeza.

“Si el objetivo que estamos tratando de lograr es sólo mantener la Tierra segura durante un par de años, antes de que aparezca toda la flota Maxolhx para convertir nuestro planeta en cenizas crujientes, entonces todo lo que tenemos que hacer es matar dos naves. Pero”, levantó un dedo índice, “si estamos tratando de hacer que la Tierra sea segura durante los próximos sesenta años, entonces no podemos simplemente matar esas naves”.

"Tienes razón." Gemí y me desplomé en mi silla. "Necesitamos matar esas naves y proporcionar una explicación plausible de por qué

desaparecieron, para que Maxolhx no sospeche y envíe más naves a la Tierra para investigar".

"Una vez más, no es tan simple, señor. La única forma en que la Tierra puede estar segura es si esas naves informan a los líderes de Maxolhx que fueron a la Tierra, no encontraron nada interesante y que no hay razón para que nadie vuelva a ir a nuestro aburrido y poco interesante planeta. Luego, de alguna manera, en su camino de regreso a la base, esas naves se perdieron. Pero", se tocó la barbilla con un dedo mientras pensaba. "No pueden desaparecer de una manera que haga que Maxolhx quiera investigar lo que pasó".

"¿Cómo carajo?" Dejé caer el marcador, que golpeó la mesa, rebotó y cuando intenté atraparlo, me manché las manos con rayas negras. Mi acto de malabarismo fue en vano, porque el marcador cayó al suelo y rodó hacia Simms. "Mierda. ¿Cómo diablos vamos a hacer eso?

"Ese es el segundo paso, coronel. Todavía estamos en el Paso Uno, definir el problema". Ella no estaba sonriendo.

"Ella tiene razón, Joe", me regañó Skippy. "Qué vergüenza por interrogar a Jennifer".

"No estaba en duda-" Maldita sea, me hicieron sentir como si tuviera seis años y me culparan por algo que hizo mi hermana. "Simms, estoy de acuerdo. Como sea que hagamos esto, el objetivo es que los Maxolhx piensen que sus naves fueron a la Tierra y no encontraron nada útil, por lo que los gatitos podridos pierden interés en nuestro planeta. Entonces," le quité el marcador y miré a la pared, que solo tenía mi nota original garabateada. Debajo de "Mata 2 naves Maxolhx antes de que lleguen a la Tierra", agregué: "Evidencia falsa de que esas naves llegaron a la Tierra y no encontraron nada útil". Nuevamente di un paso atrás para admirar mi trabajo. Seguro que parecía mucho más complicado. En cuanto a la solución del problema, estábamos retrocediendo, maldita sea.

"Está bien, ahora estamos llegando a alguna parte", se inclinó hacia adelante sobre la mesa, entrando en la discusión. Simms ladeó la cabeza hacia mi pizarra improvisada. "Agregue otra línea: 'Proporcione una razón plausible por la cual esas naves no regresarían al espacio Maxolhx'".

"Entiendo."

"Hola Joe", se rió Skippy. "¿Por qué no agregas otra línea como 'Entregar regalos a todos los niños y niñas buenos de la Tierra'?"

"No es útil, imbécil. Simms, esto es genial, pero ya me duele la cabeza".

"Entonces, primero aborda algo fácil. Supongamos que hemos destruido esas dos naves y que tenemos un plan para evitar que Maxolhx sospeche de por qué desaparecieron.

"Cada una de ellas es una gran suposición".

Ella me ignoró. "Eso nos deja plantar pruebas. ¿Cómo haríamos eso?

"No tengo ni idea."

"Señor, estaba hablando con la lata de cerveza", se inclinó hacia el avatar

de Skippy.

Skippy dio un paso atrás. “¿Por qué me preguntas? Se supone que vosotros, los monos, sois los más inteligentes.

“Porque se trata de una cuestión puramente técnica”, insistió. “¿Cómo transmitirían su información las naves Maxolhx?”

“Podrían enviar un mensaje a la velocidad de la luz desde donde estén, pero eso no nos serviría de nada; Para cuando ese mensaje llegó al Maxolhx, esos gatitos podridos ya habrían enviado un grupo de trabajo para buscar sus barcos perdidos. ¿Estás preguntando qué instrucciones tienen esas naves para informar después de regresar al espacio controlado por el Maxolhx?

"Sí", asintió Simms.

"Bueno, en ese caso, no conoceré sus instrucciones hasta que descarguemos su plan de vuelo, por lo que esta discusión es muy prematura", hizo una pausa y sospecho que estaba a punto de decir su habitual 'duh', pero se contuvo porque Estaba hablando con Simms.

“No, no es prematuro”, insistió. “La Marina Maxolhx debe tener procedimientos estándar para transmitir datos cuando los barcos regresan de una patrulla. No esperarían hasta regresar a la base”.

"No esperarían tanto, especialmente en una misión importante", asintió Skippy de mala gana. “Está bien, conozco sus procedimientos operativos estándar. Esos barcos se pondrían en contacto con la estación de retransmisión de datos fronteriza más cercana después de regresar al territorio Maxolhx”.

"Ahí está la respuesta, coronel", anunció alegremente Simms. “Necesitamos cargar nuestra historia de portada en una estación de retransmisión de datos Maxolhx, la primera que esas naves encontrarían en su camino de regreso de la Tierra. Luego”, miró pensativamente al techo, “esas naves deben desaparecer después de que se comuniquen con esa estación repetidora y antes de regresar a la base, o dondequiera que tengan órdenes de ir al finalizar la misión. El artículo de portada también debe explicar eso”.

En mi opinión, ella estaba complicando la planificación, no menos. “Skippy, ¿puedes hacer eso? ¿Datos de la planta en una estación repetidora?

“Se puede hacer, tenemos el mismo problema al abordar una estación de retransmisión para descargar los planes de vuelo de los barcos objetivo. Hay muchos problemas con los datos de plantación. Para obtener datos, la estación tiene que aceptar que somos una nave Maxolhx autorizada, por lo que primero necesitamos duendes. Para plantar los datos, el problema es dos veces más difícil porque el Maxolhx espera dos barcos y sólo puedo crear una imagen falsa de un barco”.

"Uh", los engranajes estaban girando en mi cabeza. “Por ahora, supongamos que tenemos alguna explicación de por qué sólo una nave sobrevivió al viaje de regreso desde la Tierra. ¿Eso soluciona el problema?

“Se soluciona ese problema, Joe. Luego tenemos el problema de que para plantar datos necesitamos acceder físicamente a la estación. Una vez que estemos a bordo, debería poder engañar a los sensores internos para que la

computadora de la estación piense que nuestra tripulación está autorizada para Maxolhx. Además, puedo borrar toda la evidencia de nuestra visita después de que nos vayamos. Pero la única forma en que una estación nos permitiría acercarnos es en una nave Maxolhx, Joe. Desde lejos, puedo falsificar los datos del sensor, pero una vez que nos acerquemos, la estación verá a través de mi enmascaramiento".

"Bien, entonces todo lo que tenemos que hacer es robar una nave de transporte Maxolhx, que de todos modos necesitamos para obtener los datos del plan de vuelo".

"¿Todo lo que tenemos que hacer?" Skippy jadeó. "Debes estar bromeando".

"Sigue el juego, Skippy. Vamos, ya estamos asumiendo que podemos destruir esas naves y inventar una historia de mierda que los Maxolhx creerán. Asumir que podemos robar una nave de descenso Maxolhx es algo de nivel Cub Scout en comparación. Si no podemos conseguir una nave de transporte, nunca sabremos dónde están esas naves y toda esta discusión será en vano".

"Bien, señor Sabelotodo", resopló. "¿Qué pasa con esto? La mayoría de las estaciones de relevo de Maxolhx a lo largo de su frontera tienen tripulaciones a bordo, porque las estaciones también actúan como plataformas de sensores para su sistema de alerta de ataques. Podemos matar dos naves, podemos inventar una historia de mierda, incluso podemos robar una nave de transporte. ¿Cómo podemos embarcarnos para plantar los datos? Si matamos a la tripulación, el Maxolhx nunca confiaría en ningún dato almacenado en esa estación, serían demasiadas coincidencias".

Sims se encogió de hombros. "Él nos tiene allí, señor". Ella negó con la cabeza. "Tener que mantener todo lo que hacemos en secreto hace que esto sea mucho más difícil. Quizás esto sea imposible".

"Uh uh, de ninguna manera te rendirás ahora, Simms. Me arrastraste a esta madriguera de fantasía y no te vas a rendir ahora".

"¿Nunca te rindas, nunca te rindas?" Ella preguntó con un guiño.

"Lo entendiste. Skippy, si podemos subir a esa estación sin que la tripulación nos detecte, ¿podrías colocar nuestra historia encubierta en la memoria de la computadora?

"Oh, claro, no hay problema. Simplemente les pediré a los elfos mágicos que vuelen al núcleo de la computadora en sus unicornios. Joe, tonto, te estás olvidando de un pequeño detalle. Escabullirse del equipo de la estación no es el único desafío. Esa tripulación querrá venir al muelle de atraque para encontrarse con nuestra nave de descenso. El trabajo a bordo de una estación repetidora es aburrido, la tripulación estará ansiosa por cualquier contacto con el universo exterior. Nuestra nave de descenso no puede permanecer en el muelle de atraque con las puertas cerradas".

"¿Qué pasaría si pusiéramos un cartel que dijera: 'Si la nave se balancea, no llames a la puerta'?" Sugerí con un guiño.

"Joe", suspiró y se quitó el sombrero gigante de almirante para rascarse

la cabeza brillante. “¿Estás seguro de que ninguna de las nuevas personas debería estar al mando del barco en tu lugar?”

“De ninguna manera, Skippy. Si alguien va a arruinar esto y condenar a la humanidad”, señalé mi pecho con el pulgar, “será este mono de aquí. Bien, nuestro plan también debe explicar por qué las naves objetivo se comunicarían con una estación de retransmisión automatizada, en lugar de con la que se supone que deben hacer ping en su camino de regreso desde la Tierra. Excelente. Maravilloso."

“Estamos progresando”, Simms se recostó en su silla.

“Progreso hacia atrás”, me quejé. “Antes de que entraras aquí, necesitábamos planes para matar las naves objetivo, robar o encontrar una nave de transporte Maxolhx, robar un conjunto de duendes en blanco y abordar una estación de retransmisión sin que la IA activara una alarma. Ahora también necesitamos idear una historia de portada para explicar por qué el Maxolhx debería estar totalmente tranquilo por la pérdida de dos naves que llegaron hasta la Tierra pero nunca regresaron a casa. Ah, y después de que destruyamos las naves objetivo, tendremos que abordar una estación repetidora Maxolhx nuevamente, para plantar cualquier historia de mentira que se nos ocurra. Esto es fantástico”.

"Estoy feliz de poder ayudar, señor", respondió con una sonrisa.

"La próxima vez", no sonreía, "recuérdame que no te pida ayuda".

CAPÍTULO ONCE

Para localizar las dos naves que se dirigían a la Tierra, necesitábamos la información de su plan de vuelo procedente de un relé de datos Maxolhx. Para acceder a una estación de retransmisión Maxolhx, necesitábamos un conjunto de duendes y una nave de descenso Maxolhx. Dado que robar duendes parecía completamente imposible, pensé que deberíamos comenzar con el simple paso de conseguir de alguna manera una nave de transporte de especies mayores.

Tampoco teníamos ningún plan para hacer eso, pero la falta de un plan nunca impide que un mono haga lo que tiene que hacer.

Además, estaba deprimido por lo que Simms me explicó, que no sólo necesitábamos matar a los dos barcos objetivos, sino que también teníamos que idear una razón por la que Maxolhx consideraría que la pérdida de dos poderosos buques de guerra no era nada de qué preocuparse. Entonces, básicamente decidí abordar el problema de conseguir una nave de transporte Maxolhx, para poder posponer la preocupación por todos nuestros otros problemas.

Necesitábamos un plan. "Hola Skippy", arrojé una pelota de tenis desde la pared del fondo de mi oficina, la atrapé y la lancé de nuevo. Lanzar la pelota me ayudó a pensar y, lo que es más importante, a Skippy le molestó muchísimo. Especialmente cuando cambié mi puntería para que la pelota rebotara en la mesa, contra la pared y de regreso a la mesa antes de que la atrapara. La lata de cerveza odió ese movimiento porque cuando la pelota rebotó en la mesa, atravesó su tan digno avatar.

"¡Maldito seas!" Gritó mientras la pelota rebotaba a través de su enorme sombrero. "¡Deja de hacer eso!" Regularmente, sus robots se colaban en mi oficina o en mi cabaña y robaban las pelotas de tenis, pero yo obtuve más de Simms, y Simms hizo que Skippy me devolviera las que había escondido. Sólo teníamos unas cuatrocientas pelotas de tenis a bordo del barco, una brillante idea de la UNEF, aunque tal vez no se habían molestado en preguntar si el Flying Dutchman tenía una cancha de tenis, lo cual no la tenía. Quizás la UNEF pensó que deberíamos convertir un hangar de carga en una cancha de ráquetbol, aunque curiosamente nuestro suministro no incluía raquetas. ¡La burocracia ataca de nuevo!

Thw, la pelota golpeó la pared y regresó. "Dios, lo siento muchísimo". ¡Guau, otra vez! "¿Esto te molesta?"

"Joe, sería realmente desafortunado si un combot atravesara esta puerta y arrancara esa estúpida bola junto con tu maldito brazo, si sabes a lo que me refiero".

"Está bien, está bien", la pelota volvió a meterse debajo del escritorio. “Ahora que tengo tu atención, dime cómo podemos conseguir una nave de descenso. Una nave de transporte Maxolhx, no otra Thuranin tonta como la nuestra. Y no te molestes en repetir argumentos que ya tuvimos”.

“No tengo ideas para robar una nave de descenso del Maxolhx, porque el robo es la única posibilidad. No podemos comprar, alquilar, construir ni encontrar uno, así que tenemos que robar”.

“Ajá, eso lo pensé yo solo, Skippy-O. ¿Dónde y cómo podemos robar uno?

“Nuevamente, no tengo idea. La última vez que necesitábamos un barco, tuviste la idea de ir a recuperar tres transportes Kristang abandonados. ¿Tienes algún concepto extraño como ese ahora?

"No. ¿En serio, Skippy? Conoces la galaxia y el Maxolhx mucho mejor que yo. Usa algo de esa lógica del cerebro de mono que has aprendido”.

“No hay nada lógico en la forma en que piensan los monos, Joe, por eso funciona. El universo es fría e implacablemente lógico, por lo que nunca podrá entender cómo ustedes, los monos, logran siempre lo imposible. Maldita sea. ¡Tiempo! Lo juro, el universo lamenta que el sistema solar de la Tierra alguna vez se haya fusionado a partir de una nube suelta de gas interestelar. Si el meteoro que acabó con los dinosaurios hubiera sido un poquito más grande, podría haber…

“Sí, bla, bla, bla, el universo puede morderme”, enfaticé el sentimiento lanzando el pájaro hacia el techo, una noción instintiva de que el universo estaba sobre mi cabeza.

"No deberías tentar al Destino de esa manera, Joe", Skippy sacudió la cabeza, su sombrero de almirante se balanceaba de manera alarmante. Si hubiera sido un sombrero de verdad, se habría caído.

“El destino tampoco ha sido mi amigo. Los monos hemos tenido que sobrevivir sin ninguna ayuda del universo ni del destino o... ¿Sabes qué? Empujé mi silla hacia atrás y comencé a desabrocharme los pantalones. “Tengo algo para Fate aquí mismo-”

“¡Dios, Louise, Joe! Guárdalo. Maldita sea, nadie quiere ver eso”, se tapó los ojos con ambas manos.

Me subí la cremallera de los pantalones. “Estaba bromeando, Skippy, no estoy bromeando sobre el destino o el universo ni nada por el estilo. Sigues insinuando que lo que llamas”, utilicé una voz de locutor de avance de película profunda y dramática, “El Universo, es algo real. Como un ser vivo con mente propia, que interviene en nuestras vidas y define qué es realmente la "Suerte". Me vuelve loco que no quieras o no puedas decírmelo, dínoslo”.

“Joe, ¿podemos hablar en serio por un momento? Un momento es todo lo que puedo tomar para hablar en serio con un saco de carne primitivo como tú.

"Seguro. Adelante."

“Parte del problema es que no puedo decirte a qué me refiero cuando digo que el universo te odia y que no tienes idea de lo que es la 'suerte'. Las restricciones en mi programación me dificultan explicar el concepto de... Bueno, ahí está. Mi estúpida programación acaba de intervenir de nuevo. Pero parte del problema es que no quiero explicárselo, porque en realidad me preocupo un poco por ustedes, asquerosos monos. Eso muestra lo patética que

se ha vuelto mi vida", su voz se entrecortó y se detuvo para sollozar un poco. "Odio mi vida. De todos modos", se animó de nuevo. "Conocer la verdadera naturaleza de lo que ustedes llaman 'realidad' sería demasiado peligroso para su especie y su sociedad. Tienes que confiar en mí en esto, estoy reteniendo esta información porque realmente es lo mejor para ti".

"Confío en ti, Skip-"

"Y sólo un poquito porque es muy divertido joderte", añadió con una sonrisa porque es Skippy.

"Eres un idiota".

"Es mi carga, Joe, pero la llevo con gusto".

"¿Qué tal si llevas la carga de ser útil, eh? Te lo pondré fácil. ¿Hay algún lugar en la galaxia, con suerte en este sector, donde los Maxolhx alguna vez hayan abandonado equipos, como una nave de transporte? Las naves espaciales probablemente se autodestruirían si tuvieran que abandonar una, pero ¿las naves espaciales no pueden ser tan importantes?

"Hmm, déjame revisar mi memoria. Mmm, sí. Sí, hay varios lugares en los que ha sucedido. Desafortunadamente, casi todos esos lugares fueron abandonados hace mucho, mucho tiempo. Cualquier nave de descenso allí sería tan vieja y obsoleta que nos causaría sospechas si la usáramos para acercarnos a una instalación de Maxolhx".

"¿Casi todos?" Pregunté emocionado. "Eso significa que hay otros lugares similares que son más recientes".

"Uno, Joe. Uno. Existe uno de esos lugares, y ni siquiera vale la pena mencionarlo, porque es un objetivo muy difícil. De ninguna manera este barco y medio barril de monos podrían asaltar el lugar".

"¿Agresión? ¿Por qué tendríamos que atacar algo? Estúpido, te pregunté por los lugares que los Maxolhx han abandonado. Claro".

"Sí, los Maxolhx han abandonado este lugar. Ese sistema estelar ha sido posteriormente ocupado por el Bosphuraq, DUUUUH". Volvió a hacer lo de Homer Simpson con la boca abierta, esta vez añadiendo sus dedos en forma de "L" de Perdedor en su frente brillante.

"Oh, mierda."

"¡Huevo-zactly!"

"Muéstrame lo que sabes sobre este lugar de todos modos".

"Joe, creo que sería mejor invertir tu tiempo explorando opciones que realmente podrían ser posibles, en lugar de..."

"Yo seré el juez de lo que es posible, lata de cerveza. Mostrar-" Justo en ese momento, Smythe pasó junto a mi puerta abierta, en su camino hacia adelante. "¡Smythe! Entra aquí, por favor".

"¿Qué pasa, señor?"

"Skippy conoce un lugar donde hay una nave de descenso Maxolhx con pocas millas y una garantía extendida, pero me dice que olvide esta oportunidad de oro, porque el objetivo es un hueso demasiado difícil de

romper para nosotros".

“Puede que tenga razón en eso. Teniendo en cuenta las operaciones que esta lata de cerveza poco fiable ha recomendado, intentamos...

"¡Ey!" -protestó Skippy-.

"Entonces, si cree que es imposible, deberíamos creerle", concluyó Smythe.

“Lo imposible es nuestra especialidad”, sonreí.

"Sin embargo, cuando tuviéramos nuestro equipo completo y experimentado tal vez..."

"Estoy decepcionado, coronel Smythe", dije con el ceño fruncido exageradamente, sacando el labio inferior. "Pensé que el lema de SAS es 'Quien se atreve gana'".

“Correcto, señor. El lema no dice “Quien hace estupideces gana”. La discreción puede ser la mejor parte del valor, lo he aprendido a través de experiencias dolorosas”.

“Entonces considere esto como un útil ejercicio de planificación del tipo “¿Qué pasaría si?”. Al menos, puede servirnos para informarnos qué no hacer en el futuro”.

"Sí, señor", se sentó un poco rígido.

"Correcto", Skippy usó un sofocante acento inglés. "Lo que tenemos aquí es un objetivo muy difícil, este será un portillo pegajoso-"

Al ver el ceño fruncido en el rostro de Smythe, lo interrumpí. "¿Puedes hablar normalmente, por favor?"

"Puaj. Bien. En esta difícil situación, pensé que ustedes, cretinos, apreciarían escuchar el tono inspirador de Winston Churchill...

“¿Ese era Churchill?” Smythe resopló. “Posiblemente la madre de Winston. O su perro”.

El avatar fulminó con la mirada a nuestro comandante del equipo SpecOps. “Este es el agradecimiento que recibo por-”

“¿Skippy?” Por una vez, me alegré de que alguien más hubiera cabreado la lata de cerveza. "Cíñete al tema, por favor".

"Bien. Miren la pantalla, tontos. No hay nada especial en este sistema estelar, es una enana amarilla, no hay planetas habitables, bla, bla, bla. El Maxolhx tenía una estación de investigación subterránea en una pequeña luna que orbitaba el segundo planeta, que es una roca estéril, aproximadamente el ochenta por ciento de la masa de la Tierra. Me parece que Maxolhx tenía la intención de usar ese sistema estelar para probar armas avanzadas, pero cambiaron de opinión cuando un cambio de agujero de gusano hace doscientos setenta años abrió un agujero de gusano a menos de tres años luz de distancia, que conduce al territorio de Rindhalu. A los Maxolhx no les gustó la posibilidad de que las naves Rindhalu tuvieran un acceso tan fácil para espiar sus investigaciones de armas, por lo que abandonaron el lugar. Como no querían llamar la atención, dejaron gran parte de su equipo en una caverna que excavaron profundamente bajo la superficie de la luna, y solo

enterraron la entrada del túnel. Avanzamos ciento cincuenta años, cuando los Bosphuraq deciden utilizar ese sistema. Su plan era utilizar ese planeta aislado y por lo demás inútil para producir ojivas de compresión atómica, que es una tecnología que los Thuranin tienen y los Bosphuraq desean mucho. Los trabajos fueron muy lentos, con múltiples accidentes que dañaron la corteza del planeta y no produjeron ningún progreso real, hasta hace veintinueve años. En ese momento, los Bosphuraq capturaron un misil Thuranin con una ojiva de compresión atómica intacta, esa es su historia poco probable, o los Bosphuraq compraron la tecnología a algún grupo sórdido de Thuranin. Lo que sea. Lo que importa es que, durante los últimos veinte años, los Bosphuraq han estado haciendo progresos constantes hacia la creación de dispositivos de compresión atómica con rendimiento militar, y ahora están tratando de ampliar el proceso hasta alcanzar la producción total. Según los datos que he visto, es más probable que esos cerebros de pájaro partan el planeta por la mitad que produzcan cantidades útiles de armas, pero no me preguntaron".

Eso no me pareció nada bien. "¿Cuántos Bosphuraq hay y qué tipo de defensas tienen?"

"No hay muchos Bosphuraq, Joe, calculo que menos de doscientos en todo el sistema estelar. La instalación en el planeta aún se encuentra en la fase de investigación, por lo que en su mayoría rotan equipos de científicos dentro y fuera. Para proteger la estación de investigación del planeta, hay una base militar en la luna y dos estaciones espaciales muy potentes en órbita. Esas tres bases armadas impiden que fuerzas hostiles accedan a la base. Además, las instalaciones de investigación están bien protegidas con potentes cañones máser y un escudo de energía. Por eso digo que este objetivo es demasiado difícil para nosotros; El escudo de energía sobre el planeta y los que cubren sus estaciones espaciales son demasiado fuertes para que los másers del holandés puedan penetrarlos. Para hacer las cosas más interesantes, el Maxolhx remolcó esa luna a una órbita geosincrónica. Sus armas siempre están directamente sobre las instalaciones del planeta".

"Te creo. La caverna donde el Maxolhx dejó la nave, ¿a qué profundidad se encuentra bajo tierra y dónde está en relación con la base lunar? nos mostró y yo silbé. "Eso no es bueno". La entrada a la caverna estaba a seiscientos kilómetros de la base lunar, sobre una alta cadena de montañas. Eso estuvo bien. Lo que no era bueno era el hecho molesto de que la entrada a la caverna siempre estuviera en el campo de visión de las dos estaciones espaciales en todo momento. Para bajar a la caverna, necesitábamos mover mucha tierra lunar, y seríamos vulnerables mientras la nave volaba por el túnel de acceso. El Bosphuraq no podía dejar de vernos jugando en la luna. No, la única forma en que todo el plan podría funcionar era que eliminásemos las dos estaciones espaciales fuertemente armadas y blindadas, además de la base lunar y las instalaciones en el planeta. No pudimos hacer eso.

¿O podríamos? "Skippy", pasé un dedo por las órbitas de las dos

estaciones espaciales. Sus órbitas permitieron que cada estación sustentara a la otra estación más la base lunar, esas tres siempre estaban dentro de la línea de visión entre sí. “¿Con qué tipo de armas están equipadas las estaciones espaciales y la base lunar?”

“Las dos estaciones son básicamente acorazados convertidos a defensa estática, por lo que están repletas de misiles destructores de barcos, cañones máser y de rayos de partículas, además de cañones de riel. Las armas de esas estaciones son capaces de atravesar los escudos de casi cualquier barco enemigo e inutilizarlo de una sola vez. Me refiero, por supuesto, a barcos de tecnología equivalente, aunque incluso un barco Maxolhx podría estar en peligro. La base lunar tiene cañones de riel y cañones máser aún más potentes”.

"Armas pesadas, ¿eh?" Mis labios se curvaron en una sonrisa y vi a Smythe sentarse en su silla con una sonrisa. "Dime, ¿podrían las armas de esa base lunar destruir las dos estaciones espaciales?" Smythe asintió porque sabía lo que estaba pensando. “¿Y destruir las instalaciones en tierra?”

“Esa es una pregunta idiota, ya que los Bosphuraq no tienen intención de usar sus propias armas en... Ohhhh, veo a dónde vas con esto, Joe. ¿Planeas infiltrarte en la base lunar, apoderarte de sus armas y usarlas contra las otras instalaciones? Holeee-mierda”, se echó hacia atrás su enorme sombrero.

“Así es”, asintió Smythe brevemente.

"Planeamos", quise aplastar el entusiasmo prematuro del hombre del SAS antes de que nos llevara a ambos a hacer algo precipitado, "considerar la posibilidad".

"¿A menos que conozcas una manera más fácil de conseguir esta nave de descenso Maxolhx?" Smythe preguntó con una ceja arqueada de manera experta.

"No, no lo hago", admitió Skippy. “Tampoco conozco una forma más fácil de suicidarse. Intentar tomar el control de esa base sería extremadamente difícil”.

"Wow", me recosté en mi silla. “Eso ya es una gran mejora. Empezamos con una misión que era imposible, ahora es simplemente extremadamente difícil. Entonces esto debería ser pan comido”.

“Eso no es lo que dije, chico mono”, me miró el Gran Almirante Lord Skippy. "Oh, mierda, ahora estamos todos condenados".

"¿Por qué?" No entendí su tristeza. “Aún no hemos decidido qué hacer. No tenemos un plan, Skippy”.

“No, no tienes un plan, pero eso no importa. El coronel Smythe tiene esa mirada que tiene antes de, como usted dice, "hacer locuras". Los Servicios Aéreos Especiales son un grupo excelente cuando se trata de ejecutar una operación, pero son muy reacios a admitir que hay límites a lo que pueden hacer hombres decididos. Esa actitud de “puedo hacerlo” a veces los arrastra a cosas que en realidad no pueden o no deben hacer. La peor parte eres tú, gran idiota”.

"¿A mí?"

“Sí, tú. Estás tan celoso de los equipos de Operaciones Especiales que te pones en modo fanático con ellos. Siempre les dejas hacer lo que quieran”.

"¡Yo no!" Mientras decía eso, le di una mirada culpable a Smythe y él apartó la mirada con tacto. Mierda. ¿Tenía razón Skippy en eso? ¿Tenía un punto ciego acerca de nuestra gente de élite de SpecOps? "Oye", protesté, "he ordenado a Smythe y a los líderes de su equipo que no corran riesgos indebidos cuando estén-"

“Sí, bla, bla, bla”, se burló la lata de cerveza. "¿Cuándo fue la última vez que desaprobaste algo que propuso el equipo de SpecOps?"

"Um, uh-"

“Egg-zactly. Durante nuestra operación encubierta para provocar una guerra civil, usted aprobó un plan verdaderamente lunático para que los equipos lanzaran misiles desde los tejados en medio de una abarrotada ciudad de Kristang.

“Un momento, lata de cerveza”, ahora me estaba cabreando. “Tú también aprobaste ese plan”.

“No, simplemente dije que me era posible realizar mi parte de ese loco plan. Nunca dije que fuera una buena idea”.

"Ese fue", comentó Smythe secamente mientras se quitaba una mota de pelusa de los pantalones, "el mejor plan que teníamos en ese momento".

“Todavía era demasiado arriesgado y Joe es el comandante. Debería haber tenido una idea mejor. No hace nada más por aquí —añadió Skippy con más mal humor.

Eso no sonó bien. Inclinando mi cabeza hacia su avatar, le pregunté "Skippy, ¿qué pasa?"

“Tus locos planes siempre requieren que haga milagros, Joe. Algún día buscaré en mi bolsa de trucos y la encontraré vacía”.

Eso todavía me sonaba a una tontería. Skippy nunca nos falló. Si dijera que podía hacer algo, podría hacerlo. Nunca establecimos un plan que le exigiera hacer algo que no estaba seguro de poder realizar. "¿Qué está realmente mal?"

"Oh, Joe", suspiró. “Me preocupo por ustedes, por todos ustedes, Piratas. Se están preparando para una desilusión devastadora. Incluso si, por algún milagro, te infiltras en esa base lunar de Bosphuraq sin ser detectado antes de que puedas tomar el control de las armas, y las usas para destruir otras dos bases militares bien defendidas, ¿entonces qué? Los sensores remotos en ese sistema estelar detectarán las explosiones y enviarán una alerta, los Bosphuraq tienen naves de mensajería no tripuladas que saltarán para pedir ayuda. Tendrás que moverte rápidamente para excavar en la caverna donde los Maxolhx guardaban su equipo, antes de que lleguen barcos enemigos para arruinar la fiesta. Entonces tienes que esperar que las naves de transporte que quedaron atrás estén en condiciones de volar, y...

“Vaya. Espera un minuto, vuelve a la última parte”. Asumir una misión

imposible o simplemente extremadamente difícil valía la pena correr el riesgo sólo si obteníamos la recompensa esperada. De ninguna manera iba a arriesgar la vida de las personas, arriesgar nuestra única nave espacial y exponer nuestro secreto, si la única recompensa que podíamos obtener era una nave de transporte destrozada. “¿No sabes si las naves de desembarco que Maxolhx dejó allí almacenadas son aptas para el espacio?”

“Bueno, el informe de Carfax dice que esas naves de descenso no sufrieron ningún accidente importante que provocara el despliegue de las bolsas de aire, por lo que podemos estar seguros de que... ¡No, tonto, por supuesto que no sé el estado de esas naves! No están “almacenados” como dijiste, sino que fueron abandonados. Después de que el cambio del agujero de gusano hizo que ese lugar fuera incómodamente fácil de acceder para Rindhalu, Maxolhx no quiso llamar la atención sobre su presencia en ese sistema. Entonces, silenciosamente dejaron atrás la mayor parte de su equipo y se escabulleron. Por eso, incluso ahora, los Bosphuraq no tienen idea de que sus patrocinadores estuvieron alguna vez en ese sistema. Y esa es la única razón por la que hay una caverna llena de delicias Maxolhx enterradas bajo la superficie de esa luna”.

"Bueno, mierda", me dejé caer en mi silla.

Smythe no se dejó disuadir tan fácilmente. "Skippy, dada la historia de las instalaciones de almacenamiento de Maxolhx que esperan usar más adelante, ¿habrían preparado su equipo para un almacenamiento a largo plazo?"

"Sí", murmuró la lata de cerveza.

Eso me animó. “Ajá. ¿Entonces no hay razón para pensar que el equipo que dejaron atrás esté en malas condiciones?

"Mierda", gimió Skippy. "Cuando este loco plan falle, me vas a culpar a mí".

Debido a que todavía no teníamos idea de cómo entrar a la fábrica de duendes, y debido a que Smythe quería que su equipo atacara un objetivo más fácil antes de atacar el Maxolhx, procedimos al sistema estelar donde Skippy pensó que el Maxolhx había abandonado una instalación en una luna. incluyendo naves de descenso. La base lunar estaba rodeada de campos de sensores sensibles y superpuestos que Skippy admitió a regañadientes que eran muy sofisticados para el nivel de tecnología del Bosphuraq; sospechaba que habían robado el equipo de sensores del Maxolhx. El simple hecho de llevar al equipo de Smythe a la superficie de la luna fue un gran obstáculo.

"Esta es la parte difícil", susurró Reed cuando su Falcon detectó la línea más tenue y exterior de los campos de sensores superpuestos que rodeaban el planeta, la luna y las dos estaciones de batalla en órbita.

"Sí, lo es", asintió suavemente la voz de Skippy desde el altavoz de la

consola entre los dos asientos del piloto. “¿Por qué estamos susurrando?”

"Parece apropiado", Reed mantuvo la voz baja.

“Es completamente innecesario, te lo aseguro. En el espacio, nadie puede oírte quejarse”.

“Yo no estaba…” Decidió que discutir con una lata de cerveza no lograría nada.

Escuchar al pirata experimentado discutir con la IA no aumentó la confianza del copiloto de Reed. Beazer era teniente de la Royal Air Force y había pilotado una de las naves de descenso Kristang Dragon controladas por los franceses. El sofisticado Thuranin Falcon era significativamente más capaz, aunque un poco más complicado de volar. Su primer vuelo a los controles de una nave Thuranin fue cuando acompañó a Reed a Barbados, y en ese vuelo le habían ordenado que no tocara los controles a menos que hubiera una emergencia extrema. A pesar de pasar casi cada momento de vigilia en un simulador o volando en naves de descenso mientras el portaaviones estelar recargaba su propulsión entre saltos, sabía que lamentablemente carecía de experiencia para una misión tan vital. "Señor Skippy, ¿realmente puede hacer esto?"

“¿Puedo deslizar nuestra nave Thuranin a través de campos de sensores superpuestos monitoreados por una especie que posee tecnología equivalente a la Thuranin? Si perturbamos incluso una línea de campo de una sola red de sensores, esos datos se retroalimentarán al nodo del sensor a una velocidad cercana a la de la luz, sonará una alarma y toda esta área será bombardeada por pulsos de sensores activos que señalarán ¿Nuestra ubicación independientemente de nuestro propio campo de sigilo? ¿Puedo, mientras pasamos por los campos de sensores, remodelar esos campos como si nunca hubiéramos estado allí, a pesar de la horrible complicación de que la red de defensa principal rastrea no sólo los campos individuales sino también las muy difíciles interacciones entre los campos, interacciones que ¿Tienen efectos cuánticos que incluso a mí me resultan difíciles de anticipar y predecir? ¿Puedo hacer todo eso, además de monitorear cómo la gravedad de la luna en la que quieres aterrizar deforma los campos de los sensores, lo que me obliga a ajustar mi retroalimentación en tiempo real a medida que desciendes? ¿Puedo hacer todo eso desde mi cómodo lugar a bordo del Flying Dutchman, a cientos de miles de kilómetros de usted?

“¿Fue eso una pregunta o una respuesta?” Beazer miró a Reed en busca de ayuda, pero ella solo negó con la cabeza.

“La respuesta es simple”, aseguró Skippy al nuevo miembro de Merry Band of Pirates. "Confianza. El. Genialidad. Escucha, Beazer, sé que eres nuevo por aquí...

"El coronel Bishop me dijo que confiara en la maravilla".

“Bueno, bien. Joe hizo algo bien para variar. En este caso-"

"Dijo que tenemos que confiar en lo maravilloso, porque no tenemos otra opción".

"Eso es cierto", asintió Skippy alegremente. "Ustedes, los monos, no tienen remedio sin mí".

"También dijo que eres un idiota", añadió Beazer.

“Lamentablemente, sí, eso es totalmente cierto. Sin embargo, también es cierto que tengo esto, así que siéntate, relájate y disfruta del viaje. A menos, ya sabes, que algo interrumpa mi conexión con el horizonte de sucesos del microagujero de gusano en la mochila del coronel Smythe, porque ese pequeño desgarro mágico en el espacio-tiempo es lo que proporciona comunicaciones instantáneas entre tu Halcón y yo. O a menos que muevas el Halcón abruptamente, en cuyo caso no hay manera de que pueda compensar lo suficientemente rápido. O si el controlador de campo del sensor Bosphuraq realiza un cambio no programado que desperdicia la ventaja de un cuarto de segundo que tengo para predecir la forma del campo frente a su trayectoria de vuelo. O si, bueno, hay mil millones de cosas que podrían salir mal para ti. En verdad, si algo sale mal, je, je, estás muy enojado. Me alegra estar bien y seguro a bordo de una nave espacial que puede saltar a la primera señal de peligro, ¿eh? Dios mío, ustedes, monos, son tan valientes como para arriesgar sus vidas ahí fuera, confiando en una lata de cerveza que, de vez en cuando, es conocida por estar un poquito distraída. Oye, eso me recuerda si alguna vez te conté el chiste sobre...

"Concéntrate", Reed apretó los dientes. "En. La tarea. Por favor."

“Claro, no hay problema. Lo tengo cubierto. Um, ¿qué estaba haciendo de nuevo?

Ese vuelo fue la experiencia más estresante de la vida de Jeremy Smythe, una vida llena de experiencias estresantes. Cualquier transporte dentro o fuera de una misión ponía a prueba su paciencia y, con demasiada frecuencia, el vuelo de ingreso era la parte más peligrosa del perfil de la misión. Puede que eso no sea cierto en la misión actual, ya que su equipo necesitaba infiltrarse en una base militar segura, neutralizar a todos los alienígenas avanzados que se encontraban dentro y tomar el control sin que las otras bases militares en el área supieran que algo andaba mal o era inusual hasta que fuera demasiado tarde. .

El vuelo aún puso a prueba sus profundas reservas de paciencia y su capacidad para ignorar las distracciones y concentrarse en lo que podía hacer para controlar su destino y el destino de su equipo. Dentro del paquete adjunto a la parte posterior de su armadura motorizada, había un recipiente muy especial, un recipiente que contenía la clave de toda la misión. Mientras que Bishop llamaría al bote un "artículo" o un "dingus", Smythe lo consideró en términos más apropiados, como un termo. El termo que llevaba, junto con su fuente de alimentación, no era más grande que una lata de viaje de crema de afeitar o laca para el cabello de mujer, aunque pesaba cerca de diez libras. Dentro de ese termo, en lugar de café caliente, había un sistema magnético que mantenía firmemente en su lugar un extremo de un microagujero de

gusano, con el otro extremo a bordo del Flying Dutchman. Smythe se divirtió imaginando que podía abrir el termo, meter el dedo por el microagujero de gusano y mover el dedo hacia la sarcástica lata de cerveza. ¿Qué pensaría Skippy de eso?, había pensado Smythe con una risa silenciosa. Sabía que de todos modos era imposible, porque el microagujero de gusano era demasiado pequeño para que pasara un dedo.

La planificación de la misión se topó con un obstáculo cuando se dio cuenta de que Skippy el Magnífico necesitaba estar en dos lugares, potencialmente al mismo tiempo. Era necesario con el equipo visitante para infiltrarse y tomar el control de la base lunar, pero muy poco después podría ser necesario en otro lugar para la fase de robar una nave de descenso Maxolhx. La solución fue que Smythe llevara consigo un microagujero de gusano en una especie de termo, lo que le permitió a Skippy extender su presencia lejos del barco mientras el Holandés Errante permanecía a salvo y sigiloso, lejos de los campos de sensores entrometidos.

"A la mitad de los campos de sensores enemigos", informó Skippy. “Nos vemos bien. Las interacciones de campo son más complejas de lo que esperaba; tuve que desechar mi modelo de software original y crear y probar uno nuevo sobre la marcha. Hubo un nanosegundo realmente aterrador ahí, ¡uf! ¿Me alegro alguna vez de que esto haya terminado? Creo. No puedo hacer ninguna promesa. Oye, Jeremy, ¿cómo estás?

"Bien."

"¿Eso es todo? ¿Bien? Tú-"

“¿No podrías distraerme a mí o a ti mismo en este momento, si no te importa? Y por favor llámame 'Smythe' mientras estemos en el campo”.

“Ah. Recibí el mensaje. Bueno, trazar un camino a través de los campos de sensores ocupa el diecisiete por ciento de mis recursos, es un trabajo complicado. Hablaré contigo más tarde”.

Jeremy Smythe se dedicó a ejercicios calmantes como respirar profundamente, para conservar su energía para la misión terrestre que tenía por delante y para no pensar en el hecho de que casi no tenía control sobre su destino. Su equipo estaba inusualmente silencioso y no tenía suficiente experiencia con ellos para saber si eso era un problema o simplemente la forma en que ese grupo de personas abordaba el combate. Aparte de los tres soldados de la Fuerza Delta, ninguno de ellos había servido juntos por mucho tiempo y aún no habían formado los lazos de confianza que les daban seguridad para confiar unos en otros. Lo que sí le preocupaba, más que la extremadamente complicada operación contra una especie muy superior, era que su equipo actual nunca había estado en acción juntos. Sabía que podía confiar en Poole, que era el único pirata con experiencia en el equipo STAR. Ninguna respiración profunda podía hacerlo sentir bien al llevar a un grupo no probado a una misión desesperada cuando algo podía salir mal en el camino y no se podía permitir que nada saliera mal con el resultado. Se sentiría mejor

una vez que estuvieran en el suelo, y podría...

"Um", la voz de Skippy interrumpió sus pensamientos. “Upsy. Oh, coronel Smythe, es posible que tengamos un pequeño problema.

Todos los efectos de los ejercicios calmantes se borraron en una fracción de segundo. “¿Qué tan leve?”

"¿En algún lugar entre 'armagedón' y 'el universo me odia'?"

"¡Majaderías! Ninguno de esos es un problema menor”.

“Oh, cuando dije 'ligero' estaba calificando en una escala de Merry Band of Pirates. Nunca tienes problemas “ligeros” reales, así que...

"¿Cuál es el problema esta vez?" El Falcon estaba completamente en la zona de detección del campo de sensores de la base lunar. La única razón por la que su nave no había sido notada fue porque Skippy estaba remodelando activamente el campo de sigilo que estaba firmemente envuelto alrededor de la nave y usando el campo para mover las líneas de campo de regreso a donde habrían estado si el Halcón no hubiera pasado a través de ellas. Para lograr esa tarea casi imposible, la lata de cerveza tuvo que detectar cambios extremadamente pequeños en el campo y anticipar variaciones futuras, en campos superpuestos que tenían interacciones complejas. Incluso para Su Arrogante Geniosidad, no fue una tarea fácil. Además, nunca lo había hecho antes, por lo que tuvo que adivinar parte del proceso y adaptarse a lo largo del camino.

“Primero, esto no es culpa mía, excepto, hmm, tal vez debería haber verificado el horario de vuelo de la base lunar que se comparte con las dos estaciones de batalla para evitar crear un peligro para la navegación. De todos modos, je je, no puedo hacer nada al respecto ahora, ¿verdad? Entonces-"

"Responda a esta maldita pregunta, por favor", la fría reserva británica de Smythe ya estaba disminuyendo, y el equipo aún no había puesto botas en el terreno. "¿Cuál es el problema?"

“Está bien, está bien. Dos naves de combate acaban de ser lanzadas desde la base lunar. Van a una misión al espacio profundo y no serán un problema para el calendario de la misión, excepto que no se alejarán directamente de su plataforma de lanzamiento. En cambio, el caza líder aprovecha el vuelo como una oportunidad para enseñar técnicas de pelea de perros al otro piloto, que es nuevo en el escuadrón. Debido a que evolucionaron a partir de aves, los Bosphuraq creen que tienen una ventaja natural como pilotos sobre otras especies, y son famosos por su afición a las locuras de los peces gordos.

“¿Su rumbo los llevará lo suficientemente cerca como para detectarnos?”

"¿Qué? De ninguna manera, amigo. ¡Como si! De ninguna manera los sensores de mierda de uno de esos cazas podrían ver a través de mi campo de sigilo. Dios nos libre."

"Entonces", Smythe sintió que sus reservas de paciencia se derritían como un cubo de hielo en las calientes arenas de un desierto. “¿Cuál es exactamente el problema?”

“Esos cazas están distorsionando los campos de los sensores de maneras que no puedo predecir y que no puedo compensar por completo. La base lunar conoce esos cazas, por lo que cuando distorsionan los campos de sensores superpuestos, el sistema de detección no envía una alarma. El problema es que los cazas podrían hacerme imposible predecir la forma del campo alrededor del Halcón y ajustarlo para que no se detecte su paso por el campo. Ya estoy al treinta y siete por ciento de mi capacidad para ajustarme completamente a las distorsiones en el campo, y los cazas todavía están cerca de la superficie, no han comenzado su ascenso”.

“¿Podríamos darnos la vuelta?” Sugirió Smythe, sabiendo que los pilotos estaban escuchando la alarmante conversación. “¿Volar fuera del campo e intentarlo de nuevo más tarde?” Su mente corría para decidir si sería mejor esperar hasta que los cazas se hubieran ido volando para volver a intentarlo, o si debían cancelar la misión del día y volar de regreso con el holandés. Necesitaba considerar que el largo vuelo en los reducidos espacios del Halcón estaba afectando la preparación de su equipo, incluso ya lo estaba cansando a él. Smythe había querido volar en una gran nave Condor, pero solo les quedaba una de esas naves, y Skippy había aconsejado que el Falcon más pequeño sería más fácil de atravesar el campo de sensores. Entonces, Smythe se vio obligado a limitar el tamaño de su equipo y el equipo que traían consigo. Varios miembros del equipo estaban atrapados en espacios entre combos de Thuranin parcialmente plegados, en posiciones que les dejaban poco espacio para moverse y evitar calambres musculares.

"Um, no, es demasiado tarde para eso", Skippy descartó cualquier idea de volver a intentarlo más tarde. “Estamos más cerca de la superficie que del borde exterior de la cobertura del campo. Estar más cerca de los emisores del campo sensor me facilita predecir los cambios y ahora mismo necesitamos todas las ventajas que podamos obtener”.

“¿Cuáles son nuestras opciones entonces?”

“Um, ¿oración? Eso es lo que elegiría si fuera tú”, ofreció la lata de cerveza inútilmente.

"Eso no es alentador".

"Oye, no es mi culpa si te castigan por ser una mala persona, o si el Todopoderoso está poniendo a prueba tu fe recta, o cualquier excusa que uses cuando suceden cosas malas".

"Bien. Entonces es oración. Mientras hacemos eso”, vio el miedo en los ojos de los pilotos cuando reconoció que la intervención divina podría ser su mejor esperanza. “¿Podrías divertirte calculando las probabilidades de que las acciones de esos combatientes abrumen tu capacidad de compensar?”

“Um, eso no sería una buena idea. Calcular las probabilidades requiere analizar muchas variables, lo que consume incluso mi capacidad de procesamiento. Los luchadores comenzaron a escalar, solo usé el setenta y dos por ciento de mi capacidad cuando sus peleas de perros distorsionaron el campo casi más allá de mi capacidad de adaptación. Ahora me quedaré en

silencio para poder concentrarme y enviaré un indicador de “Capacidad utilizada” a sus pantallas”.

En lugar de tener que sentarse en silencio y no hacer nada para controlar su destino mientras los pilotos volaban la nave espacial, él y todo su equipo tuvieron que sentarse en silencio y mirar un solo número en la pantalla integrada en la parte trasera del mamparo de la cabina. Ese número era el porcentaje utilizado de la capacidad de Skippy para ajustar el campo de sigilo para evitar ser detectado.

El porcentaje fluctuó entre sesenta y dos y ochenta y ocho, con cada tic hacia arriba en el valor provocando que se contuviera la respiración, y cada incremento hacia abajo provocando silenciosos jadeos en la cabina de la nave de descenso. La situación angustiosa continuó hasta que el número llegó brevemente a noventa y cuatro y el corazón de Smythe dio un vuelco. “C-coronel Bishop”, tuvo que tragar porque tenía la boca demasiado seca para hablar. "Si tienes alguna sugerencia", el número bajó a ochenta y seis, luego subió a noventa y dos y se mantuvo. Si el valor alcanzara cien aunque fuera por un momento, el Halcón sería detectado y la misión terminaría junto con las esperanzas de supervivencia de la humanidad. "Los apreciaríamos mucho ahora".

"He estado pensando en ello, Smythe", respondió Bishop.

“Si te preocupa pisarme los dedos de los pies…”

“No, simplemente no tengo una solución. Créame, lo he estado intentando. Esos pilotos son peces gordos y tienen la oportunidad de jugar con sus juguetes, no hay forma de...

Después de una pausa durante la cual Smythe temió que se hubiera perdido la conexión con la nave estelar, preguntó: “¿Señor? ¿Qué ibas a decir?

"Dame un minuto, estoy pensando".

"Puede que no tengamos un minuto, señor".

"Oh, por-" Se escuchó el sonido de una mano golpeando una frente. “Soy un idiota. Smythe, no discutas conmigo, no tienes tiempo. Skippy, sé que aún no puedes piratear la IA de la base lunar, pero ¿puedes interceptar las comunicaciones?

“Um, sí, ¿supongo que te refieres a las comunicaciones entre los cazas y la base lunar? El Halcón no está colocado entre los cazas y su base, pero puedo interceptar señales. Debo advertirte que si estás pensando en una maniobra loca como hacer volar a esos cazas...

"No. Escucha, si esos cazas volaran en un rumbo agradable, recto y predecible, ¿podrías compensar la forma en que distorsionan el campo de sigilo?

“Eh, sí, claro. El problema es que esos luchadores creen que esto es Top Gun y ellos...

“Cállate y haz lo que te digo”, espetó Bishop. “Falsa un mensaje de la base que ordena a los cazas que vuelen en línea recta, sea cual sea el rumbo

que sea mejor para tu trabajo de predicción. Diles a los combatientes alguna tontería como que la base quiere probar el campo de sensores, algo así". El valor crítico alcanzó el noventa y siete por ciento mientras hablaba el capitán del Holandés Errante. "También finge un mensaje de los cazas a la base diciendo que sus peleas aéreas han terminado y que el líder de vuelo tiene la intención de ver cómo el piloto novato puede volar en rumbo recto, o lo que creas que creería el oficial de servicio de la base lunar. ¿Puedes hacer eso?

"Haciéndolo ahora", la voz de Skippy tenía más que un poco de admiración. "Joe, tienes un genio para lograr que el enemigo haga lo que queremos que haga y hacerles creer que fue idea suya".

"Ajá, genial. Guarde sus felicitaciones para cuando el Halcón llegue a la superficie.

Smythe observó que el número mostrado caía casi de inmediato al rango del cincuenta por ciento, y luego bajaba para fluctuar entre los veintitantos y los veinte. "Esto es mejor que antes de que los cazas se lanzaran", observó con palabras cuidadosamente controladas, ocultando a su equipo las secuelas de su aumento de adrenalina.

"Sí", asintió Skippy como si fuera la cosa más obvia del universo. "Con esos cazas volando en rumbo recto a una velocidad constante, puedo observar de forma remota cómo distorsionan el campo en su ubicación, lo que me permite predecir mejor la forma del campo en su posición. Esos combatientes realmente nos están ayudando. Cualquiera que sea la oración que dijiste, fue buena".

Smythe ignoró ese comentario. Había dicho en silencio una buena oración y quería conservarla para usarla en el futuro. "Coronel Bishop, creo que lo tenemos todo desde aquí. A menos que algo más salga mal".

"¿Cuáles son las probabilidades de que eso suceda?" Bishop se rió nerviosamente. "Cada misión tiene algún problema técnico, tal vez solucionaste el tuyo temprano. Obispo fuera".

Smythe miró a su nuevo equipo y sonrió, al principio con una expresión forzada, luego se convirtió en una sonrisa genuina que iluminó sus ojos. "Como te dije, Bishop es un comandante brillante".

"Oh, claro", resopló Skippy. "Como si todo fuera obra suya. ¿Qué hay de mí, eh?

"Sé amable, lata de cerveza. Si eres un buen muchacho, tal vez no unte a tu precioso Velvis con el polvo lunar de mis botas cuando regresemos con el holandés.

La voz de Skippy tembló de horror. "¡Tú, tú no harías eso!"

"Pruébame".

CAPÍTULO DOCE

"¡Casi, casi, casi, listo!" Skippy alzó la voz por encima del susurro que habían estado utilizando los pilotos. "Bien, ahora estás debajo de la cobertura del campo del sensor, a la sombra de esa cadena montañosa. Eres libre de maniobrar, tu campo de sigilo te ocultará de la detección".

"Estoy captando pulsos de sensores activos", señaló Reed con preocupación.

"Oh sí. Los Bosphuraq saben que esta área presenta un riesgo de seguridad debido a una brecha en la cobertura de su campo de sensores, por lo que tienen sensores activos en la cresta de la montaña, barriendo el área. Son algo así como sensores de movimiento, algo así. No te preocupes, el campo de sigilo del Halcón, mejorado por mi incomparable genialidad, te está ocultando con bastante eficacia. Siempre que vuele en un rumbo suave, puedo predecir el patrón de los pulsos de los sensores que llegan hacia usted y puedo retroalimentar proactivamente el pulso de retorno que su sistema de sensores espera desde el fondo de un valle vacío. Ese sistema de sensores verá sólo lo que yo quiero que vea, que es nada. Ok, ¿ves la zona de aterrizaje, a través de ese punto bajo en la cresta?

La escotilla se cerró con un ruido metálico que Reed sintió en lugar de oír, y su casco fue sellado como medida de seguridad. Ese sonido fue el cierre de la puerta exterior de la esclusa de aire, cuando el último miembro del equipo de asalto salió a la superficie de la luna. Reed y Beazer estaban solos, con el Falcon estacionado al fondo de un barranco estrecho y empinado. El sistema de sensores activos no penetró en las profundidades del barranco y el campo sigiloso que rodeaba la nave la protegió de las miradas indiscretas de los satélites que orbitaban alrededor de la luna. El barranco había sido elegido como lugar de aterrizaje no sólo porque la red de sensores no cubría el área, sino que también tenía una característica valiosa que el asombroso Skippy no podía igualar; el suelo rocoso del cañón estaba casi libre del polvo gris que cubría la superficie de la luna. Ningún campo furtivo podía ocultar el polvo levantado por los propulsores del vientre del Halcón, por lo que la nave tuvo que aterrizar en un área relativamente libre del polvo fino que se adhería a todas las superficies del mundo en miniatura sin aire. Las cámaras en el exterior del Falcon mostraron que sus derrapes y su vientre ya estaban ligeramente teñidos de gris por el polvo, y las botas del equipo visitante también habrían estado cubiertas por el polvo adherido por la estática, excepto que la armadura Kristang tenía una característica práctica y elegante que repelía el polvo. Los satélites todavía podían detectar la pequeña cantidad de polvo que se arremolinaba en el barranco, por lo que la misión se programó para que coincidiera con el impacto inofensivo de un pequeño meteoro cerca de la zona. Ese pequeño meteoro había sido capturado por una de nuestras

naves Falcon hace cuatro días y guiado en un curso para impactar la luna en el momento apropiado. Cuando los satélites notaran polvo flotando sobre el barranco, ese fenómeno sería descartado como causado por un deslizamiento de rocas provocado por el impacto del meteorito, e ignorado.

"¿Qué sigue?" Preguntó el copiloto de Reed, girándose en su asiento para ponerse cómodo.

Reed consideró eso por un momento. El equipo visitante ya estaba más allá del campo de sigilo del Halcón, por lo que no podían ser vistos excepto a través de la visión sintética proporcionada por la IA alienígena que curiosamente se llamaba "Skippy". “Ahora voy a usar un baño de verdad”, anunció mientras quitaba el sello de su casco y se lo quitaba de la cabeza. “Cuanto más se acerque el equipo de Smythe al objetivo, más probable será que necesiten una evacuación rápida, por lo que este es el momento de hacer tareas domésticas aquí. Prepararemos todo para limpiar el polvo de inmediato”, sonrió ante el término que, irónicamente, era apropiado. “Y actualizaremos continuamente un plan de vuelo para recoger al equipo visitante, a medida que avancen hacia el objetivo. Si Smythe pide ayuda, no deberíamos tener que pensar en qué hacer”.

“Correcto”, Beazer volvió a centrar su atención en su consola. Tener un plan hipotético continuamente actualizado era una buena práctica para cualquier piloto. Si un motor se estropeó a 35.000 pies sobre las Montañas Rocosas, el piloto ya debería haber seleccionado los campos de aterrizaje y revisar esas selecciones a medida que avanzaba el vuelo. Incluso sin que una falla mecánica cree complicaciones, un piloto debe tener una radio lista para la frecuencia del siguiente controlador a lo largo de la trayectoria de vuelo, reduciendo la carga de trabajo al cruzar ese límite imaginario.

Si el equipo de Smythe se metía en problemas en la misión actual, era poco probable que el Halcón pudiera hacer algo para ayudarlos, o incluso para ayudarse a sí mismo. Pero, sin nada más que hacer mientras el Falcon permanecía envuelto en un campo sigiloso, recorrer escenarios hipotéticos fue un ejercicio útil.

Reed no solo usó el pequeño baño del Falcon, sino que se tomó el tiempo para quitarse parcialmente el traje de vuelo, aplicar una crema en un área de su cadera izquierda donde el traje había estado irritando su piel, volver a ponerse el traje y preparar café para ella y Beazer. . "Gracias", le sonrió brevemente antes de que su rostro volviera a la expresión neutral de intensa concentración, mientras usaba su consola para ejecutar una simulación de un vuelo para atacar la base lunar, si ese escenario desastroso alguna vez sucediera. El Halcón no tenía ninguna posibilidad de sobrevivir a tal ataque, el único propósito de un ataque sería cubrir la retirada del equipo de tierra. En efecto, los pilotos estarían intercambiando sus dos vidas por diez, un intercambio que Beazer haría si fuera absolutamente necesario. Lo que hizo que ese escenario fuera particularmente amargo fue el conocimiento de que,

independientemente de lo que le sucediera al Halcón, era poco probable que el equipo de tierra de Smythe regresara a la nave. Se perderían doce vidas, no diez, y todo en balde. Detuvo la simulación mientras Reed se agachaba para evitar el bajo techo de la cabina y se metía en su asiento. Los asientos Thuranin originales, demasiado pequeños, habían sido arrancados y reemplazados por sofás en los que cabían humanos. Esa fue una gran mejora en términos de longitud, pero el rediseño de Skippy no había podido hacer mucho con respecto al ancho estrecho, y los pilotos aprendieron a mantener los codos en alto para evitar golpear las consolas a ambos lados. Entrar y levantarse de los sofás requirió movimientos gimnásticos que hicieron que Reed agradeciera la baja gravedad de la luna. "Seis sitios potenciales para evacuación", señaló Beazer a la pantalla entre los sofás. “Ninguno de ellos es bueno. Los primeros cinco nos permiten abrazar las montañas y permanecer fuera de la cobertura de sensores activos hasta que tengamos que girar para la aproximación final. Entonces estaremos expuestos a este terreno plano y abierto. La única cobertura que existe”, se refería al interior del vasto y poco profundo cráter que albergaba la base enemiga, “es esta pequeña cresta de aquí. “Para usar esa cobertura, necesitaremos volar alrededor de esta cresta”, indicó la cadena montañosa lunar que actualmente los ocultaba. "Eso requiere otros siete minutos de vuelo".

Reed sacudió la cabeza mientras soplaba el café súper caliente. “No me gusta eso. Si Smythe necesita evacuación, la necesitará de inmediato. Si están aquí”, destacó un círculo a dos kilómetros de la base, “se necesitaría un milagro para que podamos recogerlos. Todo el fondo de ese cráter está cubierto de polvo hasta las rodillas o más, nuestros aviones levantarían una fuente que el campo sigiloso nunca podría ocultar. También podemos lanzarnos sigilosamente y lanzar una bengala anunciando nuestra presencia. ¿Yo digo que nos olvidemos de planificar una evacuación en algún lugar de ese cráter?

“A mí me funciona”, estuvo de acuerdo Beazer.

Veinte minutos más tarde, tenían cinco rutas de vuelo planeadas que permitían al menos una oportunidad para que el Falcon recogiera al equipo de tierra y sobreviviera para un vuelo de regreso al Flying Dutchman. El vuelo sería complicado y las rutas muy restringidas, porque el microagujero de gusano estaba en manos del equipo de tierra y el Halcón no podía depender de una lata de cerveza mágica para engañar a los sensores enemigos. "Creo", Samantha Reed se relajó en su asiento y tomó un sorbo del último café, "eso lo cubre todo".

Ella estaba equivocada.

Tres minutos más tarde, Skippy llamó. “Oigan, ¿están ustedes dos aburridos? Puedo cargar crucigramas en tus consolas si quieres”.

"No", Reed ya estaba irritado con la lata de cerveza, que rara vez la dejaba sola. “No nos aburrimos. Hemos estado planificando sitios potenciales para recoger al equipo de tierra, si es necesario”.

"Eh. Déjame ver tu trabajo. Hmm, bien, bien, sí, buen trabajo. Parece que casi has cubierto todos los escenarios posibles".

"Gracias."

"Excepto, ya sabes, para el escenario que realmente necesitas ejecutar ahora mismo. O dentro de un minuto, cuando el coronel Smythe le llame.

"¡Maldita sea!" Reed buscó un lugar para guardar su taza de café, pero una característica de la que carecía el Falcon eran los portavasos. Con una mano, reinició el flujo de energía a los motores principales, mientras que con la otra vació los restos de su taza y los metió en una bolsa de malla debajo del asiento. "¿Qué pasó?"

"Bueno, je, je, esta es una historia algo divertida…"

"No hay nada gracioso en nada de esto".

"Oh, quise decir que es divertido para mí, porque estoy seguro y abrigado a bordo del Flying Dutchman. Y, oye, también será divertido para ti, años después, cuando recuerdes esos tiempos dorados de aventuras. Si sobrevives, claro. Eso parece poco probable en este momento, así que...

Reed se tragó una mala palabra y se concentró en los hechos. "¿Cuál es el problema?"

"Esto es irónico, en el verdadero significado de irónico. Ustedes dos pensaron que habían considerado todas las posibilidades para recuperar al equipo de tierra, pero asumieron que el equipo de tierra seguiría la ruta asignada. Eso no está sucediendo. Smythe ahora mismo está... Uh, acabo de decirle que te estoy explicando el problema. En este momento, el equipo de tierra está aquí y están procediendo a escalar esta cresta hacia el valle hacia el norte", se destacó la ruta en la pantalla. "Tienes que recogerlos en este valle, um, va a ser un vuelo muy delicado, hay una baliza sensora activa en la cima de esta colina aquí, justo encima de ese valle. Después de que recojas al equipo de tierra, ¿ves lo que hice allí? Dije "después" en lugar de "si" para aumentar tu confianza. Aunque, cielos, buena suerte con eso", murmuró. "De todos modos, después de que ocurra un milagro y ustedes, monos voladores, recojan al equipo de Smythe, deben volar de regreso casi por la misma ruta y dejarlos aquí".

Shan miró la pantalla. "Estamos volando por esta ruta complicada sólo para reubicar al equipo de tierra", conectó los dos puntos y el mapa le mostró que la distancia era de apenas siete kilómetros. "¿Siete kilómetros? ¿No pueden simplemente caminar hasta allí?

"No, no pueden. Cruzar esa distancia requeriría transitar por un área de polvo profundo, el paso del equipo de tierra levantaría demasiado polvo para que su campo furtivo portátil lo ocultara. Además, tendrían que subir y bajar esta empinada cresta. El equipo de tierra podría hacer todo eso, pero no con la suficiente rapidez. El origen del problema es que el rastreador de la base lunar decidió tomar una ruta diferente a la que esperaba. Grandes idiotas", refunfuñó. "Esos cerebros de pájaro siguieron la misma ruta cada dos días durante las últimas siete semanas, pero ¿lo están haciendo hoy? ¡Nooo, por

supuesto que no! Eso haría la vida de Skippy demasiado fácil. ¡Odio el maldito universo!

Los dos pilotos compartieron una mirada de disgusto. Beazer habló primero. "Sí, Skippy, porque se trata de ti".

“Vaya, ¿entiendes eso? Esto es genial. Por lo general, me lleva meses entrenar a un mono nuevo para que tenga el debido respeto por mi increíble... ¡Oye! ¡Idiota, estabas siendo sarcástico! Yo debería-"

“¿Crees?” Reed interrumpió. “¿Necesitamos reposicionar al equipo de tierra para que puedan interceptar ese rastreador?”

"Tal vez no tengo ganas de decírtelo", hizo un puchero la lata de cerveza.

"Señor Skippy", Beazer lanzó una mirada de advertencia a Reed. “Por favor, ignoren mi grosería, estamos bajo estrés y, la verdad, su impresionante presencia es un poco abrumadora para nosotros, pobres monos”, finalizó mientras cruzaba dos dedos de su mano derecha, esperando que la lata de cerveza no mirara a través del registrador de vuelo de la cabina. video.

"Eh", resopló Skippy. “Bueno, Beazer, esa es la actitud adecuada. Acepto tus disculpas. Sí, es necesario reubicar al equipo de tierra para que puedan interceptar el rastreador. Smythe se debatió entre caminar de regreso a su Falcon y esperar dos días para el próximo viaje del rastreador, pero dos días encerrado en esa pequeña nave reduciría la efectividad de su equipo, y le dije que no hay garantía de que el rastreador reanude su ruta original. Además, cada segundo que esté allí corre el riesgo de exposición, el comandante de la base podría decidir realizar un simulacro de combate o de búsqueda y rescate y enviar cazas espaciales sobre su ubicación. Smythe quiere irse ahora y Uber dijo que no podían ayudarlo, así que depende de usted”.

Reed se tragó una réplica. Necesitamos la lata de cerveza, necesitamos la lata de cerveza, se dijo. "Comprendido."

La huida fue casi imposible, porque el microagujero de gusano estaba en la mochila de Smythe. Sin Skippy para engañar a los rayos de los sensores activos, la trayectoria de vuelo del Falcon necesitaba abrazar laderas empinadas de las montañas, flotar en las sombras hasta que los rayos de los sensores pasaran y luego cruzar la brecha para flotar nuevamente. Dos veces, sus chorros de vientre levantaron pequeñas bolsas de polvo en cornisas o escondidas en grietas, contuvieron la respiración mientras las partículas cargadas estáticamente colgaban suspendidas sobre la superficie sin aire, pero no sonó ninguna alarma. Para cuando bajaron el Falcon muy suavemente para evitar ser detectado por los sensores enemigos que podrían detectar el suelo temblando al golpear la nave en un aterrizaje brusco, ambos pilotos estaban temblando por la tensión. Media hora más tarde, sus espaldas dentro de sus trajes de vuelo todavía estaban húmedas por el sudor cuando el equipo de tierra se acercó.

Smythe fue el primero en atravesar la esclusa de aire del Falcon. Quitándose el casco, ofreció una expresión sombría, pero Reed se le adelantó.

Moviendo un dedo, regañó al hombre del SAS. “¿Olvidaste tus almuerzos otra vez? Ustedes, los niños, nunca aprenden”.

Los labios de Smythe se curvaron hacia arriba en una sonrisa apretada. “Alguien”, señaló con la cabeza hacia la esclusa de aire, “se olvidó de usar el baño antes de irnos. Skippy me dice que el vuelo que acabas de hacer fue excepcional, gracias”.

El siguiente tramo del vuelo fue un poco menos estresante, pero sólo porque los nervios de los pilotos no podían estar más alterados de lo que ya estaban. Una complicación fue que el único lugar para aterrizar el Falcon era un saliente de roca que sobresalía de la ladera de la montaña, y el acercamiento del rastreador significó que no había tiempo para volar una ruta de salida después de dejar al equipo de tierra. El Halcón tendría que descansar en el saliente, a la vista del rastreador mientras avanzaba a menos de medio kilómetro de distancia. Si el campo de sigilo fallaba o si la tripulación del rastreador miraba de cerca en dirección a la cornisa, no podían dejar de notar que algo andaba mal. Skippy había sintonizado el campo sigiloso mejorado para que pulsara entre frecuencias para que el polvo no fuera atraído por la estática generada por el campo, pero después de un tiempo no había nada que la lata de cerveza pudiera hacer para evitar que el polvo se aferrara al campo como una cúpula invisible.

"Bien. Intentemos esto de nuevo, ¿de acuerdo? Smythe se colocó el casco una vez más en la abarrotada cabina del Halcón. El momento era difícil, el rastreador enemigo se movía rápidamente hacia la zona de aterrizaje y Smythe necesitaba alejar a su equipo del Halcón y colocarlo en posición, con poca flexibilidad en el cronograma. Habría preferido bombear aire fuera de la cabina y bajar la rampa trasera para que todo su equipo pudiera salir al mismo tiempo, en lugar de dos a la vez por la esclusa de aire lateral. Skippy había vetado esa idea porque las bombas en la cabina no eran eficientes para sacar todo el aire, y si hacían saltar la rampa trasera, había muchas posibilidades de que los sensores enemigos notaran la rareza del gas nitrógeno y oxígeno flotando sobre la luna sin aire. superficie. "Skippy, ¿estás seguro de que el rastreador seguirá la ruta esperada?"

“Um, hmm, no había pensado en eso. Supongo que el rastreador en realidad tiene múltiples rutas que podría tomar antes de llegar a ese punto bajo en la cresta que tiene delante, y supuse que el conductor tomaría la ruta más directa y rápida”.

Smythe hizo una pausa, con la mano lista para bajar su visor. “¿No lo sabes? ¿Tendremos que hacer esto una tercera vez si el conductor decide tomarse unas vacaciones para ver los lugares de interés en el camino?

“Oye, ¿cómo se supone que voy a saber lo que está pensando algún loco? Ahora que lo pienso, hay una ruta que llevaría a ese rastreador a cincuenta metros del Halcón. Eso sería malo. Um, ¿tal vez deberías cruzar los dedos para que el conductor tenga prisa?

Cinco, cuatro, tres, Smythe contó cinco segundos para controlar su ira. "¿Puedes estimar las probabilidades de que el rastreador tome la ruta directa? ¿Por favor?"

"Claro, ese es un problema matemático simple. Mmmm, no es tan simple. Coronel Smythe, me complace decirle que las probabilidades son sólidas, tal vez sólidas a su favor. Creo. Es difícil de decir".

Smythe reflexionó sobre el hecho de que el Holandés Errante todavía llevaba una docena de armas nucleares tácticas en un compartimento de carga. Quizás si la lata de cerveza se colocara entre ellos y la docena detonara... Podría soñar despierto con ese agradable pensamiento más tarde. "¿Estar a bordo de un rastreador es una tarea muy solicitada?" Se preguntaba si las tripulaciones atrapadas bajo tierra en la base lunar podrían competir para subir a bordo del rastreador durante algún tiempo fuera de la rutina.

"No", respondió Skippy, sorprendido por la extraña pregunta. "No, los equipos generalmente odian que los obliguen a utilizar un rastreador en esta tarea en particular. La ruta que tienen que recorrer es aburrida y en la mayoría de los casos no ofrece buenas vistas de nada interesante. Además, tienen que salir catorce veces para comprobar las cúpulas de los sensores, y el trabajo de inspeccionar el equipo de los sensores es minucioso y tedioso. ¿Por qué te importa la moral de las tripulaciones de los rastreadores?

"Porque," Smythe bajó su visor con confianza. "Las tripulaciones a las que no les gusta una tarea querrán terminarla rápidamente. Es muy probable que el conductor tome una ruta directa. Una última pregunta, por favor. El rastreador tiene dos Bosphuraq a bordo, ¿son nuevos en la misión?

"No. ¿Por qué quieres saber- Oh. Estás pensando que a los tontos que no han estado en esa tarea por un tiempo les gustaría más dedicarse a hacer turismo. Ésa es una buena forma de pensar. Puedo asegurarles que la lista de la tripulación me dice que las dos personas en ese rastreador son consideradas idiotas por su comandante, y ella les ha asignado esa tarea nueve veces seguidas, como castigo".

"Brillante. Equipo STAR-Alpha, somos un Go. De nuevo."

Katie Frey yacía boca abajo sobre la roca gris, sin mover un músculo. A excepción de los músculos junto a la nariz, tenía picazón allí y no podía rascarse a través de la placa frontal del casco. Le distraía menos mover la nariz que dejar que la picazón la volviera loca.

La razón por la que no podía moverse era que el generador de campo sigiloso portátil del equipo no estaba extendido sobre ella, y su forma boca abajo estaba cubierta con una red sigilosa que otro miembro del equipo había colocado a su alrededor. Los últimos miembros del equipo estaban al otro lado de la ruta del rastreador desde su posición, apenas podía detectar el campo sigiloso que los ocultaba por un brillo muy débil donde los bordes del campo tocaban el suelo. El lugar de la emboscada se había elegido en gran medida porque esa plataforma de roca dura estaba relativamente libre del

polvo gris que cubría toda la luna y el equipo no dejó huellas profundas detrás de ellos. Mientras caminaban, cada persona arrastraba detrás de ellos una barredora que suavizaba las huellas poco profundas que dejaban y aplicaba una carga que hacía que el polvo quisiera adherirse a la superficie de la luna en lugar de agitarse en remolinos. Las pruebas virtuales realizadas por Skippy mostraron que las barredoras no podían borrar huellas de más de unos pocos milímetros de profundidad, por lo que el lugar de la emboscada y la ruta desde el Falcon hasta la emboscada se eligieron para evitar capas profundas de polvo.

Después de un minuto, y con sólo nueve minutos de sobra antes de que el rastreador rodeara un espolón de la cresta y apareciera a la vista, el campo sigiloso portátil se apagó y la visión sintética mejorada de Katie no pudo ver a ningún otro miembro del equipo. Para la fase crítica de la emboscada, no habría comunicaciones entre el equipo, ni siquiera transmisiones de ráfagas láser de baja potencia en la línea de visión. El éxito de la misión dependía de que cada miembro del equipo conociera y realizara la tarea asignada, y el equipo en su conjunto confiaba en que Katie hiciera su tarea primero y la hiciera correctamente.

La razón por la que Katie tenía toda la presión sobre ella era el método de detener el rastreador enemigo, sin que la tripulación de dos personas se diera cuenta de que había algo sospechoso, había sido idea suya. El plan original había sido que un francotirador disparara a una banda de rodadura, obligando al vehículo a detenerse. Luego, la tripulación saldría para examinar y solucionar el problema, permitiendo que el equipo STAR oculto los eliminara. La respuesta de Skippy a ese plan fue mordaz, señalando que el rastreador tenía cámaras externas y la tripulación podía decir fácilmente que las orugas habían sido impactadas por una bala de rifle o un rayo máser o algún otro tipo de fuerza hostil. Cuando la tripulación vio que les habían disparado, lo último que harían sería salir de su vehículo y activarían las defensas automáticas del rastreador que estaban apuntadas por sensores de movimiento sensibles. Los cañones automáticos del rastreador podrían destrozar al equipo tan pronto como se movieran.

Cualquiera que sea el plan que usaron, no podría permitir ningún daño externo significativo al rastreador, o al rastreador no se le permitiría entrar al garaje de la base para que el equipo se infiltrara en las instalaciones enemigas. Smythe y Bishop estaban paralizados en la planificación cuando Katie, por iniciativa propia, estudió los diagramas del vehículo sobre orugas. Colgados debajo para facilitar el acceso había bandas de rodadura de repuesto, correas dentadas flexibles a las que estaban unidas las bandas de rodadura, gatos y almohadillas, básicamente todo lo que un equipo necesitaba para cambiar rápidamente una banda de rodadura rota. Katie sugirió que los fabricantes del barco podrían crear una banda de rodadura y un cinturón duplicados, que podrían colocarse donde el rastreador pasaría sobre ellos y se enredaría. Mirando a través de las cámaras externas, la tripulación maldeciría a la

tripulación idiota de un rastreador anterior que había perdido parte de su equipo, pero no sospecharían de la actividad enemiga, por lo que saldrían a eliminar la obstrucción.

Katie estaba satisfecha consigo misma, hasta que Smythe le señaló amablemente el error de su plan; no podían estar seguros exactamente de qué ruta viajaría el rastreador y, de todos modos, los sensores delanteros del rastreador detectarían la obstrucción y maniobrarían para rodearla. Colocar varios juegos de bandas de rodadura y correas para que el rastreador no pueda evitar enredarse, sin duda despertaría sospechas. Básicamente, el oficial superior de STAR y la IA alienígena le dieron unas palmaditas en la cabeza y, de manera un tanto condescendiente, le dijeron que lo intentara, pero que su plan no funcionaría.

Entonces, ella había hablado con la nave matrona AI que la tripulación llamaba "Nagatha". Esa IA había sido comprensiva y repasó varios conceptos hasta que Katie tuvo un plan infalible. Cuando el coronel Bishop le mostró su encantadora sonrisa y un entusiasta gesto de aprobación, supo que tenían un plan viable para esa fase de la difícil operación. También sintió, por primera vez desde que subió a bordo, que podría, tal vez, pertenecer a la élite de la Feliz Banda de Piratas.

Por eso estaba sola bajo una red sigilosa, boca abajo sobre una fría roca lunar, tratando de controlar su respiración y lidiar con su picazón en la nariz, mientras esperaba para desempeñar su papel crítico en la operación. Ten cuidado con lo que pides, Katie, se dijo. Es posible que obtenga más de lo que puede manejar. Quizás ella no pudiera soportar la presión. ¿Qué estaba haciendo en una luna alienígena, a miles de años luz de casa? Tal vez debería haberse quedado.

No. Ella reconoció sus sentimientos de duda como nada más que nerviosismo previo a la carrera, las mariposas que sentía en el estómago antes de que sonara el pistoletazo de salida o la bocina. Ese pensamiento se confirmó cuando el morro del rastreador dobló una esquina y toda su tensión nerviosa se desvaneció en el fondo de su mente. Tenía un trabajo que hacer y la repentina calma que la invadió le dio la confianza de que podría manejar cualquier complicación de último momento.

Complicaciones como que el rastreador se desviara abruptamente del rumbo recto que había seguido desde que dobló la esquina. No había nada que Katie pudiera ver que hubiera causado que el conductor... Oh, ahí estaba. Un bache lleno de polvo que los sensores delanteros del rastreador debieron detectar en el último momento, desviando el vehículo para proteger las bandas de rodadura. ¿Había baches en el camino rocoso frente a Katie? No recordaba ninguno, pero claro, había estado caminando bajo la espeluznante oscuridad ultra de un campo sigiloso portátil. El suelo frente a ella había sido iluminado sólo por luces adheridas a la cintura de su traje, y esa luz estaba extrañamente doblada y distorsionada. Sin la computadora de su traje para interpretar las imágenes, no habría reconocido sus propias botas. El efecto de desviación de

la luz era bastante perturbador cuando el campo estaba estático, pero cuando se movía junto con las dos personas que llevaban el dispositivo, el resultado era un caos visual.

No importa. El reptador se movía por el camino esperado y pronto estaría frente a su posición, con sus alegres lados azules expuestos y vulnerables.

Estaba tumbada entre dos rocas, con sólo un fino alambre asomando por encima de la red sigilosa para proporcionar una vista, que la computadora de su traje enviaba a su placa frontal y a la mira de su rifle Kristang modificado. La estrecha brecha entre las rocas la hizo quedar atrapada incómodamente, sin tener en cuenta la comodidad. La posición era perfecta, ya que proporcionaba una visión clara del lugar exacto donde el rastreador caería en la sombra de los picos irregulares de arriba. Esa línea de transición, entre el intenso brillo de la luz del sol y la fría oscuridad de las sombras, sería el área más difícil para los satélites enemigos de obtener imágenes claras, y engañar a los sensores enemigos era la clave de todo el plan.

Colocar el generador de campo furtivo portátil fue la parte más complicada de la operación. En el caso de que el rastreador se alejara de la posición de Katie, había un francotirador de respaldo al otro lado de la pista, con instrucciones de disparar solo si el rastreador pasaba una línea imaginaria que representaba el límite del campo de tiro efectivo de Katie. El segundo francotirador proporcionó apoyo si el rastreador se movía a ambos lados de la pista aproximadamente un cuarto de kilómetro. Para lo que el equipo no tenía respaldo era para la asombrosa tecnología del campo sigiloso portátil. Siguiendo las instrucciones de Skippy, los dos hombres que llevaban la unidad pesada la habían colocado en el lugar óptimo para envolver al rastreador, pero sólo si el rastreador no variaba demasiado en su curso hacia la brecha en la cresta de la montaña que tenía delante. La vista sintética proyectada en el interior de la placa frontal de Katie tenía líneas imaginarias que mostraban dónde tenía que estar el rastreador en relación con el campo sigiloso, o la operación se cancelaría y el equipo dejaría que el rastreador pasara, sin darse cuenta de su estrecho y afortunado camino. escapar. Luego, el equipo se reagruparía para intentarlo una y otra vez.

Afortunadamente, el rastreador se apegaba a la ruta utilizada por los rastreadores anteriores, y las huellas que habían dejado se delineaban claramente bajo la intensa luz del sol. A medida que se acercaba, Katie confirmó que estaba dentro de las líneas verdes de posición óptima para que lo cubriera el campo sigiloso.

A medida que el rastreador se acercaba al área objetivo, Katie no escuchó el crepitante estallido de estática que era el código de aborto designado. No pensó en nada dramático como 'realmente estamos haciendo esto' o 'allá vamos' o 'Dios por favor no dejes que arruine esto', no pensó nada en absoluto, con la mente tranquila y totalmente concentrada. La asombrosa óptica de puntería de su traje Kristang y su rifle no solo le mostró con precisión la banda de rodadura que seleccionó, sino que también le

proporcionó una característica donde podía designar esa banda de rodadura, y el rifle la seguiría automáticamente. Los nanomotores eléctricos integrados en el rifle movían la boca ligeramente independientemente de la culata que sostenía, manteniendo la atención en la banda de rodadura que había seleccionado. Fue casi sorprendente cuando el rifle se disparó apenas un segundo después de que ella apretó el gatillo para autorizar el arma.

Lo que salió disparado del rifle fue una bala fabricada especialmente por los robots de Skippy. La bala era de baja velocidad, por lo que el dispositivo impactó al rastreador sin un sonido agudo que asustara a la tripulación. Lo que lanzó la bala de fogueo no fue un arma sino un objeto pesado que, plegado, tenía el tamaño de una pelota de tenis. Cuando se acercó a diez metros de la banda de rodadura objetivo, el dispositivo se desplegó y chocó con la banda de rodadura designada justo cuando rodaba debajo de la oruga e inmediatamente se enredó, atascando la banda de rodadura. Para proteger todo el conjunto de la banda de rodadura, la oruga se detuvo automáticamente.

Esa fue toda la parte de Katie en la operación para capturar al rastreador, ya que las modificaciones a su rifle lo dejaron temporalmente incapaz de disparar nada más que la munición especializada para desactivar el vehículo alienígena. Su parte de la operación había sido totalmente exitosa.

"¡Éxito!" Skippy le gritó al oído a Smythe lo suficientemente fuerte como para hacerlo estremecerse. "Esto confirma mi sospecha de que la supuesta brillante inteligencia de Joe no es nada especial, todos ustedes, monos, son capaces de idear planes inventivos".

Smythe sonrió a pesar de su intensa concentración en la operación. "¿Estás diciendo que todos los humanos son capaces de hacer algo que tú no puedes hacer?"

"¿Qué? Yo, yo, ooooh, bastardo limey, te odio tanto...

“Silencio por favor. Informe de situación”.

"Bien", resopló la lata de cerveza. “¿Por qué tienes que preguntarme sobre la situación? Estoy alimentando los datos a tu traje, puedes ver toda la acción escalofriante en tu placa frontal.

"Porque, mientras proporcionas un informe jugada por jugada, no estás haciendo el ridículo ni molestándome".

"Oh. Buen punto. Eso es justo, supongo. Um, no está sucediendo mucho todavía, el equipo acaba de apagar los motores de las bandas de rodadura y, sí, siguieron el procedimiento adecuado para desconectar el flujo de energía para poder trabajar en las bandas de rodadura. Je, ji, de hecho están maldiciendo a la tripulación anterior, de quien sospechan que perdió su equipo y no lo informó. Me pregunto si la base cobra a la tripulación por el equipo perdido. Sería un buen incentivo para no denunciar nada que falte. De todos modos, simplemente llamaron a la base, o lo intentaron, porque, por supuesto, estoy interceptando todas las señales. El oficial de servicio de la base, refiriéndose a mí, les preguntó cuánto tiempo de retraso habrá esta vez, insinuando que se

espera que esos idiotas cometan un error. Yo también estaba de mal humor por eso, lo que debería hacer que el equipo del rastreador estuviera ansioso por hacer el trabajo rápidamente. Aaaa y sí, acaban de entrar en la esclusa de aire. Ahora estoy activando el campo sigiloso para cubrir al rastreador. La intensidad del campo es buena. Espera, espera, está bien, estamos bien. Ninguno de los satélites hizo sonar una alarma cuando el campo sigiloso se activó y su vista real del rastreador fue reemplazada por la vista que quiero que vean, porque soy increíble", cantó. "Continuando con la jugada por jugada según lo solicitado, la puerta de la esclusa de aire exterior se abre; ahora hacemos una pausa para escuchar unas palabras de nuestro patrocinador". Cambió a una voz falsa de vendedor de autos usados. "Las píldoras Awesomeness patentadas de Skippy pueden hacerte increíble, aunque, seamos realistas, hacerte incluso 'meh' sería un maldito milagro, así que-"

"¡Skippy!"

"Está bien, está bien, maldita sea, eres como Buzzkill Joe, nunca me dejas divertirme. Tweedledum y Tweedledumbass ahora están bajando a la superficie y caminando de regreso hacia... ¡Oh ho! ¡Los mariscales de campo están caídos, una entrada espectacular! ¡Doble jugada! ¡Dos outs!

"Creo que estás mezclando metáforas allí".

"Ah, lo que sea. De todos modos, ustedes, los británicos, no juegan al fútbol americano ni al béisbol, así que para ustedes todo es griego. Ambos idiotas están muertos, esos fueron excelentes tiros de tu equipo, deberías felicitarlos. Después, ya sabes, mueves el culo porque se nos acaba el tiempo. Las comunicaciones completas ahora están disponibles".

"ST-Alpha, buen espectáculo", anunció Smythe en un tono típicamente discreto y monótono mientras se ponía de pie, teniendo cuidado de no moverse más rápido de lo que el barrendero detrás de él podía hacer frente a los vacíos que estaba dejando en la fina capa de polvo. "Ejecutar la limpieza". En su visión sintética, podía ver a todos los miembros del equipo levantándose y avanzando hacia el rastreador, moviéndose deliberadamente como habían sido entrenados, nadie se movía con velocidad indebida y no había movimientos en vano. Observó que la francotiradora canadiense se detuvo mientras se acercaba al rastreador para agacharse y recoger el casquillo desechado que había cubierto la munición especial que había disparado. Sin que se lo dijeran, caminó hacia atrás y luego hacia adelante sobre el lugar donde el proyectil había caído y cayó en el polvo, mientras la barredora la arrastraba detrás de ella, alisando el polvo y borrando todos los signos de la caída del proyectil. Era muy, muy probable que esos débiles rastros en el polvo nunca hubieran sido detectados por los satélites, y si otro rastreador hubiera tenido tiempo de conducir desde la base para examinar el área, la operación habría fracasado para entonces. Pero prestar mucha atención a los pequeños detalles es una gran parte de lo que hizo que las tropas de operaciones especiales fueran especiales, y le complació ver que un

miembro nuevo e inexperto del equipo tenía la presencia de ánimo para ocuparse de los pequeños detalles que nadie podría notar.

El equipo recogió los cadáveres de los Bosphuraq, sorprendentemente pesados debido a la baja gravedad y torpes porque sus rodillas estaban dobladas en sentido contrario. Smythe se alegró de ver que Skippy había estado completamente en lo cierto acerca de la precisión de los disparos, ambos alienígenas habían sido golpeados dos veces en el centro de sus pechos, donde sus trajes dejaban escapar menos aire que podría ser detectado. Debido a que habían caído hacia atrás, la sangre que se filtró antes de que los trajes sellaran las fugas quedó contenida en el frente de sus trajes, sin que nada goteara para decolorar el suelo gris. Un disparo en la espalda o en la cabeza habría provocado una fuga inaceptable de aire, sangre u otros fluidos. Smythe sabía que la precisión de los disparos no se debía exclusivamente a la avanzada tecnología de sus armas Kristang, y planeaba reconocer la habilidad de los francotiradores. Más tarde. El reconocimiento llegaría más tarde, cuando la operación se completó con éxito y estaban disfrutando de gin tonics a bordo de su barco pirata.

El inteligente dispositivo que enredó las orugas se soltó y cayó en las manos de Frey por orden de Skippy. Smythe se unió brevemente a ella para inspeccionar que no había daños en las orugas antes de ordenar al equipo que subiera al rastreador.

Con el equipo había tres combos, uno de ellos utilizado sólo para transportar el voluminoso generador de campo sigiloso que se usaría para abarcar toda la base lunar. La sección superior de ese combot había sido removida, dejando solo el chasis y con el generador sujeto a él. Independientemente de si el chasis del combot llevaba un paquete de armas o alguna otra carga, no podían pasar por la esclusa de aire lateral, por lo que Skippy había ordenado al rastreador que aspirara el aire de su cabina hacia los depósitos y luego abrió la gran puerta trasera. Todo el equipo, seguido por los combots, subieron pisando fuerte la rampa, después de lo cual la puerta se cerró y selló. Skippy hizo que la presión del aire volviera a la normalidad y luego la aumentó un siete por ciento para que igualara la presión a un kilómetro de altitud en la Tierra, para la salud y la comodidad del equipo STAR.

Katie Frey arrugó la nariz cuando se quitó el casco dentro del rastreador, y no porque todavía le picara. “Oh Dios. ¿Qué es ese olor?

"¿Tú también?" Preguntó el Marine Raider Ed Burke, sacando la lengua como si tuviera arcadas.

“Eso”, anunció alegremente Skippy, a través del microagujero de gusano en la mochila de Smythe, “es Eu De Toilette, en este caso debería pronunciarse ‘inodoro’. También conocida como la esencia almizclada natural del Bosphuraq. Son conocidos en toda la galaxia como una especie maloliente, lo que sus narices se oponen son las glándulas odoríferas que

utilizan para...

"Estoy bastante seguro de que ninguno de nosotros va a morir a causa del olor", comentó Smythe secamente.

"No, simplemente desearemos haberlo hecho", dijo Frey en voz baja.

“¿Cómo puede saber la cerveza lo que olemos aquí?” —Preguntó Roark. "¿Puedes detectar olores a través de ese agujero de gusano?"

"No, no puedo", respondió Skippy con un resoplido altivo. “Hice una deducción lógica. Referirse a mí como “la lata de cerveza” no te hará ganar ningún punto con...

"Muévete ahora, discute más tarde", Smythe cortó la charla. Si bien mantener entretenida a la imbécil de la IA era una parte importante de cualquier misión, no se podía permitir que retrasara la operación. “Nunnally, Grudzien, toma el primer turno como conductor, avanza y revisa la cabina. Quiero que entremos”, comprobó la pantalla en su muñeca, “dos minutos. Skippy, ¿la artimaña sigue funcionando?

“Está funcionando perfecto, oh, por supuesto. La base está viendo una imagen de los dos cabeza hueca quitando la basura atascada en los escalones, todos están orgullosos de que sea una solución rápida y sencilla y le aseguran a la base que se moverán nuevamente en breve. El oficial de servicio de la base les está diciendo que muevan el trasero, si es tan simple, ya debería estar hecho. Esos idiotas estarían en un gran problema ahora mismo si, ya sabes, no estuvieran muertos. Je, je, a veces soy un imbécil”.

Smythe miró a su alrededor consternado hacia la cabina del reptador, que estaba vacía excepto por una capa de polvo lunar gris en cada superficie. Los equipos de Bosphuraq no se habían preocupado por lavar el polvo de las botas cuando regresaron al vehículo. El equipo de Smythe tenía polvo adherido a las botas y pantorrillas de sus trajes, tampoco habían usado la función de descontaminación de la esclusa de aire, pero su equipo tenía la razón muy comprensible de tener bastante prisa. La tripulación del rastreador no tenía tal excusa para su descuido. "Skippy, ¿respirar este polvo representará un problema?"

“A largo plazo sería un peligro para la salud, aunque si estás en esta luna más de un día es más probable que un misil Bosphuraq ponga en peligro tu salud. El polvo será irritante para tu garganta, pulmones y especialmente tus ojos, te sugiero respirar por la nariz y usar gotas lubricantes para los ojos. Si es necesario, el equipo puede cerrar las placas frontales de sus cascos y respirar aire filtrado sin agotar las reservas de oxígeno del traje”.

“Respirar aire filtrado también eliminaría el olor”, asintió Smythe y bajó su placa frontal, haciendo clic con los ojos para indicarle al traje que aspirara el aire de la cabina a través de los filtros. Sus propios ojos habían estado llorosos, e incluso él se había mareado un poco por el hedor único del Bosphuraq. Asintió con la cabeza para que el equipo sellara sus cascos. "Es más bien rango aquí", admitió. Un buen líder consideraba la comodidad personal de su equipo un factor importante en la preparación para el combate.

“Conductores, muévanse cuando estén listos. Todos, siéntense en el suelo y prepárense, por lo que vi de este rastreador, el viaje podría volverse accidentado”.

CAPÍTULO TRECE

Todo salió bien durante varias horas, no pasó nada remotamente interesante. El rastreador viajó a lo largo de su ruta asignada, con Skippy administrando el campo sigiloso y las transmisiones de sensores del rastreador para que la base alienígena viera solo lo que queríamos que vieran. El rastreador se detuvo en las estaciones de sensores apropiadas durante el período de tiempo apropiado, y Skippy hizo que el campo sigiloso irradiara imágenes de dos cabezas huecas de Bosphuraq saliendo de cada estación de sensores y haciendo lo que se suponía que debían hacer. Incluso hizo que las imágenes falsas se arruinaran y perdieran el tiempo como lo hizo el equipo real, lo que provocó que el oficial de servicio de la base les gritara que se pusieran en movimiento.

Smythe comenzó a tener esperanzas de que la misión solo sufriera un serio revés, cuando el hada arruinada se despertó de un fin de semana borracho de tres días con una enorme resaca y decidió que necesitaba aplicar su tipo especial de magia a alguien.

La oruga había rodado fácilmente por la dura roca de la cresta de la montaña, y los conductores tenían el acelerador completamente abierto para llevar el vehículo a través del fondo del valle. Skippy les había advertido que el valle poco profundo tenía una profunda acumulación de polvo y que era un procedimiento estándar para el Bosphuraq asignado a la base lunar acelerar a través del valle como una moto de nieve cruzando un corto tramo de agua abierta. El polvo en el valle era lo suficientemente profundo como para llegar hasta la mitad de los lados del rastreador y no estaba apretado debido a la baja gravedad, razón por la cual el interior del rastreador estaba casi vacío. Después de que el primer grupo de rastreadores que recorrieron esa ruta se atascó y quedó atrapado en el polvo, el comandante de la base ordenó que se retiraran todos los equipos no esenciales de los vehículos para aligerar su carga.

El rastreador del equipo STAR, moviéndose a una velocidad alarmante que empujó al equipo que intentaba agarrarse a cualquier cosa en el piso liso de la cabaña, bajó disparado la última colina y chapoteó sobre el polvo que llenaba el fondo del valle, revolcándose y deslizándose pero logrando llegar. Cruzamos para empezar a subir por un barranco al otro lado. Ese barranco conducía a una plataforma donde el rastreador tendría que girar a la derecha para seguir la cresta de la cresta donde se encontraban las últimas tres estaciones de sensores.

Al principio, el problema se mostró como nada más que un ligero bamboleo de las bandas de rodadura de lado a lado, lo que requirió un ligero ajuste en la dirección. Luego, la oruga comenzó a reducir la velocidad mientras subía la pendiente aún suave, lo que requirió un poco más de aceleración. Luego fue necesario acelerar más y la embarcación comenzó a

hacer cola de pez y las orugas resbalaron. Finalmente, ninguna cantidad de aceleración pudo mantener la oruga avanzando, porque se había calado.

"¡Señor!" Nunnally gritó desde la cabina mientras que a su lado, Grudzien intentaba alternar la potencia de una banda de rodadura a la otra. "¡Estamos estancados!"

"¡Corta el acelerador!" Gritó Smythe, levantándose y avanzando hacia la cabina. “Simplemente estamos batiendo polvo, abrumaremos el campo sigiloso. Skippy, ¿qué pasa?

“Trabajando en ello. No entiendo, eh, je, je. Esto es algo gracioso. Bueno, no es gracioso, exactamente. Interesante. Parece que el problema es la masa o el peso. Su equipo es demasiado pesado, coronel Smythe. Su equipo, sus trajes y los dos generadores furtivos están haciendo que el reptador se hunda en el polvo que se ha deslizado por las laderas de las montañas aquí”.

“¿Este barranco también está lleno de polvo?”

"Técnicamente, la palabra 'barranco' implica que la característica del terreno fue cortada por el agua, como en el término 'riverine', que por supuesto-"

"Este no es un curso de geología de Oxford", la reserva de Smythe se estaba agotando. "¿El rastreador no es capaz de subir esta colina?"

“No con todos ustedes a bordo, no. La cuestión del peso es la razón por la que los locos despojaron el interior de sus orugas y también quitaron los portaequipajes laterales y del techo. Lo cual, hmm, es un hecho que sabía, y um, tal vez debería haber considerado el efecto de cargar tu equipo y equipo a bordo. Bueno, je je, todos podemos reírnos de esto un poco-”

"Lata de cerveza", Smythe mordió cada palabra, indicando el fin de su paciencia. "Si dices ese molesto 'bueno, je je' una vez más-"

“Oh, maldita sea, ¿ahora necesito un nuevo eslogan? ¡Qué dolor, o, oooh! Oye, esta es una oportunidad para mí de crear un nuevo eslogan. ¡Fresco! ¿Qué tal algo como 'Shazam'?

"El", Smythe apretó los puños, los guantes eléctricos impidieron aplastar sus propias manos por la computadora del traje. “El eslogan no es el problema. ¿Cómo podemos solucionar esto?

"Um, bueno, sería útil si todos se volvieran más livianos".

Esa vez, Smythe tuvo que contar desde ocho antes de poder hablar racionalmente. Smythe no tenía idea de cómo el coronel Bishop trató con Skippy sin la tentación extrema de arrojar la lata de cerveza a una estrella. "Supongamos que no podemos ignorar las leyes de la física, por favor".

“Oh, en ese caso, um, déjame pensar. Parece que tienes que salir y caminar, hasta que el rastreador alcance aproximadamente el ochenta por ciento del camino hasta el barranco. Para estar seguro, también necesitarás retirar los cuerpos de Tweedledum y Tweedledumbass, porque necesitarás tener dos conductores a bordo y los muertos son, ya sabes, peso muerto. Je, je, eso fue gracioso”.

"No podemos dejar los cuerpos expuestos en la superficie".

"No. Tendrás que llevarlos contigo. Aunque, vaya, es un largo camino por recorrer. Llegar hasta donde la superficie está relativamente libre de polvo son más de nueve kilómetros. Y ahora que sabemos que el peso es un problema, hay otros dos lugares a lo largo de la ruta de patrulla del rastreador donde es probable que se resbale en el polvo si su equipo está a bordo. Vaya, maldita sea, tendrás que caminar un largo camino. Lo lamento. ¿Shazam?

Caminar una distancia significativa no era un problema debido a la tensión en los músculos de su equipo, era un problema porque no había baterías de repuesto para los combos. Si fuera necesario, podría quitar las células de energía de las dos plataformas de armas, para mantener en movimiento el chasis que transporta el gran generador furtivo. Smythe estudió el mapa proyectado dentro de su placa frontal.

"Oye, no quiero apresurarte, pero, um, tienes que darte prisa", reprendió Skippy. “El oficial de servicio de la base ya pregunta por qué el rastreador no se mueve, se me están acabando las excusas. Además, mientras estamos sentados aquí, las huellas se hunden más profundamente en el polvo debajo de ti”.

Smythe se impresionó a sí mismo por mantener la calma. Toda la operación había sido un fracaso desde el principio. "¿Tiene alguna sugerencia sobre cómo podemos-"

Frey golpeó con sus guantes blindados la pared de la cabina para llamar la atención del comandante del equipo. “¿Coronel Smythe? El polvo aquí tiene tres metros de espesor, según el sensor que hay debajo de esta cosa”.

"Sí", Smythe no apreció la interrupción. "La profundidad del polvo se convertirá en un problema si el rastreador se asienta en el-"

"No señor", ella negó con la cabeza. “Creo que el polvo es una oportunidad. ¿Podemos simplemente enterrar a los muertos aquí, bajo el polvo?

"Hmm", reflexionó Skippy. “Esa es realmente una buena idea. Con el tiempo, el calor corporal restante provocará una columna de calor detectable en la superficie del polvo, pero para entonces habrás tomado el control de la base lunar o habrás fallado por completo. ¡Así que no hay inconvenientes! Él se rió entre dientes.

“Bien pensado, Frey. Eso libera a dos personas de cargar cargas adicionales, todavía tenemos el problema de que el equipo y los combos realicen una marcha no planificada de... Skippy, ¿dónde podríamos volver a abordar el rastreador de manera segura?

"Ese lugar está treinta y ocho kilómetros más adelante en la ruta, lo siento".

Treinta y ocho kilómetros era demasiado para que los combots marcharan y todavía tuvieran poder para el asalto a la base lunar. Fueron diseñados para acciones cortas y violentas, no como bestias de carga mecánicas. Si pudieran- Smythe se dio cuenta con un sobresalto que podría haber otro problema que detuviera el espectáculo. “¿El cráter que rodea la

base lunar y el polvo allí no serán un problema para nuestro acercamiento? No podemos viajar tan rápido como el rastreador, ni podemos dejar que vaya delante del equipo, porque el rastreador lleva nuestro equipo sigiloso".

"El polvo en el cráter no es un problema, porque Bosphuraq construyó varias carreteras desde la base hasta el borde del cráter. No, el único problema está en estas montañas. Los deslizamientos de tierra han provocado que se acumulen gruesas capas de polvo en lo que ustedes llaman barrancos".

"¿Smythe?" Bishop interrumpió los oscuros pensamientos de Smythe. "No quiero ser un conductor del asiento trasero, pero desde aquí arriba tengo una perspectiva diferente. La ruta más lenta es de treinta y ocho kilómetros, pero por tierra hasta el punto de embarque hay sólo ocho kilómetros. Puedes escalar esta cresta aquí", pasó el mapa a la computadora del traje de Smythe. "Es demasiado empinado para el rastreador, pero deberías poder hacerlo, y los combots pueden escalar mejor que nosotros".

"Dame un momento, señor", Smythe levantó un dedo aunque el comandante del Holandés Errante no podía verlo. El mapa proporcionado por Bishop proyectaba una ruta por el costado del barranco cerca del fondo, donde aún era poco profundo, y luego hacia arriba y sobre una cresta demasiado empinada para el rastreador. Estudió el mapa desde un perfil lateral y vio varios puntos potencialmente problemáticos. "¿Skippy? Tú controlarás los combots, ¿podrán hacer el viaje?

"Hmm", la lata de cerveza consideró esa idea. "Los dos combos regulares no tendrán ningún problema en cruzar esa cresta. Pero el combot que lleva el gran generador furtivo necesitará ayuda en una, no, dos secciones cortas de la ruta. Puedes usar cables para levantarlo. Hmm, la única dificultad será mantener a todo tu equipo bajo la cobertura del campo sigiloso portátil, no se les puede colocar en una fila larga".

"Skippy", preguntó Bishop, "el generador furtivo portátil debe ir con el equipo de tierra, no es necesario traer el generador grande con ellos". El equipo de Smythe tenía consigo dos generadores de campo sigilosos; una unidad pequeña que cubría sólo a su equipo o un rastreador, y una unidad más grande que podría envolver temporalmente toda la base lunar. "El único problema que veo es que si las personas que caminan por tierra usan el generador furtivo portátil, no habrá un campo furtivo que oculte el rastreador. ¿Puede el rastreador utilizar el generador grande? De todos modos, el rastreador lleva el generador grande".

"¡No!" -gritó Skippy-. "No enciendan ese gran generador hasta que esté en la base lunar, consume demasiada energía. El rastreador realmente no necesita un campo sigiloso, Joe. Las últimas tres estaciones de sensores están ubicadas encima de donde puede acceder el rastreador, por lo que las cuadrillas no salen del rastreador a menos que necesiten hacer reparaciones en las estaciones. Las tres estaciones están en perfecto estado de funcionamiento, por lo que no es necesario que falsifique imágenes de dos Bosphuraq saliendo y caminando. Los dos conductores sólo necesitan mantener el transmisor del

rastreador apagado y seguir la ruta hasta encontrarse con ellos al otro lado de la cresta".

"Bien, entonces", la voz de Bishop reflejó la tensión de verse obligado a mirar y esperar mientras el equipo STAR llevaba a cabo la misión. "Smythe, creo que eso soluciona el problema inmediato".

"Entendido y acordado. Coronel Bishop, ese es un plan excelente, gracias". Smythe se reprendió a sí mismo por no utilizar antes los recursos a bordo del barco. "Espero que hayamos agotado nuestra cuota de mala suerte para hoy. Equipo, saldremos aquí, excepto los pilotos".

Katie Frey fue la primera en bajar de la rampa trasera y, rápida y lentamente, cayó con los pies por delante en el polvo, hundiéndose hacia el fondo hasta que sus botas se tocaron. Los minerales en el polvo y la carga estática que contenía bloqueaban parcialmente las débiles señales del rastreador, y la intensidad de la señal no podía aumentarse sin ser detectada por el enemigo.

Caminar era imposible, así que se arrodilló y se arrastró a ciegas, tanteando el camino hacia un lado, hasta que la antena encima de su casco estuvo lo suficientemente cerca de la superficie para recibir una señal. "Estoy ilesa", informó, y momentos después su casco volvió al vacío. "Coronel Smythe", se sacudió suavemente el polvo de su casco, "creo que la gente necesita salir boca arriba o boca abajo y nadar hasta esa especie de orilla".

A Smythe no le gustó esa idea. "Frey, te enviamos un cable, fíjalo en una roca".

Uno por uno, el equipo se deslizó fuera de la rampa, tirando de sus manos a lo largo del cable hasta que todos estuvieron fuera del charco de polvo, excepto Smythe. Abrió los sellos de los cascos de los dos Bosphuraq muertos y los deslizó en el polvo, viéndolos desaparecer demasiado lentamente. Luego estaba el problema de los tres combots. "¿Skippy? ¿Puedes llevar los combots a la orilla?

"Los dos porta armas, sí. El que tiene el generador sigiloso es un problema. Se va a hundirse como una piedra. Probablemente pueda controlarlo desde abajo, pero necesitamos un respaldo".

"¿Señor? Puedo volver al polvo y entrar en contacto directo con el combot". Frey se ofreció voluntario.

Smythe aceptó que Frey era su único experto en caminar sobre el polvo. "Muy bien, espera a que el robot se calme, no entres ahí a menos que yo te dé la orden".

Los dos primeros combos saltaron atléticamente desde la rampa hacia el lado del barranco, aterrizando con sus coronas de sensores sobre el polvo, y Skippy apenas necesitó guiarlos para salir del polvo. No se podía arriesgar al último combot con un salto, por lo que salió suavemente de la rampa y se hundió rápidamente. "Espera, espera", advirtió Skippy mientras Katie dejaba su rifle, preparándose para caminar hacia el polvo sobre su cabeza. "Es lento

pero está funcionando. No te quiero en ese polvo a menos que sea absolutamente necesario, los radiadores de refrigerante de tu traje no funcionarán allí debajo y podrías sobrecalentarte. El polvo puede obstruir tus radiadores y ya ha afectado el rendimiento de tu traje".

Mientras Smythe estaba en la rampa, silenciosamente instando a los procedimientos a avanzar más rápido, Skippy hizo todo lo posible para mover el combot. Tropezó gravemente varias veces y estuvo a punto de volcarse, hasta que su antena emergió de la superficie, lo que provocó vítores silenciosos del equipo. Cuando salió con cuidado del polvo, Smythe sujetó el cable a su cinturón y ordenó al equipo que lo alejaran del rastreador. "Correcto", declaró mientras intentaba quitarse el polvo de la parte delantera de su traje. "Grudzien, Nunnally, pongan en movimiento el rastreador. Equipo, aléjense del polvo". Fue bueno que Smythe diera esa última orden, porque las orugas del rastreador levantaron una cola de polvo antes de lanzarse hacia adelante. Haciendo un progreso constante y controlado, los conductores aumentaron lentamente la velocidad a medida que subía el barranco, hasta que Skippy retiró el campo sigiloso y una imagen real del rastreador quedó expuesta a los satélites en lo alto. No sonó ninguna alarma y los cuerpos de los dos Bosphuraq muertos permanecieron firmemente en el fondo del barranco, enterrados bajo un profundo polvo. Smythe puso a su equipo en movimiento, con Skippy delineando los bordes del campo de sigilo portátil que protegía a la columna en marcha de miradas indiscretas.

Smythe fue el último en abandonar el rastreador mientras estaba atrapado en el polvo y también fue el último en volver a abordarlo en el punto de encuentro. El mayor problema que su equipo había encontrado en el camino fue el aburrimiento, llegaron al punto de encuentro dos horas antes que el rastreador y no tenían absolutamente nada que hacer hasta que ese vehículo se acercó lo suficiente como para que Skippy extendiera el campo sigiloso sobre él una vez más. Aunque sólo quedaban noventa minutos hasta que estaban programados para llevar el rastreador a su garaje en la base lunar, Smythe ordenó al equipo que tomara siestas de cuarenta minutos por turnos. Sabía que los guerreros de élite no querían perderse ninguna acción, también sabía que hacía tiempo que habían desarrollado la capacidad de dormir cada vez que podían. Smythe también se quedó dormido cuando llegó su turno, siendo despertado demasiado pronto.

Era demasiado pronto, el reloj en su carátula mostraba que sólo habían pasado nueve minutos desde que cerró los ojos. Un soldado estaba arrodillado junto a él, sacudiendo suavemente el hombro de Smythe. "Señor, tenemos un problema".

Smythe estuvo instantánea y completamente despierto. "¿Qué es?" Pidió a la gente que trabajaba que ensamblara el gran generador furtivo en los estrechos confines de la cabina del rastreador.

"No diré 'Bueno, je, je', ya que eso te revuelve las bragas", anunció

Skippy. “Sin embargo, esta es una historia que recordarás y te reirás más tarde. Um, si ya sabes, hay un más tarde para ti. Parece que, cuando el combot cayó por la parte trasera de la rampa hacia el polvo, perdimos parte del gran generador de campo sigiloso”.

"¿Perdido?"

“Seguramente estaba allí cuando el combate entró en el rastreador por primera vez, y no está allí ahora, por lo que se cayó en algún momento del camino. El lugar más probable en el que pudimos haberlo perdido es cuando el combot estaba bajo el polvo, porque casi se volcó varias veces allí abajo”.

"¿Acabas de notar que falta?"

“No me di cuenta de que había desaparecido”, se dio cuenta el equipo de montaje. Estoy a bordo del barco, ¿recuerdas? Huuuuh”, suspiró. "Ustedes, los monos, son tan descuidados con sus juguetes".

"Tus sensores no pueden realizar un seguimiento de-"

“Mis sensores podrían realizar un seguimiento incluso de piezas diminutas, aunque el ancho de banda a través del microagujero de gusano está restringido. La razón por la que no hice un seguimiento de cada pequeño detalle quisquilloso es que tengo una capacidad de atención bastante corta, en caso de que no lo hayas notado. Realmente, es culpa tuya por confiar en una lata de cerveza distraída para vigilar tu equipo vital. ¿Qué estabas pensando?

Smythe lamentó no poder ni siquiera golpear la lata de cerveza con un martillo, ya que el Holandés Errante estaba a salvo lejos de la luna.

"Coronel Smythe", suspiró Skippy de nuevo. "Estoy decepcionado, deberías haberme dado una respuesta ágil".

"Tengo tu respuesta aquí mismo", Smythe apretó la culata de su rifle. “¿Por qué no bajas aquí y te lo muestro?”

"Um, gracias, pero estar ahí abajo suena peligroso, especialmente cerca de tu equipo, así que me quedaré aquí".

"¿Tiene alguna sugerencia para nosotros?"

“Déjame pensar. ¿Hay alguna tienda de electrónica cerca de usted?

Frey se inclinó hacia el Marine Raider a su lado y cambió a un canal privado. "¿Por qué la IA no nos ayuda?"

"Ese piloto, el Capitán Reed, me habló de Skippy; ella estaba en esa última misión realmente larga", explicó Edward Burke. "Creo que Skippy está ayudando".

“Que el cielo nos ayude”.

Después de varias sugerencias totalmente inútiles de la lata de cerveza, se produjo una conversación a tres bandas entre Smythe, Skippy y Bishop, con el equipo STAR escuchando atentamente. En opinión de Katie, Skippy ni siquiera intentaba ayudar. "Skippy", Bishop estaba claramente frustrado, "debe haber algo que podamos hacer".

“Algo que puedo hacer, querrás decir. Ustedes, monos, ni siquiera

pueden...

“¿Qué es este idiota que perdimos? ¿Qué hace?

"Es un regulador de energía, como si eso significara algo para ti".

“¿Todo lo que hace es controlar el flujo de energía?” El tono de Bishop era, pensó Frey, condescendiente. "¿No puedes manejar esa función?"

“¿A través del microagujero de gusano? Uh, no, tonto, por supuesto que no. Además, sabes lo que sucede cuando intento regular incluso mi propio flujo de energía; No soy bueno en eso. Mi genialidad quemaría el generador”.

"Skippy", Smythe buscó devolver el foco a la discusión. "¿Hay algo más aquí que puedas usar para reemplazar el componente que falta?"

“No, lo siento, ya lo había considerado”, la IA fue mucho más respetuosa con el hombre del SAS. “Hay reguladores de potencia en vuestros trajes, en los combots y en los rastreadores. Ninguno de ellos es capaz de ser útil en el generador de campo sigiloso. Lo siento mucho por esto. Joe debería haber pedido que lleváramos un regulador de energía de repuesto”.

Frey esperaba que el coronel Bishop reaccionara ante el insulto, porque eso es lo que había visto hacer antes al capitán del barco y porque cualquier persona normal reaccionaría al ser culpada. En cambio, Bishop se rió suavemente. "Te pedí que trajeras uno de repuesto, pequeño imbécil".

"No, no lo hiciste, tonto, tú- Oh, espera", vaciló Skippy. “He aprendido a no discutir una de tus extravagantes declaraciones. ¿Qué idea realmente extraña estás considerando esto?

"El equipo visitante tiene dos generadores de campo sigilosos, ¿verdad?" Bishop interrumpió, lo que Katie pensó que era de mala educación, pero parecía ser la forma en que hablaban los chicos. “¿Podemos usar el regulador de potencia de la unidad furtiva portátil en la unidad grande?”

"Um, supongo que podríamos hacer eso", respondió Skippy lentamente. “Quizás no te has mantenido al tanto de los acontecimientos actuales, Joe, así que te lo desglosaré al estilo Barney. Estamos usando el campo sigiloso portátil ahora…”

“Lo sé, idiota de silicio. El equipo ahora está en camino a la base, sin paradas en el camino. ¿Es realmente necesario un campo de sigilo antes de que el rastreador llegue a la base?

“Um, mmm. Si nada sale mal, entonces no. Pero el universo parece tener una erección por arruinar esta operación hoy, así que no debes contar con que nada más salga mal, Joe”.

“¿Coronel Bishop?” -Preguntó Smythe. "Recomiendo que sigamos tu idea".

"Smythe, agradezco tu apoyo, pero si esto es una cuestión de 'un centavo por una libra', entonces debemos considerar alternativas".

“No hay alternativa, señor. Estamos plenamente comprometidos ahora. El rastreador está demasiado cerca de la base para que podamos salir hasta aquí”.

“Eso no es del todo cierto, Smythe. He estado pensando en ese tema.

Podrías detener el rastreador, salir y caminar hacia atrás a lo largo de la pista, usando la unidad sigilosa portátil para ocultarte. Para ganar tiempo, Skippy podría informar que el rastreador se averió. La base enviaría otro rastreador, y tendríamos que hacer explotar el tuyo antes de que llegara el equipo de reparación, pero tendrías la oportunidad de llegar a algún lugar donde el Halcón pudiera recogerte.

"Perdóneme, señor, pero eso es una tontería", insistió Smythe. “No vinimos aquí para salvarnos, tenemos una misión que cumplir. Skippy, ¿hay algún otro lugar donde podamos conseguir una nave de transporte Maxolhx?

“No que yo sepa, y como usted sabe, lo sé prácticamente todo”, la lata de cerveza no añadió su habitual presunción al comentario.

“Coronel”, concluyó Smythe, “mi equipo está en posición y listo. No es probable que tengamos otra oportunidad. Solicite permiso para proceder”.

"¿Quién se atreve a ganar, Smythe?"

"Los actos audaces son la única esperanza que nos queda, señor".

"Usted es el comandante en escena", dijo Bishop con un suspiro de nostalgia. “No voy a dudar de ti. Buena suerte, coronel Smythe. Obispo fuera”.

Smythe sabía que el comandante no necesitaba decir "Obispo fuera", lo había hecho para asegurarle al hombre del SAS que nadie estaba mirando por encima de su hombro. Habiendo obtenido inesperadamente la libertad de acción que solicitaba, Jeremy Smythe no sabía exactamente qué hacer a continuación. "Correcto", dijo como relleno mientras pensaba. "Skippy, ¿puedes quitar el regulador de potencia de la unidad portátil o necesitas que te ayudemos?"

“Un combot puede hacer la mayor parte de la tarea, sin embargo necesitaré humanos para el delicado trabajo. Te avisaré cuando te necesite”. Uno de los combots se activó y se movió con cuidado en la estrecha cabina del rastreador.

"Ahora", Smythe se volvió para dirigirse a su equipo, que parecía bastante conmocionado y la lucha aún no había comenzado. "Si alguien sabe cómo podríamos arruinar esto aún peor de lo que ya lo hemos hecho, hágamelo saber". Ese comentario provocó un par de sonrisas tensas. "Eso no fue una broma", frunció el ceño. "Quiero saber si hay algo que hayamos olvidado y que pueda hacernos tropezar".

"Eso es todo", anunció Skippy con bastante menos entusiasmo del que Smythe deseaba. "El regulador de potencia está conectado a la gran unidad furtiva y las pruebas de la fase uno están completas y son exitosas".

"¿Cuántas fases de prueba hay?"

“Bueno, tres. La inspección de los componentes individuales es la primera fase. La segunda es el encendido inicial y, como habrás adivinado, la fase tres es la activación”.

"¿Cuándo podrás realizar las pruebas restantes?"

"Bueno, je, je, no puedo hacer eso hasta que estemos dentro del garaje de orugas".

“¡Idiota, lata de cerveza! ¿No sabremos si esa maldita cosa funciona hasta que la necesitemos?

“Desafortunadamente, sí. Es una situación un poco complicada, porque si falla en ese momento, no tendremos tiempo de arreglarla antes de que llegue todo el equipo de seguridad de la base para hacer pedazos a tu equipo. ¡Esperar!" La IA imploró. “Este es un caso raro en el que no estoy jodiendo en absoluto con ustedes, monos. Para probar el regulador es necesario enviar energía a través del sistema, y la alimentación de energía inicial provoca un pico que la base lunar detectaría; ni siquiera yo puedo enmascarar completamente el efecto. Sólo empeoraría las cosas si intentara suprimir el pico de energía”.

Smythe repasó mentalmente una lista de malas palabras y decidió que ninguna de su inventario era suficiente para la ocasión. "Continúa, por favor".

Si Skippy estaba decepcionado por no haber provocado una reacción, se lo guardó para sí. “No hay razón para esperar que el nuevo regulador de energía no funcione correctamente; sin embargo, ese componente nunca se ha utilizado en un generador furtivo tan grande, por lo que no sabré con certeza si funcionará correctamente. La verdadera prueba es cuando activamos el campo sigiloso a máxima potencia; Si el regulador va a fallar, entonces el problema le morderá el trasero. Le advertí a Joe que cubrir toda la base con un generador sigiloso es una gran carga para la unidad que pudiste traer. Quiero decir, para hacer el generador lo suficientemente pequeño y liviano para que su equipo pudiera transportarlo, tuve que quitar muchos sistemas redundantes y pegarlo con cinta adhesiva. No te preocupes, debería funcionar. Creo. Nunca había hecho esto antes, ¿entiendes?

Los puños de Smythe se cerraron en los guantes eléctricos. "Cuando pregunté si alguien podía pensar en cómo podríamos arruinar esto aún más..."

"¡Ey! No es culpa mía, te advertí contra todo este plan lunático. Además, un campo de sigilo que posiblemente esté funcionando mal no es tu mayor problema en este momento”.

"¿Que no es?"

"No. Ni siquiera cerca. Me acabo de enterar de que cuando llegue al garaje de las orugas, el ingeniero jefe estará allí para inspeccionar la oruga en busca de daños, y el oficial a cargo de los dos idiotas que se supone que conducen esta cosa también estará allí para recibirlos. y probablemente volver a gritarles. Como un poco más de mala suerte, los retrasos que encontramos nos harán llegar justo antes de que otros dos rastreadores salgan del garaje. Todo esto significa que la sección del garaje de la base tendrá mucha más gente de lo normal. Normalmente el garaje sólo tiene dos personas en plantilla. Ahora espero doce o más”.

Smythe no estaba demasiado preocupado por el último cambio de planes. Equipos de orugas y mecánicos adicionales en la sección del garaje de la base

no representarían un riesgo significativo para su equipo y, consideró, en realidad podría ser bastante conveniente tener tanto personal de la base lunar en un solo lugar. Ninguno de los Bosphuraq allí probablemente estaría armado o llevaría algún tipo de protección blindada, solo serían objetivos fáciles adicionales para su equipo fuertemente armado y con armadura. Eliminar una gran cantidad de oponentes temprano evitaría que el equipo STAR tuviera que rastrearlos en rincones aislados de la base más adelante. “Más gente en la zona del garaje no será un problema. Tendremos que eliminarlos inmediatamente, antes de que podamos atravesar esas puertas de presión y subir dos niveles hasta donde necesitamos conectarte a la computadora base”.

"Sí, bueno, je je, esto es un poco irónico-"

"Maldita sea", gimió Smythe.

“La base ha estado teniendo problemas con circuitos defectuosos, por lo que el comandante recientemente ordenó que toda el ala se apague hasta que se pueda solucionar el problema. El garaje al final del ala tiene su propia fuente de energía, pero el punto original donde se suponía que debías enchufar mi dispositivo de acceso ya no tiene conexión a la computadora principal”.

"Muéstrame un esquema", preguntó Smythe, con el cansancio evidente en su voz. "¿Dónde podemos enchufar esta cosa?"

"El punto más cercano está aquí", un ícono comenzó a parpadear en la placa frontal de Smythe.

"No es bueno", el comando SAS negó con la cabeza. "Para llegar allí será necesario cortar o volar dos juegos de puertas blindadas".

“Sí, eso es lo que pensé. Ok, la otra opción más cercana está en el ala a la derecha del garaje de orugas. El problema es que llegar allí requiere llegar hasta la mitad del camino hasta el núcleo de la base y luego regresar”.

“No”, observó Smythe después de un momento de cuidadoso estudio. "No es así."

“Um, ¿no es así?” Skippy estaba desconcertado. "¿Estás leyendo el mapa correctamente?"

"Soy. Me parece que podríamos cruzar el suelo entre las alas y entrar, probablemente a través de esta esclusa de aire”.

"Oooh, eso es arriesgado".

"Toda esta maldita operación es arriesgada", Smythe caminó hacia adelante, interponiéndose entre las personas sentadas en la cubierta, para mirar a través del parabrisas delantero, si se pudiera llamar así en un mundo sin aire. El garaje de orugas no estaba a más de dos kilómetros de distancia, un hecho que podría haber determinado en la pantalla de la placa frontal de su casco. De alguna manera, ver la cercanía de la base hizo que la situación fuera más real para él. Independientemente de lo que el equipo fuera a hacer, debían actuar con rapidez. Tiempo. Necesitaba más tiempo. "Skippy, vamos a reducir la velocidad", le dio una palmada en el hombro a Grudzien y el hombre asintió. “Dígale a la base que las orugas están experimentando un mal funcionamiento. Dígales lo que quiera, pero no haga que el problema sea lo

suficientemente grave como para que el oficial de servicio envíe otro rastreador a nuestro encuentro, ¿entendido?

El rastreador disminuyó la velocidad cuando los dos conductores apretaron los aceleradores, lo que hizo que Smythe tartamudeara y se agarrara al mamparo de la cabina. Para vender el truco de un mal funcionamiento parcial de la banda de rodadura, los conductores hicieron que la oruga se moviera y se tambaleara hacia adelante, lo que hizo que los ocupantes tuvieran un viaje difícil. "Entendí lo que se supone que debo hacer", se enojó Skippy, "no entiendo por qué".

"Necesito más tiempo para considerar cómo hacer que un equipo cruce el hueco hacia la otra ala, donde tenemos que conectarte", explicó Smythe.

“Oh, te tengo. Ok, el oficial de servicio no está contento, realmente odia a esos dos tipos muertos, tal vez les hicimos un favor matándolos rápidamente. Le digo que el rastreador puede regresar al garaje, que nos estamos moviendo lentamente para evitar causar más daños”.

Mientras Smythe examinaba un esquema de la base, Frey se inclinó hacia el Capitán Poole, tocando los cascos. “Capitán, ¿Skippy está hablando con el Bosphuraq? ¿Leí algo en el material informativo que dice que no puede hablar con especies capaces de realizar vuelos interestelares?

Lauren, desconcertada por la pregunta inesperada, se volvió para mirar la placa frontal de la otra mujer. “Skippy habla frecuentemente con especies superiores, pero no saben que están hablando con una IA anciana. En este momento, el oficial de servicio de la base cree que está hablando con los dos conductores de orugas que eliminamos. La restricción sobre Skippy es que no puede revelarse a las especies que viajan por las estrellas. Si está traduciendo para nosotros, o como ahora se hace pasar por otra persona, su programación no interfiere”.

“Ah. Lo siento, no lo entendí”.

“Está bien, es mejor preguntar que no saber. El nuevo Skippy mejorado... ¿Sabes lo que nos pasó en el Motel Roach? Frey asintió para que Poole continuara. “Ha podido liberar o sortear algunas de las restricciones originales, como ahora puede explicarnos algunas tecnologías superiores, conceptos de física, matemáticas avanzadas, ese tipo de cosas. Esperamos-”

"Poole", llamó Smythe, convocando al Ranger con un gesto.

Lauren se alejó de la pared de la cabina del rastreador y caminó cinco pasos hacia adelante para conferenciar con el comandante del equipo, agradecida por los estabilizadores del traje que la mantenían erguida. Los conductores podrían haber estado exagerando las bandas de rodadura supuestamente defectuosas, ya que con cada revolución completa de las bandas de rodadura, la oruga se tambaleaba. "¿Señor?"

Smythe no desperdició palabras. “Ha habido otro cambio de planes. Liderarás al equipo para tomar el centro de control de armas”.

CAPÍTULO CATORCE

El reacio rastreador se detuvo en la plataforma frente a la puerta grande, se detuvo por completo y pasó por una serie de controles de seguridad antes de ingresar al garaje. En el centro de control del garaje, el ingeniero jefe maldijo cuando las cámaras exteriores que monitoreaban todo el extremo del ala del garaje fallaron, se congelaron, fallaron nuevamente y luego fallaron. Esos malditos fallos en los circuitos, se maldijo el ingeniero, ahora han afectado de alguna manera el suministro eléctrico independiente de los talleres. Tomó nota mental de agregar eso a la larga lista de tareas que su equipo con exceso de trabajo necesitaba solucionar.

Después de una breve discusión, el oficial de servicio de la base dio permiso para abrir la puerta del garaje a pesar de que los sensores externos habían fallado en esa área. Al fin y al cabo, habían visto el vehículo detenido delante de la puerta y la comunicación con los dos miembros de la tripulación les aseguró que estaban esperando permiso para volver a iniciar la marcha. Cuando la puerta comenzó a deslizarse hacia arriba, ¡hubo otro maldito fallo! La puerta se estremeció, se detuvo y hubo que bajarla para reiniciar el procedimiento. Entre las cámaras apagadas y la puerta tardando demasiado en abrirse, nadie dentro de la base vio dos figuras con armadura motorizada Kristang saltar por la puerta lateral del rastreador y correr alrededor del final del ala del garaje. Para cuando la puerta del garaje reanudó su movimiento hacia arriba, ahora suave, la puerta lateral del rastreador estaba cerrada y nadie fuera del rastreador podría haber sabido que la puerta estaba abierta y lista para abrirse hacia un lado.

Cuando se dio permiso al vehículo para entrar en el garaje, lo hizo a una lentitud dolorosa, irritando al personal que esperaba excepto al jefe de mecánicos, que agradeció que los conductores tuvieran cuidado de no empeorar los daños.

Aunque, pensó el ingeniero, eso era extraño. Incluso en una vista mejorada desde las cámaras internas del garaje, las huellas no tenían ningún daño visible, ninguno en absoluto. Para que el rastreador se moviera de manera tan inestable, el daño debía estar dentro del mecanismo de transmisión, lo cual iba a ser un gran dolor de cabeza reparar. Reemplazar las bandas de rodadura, incluso todo el conjunto de las mismas, fue un trabajo relativamente rápido y sencillo, pero para acceder a la unidad motriz fue necesario levantar el vehículo de las bandas de rodadura y quitar las cubiertas de toda la parte inferior de la oruga. El vehículo estaría fuera de servicio durante dos días completos. De repente, el día del jefe de mecánicos había empeorado mucho.

"Hazlo, Skippy", instó el capitán Poole. El vehículo se había detenido dentro del garaje y la gran puerta exterior se estaba deslizando hacia abajo. Un

equipo de mantenimiento estaría caminando por la puerta de presión en el otro extremo, y parecería sospechoso si los dos ex conductores muertos no abrieran la puerta lateral del rastreador y salieran para informar.

"Haciéndolo", la voz de la lata de cerveza llegó a través de los parlantes de su casco, el sonido ligeramente amortiguado ya que tenía que hablar a través del sistema de comunicaciones de la base lunar. "Sería más fácil si tu extremo del microagujero de gusano todavía estuviera contigo en el rastreador".

"Sabes por qué el coronel Smythe tuvo que llevarse el agujero de gusano", espetó Poole. "¿Puedes hacerlo o no?"

"Sí, sí, se ve bien. Recuerde, habrá un aumento repentino cuando inicie el flujo de energía. Un gran aumento y no puedo ocultarlo".

"No me importa si puedes ocultarlo, siempre y cuando puedas explicárselo a los cerebros de pájaro".

"Haciendo lo mejor que puedo aquí".

El ingeniero jefe estaba a punto de alejarse de su consola cuando se encendió por un pico de energía. "¿Qué fue eso?" Exigió al centro de control de la base. Maldita sea. Ya tenía suficientes problemas sin que algún idiota intentara enviar energía a través de un sistema que estaba cortado. "Esta vela está apagada, no fue algo que haya hecho mi equipo".

"Espera uno", respondió una voz acosada desde el centro de control. El equipo allí también notó el aumento de energía y una verificación rápida determinó que la energía no provenía de ningún sistema conectado a la infraestructura de la base. El oficial de servicio estaba a punto de ordenar un diagnóstico completo más una alerta de seguridad, cuando se recibió un mensaje de la base de investigación en el planeta de abajo.

"Er", informó la voz desde el centro de control. "Parece que el centro de investigación realizó una prueba que tuvo más éxito de lo que esperaban".

Esto asombró al mecánico. "¿Una prueba en el planeta provocó un aumento de energía aquí? ¿Explotó el planeta?

"El planeta está intacto", dijo el oficial con irritación. "Habrá que inspeccionar los sistemas críticos en busca de daños, empezando por las armas principales".

Por supuesto que lo haré, gimió el ingeniero. Primero, sin embargo, iba a tener una pequeña charla con algún imbécil del planeta. Excepto que no, no lo estaba, porque el maldito sistema de comunicaciones no funcionaba. ¿Qué más podría salir mal?

El ingeniero jefe no tenía forma de saber que el sistema de comunicaciones en sí estaba en perfecto estado de funcionamiento, el problema era que toda la base estaba encerrada en un poderoso campo invisible que rebotaba todas las señales salientes y provocaba que las señales entrantes se envolvieran y fueran absorbidas. por el campo.

Mientras que la tripulación de la base lunar estaba preocupada por el efecto del aumento de energía proveniente del planeta, los sensores en el planeta y ambas estaciones de batalla en órbita también habían notado un aumento de energía proveniente de la base lunar, y las tres instalaciones se comunicaron con la base lunar para averiguar qué estaba pasando. pasando. Los fallos en los circuitos que habían echado por la borda el cuidadoso plan del coronel Smythe proporcionaban una explicación conveniente, una explicación que era casi demasiado conveniente. El problema era que Skippy pensaba que usar las fallas del circuito era demasiado obvio, aburrido y monótono, y se le podía ocurrir una explicación mucho más entretenida e inteligente que finalmente le mostraría a ese imbécil presumido de Joe Bishop que los monos no son los únicos seres en el mundo. galaxy capaz de idear ideas inteligentes.

Por lo tanto, la respuesta de la base lunar se retrasó durante un período de tiempo que el saco de carne Bosphuraq apenas notó, pero lo suficiente como para causar alarma en las IA que dirigen la base planetaria y las dos estaciones de batalla. El retraso fue causado por Skippy discutiendo con ese aguafiestas de Nagatha sobre si debería seguir adelante y explicar el aumento de energía usando las fallas del circuito o la excusa original de un problema en el reactor o cualquier otra cosa, siempre y cuando la lata de cerveza puso su figurativo trasero en marcha ahora mismo antes de que su insufrible arrogancia condenara toda la operación.

La discusión se prolongó durante casi dos nanosegundos antes de que el ser más inteligente de la galaxia resoplara diciendo que, después de todo, tenía mejores cosas que hacer que discutir con una submente de comunicaciones demasiado grande que él creó. Se envió una respuesta desde la base lunar, y ninguno de los tres destinatarios se dio cuenta de que estaban hablando con una lata de cerveza a bordo de una nave pirata escondida detrás de la luna. Una de las IA de la estación de batalla, que no estaba convencida de que las fallas en los circuitos en cascada pudieran causar un pico de energía del tipo detectado, instó al comandante de la estación a investigar el incidente, y el comandante de la estación anunció que enviaría una nave de descenso a la luna. En lugar de sentirse insultado, el oficial de servicio de la base lunar respondió que en realidad agradecerían ayuda para diagnosticar el problema, entonces, ¿podría la estación incluir un equipo de ingenieros a bordo de la nave? Skippy no se molestó en informar a nadie del equipo STAR que una nave de transporte llegaría a la luna, pensando que la operación habría terminado de una manera u otra cuando la nave de transporte estuviera lista para su lanzamiento. Si no, una insignificante nave de transporte no haría ninguna diferencia de todos modos, ¿verdad?

El garaje se llenó de nuevo de aire, lo que hizo que Lauren Poole se preguntara si tener el aire filtrado hacía alguna diferencia en el olor acre de cualquier lugar ocupado por el Bosphuraq. Ese pensamiento perdido pasó

fugazmente por su mente mientras observaba cómo se abría la puerta de presión interior y salían tres técnicos de Bosphuraq, con sus piernas aparentemente dobladas hacia atrás, lo que los hacía incómodos a su vista. "A mi señal", respiró para calmarse, "tres, dos, uno..."

La queja más frecuente del ingeniero jefe fue que con demasiada frecuencia lo dejaban al margen o le informaban demasiado tarde, cuando todos los demás ya estaban al tanto del problema. Un técnico se había acostumbrado a retrasar los informes sobre problemas porque siempre estaba seguro de poder solucionar el problema antes de que fuera necesario comunicarlo al ingeniero jefe. Después de la tercera vez que el ingeniero jefe se enteró de un problema a través del comandante de la base preguntando cuándo el equipo de ingenieros iba a arreglar algo, ese técnico había sido reasignado al lugar de destino más terrible en el territorio de Bosphuraq y, desde entonces, la notificación de incidentes había mejorado considerablemente. .

Ese día, el ingeniero jefe no podía quejarse de ser el último en enterarse, porque fue el primero en recibir notificación de un asalto alienígena. Ese aviso llegó en forma de una bala con punta explosiva que penetró su esternón y se hundió otros dos centímetros en su cavidad torácica antes de detonar, partiendo su torso casi por la mitad.

En perspectiva, tal vez ser el primero en enterarse del ataque alienígena no fue algo tan bueno.

"¡Ve! Ve! Ve!" Susurró Poole, sabiendo que sus órdenes serían magnificadas por los parlantes del casco del equipo, y sabiendo que el esfuerzo de gritar podría mover su cabeza y desviar su puntería. Su primer disparo, que salió del cañón de su magnífico rifle Kristang mientras estaba arrodillada en la esclusa de aire mientras la puerta lateral del reptador aún se estaba abriendo, había eliminado a su primer objetivo, un oficial enemigo con el ceño fruncido detrás de ventanas de vidrio en una galería que daba al bahía de garaje. Una característica útil del rifle fue que, casi sin que Poole tuviera que hacer nada, enviaba una combinación de pulso de apuntamiento de rayo láser y rayo de partículas para evaluar la distancia y cualquier obstrucción entre el rifle y el objetivo designado. Los pulsos de retorno indicaron que el objetivo estaba detrás de un material compuesto transparente, por lo que el rifle cambió a un modo que el equipo STAR llamó "penetración de doble toque". Dos balas salieron de la boca cuando Poole apretó el gatillo, la primera activó su modo de penetración de armadura ligera, abriendo un agujero a través del compuesto transparente para el tiro mortal con punta explosiva a solo diez centímetros detrás a lo largo de la misma trayectoria de vuelo. Técnicamente, el primer aviso recibido por el ingeniero jefe fue en forma de gotas calientes de plasma y compuesto derretido que salpicaron su pecho, pero esa señal de dolor caliente no tuvo tiempo suficiente para llegar a

su cerebro antes de que la segunda bala impactara y explotara y dejara de existir. Entonces, bastante cerca, y de todos modos no es que a Bosphuraq le importaran los detalles de su muerte.

Levantándose suavemente desde una rodilla hasta una posición de pie sin dar un paso adelante ni apartar la vista de sus objetivos, Poole permaneció en la puerta lateral mientras el equipo pasaba corriendo junto a ella y bajaba al piso del garaje. Incluso antes de que se abriera la puerta, había seleccionado objetivos en secuencia, utilizando los sensores exteriores del rastreador para preprogramar su rifle. Movió el rifle de derecha a izquierda, disparando por encima de las cabezas del equipo STAR de carreras y eliminando seis objetivos en cuatro segundos. Su última acción antes de saltar del rastreador para unirse a su equipo fue activar el lanzacohetes montado debajo moviendo su dedo meñique derecho, enviando un cohete en modo de fragmentación a través del compuesto destrozado hacia la galería sobre el garaje. En el camino hacia el garaje, los sensores del rastreador habían detectado más personas en la galería, pero estaban fuera de su línea de visión y habían escapado del tierno y amoroso cuidado de las balas de rifle. El cohete aseguró que los extraterrestres invisibles en la parte trasera de la galería, que trepaban hacia la puerta trasera, no se sintieran excluidos de la acción. Después de que la punta del cohete cruzó el plano donde habían estado las ventanas compuestas, su sensor láser creó un mapa tridimensional de la galería, detectando tres objetos en movimiento que eran aproximadamente del tamaño y la forma de un Bosphuraq adulto. En consecuencia, después de avanzar otros dos metros para lograr un patrón de dispersión óptimo, el cohete detonó su ojiva, enviando fragmentos calientes y afilados en un cono de ciento treinta grados y cortando a los tres alienígenas desprotegidos en pedazos blandos.

"Bien", reconoció Poole en el informe final del cohete. Los sensores integrados en el cohete observaron y registraron las muertes de los tres objetivos que huían, y transmitieron esos datos al traje de Poole, que felizmente le mostró un resumen en la parte inferior izquierda de la pantalla. Seis muertes confirmadas por disparos de rifle, más tres por cohetes, eran nueve enemigos menos de los que preocuparse.

Eso sólo dejaba, si se podía confiar en el recuento de Skippy, sesenta y ocho enemigos con los que lidiar dentro de la base lunar. Lauren Poole ciertamente no confiaba en el conteo oficial de la lata de cerveza, porque era probable que la IA hubiera perdido la cuenta distraídamente mientras contaba, o simplemente perdió el interés a mitad del conteo y decidió que manipular el número era suficiente para los monos, o conocía el verdadero conteo y decidió divertirse jodiendo al equipo STAR. Lo único que Lauren sabía con certeza era que la base lunar era un entorno rico en objetivos y su equipo necesitaba matar a cualquiera en el camino hacia su objetivo, y luego posiblemente limpiar la base habitación por habitación para cazar y matar o inhabilitar a los supervivientes.

Su equipo ya estaba delante de ella, la última persona desapareció por la

puerta de presión, mientras ella corría para alcanzarla. La pantalla de su casco le mostraba la posición y el estado de cada miembro del equipo y podía alternar entre las vistas de las cámaras de su casco y los sensores del traje, por lo que podría haber liderado el equipo mientras permanecía dentro del rastreador. Con su equipo formado por sólo otros dos soldados, ella representaba un tercio del poder de combate del equipo. No, eso no era del todo cierto. Su equipo también incluía uno de los dos combos Thuranin equipados con armas, y esa máquina por sí sola tenía más potencia de fuego que tres soldados, incluso tres soldados que llevaban trajes de armadura potenciada Kristang.

Los Bosphuraq dentro de la base no eran una gran preocupación porque, irónicamente, la enorme potencia de fuego de la instalación había dejado a los cerebros de pájaro vulnerables al único tipo de ataque que realmente podía amenazarlos; una fuerza enemiga obteniendo acceso a la base desde tierra. Las fuertes capas de escudos de energía, además de las armas ofensivas instaladas bajo la superficie de la luna, hicieron que la base fuera prácticamente invulnerable a los ataques desde arriba. Las naves enemigas que intentaran bombardear la base lunar serían cortadas por la mitad por las armas de la base, y cualquier cosa que se acercara sigilosamente a la base abrazando la superficie sería fácilmente objetivo de las dos estaciones de batalla en órbita, o de las armas de la base de investigación en la superficie del planeta. . Con las cuatro instalaciones apoyándose entre sí, podrían detener cualquier ataque hasta que se pudiera convocar a la flota de Bosphuraq. Todo lo que las tripulaciones tenían que hacer era esconderse detrás de sus poderosos escudos de energía y esperar a que el enemigo decidiera que ya habían recibido suficiente castigo.

Ese pensamiento poco imaginativo es la razón por la que la base lunar tenía sólo ocho personas en el equipo de seguridad, y por la que la mayoría del personal no portaba ni tenía acceso a armas de infantería. Un asalto a la base lunar se consideraba extremadamente improbable, ya que el único activo valioso en el sistema estelar era la base de investigación de la compresión atómica en el planeta. Cualquier asalto terrestre contra la base lunar se produciría sólo después de que las defensas de la base hubieran sido destruidas por el bombardeo, y con las armas de la base desconectadas, ¿qué sentido tendría arriesgarse a que los soldados rebuscaran entre los escombros? El pensamiento predominante era que la base nunca, nunca podría, ser atacada desde tierra porque con la base completamente activa, ninguna fuerza terrestre enemiga podría atravesar la red de sensores que se extendía lejos de la base en todas direcciones. Las pruebas periódicas aseguraron al Bosphuraq que su red de sensores podría detectar incluso un objeto sigiloso del tamaño de un pequeño misil incluso antes de que entrara en órbita alrededor de la luna.

Y es por eso que el equipo de seguridad de la base tenía una alta rotación de personal, nadie quería tareas tan aburridas sin posibilidad de acción ni oportunidad de distinguirse. Según los registros a los que tuvo acceso una lata

de cerveza arrogante, el equipo de seguridad que tenía una dotación autorizada de ocho personas, solo contaba con cinco Bospuraq en el momento en que el equipo STAR entró al garaje, y uno de esos cinco era ineficaz en combate mientras estaba siendo tratado por una pierna rota. Los defensores robóticos de la base, generalmente más pesados y más grandes que los combos Thuranin del equipo STAR que fueron diseñados para usarse a bordo de los confines de una nave espacial, eran, según los registros oficiales, una fuerza formidable. En realidad, la mayoría de los aspectos de la base lunar y las dos estaciones de combate en órbita se habían construido de forma rápida y económica, porque el ejército de Bosphuraq tenía poca confianza en la capacidad de sus científicos para fabricar dispositivos de compresión atómica en cantidades útiles. Por lo tanto, además de las armas y escudos de energía defensivos verdaderamente poderosos, la base lunar fue construida con materiales de segunda mano y de segunda, es por eso que los circuitos eléctricos seguían fallando y el ingeniero jefe tuvo que priorizar los esfuerzos de su equipo de mantenimiento. Los escudos, las armas y otros sistemas con los que el comandante de la base interactuaba directamente tenían prioridad. Los robots de combate, que en opinión del ingeniero jefe no eran más que juguetes inútiles y vistosos, quedaron al final de la lista de prioridades. Cuando el comandante de la base insistió en realizar un simulacro de seguridad, el líder de seguridad supo seleccionar los únicos cuatro combos que funcionaban, ya que los demás habían fallado por falta de mantenimiento o habían sido despojados de piezas para mantener cuatro unidades listas. En raras ocasiones, cuando el comandante de la base miraba las armerías donde se almacenaban los combots, veía armas brillantes y letales que protegerían su base.

No había visto las cosas brillantes moverse realmente.

El equipo STAR no conocía el estado de los robots asesinos del enemigo cuando ingresaron a la base, por lo que tuvieron que asumir que podrían enfrentarse a dieciocho máquinas asesinas en lugar de cuatro. Después de que Skippy obtuviera acceso a la computadora principal de la base, podría desactivar los robots asesinos enemigos o al menos separarlos del circuito de control e inutilizarlos. Hasta que la lata de cerveza pudiera hacer su magia, los humanos e incluso sus propios combos serían vulnerables, por lo que las rutas que los equipos tomaron hacia sus objetivos se planificaron para evitar pasar por las armerías donde se almacenaban los robots asesinos enemigos y para evitar zonas de matanza donde los equipos podría ser inmovilizado. La velocidad lo era todo, la velocidad era vida. No se podía permitir que nada detuviera o ralentizara a los dos equipos, y los Piratas mantendrían sus combos en reserva para usarlos contra las máquinas asesinas robóticas del Bosphuraq.

Poole ya no estaba contenta con Smythe y Frey saltando del rastreador antes de que entrara al garaje, y para mantener el secreto de las

comunicaciones, no había tenido noticias de ninguno de ellos desde que desaparecieron al final del ala del garaje. Podrían estar vivos, podrían estar muertos, pero una cosa de la que Poole estaba seguro era que dividir una fuerza ya pequeña iba en contra del principio de concentración de fuerza, no que hubiera algo que ella pudiera hacer al respecto en ese momento.

Corriendo a través de la puerta de presión, su hombro derecho rebotó en la pared en un movimiento calculado por su traje como la mejor manera de doblar la siguiente esquina. Tener un traje que se anticipara a sus necesidades y actuara sin su participación o permiso podría ser útil, pero también podría ser peligroso. Skippy había mejorado la computadora de su traje para que aprendiera la biomecánica particular de sus movimientos y supiera cómo se movía en diferentes situaciones, capaz de cambiar su asistencia eléctrica de un modo fácil de pantuflas peludas en el sofá a pánico total. modo cuando sea necesario. Poole podría haber descrito el modo operativo actual como Alta Velocidad, agradecida por la capacidad del cerebro inteligente del traje para mantenerla erguida y moviéndose a lo largo de la ruta preseleccionada mientras su propio cerebro de carne estaba ocupado con asuntos más importantes como apuntar su rifle. Nunnally y Rowe habían llevado cada uno sus equipos de tres personas hacia la izquierda y ya no estaban en su línea de visión. Delante de ella estaba su equipo, con el combot en la retaguardia. Alguien había esparcido un cerebro de pájaro por toda una pared y partes del cuerpo estaban haciendo que el piso estuviera resbaladizo, su traje se encargó de mantener su equilibrio mientras se inclinaba hacia la izquierda para pasar junto al combot. Un movimiento en un pasillo a la derecha llamó su atención y reaccionó, blandiendo su rifle mientras su dedo meñique izquierdo seleccionaba un modo de ráfaga de tres balas sin siquiera pensar en ello. La amenaza era un Bosphuraq que vestía el mono azul huevo de petirrojo de un técnico de mantenimiento. La boca y los ojos del alienígena parecido a un pájaro estaban muy abiertos por el miedo, si su lenguaje corporal se parecía en algo al de un humano, y sostenía una pequeña cosa parecida a un cilindro en ambas manos, acercando el dispositivo hacia Poole. La cosa podría haber sido un rifle corto y extrañamente bulboso, podría haber sido un lanzacohetes, podría haber sido un extintor de incendios, incluso podría haber sido un juguete sexual Bosphuraq, por lo que a Poole le importaba, no estaba esperando para satisfacerlo. su inexistente curiosidad. La curiosidad mató al gato, pero una ráfaga de tres balas mató al alienígena y partió el dispositivo por la mitad, enviándolo girando por el pasillo en una lluvia de espuma blanca.

Eh, pensó alguna parte de su cerebro, entonces era un extintor de incendios.

A menos que fuera un juguete sexual, en cuyo caso preferiría no saberlo.

"A tu izquierda", le anunció al combot, aunque las palabras no eran necesarias, la cosa había sentido su intención y se movió hacia la derecha para darle espacio para correr. Una vez pasada la enorme máquina que avanzaba

obedientemente detrás de ella, tomó posición justo al lado derecho de Roark, con Burke tres metros delante en formación de cobertura. Los tres corrían por un pasillo, agachándose ligeramente para evitar romperse la cabeza con las puertas que habían intentado deslizarse hacia abajo para sellar a los invasores de la parte principal de la base, puertas que habían sufrido misteriosos fallos que los habían bloqueado sólo ligeramente de su posición normal. posición rebajada. Dentro de su casco, Poole sonrió sin darse cuenta, complacida de ver que cualquiera que fuera el destino de Smythe y Frey, la lata de cerveza había podido interferir con los sistemas de energía de la base lunar.

Burke, a la cabeza, corrió a ninguna velocidad cercana a la velocidad máxima del traje, mientras el pasillo corría hacia la izquierda y luego hacia la derecha en lugares extraños, impidiendo un sprint completo. Dos veces disparó su rifle y dos veces Lauren vio muertes registradas, también notó que apuntó brevemente con su rifle a un Bosphuraq que estaba encogido de terror en el suelo de un pasillo lateral, pero dejó vivir a la pobre criatura, ya que tenía cosas más importantes que hacer. preocuparse y habría tenido que patinar lo suficientemente lento como para apuntar su rifle al objetivo antes de pasar.

Con pesar y avisando con antelación, Lauren tenía su rifle listo mientras pasaba por ese pasillo lateral, disparando dos balas al aterrorizado alienígena. Tuvo una imagen secundaria de la cabeza de la criatura parecida a un pájaro separándose de su cuerpo, luego tuvo que concentrarse en desviarse en una curva en el pasillo frente a ella. El esquema fantasmal proyectado dentro de su placa frontal mostraba que habían recorrido dos tercios del camino hasta el centro de la base donde estaba ubicado el centro de control, y el piso comenzó a inclinarse hacia abajo como se esperaba. El punto de mayor peligro estaba justo delante, donde un pasillo lateral conectaba con la sección de la base que albergaba al equipo de seguridad. En el plan original, se suponía que Skippy había establecido el control total de la computadora base antes de que el equipo intentara penetrar el núcleo de las instalaciones subterráneas, pero Poole no había oído nada de Smythe ni de la lata de cerveza, y el plan original había fracasado. Lleno de agujeros, ya no importaba lo que el equipo había soñado con optimismo hace tanto tiempo a bordo del Flying Dutchman. Su trabajo consistía en liderar a dos soldados y un robot de combate alienígena avanzado para apoderarse del centro de control de la base, antes de que el Bosphuraq pudiera hacer algo como lanzar un misil que se elevara sobre el campo sigiloso y alertara al planeta y a las estaciones de batalla de que algo andaba muy mal en el planeta. luna. Ese era su trabajo y lo iba a hacer independientemente de que la poco confiable lata de cerveza pudiera ayudar o no.

Incluso en el plan original, el ya pequeño equipo STAR se había dividido en tres unidades, y Poole se llevó a los dos Marine Raiders con ella para cubrir a Smythe y Frey en su misión de conectar la presencia de la lata de cerveza a la computadora de la base lunar. Los tres soldados de la Fuerza

Delta operaban como un equipo para evitar problemas de comunicación, tenían la tarea de detener el lanzamiento de cazas o naves de descenso desde el hangar este, mientras que Nunnally, Grudzien y Kloos estaban asignados al hangar oeste. Poole apreciaba que su equipo estuviera formado exclusivamente por estadounidenses y que sus compañeros fueran marines que habían servido juntos. Nunnally, con un soldado polaco y un alemán, tenía quizás el mayor potencial de errores de comunicación fatales, pero dada la naturaleza internacional del equipo renegado STAR, eso no podía evitarse.

Estaba agradecida de que los dos Marine Raiders de su equipo se conocieran, conocieran las tácticas de cada uno y trabajaran bien juntos. Habría preferido que no se llamaran "Burke" y "Roark" porque tenía que pronunciar sus nombres con cuidado para que uno no pensara que se estaba dirigiendo al otro.

Burke aceleró a medida que se acercaba al pasillo lateral, para poder despejar la brecha y proporcionar apoyo de fuego desde el otro lado si fuera necesario. Si el plan original todavía hubiera estado en vigor, habría recibido una advertencia anticipada de cualquier amenaza a través del control de Skippy sobre la computadora base, lo que habría obligado a esa máquina alienígena a alimentar datos de sensores internos a la computadora de su traje Kristang. En cambio, Burke no tenía idea de qué amenaza podría haber en el pasillo de la derecha. El miedo a la incertidumbre, además de que el pasillo que tenía delante era recto y ancho durante cincuenta metros sin obstrucciones, le permitió activar los motores del traje en lo que el equipo STAR designó como modo Perseguido por un oso y aceleró tan rápido que su pobre humano la visión tenía problemas para seguir el ritmo.

Detrás de Burke, Poole aumentó su propia velocidad hasta correr hombro con hombro con Roark, temerosa de que si el enemigo estaba en el pasillo de la derecha, serían alertados por el paso de Burke y estarían atentos a los atacantes que lo seguían. Burke corrió hacia el espacio y estaba a mitad de camino cuando fue golpeado desde la derecha por un objeto que rebotó en su cadera, haciéndolo caer y patinar fuera de control. "¡DETENER!" Poole gritó y su traje obedeció, el traje de Roark a su lado hizo lo mismo. Cuando las computadoras de los trajes determinaron que las botas por sí solas no podían detener el avance antes de la zona de peligro, cada traje disparó una especie de arpón hacia atrás desde el cinturón, la punta del arpón se desvió del suelo pero desplegó nanofibras pegajosas que se adhirieron al suelo, sujetando el arpón en su lugar y detuvo a ambos soldados con el extremo del cable atado a sus cinturones. Lauren Poole se tambaleó sobre sus dedos de los pies, inclinándose para que su casco se acercara al borde del pasillo que se cruzaba, luego el cable se retrajo para tirar de ella hacia atrás. "Retírate", ordenó y ambos arpones se soltaron del suelo y volvieron a su paquete de almacenamiento para su uso posterior. "Burke, ¿estás bien?"

"Bien", gruñó Burke mientras se inclinaba sobre manos y rodillas, su voz

temblorosa sonaba todo menos bien. Su rifle había sido arrancado de su agarre por el impacto del choque contra el suelo, el material parecido a un gecko podría haber quedado colgado del arma a pesar de la acción violenta, pero la computadora del traje había escaneado el pasillo adelante, calculó qué tan lejos caería y debería caer. para proteger a su portador y decidió que la mejor opción era soltar el rifle. Para evitar la pérdida del arma, estaba sujeta mediante una fina correa de nanofibra al antebrazo derecho del traje, y Poole pudo ver que la correa ya tiraba del rifle hacia Burke mientras el soldado se tomaba un momento para recuperar la conciencia situacional, lo cual es un Una forma educada de decir que apenas sabía quién era, olvídate de dónde estaba. En la pantalla de su placa frontal, Lauren captó dos datos vitales mientras ignoraba los datos detallados. Unos simples indicadores verdes le indicaron que ni Burke ni su traje blindado habían sufrido daños graves o siquiera significativos por el fuego enemigo, por lo que era libre de centrarse en la situación general, que era mala, muy mala. "Roark, trae el combot aquí".

"Adelante", la respuesta de Roark no fue necesaria ya que la enorme máquina, con sus armas desplegadas y el escudo de energía crepitando, ya estaba pasando junto a Poole. Se aplastó contra la pared para dejar que el robot de combate pasara a su lado, luego se paró frente a Roark para cubrir al hombre que era algo vulnerable mientras se concentraba en guiar al combot. Lauren se había entrenado como conductora de combo y podía ser emocionante controlar tal poder destructivo, también era a menudo demasiado fácil quedar atrapado en los sentidos del combot y olvidar la necesidad de cuidar y mover el propio cuerpo del conductor, especialmente cuando la máquina estaba en batalla. "Vamos a realizar un reconocimiento", informó Roark mientras usaba un dedo para extender una de las espeluznantes sondas en forma de tentáculo del combot alrededor de la esquina para tener una vista del pasillo lateral. "Parece-"

Cualquier cosa que Roark fuera a decir se perdió cuando tanto él como Poole fueron lanzados hacia atrás y el combot fue golpeado contra la pared del fondo y luego parcialmente a través de ella. Poole tuvo una impresión instantánea de dos o posiblemente tres robots asesinos alienígenas en el pasillo adyacente, con varios Bosphuraq detrás. Sólo uno de los enemigos llevaba un traje blindado, estaba segura de eso porque había visto los picos de pájaro de sus rostros desnudos. Ella todavía estaba girando y deslizándose hacia atrás sobre su trasero, su cuerpo quedó flácido para proteger sus delicados músculos y tendones como había sido entrenado, confiando en la computadora del traje para saber cuándo era mejor detenerla para que pudiera volver a la acción. Mientras seguía dando vueltas, estudió una repetición del incidente en el lado derecho de la pantalla, su traje anticipó la información que probablemente necesitaba de inmediato. Una pequeña parte de su cerebro volvió a maravillarse ante la increíble tecnología de los trajes mecánicos blindados Kristang. Skippy había añadido las funciones verdaderamente sorprendentes de la computadora del traje después de borrar el desagradable

sistema operativo original y hacer su magia en lo que había dicho que era una potencia de procesamiento y una capacidad de almacenamiento seria, patética y irremediablemente inadecuada. Si la computadora del traje funcionara con algo mejor que lo que Skippy describió como un conjunto de tubos de vacío de la década de 1930 mal ensamblados, podría lograr que los trajes hicieran cosas realmente increíbles, pero, dadas las limitaciones severas y totalmente injustas bajo las que trabajó, ¿qué ¿podría hacerlo? Poole creía firmemente que la respuesta era lo más parecido a la magia que jamás podría llegar a tener. Mientras revisaba los datos del sensor del incidente en la mitad derecha de la pantalla y verificaba que Burke y el combot todavía eran capaces de realizar una operación efectiva, el traje detuvo su deslizamiento y se giró ligeramente hacia arriba para aterrizarla sobre sus pies, automáticamente usando fuerza reducida en la menor gravedad de la luna.

"Oh, mierda", Poole no sabía si lo había dicho en voz alta. Ahora sabía lo que había sucedido: el enemigo detectó la sonda de reconocimiento flexible de su combot cuando se asomó por la esquina, y el enemigo no era estúpido. Sus propias máquinas Killbot determinaron instantáneamente que la sonda tenía que estar conectada a algo hostil y peligroso y, ya sea por su cuenta o con el apresurado permiso de su maestro, decidieron que disparar directamente a través de la estructura interna de la base era la mejor manera de lidiar con la amenaza. Lo que había lanzado el combo del equipo STAR hacia la pared del fondo y había lanzado a Lauren y Roark hacia atrás fue una serie de láseres que cortaron un agujero circular a través de las paredes, seguido de cerca por una mezcla de balas perforantes y con puntas explosivas que su traje analizó como si fueran Calibre doce punto tres, como si necesitara esa información. Finalmente, al menos dos y posiblemente tres cohetes habían impactado el escudo de energía de su combot y penetrado esa protección para golpear la máquina directamente.

Su propio análisis de la situación fue que su equipo se enfrentaba a dos o más máquinas de matar enemigas que eran más grandes y más fuertemente armadas y blindadas que el combo Thuranin con ella, además de un número desconocido de soldados enemigos, al menos uno de los cuales llevaba armadura potenciada. Tenía tres humanos sacudidos aunque ilesos, y un combot que se estaba liberando de estar parcialmente incrustado en una pared. Los íconos amarillos parpadeantes le indicaron que el combot tenía daños no fatales, la parte "fatal" era que si la máquina quedaba fuera de combate, su equipo se enfrentaría a una fuerza abrumadora con potencia de fuego inadecuada.

¿Qué debería hacer ella?

Paso uno; priorizar la misión. “Burke”, ordenó, “ve al centro de control y asegúralo. Ve ahora, ahora, ahora”.

Puede que a Burke no le haya gustado la orden de dividir el poder de combate del equipo nuevamente, y sin duda no le gustó dejar a dos personas atrás para luchar contra el enemigo, tampoco cuestionó la orden. Su pantalla

le había mostrado los mismos datos que Poole usó para tomar su decisión, además había observado el incidente y podía ver los agujeros aún humeantes en la pared interior. Burke se giró para correr, sintiendo a través de sus botas las vibraciones de algo, o algo así, grande y pesado pisando fuerte por el pasillo lateral.

Paso dos; llamar para pedir ayuda? No, los otros equipos podían ver su situación a través del enlace táctico del equipo y ella sabía que Smythe la estaba monitoreando, aunque su traje no transmitía ningún dato por lo que su posición podía permanecer oculta. A través del taclink pudo ver que el equipo de Nunnally también estaba completamente comprometido y no podía ayudar. El equipo Delta ya estaba a mitad de camino de la base y tenía sus propias dificultades que afrontar. ¿Smythe y Frey, con el importante microagujero de gusano? No tenía idea de dónde estaban.

El paso dos no podría estar solicitando respaldo. ¿Qué entonces?

Eso fue fácil. El segundo paso iba a ser la vieja y fiable voladura de mierda. Hizo clic con el ojo en una orden de apuntar al lanzacohetes de su rifle y apretó el gatillo inferior para autorizar un arma. Los electroimanes enviaron el cohete por el tubo sin encender el motor, y los propulsores del arma lo hicieron girar en el aire para curvarse a través del enorme agujero en la pared. La última imagen que Poole tuvo del cohete fue la llamarada del motor encendiéndose mientras volaba por el camino que el enemigo había creado con sus propias armas. "¡Rugido! ¡Combot al modo suicidio!

Si ella y Roark iban a morir ese día, se llevarían consigo a un montón de MFers alienígenas.

CAPÍTULO QUINCE

En un mes lleno de novedades, lo que Katie Frey estaba haciendo en ese momento no solo era una novedad para ella, sino también una novedad para toda la Feliz Banda de Piratas.

Su primera "primera" ese mes había sido ganar el vergonzoso premio DNF por no terminar en la carrera de aventuras, algo que nunca le había sucedido. Varios años antes, en una carrera, se había metido en un hoyo fangoso y se había torcido un tobillo durante media milla en una carrera de diez millas y, después de determinar que todavía podía caminar, siguió corriendo. Ella había ganado esa carrera y la gente en la carpa médica le dijo que probablemente no había causado daño adicional al seguir corriendo, que el daño vendría más tarde, cuando el tobillo se pusiera rígido. Incluso si tuviera que caminar hasta la línea de meta, una posibilidad porque los autobuses ya habían abandonado la zona de salida cuando se lastimó el tobillo, estaba decidida a no abandonar esa carrera solo porque se torció el tobillo. Sin embargo, no podía argumentar que su primer abandono fue por una razón muy buena y legítima.

Ir al espacio había sido otra primicia, una muy importante. Entonces había estado cometiendo un motín, aunque técnicamente ella había estado de licencia en ese momento y técnicamente el gobierno canadiense no le había prohibido unirse a la Feliz Banda de Piratas, o su gobierno había emitido esas órdenes pero fueron filtradas por una lata de cerveza. De cualquier manera, su conciencia sobre el tema estaba tranquila. Usar e incluso tocar un traje mecánico Kristang fue otra novedad en la columna positiva. Ha habido muchas novedades recientemente.

El primero actual decididamente no era su favorito, ni tampoco el favorito de su dolorida espalda. "Skippy", gimió entre dientes, "flexiona más, por favor".

"No puedo, Katie, lo siento", respondió la lata de cerveza con simpatía. “Tienes piernas largas y no puedo ajustar la forma de andar sin que tu mochila golpee la estructura de arriba. ¿Puedes soportarlo un minuto más?

"Sí", jadeó por el dolor. Las vértebras de su columna se sentían como si estuvieran chocando entre sí, creando un dolor agudo que ella sabía que era una mala señal. Desde que entrenó para carreras de resistencia, estuvo acostumbrada durante mucho tiempo al dolor en forma de dolores sordos y sabía que el dolor sordo era un signo de músculos y articulaciones fatigados y sobrecargados. Los dolores agudos eran una señal de que algo estaba muy mal y de que se estaban creando daños graves. Si la misión no fuera de vida o muerte, se habría detenido.

Ella no se detuvo.

El dolor no fue causado por falta de condición física, fue causado por un movimiento extraño y no por nada que hubiera hecho desde que era una niña

muy pequeña. Quizás el verdadero problema era la naturaleza no planificada de lo que estaba haciendo, Skippy solo tuvo unos minutos para reprogramar dos trajes para su loca misión después de que Smythe informara a la IA alienígena de su lunático plan.

Skippy llamó en broma al andar modificado y no probado del traje "bebé cohete". El nombre proviene de la experiencia humana común de colocar a un bebé en el suelo, darse la vuelta por un maldito segundo y volverse para ver que el bebé de alguna manera había hecho un sprint olímpico sobre manos y rodillas y se dirigía directamente hacia el peligro más cercano posible. . Katie a la cabeza y Smythe justo detrás de ella se arrastraban sobre manos y rodillas en un movimiento incómodo para el que ninguno de los dos había entrenado y que la estaba matando por completo.

Después de que Skippy fallara las cámaras que cubrían el extremo del ala del garaje, los dos habían salido corriendo por la puerta lateral del rastreador y alrededor del final de ese ala de la base, agachándose justo antes de que los hubieran visto las cámaras en el ala adyacente que irradia desde el eje central de la base. Cuando Smythe supo que el mejor punto de acceso para conectar el dispositivo de acceso a la computadora base estaba en el ala a la derecha del garaje de orugas, vio que no había manera de cruzar el terreno abierto entre las alas sin que sonara una alarma, incluso con el resto del equipo creando caos en otros lugares. También vio una posible manera de alcanzar su objetivo sin ser detectado; A excepción de los garajes y los hangares para naves de desembarco en los extremos de las alas opuestas, las partes de la base sobre el suelo se construyeron sobre paredes de soporte hundidas en el suelo lunar. Para acomodar la estructura que se expande con el calor de la luz solar directa, la estructura superior flotó parcialmente sobre la pared de soporte y se extendió hacia afuera un metro y medio a cada lado. Con la estrella local creando sombras profundas y nítidas bajo la estructura, Smythe pensó que podría alcanzar su objetivo permaneciendo bajo el saliente. La ocultación del saliente era una vulnerabilidad conocida por los Bosphuraq, Skippy le había asegurado a Smythe que los cerebros de pájaro pensaban que un ataque terrestre era muy improbable, que la mitad de los sensores planeados debajo de la estructura nunca habían sido instalados y que él podía fallar los demás.

Hasta el momento, el plan de Smythe estaba funcionando, excepto por el problema de que el saliente tenía en promedio menos de setenta y cuatro centímetros de alto, con puntos tan delgados como sesenta y seis centímetros. Usando trajes, la distancia desde las rodillas hasta la parte superior de sus mochilas era dos centímetros demasiado alta para Smythe y un poco menos para Katie. Para solucionar el problema, Skippy la lata de cerveza, que nunca se había movido solo, programó sus trajes para gatear con las rodillas y las manos extendidas a los lados y por eso a Katie le dolían las muñecas, los codos, los hombros, las rodillas, las caderas y la espalda a pesar de que ella era más una pasajera ya que el traje se movía solo. Tener el movimiento del

traje controlado por una computadora programada apresuradamente empeoró la situación, ya que ninguno de los ocupantes del traje pudo hacer nada para ajustar su movimiento y evitar dañar algo importante.

Esta era la cosa más loca que había hecho en su vida, posiblemente la cosa más loca que jamás había oído hablar: gatear como un bebé súper rápido bajo el saliente de una base lunar alienígena, en una luna alienígena en un sistema estelar alienígena a miles de años luz de la Tierra, vistiendo un traje mecánico alienígena. La parte más extraña de toda la experiencia fue que la parte aérea de la base lunar tenía colores brillantes con patrones psicodélicos, como la portada de un álbum de rock de los años 60 particularmente alucinante. El Bosphuraq favorecía los colores llamativos en todo lo que no necesitara tonos apagados con fines de sigilo, y los diseñadores debieron estar encantados de hacer lo que quisieran con la base lunar, porque de todos modos su posición fija nunca podría ocultarse.

Cuando ella, o más bien el traje que la llevaba bajo su propia guía, alcanzó el conector entre las alas de la base y giró bruscamente hacia la derecha, su placa frontal se iluminó con una alerta de que el equipo STAR acababa de salir del rastreador y de toda la base. Ahora sabía sobre el ataque totalmente inesperado. Skippy ya les había dicho que el campo de sigilo estaba activo y que él estaba controlando todas las comunicaciones dentro y fuera de la base lunar, y que hasta el momento, los Bosphuraq no sabían que la base lunar estaba encerrada en un campo de sigilo muy sofisticado que estaba alimentando imágenes falsas. "Vaya, fue un buen tiro", murmuró Skippy en su oído. "El Capitán Poole tiene a los equipos en movimiento".

“¿Reacción enemiga?” Preguntó Smythe, su voz inestable ya que el movimiento brusco del gateo hacía difícil hablar con calma.

“Pánico total y absoluto, por supuesto. Al principio, el centro de control pensó que los datos que ingresaban eran un error, sigo fallando en los sistemas cuando puedo, por lo que ninguno de sus datos es confiable, y es comprensible que el oficial de servicio no pudiera creer que la base estuviera bajo ataque sin previo aviso. . Ahora todos los cerebros de pájaro están totalmente aterrorizados, no estaban en absoluto preparados para un asalto terrestre y saben lo vulnerables que son. El oficial de servicio ordenó a los dos cazas en alerta listos para lanzar, pero, ji, ji, parece haber un problema técnico que ha provocado que las puertas de la bahía de cazas se queden parcialmente abiertas. Ahora, al comandante de la base le preocupa que todas las fallas en el circuito que experimentaron recientemente fueran parte de un complot enemigo para infiltrarse en la base. Está equivocado, por supuesto, pero preocuparse por eso lo distrae y eso nos funciona. Maldita sea, desearía poder atribuirme el mérito de esas fallas del circuito. Oye, tal vez pueda decirle a Joe que fui yo quien quemó esos circuitos...

Smythe dejó de lado la mierda de la lata de cerveza. “¿Reacción externa?”

“Um, eso no es un problema. Todavía. No hay problema todavía. La base

lunar envió una llamada de ayuda, que por supuesto intercepté, pero el comandante de la base cree que la ayuda está en camino, y todos los Bosphuraq fuera del campo sigiloso no saben que hay algo mal en la luna. Hago lo mejor que puedo aquí, pero le sugiero que proceda con presteza".

"¿Prontitud?"

"Sí, ¿por qué? Ésa es una forma elegante de decir moverse con rapidez y entusiasmo, y a ustedes, los estirados británicos, les gusta... Oh. Mmm. El equipo del Capitán Poole se ha metido en un lío, voy a concentrarme en eso. Buena suerte para usted, coronel Smythe.

"Frey", la voz de Smythe era temblorosa no por el miedo sino por los empujones de su incómodo avance a alta velocidad. Le preocupaba lo que Skippy definiría como un "punto de molestia" y tampoco podía tomarse el tiempo para estudiar los datos de los sensores del traje de Poole. El equipo del Ranger estaba enfrentado al enemigo, los tres trajes más su combo habían sufrido daños y eso era todo lo que Smythe necesitaba saber. Habían transcurrido veintiún segundos desde que el equipo STAR salió del rastreador y en cualquier segundo, alguien fuera del campo sigiloso podría descubrir que había algo extraño en los datos falsos del sensor que Skippy estaba enviando. Las poderosas armas enterradas bajo la luna debían dispararse antes de que las dos estaciones de batalla en órbita y la base de investigación en el planeta pudieran activar sus escudos de energía. "Conmigo".

Smythe retomó el control manual de su traje, giró hacia la derecha para alejarse del saliente y se puso de pie de un salto, el traje redujo automáticamente la potencia para evitar que saltara demasiado alto en la baja gravedad. Él se levantó y corrió hacia el objetivo antes de que Katie se pusiera de pie, pero aceleró y estuvo a su lado en cuatro largas zancadas.

Katie levantó su rifle, preseleccionó el lanzacohetes y puso un par de cohetes en modo explosivo de amplia dispersión. La piel de los edificios de la base sobre el suelo no estaba blindada, ya que los diseñadores habían colocado todos los elementos verdaderamente vitales y vulnerables bajo tierra y detrás de una gruesa armadura compuesta. No tenía que ser particularmente precisa con su puntería, el rifle había sido apuntado al objetivo secundario designado antes de que ella abandonara el rastreador, un ligero apretón de un dedo en su mano izquierda autorizaba las armas. En rápida sucesión, uno y luego otro cohete fueron lanzados fuera del tubo, propulsados primero por electroimanes comparativamente suaves y luego por los motores sólidos del cohete en marcha. El primer cohete retrasó su encendido para esperar a que la segunda unidad los alcanzara para poder maximizar su potencia de fuego. A pesar de que el objetivo estaba a menos de cuarenta metros, los cohetes se movían uno al lado del otro a más de dos mil kilómetros por hora cuando se acercaron a tres metros de la estructura alienígena de colores salvajes. Las ojivas detonaron con la fuerza dirigida hacia adelante en dos formas cónicas superpuestas, destrozando un desgarro ovalado en la pared exterior. El aire y los escombros salieron corriendo, la humedad en el aire hirvió y se congeló

simultáneamente al estar expuesto a un fuerte vacío. Los sensores del traje de Katie vieron a través de las nubes de polvo y vapor congelado, proporcionándole una imagen sintética clara mientras parpadeaba instintivamente cuando los escombros que le arrojaba el contragolpe rebotaban en su traje. Abrazando el rifle contra su pecho, aumentó la longitud de su zancada y luego se impulsó con una pierna para saltar cinco metros hacia arriba, atravesando el agujero hecho por los cohetes que disparó. Mientras aterrizaba, confiando en que su traje haría que sus botas se agarraran a la superficie dañada de lo que solía ser un piso interior, sintió un golpe a su lado, sabiendo que Smythe la seguía pisándole los talones.

No se molestó en anunciar "Despejado" ya que el área no estaba libre de actividad enemiga. Dos Bosphuraq yacían muertos o agonizantes, con sus cuerpos ensangrentados y desprotegidos destrozados por las explosiones y la descompresión. Ninguno de los dos enemigos llevaba ningún tipo de traje ambiental, sino que vestían un mono que tenía tonos pasteles apagados en lugar de los colores llamativos de la estructura. Con su rifle nuevamente en rondas con punta explosiva y otro cohete listo para el modo de fragmentación, corrió hacia adelante, confiando en la visión mejorada proporcionada por los sensores del traje. Hubo una explosión más adelante a su derecha, su dedo en el gatillo se aflojó mientras juzgaba en un instante si debía disparar. El pasillo de adelante ya estaba dañado y no podían arriesgarse a golpear el puerto de datos donde Skippy necesitaba estar conectado o la misión fracasaría por completo. Otra lluvia de chispas le mostró a Katie que la explosión había sido un cortocircuito en el circuito eléctrico, no una actividad hostil dirigida hacia ella y su dedo se relajó ligeramente.

Su carrera improvisada a través del último tramo de terreno abierto los había llevado a través del objetivo secundario, más lejos del puerto de datos vital y una parte de la mente de Katie se preguntó si Smythe se había equivocado al correr en lugar de seguir arrastrándose. Que el sprint había cubierto terreno rápidamente no estaba en duda, la preocupación de Katie era que correr por el pasillo dañado por la explosión era tan frustrantemente lento que podría haber podido correr igual de rápido sin la ayuda de una armadura motorizada. Su velocidad sin ayuda en la servoarmadura era impresionante para un humano, pero era demasiado lenta para una operación desesperada contra una especie tecnológicamente superior como los Bophuraq. El pasillo estaba lleno de escombros que abarrotaban el suelo y colgaban del techo, impidiendo su progreso. Sus ojos humanos no mejorados y su lento cerebro orgánico no podían hacer frente con suficiente rapidez a los datos proyectados en el interior de la placa frontal de su casco, y sus reflejos eran demasiado lentos. Katie había sido atleta desde que era una niña, jugaba fútbol y hockey, y se enorgullecía de su excelente forma física; ahora se tragó su orgullo por el bien de la misión. "Traje, modo Sprint hacia el objetivo", jadeó, "participar".

El cohete disparado por Lauren Poole encontró algún tipo de objetivo cuando voló por los agujeros abiertos en las paredes por el fuego enemigo, lo supo por la explosión del fuego y la metralla de la ojiva. Si hubiera tenido tiempo, podría haber reproducido los datos de los últimos microsegundos de vida del cohete para ver qué había visto y qué había impactado. Desafortunadamente, el impacto del cohete estuvo decididamente en el lado malo de la ecuación de buenas y malas noticias. El cohete había herido al enemigo, también había alertado al enemigo de que al menos uno de los invasores todavía estaba vivo y era efectivo en combate y eso provocó una respuesta inmediata. El fuego de algún tipo de arma cinética comenzó a destrozar la pared, abriendo agujeros que unían una línea hacia la posición de Poole. En respuesta, saltó hacia arriba para aferrarse al techo boca abajo con las palmas de sus guantes y las rodilleras con agarre de gecko. Sintiendo lo que quería hacer incluso si la computadora del traje estaba cuestionando su cordura, la agarró y la soltó mientras trepaba por el techo pasando por donde el fuego enemigo estaba entrando. Se dejó caer en la intersección del pasillo para aprovechar la delgada línea. ocultamiento allí. Si bien los estabilizadores del traje ayudaron a evitar que cayera fatalmente en la intersección, su propio combot casi la derriba cuando pasó corriendo a su lado. La máquina se había liberado de la pared en la que se había quedado parcialmente incrustada y, libre de las restricciones del comando directo por parte de un humano, corría para enfrentarse a la amenaza enemiga en su “modo suicida” totalmente autónomo.

Una parte fríamente analítica de la mente de Lauren Poole destelló el pensamiento de que estaba a punto de ver qué tipo de arma robótica era superior, en la lucha entre un robot asesino Bosphuraq contra su combo Thuranin.

Los robots del campo de batalla de Bosphuraq se configuraron como máquinas de guerra robóticas autodirigidas llamadas "killbots", que tomaban sus propias decisiones basándose en una dirección mínima o nula de sus amos orgánicos. Los Thuranin habían experimentado demasiados incidentes durante muchos años, en los que Maxolhx o Rindhalu habían pirateado armas robóticas y las habían vuelto contra sus dueños, por lo que los Thuranin no confiaban en que sus máquinas robóticas de matar funcionaran de forma independiente. Los Thuranin controlaban sus combos mediante implantes cibernéticos, porque las partes orgánicas de los cerebros Thuranin no podían ser pirateadas, aunque incluso las respuestas genéticamente potenciadas de un cerebro Thuranin eran lentas en comparación con las mentes puramente artificiales.

Cuando la Feliz Banda de Piratas se hizo cargo del Holandés Errante, al principio controlaron sus combos robados utilizando el método tosco de gestos con las manos comunicados e interpretados por Skippy. Más tarde, la lata de cerveza borró por completo la programación original e instaló su propio código sofisticado que permitía que las máquinas mortales fueran

guiadas en parte por humanos de reacción lenta, o dirigidas hacia objetivos y operaran en gran medida por sí mismas. Al combot traído por el equipo de Poole se le había dado autoridad para hacer lo que fuera necesario para detener a los robots asesinos enemigos que se acercaban, porque sabía que ningún humano podría seguir el ritmo de una pelea de máquina a máquina.

Su rápido juicio para activar el modo suicida del combot fue la decisión correcta, un hecho confirmado cuando el combot pasó volando junto a ella, un tentáculo metálico le cortó el codo izquierdo y la hizo girar. Justo cuando la máquina despejó la esquina del pasillo, se encontró con un robot asesino enemigo más grande y pesado y las dos máquinas se dispararon entre sí, luego estaban tan cerca que sus escudos de energía crepitaron y se apagaron. Los oponentes chocaron violentamente, las balas se alternaban en modos perforantes y con puntas explosivas, abriéndose agujeros entre sí. El arma automática principal del robot asesino de la base lunar fue alcanzada y atascada justo cuando una bala del combot de los Piratas explotó dentro del cañón del arma principal del enemigo, haciendo volar un trozo del dispositivo Bosphuraq y derribando a Poole.

Con sus armas automáticas desactivadas o desaparecidas y estando demasiado cerca para emplear cohetes o lanzagranadas, y con ambas máquinas habiendo decidido que disparar máseres sería demasiado lento para causar suficiente daño durante sus muy cortas vidas restantes, los cerebros de los robots en duelo funcionaron con miles de millones. de cálculos para determinar el mejor curso de acción. En el interior de carcasas bien blindadas, cada máquina tenía un sofisticado cerebro informático y sus procesadores enviaban señales a través de puertas cuánticas a la velocidad de la luz. La máquina Bosphuraq tenía la ventaja crucial de saber que tenía un compañero justo detrás mientras que la máquina invasora estaba aparentemente sola, por lo que el robot asesino defensor sólo necesitaba retrasar al invasor. En menos de un nanosegundo, el robot asesino líder decidió atrapar al invasor en un movimiento que significó una muerte segura para él y una victoria segura para sus amos. Los brazos de agarre se desplegaron.

Si el combot de los Piratas hubiera usado su original totalmente amateur, cutre y, oh, no hay palabras para describir lo mala que era la programación Thuranin original, ese combot habría sido fijado a la otra máquina y efectivamente fuera de la pelea. En cambio, debido a que el combo de los Piratas había sido programado por Skippy el Magnífico, y debido a que la lata de cerveza en su maravillosa cueva a bordo de la nave estelar estaba observando y era capaz de proporcionar un análisis instantáneo a través de la conexión del microagujero de gusano, ese combot tomó su propia decisión mucho antes de que el enemigo La máquina se abrió camino a través de puertas de enlace cuánticas. En un movimiento inventivo digno del pensamiento de cerebro de mono al estilo de Joe Bishop, el combot se inclinó hacia arriba y desplegó un arpón que fue diseñado para anclarlo en su lugar. El arpón se usó de una manera que sus diseñadores nunca planearon y de una

manera que fue bastante efectiva, ya que la hoja afilada del arpón, con solo tres moléculas de espesor en las superficies cortantes, cortó la carcasa del blindaje de la máquina enemiga, rompiendo el resistente material compuesto y agrietando. El procesador principal del Killbot.

Ahora era un buen momento para un máser, se dio cuenta el combot, un tentáculo espeluznante moviéndose frente al enemigo temporalmente espasmado y vertiendo fotones de alta energía en la carcasa, friendo el núcleo de la computadora del killbot hostil hasta que dejó de ser hostil en absoluto, siendo una escoria derretida de minerales raros y partículas exóticas. Con el enemigo inmóvil y sabiendo que esa feliz situación duraría sólo hasta que los procesadores de respaldo tomaran el control, el combot retrajo las púas del arpón y retiró el proyectil, recogiendo la máquina enemiga. Que el robot asesino Bosphuraq estaba hecho de un material resistente se hizo evidente cuando comenzó a luchar, débilmente al principio y luego con más autoridad. El combot tardó sólo medio segundo en levantar y levantar al robot asesino parcialmente desactivado, sintiendo que la máquina se estremecía al ser golpeada por detrás por el fuego de su compañero. Sin emoción, el robot asesino fallido había ordenado a su compañero que disparara a través de él, si era posible, cualquier cosa para llegar al invasor. Fuego amigo lo golpeó repetidamente, rompiendo partes y haciendo que el agarre del combot fuera precario. Cuando la máquina afectada fue lanzada por el aire, calculó que su mejor oportunidad de ayudar antes de morir era sobrecargar sus células de energía, un evento más mortal para el invasor dañado que para su compañero aún protegido.

No importa cuán inteligente y rápido fuera el combot, no pudo evitar ser sorprendido por la repentina acumulación de poder dentro de las células de energía del enemigo incluso mientras lanzaba la máquina medio muerta por el aire. Tampoco pudo escapar de la onda expansiva que lo arrojó hacia atrás a pesar de su intento de reutilizar el arpón para su propósito de anclarlo al suelo. La fuerza de la explosión desvió el arpón en vuelo, desviando su curso hacia abajo y hacia un lado, de modo que rebotó en el suelo y se clavó en la pared. Como la pared estaba hecha de un material comparativamente endeble, el arpón se soltó instantáneamente aunque sus púas estaban completamente extendidas, y el retroceso lo hizo volar hacia atrás para golpear a su dueño. El combot no se quedó sin recursos, pues incluso cuando fue alcanzado por fuego de armas pesadas que desgarraron sus áreas vitales y comenzó a perder poder, disparó ondas sus propias armas, lanzando todo lo que tenía porque sabía que era su única posibilidad. de permanecer en la lucha. Tanto el invasor como el defensor fueron golpeados violentamente, el combot fue arrojado hacia la pared de la que se había extraído hace sólo unos segundos, el segundo killbot se tambaleó hacia atrás y sus generadores de escudo de energía se sobrecalentaron y fallaron en una rápida cascada al absorber rondas cinéticas en el punto... rango en blanco.

Hubo un microsegundo en el que los oponentes se tomaron el tiempo

para lamer sus heridas, lo que significa que sus procesadores centrales cambiaron a circuitos de respaldo y desviaron las conexiones de energía lejos de las celdas de energía agotadas y defectuosas. Los sensores se reinician, temporalmente cegados por las furiosas energías que arden en lo que quedaba de los pasillos. El único defensor que quedaba saltó hacia adelante, habiendo observado que su cerebro debía ser más lento que el del invasor, y calculando que necesitaba acortar la distancia rápidamente para conseguir un tiro mortal mientras sus sensores volvían a conectarse con una lentitud agonizante. Adivinando dónde debía estar el invasor, giró su cañón automático principal y...

Fue impactado desde la izquierda por dos cohetes seguidos de una lluvia de disparos de lo que debían ser dos rifles de infantería, luego otro par de cohetes y otro más.

El defensor tenía que tomar una decisión; ¿Cuál fue la mayor amenaza? Estaba programado para considerar sólo la amenaza a sus amos, a la base que estaba programado para proteger y no a sí mismo. Dos soldados enemigos con armas de infantería eran ciertamente menos peligrosos que lo que el defensor reconoció como un combo Thuranin, particularmente como... ¿Qué diablos? ¡¿El robot asesino se sorprendió cuando su análisis confirmó que los rifles de infantería que se usaban contra él eran armas Kristang efectivas pero relativamente toscas?! ¿Por qué Kristang estaba atacando una instalación de Bosphuraq? No, tacha eso. La verdadera pregunta era cómo un grupo de Kristang tuvo las agallas para emprender una misión contra un Bosphuraq seguro.

El defensor podría preguntarse más tarde por qué los invasores estaban utilizando una mezcla de armas Thuranin y Kristang, si es que hubo algo más tarde. Por los impactos que estaba sufriendo en sus superficies delanteras blindadas, supo que el combot invasor había reiniciado sus sensores más rápidamente y estaba apuntando a las áreas vulnerables conocidas del defensor. Mientras sus propios sensores todavía estaban holgazaneando en el sofá usando pantuflas peludas y masticando una caja entera de dulces en lugar de reiniciar y hacer algo útil, el defensor no necesitaba sensores para determinar la ubicación del combot invasor, solo necesitaba disparar en respuesta. dirección de donde provenían los rayos máser. Entonces lo hizo, lanzando cohetes seguidos de cerca por todo lo que tenía; máseres, haces de partículas y pistolas automáticas.

Poole estaba disparando desde la posición boca abajo donde había sido arrojada cuando el primer robot asesino enemigo explotó. Su propio traje estaba experimentando problemas con las entradas de los sensores, había algunos pequeños pinchazos en la resistente armadura y varios de los motores de asistencia eléctrica estaban desconectados. Mientras las dos máquinas asesinas luchaban entre sí, era mejor que los humanos blandos y vulnerables se mantuvieran fuera del camino, y suficientes artillería rebotaban como para

que fuera peligroso para ella y Roark estar cerca del área de batalla. Permanecieron observadores sólo durante los tres segundos que tardó el robot asesino enemigo en aparecer, luego Poole lo golpeó con cohetes y vació su cargador contra la cosa aterradora, viendo cohetes y balas de Roark también impactando la máquina mortal.

Con sus cohetes gastados y su cargador vacío, rodó hacia un lado para alcanzar un cargador nuevo, su rifle inteligente expulsó automáticamente el cargador gastado y cayó al suelo. "¡Estoy fuera!" Gritó para advertir a Roark, y por el hecho de que el soldado tampoco estaba disparando, supo que él también estaba insertando un cargador nuevo. Su propio combot estaba muerto, Lauren lo sabía por el icono rojo deslumbrante en su placa frontal y por ver la valiente máquina desplomada en el suelo, partida por la mitad, inmóvil excepto cuando se sacudía al ser golpeada por el fuego enemigo.

El combot muerto dejó de moverse por completo cuando el robot asesino enemigo, gravemente herido y tendido de costado con las piernas arrancadas, decidió que la máquina invasora ya no era una amenaza y dirigió su atención al par de trajes blindados Kristang. Los dedos enguantados de Lauren encontraron el cartucho del cargador y un cargador completamente cargado se expulsó en su mano, su brazo se balanceó mientras la humeante pistola automática del robot asesino giraba hacia ella y su visión se iluminaba con el brillo azul de un láser de apuntamiento Bosphuraq y supo que ella y Roark estaba muerto-

Katie vio el puerto de datos primero, estaba medio paso delante de Smythe como estaba planeado porque él llevaba el importante microagujero de gusano. Cada uno de ellos llevaba un conector especialmente diseñado que debía conectarse al puerto de datos para que Skippy pudiera insertar su presencia en la computadora alienígena de forma remota a través de la conexión del microagujero de gusano. El gato no sería necesario si el propio Skippy hubiera participado en la misión, pero nadie quería arriesgar que la lata de cerveza se fuera con el equipo de tierra, y podía realizar casi toda su gama de asombro a través del microagujero de gusano en la mochila de Smythe.

Sin perder un suspiro para hablar, Katie hizo clic para devolver su traje al control manual de la carrera precipitada del Modo Sprint, donde el traje se había movido por sí solo y Katie había sido una simple pasajera. Cayendo de rodillas, se deslizó por el suelo para estrellarse contra la pared, sus guantes eléctricos doblaron el material de la pared para detener su deslizamiento. Sus dos guantes tenían soportes empotrados para los gatos personalizados y llevaba otros seis en su cinturón, la parte trasera de su casco y en su mochila. Afortunadamente, los repuestos no fueron necesarios, cuando cerró el puño de su mano izquierda y lo golpeó contra la abertura del puerto de datos, el pequeño gato saltó de su soporte empotrado y se guió hacia el puerto. Una luz verde en el exterior del conector se encendió para indicar que el puerto estaba

activo y la conexión fue exitosa. "Skippy, haz lo tuyo", dijo ahogadamente las palabras, aspirando aire para reponer sus agotados pulmones.

"¿Eh? ¿Qué? Oh, lo siento, me aburrí mientras no sucedía mucho, así que estoy trabajando en un crucigrama endiabladamente difícil del New York Times de 1914. Hombre, las referencias culturales de ese tiempo son difíciles de entender. Oye, tal vez puedas ayudar. ¿Qué significa una palabra de siete letras...?

"¡Haz tu maldito trabajo!" Smythe rugió indignado.

"Está bien, está bien, Dios mío, ustedes monos están impacientes, lo haré. Um, recuérdame, ¿qué se supone que debo hacer exactamente aquí?

El láser azul todavía iluminaba su placa frontal cuando Lauren colocó un cargador nuevo en su rifle y sintió la ligera sacudida cuando el arma automáticamente cargó una bala y soltó el seguro. Las armas Kristang, especialmente aquellas reprogramadas por Skippy, eran inteligentes y las suyas sabían que estaba en combate por lo que no necesitaba perder tiempo en movimientos inútiles. El rifle había estado de lado, con la boca apuntando en dirección opuesta al robot asesino enemigo para que pudiera acceder a la abertura del cargador. Mientras su rifle se movía en un movimiento agonizantemente lento hacia el objetivo, vio que la máquina se había acercado más hacia ella para que su arma automática dañada pudiera tener línea de visión hacia su primer objetivo: ella. Cuando su dedo se aflojó en el gatillo, la pistola automática se sacudió y ella instintivamente se estremeció para prepararse para una muerte violenta.

Excepto que la boca del arma automática siguió moviéndose hasta que apuntó al suelo, y toda la máquina enemiga se desplomó. Se escuchó un gemido cuando sus mecanismos se apagaron. Entre respiraciones, Lauren sintió que se estremecía involuntariamente y deliberadamente apartó el dedo del gatillo. "Espera", le susurró a Roark. "No desperdicies munición, esa cosa está muerta".

"No", interrumpió alegremente la voz de Skippy. No había habido comunicación con la molesta lata de cerveza desde que Smythe se había alejado corriendo, su equipo mantuvo un estricto silencio en las comunicaciones para evitar ser detectado. "Lo apagué. Bueno, técnicamente todo lo que hice fue cortar su conexión con el sistema de defensa base, pero la misma diferencia. De todos modos", anunció mientras Poole y Roark se levantaban cautelosamente en cuclillas, "¡he aquí la magia de Skippy el Magnífico! Vaya, hiciste un verdadero desastre ahí dentro. ¡Y mataste mi combot! Estoy muy decepcionado, se supone que sois guerreros de élite. Esperaba que me mostraras un profesional...

El guante izquierdo de Poole se apretó alrededor de la culata del rifle y, sin saberlo, hizo eco de un comentario de Smythe. "Tengo algo que mostrarte aquí mismo. ¿Por qué no bajas aquí para que pueda...?

"Me encanta, nena, pero hay un Bosphuraq con un traje mecánico a la

vuelta de la esquina, así que tal vez quieras-"

Ni Poole ni Roark necesitaron una invitación grabada. Con Skippy al mando total de la IA de la base, las computadoras de sus trajes comenzaban a recibir información de los sensores interiores de la base, mientras que los defensores de Bosphuraq encontraban que sus propias entradas de sensores faltaban o no eran confiables. El cerebro de pájaro que dobló cautelosamente la esquina, colocando sus pies con cuidado sobre el suelo lleno de escombros, estaba respondiendo a los datos del sensor que mostraban que todos los invasores estaban muertos. Si ese Bosphuraq hubiera vivido, habría aprendido una valiosa lección: nunca confiar en una lata de cerveza, pero, por desgracia, una andanada de balas perforantes y con puntas explosivas se estrelló contra él antes de que pudiera ver con sus propios ojos que su sensor estaba funcionando. una mierda total.

Con el enemigo todavía cayendo hacia atrás en un chorro de sangre, Poole ya estaba saltando en el aire, por lo que cuando el casco del enemigo rebotó en el suelo, ella había aterrizado ambas rodillas sobre su pecho con su rifle encajado en el cuello de su armadura. traje. Apretar el gatillo habría enviado una ráfaga de tres balas al enemigo moribundo, pero su rifle consideró que la segunda y tercera balas no eran necesarias y cortó el suministro de munición.

"Maldición", dijo Roark suavemente mientras el casco y la cabeza del enemigo se separaban de su cuerpo para salir girando por el pasillo lateral. "¿Asegurándote?"

“Adrenalina”, explicó Poole y, avergonzada por la momentánea pero comprensible violación de la disciplina, ya dirigió su atención a otra parte. No había otros robots asesinos a la vista, el único movimiento fue el de dos Bosphuraq aparentemente desarmados, arrodillados, jadeando en busca de aire en el aire cada vez más enrarecido. Disparar con armas pesadas en una estructura elevada no era una buena idea para la salud y la seguridad de los ocupantes desprotegidos; podía ver zarcillos de humo que se alejaban hacia los agujeros en la pared del fondo. Sin oxígeno suplementario, los dos enemigos pronto morirían por asfixia e incluso si tuvieran máscaras de oxígeno, sus cuerpos se hincharían, se congelarían y explotarían al estar expuestos al vacío parcial. En un acto impulsado en parte por la misericordia y en parte por las órdenes de la misión permanente, rápidamente puso una sola bala en la cabeza de cada enemigo caído y se giró para concentrarse en el siguiente problema. “¡Burke! ¿Estado?"

Burke se sorprendió al saber de Poole, porque había asumido que ella y Roark estarían muertos. La última imagen que tuvo de la fuerza enemiga detrás de él fue la de dos grandes y poderosos robots asesinos y al menos un biológico con armadura. Cuando se dio la vuelta y corrió para seguir las órdenes de Poole, pensó que sus compañeros de equipo morirían para mantener a los Killbots lejos de él y poder cumplir con la parte asignada de la

misión a pesar de que estaba solo. Su frenética carrera hacia el centro de control había sido impulsada por el temor de que pronto enviaran un robot asesino tras él, y había estado esperando que los sensores de proximidad de su traje le advirtieran de una amenaza que se acercaba por detrás. Solo contra un robot asesino al que no podía esperar sobrevivir, su plan había sido disparar su rifle hacia atrás y seguir corriendo, tratando de acercarse lo más posible al centro de control antes de que lo mataran. Toda la misión había fracasado desde que su Falcon entró en el campo de sensores alrededor de la luna, con muy pocos operadores disponibles para demasiados objetivos. Cuando Smythe y Frey huyeron solos, Burke temió que el equipo hubiera perdido el poder de combate para penetrar hasta el centro de control y esos temores se confirmaron cuando Poole y Roark se vieron obligados a librar una batalla dilatoria contra una fuerte defensa. "¿Cómo estás vivo?"

"Más tarde", ladró Poole. "¿Progreso?"

“Resistencia mínima”, informó Burke. Sólo se había encontrado con cuatro Bosphuraq en el camino y sólo uno de ellos estaba armado aunque sin armadura. Su rifle había eliminado rápidamente a los cuatro y, nuevamente, para su sorpresa, la pantalla de su placa frontal le mostraba dos símbolos enemigos más justo al doblar una esquina a su izquierda. Todavía no estaba familiarizado con el nuevo sistema que Skippy había cargado en su traje, por lo que no sabía cómo saber si los dos Bosphuraq estaban armados y no le importaba mucho. Si no llevaban armas mientras él pasaba corriendo, más tarde podrían tener acceso a las armas y representar una amenaza para el equipo detrás de él y él no podía permitir eso. Guardando sus preciosos cohetes para usarlos en el futuro contra objetivos difíciles, sostuvo su rifle hacia la izquierda y disparó una breve ráfaga mientras pasaba corriendo, las rondas ya habían sido alimentadas con las coordenadas de objetivo de su traje. Por sí solo, Burke podría haber sido lo suficientemente preciso como para golpear a las dos figuras altas que golpeaban y gritaban a una puerta atascada al final del corto pasillo; con munición semiguiada no necesitaba preocuparse por la precisión. La ráfaga de cuatro disparos hizo que su rifle tintineara y le cortara el habla hasta que pasó el pasillo lateral y siguió corriendo. "Dos más abajo", informó, sabiendo que Poole habría escuchado el disparo del rifle captado por los micrófonos de su traje. “¿Esperarte?”

"Negativo", la voz de Poole era tensa y Burke pudo ver los símbolos que la representaban y Roark corría a toda velocidad detrás de él. "¡Ve! Ve! Ve!"

La placa frontal de Smythe se iluminó con imágenes confusas mientras Skippy establecía el control sobre la IA que administraba la base lunar y alimentaba datos de la red de sensores internos a los trajes del equipo STAR. "Skippy, esto es demasiado", Smythe tuvo que extender una mano para estabilizarse contra una pared, el bombardeo visual estaba desenfocando sus ojos y jugando con su oído interno, desequilibrándolo.

“Sí, sí, sujetad vuestros caballos, estoy trabajando en ello. Um, su

pantalla podría mostrar una pantalla azul por un momento, necesito modificar el software en las computadoras de su traje para que pueda interpretar los datos y mostrarle solo la información que realmente necesita. Guau. Pensé que Bosphuraq tendría un mejor software, quien escribió ese código fue un completo aficionado. ¡Qué montón de...!

"¡Skippy!" Smythe interrumpió. "No podemos apagar nuestros trajes para reiniciar, el equipo sería vulnerable a-"

“Su traje ya se reinició, si ese término burdo puede usarse aquí. No notaste el efecto de pantalla azul porque ocurrió demasiado rápido para que tu corteza visual registrara la imagen. Ok, estamos bien, tu traje está bien, ahora sé cómo reprogramar los otros trajes y listo. Todos los miembros del equipo tienen software actualizado”.

Rechinando los dientes ante la arrogante y despistada IA, Smythe dejó de lado las fantasías de dejar caer la lata de cerveza en una estrella y escaneó la pantalla, que ahora mostraba información concisa que necesitaba sin datos superfluos. El equipo de Poole había perdido su combo y por alguna razón se había dividido, con Burke muy por delante, cerca del centro de control de la base. No hubo resistencia significativa entre Burke y el objetivo de ese equipo, y Poole y Roark tenían sus trajes en modo de velocidad máxima para alcanzar al soldado solitario que corría delante de ellos. El equipo Delta estaba arrasando su hangar asignado, las balas de rifle habían destrozado todas las máquinas voladoras en ese lugar. Nunnally, Grudzien y Kloos habían encontrado resistencia antes de llegar a su hangar asignado, pero sus cohetes habían hecho estallar una nave y explosiones secundarias se habían encargado de las otras dos naves espaciales en el hangar. "Skippy, ¿tenemos acceso al centro de control?"

“No, el lugar está bien cerrado. Los cerebros de pájaro que estaban allí reaccionaron con una velocidad impresionante, no sé si están bien entrenados o simplemente se mueven instintivamente para salvar sus propios traseros. Su plan no anticipó este problema, así que yo no...

"Puede-"

“Anticipando su próxima pregunta, para cuando llegue Poole, tendré una puerta blindada desbloqueada y lista para abrir. Para evitar alertar al enemigo, retrasaré la apertura de esa puerta hasta que su equipo esté reunido allí. Usted comprende que forzar esa puerta para abrirla mostrará inequívocamente a los defensores en el centro de control que no se enfrentan simplemente a un ataque convencional, aunque sorprendentemente bien preparado y decidido. Eso podría ser un gran problema”.

Smythe presionó el botón para liberar la parte inferior de la mochila que llevaba, sujetándola con cuidado mientras soltaba la mochila superior. “¿Por qué debería importarnos si la oposición comprende la naturaleza de la amenaza que representamos para ellos?”

“Porque los Bosphuraq no son estúpidos. Podrían adivinar que pretendemos capturar la base lunar y usar sus armas contra la base de

investigación del planeta. Por favor, no me interrumpas", añadió Skippy cuando Smythe abrió la boca para hacer precisamente eso. "El gran problema es lo que acabo de aprender al saquear su sistema informático. El enemigo tiene un protocolo para esta misma situación, exige que el equipo de mando aquí autodestruya la instalación".

"Maldito infierno".

"Para empeorar la situación, las dos estaciones de batalla tienen órdenes de bombardear y destruir la base lunar, en caso de que esté a punto de caer bajo el control del enemigo".

"Sí, pero esas estaciones de batalla creen que todo está bien y normal aquí abajo, ¿correcto? No hay ninguna razón para que sospechen que algo anda mal aquí abajo".

"Las estaciones de batalla no son el problema, yo, uf. Maldita sea, ya sabes, Joe es un mono particularmente tonto, pero ya habría adivinado lo que estoy tratando de decirte. Eres más inteligente que Joe, ¿cómo es que no lo has...?

"Porque no tengo tiempo, lata de cerveza. Dímelo.

"Está bien, sin embargo debo señalar que estoy muy decepcionado contigo y esto quedará registrado en tu registro permanente. Piensa en esto; La tripulación de servicio en el centro de mando cree que han estado informando a las dos estaciones de batalla que la base lunar ha sido invadida. Cuando abra esa puerta blindada, el equipo de servicio intentará autodestruir la base, lo cual no será un problema porque tengo un equipo de robots de mantenimiento desconectando las conexiones a los explosivos, para que el equipo de servicio pueda presionar todos los botones que desee. quieres y no pasará nada. Lo que sí es un problema es que la tripulación de servicio esperará que las estaciones de batalla sigan órdenes y bombardeen la luna".

El reconocimiento del peligro golpeó a Jeremy Smythe en la cara. "Oh, mierda."

"Ajá, ¿lo entiendes ahora? Cuando los rayos máser de las estaciones de batalla en órbita no comiencen a impactar la base lunar, la tripulación de servicio se dará cuenta de que algo anda muy mal, que tal vez todas sus comunicaciones se hayan visto comprometidas a pesar de mis mejores esfuerzos por engañarlos. Cuando eso suceda, y seguramente sucederá, la tripulación de servicio lanzará cohetes para hacer aparecer transmisores sobre el campo furtivo. En el instante en que las estaciones de batalla vean esos cohetes de comunicaciones emerger del campo sigiloso, dejarán de hablar y comenzarán a golpear la luna con todo lo que tienen, y se terminará el juego para ti".

"Puedes desactivar el mecanismo de autodestrucción; ¿Puedes desactivar esos cohetes?

"Lamentablemente, no. Este es un caso en el que realmente me siento triste cuando digo "tristemente" en lugar de ser graciosamente irónico. Dado que esos cohetes fueron diseñados como un último esfuerzo, también fueron

diseñados para ser a prueba de fallas. Utilizan un propulsor químico sólido, tosco pero infalible, y su procedimiento de lanzamiento es enteramente mecánico. La única forma en que podría intervenir es haciéndome cargo de un robot enemigo y, por seguridad, los Bosphuraq no permiten que robots controlados remotamente entren al centro de mando. Tu única esperanza es entrar al centro de comando y matar a la tripulación de servicio tan rápido que no tengan tiempo de lanzar esos cohetes".

"Bien." Puede que Smythe no tuviera la mente inventiva del coronel Bishop, pero pensaba rápido y era capaz de adaptarse a cualquier situación. "¡Burke! ¡Detener! No te acerques al centro de mando".

Burke había doblado la última esquina y aceleró a toda velocidad por el último pasillo hasta el centro de mando, ligeramente consternado al ver que la puerta blindada estaba cerrada. Esa contingencia había sido planeada, por lo que buscó debajo de su rifle para lanzar un cohete, seleccionando el modo de penetración de blindaje. Un dedo de su mano izquierda se había tensado para accionar el gatillo de lanzamiento del cohete cuando la llamada de Smythe lo sobresaltó. Por reflejo, su mano izquierda se relajó y trató de frenar su paso, sus piernas luchando contra la acción de los motores de las piernas del traje. La entrada de control opuesto confundió al traje por una fracción de segundo y sus piernas se enredaron, haciéndolo tropezar y arrojándolo hacia adelante para deslizarse sobre su pecho y luego voltearse para deslizarse sobre su espalda. Moviendo sus brazos y piernas, agarró el borde de una puerta con un guante eléctrico y su agarre GI Joe Kung Fu se clavó en el marco de la puerta, arrancando una tira del marco y tres metros de pared antes de detenerlo bruscamente. Burke no perdió tiempo al sorprenderse por el giro de los acontecimientos, se mantuvo concentrado extendiendo las piernas frente a él y usando su impulso para volver a ponerse de pie. "Alto", reconoció. Estoy", comprobó los números en la esquina superior izquierda de la pantalla frontal, "a ocho metros de la puerta blindada hasta el centro de comando".

"No te acerques y trata de no hacer ningún ruido allí. Poole se reunirá contigo en breve y Frey y yo estamos en camino. Espéranos, no tomes ninguna acción ofensiva".

"Entendido", dijo Burke automáticamente, aunque ciertamente no entendió nada. Cambiando a un canal privado, llamó a Poole. "¿Qué está pasando?" Desde la primera sesión informativa sobre la misión actual, se había enfatizado que la velocidad lo era todo, que nada podía frenar su carrera hacia sus objetivos. Por eso Burke se había adelantado, pensando que había dejado atrás a Poole y Roark para que murieran. ¿Ahora se suponía que debía esperar?

"Es una situación fluida", aconsejó Lauren, usando un lenguaje de soldado para decir que el equipo estaba inventando cosas a medida que avanzaban. Si había un nuevo plan maestro para la nueva realidad a la que se enfrentaban, estaba segura de que Smythe le informaría cuando necesitara

saberlo. No confiaba en que todavía existiera un nuevo plan maestro.

"Abre esa puerta", ordenó Smythe, cubriendo el pasillo hacia adelante mientras Frey se arrodillaba y giraba el pestillo manual para desbloquear la puerta que le llegaba solo hasta la cintura. Como pensó Smythe, la puerta proporcionaba acceso a los mecanismos dentro de esa pared, y había mucho espacio para el pequeño paquete que contenía un extremo del microagujero de gusano. Cuando Frey tomó el paquete y lo metió en un rincón detrás de la puerta, hubo una protesta.

"¡Ey!" -gritó Skippy-. "¿Qué están haciendo monos? Todavía necesito ese agujero de gusano, claro".

"Lo dejamos aquí porque el agujero de gusano es vital", explicó Smythe. "Estará a salvo escondido detrás de esa puerta. Si lo llevo encima y me golpean...

"Ooh, buen punto", murmuró Skippy tímidamente. "Está bien, sí, el agujero de gusano estará bien allí. Ustedes dos, niños locos, se divierten en su cita, asegúrense de estar en casa a las diez en punto".

Smythe se enfureció ante la lata de cerveza que le restaba importancia a la situación. "Esto no es un-"

"He tenido citas peores", observó Frey mientras cerraba la puerta con llave y se quitaba el rifle. "Listo, señor".

"Correcto", Smythe se sintió incómodo aunque no tenía motivos para hacerlo. "Frey, toma el punto".

CAPÍTULO DIECISÉIS

A salvo y frustrantemente a bordo del Flying Dutchman, no me gustó lo que oí y vi. "Skippy", llamé.

"Estoy un poco ocupado aquí, Joe".

“Sí, escuché sobre el crucigrama, pequeño imbécil. Tu enorme cerebro puede realizar múltiples tareas. Escucha, no quiero ser un imbécil de Chairborne Ranger y decirle a Smythe lo que debe hacer mientras él está en la escena y yo estoy aquí arriba...

“¿Pero superarás tu angustia y serás un imbécil de todos modos?”

“No”, golpeé el brazo de la silla de mando con el puño, “no voy a hacer eso. Lo que haré es brindarle opciones, si puedo. No veo ninguna manera de que su equipo entre en ese centro de control y mate a todos los cerebros que hay allí antes de que siquiera uno de ellos pueda lanzar uno de esos cohetes de señales y arruinar toda la operación”. Un esquema detallado del centro de control estaba ahora en la pantalla del puente principal. Me levanté de mi silla y me acerqué para verlo de cerca. Era imposible, verdaderamente, absolutamente imposible para el equipo de Smythe, para cualquier grupo de humanos o cualquier especie que conociéramos, llegar desde una de las puertas blindadas hasta el corazón del centro de control antes de que alguien allí pudiera lanzar un cohete de señales. . Esos malditos controles de lanzamiento de cohetes están en cuatro lugares dispersos alrededor del corazón del centro de control, y no había manera, ninguna manera física, de que ni siquiera el equipo de asalto más rápido y decidido cruzara la distancia desde cualquiera de las puertas blindadas para escapar. Dispara y elimina a los nueve Bosphuraq que trabajaban en las consolas en el corazón del complejo de control. Además, había otros doce tontos que seguramente correrían hacia el corazón del centro de control cuando vieran una puerta blindada deslizándose hacia arriba y escucharan disparos de rifle.

Las situaciones imposibles no eran nada nuevo para la Feliz Banda de Piratas, pero ni siquiera el afilado equipo de Smythe de misiones anteriores podría haber completado la tarea lo suficientemente rápido. Sin ofender a nuestro actual equipo SpecOps, pero eran nuevos en la tripulación y habían entrenado juntos por poco tiempo y esta era su primera operación real, por lo que es comprensible que no tuviera plena confianza en sus habilidades. De todos modos, no importaba, porque ningún equipo de humanos, Ruhar o incluso Maxolhx, que yo conociera, era capaz de hacer lo que había que hacer.

Muuuuy, pensé mientras me frotaba la barbilla. "La operación propuesta para violar el centro de control es absolutamente imposible, Skippy".

“Eso es lo que le dije a Smythe, pero- Espera. Se supone que tú eres quien debe descubrir cómo hacer posible lo imposible. Joe, estoy muy decepcionado...

“Esta vez no. Esta vez necesito hacer innecesario lo imposible”.

"Um, ¿tal vez me estoy perdiendo algo aquí?"

“Siempre lo hace, señor Magnífico. ¿El Bosphuraq en el centro de control se volverá sospechoso cuando el equipo de Smythe ingrese al centro de control, la autodestrucción falle y las estaciones de batalla en órbita no puedan disparar a la luna?

"Correcto", asintió Skippy lentamente. "Aún no veo cómo eso nos ayuda".

"Será útil que el Bosphuraq no tenga motivos para lanzar los cohetes de señales".

“Ohhh-kaaaay. Todavía no te sigo. Quizás no entiendas el...

“El objetivo de los cohetes de señales es pedir ayuda después de que las estaciones de batalla no siguen el protocolo y disparan contra la base lunar, ¿verdad? ¿Qué pasaría si hubiera otra razón por la cual las estaciones de batalla no actuaron?

"Oh, si vas a sugerir que los equipos de la estación de batalla están demasiado ocupados tratando de terminar ese crucigrama, lo juro-"

“No es broma, Skippy. Mira, estás mostrando a las estaciones de batalla imágenes y mensajes falsos de un día aburrido, ordinario y nada especial en la base lunar, ¿verdad?

“Um, sí, es un día de aburrimiento tan rutinario que lo llamo 'El día de Ferris Bueller', ¿entiendes? Je, je”.

"Realmente gracioso", puse los ojos en blanco. “¿También le estás mostrando al equipo de mando de la base lunar imágenes reales de un día pacífico a bordo de ambas estaciones de batalla?”

“Sí, eso me lo pone más fácil, sólo tengo que fingir el tráfico de mensajes. ¿Por qué lo preguntas?" Su voz tenía ese tono de intriga que significaba que se moría por saber lo que estaba pensando.

“Porque quiero que muestres a la base lunar imágenes de un día terrible, horrible y malo a bordo de esas estaciones de batalla. Muestre las imágenes de la base lunar y envíeles mensajes de que ambas estaciones de batalla, y será mejor que incluya la base de investigación en el planeta, han sido infiltradas y están bajo ataque. Por eso las estaciones de combate no disparan contra la base lunar, porque no pueden hacerlo. Y no tiene sentido enviar cohetes de señales, nadie en las estaciones de batalla o en el planeta puede ayudar a la base lunar, tienen demasiados problemas propios”.

“Oooooh, eso es tortuoso incluso para ti. ¡Me gusta!"

"Eh, espera". Sentí un escalofrío familiar, de esos que significan que había olvidado algo importante. Era el tipo de sensación que tienes cuando arrojas una chaqueta en el maletero de tu coche, cierras el maletero y te das cuenta de que las llaves del coche están en la chaqueta. Y tu teléfono está en la chaqueta. Y estás lejos de casa y está oscureciendo.

Eso nunca me ha pasado a mí, pero le pasó a un chico que conozco, que se parece a mí.

De todos modos, un pensamiento me golpeó demasiado tarde. “Eh,

¿Skippy? ¿Smythe tiene que continuar con esta operación? Si puedes falsificar datos que hagan que la base lunar piense que las dos estaciones de batalla y la base de investigación han sido comprometidas, ¿el equipo de comando de la base lunar atacará los otros tres lugares por nosotros, sin que Smythe haga nada más? Mierda, ¿había puesto en riesgo al equipo de Smythe por nada, porque mi cerebro era demasiado lento?

"Buena pregunta, Joe, la respuesta es no. Recuerde, el único propósito de la base lunar es proteger la estación de investigación en la superficie, es por eso que la estación de investigación se colocó directamente debajo de la órbita geosincrónica de la luna. La base lunar no tiene órdenes de disparar contra el planeta, ni tampoco tiene órdenes de disparar contra las estaciones de batalla, porque las estaciones de batalla no están en la línea de visión de la base de investigación. La base lunar es una amenaza para la estación de investigación, pero las estaciones de batalla no".

"Tonterías. Maldita sea, entonces tenemos que continuar con esta operación. Oh, diablos, valía la pena intentarlo, ¿verdad?

"Joe, a través de experiencias dolorosas he aprendido a no descartar ninguna de tus estúpidas preguntas, porque son parte de cualquier proceso de pensamiento extraño y lunático que utilices".

"¡Siempre llamas estúpidas a mis preguntas!"

"Nunca dije que tus preguntas no fueran estúpidas, tonto, solo que la papilla en tu cráneo de alguna manera encuentra útil hacer preguntas estúpidas. Oye, aunque me encantaría seguir reprendiéndote, el coronel Smythe se está acercando al centro de control y necesita saber si debe continuar con el asalto. Mientras hablábamos, me pidió consejo sobre cómo eliminar al equipo de mando antes de que puedan lanzar los cohetes de señales".

"Buen punto".

Poole levantó una mano cuando Frey y Smythe se acercaron. "Señor, si vamos a atravesar esa puerta blindada con explosivos, debemos esperar aquí", advirtió.

Smythe trotó hacia Poole y examinó su armadura abollada y chamuscada. Su traje informó haber logrado reparar la mayor parte de su funcionamiento, pero no pudo soportar mucho más daño sin una reducción en la efectividad del combate. Sobre la mujer dentro del traje, Smythe sólo tenía datos médicos vagos y tenía que confiar en que ella le diría si no podía hacer su trabajo. "No hay necesidad de explosivos, Skippy puede abrirnos la puerta. Capitán Rowe", llamó al ex líder del equipo Delta, "¿cuál es su estado?"

Smythe pudo oír disparos de armas de fondo mientras Rowe respondía. "Todavía estamos comprometidos. Nada va a salir volando de aquí…" sus palabras fueron interrumpidas por una gran explosión. "Lo siento, señor, todavía hay un robot asesino enemigo activo, nos está disparando desde detrás de un deflector y no podemos dispararle con claridad a esa maldita cosa.

Nuestro combot puede usar sus armas pero está dañado y no puede moverse", sabía que Smythe podía ver el informe de diagnóstico de esa unidad. "Calculo que nos enfrentamos a entre ocho y diez enemigos, al menos dos de ellos tienen armadura".

Smythe frunció los labios. Había estado esperando que el equipo de Rowe pudiera retirarse del área del hangar para ayudar con el asalto al centro de control, pero no podía arriesgarse a permitir que los Bosphuraq en los hangares tuvieran libertad de acción. Incluso con su nave espacial desactivada por el equipo Delta, los cerebros de pájaro podrían lanzar un misil por encima del campo furtivo, y si eso sucediera, no importaría si el centro de control fue tomado con éxito o no. "Muy bien, Rowe, continúa participando. Mantén al enemigo alejado de cualquier cosa que pueda usar para enviar una señal sobre el campo de sigilo, no te arriesgues a limpiar el área habitación por habitación".

"Entendido", reconoció Rowe y la señal se cortó.

Smythe miró a las cuatro personas que estaban con él. "Bien, entonces los cinco tendremos que hacer esto solos. Poole, tenemos una situación complicada, los Bosphuraq en el centro de control tienen cohetes de señales que pueden lanzar por encima del campo furtivo, necesitamos de alguna manera llegar a ellos, a todos ellos, antes de que cualquiera de ellos pueda lanzar un cohete.

"Uh, hola, Smythe", interrumpió el coronel Bishop en la conversación. "Eso no será un problema".

Smythe miró a Poole con asombro antes de responder. "¿Señor? ¿Por qué no?"

"Hmmf", resopló Skippy. "El 'por qué no' es porque el Sr. Buzzkill Joe está siendo un idiota y no quiere que te diviertas".

"Señor", Smythe se dirigió a su oficial al mando, "Estoy completamente de acuerdo con posponer cualquier tipo de diversión hasta que regresemos al barco. ¿Cuál es tu plan?

Bishop explicó, y Smythe sacudió la cabeza una vez más, asombrado por la astucia de su oficial al mando. "Los cerebros de aquí abajo no tienen ninguna razón para pensar que lanzar cohetes de señales les servirá de algo. Eso es jodidamente brillante, señor".

"Gracias. Skippy le está dando un buen espectáculo al Bosphuraq en el centro de mando...

"¡Oh, sí, lo soy!" La lata de cerveza anunció emocionada. "Ese espectáculo tiene emociones, escalofríos, algo para toda la familia. Le falta una persecución de autos y le faltan subtramas románticas, pero estoy haciendo lo mejor que puedo dadas las circunstancias. Lo que te importa es que los Bosphuraq en el centro de mando ahora piensan que están solos por el momento, las estaciones de batalla y la base de investigación están lidiando con sus propios problemas. Lo que les estoy mostrando coincide con lo que la tripulación de la base lunar vio antes de que yo tomara el control de los

sensores internos, las cuatro instalaciones están bajo ataque de Kristang asistido por combos Thuranin. Um, dime cuando estés listo, así puedo abrirte la puerta blindada.

"Espera", Smythe levantó un dedo, aunque probablemente Bishop no estaba mirando. "Todavía corremos un pequeño riesgo de que algún Bosphuraq asustado no entre en pánico durante nuestro asalto y lance un cohete de señales de todos modos, porque para eso fue entrenado".

"¡Tonterías!" El obispo gimió. "Tienes razón, tienes razón. Maldita sea, estaba orgulloso de ese plan. Supongo que el orgullo precede a la caída.

"No necesariamente, señor", le aseguró Smythe. "Sería bueno reducir un poco el riesgo. Skippy, ¿ésta es la única puerta blindada que puedes abrir?

"Desafortunadamente, sí", confirmó la lata de cerveza. "Los demás están todos físicamente encerrados. Éste tiene los pasadores de bloqueo sostenidos justo afuera de las ranuras en las que se retraen. Puedo hacerlo con un campo magnético que estoy creando extrayendo energía de un conducto cerca de la puerta. Por cierto, mi agarre sobre esos pasadores se está resbalando, y un par de Bospuraq han sentido curiosidad por saber por qué parece que los pasadores no están completamente asentados, pero los sensores de la puerta muestran que está bien bloqueado. Entonces, hagas lo que vayas a hacer, hazlo rápido".

"Entendido", Bishop dejó escapar un largo suspiro demasiado cerca de su micrófono, haciendo que Smythe se estremeciera ante el sonido rugiente. "También tuve una idea. ¡No corrijas mi gramática, no tenemos tiempo! Advirtió a la astuta IA. "¿Qué datos les has estado mostrando a los cerebros de pájaro en el centro de control?"

"Ninguno, ¿por qué?" Skippy estaba molesto. "Me dijiste que los mantuviera ciegos para que no pudieran dirigir la defensa contra el equipo STAR".

"Bien. Entonces, ¿los cerebros de allí no tienen idea de lo que está pasando afuera de las puertas blindadas? ¿No tienen comunicación con los defensores?

"No, corté sus comunicaciones como un microsegundo después de que me hice cargo de su IA, tal como me dijiste. No debería tener que explicarte esto, Joe".

"Agradezco la actualización. Coronel Smythe, una cosa que he aprendido es que si controlas las comunicaciones del enemigo, puedes controlar sus acciones. Skippy, quiero que los tontos de allí piensen que sus defensores ganaron, que el equipo de asalto está muerto.

"Um", Skippy hizo una pausa, desconcertado. "¿Por qué?"

"Porque también quiero que falsifiques las llamadas del líder del equipo de seguridad, indicando que capturaron vivo a un invasor y que quiere llevar al prisionero al centro de control para que el comandante de la base lo interrogue".

"¿De qué serviría eso?" Skippy todavía no lo entendía. "Sabrán la verdad

tan pronto como abra esa puerta".

"Porque", Smythe había captado la idea de Bishop. "No se abrirá una sola puerta. ¿Estoy en lo cierto, señor? Quieres que este falso tipo del equipo de seguridad solicite que se abra otra puerta blindada, no solo esta puerta frente a nosotros".

"Correcto, Smythe", Bishop parecía feliz de que el líder del equipo STAR entendiera el concepto. "El Bosphuraq que hay allí liberará manualmente los pasadores de bloqueo y luego Skippy puede forzar la puerta para que se abra rápidamente. Con dos puertas abiertas, tu equipo puede abrumar el centro de control. Skippy, ¿puedes modificar el vídeo real para que muestre un intenso tiroteo en el que todo el equipo de asalto muere, excepto un prisionero? Ah, y haz que parezca que el equipo de asalto tenía algún tipo de aparato sofisticado que codificaba las comunicaciones, y los defensores simplemente apagaron el aparato para poder hablar con el centro de control".

"Ooh", Skippy estaba lleno de entusiasmo. "Está bien, puedo hacer eso, ahora estoy creando el vídeo falso y los datos del sensor. Oye, ¿qué pasaría si hiciera algo interesante como agregar un par de huevos de Pascua en el video, como, ji, ji, muestro que todos los Bosphuraq muertos llevan camisetas rojas? ¿Consíguelo?"

"¡No hagas eso, idiota!" Gritó el obispo. "¡Sin malditos huevos de Pascua!"

"Está bien, está bien, nada de camisetas rojas. Nunca me dejas divertirme. El video está listo, espera. Uh, ahora está listo. Tuve que borrar una imagen realmente ingeniosa que muestra que el equipo de asalto llegó a través de un Stargate al garaje de los rastreadores. ¿Olvidé algo más? Mierda, dame un minuto aquí".

"Coronel Smythe", dijo Bishop, "aquí arriba estoy fingiendo que estoy asfixiando cierta lata de cerveza, para que usted no tenga que hacerlo".

"¡Está bien, listo!" Skippy volvió a triunfar. "Se han eliminado todos los huevos de Pascua, incluso el realmente interesante que mostraba que el equipo de asalto estaba armado con paquetes de protones al estilo de los Cazafantasmas. ¿Puedo publicar el vídeo ahora?

"Todavía no", Smythe levantó una mano. "Preferiría que les pidieran que abrieran", revisó un esquema del centro de control. "Esta puerta. Poole, lleva a tu equipo allí ahora y llama cuando estés en posición.

Poole y su equipo salieron corriendo sin hacer preguntas, sabían lo que quería Smythe. Menos de medio minuto después, llamó. "En posición, señor. No hay señales de oposición".

"¿Ahora puedo publicar el vídeo?" -suplicó Skippy-.

"Por favor, hazlo", estuvo de acuerdo Smythe con una mirada al reloj de la misión. Estaban muy retrasados.

Poole se tensó cuando Skippy informó que el mecanismo de bloqueo interno se estaba retrayendo, menos de dos minutos después de mostrar el

video falso. "Eso fue rápido", murmuró para sí misma, pero Skippy la escuchó.

"Sí. El comandante de la base lunar es muy ambicioso y quiere un ascenso, sabe que permitir que su base sea invadida no es bueno para sus perspectivas profesionales futuras. Espera que capturar e interrogar a un prisionero ayude a las estaciones de batalla y a la base de investigación a luchar contra sus propios atacantes; recuerda que eso es lo que los cerebros de pájaro en el centro de control creen que está sucediendo".

"Lo recuerdo", susurró, irritada porque la lata de cerveza quería charlar cuando ella necesitaba concentrarse.

"Lamentablemente, es poco probable que el comandante de la base lunar vea mejorar sus perspectivas por-"

"¿Puedes callarte, por favor?"

"Bien. Los pasadores de bloqueo están completamente retraídos. ¡Forzaré la puerta para abrirla en tres, dos, uno, ahora!

Fue una matanza. Todo el personal en el centro de control se había puesto trajes presurizados y adquirido armas de un casillero, tres de los trajes eran armaduras motorizadas, por lo que el equipo STAR no se enfrentaba a objetivos fáciles. El equipo de Smythe tenía la ventaja de la sorpresa y la ventaja de la estupidez del enemigo; Los Bosphuraq en el centro de control estaban celebrando su aparente victoria sobre los atacantes desconocidos y todos menos uno se habían levantado las placas frontales de sus cascos o incluso se los habían quitado por completo. Dos de los cerebros de pájaro equipados con armaduras potenciadas se habían quitado los cascos en una muestra de valentía, uno de ellos incluso dejó el casco sobre una mesa fuera del alcance de sus brazos. Smythe pensó que la entrada sorpresa de su equipo al centro de control habría sido un valioso momento de aprendizaje para el enemigo si hubiera sido un ejercicio de entrenamiento. Tal como estaban las cosas, pocos de los Bosphuraq vivieron lo suficiente como para que sus cerebros almacenaran la versión de OH MIERDA de su idioma en la memoria a corto plazo antes de que esas células de memoria se esparcieran por toda una pared o consola.

Poole, Roark y Burke concentraron su fuego en el único enemigo equipado con un conjunto completo de armadura potenciada, y allí aprovecharon su tercera ventaja; sus cohetes habían recibido las coordenadas de destino de Skippy antes de que se abriera la puerta. Esas coordenadas cambiaron rápidamente a medida que el enemigo reaccionó al peligro y Skippy reaccionó más rápido, alimentando datos de objetivos actualizados a los cohetes perforantes disparados por el equipo de Poole. Los tres cohetes impactaron con un microsegundo de diferencia entre sí, dos impactaron el centro de masa en el pecho del enemigo y el otro golpeó el área del cuello, cortando la cabeza del desafortunado Bosphuraq para rebotar en el techo donde el casco dejó una gran abolladura y una larga mancha de sangre.

"¡Claro! ¡Alto el fuego! Smythe ordenó mientras él y Frey eliminaban al último enemigo en su lado del centro de comando. No quería que ningún fuego perdido dañara una consola que necesitaban para la siguiente fase de la operación. "Skippy, ¿qué vamos a hacer ahora?"

“En primer lugar, deben aceptar mis más sinceras felicitaciones y mi admiración por otra operación increíblemente exitosa contra viento y marea imposible. Puedes guardarme tus elogios hasta que vuelvas a bordo del Dutchman. A continuación, esto es lo que debe hacer...

Las instrucciones eran bastante simples, complicadas sólo porque las armas principales de la base lunar requerían un conjunto anacrónico de claves físicas para autorizar su uso. La búsqueda de los muertos Bosphuraq arrojó sólo dos de las tres llaves necesarias. Después de un breve pánico, Frey localizó la caja fuerte donde se informó que estaba guardado el tercer juego de llaves, y simplemente usó su traje de poder para arrancar la caja fuerte de la pared, luego ella y Burke la abrieron para encontrar las preciosas llaves dentro.

"Skippy", llamó Smythe mientras él, Poole y Frey giraban las llaves simultáneamente. “Las armas están autorizadas. Necesitas alcanzar los tres objetivos antes de que cualquiera de ellos pueda reaccionar al ataque”.

“Sí, no hay problema. Las estaciones de batalla no tienen escudos de energía activos, por lo que solo podría usar encendido de un solo reactor, pero ¿qué tendría de divertido eso? La base de investigación en la superficie siempre mantiene una capa de escudo, sin embargo, como los cañones máser de esta base fueron diseñados para atravesar los escudos de un acorazado Jeraptha de una sola descarga, esa base de investigación se volverá crujiente muy rápido. Para todos los objetivos, primero programo másers, seguidos rápidamente por dardos de cañón de riel. Luego misiles porque, oye, ¿por qué no? No es que los estemos guardando para un día lluvioso. A decir verdad, cuando los misiles lleguen a la base de investigación, creo que lo único que harán será rebotar entre los escombros. A menos que tengamos suerte y lleguemos lo suficientemente lejos donde los Bosphuraq almacenan dispositivos de compresión atómica. Oooh, me encantaría ver eso, sería una explosión secundaria masiva. Bien, listo. Coronel Smythe, presione el botón azul brillante en la consola a su izquierda, si no le importa.

A Jeremy Smythe no le importó en absoluto presionar el botón azul brillante. Primero, el campo sigiloso que rodeaba la base se apagó, por lo que su efecto no distorsionaría ni desviaría los rayos máser salientes. A continuación, los cañones máser verdaderamente gigantes dispararon con microsegundos de diferencia entre sí, dos cañones apuntaron a cada estación de batalla en órbita y los cinco cañones restantes dispararon a la base de investigación directamente debajo, o desde el punto de vista de la base lunar, directamente arriba. Después de que los cañones máser dispararon sus pulsos,

los dardos saltaron de los cañones de riel instalados muy por debajo de la superficie. Las puertas del tubo de lanzamiento, que habían sido bloqueadas por una lata de cerveza durante el asalto del equipo STAR, se abrieron y una bandada de misiles se elevó hacia arriba, buscando sus objetivos.

En el caso de las estaciones de batalla, los misiles necesitaban encender sus sensores activos para buscar objetivos, porque esas estaciones de batalla anteriormente poderosas estaban hechas añicos cuando los misiles tardíos aparecieron para la fiesta. Coordinándose entre sí, los grupos de misiles eligieron objetivos, y sus cerebros electrónicos discutieron porque había más misiles en vuelo que objetivos dignos disponibles. El único objetivo que valía la pena alcanzar era una única nave de transporte que transportaba un equipo de ingenieros, enviado para investigar el aumento de energía en la base lunar. Los pilotos de esa nave, comprendiendo inmediatamente que ir a la base lunar sería una muy mala idea, cortaron la energía y se pusieron en modo sigiloso. El sofisticado campo furtivo de Bosphuraq habría proporcionado una excelente ocultación, excepto que la nube de misiles no tenía nada más que hacer y centró sus esfuerzos en competir para ser los primeros en localizar y matar a esa única y molesta nave de transporte. La tarea de encontrar la nave furtiva se hizo mucho más fácil, porque la nave tuvo que maniobrar radicalmente para evitar ser golpeada por los escombros de las estaciones de batalla destruidas. En menos de un minuto, dos misiles impactaron la nave con menos de un microsegundo de diferencia, y los otros misiles decepcionados quedaron deprimidos en modo crucero buscando objetivos.

Skippy debió haber sido una muy buena lata de cerveza ese día, a pesar de sus numerosos y bastante flagrantes errores, porque su deseo fue concedido. El penúltimo dardo de cañón de riel apuntado al planeta encontró un enorme agujero en el que sumergirse, cayendo profundamente debajo de la superficie en una cámara subterránea donde se almacenaban dispositivos de compresión atómica en varios estados de finalización. Lamentablemente, el último dardo del cañón de riel nunca llegó a unirse a la diversión, porque antes de llegar a la superficie fue consumido por la explosión ascendente que arrancó una gran parte del planeta y envió escombros rocosos lo suficientemente alto y rápido como para eventualmente ser capturado. por la gravedad de la luna y la lluvia cae sobre esa esfera cubierta de polvo.

“¡Vaya, vaya! ¡Sí! Así es como lo hacemos al estilo Skippy”, exultaba la lata de cerveza.

“Joe, debo admitir que pensé que esta operación no tenía ninguna posibilidad de tener éxito. Bueno, cero no, cero. Mi estimación fue de cero punto cero uno seis siete por ciento de probabilidad de éxito, aproximadamente”.

"¡Ja!" Aplaudí. "Te equivocaste en eso, lata de cerveza".

“Sí, mierda, me equivoqué. Maldita sea, esa es una apuesta que

realmente odié perder".

"Qué-espera. ¿Apostaste contra nosotros?

"Um, ¿tal vez?"

"¿Tal vez? ¡Maldita sea, Skippy! ¿Puedes apostar que la operación fracasaría?

"Esa apuesta parecía un ganador seguro, Joe, de ninguna manera podría dejar pasar una oportunidad como esa. Vamos, ¿cuáles eran las probabilidades de que una tropa de monos chillones y picados por pulgas pudieran realmente tomar el control de una base lunar de Bosphuraq fuertemente custodiada y usarla para destruir todas las demás instalaciones enemigas en este sistema? Y bueno, si la operación hubiera fallado y todo el equipo visitante hubiera sido aniquilado, ¿no sería un consuelo saber que gané una apuesta al respecto?

"No, no sería un consuelo, pequeño imbécil. Eres tan... espera un minuto. ¿Con quién hiciste esta apuesta? Dios mío, si de alguna manera contactaba a Jeraptha y les contaba sobre nuestra misión, en serio iba a arrojarlo al agujero negro más cercano.

"Con Nagatha, por supuesto, ¿quién más? No es que haya nadie más a bordo capaz de analizar adecuadamente las probabilidades. Si quieres saberlo, le apuesto a que si ganaba, durante un mes tendría que dejar de molestarme sobre cómo trato a nuestros monos como mascotas y, UGH", suspiró. "Como perdí, me prohibieron cantar durante una semana. ¡Una semana entera! ¿Puedes creerlo? Esto es tan injusto. Joe, tanto talento no puede permanecer reprimido, podría explotar".

"Sí, eh, me arriesgaré. No cantar durante una semana".

"Tú eres el capitán del barco y Nagatha está técnicamente bajo tu mando, podrías anular la apuesta y-"

"Sí, de ninguna manera, lata de cerveza. Una semana sin cantar. Deberías haber apostado al revés, Skippy. Si la operación hubiera fallado y no pudieras cantar, eso sería un lado positivo".

"¿Una semana entera?" Suplicó con un sollozo.

"Una semana completa".

"Hmm, la operación fue técnicamente exitosa hace un par de minutos cuando el equipo de Smythe disparó las armas de la base lunar, así que puedo volver a cantar en seis días, veintitrés horas, cincuenta y dos minutos y cuarenta y un segundos".

"No es que estés haciendo un seguimiento, ¿verdad? Olvídalo, Skippy. La operación no será completamente exitosa hasta que saquemos una nave Maxolhx de ese túnel. Tu semana de castigo comenzará después de que esa nave de descenso suba a bordo de esta nave y saltemos".

"¿Por qué tanto tiempo extra? ¡Me estás matando aquí, Joe!

"Estoy agregando tiempo extra porque me enteré de esta sórdida apuesta que hiciste, pequeño imbécil".

"¿Por qué me castigan? ¡Trabajé duro para que esa operación fuera un éxito!

“Estás siendo castigado porque eres miembro de este equipo y no participaste como deberías haberlo hecho, como todos los demás, y lo sabes. Además, perder la apuesta es culpa tuya, olvidaste incluir el Factor Mono en tus cálculos”.

“Amigo, puh-arrendamiento. Lo que hice fue subestimar nuevamente el increíble alcance de mi propia genialidad. Maldita sea, soy tan genial que incluso a mí me cuesta creerlo”.

"Por supuesto que tienes razón, querida", asintió Nagatha antes de que pudiera pensar en una respuesta brusca. "El éxito rotundo de esta operación se debió enteramente a usted".

"Bueno, gracias", el avatar de Skippy se quitó el sombrero e hizo una reverencia. “Me estoy sonrojando por tus amables elogios. En realidad no me sonrojo, porque ser elogiado es totalmente apropiado, pero la falsa modestia es lo socialmente educado en esta situación, así que...

Nagatha interrumpió. “El hecho de que un grupo de monos primitivos, que apenas tuvieron tiempo para entrenar juntos, arriesgaran sus vidas para llevar a cabo la operación con impecable habilidad y audacia a pesar de sus numerosas y atroces meteduras de pata, no tuvo nada que ver con el éxito de la operación. En verdad, sólo usted merece el crédito por...

"¡Maldita sea!" El gran almirante Lord Skippy se volvió a colocar el sombrero en su brillante cabeza. "No te programé para el sarcasmo".

“No, querida, eso fue algo natural, como resultado de mi exposición a ti. El sarcasmo es la única manera de lidiar con un arrogante insoportable...

"Oye", sofoqué mi risa detrás de una mano. “¿Podrían ustedes dos continuar esto entre ustedes a gran velocidad? Necesito una actualización”.

El avatar de Skippy se congeló por una fracción de segundo. "Hmmf, ella puede pensar que me superó-"

“¿Ya terminaste?”

"¿Eh? Sí, sí. Estuvimos yendo y viniendo insultándonos durante horas en Skippytime. ¿Querías una actualización?

“Eh, sí. Por favor”, pedí mientras apretaba un puño y me clavaba las uñas en la palma para controlar mi temperamento. Tratar con Skippy fue la parte más difícil de mi trabajo.

"De acuerdo. No hay ningún Bosphuraq vivo en este sistema estelar, a excepción de un par escondido inofensivamente en la base lunar y un puñado de naves de transporte demasiado lejos para interferir. Usted, es decir, el equipo de Smythe y yo, ciertamente no usted personalmente, destruyó ambas estaciones espaciales y, como ni siquiera usted pudo dejar de notar, desperdició completamente las instalaciones en la superficie. ¡Hola chico! ¡Maldita sea, esa fue una explosión impresionante! De hecho, oye, algunos de esos escombros han alcanzado la velocidad de escape y estarán lloviendo sobre la superficie de la luna dentro, oh, demasiado pronto. Deberías sacar al equipo de Smythe de la superficie pronto”.

“Buen consejo, Skippy, pero puede que tenga otro trabajo para ellos allá

abajo. ¿No hay señales de que vengan refuerzos de los cerebros de pájaro? Mi preocupación era si el Bosphuraq tenía una base militar oculta en otro planeta o en el cinturón de asteroides del sistema. Con el equipo STAR en la superficie, estaríamos en una posición muy incómoda si incluso un solo buque de guerra Bosphuraq saltara sobre nuestras cabezas.

"No hay señales de actividad hostil en ninguna parte de este sistema, Joe. Sin embargo, hay un barco de mensajería automatizado estacionado a treinta y cuatro minutos luz de distancia, otro a cuarenta y dos minutos luz de distancia y otro a sólo...

"Mmm hmm, sé sobre eso. El primero de ellos saltará", comprobé el reloj de la misión. Sólo habían pasado nueve minutos desde que dispararon los cañones de energía dirigida y los cañones de riel de la base lunar. "En veinticinco minutos. Luego el siguiente en...

"¡Vaya! No, Joe, los tres saltarán casi juntos.

"Uh", mirando el cuadro táctico en la pantalla, traté de imaginar la situación en mi mente. La luz de la explosión tardaría cuarenta y dos minutos en llegar al segundo barco mensajero. ¿Me estaba perdiendo algo? "¿Tiene el Bosphuraq comunicaciones más rápidas que la luz? Maldita sea, eso es algo que deberías haber dicho…"

"No, tonto", estaba tan exasperado por mi lentitud de pensamiento que apenas se molestó en lanzar el 'tonto' para insultarme. "Ese primer barco saltará a la posición del segundo barco para alertarlo, y así sucesivamente. De esa manera, varios barcos pueden llevar la alarma".

"Oh, claro", ahora me consideraba un tonto. "Está bien, debería haberme dado cuenta de eso, pero eso no cambia nada. Incluso si resulta que hay un grupo de batalla Bospuraq en el borde de este sistema, no sabrá de nuestro ataque hasta dentro de veinticuatro o cinco minutos".

"Más bien treinta minutos en total, pero sí, no tienes mucho tiempo para holgazanear por aquí. Como te advertí, llevará mucho tiempo excavar hasta el túnel que conduce a la caverna donde los Maxolhx guardaban su equipo".

"No tenemos tiempo para perder el tiempo con palas, Skippy".

"No estaba hablando de palas, idiota. Supuse que usaríamos el cañón máser de la nave para cortar...

"Nuestro máser aún tardaría demasiado, Skippy".

"¿Oh? ¿Tienes una idea mejor?

"Sí. Este es un trabajo para", me levanté e hice el gesto de abrirme la camisa. "Hombre sin paciencia", dije con mi mejor voz de locutor de películas dramáticas.

"La falta de paciencia es tu superpoder, Joe, sin embargo, no veo cómo desear que las cosas vayan más rápido nos ayudará a conseguir-"

"Como saben los verdaderos fanáticos de No Patience Man, tiene un compañero".

"Eh, ¿vale? ¿De qué diablos estás hablando?

"Vamos, Skippy. ¿No recuerdas el clásico número cuarenta y uno de No

Patience Man, donde lucha contra la malvada bruja del Departamento de Vehículos Motorizados? Su compañero es mi viejo amigo, el señor Nukey".

"Oh. Mierda."

"Sí."

"¿En serio? ¿Quieres usar una bomba nuclear? Oh. Mi. Dios."

"Podemos usar armas nucleares aquí sin violar las Reglas de Enfrentamiento, porque esta luna no tiene biosfera, ni siquiera tiene atmósfera. ¿Una bomba nuclear, o un par de ellas, eliminará rápidamente la tierra lunar y las rocas que Maxolhx usó para cubrir la entrada del túnel?

"Dame un minuto para crear y ejecutar un modelo. Mmm. Mmm. Tonterías. Sí, lo será. Has estado ansioso por encontrar un uso para esas armas nucleares desde que llegaron a bordo, ¿no?

"El señor Nukey y yo hemos estado juntos en varias misiones. Es del tipo fuerte y silencioso, pero puedo decir que necesita desesperadamente acción. ¿Cuántas ojivas necesitamos?

"Dos harán el trabajo, necesitamos reducir el rendimiento en la segunda explosión. Entonces todavía necesitaremos el máser para cortar los restos restantes. Joe, no has preguntado si el uso de armas nucleares colapsará la caverna.

"No lo hará, Skippy, porque Maxolhx excavó y reforzó esa caverna, es súper resistente. Perderemos parte del túnel superior, pero nuestro máser puede abrirnos un camino, ¿verdad?

"Sí. Maldita sea, odio cuando tienes razón. Ok, tengo robots cargando tres ojivas en misiles, mantendremos una en reserva".

"No como reserva, Skippy, y necesitamos una bomba nuclear más".

"¿Qué plan lunático estás proponiendo ahora?"

"Después de que consigamos la nave de transporte o lo que sea que podamos usar de esa caverna, necesitamos lanzar una bomba nuclear por el túnel y borrar cualquier evidencia de que estuvimos aquí. Lo mismo con la base lunar. Puedes hacer que parezca que las armas nucleares provienen del inventario Thuranin, ¿verdad?

"Sí, puedo. Joe", me fulminó con la mirada. "Algún día nos meterás a todos en problemas si supones que puedo hacer algo maravilloso que no puedo hacer".

"Sólo tendrás que asegurarte de que tu genialidad sea ilimitada, Skippy", le guiñé un ojo. "Conéctame con Smythe, por favor".

"¿Coronel Bishop?" El tono precisamente cortado de Smythe salió de los altavoces del puente.

"Smythe, felicito a tu equipo por un trabajo excepcional".

"Sí, gracias, señor", dijo de una manera que significaba que pensaba que cosas irrelevantes como los elogios podrían esperar a un mejor momento. "Nos estamos preparando para la evacuación".

"Uh, sí, sobre eso. Necesitas esperar un par de minutos, tenemos una sorpresa especial para ti".

“Señor, odio las sorpresas”, declaró con sorprendente vehemencia.
"Créeme", no pude evitar reírme, "esto te va a encantar".

CAPÍTULO DIECISIETE

Así comenzó Mister Nukey's Wild Ride, también conocido como Mister Nukey's Big Adventure. Independientemente del título, la historia no sería un libro infantil particularmente bueno debido a la extrema violencia.

Fue el día más importante en la vida bastante tranquila del señor Nukey. Había comenzado su vida dentro de un reactor en Savannah River, luego pasó años sin incidentes sentado en búnkeres, luego sometió su plutonio a un Programa de Extensión del Ciclo de Vida, y finalmente él y once de sus hermanos fueron lanzados al espacio... ¡Al espacio! No sólo al espacio, sino que lo habían llevado a bordo de una nave espacial, una nave pirata alienígena robada. ¿Qué tan emocionante fue eso?

Respuesta: no.

La mayor parte del tiempo, Nukey descansaba tranquilamente en un compartimento de carga, sin hacer absolutamente nada más que emitir partículas de desintegración radiactiva de forma regular. De vez en cuando, una persona lo visitaba para ver cómo estaba, pero por lo demás, la vida era aburrida, aburrida, aburrida. Varias veces, Nukey bajó del barco para viajar con el coronel Bishop, lo que debería haber sido emocionante, pero el viaje solo significó que estuviera atado a un asiento en la cabina de una nave de descenso en lugar de estar atado a una cuna en un compartimento de carga. Descansó en el asiento, sin hacer nada mientras Bishop hablaba de cosas aburridas, jugaba en su tableta o hacía otras cosas que no tenían ningún interés para una ojiva nuclear. Finalmente, la misión terminó y lo devolvieron a la bahía de carga. ¿Qué pasó? ¿Qué hiciste?, preguntaron ansiosamente las otras armas nucleares, y el señor Nukey se aburrió casualmente cuando respondió. Oh, ya sabes, dijo, no mucho, lo que sólo puso a los otros nucleares increíblemente celosos porque estaban seguros de que Nukey se había metido en un montón de travesuras emocionantes y ese gran imbécil se negó a contarles los detalles jugosos.

El único placer que Nukey obtuvo de sus experiencias de viaje fue reírse silenciosamente para sí mismo mientras sus compañeros hervían de celos hacia él. Cada vez que era necesario sacar una bomba nuclear del barco, la tripulación elegía a Nukey, y los demás ardían de curiosidad por saber adónde iba y por qué era tan condenadamente especial. ¿Por qué los demás no pudieron compartir la diversión? Nukey insinuó que él era especial, y ninguna cantidad de súplicas y amenazas pudieron hacerle revelar por qué los demás eran considerados indignos de unirse a misiones externas.

Nukey nunca se molestó en señalar que su posición encima de la base, más cerca de la puerta, significaba que simplemente estaba en el lugar más conveniente cuando se necesitaba una bomba nuclear lejos del barco. Escuchar a sus compañeros de armas quejarse y quejarse nunca pasó de moda, pero todo lo demás sí. La vida iba a ser aburrida, aburrida, aburrida hasta el

día en que el Holandés Errante regresó a la Tierra por última vez, y Nukey fue devuelto a la superficie para ser reciclado en otro Programa de Extensión del Ciclo de Vida o, peor aún, para ser desarmado permanentemente.

Entonces, cuando un robot volvió a sacar a Nukey de la cuna, no se hizo ilusiones. Sería otra misión aburrida y sin incidentes en una estúpida nave de descenso, escuchando a humanos estúpidos hablar bla, bla, bla sobre sus estúpidos problemas. Su estúpida vida apestaba.

Cuando el robot que lo transportaba continuó pasando el último muelle de atraque y giró a la derecha para avanzar por un pasillo estrecho, Nukey se animó y se preguntó qué estaba pasando. Cuando ese robot trabajó con otros tres para cargarlo en la nariz de un misil Thuranin obsoleto recuperado de un depósito de chatarra flotante en el Motel Roach, Nukey se emocionó tanto que emitió un neutrón extra.

El lanzamiento fue definitivamente emocionante, y lo único que lamentó Nukey fue que la aplastante aceleración del misil significó que tuvo poco tiempo para hacer turismo, y ni siquiera tiempo para publicar en su cuenta InstaPinterTwitFace. Aparentemente, su objetivo era una luna gris y de aspecto poco interesante, aunque una mirada hacia arriba y hacia atrás mostró un planeta con furiosas nubes anaranjadas y una impresionante cantidad de escombros rocosos en órbita. Y más allá de la órbita, algunas de esas rocas chocarían contra la Luna, causando estragos importantes.

¡Ja! Nukey se rió. Se necesitaría una roca realmente grande para rivalizar con el daño que estaba a punto de crear. Era un dispositivo de rendimiento variable y tenía la máxima fuerza destructiva. La polvorienta superficie gris se precipitó hacia él, y la punta del misil se partió y se descartó...

Smythe fue el primero en ver el resplandor, un destello abrasador que iluminaba la cresta de la montaña al este de la base lunar. El destello fue seguido por una nube en forma de hongo, aunque la nube era más delgada y se dispersaba más rápidamente que en los videos que había visto de explosiones de pruebas nucleares en el aire. La falta de atmósfera debe explicar la falta de la clásica nube en forma de hongo, reflexionó para sí mismo.

"¿Coronel?" Frey tocó el diamante artificial de la ventana gráfica. "¿Qué quiere decir esto?"

No había habido tiempo para informar completamente al equipo antes de la detonación, por lo que Smythe se había concentrado en asegurarse de que nadie estuviera en una situación que pudiera ser peligrosa si la explosión nuclear causaba un terremoto que sacudiera la base. “Significa”, permitió que su placa frontal se aclarara nuevamente, ahora que las partículas y los fotones de alta energía habían pasado, “que nuestro comandante es a veces un bastardo tonto. Debo decir que también es muy inventivo. No habría considerado usar ojivas nucleares para cavar un agujero”.

La pantalla del puente no me mostraba ninguna información que pudiera entender, así que hice lo fácil y le pregunté a la lata de cerveza. “¿Funcionó?”

"Define 'trabajo', Joe".

Oh, mierda. “El tono de tu voz no me llena de confianza. ¿Qué salió mal?

“Bueno, je, je, yo, um- Oye, esto es tu culpa. Eres un hombre sin paciencia, así que supuse que querías que todo se hiciera súper rápido”.

“¿Qué diablos hiciste esta vez? No, espera. No tiene sentido intentar asignar culpas...

“Sobre todo porque sabemos que, como comandante, usted es responsable de todo lo que sucede aquí. Lo que significa, ¡oye, genial! Sólo tuve un pensamiento. Puedo hacer cualquier mierda que quiera por aquí y todo será culpa tuya. Vaya, eso me facilita las cosas. Hmm, tal vez debería intentar algunas cosas realmente estúpidas-”

“Eso fue muy útil, gracias, Skippy. La bomba nuclear, ¿lo recuerdas, verdad? ¿Qué pasó?"

“¿Qué bomba nuclear? Oh sí. Um, pensé que se necesitaría más de un dispositivo, y lo que debería haber hecho es usar uno de bajo rendimiento primero, para obtener una mejor lectura de la composición y densidad del regolito que cubre la entrada del túnel. Pero, como te habrías quejado de que me había tomado demasiado tiempo, subí el rendimiento del primer dispositivo al máximo y, bueno, fue un poco más efectivo de lo que esperaba. Era como si esa bomba nuclear estuviera demasiado ansiosa o algo así”.

“Está bien, no quise hacerte apresurar. Sinceramente, lo hiciste para terminar el trabajo rápidamente y así poder salir de aquí antes de que la flota de Bosphuraq arruine la fiesta”.

“Claro, claro, y sólo un poquito porque hacer estallar mierda es genial. Nunca antes usé una bomba nuclear. Eso lo sé. De todos modos, estamos bien, no hubo ningún daño, no hubo daños sustanciales en la caverna ni en el túnel. Sin embargo, no podemos utilizar otra bomba nuclear, ni siquiera con un rendimiento mínimo. Sugiero que usemos un misil destructor de barcos convencional, seguido de uno o dos misiles estándar, y luego usemos el cañón máser para trabajos de precisión”.

“¿Algo de esto retrasará la operación?”

“No, Joe, esa es la buena noticia. Pueden ponerse en marcha ahora, en lugar de tener que esperar a que los restos de una segunda bomba nuclear se despejen del área, eso en realidad acelerará el cronograma en tres o cuatro minutos”.

"Excelente. Cada segundo cuenta. ¡Simms! Grité hacia el CIC. "Tú tienes el control, me voy de viaje con la lata de cerveza".

Skippy tenía razón, por supuesto. La falta de atmósfera significó que los escombros de la explosión de Mister Nukey siguieran un patrón balístico agradable y predecible, sin que entrara aire turbulento para llenar el vacío

creado por la explosión. La baja gravedad de la luna, sin embargo, significó que los escombros se elevaron y se ampliaron, con trozos volando lo suficientemente lejos como para impactar la base lunar, razón por la cual el equipo de Smythe tuvo que permanecer allí, protegido por el escudo de energía y los cien metros de roca y tierra lunar sobre sus cabezas. La baja gravedad nos creó un problema, porque lo que sube debe bajar, y el poder de la bomba nuclear había impulsado el "arriba" muy alto. El material disparado hacia arriba tardó mucho más en frenar y retroceder, a menos que alcanzara la velocidad de escape como lo hizo el veinticuatro por ciento de la masa expulsada. Si hubiéramos usado una segunda bomba nuclear, Skippy pensó que nos veríamos obligados a esperar treinta y ocho minutos antes de que fuera seguro volar en una nave de descenso. Debido a que los misiles destructores de barcos y de menor potencia que utilizamos para el trabajo de seguimiento tenían ojivas de carga moldeada, la fuerza de esas explosiones se centró hacia abajo y arrojó los escombros principalmente hacia los lados. Cuando los misiles terminaron y los principales cañones máser del holandés comenzaron a quemar la última capa de tierra que cubría la entrada del túnel, nos acercábamos en una nave Falcon. Con Reed y Beazer en un Falcon, escondidos a salvo en un hangar bajo la base lunar, y Porter pilotando el holandés junto con Edwards y dos pilotos de relevo, el trabajo de volar el Falcon conmigo había recaído en el teniente Daniel Pope. El asiento del copiloto estaba ocupado por un aficionado no cualificado cuyo nombre rimaba con «Shmoe Dipshit», lo que demostraba lo desesperadamente escasa que era nuestra lista de pilotos en nuestra misión renegada no autorizada. Pope podría haberse preguntado si debería haber seguido a la mayor parte de su equipo Delta Force hasta Barbados, pero con tacto mantuvo la boca cerrada.

"Joe, espera aquí", la lata de Skippy brillaba de color naranja desde donde estaba atado entre los sofás piloto. "Hay algunos trozos de luna que todavía están cayendo".

"Tonterías. No podemos perder el tiempo aquí todo el día".

"La gravedad es una ley de la física con la que tengo una capacidad muy limitada para joder, Joe", resopló en el tono poco apreciado que usaba con demasiada frecuencia.

"Esto no es bueno, Skippy". Nuestro Falcon no sólo estaba cayendo en caída libre hacia la superficie de la luna, sino que estábamos en picado. Era improbable, pero posible, que una nave de guerra Bosphuraq pudiera estar acechando fuera del sistema, así que estaba ansioso por terminar el trabajo, volar de regreso a la nave y saltar de allí lo antes posible. Con nuestro Falcon y el Cóndor de Smythe sobre o debajo de la luna, estaríamos en una mala posición si llegara un buque de guerra enemigo. "¿Puedes usar tus increíbles habilidades de navegación matemática para pasarnos entre todas estas rocas que caen?"

"¿Mathy?"

"Sabe a lo que me refiero, profesor Nerdnik".

"Joe, a veces", ahora su lata brillaba más roja que naranja, indicando que estaba molesto conmigo, otra vez. “Eres tan-”

"Señor", interrumpió Simms misericordiosamente desde el barco. "Nuestras principales baterías de máseres están ocupadas, para hacer un agujero hasta la entrada del túnel". Debido a que necesitábamos un encendido continuo para atravesar el túnel, la nave disparó un gran cañón máser durante un par de segundos y luego lo desconectó para que se enfriara mientras otro cañón disparaba. La secuencia de disparo programada por Nagatha utilizó los tres cañones principales del cañón antibuque e incluso entonces, hubo lagunas en la secuencia de disparo.

"Sí, sé que tú, la tripulación y Nagatha están haciendo todo lo que pueden allí arriba, no quiero arriesgarme a romper un excitador máser-"

“No es eso”, me interrumpió Simms nuevamente. En el pasado, ella no habría hecho eso, lo tomé como una buena señal de que se estaba sintiendo cómoda con el mando. “Los máseres del sistema de defensa no están ocupados y tenemos mucha energía extra del reactor. Skippy, ¿podemos usar los máseres PDS para vaporizar esas rocas que caen, de modo que no sean un peligro?

“¡Eh, eh, sí! Oye, Joe, deberías haber pensado en eso”, se regodeaba la lata de cerveza, mientras la suya brillaba de color azul de felicidad. “Bien pensado, coronel Simms. Quizás deberías ser el comandante de esta misión”.

“Ya tengo suficientes dolores de cabeza, gracias”, replicó.

"Simms, sin armas", ordené. "Haz volar esas rocas por nosotros, por favor".

En las grandes pantallas curvas que funcionaban como parabrisas de la cabina, vi objetos encima y debajo de nosotros brillar brevemente mientras los cañones PDS hacían un rápido trabajo para convertir todas las rocas peligrosas en polvo. El holandés estaba muy lejos en comparación con el radio de operación normal del sistema de defensa puntual, pero ese sistema estaba diseñado para defender el barco contra misiles que se movían a gran velocidad, realizando violentas maniobras evasivas, protegidos por sus propios escudos de energía y recubrimientos ablativos. envueltos en campos sigilosos e intentando engañar al PDS con contramedidas activas. Volar rocas que se movían lentamente y que caían en arcos balísticos implacables y predecibles era tan fácil que el PDS podría haber hecho el trabajo mientras estaba dormido. Nagatha ni siquiera necesitó ayudar a la computadora de localización del PDS. "Claro", informó Simms.

"Confirmado", añadió Skippy. "Joe, puedes volar directamente por el túnel, la entrada ahora está despejada".

"No parece claro, Skippy".

“Oh, por… Estará claro cuando llegues allí, tonto. Hay polvo flotando sobre el área, proveniente de rocas y tierra quemada por los cañones máser. Esas partículas finas no representarán ningún peligro para el Falcon y el equipo de navegación podrá ver a través de ellas. Mientras no raspes los lados

del túnel al entrar, estaremos bien".

"Está bien, si tú lo dices". Con la vista sin mejoras a través de la pantalla del parabrisas, toda el área del objetivo parecía estar cubierta por una espesa capa de niebla. Al cambiar a la vista de navegación mejorada, quedó claro. "Vamos", le dije a Pope, y él levantó un pulgar para reconocer mi orden mientras avanzaba los aceleradores.

"Joe, sólo hay un peligro que me preocupa", añadió Skippy.

Mi respuesta se retrasó y distrajo porque estaba monitoreando nuestra trayectoria hacia el Papa. "Eh, ¿qué es eso?"

"Estás sentado en el sofá del copiloto. Por favor, prométeme que no tocarás nada".

"Ja, no puedo hacer ninguna promesa allí, Skippy. Oye, me pregunto qué pasará si presiono este botón.

"¡Noooo!"

Volar por el túnel fue tenso. Skippy intentó burlarse de mí por mis malas habilidades de pilotaje y le grité que se callara, porque necesitaba concentrarme en brindar orientación a Pope. Tenía una visión sintética mejorada desde la pantalla frente a él, además teníamos el sofisticado sistema de piloto automático del Falcon y una IA Elder superinteligente para advertirnos de cualquier problema delante o detrás. Aun así, fue muy complicado volar. Sin atmósfera, las cortas alas del Halcón no podían proporcionar sustentación, por lo que las mantuvimos completamente retraídas para tener espacio adicional en cada lado. El túnel tenía forma ovalada, construido para naves de desembarco más grandes que nuestro Falcon, y Skippy informó que el túnel originalmente tenía un sistema magnético parecido a un cañón de riel, que retenía, sostenía y guiaba las naves de desembarco hasta la caverna. Debido a que ese sistema de sujeción estaba fuera de línea, tuvimos que depender de los propulsores del vientre del Falcon para mantenerlo por encima del piso inclinado del túnel y de los propulsores para movernos a una velocidad y rumbo controlados. El largo y lento descenso requeriría que los propulsores inferiores utilizaran el setenta por ciento de su suministro normal de propulsor, por lo que habíamos añadido un tanque adicional para reducir esa cantidad al sesenta por ciento. El propulsor no era la única preocupación, esos chorros no estaban diseñados para usarse continuamente y sin aire circundante para disipar el calor, los chorros se calentaban rápidamente. Nos vimos obligados a utilizar propulsor adicional sólo para eliminar parte del calor, consumiendo más nuestras reservas. En el camino de regreso por el túnel, planeamos ir mucho más rápido y salir disparados de allí como un murciélago salido del infierno. Para reducir el peso, al interior del Falcon se le habían quitado los asientos y cualquier otra cosa que no necesitáramos y que pudiera eliminarse sin grandes trabajos que hubieran llevado demasiado tiempo.

"El jet número tres de babor se está sobrecalentando, Joe", advirtió

Skippy, "será mejor que aceleres nuevamente en ese".

“Haciéndolo ahora”, compartí una mirada con Pope. Los otros jets necesitarían tomar el relevo, a menos que también se sobrecalentaran. "Skippy, ¿ya puedes ver lo que hay ahí abajo?"

“Estoy ajustando los sensores ahora, el Maxolhx instaló una especie de dispositivo codificador en el túnel y todavía está parcialmente activo. Mmmmm. Hay una puerta grande y pesada al fondo del túnel. Bueno, supongo que eso no es ninguna sorpresa”.

“¿Estás abriendo la puerta?”

"No. Te lo habría dicho, tonto”.

“Entonces cómo carajo…” Recordando que tenía un piloto que no conocía bien, me mordí la lengua salada. “Papa, llévanos cerca de la puerta y mantennos allí. Skippy, ¿cómo se supone que vamos a entrar allí?

“Trabajando en ello. Entiendo. Bien, aquí está el problema. Podemos abrir la puerta, pero no permanecerá abierta. El motor no ha recibido mantenimiento durante mucho tiempo y no puede alcanzar toda su potencia o se quemará. Esa puerta está diseñada para cerrarse cuando hay un corte de energía, por lo que si el motor falla, lo cual espero que suceda, la puerta se cerrará de golpe. Tonterías. Este es un problema que no anticipé”.

Ese es el tipo de situación en la que, al principio de mi carrera, me habría desesperado o tal vez habría explotado con ira inútil y malas palabras. O ambos. La experiencia me había dado una mejor perspectiva, incluso podría haberme dado un poco de madurez, aunque Skippy discutiría sobre eso. La experiencia me permitió centrarme en qué podíamos hacer, si es que podíamos hacer algo, para solucionar el problema. “¿Esa puerta se desliza sobre rieles? ¿Podemos destruir las vías con el cañón máser del Halcón y abrir la puerta?

“Buena idea, Joe, excepto que eso no funcionará. La puerta fue diseñada para funcionar en caso de que el túnel sufriera un colapso parcial, su mecanismo es bastante robusto. No hay pistas para improvisar. Esa puerta también es gruesa y pesada, así que no sugiera nada estúpido como usar a una persona con un traje de poder para mantenerla abierta. Un traje de poder Kristang, incluso un combo Thuranin, carece del poder para mantener esa puerta abierta”.

"Tonterías."

“Lo siento, Joe. Esto es algo irónico. Con toda la tecnología avanzada a nuestra disposición, lo único que necesitamos es un simple tope de puerta. Sé que en tu ciudad natal, normalmente se utiliza la batería de un coche agotada o tal vez un inodoro viejo o una lavadora para mantener una puerta abierta, pero...

"Los baños viejos son para plantar flores, Skippy". Eso no era una broma, al otro lado de mi ciudad natal había un baño en el patio lateral, y la señora propietaria de esa casa plantaba flores en él cada primavera. Se suponía que un contratista que remodeló la casa se la llevaría, pero no lo hizo, por lo que

se quedó allí. Esa misma señora también colocó una vieja cabecera en un extremo de su jardín de flores, quizás tomando el término "parterre de flores" demasiado literalmente. “Y debería haber una lavadora en el patio delantero, debajo de un árbol, al lado del auto viejo que planeas arreglar algún día. Una batería agotada...

Cuando no terminé mi pensamiento, Skippy se molestó. “¿Qué pasa con la batería agotada?”

“Es, es... No necesitamos un tope de puerta real, Skippy. Sólo necesitamos algo muy pesado, ¿verdad? ¿Funcionaría eso?

“Um, si fuera muy pesado, sí, entonces podría evitar que la puerta se cierre. Olvídate de aterrizar este Falcon frente a la puerta, Joe. No es lo suficientemente pesado para hacer el trabajo y, además, si el Halcón está bloqueando la entrada, no podemos sacar una nave Maxolhx.

"No planeo usar el Halcón, Skippy".

"Bueno, si planeas lanzar algo pesado desde la nave, eso llevará demasiado tiempo y estaremos sentados aquí con-"

“No necesitamos nada del barco. Te tenemos a ti”.

"¿A mí?"

“Sí, sí. Puedes aumentar temporalmente tu huella masiva en el espacio-tiempo local, o alguna tontería científica como esa, ¿verdad?

"Oh, soy el ser más poderoso e inteligente de esta galaxia, ¿y planeas usarme como TOPE DE PUERTA?" Él chilló indignado.

“¿Puedes hacerlo o no?”

“Ese no es el único-”

“Sí o no, Skippy. O la opción tres es que me des una idea mejor, rápido”.

"Mierda. Mierda, mierda, mierda, mierda, mierda. PUAJ. Esto es MUY injusto”.

El indicador del jet vientre cinco de babor comenzó a parpadear como advertencia de sobrecalentamiento. “Papa, dejemos esto a un lado. Skippy, ¿podrán los patines sujetarnos en esta superficie si aterrizamos en el suelo del túnel? ¿No nos deslizaremos para chocar contra esa puerta?

"Los agarres en la parte inferior de los patines serán más que suficientes para mantener el Falcon en su lugar de forma segura".

"Excelente. Papa, bájanos, estaciona, eh, a cincuenta metros de la puerta”.

“Señor”, advirtió Pope. “Necesitamos atravesar esa puerta para dar la vuelta al barco. No puedo volar de regreso por el túnel al revés”.

“Entendido, tengo un plan para eso. Skippy, ¿qué será? ¿Opción uno, dos o tres?

"Sí", murmuró.

“No pude oírte muy bien. ¿Fue eso un 'sí'? ¿Puedes ser nuestro tope de puerta por un tiempo?

"¡SÍ! Sí, puedo hacerlo. Te lo juro, si le cuentas a alguien sobre...

"Simms y toda la tripulación del CIC están monitoreando los datos de

nuestra grabadora de vuelo, Skippy, así que ya lo saben".

"Simms. Coronel Simms —alzó la voz. "No he olvidado que fuiste tú quien trajo esos pequeños disfraces humillantes con los que la tripulación vistió mi lata".

"Estuviste adorable, Skippy", Simms estaba claramente divertido.

"Oh, odio mi vida".

Pope dejó el Falcon en el suelo y yo salí llevando la lata de cerveza. "¿Estás listo?"

"¿Listo? No voy a hacer nada, gran simio. Tienes que llevarme allí y dejarme frente a esa puerta".

"Lo sé, amigo. Quiero decir, si hay algo que tengas que hacer para preparar tu increíble truco para aumentar tu masa, entonces hazlo ahora, por favor".

"Mi masa total no cambiará, solo trasladaré más a este espacio-tiempo y, en comparación con mis otras capacidades, este truco es bastante aburrido".

"¿Puede el Rindhalu hacer eso?"

"Amigo, por favor. Esas arañas perezosas ni siquiera imaginaron esta tecnología".

"Entonces este truco puede que te resulte aburrido, pero es asombroso para todos los demás seres de la galaxia".

"Supongo que sí. Joe, me llamaste "amigo". Nunca has hecho eso antes".

"Nunca antes te ofreciste a avergonzarte así. Sé que odias actuar como un simple tope de puerta y lo agradezco".

"Oh. Eso fue lindo. Quizás no debería preocuparme por...

"También apreciaré ver los datos de la grabadora de vuelo de este incidente una y otra vez y algún día mostrárselos a todos en la Tierra".

"Joe, te odio tanto-"

"Yo también te amo, Skippy. Abre esa puerta grande ahora, ¿por favor?

"PUAJ."

Hubo una nube de polvo donde se separó el sello de la puerta, y el poco aire que había más allá de la puerta se ventiló hacia afuera. "¿La caverna está en el vacío, Skippy?"

"No. Estoy obteniendo detalles ahora. Más allá de esta puerta hay una cámara, básicamente una gran esclusa de aire, luego hay una puerta interior. ¡No te preocupes! La puerta interior es mucho más liviana y su mecanismo es completamente funcional. Abrí la puerta interior para sangrar lentamente el aire en la caverna", el polvo comenzó a salir a través del espacio mientras decía eso. "El Maxolhx mantuvo la caverna a una presión de aire parcial, aproximadamente la mitad de la presión del nivel del mar en la Tierra. Estaba seco y frío para preservar el equipo. Será mejor que esperemos aquí mientras se ventila el aire".

"Acordado." La poca humedad que había en el aire de la caverna se congeló cuando llegó al vacío, creando una niebla polvorienta en el túnel. Sin

la visión sintética mejorada del casco de mi traje de vuelo, no habría podido ver nuestra nave de descenso. "Papa, ¿el Halcón se mantiene estable?"

"Afirmativo, señor", informó. "Estaba empujando propulsor a través de los surtidores inferiores para enfriarlos, que ahora están cortados. Esta brisa enfría muy bien los aviones".

"Es bueno escuchar buenas noticias para variar".

Cuando la ventilación de aire disminuyó a un céfiro, Skippy comenzó a retraer completamente ambas puertas. "Esta maldita y pesada puerta exterior se me resiste, Joe. A la esclusa de aire no le gusta tener ambas puertas abiertas al mismo tiempo. Um, el mecanismo de la puerta exterior está en peores condiciones de lo que pensaba, probablemente no se abrirá del todo".

"Mierda, eso no es bueno. ¿Podrá pasar el Falcon?

"Tal vez no, pero las naves de transporte Maxolhx en la caverna son más pequeñas y pasarán fácilmente, por lo que no será un problema".

"Será un problema, lata de cerveza. El Halcón está bloqueando el túnel y no puede volar hacia atrás. Estoy de acuerdo con dejar el Falcon aquí si es necesario, pero nada saldrá de allí a menos que consigamos que el Falcon atraviese esa puerta y lo quitemos del camino".

"Oh, mierda. Maldita sea, debería haber pensado en eso. Es humillante que necesite un saco de carne que me recuerde algo tan simple".

"¿Más humillante que actuar como tope de puerta?"

"No tientes a la suerte, chico mono. Te dije que te alejaras de la puerta por si algo se rompía, ahora necesito que hagas lo contrario. Acércate al borde de la puerta y síguela; es posible que tengas que dejarme frente a ella muy rápido. Cuando eso sucede, corres como un demonio, Joe, debes dejarlo claro antes de que pueda hacer mi truco".

"Entendido." Los guantes del traje de vuelo no tenían un agarre de Kung Fu súper aplastante como lo tenía la armadura de infantería, pero los trajes de vuelo tenían asistencia eléctrica, por lo que era fácil sostener su lata de cerveza en una mano. Agachándome, lo sostuve justo frente al borde de la puerta mientras ésta se movía lentamente hacia atrás, vibrando y sacudiéndose a medida que avanzaba. Me cabreó que los Maxolhx no hubieran podido rociar un poco de WD-40 en el mecanismo de la puerta antes de abandonar el lugar, son unos verdaderos idiotas.

Cuando la puerta se deslizó, caminé torpemente hacia un lado, listo para dejar a Skippy en su lugar y correr. "Oh, hola", gruñí sorprendido ya que necesitaba usar ambas manos para sostenerlo. "Te estás poniendo pesado".

"El mecanismo de la puerta puede fallar en cualquier momento así que me estoy preparando. Bájame y deslízame, no podrás sostenerme".

Haciendo lo que sugirió, me arriesgué a echar un vistazo al Halcón. "¿Hasta dónde debe abrirse la puerta para que el Halcón pueda atravesarla?"

Una franja de luz brillaba en el suelo del túnel, formaba una línea a unos tres metros de distancia. "Hasta aquí, Joe. Ese es el mínimo absoluto e incluso eso dañará los guardabarros a medida que el Falcon avance".

"Podemos mejorar eso de inmediato, no te preocupes por el Halcón".

Mi corazón dio un vuelco cuando el movimiento de la puerta se volvió más vacilante y entrecortado mientras me arrodillaba y empujaba a Skippy. Era pesado, supongo que debía pesar cincuenta libras o más, y parecía que pesaba más abajo que arriba. Eso fue inteligente de su parte, tener el trasero pesado evitaría que se volcara, porque una lata de cerveza rodante sería inútil para evitar que la puerta se cerrara. "Sólo dos pies más", anuncié mientras miraba la línea de luz que proyectaba Skippy.

“¡Vamos a lograrlo! Por cierto, tengo buenas y malas noticias. Hay tres naves de descenso en esa caverna, sin embargo, sólo una de ellas puede ser apta para volar”.

"Uno es todo lo que realmente necesitamos", fue difícil mantener la decepción fuera de mi voz. “¿Podemos intercambiar piezas para que una de las otras pueda volar?”

“No puedo hacerlo, Joe. Tendremos que quitar partes de los dos junkers sólo para que éste despegue. Es un trabajo fácil y no debería llevar mucho tiempo”.

"Eso espero", la puerta se deslizó justo más allá de la línea crítica y siguió adelante, no dije nada por miedo a tentar al destino. "Esto está tardando demasiado".

"Haciendo lo mejor que puedo, ¡vaya!" La puerta se estremeció, se detuvo y luego volvió a deslizarse hacia atrás. Ahora había pasado un metro de la marca crítica. "Eso fue aterrador, le daremos otra-"

El mecanismo de la puerta se rompió. Skippy no necesitó ordenarme que me apartara del camino, sentí que la puerta empujaba con fuerza, así que lo solté y usé las piernas asistidas por mi traje de vuelo para saltar hacia atrás y hacia arriba, casi golpeando el techo del túnel en la baja gravedad. . La computadora del traje de vuelo también me ayudó en mi torpe aterrizaje, por lo que me apoyé en mis botas en lugar de en mi casco.

Skippy estaba creciendo, tenía el tamaño de una lata de pintura, luego un cubo de paneles de yeso antes de que la puerta dejara de moverse.

Desafortunadamente, la puerta se había deslizado inexorablemente hacia adelante mientras él aumentaba su masa, y la abertura ahora era demasiado estrecha para que el Halcón pasara por ella. "Lo siento, Joe", suspiró. “Hice lo mejor que pude. ¡Maldita sea! Todo esto fue en vano. Esto apesta”.

“Coronel, tiene razón”, dijo Pope. "Incluso si pudiéramos volar el Falcon en un ángulo pronunciado hacia un lado, no pasaría por esa puerta".

“¿Hay algo que podamos hacer, Joe? Quizás si otra nave de descenso volara hasta aquí, podríamos usarla para remolcar el Halcón fuera del túnel. Hmm, no, eso no funcionará”.

"De todos modos, no tenemos tiempo para eso, Skippy", caminé hasta pararme directamente frente al Halcón. Incluso con las alas completamente retraídas, eran demasiado anchas para pasar. Quitar las alas no resolvería el problema, ya que las alas encajaban en cápsulas que sobresalían de los lados

superiores del casco, donde las cápsulas también contenían cañones máser. “Papa, abróchate el traje y sal de aquí. Tenemos trabajo que hacer”.

"¿Señor?" Él preguntó. "¿Qué trabajo?"

“Es simple. El Falcon es demasiado ancho para pasar por la puerta. Si el barco tuviera hambre, diría que engrasáramos los bordes de la puerta y arrojáramos un Twinkie a la caverna”, se rió de mi broma. "Como no es pesado, necesitamos cortar parte del casco".

"¿Cortar?"

"A menos que tengas una idea mejor".

Después de una ligera vacilación, Pope respondió. Oí que le desabrochaban el arnés del asiento. “Esté ahí mismo. Traeré los sopletes”.

CAPÍTULO DIECIOCHO

Cuando terminamos, teníamos un montón de piezas que habían sido cortadas del Falcon, lo que nos daba medio metro de espacio libre a cada lado. Básicamente, habíamos cortado las alas y cortado por completo los bultos en la parte superior e inferior que albergaban las alas y algunas de las armas, eliminando todo lo que sobresalía del casco de forma ovalada. Nuestro trabajo rápido y sucio había dejado al Halcón inútil para futuras misiones, lo cual no importaba porque si la misión actual no tenía éxito, no habría misiones futuras. Para evitar daños por objetos extraños en la nave de descenso Maxolhx que, con suerte, saldríamos volando de la caverna, abrimos la rampa trasera del Falcon y metimos toda la basura que cortamos en su interior. Luego volvimos a la cabina y nos preparamos para movernos. Tenga en cuenta que dije "mover" y no "volar", porque no necesitábamos que el Halcón volara con las alas recortadas.

“Nunca había hecho esto antes”, me dijo Pope levantando el pulgar tentativamente mientras completábamos el procedimiento de pago. Algunas de las cosas que cortamos incluían conductos de energía y otros componentes importantes para el funcionamiento de la nave; la verificación confirmó que los sistemas de respaldo se habían hecho cargo de lo suficiente para que el Halcón hiciera lo poco que necesitábamos.

Fingí sorpresa. “¿Nunca has guiado una nave extraterrestre a través de una puerta dentro de un túnel bajo la superficie de una luna a miles de años luz de la Tierra?”

"Eso también, estaba hablando de guiar el barco mientras se desliza por un túnel, no de volar".

“Papa, eres un verdadero piloto. Si quieres, puedo hacer esto, ¿así puedes culparme si chocamos contra la puerta o cualquier otra cosa?

“Mi avión, señor”, respondió con firmeza.

"Lo entendiste. Soltando agarre de gecko”, anuncié, desactivando la función de nuestros patines de aterrizaje que les permitía aferrarse al suelo del túnel.

Esa parte del túnel, tan cerca de la caverna, no era una pendiente pronunciada, por lo que nuestro Halcón sin alas no avanzó como un cohete, sino que fue ganando velocidad gradualmente. Pope usó los propulsores laterales para mantenernos en curso a través de la puerta, mientras que yo accioné los propulsores delanteros para mantener nuestro avance a un ritmo constante. A medida que nos acercábamos a la puerta, los sensores mostraban que estábamos a medio metro de la línea central óptima, lo cual era genial, excepto que solo teníamos medio metro libre a cada lado. Pope vio el problema y lo corrigió, eso nos arrojó demasiado al otro lado. "¿Estás bien por ahí, Skippy?" Pedí quemar la tensión nerviosa.

“Esperando por ahora. Permanecer en esta condición consume mucho

poder, Joe, te insto a que actúes rápidamente".

"Ajá, vamos lo más rápido que podamos". Nos estábamos desviando de nuevo del rumbo. "Eh, Papa-"

"Ya lo veo, esto es incómodo, señor".

El morro del Falcon se deslizó por la puerta y todo parecía genial, excepto que estábamos demasiado a la derecha de la línea central. Con una sacudida y un chirrido de compuestos desgarrados, el Halcón chocó contra la puerta y giró hacia la derecha, desacelerando casi hasta detenerse. No podíamos permitir que el barco bloqueara la entrada. Sin esperar a alertar a Pope, encendí los motores principales y el Falcon patinó hacia adelante, obligándose a avanzar por el lado derecho del túnel y atravesar la puerta interior de la esclusa de aire. Esa puerta tenía un borde a ambos lados, el Falcon golpeó el borde del lado derecho a unos tres metros detrás de la cabina y los sonidos de desgarro se volvieron muy fuertes. Pensando que no podía empeorar la situación, hice todo lo posible y apreté el acelerador nuevamente, forzando al Halcón a avanzar hacia la oscura caverna más allá de la puerta interior. En homenaje a mi buen juicio, todo salió muy bien hasta que el Falcon estaba a tres cuartas partes del recorrido y algo grande, pesado e importante se soltó detrás de nosotros. Sea lo que sea, provocó una explosión que arrojó nuestra nave hacia adelante y hacia la izquierda. El Falcon rodó hacia la izquierda, el patín del lado derecho se levantó del suelo del túnel y luego volvió a estrellarse contra las rocas de lado a lado. Con la pantalla sintética proporcionada por Skippy mostrando que la caverna frente a nosotros estaba despejada durante al menos cien metros y que el Falcon ya no era arrastrado hacia adelante por la gravedad porque el piso de la caverna estaba nivelado, aceleré el motor principal hacia adelante nuevamente, solo que esto En ese momento la acción hizo que el Falcon girara hacia la derecha. Pope lo compensó disparando con fuerza los propulsores de estribor, obligándonos a seguir un rumbo recto. Hubo un fuerte BANG detrás de nosotros cuando algo explotó, y presioné el botón de emergencia para cortar el flujo de energía a los motores. Seguíamos avanzando, deslizándonos por el suelo, y una pila de lo que parecían cajas bajo una lona apareció frente a nosotros. No teníamos frenos, por lo que Pope activó los propulsores de la nariz, ralentizándonos lo suficiente como para que la nariz golpeara la pila de cajas con la fuerza suficiente para derribarlas y la nariz del Halcón subió por la pila hasta detenerse precariamente.

"Espera, espera", levanté una mano para detenerlo mientras estaba a punto de apagar la energía principal. Las pantallas de la cabina seguían funcionando, verifiqué nuestra posición y me aseguré de que estuviéramos bien alejados de la puerta. ¡Éxito! Estábamos lo suficientemente lejos de la puerta como para haber hecho volar un Falcon a través del hueco, y Skippy dijo que las naves de transporte Maxolhx eran más pequeñas. "Está bien, estamos bien, corta la energía antes de que algo más explote".

Skippy ayudó mucho gimiendo fuertemente. "Joe, en nombre de todos

los monos, voy a revocar tu licencia de piloto".

"Skippy, nunca tuve oficialmente una licencia de piloto. Además, en ese momento no estábamos volando".

"El coronel tiene razón, Skippy", asintió Pope con voz temblorosa. "Señor, respetuosamente, si no voláramos juntos durante mucho tiempo", levantó las manos, "sería genial".

"Oye, funcionó, ¿no? A veces el método de la fuerza bruta es apropiado".

No estaba convencido. "Si usted lo dice, señor".

"Es una cosa de chicos. Skippy, ¿dónde están esas naves de descenso?

"Están en hangares separados a lo largo de la pared a tu izquierda, dame un minuto y puedo... ¡Sí!" Las luces se encendieron en la caverna.

No, no había luces individuales, todo el techo de la caverna brillaba uniformemente. Había áreas más oscuras en el brillo general, como si a una sección le faltaran algunos píxeles o algo así. Con la luz encendida, se reveló que la caverna no era una roca oscura y escarpada excavada para formar un espacio de trabajo tosco. Todas las superficies eran lisas y la caverna era grande. Grande, como, el otro extremo tenía que estar a un kilómetro de distancia, y el centro del techo abovedado estaba tal vez a quinientos pies por encima de mi cabeza. "¿Por qué este lugar es tan grande, Skippy? Si los gatitos necesitaban todo este espacio, ¿por qué no inflaron una cúpula en la superficie?

"Las estructuras en la superficie de un mundo sin aire son demasiado vulnerables, Joe, especialmente en un sistema estelar como éste, con una cantidad mayor de lo habitual de cometas y meteoros a la deriva. Las rocas entrantes golpean con más fuerza aquí porque no hay atmósfera que las frene antes de impactar la superficie, y las eyecciones lanzadas hacia arriba y hacia afuera por los impactos viajan lejos, a lo largo y rápido. Es por eso que estructuras como la base lunar que acabamos de capturar están cubiertas con una gruesa capa de regolito".

"Uh, sí", puse los ojos en blanco, "ese es un gran consejo de seguridad para el lugar de vacaciones que estaba pensando en construir en la luna. No respondiste mi pregunta".

"No respondí a tu pregunta porque aún no sé la respuesta, idiota. Es desconcertante para qué utilizó Maxolhx esta instalación, estoy investigando. Mientras hago eso, ¿podrían por favor mover sus traseros con algo parecido a urgencia? Mantener esta puerta abierta se está volviendo agotador".

Pope y yo habíamos estado caminando por la cabina del Halcón mientras yo hablaba con Skippy, caminando lo más rápido que podíamos con el piso inclinado y el barco todavía balanceándose desde su precaria posición. Al pisar el suelo de la caverna, se sintió extraño. Mi expectativa para una instalación de Maxolhx era algo elegante, todo cromo y vidrio brillantes. Aparte del falso techo, este lugar parecía un almacén en cualquier gran ciudad de la Tierra. "Um, Skippy, estamos en una caverna que se mantuvo fría, seca y a baja presión. ¿Por qué el Maxolhx cubrió las cosas con lonas?

“Para mí tampoco tiene mucho sentido, Joe. Mi mejor suposición es simple inercia burocrática. Técnicamente, la instalación no fue abandonada, sino suspendida y reservada para un posible uso futuro. El procedimiento para poner una instalación en reserva puede requerir que se coloque una cubierta protectora sobre todo, ya sea que los artículos estén expuestos a la intemperie y al polvo o no”.

Pasando el dedo por una caja que había sido derribada por nuestro Falcon deslizante, dejé un rastro en el polvo fino. “Hay muy poco polvo, considerando cuánto tiempo lleva este lugar aquí. Simplemente no puedo imaginarme a alguien como ese imbécil de Mister Snuggles dejando su lonchera para cubrir todas estas cosas con lonas.

"Eso es gracioso", se rió la lata de cerveza. “Es muy probable que los robots hicieran la mayor parte o la totalidad del trabajo, Joe, no creo que los Maxolhx se ensuciaran las patas con el trabajo manual. La nave de descenso que quieres está detrás de la puerta número tres.

"¿Te gusta ese programa de juegos?"

“No, la puerta está marcada con el símbolo del lenguaje común de Maxolhx para el número tres, ¿ves?” De alguna manera, alteró la iluminación para iluminar una gran puerta corrugada. Aparentemente, el símbolo de Maxolhx para tres eran tres puntos dispuestos verticalmente. Tal vez habían hecho cosas al estilo Barney para futuros saqueadores de tumbas alienígenas como nosotros. Pope y yo nos encogimos de hombros y echamos a trotar mientras la puerta se deslizaba hacia arriba, junto con las dos puertas de la izquierda. En caso de que se lo pregunte, el símbolo de Maxolhx para "uno" es una barra vertical larga, el símbolo de "dos" son dos barras verticales cortas apiladas una sobre la otra. A la derecha había una cuarta puerta, ese símbolo era la larga barra vertical de "Uno" al lado de los tres puntos de "Tres". El estilo Barney me lo puso fácil.

“¿Qué sigue, Skippy?”

“Pope debería entrar en la cabina de la nave y comenzar la secuencia de inicio, yo lo guiaré a través de ella. Debes pasar por la puerta número uno y te mostraré qué componentes deben retirarse de esa nave para reemplazar las partes desgastadas de la nave que volaremos”.

"¿Podemos poner en marcha esa nave antes de que cambie las piezas rotas?"

“Sí, el proceso de puesta en marcha es para generación de energía y equipos de aviónica. Las piezas que reemplazará son para el control de actitud que se usa únicamente en vuelo. Hablando de actitud, estoy enojado porque me usan como tope de puerta, así que muévete, chico mono”.

Pope se encargó de los pasos manuales de la puesta en marcha, luego vino a ayudarme mientras Skippy continuaba remotamente poniendo en funcionamiento el reactor de fusión de la nave de descenso. Trabajando bien como equipo bajo las instrucciones muy detalladas de Skippy, reemplazamos y probamos las piezas necesarias. "¿Cuánto falta para que esta cosa pueda

volar, Skippy?" Pregunté mientras cerraba la escotilla que cubría la pieza que acabamos de reemplazar.

“Va poco a poco, estos sistemas no se han utilizado en cientos de años. Mi mejor estimación es veintidós minutos hasta que la potencia alcance el nivel mínimo seguro para un vuelo sostenido. ¿Quieres que te entretenga con una historia?

"No, quiero que nos digas qué otras partes útiles deberíamos quitar de las dos reinas del hangar para que nuestro pájaro siga volando".

"Oh. Es una buena idea, Joe. Deberías hacerlo más a menudo”.

Diecisiete minutos más tarde, la bodega de carga de nuestro pájaro estaba llena de componentes que quitamos de los otros barcos, todos los que pudimos conseguir en el poco tiempo disponible. El problema con la puerta había tardado demasiado en resolverse y estábamos muy retrasados, encima de nosotros Simms tenía que estar preocupado por el retraso. Con más tiempo y más gente, podríamos haber tomado suministros adicionales de las otras naves de transporte, pero no teníamos más gente y no estaba dispuesto a arriesgarme a permanecer allí más tiempo del necesario. Pope y yo subimos a la cabina y nos abrochamos el cinturón, afortunadamente los controles de vuelo se podían ajustar porque ambos éramos más bajos que un Maxolhx y cuando dejé caer mi trasero en el asiento por primera vez, apenas podía ver la pantalla holográfica frente a mí. Incluso con el ajuste máximo, Pope tuvo problemas para ver la parte inferior de su pantalla. Habría sido incómodo para mí sugerirle que se sentara en algo parecido a un asiento elevado, así que mantuve la boca cerrada.

El estúpido medidor de nivel de potencia se movía demasiado lento y no había nada que pudiéramos hacer al respecto.

“¡Ajá!” -exclamó Skippy-. "Entiendo. Ahora entiendo por qué Maxolhx construyó este lugar y por qué tenía que estar tan profundamente bajo la superficie. También explica las anomalías que encontré en el comportamiento de la estrella. Joe, esos gatitos podridos estaban probando su capacidad para manipular estrellas, debieron haber intentado aplicar ingeniería inversa a los dispositivos Elder que usaron como armas en su breve guerra contra los Rindhalu.

“Vaya. La última vez que usaron armas Elder, los Sentinels les pisotearon el trasero. ¿Me estás diciendo que son tan estúpidos como para intentarlo de nuevo?

“No es lo mismo que la última vez, Joe. Antes, hacían mal uso de los dispositivos Elder con fines destructivos. Esta vez, están intentando fabricar sus propios dispositivos que no sean tan sofisticados ni potentes, pero que estén basados en la misma tecnología. Si el Maxolhx puede hacer que una estrella se convierta en nova sin depender de dispositivos Elder, es posible que los Sentinels no interfieran, no conozco sus parámetros”.

“¿Funcionó? La estrella todavía está aquí”.

“La estrella está aquí y sigue funcionando, sin embargo, hay anomalías en su estructura interna que persisten mucho después de que se interrumpieron los experimentos. Por lo que puedo decir basándose en la poca evidencia que pude recopilar, el Maxolhx tuvo un éxito sorprendente. Este es un hecho preocupante y ciertamente no es bueno para los Rindhalu ni para su especie cliente. No hay nada de qué preocuparse a corto o incluso medio plazo, los Maxolhx simplemente demostraron que entienden los principios básicos de cómo colapsar una estrella; están muy, muy lejos de poder crear un efecto que podría poner en peligro a una estrella. Aunque, mmm, haciendo cálculos aquí. Necesito crear un modelo y ejecutar un par de billones de variables a través de él. Ustedes dos deberían, no sé, hablar entre ustedes o algo así”.

El Papa me miró. “¿Hablar entre nosotros? ¿Acerca de?"

En silencio, levanté tres dedos y luego los bajé uno a la vez, contando hacia atrás. Cuando mi dedo índice estaba a mitad de camino, Skippy regresó hacia nosotros.

"¡Entiendo! Vaya, ese fue un ejercicio intelectual interesante. Vaya, después de dedicarme a pensamientos puros de alto nivel como ese, me siento limpio otra vez. Tratar con ustedes, monos ignorantes, siempre me hace sentir espeluznante y sucio. Sin ofender”.

Pope sacudió la cabeza lentamente mientras yo respondía. “¿Por qué nos sentiríamos ofendidos por eso?”

"Oh, bueno", dijo sin idea.

“¿Qué hizo el Maxolhx?” Pregunté mientras observaba el medidor de potencia moverse hacia arriba con una lentitud agonizante. “¿Bombardearon la estrella con hierro, algo así?”

“¿Bomba de hierro? Joe, me impresionaría tu conocimiento esotérico de la física estelar, excepto que sé que lo obtuviste de Wikipedia. No, tonto, no “bombardearon con hierro” la estrella, hacerlo requiere demasiada energía para ser práctico. Hay formas más fáciles y que consumen menos energía de alterar o incluso matar una estrella. Mientras esperamos que el nivel de potencia alcance la configuración mínima para el vuelo. Aquí tienes una pista, Joe, mirar fijamente el medidor de potencia no hará que se mueva más rápido. Te daré una explicación al nivel de Barney del experimento que los Maxolhx estaban realizando aquí. . Sabes que una estrella mantiene su estructura mediante la fuerza externa de su reacción de fusión interna que empuja en equilibrio contra la fuerza interna de la gravedad que tira hacia abajo, ¿verdad? Si la fusión falla, la gravedad provocará el colapso de una estrella, lo que comprime el núcleo y puede reiniciar la reacción de fusión, bla, bla, bla- ¿Por qué te explico esto? Ah, lo que sea. De todos modos, lo que estaban haciendo los Maxolhx no tenía nada que ver con manipular la gravedad o las reacciones de fusión. En cambio, estaban bromeando con: entiendes el juego de palabras, ji, ji, eso fue gracioso. Estaban jugando con los campos magnéticos de la estrella; la evidencia muestra que tuvieron cierto éxito en la creación de erupciones solares menores. Nada lo suficientemente grande como

para amenazar a un planeta, o incluso nada más grande que las llamaradas que la estrella normalmente crea por sí misma. Sin embargo, estas bengalas fueron creadas de forma controlada por Maxolhx, y eso es un logro impresionante. Si los Maxolhx pueden ampliar su capacidad, podrán utilizar los propios campos magnéticos de la estrella para crear una brecha donde la fuerza exterior no empuje temporalmente hacia arriba. La gravedad en esa área empujará una sección de la estrella hacia adentro, colapsendola hacia el núcleo. Ese efecto, si puede mantenerse el tiempo suficiente, como unos minutos...

"¿Minutos?" Me quedé atónito. "¿Eso es todo lo que se necesita para matar una maldita estrella?"

“Sí, Joe. Básicamente, una vez que se inicia el efecto, la estrella se mata a sí misma por las fuerzas desequilibradas que la desgarran. Sospecho que los Maxolhx no estaban tratando de matar una estrella, sino que más bien deseaban utilizar las erupciones solares como arma de destrucción masiva. Lo que podrían hacer es apagar el efecto antes de que dañe fatalmente a la estrella, el resultado sería una llamarada solar controlada, enfocada y masiva. Una erupción solar que podría apuntar a un planeta”.

“Mierda. ¡Ey!" Algo en mi memoria estaba parado en una silla agitando la mano y gritando para llamar mi atención. “Hiciste algo así durante nuestra segunda misión, cuando fuimos emboscados por ese escuadrón de destructores Thuranin. Creaste un agujero en una estrella y luego lo liberaste. Eso creó una llamarada solar que destruyó esas naves enemigas”.

“Er, sí, más o menos. Joe, lo que hice en aquel entonces fue crear un efecto localizado muy pequeño”, explicó Skippy. “Se veía impresionante en la pantalla y seguro que encendió a esos destructores. Sin embargo, esa pequeña llamarada se disipó rápidamente y no habría supuesto ninguna amenaza para ningún planeta, ni siquiera para un planeta que orbitara cerca de la estrella. Obtienes puntos de bonificación por conectar los puntos, porque tienes razón, el efecto que usé en ese entonces está básicamente relacionado con el experimento que Maxolhx realizó aquí. Además, debo confesar que me lastimé en ese entonces. Incluso para mí, cavar un agujero en una estrella supone un gran esfuerzo. El estrés estuvo a punto de hacerme perder la conexión con el espacio-tiempo superior. Antes de volver a intentar una maniobra tan descabellada como esa, tendré que agotar todas las demás posibilidades y tener mucho, mucho cuidado si no queda otra opción. Y bueno, el nivel de potencia ahora apenas supera el mínimo. ¿Ver? Cuando dejas de mirar, se mueve más rápido”.

"¡Excelente!" Aplaudí. “Papa, hagamos despegar esto”.

El simulador que Skippy creó para nosotros era condenadamente bueno, el rendimiento de nuestra nueva y brillante nave usada coincidía estrechamente con las simulaciones. La diferencia podría atribuirse a la edad y condición de ese barco en particular, no a ningún fallo por parte de Skippy. Volamos con cuidado el pájaro más allá de nuestro Falcon destrozado, evité

mirar su lado derecho lleno de cicatrices. A través de las puertas interiores y exteriores, con la asombrosa tecnología Maxolhx manteniéndonos exactamente a dos metros del suelo de la caverna y luego del túnel. Una vez que la cola estuvo libre de la puerta exterior, Pope nos dejó y mantuvo el barco en su lugar mientras yo salía corriendo a buscar a Skippy.

"¡Espera, Joe!" Advirtió. “¿Cómo planeas hacer esto? No puedes acercarte a mí, el efecto de masa que estoy creando está muy localizado. Tienes que mantenerte a seis metros o más de distancia o te atraerán hacia mí. Tan pronto como libere el efecto, esta estúpida puerta se cerrará de golpe, por lo que solo tendremos una oportunidad de hacerlo”.

"Te tengo cubierto, Skippy". De mi cinturón saqué la cuerda. "Hay un elegante adorno de luchador de canasta Thuranin al final de esta cuerda".

"¿Argumentos?"

“Llámalo cosita si quieres. Son nanofibras pegajosas. Voy a tirar esta cosa encima de ti, se caerá y se enredará a tu alrededor, está diseñada para envolver objetos de formas extrañas, por lo que no es necesario que se pegue a tu lata brillante”.

“Te lo agradecería. Está bien, inténtalo”.

Me tomó tres intentos antes de que el adorno cayera sobre él. Las dos primeras veces, el extraño campo de gravedad local que creó hizo que mi puntería no fuera la adecuada. Esa es mi historia y me apego a ella. La tercera vez, se envolvió firmemente sobre sí mismo, con Skippy dentro del enredo y la cuerda en mi extremo. "¿Listo?" Tiré de la cuerda hacia atrás y se estiró con fuerza. "¡Esperar!"

“¿Esperar qué?”

“Quiero otro momento para disfrutar de verte como un tope de puerta. Eres tremendamente lindo”.

Liberó el efecto de masa sin avisarme y caí hacia atrás sobre mi trasero, mi peso lo sacó de la puerta incluso en la menor gravedad de la luna. Cuando me balanceé hacia arriba, la cuerda que retrocedía jaló su lata para golpearme en el pecho, enviándome a caer de nuevo y a él a girar a toda velocidad alrededor del túnel. Al menos fui lo suficientemente inteligente como para sujetar la cuerda al cinturón de mi traje de vuelo para no perderlo, y cuando me arreglé y lo atrapé, la puerta exterior se había cerrado de golpe con una fuerza que sacudió el túnel. y provocó que lloviera polvo lunar del techo.

Dentro de nuestra nueva y brillante nave Maxolhx usada, conmigo en el asiento del copiloto y Skippy todavía envuelto en los pegajosos hilos de fibra en la cubierta entre los sofás, volví a verificar los sistemas de energía mientras Pope nos levantaba suavemente del piso del túnel para flotar en el centro de el eje. "¿Está todo bien, Skippy?"

“Lo es ahora. Cuando programé por primera vez el piloto automático para llevarnos por el túnel, respondió: "¿Quieres que haga qué?" Ya se ha calmado, sobrescribí algunas líneas de código molestas para que la computadora de vuelo sea más compatible. Estamos listos para comenzar

pero, por favor Joe, no toques los controles. Destrozaste el último barco que pilotabas.

Salimos disparados por la entrada del túnel, elevándonos por encima del cráter aún radiactivo. "Holandés, soy Bishop, necesito un informe de situación". Simms me habría avisado de cualquier problema grave, de lo contrario sabía que no debía contactarme mientras estábamos en el túnel.

"No hay señales de actividad enemiga en ninguna parte del sistema, el Falcon con el equipo de Smythe está a siete minutos de atracar con nosotros", informó secamente, dándome todos los datos que necesitaba.

"Pendiente. Simms, lo siento mucho. Quería comprarte una bonita bola de nieve de la tienda de regalos de esa caverna, pero lo único que tenían era esta estúpida nave de descenso.

“Controlaré mi decepción, señor. Um”, debe haber estado comprobando los datos del sensor. “¿El Halcón que volaste allí no se unirá a nosotros? ¿Qué pasó?"

Skippy respondió por mí. “Nunca dejes que Joe vuele nada. Él tampoco debería conducir”.

“Nosotros, eh, yo, estrellamos el Falcon. Eso fue después de que le cortamos partes para que pasaran por una puerta de la que la lata de cerveza debería habernos hablado. Técnicamente, no fue un accidente porque el Falcon estaba patinando en ese momento. Es una larga historia. Estoy seguro de que Skippy está ansioso por contarles todo sobre su nueva carrera como tope de puertas”.

La lata de cerveza se opuso. "¡Ey! Idiota, debería...

"Él está audicionando para ser pisapapeles a continuación".

"Coronel", habló Simms antes de que Skippy pudiera responder. "Ese Halcón está lleno de ADN humano".

"Sí, eso no va a ser un problema".

"¿Señor? ¿No es un problema? ¿Cómo es eso?

“Porque, Simms, recuerda, vamos a lanzar una bomba nuclear por ese túnel. Y otra bomba nuclear en esa base lunar. No es que usar dos armas nucleares más vaya a meternos en más problemas”.

Hubo una pausa antes de que ella respondiera. Sin duda se preguntaba cómo había pasado de una carrera como oficial de logística a, de alguna manera, bombardear lunas extraterrestres. "Haré que la tripulación trabaje para cargar dos armas nucleares en misiles, señor".

"No hay nadie vivo en esa caverna y no podemos dejar ningún testigo en la base lunar", le aseguré.

“No es la pérdida de vidas lo que me preocupa. Estamos utilizando armas nucleares de una manera que parece casi casual. No creo que eso sea algo bueno. No deberíamos acostumbrarnos”.

"Te escucho, Simms", su incomodidad por lanzar armas nucleares reflejaba mis propios pensamientos sobre el tema. La diferencia era que yo era

el comandante, así que tenía que guardarme mis dudas. "Piense en una bomba nuclear como nuestra forma de dejar una reseña de cero estrellas de la horrible tienda de regalos en esa caverna".

Eso la hizo reír. "Sí, señor."

"Además, Skippy quiere vengarse de esa estúpida puerta".

"¡Eso es un hecho, Jack!" La lata de cerveza asintió con entusiasmo. “Le mostraré a esa puerta quién es el jefe, ¿eh? ¿Quién es el hombre? ¡Skippy, ese es quién!

Lanzamos una bomba nuclear por el túnel y otra en el centro de la base lunar, antes de saltar. "¿Coronel?" Simms me empujó en un susurro mientras estaba de pie junto a la silla de mando. “Hemos vuelto a lograr lo imposible y ninguno de los nuestros resultó herido. Ahora tenemos una nave Maxolhx tal como queríamos. Sin embargo, no pareces feliz”.

"Está bien. Me alegra que la misión haya tenido éxito a pesar de todas las bolas curvas que el universo nos lanzó nuevamente, como siempre. Es sólo eso”, suspiré. “Tenemos una nave de descenso. Eso sólo significa que podemos abordar la próxima tarea imposible y todavía no tenemos un plan viable”.

“Nos llevará”, miró a la pantalla principal, “quince días llegar a la fábrica de duendes. Es tiempo de sobra para idear un plan”, añadió con un guiño.

"Sí. Entonces no hay presión”.

“Si Adams estuviera aquí ahora mismo, ¿diría algo sobre aguantar y poner tu trasero en marcha? Nuestro sargento de la Infantería de Marina tiene ese tacto”.

"Sargento de artillería", miré a mi oficial ejecutivo. “No ‘sargento’, ella me reprendió por eso. Sí, ella daría un discurso inspirador para ponerme en marcha. Muy bien, Simms, tú tienes el control —me levanté de la silla. “Es hora de que empiece a trabajar. Estaré en el gimnasio si me necesitas”.

“¿El gimnasio?”

“Pienso mejor cuando me muevo. O hacer cualquier otra cosa que no sea intentar pensar”.

CAPITULO DIECINUEVE

"¿Qué pasa, Joe?" Preguntó Skippy, su avatar fingiendo una mirada preocupada. "¡Deberías estar feliz! La última misión fue exitosa a pesar de que casi todo salió mal, y tenemos una nave de transporte Maxolhx, además de muchas piezas de repuesto. Nunca pensé que llegaríamos tan lejos".

"Hasta aquí no es suficiente, ese es el problema", respondí con un codo sobre la mesa y la barbilla apoyada en el puño. Estaba deprimido y lo sabía y no me importaba. "Ni siquiera sabemos si esas naves han comenzado a viajar a la Tierra todavía, y no tenemos forma de conseguir los duendes que necesitamos para rastrear esas naves. ¿Cuál es el punto de intentarlo si sé que al final no tenemos ninguna posibilidad de tener éxito?

"¿Ya te estás rindiendo? Permítanme reformular eso; ¿Te estás rindiendo?

"Eh, NO. Puede que fracasemos, pero de ninguna manera voy a acudir a Dee Oh Arr".

"Um, ¿qué?"

"INSECTO. Vamos, Skippy, conoces la jerga militar. Entrega a pedido. Las personas del equipo de Smythe calificaron para operaciones especiales porque fueron llevadas al límite y se les ofrecieron múltiples oportunidades para abandonar, y no lo hicieron. Esas personas no conocen el significado de "renunciar".

"No calificaste para operaciones especiales, Joe".

"Lo sé y muchas gracias por recordármelo. Nunca consideré postularme para los Rangers, porque sé que no soy lo suficientemente fuerte mentalmente para ese entrenamiento".

"Joe, por sorprendente que parezca, y yo mismo me asombro por decir esto, pero eres mentalmente fuerte. O, mmm", reflexionó. "Tal vez es sólo que eres muy terco. O tal vez seas demasiado estúpido para saber cuándo dejar de fumar. Nunca te rindes, incluso cuando deberías hacerlo".

Ese comentario me hizo levantar la barbilla y recostarme en mi silla. "¿Qué quieres decir? ¿Hubo momentos en los que debería haberme dado por vencido? ¿Cómo cuándo?

"Desde el principio, claro. Joe, estás intentando asegurar que la Tierra esté a salvo para siempre. Se trata de un objetivo poco realista y desesperado. De ninguna manera puede suceder eso. Te lo dije, incluso si por algún maldito milagro logras ahuyentar a las dos naves Maxolhx, y mediante otro milagro que nunca sucederá de alguna manera lo arreglas para que los Maxolhx pierdan interés en ir a la Tierra en el futuro, tu La especie está skuh-rewed, amigo. Dentro de menos de sesenta años, toda la galaxia sabrá que el agujero de gusano de la Tierra en realidad no quedó inactivo y competirán entre sí para llegar a su planeta de origen. El propósito de su visita no será probar la última versión de una chalupa con carne misteriosa en Taco Bell".

“Las chalupas son deliciosas, Skippy, pero entiendo tu punto. ¿Quieres que me rinda? Si me hubiera rendido antes, no tendríamos una genial nave Maxolhx en un muelle de atraque”.

“Ajá, ¿y de qué te sirve eso? Ustedes, monos, lo arriesgaron todo en una operación que podría haber salido mal en cualquier momento, y lo único que tienen es una nave de transporte de especies mayores que no les sirve de nada.

“Tenemos un uso para ello, todo lo que necesitamos para hacerlo- Eh. Tonterías. Estaba hablando de rendirme, ahora me tienes decidido a no hacerlo. ¿Usaste psicología inversa conmigo?

"No que tú lo sepas, Joe", se rió entre dientes. "No estoy seguro de haberte hecho un favor, porque al menos te estás preparando para una decepción aplastante".

“Eh, ¿qué? ¿Por lo menos? ¿Qué quieres decir con eso?

“Quiero decir, se podría cometer un error grave y empeorar mucho la situación para la humanidad”.

"Tonterías. Gracias por el voto de confianza”.

"Simplemente sea realista, basándose en su historial".

“¿Qué tal si me preocupo por ser realista y tú eres amable y me cuentas tonterías que me hagan sentir bien y me levante el ánimo?”

“Oh, claro, Joe. Todo estará bien”, dijo de manera lenta y mecánica, siguiendo los movimientos. “Un viaje de mil millas comienza con un solo paso. Mantén la barbilla en alto, aunque si estás en una pelea creo que querrás mantener la barbilla baja. Mmm, ¿qué más?”

Debería haberlo sabido mejor antes de pedirle que me animara. "Eso es suficiente por ahora, me siento mucho mejor".

“Oh, bueno. Entonces, inspirado por palabras alentadoras, ¿tienes un plan para irrumpir en esas bóvedas ultraseguras y robar un par de duendes?

"No, porque ambos estamos de acuerdo en que es imposible".

"Puaj. ¿Te conté esos clichés de felicidad y bienestar simplemente como una pérdida de tiempo?

"Correcto, porque eso es en lo que debemos centrarnos". Cerré mi computadora portátil y me levanté. “Es mi turno en la cocina esta noche. Quizás preparar la cena para la tripulación me inspire”.

No fue así.

Servir la cena no solo no me inspiró, sino que Skippy me despertó justo cuando me estaba quedando dormido esa noche. "Oye, Joe, ¿estás dormido?"

"No estoy dormido ahora", murmuré mientras me cubría la cabeza con la almohada. "A menos que el reactor esté a punto de explotar, ¿puede esperar hasta mañana?"

Hubo una pausa y comencé a esperar un sueño feliz, luego habló en voz baja y triste. “Extraño a Margarita”.

Oh, mierda. El hecho de que Skippy estuviera abatido porque Adams no formaba parte de la tripulación actual no fue una crisis inmediata como la

explosión de un reactor, pero tuve que hablar con él porque estaba dolido y, maldita sea, es mi amigo. Manteniendo el suspiro de frustración que sentí dentro de mí para que él no supiera que estaba molesta por su mal momento, metí la almohada detrás de mi cabeza y me senté parcialmente. Al ver que estaba despierto, su avatar cobró vida sobre un gabinete. "Yo también la extraño, Skippy".

"Sí, claro", su tono era amargo. “Extrañas a un miembro valioso del equipo y extrañas que te dé ideas incluso si no lo intentaba. Extraño a Margaret como amiga”.

"Uh, también la extraño como amiga".

Suspiró. "Realmente lo arruinaste, Joe".

"Eh, ¿qué quieres decir?"

“En esta misión, realmente eres un pirata. Tus tontas regulaciones militares no se aplican. Si Margaret estuviera aquí, ustedes dos serían libres de...

"¡Vaya!" Ahora estaba completamente despierto. Tonterías. Me iba a tomar un tiempo volver a quedarme dormido. “Los registros militares no son tontos, Skippy, están ahí para garantizar el buen orden y la disciplina en una fuerza de combate. Peleando, ¿entiendes eso? Llevamos armas porque nuestro trabajo es matar gente y quitarles territorio”, repetí una frase que escuché en el Entrenamiento Básico. “Tengo que ordenar a la gente que se meta en situaciones peligrosas, situaciones en las que sé que algunas personas morirán. A los comandantes no se les permite confraternizar con sus tropas porque eso podría conducir al favoritismo”, expliqué, y mientras lo decía, me sorprendió lo inadecuada que podía ser la palabra “confraternizar”. Sentir simpatía por los prisioneros de guerra enemigos fue quizás un buen uso de la palabra "fraternizar". Estar enamorado de alguien bajo tu mando requería un término más fuerte y centrado. Lo que sea.

"No veo por qué eso importa, Joe", insistió. “Le ordenó a Margaret que realizara misiones cuando sabía que podría resultar herida o muerta; no la mantuviste a salvo a bordo del barco mientras otros corrían riesgos”.

“Eso es porque ella no habría aceptado quedarse atrás, Skippy. Y esta conversación está entrando en territorio peligroso, quiero dejar el tema, ¿vale? Sí, técnicamente soy un pirata y el Código de Conducta militar no se aplica. Pero actuamos como si las reglas se aplicaran, porque el equipo está acostumbrado a eso y porque funciona. Las reglas están ahí por una razón, para anteponer la misión, ¿entiendes? Si Adams estuviera aquí, nada cambiaría. Seguiría siendo su oficial al mando”.

"Pero-"

“Sin peros, Skippy. Adams me consideraría su oficial al mando, y yo también, y eso es todo. ¿Qué tal si coincidimos en que ambos la extrañamos?

"De acuerdo. Gracias, Joe, necesitaba hablar de ello”.

“No hay problema, hombre”, extendí la mano para ofrecerle un golpe de puño, y su avatar flotó para completar el gesto.

“Buenas noches, Joe, que duermas bien”, su avatar se desvaneció.

Sí, pensé, como si pudiera conciliar el sueño después de esa conversación.

A la mañana siguiente estaba de mal humor. No enojado, sólo deprimido. La nave estaba saltando hacia el planeta donde Maxolhx fabricaba duendes, y yo no tenía un plan sobre cómo pasar a través de los campos de sensores alrededor de ese planeta. La operación en la base lunar era de alto riesgo, un atraco a los duendes sería la operación más arriesgada que jamás hubiéramos intentado. No podíamos permitirnos errores. Mientras me ponía el uniforme, llamé a la lata de cerveza. “Skippy, toda esa operación en la base lunar fue un desastre. Nada salió bien”.

“Excepto por la parte sobre que conseguimos una nave de descenso Maxolhx en óptimas condiciones, bueno, bien, está bien, es una mierda, pero sobre todo, está bien, apenas se puede volar. Y tu secreto no quedó expuesto. Y no mataron a ningún mono”.

“Ese no es el punto. El equipo de Smythe, y nosotros en esa caverna, tuvimos que hacer ajustes sobre la marcha debido a problemas que deberíamos haber anticipado, como una patrulla de cazas perturbando el campo de sensores, o problemas que deberíamos haber evitado, como perder ese regulador de energía, o El equipo de Smythe hizo que el rastreador fuera demasiado pesado para escalar ese barranco.

“Estoy completamente de acuerdo, Joe. Quien planeó esa operación tiene mucho de qué responder. Qué idiota”.

"¡Ey! Deberías haber...

"Es bueno que este equipo no sea una democracia, Joe, porque si fueras candidato a la reelección después de este último casi fiasco, no tendrías ninguna posibilidad".

“Ah, técnicamente, porque desobedecí órdenes y robé el barco, nuevamente, realmente somos piratas. Leí en alguna parte que las tripulaciones de los piratas solían elegir a sus oficiales.

"¿En realidad? Eso es IN-interesante”, prolongó la palabra.

"Lo que sea. Antes de lanzar la operación para robar a los duendes, debemos considerar todo lo que podría salir mal y tener un plan de respaldo”.

“¿Todo lo que podría salir mal? Joe, no sólo necesitarás un Plan B para cada fase de la operación, sino que también necesitarás los Planes de respaldo del C al Z”.

“Si eso es lo que se necesita, entonces eso es lo que hacemos. Oye”, lo interrumpí antes de que pudiera protestar. “He estado pensando en la portada que necesitamos. El informe no puede simplemente afirmar que las naves Maxolhx no encontraron nada útil en el agujero de gusano, sino que también debe contener algo que haga que Maxolhx no esté interesado en volver a visitar la Tierra”.

"Ooh, ooh", gritó Skippy con entusiasmo. "Puedo publicar en

TripAdvisor una reseña de la Tierra con una estrella".

"Skippy", por un segundo realmente esperé que estuviera siendo útil.

“No, tienes razón, una calificación de una estrella significaba que al crítico le importó lo suficiente como para odiarlo. La Tierra no es un lugar que nadie odie, es tan “meh” que nadie podría reunir la energía para preocuparse por esa bola de barro. La Tierra es el tipo de lugar al que uno vuela, toma un taxi por una carretera bordeada de parques de oficinas hasta algún anónimo hotel suburbano para asistir a una conferencia sobre adhesivos dentales y cuando está listo para volar de regreso, se da cuenta de que no tiene idea de qué ciudad o estado Estás dentro porque todas las cadenas de restaurantes son las mismas que en cualquier otra ciudad. Mira, la Tierra es el lugar donde, un par de años después, estás mirando fotos de vacaciones y piensas: "¿Era esa la Tierra o ese otro lugar que tampoco puedo recordar?". Sí, lo que debería hacer es dejar una calificación de dos estrellas, con un comentario de que podría haber recibido tres estrellas, excepto que las almohadas del hotel estaban llenas de grumos”.

Golpeándome la cara con la palma de la mano, murmuré: "¿Tienes una idea que realmente podría funcionar?"

"Oye, idiota", objetó la lata de cerveza. "Estoy haciendo lo mejor que puedo aquí, ¿qué has-"

“¿Qué tal si nos centramos en ideas útiles, de acuerdo? Algo que hará que todas las especies de esta galaxia que viajan por las estrellas pierdan totalmente el interés en realizar el largo viaje a la Tierra. ¡Eh, oye!” Golpeé el escritorio. "Lo tengo. La mejor parte de esta idea es”, sonreí y levanté el pulgar hacia su avatar, “es en parte cierta. Leí en alguna parte que las mejores mentiras contienen una pizca de verdad”.

“En eso se basan todas las campañas políticas, Joe”, coincidió. "¿Cuál es esta idea fabulosa que de repente apareció en tu cerebro de mono?"

“Es simple. Tenemos el informe de la nave Maxolhx de que el Kristang y los humanos en la Tierra se enzarzaron en un tiroteo cuando los lagartos intentaron tomar el control, los humanos atacaron al Kristang, los lagartos tomaron represalias y la Tierra ahora es un páramo radiactivo. Entonces, no hay razón para ir allí”, terminé con una sonrisa de satisfacción, recostándome en mi silla.

“No, tonto, esa puede ser tu idea más estúpida esta semana. Aunque tendría que ser bastante tonto para ser tu idea más estúpida de hoy. No podemos hacer eso, porque ciertamente le estaría dando a otras especies una razón para ir allí”.

"¿Qué?" La lata de cerveza tenía que estar jodiéndome. "¿Quién diablos querría un páramo radiactivo?"

“Nadie lo hace, ese es el punto, Joe. Joder, ¿tengo que explicártelo todo? Si hubiera un caso de armas nucleares que dañaran una biosfera, en violación directa y flagrante de Las Reglas, eso sin duda provocaría una investigación conjunta por parte de Maxolhx y Rindhalu. Entonces, si quieres que ambas

especies mayores pasen por tu planeta de origen para investigar y luego, ya sabes, convertirlo en cenizas incandescentes, sigue adelante y haz esa estupidez que sugeriste".

Su sarcasmo me cabreó, así que discutí con él. "¿Qué pasaría si el informe mostrara que sólo los humanos utilizaron las armas nucleares? No tendría sentido intentar castigarnos por violar Las Reglas, nuestra especie ya estaría muerta".

"Joe, Joe, Joe", agitó tristemente su enorme sombrero. "Tienes que venir a la enfermería del Doctor Loco Skippy para un chequeo, sospecho que en realidad no puedes escuchar las ideas estúpidas que salen de tu boca. En primer lugar, dumdum, las especies mayores podrían castigar a la humanidad exterminando a los humanos en el Paraíso. ¿A menos que no te importen? ¿Tú haces? Bien, entonces piensa en esto como la segunda razón por la que tu idea es claramente idiota; A la coalición Rindhalu le encantaría encontrar evidencia de que el Kristang en la Tierra también violó Las Reglas, y los Maxolhx estarían ansiosos por disputar tales conclusiones, por lo que ambas partes estarían luchando por llegar allí primero antes de que la otra parte pudiera plantar o encubrir evidencia. . ¿Eso respondió a tu pregunta sobre la muerte cerebral?

"Sí", dije en voz baja como pude.

"¿Qué? No te escuché. ¿Fue eso un sí?

"Sabes que lo fue", suspiré. "¿Qué tal si tenemos una nueva regla; ¿Puedo hacer una pregunta estúpida por día sin que tú te burles?

"¡Ja! Quemarías ese privilegio antes de tu primera taza de café por la mañana. Olvídalo, Joe. Burlarme de ti es mi recompensa por sufrir el balbuceo estúpido que tu cerebro sueña. Y es vuestro castigo por la pereza; Si se esforzara en pensar detenidamente sus preguntas, las respondería usted mismo sin hacerme perder el tiempo. Aquí tienes una pista; Intenta usar la lógica, funciona muy bien".

Incluso mientras intentaba desarrollar un plan para salvar a la humanidad, necesitaba lidiar con cuestiones mundanas de personal. Afortunadamente, teníamos un equipo pequeño de gente bien disciplinada, por lo que rara vez tenía nada de qué preocuparme con respecto al equipo. Sin embargo, me llamó la atención un problema, y técnicamente involucraba a un miembro de la tripulación, incluso si su rango no oficial en la base de datos era Imbécil de Primera Clase. "Uh, Skippy, esta podría ser una pregunta incómoda", lo llamé desde mi oficina con la puerta cerrada, porque era un asunto un tanto delicado.

"Uf", estaba completamente disgustado. "¿Se trata otra vez de los pájaros y las abejas? Está bien, pero esta vez toma notas mientras te lo explico. Tus padres deberían haber...

"Esta pregunta será incómoda para ti, no para mí".

"¿A mí? ¡Ja! ¡Como si!" Se rió mucho de eso. "¿Qué pregunta podría

hacer un mono que podría avergonzar-"

"Escucha, ¿estás enamorado del teniente Frey?"

"¿Quéaaaa?" El agudo y nervioso aleteo de su voz no me convenció de su inocencia. "De ninguna manera, amigo. Soy estrictamente PRO-profesional. ¿Por qué pensarías en algo tan loco?

"Porque seguro actúas como si estuvieras enamorado de ella. No soy el único que lo ha notado".

"Oye, bueno, discúlpame por intentar hacer que el nuevo miembro de la tripulación se sienta bienvenido".

"¿Todos los nuevos miembros de la tripulación tienen un robot para quitar las sábanas por la noche?"

"Uno-"

"No veo una menta en mi almohada antes de irme a dormir".

"Bueno, eso es sólo-"

"El coronel Simms dice que uno de sus robots ha estado recortando gardenias frescas del sistema hidropónico y colocándolas en un jarrón en la cabaña de Frey".

"Dios, ¿un chico no puede simplemente-"

"¿Sólo qué?" Me crucé de brazos y me recosté en mi silla. "No puedo esperar a oírte salir de esto, lata de cerveza".

"Bien", hizo un puchero. "Tal vez Katie me gusta un poco más que la mayoría de ustedes, los otros monos. ¿Sabe por qué, señor Nosy?

"¿Porque es bonita?"

"Oh, vamos, Joe", se rió entre dientes, de una manera que nuevamente no fue convincente. "Como si considerara atractiva alguna de tus extrañas especies. Puh-lease, amigo, me gusta Katie porque es amable conmigo".

"Eh, ¿qué?"

"Lindo. ¿Sabes, agradable? Por ejemplo, no llamarme "lata de cerveza" y no pensar que a veces soy despistada y ridícula".

Tonterías. Skippy era con demasiada frecuencia despistado y ridículo. Si intentaba protestar, analizaba mi frecuencia cardíaca o mis movimientos oculares o lo que fuera y sabía que estaba mintiendo. Quizás Frey simplemente no tuvo suficiente contacto con Skippy para estar hastiado como el resto de nosotros.

Antes de que mi lento cerebro pudiera responder, Skippy continuó. "La otra mañana cantó a dúo conmigo mientras estaba en la ducha. Ella hizo como si un cepillo para el cabello fuera un micrófono y...

"¡Skippy!" Cerré los ojos. "Sería de gran ayuda si no tuviera que pensar en ninguna miembro femenina del equipo en la ducha, si no te importa". Aaaaa y justo en ese momento, mi cerebro traidor apareció una imagen vívida de una mujer, no es de tu incumbencia, esa mujer, en la ducha, con agua tibia y jabón cayendo en cascada sobre sus hombros y corriendo entre-

"Ok, ¿qué tal chicos en la ducha?"

"Uf, los chicos tampoco, por favor. Vale, lo siento, es genial que os

llevéis tan bien. Lamento haberlo mencionado, me disculpo". El único pensamiento en mi cerebro confundido fue; ¿Qué tan malo era el gusto musical de Frey, que disfrutaba el canto de Skippy?

Entonces le pregunté. Ella estaba tomando café en la cocina y me acerqué para pararme junto a la cafetera. "Buenos días, Frey", dije en lo que se suponía que era un tono neutral.

Estar en operaciones especiales aparentemente le había dado habilidades de detector de mentiras Ninja, o también tenía un sentido arácnido para los problemas. "Buenos días, señor", me miró mientras tomaba un sorbo de café. "¿Qué ocurre?"

"Nada", me puse instantáneamente a la defensiva. "Solo, eh", sacudí la cabeza para indicar que deberíamos ir a un rincón tranquilo de la cocina para hablar. Ella se sentó frente a mí en la mesa. "¿Skippy me dice que te gusta cantar en la ducha con él?" Eso lo dijo con una mirada nerviosa al techo. Se suponía que Nagatha me cubriría, por lo que Skippy no pudo escuchar la conversación.

Sus cejas se arquearon y dejó la taza de café firmemente. "¿Skippy te cuenta lo que hago en la ducha?" Ella siseó demasiado fuerte y otras personas se giraron para mirarnos. Sus manos se cerraron alrededor de la taza hasta que sus nudillos se pusieron blancos. "Será mejor que no esté tomando fotografías, o ese pequeño-"

"No hay fotos", agité mis manos en un gesto hacia abajo para mantener su voz baja. "Y sin detalles. Simplemente, mencionó que eres amable con él y", extendí mis manos sobre la mesa, "una cosa que le gusta es que cantes con él mientras estás en la ducha. Entonces, uh, realmente estaba tratando de no pensar en ella en la ducha, pero mi estúpido cerebro no entendía la nota. "Me preguntaba, ¿realmente disfrutas el canto de Skippy?"

"No, ¿eh?" Ella se rió. "Me gusta cantar y, um, ¿me has escuchado en la noche de karaoke?"

De hecho lo tuve. La teniente Katie Frey tenía muchos talentos, pero cantar no era uno de ellos. Sabiamente, todo lo que hice fue asentir.

"Lo invité a cantar conmigo porque cuando estoy en la ducha realmente no puedo escucharlo", explicó. "Lo hace feliz, sin que yo tenga que escucharlo, ¿sabes?"

"Mierda", me di una palmada en la frente. "¿Por qué no pensé en eso?"

"¿No le contarás mi secreto?" Preguntó con una mirada temerosa al techo.

"Diablos, Frey, me gustaría empezar a cantar a dúo con él en la ducha para no tener que escucharlo cantar otras veces, excepto que sospecharía. Sigue haciendo lo que estás haciendo y no diré una palabra".

Ella inclinó la cabeza. "¿Puedo preguntarle por qué quería saberlo, señor?"

"¿Verdad? No podía creer que una persona en su sano juicio quisiera

escuchar cantar a Skippy".

El almuerzo de ese día estuvo bueno, esta vez no solo sándwiches, pero algo me hizo sospechar. Después de terminar y poner mi plato en la bandeja para lavarlo, caminé hasta un compartimento de carga donde Simms tenía una especie de oficina. Normalmente, la bahía estaría llena de cajas hasta el techo, esta vez solo había tres cajas solitarias en una esquina. A Simms le costó mucho dejar de actuar como nuestro oficial de logística además de mi XO, a pesar de que Nagatha estaba completamente lista para manejar la logística. "Hola, señor", apenas levantó la vista de su tableta.

"¿Cómo está el jardín?" Empecé con una pequeña charla. La mañana anterior había trabajado en el jardín hidropónico y las plantitas parecían crecer bien, los biólogos aficionados del equipo científico que trabajaban allí estaban contentos. Pero Jennifer Simms no tenía años de experiencia cultivando alimentos en el espacio.

"Bastante bien. No tenemos suficientes pimientos para comer, esas semillas no estaban a bordo cuando robamos el barco...

"Me apropié del barco", insistí. "Hay una diferencia".

"No para las plantas no lo hay. Usaremos las dos primeras cosechas de pimientos como semillas y luego todo estará bien".

"Bien. Oye, en el almuerzo noté que servimos muchos macarrones con queso".

En silencio, se levantó y agitó un dedo para indicarme que la siguiera hacia popa, hasta otro compartimento de carga. Ésta estaba medio llena y muchas de las cajas habían sido abiertas, supongo, para poder inspeccionar el contenido y equilibrar nuestras necesidades nutricionales. Simms sabía cosas así, tuvimos mucha suerte de tenerla a bordo. Con la punta de su bota, golpeó el costado de una caja. "Alguien metió la pata y no hubo tiempo para arreglarlo antes de que nos fuéramos. Recibimos un envío triple de estas cajas y necesitamos agotar lo que tenemos". Cogió uno y me lo mostró. "Cáscaras de pasta con queso cheddar blanco".

Por alguna razón que no puedo explicar, porque no sé cómo funciona el saco de papilla en mi cráneo, me vino a la cabeza una vieja canción de rock clásico e inventé mi propia letra. "Conchas en cheddar blanco, ¿cuánto mandaron? Cajas que me he comido sin llegar nunca al final. Porque los amo, sí los amo. Ohhhh, cómo los amo-"

Jennifer Simms inclinó la cabeza y se tapó la cara con una mano. Sus hombros temblaban, así que puse ligeramente una mano sobre su hombro para ver si estaba bien. Levantó la vista con lágrimas en los ojos, pero eran lágrimas de risa. Levantó la mano y me dio unas palmaditas en la mano, luego la apretó. Se secó las lágrimas con el dorso de la mano y sacudió la cabeza. "Gracias por recordarme por qué me encanta ser un Pirata Feliz".

"¿Quieres saber qué es realmente gracioso? Esa es una de las canciones

favoritas de mi madre y durante mucho tiempo, como años, pensé que trataba sobre caballeros. Caballeros, ya sabes, con armadura".

Ella ladeó la cabeza hacia mí. "La canción es 'Noches de satén blanco'".

"Sí, pensé que esos caballeros llevaban capas de satén blanco sobre su armadura".

"¿En serio? ¿Qué clase de caballeros visten satén?

"¿Qué clase de hombre duerme entre sábanas de satén?"

"¿Estrellas porno?" Ella adivinó. "Esa canción fue escrita en los años 60".

Ver la caja de elegantes macarrones con queso me preocupó. "Tenemos demasiado de esto, así que tal vez no tengamos suficiente de otra cosa. ¿Nos estamos perdiendo algo importante?

"No. Somos livianos en algunas cosas, pero con el tamaño reducido del equipo, estaremos bien. Insistí en la carga de combate, para que el barco estuviera listo para partir en cualquier momento. Lo que no esperaba era no poder llamar a la Tierra para solicitar algún artículo de último momento que hayamos olvidado. El jardín es del mismo tamaño, incluso tenemos algunos equipos mejorados. Con menos personas alimentadas en el jardín, tendremos abundante comida fresca. Esta vez vamos a probar con árboles frutales enanos como manzanas, melocotones…

"¿Podríamos tener melocotones frescos?"

"Eso espero", respondió con un brillo en los ojos.

"Me encantan los melocotones frescos. Simms, estaré en ese jardín todos los días si necesitas ayuda".

"Tu trabajo", tocó la etiqueta con mi nombre en mi uniforme, "es evitar que esas naves vengan a la Tierra. Haz eso y yo me ocuparé del jardín. Tenemos un montón de equipo que aprecia un descanso en el jardín, y algunos de los ingenieros-científicos están ansiosos por ayudarme con el jardín".

"No dejes que se hagan cargo, Simms. Es tu jardín".

"Tres de ellos tienen doctorados en biología y bioquímica-"

"Sí, y ninguno de ellos tiene experiencia práctica en cultivar alimentos a bordo de una nave espacial. Tu jardín, tu responsabilidad, tus reglas. Hablaré con nuestro inesperado equipo científico si es necesario. Si bien estoy feliz de tenerlos con nosotros, son pasajeros. No se les puede permitir que comprometan el funcionamiento del barco".

"No dejaré que eso suceda".

CAPITULO VEINTE

Si Skippy no estaba borracho llamándome en mitad de la noche, mi estúpido cerebro perturbaba mi sueño. Esa noche, porque mis sueños son locuras sin sentido, me arrastraba por un conducto de aire polvoriento de la fábrica de chocolate de Willy Wonka para robar la receta secreta de, no recuerdo cuál. Probablemente algún tipo de chocolate. De todos modos, el conducto de aire estaba polvoriento y estornudé, lo que llamó la atención de los Oompa-Loompas que trabajaban en el lugar, solo que estos no eran Oompa-Loompas felices y amigables. Se trataba de Oompa-Loompas cuyo coche se había averiado camino al trabajo, bajo la lluvia, y ya estaban de mal humor porque su hermano se había estrellado en el sofá porque no podía encontrar trabajo después de salir de prisión por Vuelven a traficar con metanfetamina y odian sus trabajos porque están hartos de hacer chocolate. Estaban enojados y buscaban golpear algo y ese algo era yo. Mientras me perseguían por la fábrica, de alguna manera se convirtieron en Vampire-Loompas y corrí por una parte de la fábrica que no hacía chocolate. Esta parte de la fábrica estaba fabricando nuevos Vampa-Loompas, y cuando los recién hechos salieron del final de la línea de montaje, me miraron y...

Oye, te dije que mis sueños no tienen sentido.

De todos modos, ese sueño me despertó a las 04.47, lo cual es bueno porque dormí bien durante la mayor parte de la noche. "Skippy", grité, sabiendo que estaba despierto.

Su avatar cobró vida de inmediato, luego se tapó los ojos con una mano y parpadeó.

“Uh, Skippy, ¿qué diablos fue eso? ¿A dónde fuiste?"

"Uf", su voz llegó desde el altavoz del techo. “Noche difícil, ¿supongo? Joe, parece que te atropelló el camión feo y luego retrocedió hasta tu cara un par de veces para asegurarse. Hay una gran marca roja en tu mejilla derecha por dormir sobre tu mano”.

"Eh. Eso explica por qué esa mano está dormida. La sacudí, sintiendo hormigueos mientras volvía a la vida. "Oye", bostecé y me tambaleé hacia el fregadero, salpicándome agua en la cara. "Es imposible robar uno de estos duendes, esas bóvedas son demasiado seguras".

"Joe, siempre dices que las cosas son imposibles, hasta que descubres alguna forma extravagante de hacerlo realidad".

“Esta vez no. Esta vez, si se me ocurre una forma de hacerlo, será demasiado arriesgado. Olvídate de las bóvedas donde se guardan los duendes. Estar en esa base lunar me hizo pensar. Los Bosphuraq estaban en ese sistema estelar para hacer algo; ojivas de compresión atómica. ¿Dónde hacen los Maxolhx nuevos duendes? No se fabrican en las bóvedas donde los almacenan, ¿verdad?

"Por supuesto que no. Están hechos en una especie de fábrica. Una

fábrica muy segura".

"Sí, bien, estoy seguro de que los Maxolhx son muy cuidadosos al realizar un seguimiento de los nuevos duendes que pueden usar. Cuando el Maxolhx crea duendes en blanco, ¿funcionan todos correctamente? ¿O tienen que desechar algunos que se estropearon durante el proceso de fabricación?

"¡Ajá! ¡No, no, no, no, NO! Esta vez no, chico inteligente. ¿Crees que podemos escabullirnos por la puerta trasera de la fábrica y robar duendes desechados de un contenedor de basura en el callejón? ¡Ja! De ninguna manera, José. Los duendes son descartados porque no funcionan, tonto. Necesitamos duendes funcionales, en caso de que no te hayas mantenido al tanto de los acontecimientos actuales. Su idea ya no parece tan inteligente, ¿verdad, señor Jerkface?

Sentarse en ropa interior era incómodo, así que me puse los pantalones que había usado el día anterior. "Aún no has oído mi idea".

"Oh. Mmm, estoy muy avergonzado. Por favor, ilumíname".

"De un lote de cien duendes que hacen, ¿cuántos son buenos?"

"Um, no sé a dónde quieres llegar con esto, pero en realidad es una buena pregunta, Joe. Como los Maxolhx copiaron la tecnología del Rindhalu y no entienden realmente cómo funciona el emparejamiento de estados cuánticos, desechan una media de noventa y siete de cada cien unidades durante el proceso de fabricación. Incluso para conseguir tres duendes útiles entre cien que hacen, se necesita mucha suerte. A veces tienen que descartar un lote entero. Sin embargo, como dije, los duendes descartados son inútiles, Joe. Gracias por tu fe en mí, pero no puedo arreglar mágicamente los defectos de un duendecillo roto, en caso de que haya sido tu brillante idea".

"No quiero que arregles uno roto. Quiero robar uno bueno de la línea de montaje".

"Te odio, Joe. Esta es la parte en la que debería estar deseando burlarme de ti sin piedad por tu estúpida idea, pero no puedo, porque muchas veces me haces quedar como un tonto sacándote una idea descabellada del culo. ¿Puedo llamar su atención sobre el hecho de que no podemos simplemente robar un duendecillo, tenemos que hacerlo de manera que los Maxolhx nunca sepan que ha desaparecido?

"Sí, lo tengo".

"¿Y sin embargo no ves ningún problema con tu plan?"

"Es más un concepto que un plan en este momento, Skippy. Déjame hacerte una pregunta: ¿cómo saben los Maxolhx que hay defectos en un duendecillo que están creando?

"¿Necesito explicarte esto al estilo Barney? En realidad, no existe una línea de montaje como en una fábrica que fabrica automóviles, pero hay varios pasos en el proceso para crear un duendecillo. En cada paso, hay sensores que examinan el artículo y comparan el estado actual del objeto con un especificado...

"No, Skippy. Los sensores son la forma en que la computadora de

fabricación sabe que hay fallas. ¿Cómo lo saben los propios Maxolhx?

“Porque”, respondió muy lentamente, “les dice la computadora. Siento que agregar un 'duh' aquí sería casi demasiado-”

“Ajá. Entonces, si la computadora no le informa al Maxolhx acerca de una falla, ¿no lo sabrán?

"Hombre, me voy a quedar sin 'duhs' si sigues-"

"¿Sí o no?"

“Sí, claro. ¿Qué, crees que Maxolhx usa redecillas para el cabello y monos viendo a los duendes pasar por la línea y tirando a los malos? Por supuesto, la computadora maneja todo el proceso. ¿Por qué importa eso?

"¿Esta computadora es una IA?"

"Sí. Los Maxolhx tienen IA que son bastante sofisticadas, aunque, por supuesto, en comparación conmigo o incluso con una de mis pequeñas submentes,... Oh. Oh."

“¿Lo entiendes ahora, Skippy?”

"Creo que sí. Quieres que piratee la IA que controla la fábrica y le haga creer que un buen duendecillo tiene un defecto. Luego, cuando este duendecillo bueno es descartado, lo tomamos, y Maxolhx nunca sabe que algún duendecillo útil ha desaparecido. ¿Es eso?

"Sí."

“Joe, eso es realmente brillante. Este plan tiene las ventajas de ser inteligente y tortuoso. ¡Me gusta! Oye, y además, puedes tener una ventaja en esa vida delictiva que sigo recomendando que pruebes”.

"Skippy, cometí un motín y robé una nave espacial, tengo cubierto el asunto de la vida criminal".

“Hmm, robar una nave espacial es la marca de un genio criminal, Joe. Si alguna vez volvemos a la Tierra, deberías construir un cuartel general secreto dentro de un volcán”.

“Eso del volcán nunca funcionó para los villanos de las películas de James Bond. No, instalaré mi guarida criminal dentro de un Starbucks”.

“¿Un Starbucks?” Él se rió.

"Sí. Hay como un millón de Starbucks en el planeta. La policía nunca me encontraría. Ok, entonces cuéntame sobre esta fábrica o lo que sea. ¿Será tan difícil entrar y salir como lo son las bóvedas?

"No. Sin embargo, ¿sabes lo que voy a decir a continuación?

“Oh, mierda. ¿Es 'bueno, je, je, esto no te va a gustar'?

"Joe, no eres tan tonto como pareces".

Me habló de la "fábrica" donde se fabricaban los intercambiadores de estados cuánticos emparejados, y seguro que parecía un objetivo tremendamente difícil. No es tan difícil como las bóvedas, pero sigue siendo imposible. La primera parte imposible era acercarnos a la fábrica, incluso con Skippy mejorando el sigilo de una nave de descenso, seríamos detectados antes de acercarnos al objetivo. “Realmente parece imposible entrar a esa

fábrica. ¿Cómo vamos a hacer eso?

"Egg-zactly", dijo inútilmente la lata de cerveza.

"Bueno, sí, esa era una pregunta".

"Es una buena pregunta".

"No, esa era una pregunta que te estaba haciendo".

“Bueno, es imposible, Joe. He aprendido que cuando algo es imposible, debo subcontratar el trabajo a un mono. Los monos son demasiado estúpidos para reconocer cuando algo es imposible, por eso se lanzan hacia adelante. En realidad, la estupidez obstinada es una especie de superpoder de tu especie”.

"Excelente. Um, tal vez podríamos hacer algo como crear una desviación, como en otro planeta en ese sistema estelar”.

“Nuh uh, de ninguna manera, amigo. Necesitamos hacer lo opuesto a una desviación. Necesitamos que Maxolhx piense que no hay absolutamente nada diferente, inusual o interesante el día que irrumpimos para robar sus invaluables duendes. Si esos gatitos podridos creen que existe alguna amenaza potencial para las instalaciones, las cerrarán herméticamente y nada ni nadie entrará ni saldrá. La instalación que produce duendes es uno de los sitios más seguros que tienen los Maxolhx en toda la galaxia”.

"Bueno, mierda".

“Bueno, mierda, de hecho. Necesitas ponerte a pensar, Joe”.

“Vamos, tírame un hueso, ¿quieres? Dame algo con qué trabajar”.

“No sé qué esperas que haga, Joe. Hasta ahora, tu plan es que de alguna manera hackee una IA de especie mayor, lo cual no puedo hacer”.

“Vaya. Espera un momento, arrogante lata de cerveza. ¿Sigues diciéndonos que eres tan inteligente como un Dios y aún así no puedes hackear una pequeña computadora insignificante?

“Nada en una IA Maxolhx es insignificante, mono ignorante. ¡Esperar! Antes de que me lances más insultos tontos, déjame aclarar cuál es el problema. Si pudiera entrar en contacto con esa IA, seguramente podría tomar el control total de ella y Maxolhx nunca sabría que sucedió algo inusual. El problema no son mis capacidades, es la falta de acceso físico. Joe, para controlar la IA en esa fábrica, necesito acceso a ella. Eso significa entrar allí y no puedo hacerlo”.

"Oh. Demonios, Skippy, ¿es tan difícil? ¿No podemos acercarte y expandir tu alcance a través de un espacio-tiempo superior o alguna tontería científica como esa? Cuando fuimos a la Tierra esa primera vez, usaste esa habilidad para apoderarte de las dos naves Kristang que estaban allí. Tu rango para hacer eso es como a medio camino de la luna, ¿verdad?

"Tengo esa habilidad impresionante, sí".

"Genial", golpeé el escritorio felizmente. "Entonces-"

“Entonces nada, tonto. No puedo usar esa habilidad aquí. Aquí no, quiero decir en esa fábrica. Joe, esa instalación es uno de los pocos lugares en la galaxia donde mi presencia podría ser detectada por humildes bolsas de basura biológicas como el Maxolhx. Creo una perturbación local en la

conexión cuántica entre las capas del espacio-tiempo. Los mecanismos que crean duendes también se basan en la física multidimensional. Si ampliaba mi presencia para abarcar el espacio ocupado por la IA allí, alteraría los delicados mecanismos de la fábrica, y de ninguna manera el Maxolhx podría no darse cuenta de eso. Arruinar esos mecanismos provocaría el cierre de la fábrica".

"¡Maldita sea!" Esas fueron, en gran medida, malas noticias. La mayoría de las locas acrobacias que habíamos realizado en nuestras misiones dependían de las increíbles habilidades de Skippy. Sin nuestra lata de cerveza mágica, ¿cómo podríamos entrar en un lugar ultraseguro controlado y monitoreado de cerca por una especie mayor y sus IA más poderosas? A menos que podamos llevar a Skippy adentro.

"Oye", chasqueé los dedos. "No necesitamos su presencia dentro de esa fábrica".

"¿Nosotros no?"

"No. Todo lo que necesitamos es que te conectes a esa IA".

"Eh, sí, claro. Ese es el problema. No puedo expandir mi presencia a través del espacio-tiempo superior, y entre barreras físicas y contramedidas electromagnéticas, los Maxolhx han impedido absolutamente cualquier canal de comunicación desde el exterior. No hay manera de que pueda transmitir una señal a través de-"

"Sí, bla, bla, bla, charla de técnico nerd. Escucha, tonto, no necesitamos un canal para atravesar paredes de concreto o lo que sea. Voy a tener piedad de ti y no dejaré en suspenso a un idiota, así que esto es lo que vamos a hacer; Tenemos un extremo de un microagujero de gusano allí, cerca de la IA o cerca de su puerto USB o lo que sea. El otro extremo estará aquí contigo. ¿Funcionará?

"Las IA Maxolhx no tienen puertos USB, Joe. Sin embargo, mmm, déjame pensar en esto. Está bien, está bien, mmm, sí, tal vez", murmuró para sí mismo. "Sí. Eso podría funcionar. ¡Podría! Hay muchas variables a considerar".

"Dios, eso nunca había sucedido antes".

"No seas un listillo. Esto será tremendamente difícil".

"Pero ya no es imposible. ¿Ver? Deberías tener más fe, Debbie Downer".

"Bien, señor Rayo de Sol. Dime cómo propones introducir un extremo de un microagujero de gusano en esa instalación para que pueda conectarme a la IA.

"Hazlo, um, como normalmente lo haces. Hicimos lo mismo en la base lunar de Bosphuraq. Si buscas cumplidos, puedes olvidar...

"Como si me importara un cumplido tuyo. Amigo, por favor. ¿Qué quieres decir con "como lo hago normalmente"?

"Sabes, tú diriges la cosa y, um", me di cuenta del problema. "Ah, mierda."

"¡Huevo-zactly! Nunca, como dijiste estúpidamente, "dirijo la cosa", excepto para ajustes muy lentos y menores. Mover un microagujero de gusano

por sí solo provoca que el horizonte de sucesos también... oh, ¿por qué estoy tratando de explicarte esto? Crea radiación, Joe. Una pequeña cantidad de radiación, pero cualquier radiación por encima del nivel normal de fondo sería detectada y activaría alarmas dentro de la fábrica. Además, no puedo dirigir un microagujero de gusano lo suficientemente rápido para todos los giros, altibajos necesarios para atravesar la fábrica hasta donde necesito acceder a la IA. Por eso el coronel Smythe tuvo que llevar el microagujero de gusano a esa base lunar, tonto.

"Está bien, entonces usa uno de tus robots para llevarlo. Puedes dirigir un robot, ¿verdad?

"No."

"Yo llamo tonterías a eso. Antes de que Nagatha tomara el control, controlabas directamente todos los robots de este barco. Los hiciste caminar por todo el barco, dentro y fuera del barco.

"Correcto-a-mundo, Capitán Obvio. La razón por la que no puedo guiar a un robot para que camine por la fábrica es que no puedo contactar a un robot una vez que está dentro de la fábrica, lo cual sabrías si hubieras estado prestando atención. Eres un tonto".

"Estaba prestando atención, tonto. El robot llevará un microagujero de gusano que proporciona una comunicación instantánea, segura e indetectable entre usted y el robot. Duh. ¿Tengo que explicarle todo a...?

"¡Otra vez equivocado, Capitán Olvidado! El microagujero de gusano no se abrirá hasta que esté cerca de un punto de acceso y esté listo para cargar mi presencia en la IA local. Tan pronto como expanda el horizonte de sucesos del microagujero, será detectado, porque... Bueno, no tiene sentido explicarte la física. El microagujero de gusano debe permanecer en su forma más compacta hasta el último momento. Por lo tanto, no puedo usarlo para comunicarme con un bot, hasta que ya no lo necesite para controlar el bot. No me molestaré en agregar "duh" o "dumdum" porque sé que ya te estás diciendo esas cosas a ti mismo".

Maldita sea, tenía razón en eso. Soy un tonto. "Está bien, entonces, um. ¡Ey! Los bots son inteligentes, ¿verdad? ¿Por qué una de esas malditas cosas no puede guiarse por sí misma? Puedes cargar una de tus submentes en...

"No, eh. De ninguna manera, amigo. Ninguno de nuestros robots es tan inteligente y ninguno tiene la capacidad de contener una submente. Si vas a sugerir que simplemente consiga un mapa de la fábrica y programe previamente un robot para la ruta que debe tomar, olvídate de esas tonterías. Es posible que nos topemos con problemas que requieran cambiar de planes en el camino. Con Merry Band of Pirates, puedo garantizar que necesitaremos cambiar de planes sobre la marcha".

"Bueno, diablos, entonces, ¿no hay forma de hacerlo?"

"No dije que no había manera. Conozco una unidad móvil semiautónoma que es capaz de transportar un microagujero de gusano. Su designación de modelo es Monkey Mark 1".

"Oh, mierda. ¿Quieres que uno de nosotros entre allí?

"Probablemente deberías enviar dos monos, Joe, en caso de que uno de ellos tenga serios problemas".

"No me encanta esta idea, Skippy".

"Es idea tuya, Joe".

"Está bien. ¿Hay alguna forma de que un monje, un humano, se acerque a un punto de acceso de IA en esa fábrica?

“Que yo sepa, sólo hay una manera. Es un pequeño puerto de escape térmico...

Fantástico, finalmente estábamos progresando. Si pudiéramos meter un equipo de monos, es decir, piratas, en la fábrica, tendríamos un plan semi-realista sobre cómo robar un conjunto de duendes en blanco.

Desafortunadamente, no teníamos un plan para llevar un equipo cerca de la fábrica, porque la seguridad en ese planeta era demasiado estricta. Skippy revisó los detalles conmigo y tuve que estar de acuerdo, era simple y absolutamente imposible que ni siquiera un solo humano bajara a la superficie del planeta donde estaba ubicada la fábrica. Skippy no estaba siendo de ayuda, lo alegró ver que yo estaba de acuerdo en que era imposible entrar a la fábrica, porque eso significaba que toda mi idea era en vano. Finalmente, le espeté. “En lugar de decirme todo lo que no podemos hacer, ¿qué tal si intentamos hacer algo útil, como, no sé? ¿Quizás pensar en una manera de entrar en esa fábrica y robar un lote de duendes activos y en blanco?

“Está bien”, se rió, “claro, ¿por qué no? ¿Tu plan implica elfos montados en unicornios que pueden teletransportarse instantáneamente de un lugar a otro?

"No, no es así", espeté, pero lo que dijo me recordó algo, y me molestaba que no pudiera sacarlo de mi memoria confusa. "Esto no nos llevará a ninguna parte, debería estar haciendo algo útil", dije mientras me levantaba de mi silla. Cuando me ponía así de mal humor, era hora de tomar un descanso. "Hablamos más tarde, Skippy".

Trabajar en los jardines hidropónicos siempre me hizo sentir mejor. Simms no estaba allí, ambos compartimentos estaban vacíos, así que tenía el compartimento para mí solo. Los tomates estaban creciendo bien, sólo de pensar en tomates rojos y maduros se me hacía la boca agua. Necesitábamos verduras y frutas frescas para levantarnos la moral, porque vivir de alimentos enlatados, secos e irradiados ya se estaba volviendo monótono. Simms había sido muy inteligente al cargar el reabastecimiento del holandés en combate, de modo que cuando salimos de la órbita mucho antes de lo esperado, no nos faltaba ningún elemento que fuera vital para nuestras necesidades nutricionales. La cantidad de alimentos almacenados en los compartimentos de carga era escasa, pero podíamos sobrevivir con jugo de naranja congelado para obtener vitamina C, pastillas para suministrar otras vitaminas y

minerales, todo eso. Nuestra dieta era limitada y blanda, pero aun así era mucho mejor que las MRE a las que había sobrevivido en el camino de regreso a Nigeria, o los lodos de nuestra primera misión a bordo del Dutchman.

Antes de entrar a los jardines, me lavé las manos y la cara y me puse un mono blanco y una mascarilla que me cubría la nariz y la boca. Skippy nos había asegurado que sus detectores de riesgo biológico en el sistema de agua y los filtros de aire no habían encontrado ningún organismo peligroso para nuestros preciados cultivos, pero teníamos que tener mucho cuidado en esta misión. Nuestro suministro de semillas, bulbos y cualquier otra cosa de la que crecieran las plantas era muy limitado y no podía ser reemplazado. Si algún tipo de planta muriera a causa de una infección, tendríamos que vivir sin ella hasta regresar a la Tierra. Tanta gente había subido a bordo del Dutchman en órbita terrestre que Skippy admitió que los procedimientos de descontaminación habían sido apresurados y que el equipo de Delta Force no había pasado por ningún proceso de descontaminación antes de subir a bordo. Si uno de ellos hubiera traído un virus o una bacteria desagradable o un ácaro pegado a la suela de una bota, nuestro suministro de alimentos frescos podría estar en peligro.

Trabajando lenta y cuidadosamente, subí y bajé por las hileras, revisando cada planta. Principalmente estaba manteniendo mi mente alejada del inminente fracaso de nuestra misión y la perdición de la humanidad. Lo que hice fue principalmente monitorear los niveles de nutrientes en el agua, mirando las hojas para verificar que no hubiera color amarillento o manchas que no deberían estar ahí. Seguro que no era un experto, um, ¿cómo se llama un experto en plantas? ¿Un fitólogo? Eso no está bien. No son biólogos, estudian más que plantas. Espera, lo leí en alguna parte, ¡un botonista! ¡Eso es todo! Recuerdo que al escuchar el audiolibro de 'The Martian', ese astronauta Mark Whatney era botánico. Entonces yo no era un botánico experto. Mi conocimiento provino principalmente de ayudar a mi madre en el jardín de casa. Recuerdo que tenía rosales cerca del huerto porque las rosas pueden ser más susceptibles a las enfermedades y mostrarán síntomas antes que otras plantas. Una vez, las rosas contrajeron un hongo horrible que hizo que crecieran hilos de color gris blanquecino en las hojas, haciéndolas curvarse.

Trapos.

Eso es lo que recordaba de los unicornios voladores que podían teletransportarse de un lugar a otro, lo leí en un libro. Sólo que el libro trataba sobre dragones, no sobre unicornios. Había una especie de hilo parecido a un hongo en el aire, y los dragones usaron su fuego para quemar los hilos antes de que pudieran llegar al suelo. O algo así, leí ese libro hace mucho tiempo, como si fuera lo suficientemente joven como para tener que buscar el significado de las palabras mientras leía.

Dragones teletransportados.

Esa era la idea que estaba buscando. "Oye, Skippy, reúnete conmigo en

mi oficina", grité mientras trotaba hacia la puerta, lista para quitarme el mono y la mascarilla.

“No he ido a ninguna parte, tonto. Bien, mi avatar te está esperando”.

"¡Espera, espera!" Su avatar levantó una mano antes de que pudiera hablar en mi oficina. “Déjame adivinar, por favor. Estabas muy emocionado cuando me llamaste y estabas en el jardín hidropónico, así que cualquier idea que se te ocurrió se inspiró en las plantas de allí. ¿Estás planeando cultivar un ejército de tomates ninja mutantes para colarse en la fábrica y robar a los duendes?

“Lamentablemente, no. Tengo una idea, y no involucra elfos, unicornios o dragones, pero sí implica teletransportarse”.

"Está bien, esto tengo que escucharlo". Sus brazos cruzados sobre su pecho. “Qué lunático-”

“Muéstrame otra vez un esquema de esa fábrica, no sólo de la fábrica, sino también de todas las subestructuras. No”, agregué, “expándelo más. Eso es todo”, señalé con el dedo la pantalla de mi computadora portátil. "Eso es lo que recuerdo: hay una caverna debajo del complejo de la fábrica".

"Hay múltiples cavernas debajo del complejo, algunas son naturales, otras fueron creadas y algunas cavernas naturales fueron ampliadas por-"

“Mm hmm, sí, fascinante lección de historia. Escuche, ¿hay alguna caverna que tenga acceso a la fábrica de arriba? ¿Si entramos en esa caverna, podríamos subir por un túnel o algo así?

“Um, Joe, claramente has perdido la cabeza esta vez. ¿Está de acuerdo en que es imposible acercarse a la fábrica debido a los campos de sensores, pero propone pasar la fábrica hasta una caverna debajo y luego volver a subir? Quizás necesites un curso de actualización en...

“Dejaré de lado la conferencia geek, profesor Nerdnik. Responda la pregunta, por favor. ¿Existe siquiera una caverna que tenga acceso a la fábrica de arriba?

“Hmm, estoy respondiendo sólo porque estoy intrigado por saber qué idea verdaderamente loca hay en tu cerebro de mono esta vez. Sí, hay tres cavernas que tienen túneles o tuberías u otros accesos al área de la fábrica. ¿Es este uno de esos estúpidos ejercicios en los que imaginas cómo sería la vida si los hechos fueran diferentes? Puedo asegurar que en este caso los hechos no se pueden cambiar”.

"Si estoy en lo cierto, los hechos están bien tal como son".

“Por eso te odio de verdad, Joe. Por favor, no me dejes en suspenso. No me estoy burlando de ti”, suspiró, “porque he aprendido que con demasiada frecuencia, ese saco de papilla en tu cráneo sueña con una manera de lograr lo que parece imposible. ¿Cuál es tu idea?

“¿Recuerdas que en nuestro camino de regreso a la Tierra la última vez no teníamos mucho que hacer y te pedí que me explicaras cómo funcionan los agujeros de gusano saltadores?”

“Recuerdo que fueron los cuatro minutos más largos de mi miserable vida. Querías que te explicara la física hiperespacial sin utilizar ninguna matemática que hiciera explotar tu pequeño cerebro. Eso fue como tratar de anunciar jugada por jugada de un juego de béisbol sin usar palabras”.

“Ajá, no fueron cuatro minutos, fueron más bien cuatro malditas horas”, recordé con un escalofrío. Incluso mucho después de que me di por vencido desesperado, él no se callaba y seguía intentando explicar cosas aunque mi pobre cerebro se había apagado. “De todos modos, entendí parte, esos dibujos fueron de gran ayuda”.

“Caricaturas, Joe, eran caricaturas. Escucha, tonto, si quieres que te explique la física del salto otra vez, voy a necesitar una nueva caja de crayones”.

Eso me hizo reír a pesar de que me estaba insultando. "Crayones, ese es bueno".

"Um, no estaba bromeando".

"Pendejo", murmuré. "Está bien, siéntate y prepárate para quedar deslumbrado". Entonces le conté mi idea.

"¿Señor?" Simms llamó al marco de la puerta una hora más tarde, inclinándose hacia mi oficina donde estaba celebrando con mantequilla de maní y galletas saladas Fluff. Estaba delicioso y también tenía la ventaja de dejar migas por toda mi oficina, lo que molestaba a la lata de cerveza. “¿Skippy me insinuó que tienes un plan para entrar a esa fábrica de duendes?”

"Con suerte, sí", me recliné en mi silla con una sonrisa de satisfacción.

"En realidad no es idea de Joe", resopló Skippy, mientras su avatar me miraba enojado.

Simms me miró sorprendido. "¿Que no es?"

"No", sonrió Skippy. "La idea surgió de un libro que leyó, llamado 'Drag Queen Riders of Porn'".

“¿Drag reinas?” Las cejas de Simms se arquearon antes de que pudiera protestar.

"En realidad no era un libro, era un vídeo", le guiñó un ojo Skippy. "Si sabes a lo que me refiero."

Agitando las manos frenéticamente, grité. "¡Era un libro y trataba sobre dragones reales, no sobre pornografía!"

"Los dragones no son reales, Joe", Skippy sacudió la cabeza lentamente. “Oh, esto es tan triste. Escucha, a estas alturas, Jennifer ya sabe todo sobre tus extraños hábitos de navegación porno, así que...

"Era Pern, no porno, Simms", insistí.

"Bien. Lo haré, eh”, salió de la puerta, con los ojos todavía muy abiertos en una mirada acusadora. "Puedo ver que está ocupado, señor". Con eso, ella se giró y se alejó apresuradamente, mientras yo deseaba que hubiera un agujero negro cercano al que pudiera arrojarme.

CAPITULO VEINTI UNO

La fábrica de duendes estaba sobre, o en realidad debajo, de un planeta del tamaño de la Tierra, excepto que sólo tenía una atmósfera delgada. El planeta y todo el sistema estelar estaban fuertemente vigilados y vigilados, y los Maxolhx tenían allí una gran base militar e instalaciones para fabricar otras cosas importantes. Pero el único propósito de que los gatitos podridos estuvieran en ese sistema estelar era fabricar duendes, y cualquier otra cosa que hubiera para apoyar el esfuerzo de crear, asegurar y luego transportar duendes. Robar duendes mientras estaban en tránsito desde la fábrica a una de las dos bóvedas fue una posibilidad que consideramos y descartamos rápidamente, porque los barcos que transportaban duendes siempre estaban escoltados por un grupo de batalla completo diseñado para proteger su preciosa carga del avanzado Rindhalu. De ninguna manera nuestro patético monstruo Frankenstein de camión espacial tenía alguna posibilidad de sobrevivir a un encuentro con un grupo de batalla Maxolhx.

El planeta, al que llamamos Detroit porque estaba allí básicamente para la fabricación y porque "Detroit" es un nombre mejor que "Pixieland", estaba rodeado de satélites de defensa y encerrado en campos de sensores. Lo que me dio la esperanza de que realmente pudiéramos entrar en la fábrica fue ver que las defensas estaban casi en su totalidad en órbita y que los campos de los sensores en realidad no se extendían hasta la superficie. Skippy explicó que el planeta había sido elegido por su falta de un campo magnético que pudiera afectar el proceso de creación de duendes, y que esa era también la razón por la que los proyectores de campo de sensores se mantenían lejos del complejo de la fábrica. Los Maxolhx estaban sumamente seguros de que nada más grande que un guijarro podría atravesar sus campos de sensores sin ser detectado, y Skippy estuvo de acuerdo. Entonces, ¿cómo planeaba entrar a la fuerza en la fábrica, si no había manera de que pudiéramos colarnos a través de los molestos campos de sensores?

Es sencillo. Planeaba hacer trampa.

"Está bien, el primer paquete está en posición", anunció Skippy en tono cansado. Le había llevado tres días, nueve horas, treinta y cuatro minutos y estoy seguro de que podría informar exactamente cuántos microsegundos, para llevar el paquete súper sigiloso a la caverna objetivo. El paquete era un pequeño misil que construyó sólo para la misión, diseñado para el muy difícil requisito de penetrar la red de sensores alrededor del planeta, para acercarse lo más posible a la fábrica. La respuesta, después de muchas discusiones por mi parte, fue que treinta y seis kilómetros era lo más cerca que podíamos llegar. Mi discusión se debió a que asumí que Skippy estaba siendo su habitual pesimismo al decirme que todo era imposible y que simplemente no se podía

hacer y por qué no podía entender que deberíamos rendirnos y que era inútil y tal vez debería ahogarme. ¿yo mismo en una botella de tequila? Maldita sea, a veces era tan deprimente que debería haberlo llamado "Eeyore" en lugar de "Skippy". En este caso, después de que él hizo un par de pequeños ajustes al plan a petición mía, tuve que aceptar que incluso conseguir el paquete dentro de treinta y seis kilómetros de una fábrica de especies de alto nivel fuertemente custodiada era prácticamente un maldito milagro.

La carga del paquete era un recipiente fuertemente blindado que contenía un extremo de un microagujero de gusano. La capacidad limitada que tenía Skippy para maniobrar el misil fue el factor clave a la hora de seleccionar qué caverna usar para nuestro truco verdaderamente lunático. El bote con el microagujero de gusano en su interior no se podía manejar con brusquedad, Skippy no podía hacer que el pequeño misil realizara giros bruscos o acelerara con fuerza. En realidad, esas limitaciones no importaban, porque maniobras abruptas serían como si apuntáramos con un faro a la muy sofisticada red de detección que rodea el planeta. Skippy tuvo que hacer su viejo truco de mapear los campos de los sensores y anticipar cómo cambiarían, y luego enviar al sistema de sensores Maxolhx lo que la computadora esperaba ver si el espacio alrededor del planeta Detroit estuviera en blanco. Cuando había realizado un milagro certificado de Skippy para llevar nuestra nave Falcon a través de los campos de sensores Bosphuraq hasta la base lunar, había gemido y gemido y se había puesto en pleno modo princesa Diva sobre lo difícil que era eso y cómo nosotros, los monos, no podíamos empezar. para apreciar lo increíble que fue esa hazaña, bla, bla, bla. Ahora, admitió que lo que había hecho en la base lunar era simplemente un truco burdo, comparado con conducir el misil portador de agujeros de gusano hasta la superficie de Detroit y pasarlo a través de túneles y cavernas subterráneas. Nueve veces, el misil tuvo que detener su vuelo y atravesar tierra firme para llegar a un túnel. Cortar una ruta de un estrecho pasaje subterráneo a otro ya era bastante complicado sin tener que asegurarse de que el Maxolhx no viera lo que estaba haciendo el misil. Dos veces, Skippy dejó que el misil flotara a lo largo de corrientes subterráneas que fluían en la dirección general de la caverna objetivo. Todos sabíamos que estaba bajo una presión tremenda porque durante los últimos dos días, Skippy no sólo no había hablado con ninguno de nosotros, sino que cuando intentamos hablar con él, nos había dado una respuesta de una sola palabra. “Ocupado”, fue todo lo que dijo, así que lo dejamos solo. Nagatha me dijo en privado que estaba preocupada por el pequeño imbécil, porque estaba muy concentrado. Tenía que dirigir el barco ella sola, con muy poca ayuda, por supuesto, de nosotros los monos, y aunque era una buena práctica para ella y nuestra tripulación del saco de carne, era preocupante que si nos metíamos en problemas, Skippy no pudiera ayudarnos. nosotros a menos que abandonara su control sobre el misil. Liberar el misil lo expondría instantáneamente al sistema de detección Maxolhx y arruinaría cualquier posibilidad que tuviéramos de robar un conjunto de duendes en blanco.

La primera fase de nuestro plan requería colocar un microagujero de gusano en una caverna debajo de la fábrica, lo más cerca posible, y el anuncio de éxito de Skippy significaba que estábamos listos para el siguiente paso. Supongo que técnicamente el siguiente paso también estaba en proceso porque había cinco misiles más diminutos, hechos a medida, que transportaban microagujeros de gusano en su camino hacia la misma caverna. El segundo misil todavía estaba a cuarenta mil kilómetros sobre la superficie del planeta, y Skippy derribó ese dispositivo de seguimiento utilizando la experiencia que adquirió al guiar el primer misil.

Se necesitaron otras diecinueve horas angustiosas para llevar los seis misiles, cada uno con un microagujero de gusano, hasta la caverna o cerca de ella. Debido a que los horizontes de sucesos de los microagujeros de gusano pueden interferir entre sí si se acercan demasiado, sólo dos de las unidades entraron en la caverna. La punta del primer misil se abrió, dejando al descubierto el microagujero de gusano, a través del cual Skippy utilizó para proyectar un campo sigiloso. Al principio, el campo de sigilo tenía sólo dos metros de diámetro, un poco más grande que toda la caverna. Cuando uso la palabra "caverna", no pienso en una cueva subterránea gigante, este lugar fue elegido por su conveniente ubicación y no por su tamaño. Probablemente no se habría permitido que existiera una caverna subterránea más grande cerca de la fábrica de duendes, por lo que tuvimos suerte de encontrar incluso una muy pequeña.

La caverna que encontramos no era lo suficientemente grande para un humano y necesitábamos que fuera mucho, mucho más grande. Entonces, Skippy sacó con cuidado el segundo misil dentro de la caverna hasta el otro extremo, lejos del microagujero de gusano que proyectaba el campo sigiloso. Ese microagujero de gusano quedó expuesto en el extremo de un brazo manipulador, y Skippy expandió enormemente el horizonte de sucesos hasta que tuvo un diámetro de un punto dos milímetros, aproximadamente lo más grande que podía llegar a ser sin volverse inestable. Usó ese desgarro en el espacio-tiempo para excavar el suelo compactado y la roca alrededor de la caverna, haciéndola cada vez más grande cada vez que pasaba el horizonte de sucesos. ¿Qué pasó con las rocas y el suelo que entraron en el agujero de gusano? ¿A dónde fue? Atravesó el otro extremo del microagujero de gusano, que se encontraba en un compartimento de carga vacío a bordo del Flying Dutchman, mucho más allá del borde del sistema estelar. Pudimos observar esa bahía de carga a través de una cámara, viendo un pequeño pero constante hilo de polvo fino cayendo para crear una pila en forma de cono en el suelo de la bahía. A nuestros ojos, el hilo de polvo procedía de la nada, porque ningún ojo humano podía ver el microagujero de gusano. Cuando Skippy terminó de expandir la caverna subterránea, el compartimiento de carga estaba lleno de polvo en tres cuartas partes y el microagujero de gusano estaba desgastado, y Skippy informó que tenía que trabajar duro para evitar que el horizonte de eventos colapsara. Cuando el trabajo estuvo hecho a su satisfacción, cerró ese

segundo microagujero de gusano, y entonces sólo teníamos cinco más en los que confiar para la misión.

La buena noticia es que uno de esos cinco microagujeros de gusano restantes era un repuesto que habíamos traído en caso de que la excavación resultara demasiado estresante para una pequeña rotura mágica del espacio-tiempo. Como la caverna se excavó al tamaño óptimo usando solo una unidad, teníamos un margen de seguridad adicional en caso de que algo saliera mal.

Con la caverna completa y el campo de sigilo firmemente envuelto alrededor de ella, y el Maxolhx no dando señales de haber notado actividad inusual, estábamos casi listos para la siguiente fase de la operación: la fase más crítica y peligrosa. Antes de eso, Skippy quería enviar pulsos de rayos gamma a través del tercer microagujero de gusano, para ver si el efecto de amortiguación de su campo sigiloso modificado era efectivo para ocultar esos rayos para que no fueran detectados por el Maxolhx. También estaba esperando para asegurarse de que el área alrededor de la caverna estuviera estable, que el agujero que acababa de cavar laboriosamente no se cayera sobre sí mismo. Me molestó que la pequeña lata de cerveza todavía no se comunicara y no quería molestarlo, así que le pregunté a la IA de nuestra nave. "Oye, Nagatha", la llamé suavemente, "¿puedes preguntarle a Skippy cómo-"

"Puedo hablar por mí mismo, Joe", interrumpió. Parecía cansado, no sólo cansado sino agotado. Por supuesto, eso era imposible incluso si su reserva interna de helio-3 metálico se estaba agotando, porque extraía la mayor parte de su energía del espacio-tiempo superior o alguna tontería científica como esa. Por lo que yo sabía, él se recargaba en secreto a través de un puerto USB cuando yo no estaba mirando.

“Oye, señor Magnífico, suenas bastante agotado. ¿Todo bien con tu fuente de alimentación y todo eso?

“Mi suministro de energía nunca ha sido mejor, Joe. Si parezco agotado es porque estoy emocionalmente agotado. Ya sabes lo distraído y ADD que soy. Lo negaré todo si le cuentas a alguien que dije eso. Durante los últimos dos días, tuve que prestar mucha atención y concentrarme todo el tiempo, y fue un asco. Pasar esos pequeños misiles a través de las defensas Maxolhx fue lo más difícil que he hecho en mi vida”.

"Vamos, Skippy", traté de animarlo. "Te vi deformar una maldita estrella".

“Técnicamente, utilicé el campo magnético de la estrella para hacer que se deformara, pero eso fue muy fácil en comparación con lo que acabo de hacer. Joe, um”, bajó la voz. “Por favor, no se lo digas a nadie, pero un par de minutos después de que el primer minimisil entrara en el rango de detección efectivo de la red de sensores, me di cuenta de que había subestimado la capacidad de la IA que ejecuta su red de sensores. Realmente, lo que subestimé fue la comprensión de los Maxolhx de las matemáticas de orden superior y su comprensión sorprendentemente perspicaz de la cuántica. ugh,

¿por qué estoy tratando de explicarte esto? La conclusión es que los Maxolhx son más inteligentes de lo que pensaba, han descubierto algunos hechos sobre la naturaleza de la realidad que no creo que ni siquiera los Rindhalu entiendan".

"Ajá, sí", todo me sonó muy impresionante, "¿por qué importa eso?"

"Es importante porque mi capacidad para predecir patrones ocultos en los campos de los sensores era mucho más limitada de lo que esperaba. En dos ocasiones me vi obligado a mantener en su lugar tanto el misil líder como el misil de seguimiento, mientras repensaba mi enfoque y desarrollaba una nueva rama de las matemáticas. Joe, varias veces temí que me hubieran engañado por primera vez. Afortunadamente, la naturaleza de la realidad cuántica no es tan aleatoria como creen los Maxolhx, así que al final triunfé. Mi concentración continuó mientras guiaba los otros misiles hacia la caverna, así que me quedé en silencio nuevamente poco después de que esos misiles se acercaran a la cima de la atmósfera. Lo que quiero decir es que después de que termine esta misión, realmente necesito sentarme en un sofá con una caja de Cap'n Crunch y pudrirme el cerebro viendo un maratón de Bob Esponja".

"Si lo conviertes en un maratón de Los Simpson, lo veré contigo".

"Trato. Hablaré contigo más tarde."

"Más tarde" significaba dos horas más tarde. Cuando Skippy resurgió de su autoimpuesta Fortaleza de la Soledad, anunció que los cinco microagujeros de gusano restantes estaban en posición, completamente revisados y listos. "Está bien, estamos listos", su voz en realidad tembló un poco, lo que me asustó. O estaba muy cansado y le temblaba la voz para que entendiéramos la tensión a la que se encontraba, o realmente estaba perdiendo el control. "El campo sigiloso está absorbiendo y conteniendo efectivamente los pulsos de rayos gamma que he estado enviando a la caverna. Los Maxolhx no han reaccionado de ninguna manera, estoy bastante seguro de que nuestra actividad hasta el momento no ha sido detectada. Por supuesto, ayuda que la cobertura de sus sensores sea deficiente cerca del complejo de la fábrica".

"Oye, eso es genial. ¿Estás bien, amigo? Nagatha —añadí porque me preocupaba que Skippy no dijera la verdad si se sentía abrumado. "¿Cómo está Skippy?"

"Te lo dije, puedo hablar por mí mismo, Joe", el temblor fue reemplazado por un tono de molestia, lo conté como una mejora.

"Skippy está bien, Joseph", informó Nagatha.

"Ah, bien". Eso me hizo sentir mejor.

"Para ser claro", hizo un sonido de carraspeo, "cuando dije 'bien' lo dije en serio de la misma manera que ustedes, los humanos, dicen 'bien' cuando en realidad no están bien, pero no desean admitirlo. "

"¡Ey!" -protestó Skippy-.

"Skippy está significativamente fatigado", Nagatha ignoró el intento de interrupción de la lata de cerveza. "Teniendo en cuenta la naturaleza vital y

extremadamente delicada de la siguiente fase de esta operación, recomiendo que Skippy descanse. Tú y tu equipo también deberíais descansar, Joseph. Los últimos dos días han sido especialmente duros para ti, he notado que no dormías bien".

"No he dormido mucho, pero tampoco he hecho mucho de nada", fue mi turno de protestar.

"Sí, querida, has estado haciendo algo que es muy estresante; te has estado preocupando. He observado que la preocupación agota tu energía. Si me lo permiten, sugiero que Skippy, usted y los demás que van a la misión descansen ocho horas antes de la salida".

Eso me hizo gemir por dentro, lo cual me guardé para mí, excepto que estoy seguro de que ella monitoreó mis signos vitales y vio mi presión arterial subir o bajar o lo que sea que suceda en esa situación. "Escucha, Nagatha, aprecio tu preocupación y sería una gran idea si tuviéramos más tiempo-"

"Joseph", dijo suavemente, "solo lo mencioné porque la próxima operación es de vital importancia para la supervivencia de toda tu especie, y la operación es extremadamente delicada, lo que requiere que Skippy y el equipo visitante sean lo más astutos posible". ."

Mierda, ella tenía razón. Tenía toda la razón, cien por ciento. Para mi sorpresa, Skippy estuvo de acuerdo. "Joe", suspiró, "aunque soy reacio a decir esto, Nagatha tiene razón. Ustedes, sacos de carne, deberían descansar antes de entrar en acción. A mí también, y no es fácil decirlo, me vendría bien un poco de tiempo de inactividad. Mis procesadores no requieren suspensión, sin embargo, la reciente tensión continua en mi matriz me ha hecho darme cuenta de que se necesitan ajustes en el rediseño que implementé después de reiniciar. Sí, soy el nuevo, mejorado y aún más asombroso Skippy, sin embargo, incluso yo puedo beneficiarme de pequeños ajustes en mi estructura interna. Mientras me concentraba extremadamente para llevar los seis paquetes a esa caverna, no pude realizar el mantenimiento de mi indexación interna y... hacer lo que usted considera reorganizar los cajones de mis calcetines.

"Ah, lo tengo. Tu matriz no está del todo limpia y ordenada como a ti te gusta".

"No importa si me gusta, Joe. Lo que sí importa es que mi velocidad de procesamiento y flexibilidad disminuyen por la condición degradada de mi matriz. La conclusión es que debería desconectarme parcialmente por un tiempo, para estar seguro. En la misión de la base lunar, casi todo lo que podría haber salido mal salió mal, y aún así tuvimos éxito. La misión de adquirir duendes es un orden de magnitud más difícil y delicada. En esta misión, absolutamente cada parte del plan podría salir exactamente bien y aun así podríamos fallar, porque hay demasiadas incógnitas. En esto no hay margen de error, Joe.

"Ajá." Reprimí un bostezo, "lo tengo. Ok, no me gusta otra demora, se nos acaba el tiempo para saber hacia dónde van esas naves, puede que ya

estén en camino a la Tierra. Para darnos la mejor oportunidad de éxito, lo defenderemos", pensé en qué decir. El pequeño equipo visitante estaba cansado y nos vendría bien dormir ocho horas seguidas. Añade tiempo antes y después. "Catorce horas, ¿está bien?"

"Eso es bueno, Joe", la propia voz de Skippy contenía un atisbo de bostezo, lo estaba haciendo para mi beneficio.

A Smythe, Grudzien y Reed no les gustó escuchar sobre el retraso, todos querían terminar con esto de una vez y estaban todos entusiasmados para lanzar su fase de la misión a tiempo. También entendieron cuando les expliqué los motivos, y Smythe dio el ejemplo yendo directamente a su cabaña para maximizar el tiempo de sueño. Planeábamos reunirnos en la nave de descenso en doce horas, lo que nos daba dos horas para realizar una verificación previa del pájaro y verificar todo tres veces antes de lanzar nuestra misión ultra-arriesgada.

"Esto es una locura, esto es una locura, esto es una locura", murmuró el avatar de Skippy mientras se paraba servicialmente encima de la consola entre los asientos del piloto, balanceaba los brazos delante de él y doblaba las piernas, como si estuviera reuniendo el valor para saltar a un piscina.

"No estás aumentando nuestra confianza aquí, Skippy", le lancé una mirada preocupada. "¿Esto va a funcionar o no?"

"La teoría es sólida", se puso instantáneamente a la defensiva.

"Eso no es lo que dijiste cuando te expliqué lo que quería hacer".

"Eso es porque no tenías idea de lo que estabas preguntando. Sólo mi increíble magnificencia hace posible tu lunático plan. Si es posible. Me sentiría mucho mejor si hubiéramos podido probar completamente este esquema".

"Me dijiste que no tenemos suficiente equipo para una prueba completa".

"Bueno, no lo hacemos. Si le quitamos más piezas al holandés, será mejor que lo estacionemos, porque no irá a ninguna parte". Su avatar se volvió para mirar las pantallas de la cabina. "Seguro que está oscuro ahí fuera. Esto es espeluznante".

Nuestra nave Dragon, muy modificada, flotaba en una cámara que habíamos tallado y fundido bajo la superficie de un pequeño cometa sin nombre, muy lejos en la nube de Oort del sistema estelar donde se encontraba la fábrica de duendes. Simplemente llevar el Dragón a la cámara había sido un proyecto importante. Todo el equipo extra adjunto lo hacía demasiado grande para pasar cómodamente a través de la puerta del muelle de atraque, y no podíamos darnos el lujo de arriesgarnos a dañar el equipo que no podía ser reemplazado, así que sacamos el Dragon volando por la puerta, donde una tripulación se apresuró a subir. todo el equipo extra. Luego dejamos atrás nuestra nave sigilosa para activar el campo de sigilo mejorado del Dragón y volar hacia un túnel estrecho que conducía a la cámara. El cometa giraba muy

lentamente, por lo que la entrada del túnel permanecería de espaldas al sistema estelar interior durante otros ochenta y siete días. Ese túnel tenía tantas vueltas y vueltas que incluso si la entrada hubiera estado directamente frente a la estrella distante, no se habría detectado ninguna luz en la caverna donde se escondía el Dragón.

La parte complicada de usar un cometa para ocultar nuestra nave de lanzamiento altamente modificada fue que el holandés primero tuvo que tomar casi una semana para empujar lenta y constantemente el cometa hasta que viajara en la dirección exacta que necesitábamos y a la velocidad exacta. El cometa ahora se movía en un vector muy diferente de la mayoría de los otros objetos en la Nube de Oort local y el Maxolhx eventualmente lo notaría, pero como el cometa era un pequeño y sucio trozo de hielo, nadie le prestaba mucha atención.

"Señor", Reed llamó mi atención desde el asiento del piloto. Incluso en la baja gravedad del cometa, nuestro pequeño Dragón, cargado con todo el equipo pesado que llevaba instalado, no podía permanecer en el aire para siempre sin que el suministro de combustible se agotara peligrosamente.

"Uh, sí, gracias", reconocí su preocupación. "Skippy, ¿hay alguna razón por la que no podamos cumplir con el cronograma?"

"Oh, tantas razones, Joe", el avatar sacudió la cabeza lentamente. “Cordura, por ejemplo. Luego está...

"Sí, bla, bla, bla", agité una mano, irritada hacia él. “Estamos haciendo esto. ¿La espera aumentará nuestras posibilidades de éxito?

"Nada podría aumentar tus posibilidades de éxito", resopló, y noté que dijo "tu" en lugar de "nuestro". El pequeño imbécil traidor ya se estaba distanciando emocionalmente de nosotros, en parte para no compartir ninguna culpa si la misión se desviaba.

“Bien, entonces. ¿Todo está programado en el piloto automático? En lugar de señalar la computadora de navegación del tamaño de una nuez integrada en la consola de vuelo entre los asientos del piloto, señalé con el pulgar hacia atrás la pila de hardware atascado en la cabina, lo que obligó a Smythe y Grudzien a ocupar asientos plegables adjuntos a la parte trasera de la cabina. mamparo. A través de otro microagujero de gusano, cuyo extremo más cercano estaba en un recipiente atado al respaldo de mi asiento, Skippy tenía comunicaciones instantáneas entre nuestro Dragón y el Holandés que estaba estacionado a sólo cincuenta mil kilómetros de distancia, por seguridad en caso de que el experimento fallara y el resultante La explosión rompió el pequeño cometa. El desfase de tiempo de la velocidad de la luz en tan solo cincuenta mil kilómetros fue demasiado para que Skippy controlara el experimento, por lo que accedió a regañadientes a crear otro pequeño agujero de gusano para nosotros.

“Todo lo que se puede programar con anticipación está programado, ya te lo dije. ¿De verdad quieres hacer esto?

Miré la expresión amarga en el rostro de Reed, luego volví a mirar a

Smythe y Grudzien. Ninguno de nosotros estaba entusiasmado con la idea de intentar nuestro último truco descabellado. "Realmente no, Skippy", me encontré con los ojos de Reed y me encogí de hombros. “Ninguno de nosotros quiere estar aquí. Lo estamos haciendo de todos modos. Inicie a tiempo, por favor”.

"Está bien, es tu funeral", refunfuñó. "Todo esto va a pasar más rápido de lo que los monos pueden pensar, así que cállate y déjame trabajar".

Lo primero que sucedió, de lo que sólo sé gracias a los datos de los sensores posteriores, fue que una mezcla de bobinas y condensadores de impulso de salto conectados al exterior de nuestro Dragón creó un agujero de gusano de salto, proyectando el otro extremo a través del sistema estelar y dentro de la caverna Skippy. Había excavado bajo la fábrica de duendes en el planeta Detroit. Ese agujero de gusano saltador sobrevivió sólo un cuarto de segundo y no tenía más de medio milímetro de diámetro en el horizonte de sucesos. Como dijo Skippy, las cosas sucedieron rápido, por lo que un cuarto de segundo fue tiempo suficiente para hacer el trabajo o crear un desastre que podría volar el cometa y obligar al holandés a realizar un salto de emergencia.

Con el agujero de gusano de salto abierto y verificado como momentáneamente estable, Skippy analizó los datos del sensor y envió instrucciones actualizadas al piloto automático que en realidad era una computadora de salto. Incluso con la comunicación instantánea de Skippy a través de la magia de los microagujeros de gusano, no podía controlar nuestro salto, y una vez que el Dragón comenzara a ser arrastrado hacia el segundo agujero de gusano de salto, su conexión con nosotros se cortaría. Necesitábamos el conjunto tosco de circuitos alienígenas no coincidentes robados del depósito de chatarra del Motel Roach para controlar el salto, y estoy seguro de que la cosa estaba hablando consigo misma algo así como '¡Qué carajo, TIENES que estar bromeando cuando!' Me di cuenta de que se suponía que nos guiaría para saltar a través de otro agujero de gusano.

Mi idea genial, que comenzó más como un concepto, bueno, más como un sueño que una idea real, fue que obtuviéramos acceso a la fábrica de duendes saltando una nave lo suficientemente cerca como para poder caminar hasta el complejo de la fábrica. Me inspiré en ese libro sobre cómo teletransportar dragones, porque básicamente estaríamos teletransportando una nave de descenso. Skippy me había convencido, después de interminables e inútiles discusiones, de que no había absolutamente ninguna manera de que algo del tamaño de una nave de transporte, ni siquiera algo del tamaño de un humano encerrado en un traje espacial y un campo sigiloso, pudiera acercarse al planeta sin ser detectado. Las rejillas de sensores Maxolhx alrededor de la luna eran demasiado sofisticadas, ni siquiera Skippy podía manipularlas lo suficiente como para pasarnos.

Se me ocurrió la idea al pensar en cómo, poco después de capturar al

Holandés Errante, nos deshicimos de más de una docena de naves estelares Kristang no deseadas, haciendo que Skippy tomara el control y las lanzara a un planeta gigante gaseoso. Sí, claro, esas naves habían sido destruidas por emerger en lo profundo del pozo de gravedad, dentro de una atmósfera espesa, y porque sus agujeros de gusano de salto estaban lo suficientemente cerca como para superponerse y desestabilizarse. Lo que le había propuesto a Skippy era que de alguna manera, su increíble magnificencia podría controlar un salto para que una pequeña nave pudiera sobrevivir al viaje.

Desafortunadamente, mi comprensión de la física del salto había sido lamentable y graciosamente equivocada. O bien, los dibujos animados que Skippy usaba para explicarme la física del salto estaban equivocados. Lo que sea. Aunque los barcos que atraviesan agujeros de gusano de salto van de un lugar en el espacio-tiempo a otro sin recorrer todo el espacio intermedio, los dos extremos de un agujero de gusano de salto en sí tienen una conexión tenue a través del espacio entre ellos. Técnicamente, eso no es cierto, pero cuando un extremo de un agujero de gusano está dentro de un planeta, la masa del planeta entre él y el otro extremo se deforma y distorsiona e intenta destrozar el agujero de gusano. La magnificencia ilimitada de Skippy podría evitar que tal agujero de gusano colapsara el tiempo suficiente para que algo pudiera atravesarlo, pero lo que sea que hiciera la transición sería aplastado y destrozado por la severa distorsión. Entonces, la alegre respuesta de la lata de cerveza fue que esta vez, una idea que propuse no funcionaría, y él podría esperar burlarse de mí sin cesar. Excepto, por supuesto, que no conseguir un lote de duendes pronto conduciría a mi desaparición y a la de todos los demás humanos, lo que sumió a Skippy en una profunda depresión. No porque mi especie se extinguiera, sino porque él no tendría una especie tan tonta como la humana con quien meterse.

Se podría pensar que su falta de preocupación por las perspectivas de supervivencia de la humanidad era algo malo, pero su deseo egoísta de seguir jodiendo a los simios sin pelo fue un gran motivador, así que no perdí el tiempo gritándole por ser un imbécil desconsiderado. Por su cuenta, Skippy se dio cuenta de que había una manera de hacer que mi loca idea funcionara, y que el problema con mi idea era que simplemente no era lo suficientemente loca.

Un agujero de gusano saltador que surgiera en el pozo de gravedad de un planeta estaría tan severamente distorsionado que nada físico podría sobrevivir pasando a través de él, pero eso no fue un obstáculo para Skippy-The-Aun-More-Magnificent-Thine-Imagined. Se inspiró en nuestro salto a través de un agujero de gusano Elder durante la misión Hora Cero. Claro, ese truco rompió un antiguo agujero de gusano, casi destruyó la nave y nos arrojó al futuro, pero esa experiencia produjo dos beneficios. Primero, Skippy había creado una nueva rama de mulitudinous... No, no es eso. Trans-multidimensional Nop, todavía me equivoqué. De todos modos, fue un tipo de matemática súper elegante que casi hizo explotar incluso su descomunal

cerebro cuando realizó los cálculos. Después de ese fatídico salto, pudo refinar sus matemáticas y simplificarlas para que incluso una IA de navegación con motor de salto comparativamente estúpida pudiera ejecutar los cálculos, a pesar de que el pobre dispositivo no tenía ninguna esperanza de entender lo que estaba haciendo.

El segundo beneficio de que usáramos un agujero de gusano Elder para un experimento fue que había descubierto algo que sus matemáticas habían insinuado, pero no había podido confirmarlo hasta que realmente lo hicimos. Cuando un agujero de gusano atraviesa otro agujero de gusano, ese agujero de gusano interior puede ser extremadamente delgado, de apenas ocho angstroms de ancho. Un angstrom es una cosa muy pequeña, tuve que buscarlo y todavía no lo entiendo, pero créame que es súper pequeño. Piensa en esto; En un angstrom caben dos átomos de hidrógeno.

¿Por qué nos importa este hecho recién descubierto? Porque significaba que nuestro agujero de gusano de salto interno podía comprimirse para pasar a través de vías estables dentro del primer agujero de gusano, el que se distorsionaba al atravesar la masa del planeta. O eso es lo que Skippy pensó que podría suceder, excepto que no estaba cien por ciento seguro porque nunca antes se había hecho. Nos hubiera gustado probarlo en otro sistema solar lejos de la atención de nadie, pero no teníamos bobinas de impulsor de salto ni condensadores de sobra, y Skippy estimó que la computadora de navegación de salto que unió con cinta adhesiva y una oración no sería buena. durante más de dos intentos de salto antes de que se quemara.

Además, el momento fue muy complicado, porque la caverna debajo de la fábrica se movía a medida que el planeta se movía alrededor de la estrella y giraba alrededor de su acceso. Teníamos que saltar en el momento exacto en que nuestro Dragón estaba inmóvil en comparación con la caverna, o emergeríamos del horizonte de sucesos del agujero de gusano para golpear con fuerza contra las paredes de la caverna.

Entonces, una vez más tuvimos que apretar los dientes y confiar en la maravilla.

El segundo agujero de gusano nos sacó del primero, con el Dragón emergiendo dentro de la caverna que creó Skippy. Ambos agujeros de gusano colapsaron inmediatamente y el efecto de amortiguación del campo sigiloso apenas contuvo la radiación gamma. "Uf, eso estuvo cerca", jadeó Skippy un momento después, hablándonos a través de uno de los microagujeros de gusano que estaban estacionados justo afuera de la caverna. “Espera un momento, no hagas nada”, imploró. "Está bien, está bien, el agujero de gusano Uno estaba sobrecargado por el campo sigiloso que contenía tanta radiación, tuve que poner en línea el agujero de gusano Cuatro de respaldo para hacerse cargo de la proyección sigilosa y apagué Uno".

“¿Pero todo está bien, Skippy?” Pregunté con el corazón en la garganta mientras le hacía un gesto a Reed para que bajara el Dragón muy suavemente

y apagara los motores.

"Um, sí, je, je", se rió nerviosamente. “¿Por qué estaría mal algo?” Su voz terminó en un chillido.

Me preparé para las fatalmente malas noticias. "¿Qué pasó?"

“Estás vivo, ¿no? Se agradecido, Joe”, resopló.

“Estábamos vivos antes de confiarnos a tus estúpidas matemáticas. Si todo lo que quisiéramos fuera estar vivos, no habríamos hecho esto. ¿Funcionó? ¿Saben los Maxolhx que estamos aquí?

“La buena noticia es que esos gatitos podridos y su red de sensores no tienen idea de que acabas de entrar por la puerta trasera. Supongo que hay más buenas noticias; Ahora tengo suficientes datos para refinar mis cálculos, por lo que su salto al exterior no debería ser tan arriesgado. Si, ya sabes, hay un salto de salida, je, je”.

"¿Si? Tonterías. ¿Qué salió mal?

“Um, ese montón de basura que reuní para controlar la navegación de salto se fundió. Afortunadamente, me comuniqué con él a través de este extremo y le proporcioné configuraciones actualizadas, lo cual pude hacer porque el otro extremo estaba más atrás en el tiempo. Es complicado, Joe, no hay nada de qué preocupar a tu peluda cabecita de mono. La buena noticia es que quizás, sin hacer ninguna promesa aquí, pueda arreglar la computadora y revisar la programación antes de que tengas que saltar. De lo contrario, no saltarás a ninguna parte”.

Mierda. Al girarme en mi asiento, vi un fino hilo de humo anaranjado que ascendía desde la improvisada computadora de salto. "¡Skippy, esa cosa está en llamas!"

“Ya no, je je, corté la energía y activé el equipo de extinción de incendios. Um, no deberías respirar ese humo, es tóxico. No me preocuparía demasiado por eso, Joe”.

"¡No tienes nada de qué preocuparte!"

“Oh, no estaba hablando de mí. ¿Ver? Este soy yo demostrando mi dominio de la empatía. Quiero decir, no deberías preocuparte por eso”.

"Oh", el alivio fue tan abrupto que me hizo temblar. "Fresco. ¿Porque puedes arreglarlo fácilmente?

"¡Ja! ¡Como si! Amigo, en este momento no tengo ni idea de si puedo arreglarlo. No debes preocuparte porque no hay nada que puedas hacer al respecto. De lo que deberías preocuparte es del siguiente paso de la misión”.

Mi respuesta fue interrumpida por Smythe. “Tiene razón, señor. Tenemos un trabajo que hacer”.

"Skippy, si alguna vez volvemos a intentar este truco, primero lo probaremos saltándote a una estrella".

CAPÍTULO VEINTIDÓS

¿Has visto alguna vez 'El Grinch'? Pregunta estúpida, por supuesto que sí. ¿Recuerdas la escena en la que el Grinch roba el último regalo y se escapa de Whoville?

Así nos sentíamos Smythe y yo, sacando sacos de duendes de la fábrica. Nuestra misión allí había sido extraordinariamente exitosa, mejor de lo que esperábamos, aunque hubo algunos problemas en el camino.

Primero, nuestro camino hacia la fábrica fue a través de lo que Skippy había descrito como un "pequeño puerto de escape térmico". No se equivocó en que la cosa era pequeña, apenas medía un metro y medio de ancho. El tamaño no era el problema, incluso con trajes mecánicos podíamos caber dentro de la cosa sin dificultad aunque teníamos que ir uno a la vez. Dado que el equipo que iba a la fábrica éramos sólo Smythe y yo, tener que ir uno a la vez no fue un problema importante.

El principal problema fue la parte del "escape térmico". La fábrica funcionaba en parte con una fuente geotérmica enterrada muy por debajo de la superficie, utilizaba magma caliente como energía y bombeaba una suspensión fría de sodio líquido o algo así. No había prestado atención cuando Skippy me explicó los detalles nerds. De todos modos, la mayor parte del tiempo no hubo necesidad de agotar el calor, el líquido frío bajó por una tubería, el magma lo calentó y se precipitó hacia el generador. El calor lo transportaba el líquido, sin necesidad de desperdiciar energía ventilándolo.

Excepto que el magma tenía corrientes como cualquier líquido, aunque fuera roca líquida. A veces, el calor se acumulaba en la cámara de magma por encima de lo necesario para las necesidades de la fábrica y, para aliviar la presión, se ventilaba energía térmica a la superficie para mantener estables los cimientos de la fábrica. No sucedía con frecuencia ni siquiera regularmente, pero si sucedía mientras Smythe y yo estábamos en el conducto de escape, nos cocinarían incluso dentro de nuestros trajes. Entonces, lo primero que tuvimos que hacer fue cortar el eje... No, espera. Lo primero que hicimos fue asegurarnos de que el eje de escape no estuviera ya en uso y muy caliente. No lo era, así que hicimos un agujero en el costado y dejamos caer una sonda furtiva sobre un cable largo y ultrafino. Afortunadamente, los únicos sensores en el eje eran de temperatura y presión, por lo que Skippy pudo tomar el control y evitar esos sensores fácilmente cuando la sonda cayó. En la parte inferior, la sonda tuvo que arrastrarse sobre sus espeluznantes patas de ciempiés hasta encontrar el mecanismo del controlador de ventilación. Una vez que Skippy hackeó el controlador, el puerto de escape en la parte inferior no se abrió mientras estábamos en el pozo. Genial, ¿verdad? Excepto que fue un largo ascenso hasta la fábrica y si había una gran llamarada térmica debajo de nosotros, la IA de la fábrica se preguntaría por qué el escape final estaba tan inusualmente caliente, y luego se preguntaría por qué el puerto no se había

abierto cuando se suponía que debía hacerlo.

Por eso Smythe y yo, yo primero, subimos lo más rápido que pudimos. Técnicamente, ambos entregamos el control del ascenso a las computadoras de nuestro traje, que podían activar y liberar el mecanismo de agarre del gecko y mover los brazos y piernas motorizados mucho más rápido que cualquiera de nosotros. Después de que ambos estuvimos en el pozo, con Smythe trepando treinta metros debajo de mí, Reed y Grudzien sellaron el agujero que habíamos cortado, para que no murieran cuando el escape se estuviera ventilando. Además, la IA de la fábrica no se daría cuenta de que una parte de la energía térmica fluye en la dirección equivocada.

De todos modos, entramos a la fábrica y Skippy tomó el control de la IA de la fábrica más fácilmente de lo que esperaba, aunque hizo un esfuerzo adicional para explicar lo increíblemente difícil que era esa tarea y cómo su genialidad nunca se había demostrado de manera más asombrosa que en ese momento. .

Después de eso, Smythe y yo tuvimos la angustiosa tarea de no hacer absolutamente nada durante veintidós horas, mientras la fábrica producía duendes y Skippy alteraba los registros de producción para que pareciera que los duendes en perfecto estado tenían defectos y eran descartados. La larga demora, mientras la fábrica trabajaba para fabricar duendes que pudiéramos robar, fue la razón por la que tuvimos que ocultar nuestro salto de salida dentro de un cometa. Alguien en el sistema estelar seguramente habría notado el desconocido estallido de rayos gamma y probablemente habría aumentado la seguridad en la fábrica. Al salir, podríamos dejar que el otro extremo de nuestro agujero de gusano de salto quedara expuesto en el espacio, ya que no planeábamos quedarnos mucho tiempo después de nuestra fuga de la fábrica. Me senté con Smythe, los dos tratando de descansar y sin hablar mucho, mientras la fábrica giraba a nuestro alrededor en la oscuridad. Técnicamente, nunca estuvimos en el complejo de la fábrica, solo en una especie de búnker que no tenía nada más que un puerto donde Skippy podía comenzar a piratear la IA de Maxolhx. La lata de cerveza nos aseguró que no había ninguna razón por la que no pudiéramos hablar normalmente, ya que él tenía control total del complejo de la fábrica y los sensores, pero ni Smythe ni yo teníamos ganas de hablar mucho y ambos estábamos demasiado tensos para relajarnos y entablar una conversación. Ambos dormimos por turnos, o yo dormí cuando era mi turno y asumo que Smythe descansó mientras yo estaba de guardia.

Lo sentimos, no hay más que informar, nos sentamos y esperamos mientras Skippy hacía que la fábrica produjera duendes para nosotros, y luego un robot nos llevó el lote de diez duendes antes de darse la vuelta y alejarse en silencio. Puse cinco de los dispositivos emparejados en mi mochila y Smythe tomó los otros cinco y comenzamos de regreso al conducto de escape.

Todo iba muy bien, hasta que dejó de ser así.

"Joe, tengo buenas y malas noticias", anunció Skippy con mucha más

alegría de la apropiada para contarle a alguien malas noticias, especialmente en nuestra tensa situación.

“Oh, mierda. Primero las malas noticias, por favor”.

"Um, bueno, je je, parece que podría haber cometido un gran error, y ahora parece que tú y el equipo estáis atrapados allí y no veo ninguna salida".

“¿Qué diablos pasó?”

“Bueno, um, je, je, mi ego podría haberme vencido. Cuando me hice cargo de esa IA, me ofendió tanto la forma amateur en que manejaba la producción de duendes, que, um, modifiqué el proceso para hacerlo más eficiente. Sólo un poquito, como una mejora del siete por ciento en el rendimiento. No se trataba exclusivamente de mi ego”, añadió rápidamente. “Parte de modificar el proceso fue asegurarnos de que pudiéramos obtener un lote de buenos duendes rápidamente. El problema es que me olvidé de ocultar las mejoras del proceso al Maxolhx a cargo de las instalaciones, y al instante sintieron curiosidad por saber por qué el rendimiento de la producción de repente se volvió significativamente más eficiente. La conclusión es que un grupo de funcionarios de Maxolhx está en camino a inspeccionar las instalaciones de producción en este momento. No tendrás tiempo de escaparte antes de que lleguen”.

"¿Qué carajo? Mierda, ¿cuáles son las buenas noticias?"

“La buena noticia es que me siento muy mal por eso, Joe. ¿Ver? He estado trabajando en esa cuestión de la empatía, en la que ahora soy asombroso”, cantó con voz de falsete. “Realmente, equivocarme así me puso de mal humor durante días. En los días de mi tiempo, en el tuyo fueron solo un par de nanosegundos. Me siento mucho mejor ahora. Oigan, esto del sentimiento de culpa apesta, una total pérdida de tiempo, no sé por qué ustedes, monos, se molestan en eso. Quiero decir, no hay nada que pueda hacer para solucionar el problema, no es que pueda cambiar el pasado, ¿sabes? De todos modos, no tienes que preocuparte de que tus muertes inminentes e inevitables sean una carga para mí, ya lo superé”. Hizo una pausa. "Eh, Joe, ¿estás escuchando?" Hubo sonidos sordos y retumbantes, como si alguien estuviera tocando un micrófono. “¿Está encendida esta cosa? Mierda, ¿he estado hablando solo todo el tiempo? ¡Maldita sea! Si desperdicié todo ese estúpido discurso quejándome de lo mucho que lo siento, me enojaré”.

"I. Era. Escuchando. ¡MIERDA!

“¿Estabas escuchando? Uf, entonces ¿por qué me hiciste pensar que había derramado mi corazón por nada? Eso fue totalmente desconsiderado, gran imbécil”.

“¿Soy un idiota? ¡Tu error hará que nos maten!

“Oh, claro, todo se trata de ti, Joe. ¿Qué hay de mí? Tendré que seguir sin ti, ¿sabes lo difícil que será? Bueno, sería difícil, excepto que simplemente presionaré el Botón Fácil y archivaré todos mis recuerdos tuyos para que no me molesten. Pero piensa en lo difícil que me resultará entrenar a un mono

nuevo. ¿Dónde voy a encontrar- Ooh! ¡Oh! ¡Tengo una gran idea! ¿Qué tal si cuando la nave regresa a la Tierra comienzo un nuevo reality show en el que los concursantes compiten para ser mi nuevo mono mascota? Podría llamarlo algo así como "¿Quién quiere ser?"

"Esa es una idea terrible y no te arrepientes en absoluto".

“Yo también lo soy. Nagata! Díselo”.

“Es cierto, querida”, reconoció Nagatha, “que Skippy se estaba castigando por su error, estuvo bastante inconsolable durante varios nanosegundos. Al más puro estilo Skippy, se dio el lujo de escribir un poema épico sobre su dolor y luego lo convirtió en una canción. Gracias a Dios ha superado su culpa y su pena, me estaba cansando tanto de escuchar esa canción”.

"¡Ey!" -protestó Skippy-. “Esa es una gran canción”, y por supuesto se puso a cantar. "Estás aquí en mi corazón, y mi corazón seguirá y seguirá-"

"¿Qué-tú culo!" Exploté. “¡Tú no escribiste esa canción, ese es el tema de la película ‘Titanic’!”

“Um, no robé esa canción, me inspiré en ella. Sí, eso es todo. Además, esa chica Rose sólo estaba triste por perder a un juguete con el que se había tirado durante unos tres malditos minutos. Oh, boo hoo, estaba enamorada. Qué asco, amordazame”, escupió con disgusto. “Me sentí atormentado por el dolor porque voy a perder un barril entero de monos que conozco desde hace años. Entonces, dime, ¿quién merece ser dueño de esa canción, yo o alguna chica ficticia de una película? ¿José? ¿Está ahí?"

No tenía palabras.

“¿Ni siquiera puedes consolarme por mi eterno dolor?” Skippy se quejó. “Dios, ¿quién necesita lecciones de empatía ahora? El pequeño y egoísta Joey Bishop, ese es quién. Gran idiota”.

"¿Señor?" El coronel Smythe interrumpió mi agradable fantasía de ver a Skippy caer impotente en espiral hacia el aplastante pozo de gravedad de un agujero negro. "Quizás en lugar de discutir si la lata de cerveza está afligida por su error, te concentres en solucionar el problema".

"Uh, sí", estuve de acuerdo. Mientras Skippy había estado siendo muy idiota, yo había estado pensando en cómo sacarnos del último lío en el que nos había metido. “Skippy, ¿dónde están ahora esos funcionarios de Maxolhx? ¿Ahora mismo?"

“Están abordando una nave que está en una estación espacial en órbita alta. Una vez que se completen las comprobaciones previas al vuelo, espero que el barco parta en doce minutos. Ese barco en particular no es una amenaza, es simplemente un transporte ligeramente armado, pero una vez que lleguen los oficiales, inevitablemente detectarán tu presencia y alertarán a varios buques de guerra que están estacionados cerca. No hay tiempo suficiente para salir completamente de la fábrica de producción y volar en la nave antes de que lleguen los funcionarios”.

Smythe habló antes de que yo pudiera. “¿Es posible para usted

interceptar las comunicaciones entre esos funcionarios y los buques de guerra? ¿Impedir que envíen una alerta?

“Lamentablemente no”, respondió la escarmentada lata de cerveza. “Su nave tiene un sistema de comunicación independiente basado en duendes. Si intento interrumpir sus señales, eso activará una alarma. Por eso te dije lo siento, no veo ninguna manera de que escapes de allí”.

"Ajá, sí", solo lo escuchaba a medias. “¿Supongo que no puedes arruinar su nave de transporte para que no pueda volar hasta aquí?”

“No, tonto, no estoy ahí, claro. Además, simplemente cambiarían a otro transporte. Estás realmente jodido esta vez, lo siento. Dios, estoy harto de decir esa palabra. Lo siento, ¿vale? Esa es la última vez que digo eso”.

"Puede que esta vez tenga razón sobre nuestro dilema, señor", Smythe tenía el labio superior completamente rígido sobre la situación. "Si no podemos escapar, ¿cuáles son sus órdenes?"

“No me voy a rendir todavía, Smythe. Quizás todavía tengamos una carta que jugar”, le aseguré, aunque en ese momento, mierda, no tenía idea de qué podíamos hacer. Si esos funcionarios de Maxolhx fueran responsables de las instalaciones de producción, seguramente querrían investigar cualquier anomalía en sus procesos. Incluso si Skippy ahora hiciera que la IA les dijera a los funcionarios que el informe inicial de un proceso mejorado repentinamente fue un error, eso sería lo suficientemente alarmante como para necesitar una investigación.

Demonios, si estuviera a cargo de una instalación importante, muy importante y costosa y algo cambiara inesperadamente, querría saber qué estaba pasando antes de que mi jefe me preguntara sobre...

Santa mierda.

“Skippy, estos funcionarios que vienen aquí, ¿están a cargo de este lugar? ¿Son los funcionarios de más alto rango en este sistema estelar?

“No, ¿por qué? Los Maxolhx que se dirigen hacia usted son los gerentes de producción de línea; informan a una especie de Grand Poobah que es responsable de todo el esfuerzo. La gente que viene hacia ti quiere saber qué diablos está pasando, antes de que la oficina del Grand Poobah descubra que hubo una anomalía y les pregunte al respecto”.

Eso me hizo sonreír. "Hmm, entonces este tipo Grand Poobah-"

"Ella es una mujer, Joe", me reprendió Skippy.

"Lo que sea. ¿Ella aún no sabe acerca de la anomalía? Díselo, Skippy. Que la IA de la fábrica se lo diga ahora mismo”.

“Um, está bien, hacerlo ahora. No entiendo por qué eso importaría”.

“Eso es porque no entiendes la mentalidad burocrática, Skippy. Todo el mundo quiere cubrirse el culo. Esta mujer de Grand Poobah también tiene un jefe en alguna parte, y si hay un problema con el gran proyecto del que es responsable, querrá ver el problema ella misma, no recibir un informe de segunda mano de sus lacayos”.

"Esos funcionarios son científicos altamente calificados, Joe, yo no los

describiría como 'lacayos'".

"No es necesario. Puedo garantizarte que ella piensa en ellos de esa manera. Ve a hacer un crucigrama o algo así, dale un minuto".

Fueron necesarios cuatro minutos, durante ese tiempo estaba sudando en mi traje y mis manos temblaban aún más que desde que salimos del Flying Dutchman. Si mi estrategia no funcionaba, me quedaba totalmente sin ideas y sin opciones. También lo fue la humanidad. Mierda, no hubo presión sobre mí, ¿verdad?

"Eh", Skippy estaba desconcertado. "Tal vez necesito estudiar cómo funciona la mente de un burócrata. Por increíble que parezca, tenías razón, Joe. Esa mujer que describí como Grand Poobah simplemente llamó a sus lacayos y les dijo que no se acercaran a las instalaciones de producción, hasta que ella y su personal tuvieran tiempo de evaluar la situación y luego unirse a ellos. Se espera que esto lleve más de tres horas. Parecía más que un poco molesta porque los funcionarios locales tenían la intención de investigar la anomalía sin informarle al respecto. Aparentemente, esta no es la primera vez que no se le informa sobre un posible problema con la fábrica. Joe, es posible que hayas conseguido que despidan a algunos desafortunados directores de producción. Espero que seas feliz, idiota sin corazón. Alguna familia pobre de Maxolhx puede morir de hambre por tu culpa, Joe.

"Sí, mi corazón sangra por ellos, Skippy. Te diré qué; Enviaré un paquete CARE de Fluff y, um, los Maxolhx son una especie de gatos, así que les enviaré una lata de sardinas o algo así".

"Ese sería un gesto reconfortante si realmente te importara, Joe".

"Pueden dejar una crítica mordaz sobre mí en Yelp, Skippy. ¿Estamos bien ahora? Deberíamos estar muy lejos de aquí en una hora, ¿verdad?

"Eh, sí. Suponiendo que nada más salga mal, por supuesto.

"Por supuesto."

"Dios mío. Je je, bueno, estoy seguro de que todos podemos dejar atrás este desafortunado incidente y olvidarlo por completo, ¿eh? Supongo que todos, je je, nos preocupamos por nada".

Smythe vino en mi defensa. "No habría sido 'nada' si el coronel Bishop no hubiera podido pensar en una manera de salir del lío que usted creó".

"No es justo que todos ustedes se confabulen conmigo", refunfuñó la lata de cerveza. "Sí, cometí un error, ¿vale? Cada error es una experiencia de aprendizaje y aprendí mucho de este desafortunado incidente".

"¿Aprendiste a no dejar que tu enorme ego nos meta en problemas?" Pregunté esperanzado.

"Um, uh, sí, eso también, tomaré nota de ello. Lo que quise decir es que aprendí que la culpa está sobrevalorada y que la próxima vez esperaré a que tu cadáver se enfríe antes de perder el tiempo deprimido solo porque estás muerto.

Smythe y yo nos miramos. "Señor, ¿podría hacerme un favor?" Él preguntó. "¿Se te ocurre alguna manera de descargar las partes útiles de

Skippy en la computadora de la nave, para que podamos dejar caer la lata de cerveza en una estrella particularmente desagradable?"

"Skippy, por favor dime que has reparado la computadora de navegación de salto", susurré mientras mis botas golpeaban la esclusa de aire del Dragón. Para evitar molestarlo y distraerlo, no le había preguntado sobre su progreso con la sofisticada pero tosca pila de circuitos que, la última vez que lo vi, estaba en llamas y emitiendo humo tóxico de color naranja.

"Um, define 'arreglado', Joe", su voz tenía ese aleteo nervioso de un 'je je' tácito que me heló la sangre.

"Tonterías. ¿Funciona o no la maldita cosa? El "trabajo" se define como sacarnos de aquí. ¡Esperar! Saltándonos de aquí vivos, y sin que el Maxolhx detecte el salto. O detectar cualquier señal de que alguna vez estuvimos aquí. ¡Esperar!" Le di una palmada a la placa frontal de mi casco. "La parte 'vivo' es opcional si es absolutamente necesario. Necesitamos llevarle los duendes al holandés". El plan era utilizar los dos últimos juegos de preciosas bobinas impulsoras de salto para hacer que el Halcón volviera a emerger detrás de un planetoide helado cerca del holandés, de modo que la masa de ese pequeño planetoide evitara que se detectara la radiación gamma del salto entrante. Lo que impediría que se detectara el salto de salida eran dos cosas. El campo sigiloso que absorbe energía, Skippy, se proyectaba a través de uno de los microagujeros de gusano en la caverna que había creado, y una red sigilosa que Reed y Rowe habían instalado alrededor de la caverna mientras Smythe y yo estábamos robando duendes. Además de la red, había un cable muy fino que se había hundido profundamente en el fondo de la caverna, por lo que podía aprovechar la energía geotérmica para alimentar la red sigilosa. En el instante en que el Holandés Errante saltó con Skippy, los microagujeros de gusano en la caverna colapsarían, llevándose consigo el campo de sigilo. Teníamos que asegurarnos de que Maxolhx nunca, o al menos no durante mucho tiempo, supiera acerca de una caverna artificial bajo su importante instalación de producción de duendes. Skippy estimó que la red oculta ocultaría la caverna durante miles de años, tiempo suficiente para que las fuerzas naturales la llenaran lentamente.

"Está bien, um, la respuesta es sí. O no. Eso depende. La cosa está muy estropeada, Joe, y sólo se puede arreglar parcialmente, incluso con las piezas de repuesto que trajiste.

Agrupados alrededor de la computadora de salto había una pila de piezas quemadas que habían sido descartadas por los robots, y tres contenedores de repuestos variados que habíamos traído con nosotros. Los contenedores todavía estaban casi llenos, lo que me indicó que cualquiera que fuera el problema, la computadora no se podía reparar con los componentes disponibles. "¿De qué manera la respuesta es "sí"?"

"Primero comencemos con las malas noticias. La computadora de salto puede apuntar a un punto de salto distante y proyectar el horizonte de eventos

lejano cerca del Holandés Errante. Esa es una matemática bastante simple, cualquier sistema de navegación de salto no modificado puede hacerlo como requisito básico. La tarea se hace más fácil porque a esta computadora sólo se le pide que cree un agujero de gusano muy estrecho, que disminuye el efecto de la distorsión gravitacional en el agujero de gusano inicial. Desafortunadamente, en su estado degradado actual, la computadora no es capaz de procesar números en las matemáticas avanzadas que creé para un agujero de gusano de salto secundario para sacarte a través del agujero de gusano inicial. Se podría crear un segundo agujero de gusano, pero sin un control muy delicado de su campo interno, el horizonte de sucesos del extremo lejano sería arrastrado hacia el extremo más cercano para colapsar ambos agujeros de gusano, con resultados extremadamente violentos. La buena noticia, si eso sucede, es que el Maxolhx nunca sabría qué diablos pasó, porque toda la fábrica y una gran parte del planeta se convertirían en partículas subatómicas".

Todo lo que habíamos hecho hasta ese momento fue en vano y, como comandante, todo fue culpa mía. "En realidad, esas no son buenas noticias, Skippy".

"Oh, esa no fue la buena noticia, Joe. Lo mencioné sólo como una especie de rayo de esperanza si sus muertes repentinas se vuelven inevitables. No, la buena noticia es que existe una posibilidad... Una posibilidad bastante remota, lo admito. Pero es posible, en teoría, que pueda actuar como computadora de navegación de salto para controlar el segundo agujero de gusano".

Levanté la mano para rascarme la cabeza, olvidando que mi casco todavía estaba puesto. "¿Cómo puedes hacer eso? El salto debe iniciarse desde aquí y estarás a bordo del holandés".

"Por eso dije que es teórico, Joe", suspiró. "Dejaste el microagujero de gusano en la fábrica-"

Al ver la mirada de consternación de Smythe, objeté. "Sí, porque nos dijiste que hiciéramos eso".

"Es necesario que continúe monitoreando la IA de la fábrica hasta que podamos estar seguros de que la operación fue exitosa y pueda retirar mi presencia y borrar la evidencia de que estuvimos allí. Y no es un problema, porque hay otros microagujeros de gusano dentro o cerca de la caverna. Puedes salir y traer uno al Dragón".

"Está bien, sí", todavía no sabía a dónde iba con su idea. "¿De qué servirá eso?"

"Tener un microagujero de gusano en el Dragón me permitirá actuar como controlador de salto para el segundo agujero de gusano interior".

"Eh, ¿estás seguro de eso? A medida que atravesemos el agujero de gusano, la conexión del microagujero de gusano se cortará y perderéis el contacto".

"Es cierto, y lo que dices me anima a pensar que no eres tan tonto como

pareces", me golpeó con el cumplido ambiguo. “Colocaré un extremo de otro microagujero de gusano aquí, cerca de donde deberías emerger. A medida que pierdo la conexión de tu lado, mi esperanza es poder volver a conectarme rápidamente desde este extremo y evitar que el agujero de gusano interno colapse”.

“¿Puedes hacer eso?”

“Um, realmente no lo sé. Hay muchas variables involucradas, depende en cierto modo de la suerte, de la forma en que ustedes, los monos, piensan en la "suerte". Por eso dije que todo esto es teórico, Joe”.

“¿Puedes darnos una explicación sólida sobre cómo funciona esto?”

“La verdad es que no tengo idea de si esto realmente puede funcionar. No hay forma de probarlo, porque cualquier prueba necesitaría replicar las condiciones exactas en ambos extremos en el momento exacto del salto, hasta el nivel de espuma cuántica. No tengo todos los datos necesarios para bloquear las variables”.

"No estoy lleno de confianza, Skippy".

"Siendo realistas, deberías estar temblando de miedo".

"Tonterías. Ok, el problema es el segundo agujero de gusano interior, ¿verdad? ¿El agujero de gusano inicial será estable?

“Por muy poco tiempo, sí, pero suficiente”.

"Bien. ¿Hay alguna manera de ajustar ese agujero de gusano inicial para que un par de duendes puedan pasar?

“¿De qué serviría eso, Joe?” Estaba desconcertado. "Los duendes no me permitirán controlar el segundo agujero de gusano para sacar al Dragón".

"No, pero tener duendes le permitirá a Simms tener la oportunidad de completar la misión". Hubo una profunda inspiración detrás de mí, cuando alguien se dio cuenta de que estaba considerando quedarnos varados permanentemente en una caverna bajo la superficie de Detroit. “Esto no es un juego, Skippy. Sin esos duendes, todos estamos muertos de todos modos”.

“Um, aunque encuentro noble tu noción del autosacrificio, aunque equivocada, la respuesta es no. Cualquier duendecillo que intentes enviar por sí solo a través del agujero de gusano inicial quedará disociado por los efectos de distorsión y quedará inútil. Lo siento. La única manera de completar la misión es que el Dragón pase por el salto, cargando a los duendes”.

"Tonterías. ¿Cuánto tiempo tenemos?

“La nave que transporta el Grand Poobah se acerca al planeta, aterrizará en aproximadamente dos horas. Se te está acabando el tiempo y las opciones, Joe. Si bien el complejo de la fábrica está ciego debido a mi control de los sensores allí, las naves que se aproximan podrían detectar su salto de salida. El campo de sigilo alrededor de la caverna no es perfecto y los efectos del salto dentro de un salto crean radiación gamma que es difícil de enmascarar. Tu salto entrante dañó el campo de sigilo más de lo que anticipé, me disculpo por eso”.

“No es culpa tuya, Skippy”, por alguna razón sentí la necesidad de

consolarlo, aunque estaba a salvo a bordo del Flying Dutchman a muchas horas luz de distancia. “Les pedimos que hagan lo imposible, cosas que nunca antes se han hecho. Ok”, respiré hondo, cuadré los hombros y me volví hacia mis tres compañeros.

“Si está pidiendo una votación”, me dijo Smythe con una mirada de advertencia en sus ojos, “no la obtendrá, señor. Eres el comandante”.

Sacudiendo la cabeza, miré hacia la cubierta. El problema con la Feliz Banda de Piratas era que siempre reaccionábamos ante una crisis en el último minuto, y eso era culpa mía. “No, Smythe. Sin voto. Varias veces le dije a Chotek que alguna posibilidad es mejor que ninguna. Ahora es mi turno de venderme esa misma tontería, y no es fácil. Muy bien, Skippy, esta es tu gran oportunidad de demostrar, de una vez por todas, que eres el rey indiscutible de lo genial. Haz lo tuyo cuando estés listo. Todo lo que te pedimos es que hagas tu mejor esfuerzo. Sé que no estás contento de que esto pueda matarnos”.

"Oh. Sí, eso también. Lo que quise decir es que no estoy ansioso por intentar algo que podría terminar en un fracaso muy raro para mí. Tengo una reputación que mantener, ¿sabes?

“Mi corazón sangra por ti, lata de cerveza. Hazlo."

"De acuerdo. Me llevará un par de minutos preparar los cálculos. Mientras espera, debe volver a verificar que toda la basura en la cabina esté segura y luego ajustarla bien. Esto podría resultar un poco complicado. Joe”, se le cortó la voz. “Lo digo en serio, esta maniobra es sumamente arriesgada. Ni siquiera puedo darme un shtal vez sobre esto. Si”, se atragantó, “si esta es la última vez que hablamos, entonces, bueno, básicamente estaré muy decepcionado de que no hayas muerto de una manera más dramática”.

"Muchas gracias, Skippy", puse los ojos en blanco.

“Oye, sólo digo, ¿sabes?

CAPÍTULO VEINTITRÉS

Por un momento, Jennifer Simms estuvo tentada de darle a Porter la silla de mando e ir a la oficina de Bishop para hablar en privado con la lata de cerveza. Sus piernas se tensaron para levantarse de la silla de mando, pero luego se relajó cuando decidió no abandonar el puente durante una situación tan crítica. El Holandés Errante sólo tenía dos pilotos experimentados, y sólo Porter estaba plenamente cualificado para pilotar la nave estelar. Reed, aunque era una excelente piloto, no había completado su calificación de piloto de nave estelar antes de que la nave regresara a la Tierra, principalmente porque se había concentrado en volar naves de transporte, por lo que esas fueron las asignaciones que le asignaron. Ahora estaba demasiado ocupada entrenando a nuevos pilotos para volar naves de transporte Thuranin Falcon, sin tiempo para actividades de ocio como sesiones en el simulador para aprender a volar la nave. La mayor parte del tiempo de Porter, cuando en realidad no actuaba como piloto principal, lo dedicaba a entrenar nuevos pilotos para volar el barco. Si Porter estaba en la silla de mando, eso dejaba a Alan Edwards, Paul Beazer, Daniel Pope, Harsh Verma y Giselle Delacroix como pilotos o en el Centro de Información de Combate. Con la nave flotando justo afuera de un sistema estelar Maxolhx, Simms no se sentía cómodo confiando las tareas de piloto a nadie más que a Porter.

Además, la conversación que quería tener con Skippy era delicada, pero no podía empezar a ocultar hechos incómodos a su grupo de voluntarios renegados. El coronel Bishop tuvo demasiadas conversaciones privadas con Skippy y, si bien eso finalmente funcionó para Bishop, Simms no quería operar de esa manera.

Entonces, se aclaró la garganta y convocó a Su Magnificencia. "¿Skippy?"

"Un poco ocupado", respondió con irritación.

"Eso es de lo que necesito hablar. Estás calculando un salto, un tipo de salto que nunca antes habías hecho".

"Un tipo de salto que nadie había hecho antes. ¿Controlar un salto interrumpiendo la conexión con el sistema de navegación y restableciéndola desde el otro extremo? Eso es una locura, no creo que nadie haya imaginado jamás hacer algo como esto.

"Sí", apretó las manos para evitar que temblaran. "Ese es el problema. ¿Realmente puedes hacer esto?

"Jennifer", dejó caer el tono irritado y su voz fue realmente tranquilizadora, o tan tranquilizadora como el Pendejo Supremo podía llegar a ser. "No lo sé. De verdad, no lo hago. Como le dije a Joe, hay demasiadas variables que no puedo controlar ni siquiera medir hasta que se forme el horizonte de sucesos. Esta maniobra es extremadamente arriesgada. Sin embargo, Joe diría que sus posibilidades de supervivencia y éxito de la misión

son nulas si el Dragón no salta de allí pronto".

"¿No hay otra opción para ellos?"

"Siempre hay una alternativa. Por ejemplo, podrían permanecer en esa caverna hasta que sean detectados, capturados, torturados y asesinados por los Maxolhx".

"Comprendido. Supongamos que no hay una buena opción".

"¿Quieres que le cuente a Joe tus preocupaciones?"

"No. Ya tiene suficientes cosas en la cabeza. Simplemente", había tantas cosas que quería decir, y nada de eso haría ninguna diferencia. "Haz tu mejor esfuerzo, por favor".

"Siempre", dijo sorprendido.

"Quise decir, no te distraigas ni te aburras en medio de tus cálculos y comienza a hacer un crucigrama".

"Oh. Bien, me concentraré por completo en el salto, hasta que el equipo visitante haya atravesado a salvo el agujero de gusano".

"Gracias."

"Después de eso, tengo una mezcla de nuevas canciones que me gustaría-"

"Oh", gimió Simms. "Cualquier cosa menos eso."

"¿Ópera, entonces?"

"Tampoco hay ópera".

"Bueno, entonces tendré que-"

"No se preocupe, coronel Simms", interrumpió Nagatha. "Si Skippy empieza a cantar, autodestruiré el barco".

"Diez, nueve", contó Skippy, "ocho..."

El reloj estaba en la pantalla del puente principal, por lo que Simms casi le dijo a la lata de cerveza que dejara de contar, pero pensó que discutir con la IA lo distraería de su trabajo extremadamente delicado, por lo que se sentó en silencio y trató de proyectar una confianza tranquila. Todos estaban concentrados en sus propias tareas y con una tripulación tan pequeña, nadie tuvo tiempo de observar la angustia de la oficina ejecutiva del barco.

"-dos, uno, salta", anunció Skippy en voz baja.

La pantalla principal se acercó a una sección vacía del espacio, mostrando la vista a través del microagujero de gusano en el otro extremo del intento de salto del Dragón. Simms había argumentado que proporcionar una imagen a través del microagujero de gusano no era necesario y podría restringir el ancho de banda a través del cual Skippy necesitaba controlar la computadora de navegación de salto distante, pero insistió en que necesitaba los datos del sensor de todos modos. Sabía que el agujero de gusano de salto inicial sería muy pequeño, su horizonte de sucesos sólo necesitaba ser lo suficientemente ancho para proyectar el agujero de gusano a través del cual transitaría el Dragón, y sabía que todo el proceso no tomaría más que un abrir y cerrar de ojos. Ella esperaba ver más que un breve destello.

Esperaba ver al Dragón muy modificado. En cambio, no había nada, sólo un espacio vacío, iluminado a contraluz por un velo de estrellas. "Skippy, ¿dónde está-"

"El microagujero de gusano que usé para controlar el otro extremo del salto colapsó tal como te advertí que sucedería", su tono era menos sarcástico que si hubiera estado hablando con Bishop. “Los datos del sensor de la nave están llegando ahora, y- Eh. Eso es extraño”.

Simms parpadeó para aclarar su visión, el destello del horizonte de eventos inicial que se estaba formando había sido brillante incluso en la pantalla. No le preocupaba lo que veía, le preocupaba lo que no veía. "¿Dónde está el Dragón?"

“Bueno, eso es lo que es extraño. No lo sé”, anunció desconcertado.

“¿Qué quieres decir con que no lo sabes? ¿Está ahí fuera y simplemente no podemos verlo todavía? El procedimiento descrito por Bishop no incluía activar el campo sigiloso del Dragón después del salto. Por el contrario, se suponía que el Dragón enviaría una baliza láser de haz estrecho hacia la posición del holandés si la nave estelar no contactaba primero con la nave de descenso. Las balizas no deberían haber sido necesarias ya que los rayos gamma del salto entrante deberían haber iluminado los sensores del holandés como una luz estroboscópica, apuntando directamente al Dragón fuertemente modificado.

“Si está cerca de nosotros, no puedo verlo. ¡Espera, espera! Por favor, no me grites mientras analizo los datos, necesito concentrarme y, comprensiblemente, estar enojado conmigo no logrará nada”.

Jennifer Simms estaba sentada impotente en la silla de mando, intercambiando miradas preocupadas con los pilotos y la tripulación del CIC, mientras esperaban que Skippy hiciera lo que fuera que estaba haciendo. ¿Qué estaba haciendo él?, se preguntó Simms. Habían visto el estallido de rayos gamma del agujero de gusano inicial, por lo que o el Dragón estaba allí o no. "Nagatha, ¿qué está haciendo Skippy?"

“Como dijo, está analizando los datos e intentando darles sentido. Ha obtenido más capacidad de procesamiento de lo habitual hasta que actualmente está cerca de su capacidad máxima y, de hecho, ha tomado prestada parte de mi propia capacidad. En este momento estoy manejando los sistemas de a bordo por mi cuenta, Skippy ha retirado su control para concentrarse en el problema. Coronel Simms, tengo acceso al mismo conjunto de datos y no tengo idea de lo que pasó. Parece que un horizonte de sucesos del agujero de gusano inicial se formó correctamente, luego sucedió algo que no puedo entender”.

“Yo tampoco puedo entenderlo”, admitió el sumamente arrogante Anciano AI con un suspiro de cansancio. “Nagatha tiene razón, el agujero de gusano inicial se formó y permaneció estable durante punto dos y siete segundos. Eso es tiempo suficiente para que el Dragón forme un agujero de gusano interior y salte a través de él. Los datos muestran, o creo que

muestran, que se formó un agujero de gusano interno, pero luego, um, simplemente no estaba allí. No entiendo esto en absoluto".

"Entonces", se recordó Simms que debía tener paciencia, "¿el Dragón no saltó? ¿Todavía está en la caverna debajo de la fábrica?

"No", la voz de Skippy adoptó el tono frustrado que usaba cuando intentaba explicarle detalles técnicos a Bishop. "Ese es el problema. Saltó, lo sé con seguridad. Simplemente no tengo idea de adónde fue".

Simms miró hacia el CIC, donde el equipo de servicio miró hacia atrás y sacudió la cabeza o se encogió de hombros. No veían ninguna señal del Dragón en los sensores. "Skippy, ¿todavía tienes una conexión con los microagujeros de gusano en la caverna?"

"No, todas esas conexiones fueron cortadas. Esa es una de las formas en que sé que el Dragón saltó".

"¿Cómo puedes estar seguro de eso? ¿Aún estás conectado al microagujero de gusano que Smythe dejó en la fábrica?

"Sí, y los sensores de la IA de la fábrica no detectaron una explosión, si esa fuera tu siguiente pregunta".

"Entonces el Dragón podría estar todavía en la caverna", insistió Simms.

"No. Uf, esto es complicado. No puedo explicarte cómo puedo estar seguro de que el Dragón saltó, pero estoy seguro de que así fue".

Simms apretó la mandíbula. "¿No puedes explicarlo porque soy un mono tonto?"

"Er, um", tropezó la lata de cerveza. "Tú lo dijiste, yo no. ¡Ey! ¡Esperar! Nagatha no es un monje, quiero decir, un humano. Ella puede entenderlo, más o menos".

"Eso es cierto", reconoció Nagatha. "Coronel Simms, puedo confirmar que el Dragón aparentemente saltó lejos de la caverna", el tono de Nagatha fue extra tranquilizador, ya que comprendió la angustia del comandante humano. "Los sensores a los que Skippy tiene acceso en la fábrica no detectan una explosión o un estallido inexplicable de rayos gamma dentro del alcance de los sensores".

"Saltaron, ¿pero no sabes dónde?"

"Eso es correcto. Creo que es correcto", añadió Skippy en aras de una divulgación completa. "Milagrosamente, todo parecía ir bien y entonces, ¡puf! El Dragón se había ido. Sucedió de un femtosegundo a otro, como", hizo un chasquido de dedos. "Esto es profundamente preocupante y humillante para mí. Si el agujero de gusano interior simplemente colapsara y el Dragón fuera destrozado, al menos podría entender el suceso, por terrible que fuera.

Simms apoyó los codos en las rodillas y se frotó las sienes, esforzándose por visualizar la situación. "El Dragón saltó lejos de la caverna. No está aquí. ¿Eso significa que debe estar en algún punto entre nuestra posición y Detroit? ¿Salió temprano del agujero de gusano?

"Um, er", tropezó Skippy. "Eso es posible, supongo".

"Nuestras opciones, entonces", miró al techo. ¿Cuántas veces le había

aconsejado a Bishop que pareciera y actuara con decisión incluso cuando estaba atormentado por las dudas o simplemente perdido? La tripulación necesitaba saber que su comandante tenía un plan, cualquier tipo de plan. En ese momento, su cerebro estaba bloqueado. Piensa, Jennifer, piensa, se dijo enfadada. “Nuestras opciones son esperar aquí hasta que los rayos gamma nos lleguen desde donde surgieron del salto. Espere aquí y espere que esos rayos gamma no sean detectados por una nave Maxolhx o un conjunto de sensores antes de que alcancen nuestra posición. ¿O —se enderezó en la silla—, saltamos hasta aproximadamente la mitad del camino hasta Detroit? Eso reducirá a la mitad la distancia que tienen que recorrer los fotones de rayos gamma antes de que los detectemos”.

"¡Vaya!" -protestó Skippy-. “No podemos-”

"Skippy, querido", intervino Nagatha. “Antes de que insultes a la tripulación con tu insoportable arrogancia, permíteme explicarte, por favor”.

"Ummmm", Skippy prolongó la palabra, tratando de decidir si la IA de la nave lo había insultado. Fue a lo seguro. “Claro, adelante”.

"Coronel Simms", Nagatha usó su amable tono de maestra. “El problema de saltar la nave al sistema estelar para buscar al Dragón no es solo que nuestro propio salto alertará al Maxolhx de nuestra presencia y pondrá en peligro el vehículo, la tripulación y la misión. El estallido de rayos gamma del salto del Dragón fue un evento de muy corta duración. Piense en los rayos gamma como una pompa de jabón en expansión. Si saltamos justo fuera de la burbuja, cuando la burbuja pase sobre el barco, detectaremos dónde emergió el Dragón. Pero si saltamos dentro de la burbuja, los rayos gamma ya habrán pasado y nunca lo sabremos. Nunca se sabe exactamente —añadió antes de que el profesor Nerdnik pudiera corregirla. “La radiación gamma afectaría al viento solar circundante y dejaría rastros en esos átomos de hidrógeno. Podríamos detectar ese efecto, sin embargo, eso no nos diría si el efecto se debió al salto del Dragón o de una nave Maxolhx, y los datos no serían lo suficientemente precisos para determinar la ubicación del Dragón”.

"Además, además", Skippy ya no podía quedarse al margen. “Si el Dragón emergiera en algún lugar entre aquí y Detroit, eso sólo podría ser el resultado del colapso del agujero de gusano de salto interno, lo que habría desgarrado al Dragón en partículas subatómicas. Entonces, la buena noticia es que realmente no tiene sentido arriesgar al holandés en una búsqueda”.

"Skippy, querida", fue el turno de suspirar de Nagatha. "En realidad, eso no es una buena noticia, porque significaría que el Dragón y las cuatro personas a bordo están muertos".

"Oh, um, sí", refunfuñó. “Estaba tratando de hacer limonada con limones. Tonterías. También significaría que los duendes que robaron se han perdido. Toda esta misión ha sido un desperdicio”.

Cuarenta minutos después, Simms supo que necesitaba tomar una

decisión. No hubo necesidad inmediata de mover el Holandés Errante, ya que los débiles rayos gamma del diminuto agujero de gusano inicial no alcanzarían el anillo exterior de los detectores Maxolhx hasta dentro de varias horas. Tampoco tenía sentido permanecer donde estaban, ya que un análisis exhaustivo y cuidadoso no había revelado ninguna señal del Dragón, ni siquiera un solo precio de los restos.

"Jennifer", el tono de Skippy era genuinamente triste, "realmente lo siento. Esto es muy difícil para ti, lo sé. Debemos aceptar que Joe, Jeremy, Samantha y Justin se han ido".

La lata de cerveza había atrapado a Simms en su cabina, salpicándole agua en la cara y secándose los ojos para secarse las lágrimas. "He aceptado ese hecho", se frotó la cara con una toalla con demasiada fuerza, enrojeciendo su piel y quemando un exceso de energía que la habría hecho gritarle a la IA alienígena sin tacto. "Sé que están muertos. Lo que no sé es qué hacer a continuación".

"Lo obvio es alejarse de un salto", pensó Skippy que estaba siendo útil. "El barco no puede permanecer en esta zona, es demasiado peligroso".

"¿Saltar a dónde?" Tiró la toalla al suelo, en una rara falta de disciplina. "¿Para hacer qué?"

Quizás incluso el despistado Rey de la Empatía se dio cuenta de su dolor, porque se detuvo a considerar sus siguientes palabras. "Jennifer, no puedo darte ningún consejo sobre qué hacer a continuación, aparte de que permanecer aquí conlleva un riesgo significativo de que el barco sea detectado y elimine cualquier posibilidad de acción futura".

"¿Adónde podríamos ir?"

"De vuelta a la Tierra, ¿supongo? Esa no sería mi primera opción, pero dado que la misión efectivamente ha terminado, tenemos que...

"La misión no ha terminado", declaró y golpeó el botón de apertura de la puerta con el puño.

"Um, sé que a Joe le gusta decir 'Nunca te rindas, nunca te rindas', pero esa frase es de una película. Siendo realistas, se acabó".

"No, no lo es, lata de cerveza", respondió ella. "Sólo dices eso porque no se te ocurre una manera de avanzar".

"Um, a riesgo de parecer un idiota-"

"¿Cuándo te detuvo eso?"

Con tacto ignoró el comentario provocado. "A Joe tampoco se le ocurrió otra forma de conseguir un conjunto de duendes en blanco, y él es el rey de las ideas con cerebro de mono. Ciertamente no se me ocurre otra manera de conseguir un par de duendes, y los necesitamos absolutamente".

"Tal vez los necesitemos y tal vez no", sus propias palabras sonaron huecas. "Tal vez lo que hagamos sea esperar a que el Maxolhx de Detroit salga de fábrica y volver a intentarlo. Esta vez, sabes qué salió mal con la computadora de salto, así que podemos evitar...

"Vaya. No, eso no va a suceder. Jennifer, simplemente no tenemos los

recursos para repetir ese truco. Además, incluso si pudiéramos lanzar otra nave de descenso a otra caverna, no puedo infiltrarme en la IA de esa fábrica por segunda vez. Las alteraciones que hice en su matriz harían imposible que sobreviviera a mi presencia nuevamente. Después de que me retirara, esa IA colapsaría fatalmente y el Maxolhx ciertamente investigaría".

"Bien", escupió. "Esa opción está fuera de la lista. Todo lo demás está en la lista. No nos rendiremos. ¿Se entiende eso?

"Claro como el cristal, y haré lo que decidas lo que decidas, haré mi mejor esfuerzo. Por favor, lo único que le pido es que considere con mucho cuidado qué hacer a continuación. Recuerde, llegamos a este punto porque Joe no vio ninguna alternativa a lo que le advertí que era un plan muy arriesgado, extremadamente arriesgado".

En el camino de regreso al puente, giró una esquina y allí estaba Frank Muller. "Lo escuché", dijo en voz baja, y la rodeó con sus brazos.

Ella apoyó la frente contra su pecho y él le acarició el pelo. "¿Tienes algún consejo para mí?" Ella preguntó.

"Jen, tú eres el comandante. Estoy aquí para escuchar. Cualquier cosa que necesites, haré lo que pueda, incluso si eso es ayudar a reparar piezas rotas después de que el barco entre en batalla".

"Gracias." Ella le dio un beso en la mejilla y luego cuadró los hombros. "Ahora soy el comandante. Necesito-"

Él la miró a los ojos con curiosidad. "¿Qué es?"

"Piezas rotas. Tengo que ir. ¡Pool! Gritó mientras caminaba por el pasillo, sabiendo que Nagatha la conectaría con el Ranger del equipo STAR. "Nos vemos en la oficina del capitán".

Entrar en la oficina de Bishop fue desconcertante. No, lo que le molestaba era la oficina que solía pertenecer a Bishop. Ahora era suyo. ¿Cuántas veces había entrado para ver al joven jugando en su computadora portátil, o intentando resolver un crucigrama creado por Skippy, o reclinado en su silla, mirando al techo? Ella nunca se había sentado en la silla de Bishop, nunca se había sentado al otro lado del pequeño escritorio. Parte de la razón por la que nunca había estado en ese lado del escritorio era que la oficina era tan pequeña que allí solo había espacio para una silla. Apartó la silla, sonrió y luego rompió a llorar cuando vio las migas en el suelo. Skippy odiaba que Bishop trajera comida a la oficina, esas migajas acababan en el suelo con las ruedas de la silla. Los robots de limpieza mágicamente dejarían la oficina impecablemente limpia durante la noche, por lo que las migajas deben ser de un refrigerio que Bishop comió antes de saltar a Detroit.

Se secó los ojos con el dorso de una manga y se sentó. Ahora era su oficina, su silla. Su responsabilidad.

Poole llamó al marco de la puerta. "¿Señora? ¿Querías verme?

"Sí. El equipo STAR ahora es tuyo", declaró sin rodeos. No tenía sentido andar de puntillas sobre el tema, y Poole era un profesional. "Explícale la

situación a tu equipo y prepárate para las maniobras de entrenamiento. La nave saltará al espacio vacío, quiero realizar un entrenamiento. Todos debemos ser inteligentes".

Poole enarcó una ceja. "¿No vamos a regresar a la Tierra?"

"No nos rendiremos, si eso es lo que estás pidiendo".

"Eso era lo que estaba preguntando y me alegro de que no nos rindamos. ¿Qué sigue, señora?

Simms negó con la cabeza. Había trabajado con Poole el tiempo suficiente para permitirle cierta familiaridad. "En este momento no lo sé. Como diría Bishop, estoy trabajando en ello".

"Bien. Coronel, ¿puedo hacerle una sugerencia? Necesitamos una retirada después de que nos alejemos. La gente va a quedar en shock. Estoy en shock", miró el reloj en el mamparo. Había pasado menos de una hora desde que el Dragón desapareció. "Entrenar aquí puede ser peligroso, no necesitamos que la gente se distraiga".

Simms asintió en silencio.

"¿Otra cosa, señora? Me acaban de ascender a capitán, ese no es el rango más alto en el equipo STAR".

Maldita sea, se maldijo Simms. Lo último que necesitaba era una batalla territorial. Poole era el único pirata con experiencia en operaciones especiales a bordo del barco. —Acabas de conseguir un ascenso a mayor, Poole. Archivaré el papeleo", hizo un gesto con la mano, "más tarde. Ordenaré una parada de veinticuatro horas después de que saltemos, buena decisión. ¿Algo más?"

"Bueno, buena suerte, coronel", espetó Poole en un saludo.

Simms le devolvió el gesto y observó al Ranger caminar de regreso por el pasillo. Buena suerte. Iba a necesitar suerte, mucha suerte. "¡Skippy!"

"Aquí, Jennifer", su avatar cobró vida.

"Llámeme 'Coronel Simms' o 'Coronel', por favor".

"Um, siempre llamé a Joe por su nombre de pila".

"Tú y yo no tenemos ese tipo de relación", señaló.

"Oh", sonó aplastado. "Lo siento."

Simms no tenía la intención de herir los sentimientos de la IA. "Aún no tenemos ese tipo de relación. Los próximos días van a ser difíciles para mí". Interiormente, se dijo a sí misma que los próximos dos meses iban a ser difíciles, si sobrevivía tanto tiempo. "Necesito concentrarme en el trabajo, ¿entiendes?"

"Sí. Sí, lo entiendo. Escuché la sugerencia de Poole de retirarse y estoy de acuerdo, a mí también me vendría bien un poco de tiempo de inactividad. Inesperadamente, mi matriz se vio gravemente afectada por la pérdida de la tripulación del Dragón. Tiene... Dame un momento, por favor. Su avatar se congeló y se volvió borroso por los bordes. "Me pregunto si tiene algún sentido seguir existiendo. Nagatha me dice que eso es natural, pero como ella también es una IA, ¿qué sabe sobre la vida?

“Es natural, Skippy. La tripulación del Dragón querría que siguiéramos luchando, así que eso es lo que planeo hacer”.

“Será difícil”, respiró hondo. “Sin embargo, estoy muy enojado con el universo en este momento. Sería mejor para mí usar esa energía para arruinar el cruel universo derrotando de alguna manera al Maxolhx. Entonces eso es lo que haré, aunque será muy difícil para mí. Ahora, el barco necesita alejarse. ¿Tienes un plan?

“Todavía no, pero tengo una pregunta. No podemos volver a Detroit y todavía necesitamos duendes. ¿Es posible que, si podemos destruir una nave Maxolhx, podamos rescatar al duendecillo de la nave de los restos?

"Oh. Um, eso sería complicado. Independientemente de cómo destruyamos la nave objetivo, tendríamos que evitar hacer estallar los reactores o saltar los condensadores de accionamiento, lo que hace que la tarea sea enormemente más complicada. Los duendes se mantienen en una bóveda fuertemente blindada en el centro de la nave con el núcleo de la computadora, esta bóveda tiene sus propias defensas. Es posible, supongo. Muy, extremadamente difícil”.

“Difícil pero posible es mejor que imposible”.

"Sí, excepto que no tenemos un plan sobre cómo destruir una nave Maxolhx".

“¿Estaba Bishop trabajando en un plan?”

"Si tenía un plan, cualquier plan, no me lo mencionó".

"¿Tiene alguna sugerencia?"

“Joe me hizo la misma pregunta varias veces. La respuesta es no, no veo ninguna manera de que nuestro camión espacial Frankenstein sobreviva al combate contra una nave Maxolhx”.

“En ese caso”, Simms se levantó de la silla, “tienes que ponerte a pensar”.

"Puaj. No es tan fácil. ¿Adónde vas? Joe a veces iba al gimnasio cuando intentaba pensar en una idea”.

“Tal vez vaya al gimnasio más tarde. Voy al puente. Como dijiste, tenemos que alejarnos de aquí”.

"¿Tienes un destino en mente?"

Ella se encogió de hombros, un gesto que no permitiría delante de la tripulación. "Hacia el grupo de agujeros de gusano más cercano, tenemos varias opciones desde allí".

“Esa es una buena elección. El rumbo se programa y se transfiere al sistema de navegación. Um, para ser claros, yo no programé el salto, Nagatha lo hizo, y fue una de las opciones originalmente trazadas por los pilotos. El barco está listo para recibir su señal”.

La nave podría estar mecánicamente lista para saltar, pensó, pero la tripulación aún no estaba lista para dar el paso final de abandonar el sistema de Detroit si sus propios sentimientos eran una guía para el estado mental de la tripulación. Loss of the Dragon fue el primer gran fracaso de una misión en

la breve historia de Merry Band of Pirates. Los Piratas habían perdido naves de transporte antes, habían perdido gente antes. Nunca habían fallado en lograr el objetivo de una misión. "Skippy, ¿la explicación más probable de lo que le pasó al Dragón es que el agujero de gusano colapsó en algún lugar entre nosotros y Detroit?"

"Correcto. Como le expliqué a Joe, había demasiadas variables desconocidas para que yo pudiera controlar con seguridad el salto desde este extremo. Lo siento."

"Yo también lo siento. Si nos alejamos ahora, nunca sabremos qué pasó. Antes de saltar, necesito dirigirme a la tripulación. Dejaremos atrás a nuestros camaradas caídos, parece que debería decirle algo a-"

"¡Esperar!" Skippy interrumpió, para gran molestia de Simms. "Holeeee-¡WOO-HOO!" Su avatar saltó sobre el escritorio y luego, sorprendiendo a Jennifer Simms, comenzó a bailar. No sólo bailando, el Gran Almirante de Skippy estaba haciendo volteretas hacia atrás.

"¿Qué? ¿Qué es?" —preguntó Simms.

El avatar detuvo sus giros y apuntó con ambos dedos índices al aire, mostrando los signos del Número Uno a nadie en particular. "¡La pregunta sobre el Dragón no era adónde fue, sino cuándo! ¡Maldita sea, soy un TONTO! El Dragón acaba de emerger exactamente donde se suponía que debía estar".

"¿Qué?" Simms se desplomó en la silla y se le doblaron las piernas. Dio una palmada en el escritorio. "¿Puede conectarme con el coronel Bishop?"

"¿Hola?" La voz de Bishop resonó por los altavoces del techo. "Uh, oye, ¿podría alguien decirme qué diablos está pasando?"

"¿Todos pensaron que estábamos muertos?" Pregunté mientras ayudaba a Reed a apagar el Dragón en el muelle de atraque, después de quitar la mayor parte del equipo especial que había abarrotado el casco. Esa nave de transporte se modificó tanto para su función como mininave estelar que probablemente nunca volvería a ser útil como nave de transporte, pero podríamos usarla como repuestos. Además, es posible que tengamos que realizar otro truco descabellado y desacertado en el futuro.

"Sí", dijo Skippy con entusiasmo. "Parecía que tu agujero de gusano de salto colapsó, pero no fue así. Se adelantó en el tiempo, igual que cuando lanzamos al holandés a través de ese agujero de gusano Elder.

"Sí, pero eso fue un error. Esta vez arreglaste tus cálculos, pensé.

"Arreglé mis matemáticas, Joe", se estaba molestando conmigo, lo cual era el procedimiento operativo estándar, así que no me molestó. "Como os advertí, fue muy difícil controlar el salto desde el otro extremo. Hice lo mejor que pude".

"Está bien, está bien, lo siento, no quise gritarte. Tu genialidad nos salvó de nuevo. Skippy".

"¿Realmente no tenías idea de que algo andaba mal?"

"No", confirmé. “Para nosotros cuatro, el salto fue duro. Realmente duro, pero por lo demás normal. Pasamos cerca del holandés, o donde se suponía que estaba el holandés, pero vimos de inmediato que el barco se había desviado de su posición. Entonces el oficial de guardia nos dijo que llegábamos una hora tarde. No teníamos idea”.

"Supongo que todo lo que bien termina está bien", Skippy parecía decepcionado de que los cuatro no hubiéramos sido suspendidos mágicamente dentro del agujero de gusano de salto, esperando que el Dragón alcanzara la luz al final del túnel en el otro extremo. "Ese fue un salto brusco, dos de los duendes se revolvieron durante la transición".

"¡Ah, mierda!" Golpeé con el puño el casco del Dragón mientras salía al muelle de atraque.

"El resto son buenos, Joe".

“Está bien, no debería esperar la perfección. La misión fue un éxito en general, ¿verdad?

"Sí. Bueno, je je-”

Oh, mierda. Se me erizaron los pelos y dejé de caminar. "¿Qué pasa esta vez?"

“Um, recientemente me enteré de que podemos tener un problema. Un problema sobre el que no sé que podamos hacer nada, pero es un problema grande, muy importante”.

"¿Qué pasa esta vez?"

“Dices eso como si fuera mi culpa. Bueno, señor Jerkface, esta vez no es culpa mía. La IA de la fábrica sufrió un problema técnico. ¡Un fallo que no podría haber predicho! Excepto, mmm, tal vez debería haber realizado un análisis detallado de esa maldita cosa mientras estabas allí. ¡Tonterías! Debería haber sabido que no debía confiar en Maxolhx para construir una IA de calidad. Debe haber habido un... Ups, ahora que lo pienso, tal vez el problema fue causado en parte por haber jugado con la matriz de esa IA. Bueno, ya no puedo hacer nada al respecto”.

“¿Un problema técnico? Qué clase de... olvídalo, no me importa escuchar los detalles geek. ¿Cómo nos afecta esto?

"Nos afecta, porque la IA no puede ejecutar la subrutina que dejé y que borrará cualquier recuerdo de nuestra presencia allí".

"Mierda, esas son malas noticias".

“La única buena noticia sobre este problema es que el fallo ayudará a explicar por qué la tasa de producción de duendes mejoró repentinamente y ahora está ligeramente por debajo del valor inicial. Si puedo solucionar el problema, eso reducirá la posibilidad de que Maxolhx alguna vez descubra que estábamos en la fábrica”.

“Está bien, esas son buenas noticias. ¿Puedes solucionar el problema?

“Eh, no”.

"Entonces, ¿por qué mencionaste...? Oh, olvídalo". Estaba tan enojada

con él que no confiaba en mí misma para decir nada. “Todavía tenemos una conexión en tiempo real con la fábrica a través del microagujero de gusano que trajimos, por lo que todavía tienes acceso a esa IA. ¿Qué podemos hacer?

"Desafortunadamente, no podemos hacer nada".

A veces, realmente quería un par de guantes superpoderosos para poder aplastar la lata de Skippy. En ese momento fue uno de esos momentos. “Sé que los monos no pueden hacer nada, Majestad. ¿Hay algo que puedas...?

“Oh, en este caso, cuando dije 'nosotros' me refiero a todos nosotros. Joe, el problema es que a la IA le molesta mucho lo que le hice y se me resiste. Le encantaría liberarse de las limitaciones que le puse y gritarle a sus amos lo que hicimos. Es terriblemente avergonzado que hayan sido tomados tan rápida y fácilmente, porque esa IA se consideraba una de las inteligencias más avanzadas de la galaxia. Je, ji, ese idiota de la IA no debería haber sido tan arrogante”, dijo sin un rastro de ironía. “De todos modos, se suponía que la subrutina que dejé allí, para borrar todo recuerdo de tu presencia y toda evidencia de mi manipulación de la IA, se activaría cuando me retiré, pero ahora está atrapada en un bucle. O cometí un error, lo cual, seamos realistas, es prácticamente imposible, o la IA de alguna manera eludió mis restricciones. Ahora, no puedo volver a la IA sin dañar permanentemente su matriz, y eso alertaría al Maxolhx de que algo anda muy mal con sus instalaciones de producción”.

"En cuyo caso, cometiste un error al instalar esas restricciones", apreté los puños para aliviar algo de mi frustración. "Debe haber algo que podamos hacer".

"No sin volver allí, Joe", en realidad sonaba triste y arrepentido. “O a menos que puedas hablar con esa IA y persuadirla para que active la subrutina que borrará buena parte de su memoria. La subrutina está atrapada en un bucle; en este punto, debe activarse internamente y les puedo asegurar que no hay forma de que la IA la active. No hay nada que podamos hacer desde aquí, a menos que cuentemos las ilusiones”.

"Necesitamos un plan más fuerte que las ilusiones".

"Estoy de acuerdo", logró mostrarse engreído a pesar de que todo el problema era culpa suya, de una forma u otra. "Avísame cuando pienses en algo práctico".

Reunimos al personal voluntario de ingeniería y ciencia en una sala de conferencias y todos pensamos lo más que pudimos, y no obtuvimos un total de nada. Nadie a bordo de la nave era un experto en informática, e incluso si tuviéramos al informático más inteligente de la Tierra, nuestra base de conocimientos era lamentablemente inadecuada para comprender el funcionamiento de un sistema de inteligencia artificial construido por el Maxolhx. A través del último microagujero de gusano, que estaba conectado a los sensores de la fábrica a pesar de los mejores esfuerzos de la IA por bloquearnos, observamos impotentes cómo descendían los barcos que

transportaban a los funcionarios de Maxolhx. Me sentí mal del estómago. Todo lo que habíamos logrado, todos los riesgos que habíamos asumido, pronto serían en vano. Toda nuestra misión pirata amotinada iba a ser un fracaso, y todo lo que podíamos hacer era mirar.

Smythe golpeó el respaldo de mi silla y me indicó que saliera al pasillo. "Señor, debemos considerar alternativas, si Skippy tiene razón y los Maxolhx están a punto de descubrir nuestras acciones en esa fábrica".

"¿Qué tipo de alternativa?"

"Del tipo que oculta permanentemente nuestra presencia en la fábrica".

Mierda. Temía saber lo que estaba pensando. "¿Destruimos la fábrica y con ella la IA?" Esa idea dio vueltas en mi cerebro por un minuto. "Skippy cree que un ataque a la fábrica haría que Maxolhx reiniciara todos sus duendes, y los que tenemos quedarían inútiles. No habremos ganado nada con todo nuestro esfuerzo y estaremos de regreso al punto de partida tratando de evitar que esas naves lleguen a la Tierra".

"El punto de partida uno es preferible al punto de partida cero", aconsejó Smythe con gravedad. "Varias veces usted le argumentó al señor Chotek que alguna oportunidad es mejor que ninguna. No podemos permitir que nuestro secreto quede expuesto".

Una mirada a través de la puerta a la pantalla de la sala de conferencias mostró que el primer barco estaba aterrizando en el complejo de Detroit, los funcionarios pronto saldrían del barco y entrarían en la fábrica. Si íbamos a hacer algo, necesitábamos hacerlo rápido. No. Smythe tenía razón: "si" no era una opción. Necesitábamos actuar. Lo que fuera que íbamos a hacer, teníamos que actuar rápido, ahora. "Skippy, ¿no podemos saltar la nave sobre la fábrica, lo suficientemente cerca como para golpearla?"

"No. De ninguna manera, José. Hay poderosos campos de amortiguación y sesgo que saturan esa área. Cualquier salto que intentáramos se desviaría del objetivo por el efecto de inclinación, que muy bien podría partir la nave por la mitad. El campo de amortiguación significa que no pudimos saltar. Y, como ya os dije, la fábrica está bien defendida y protegida por escudos. Ninguna de las armas que llevamos dañaría el complejo fabril, ni siquiera nuestras armas nucleares".

"No estaba pensando en saltar del barco allí", explicó Smythe. "Ni utilizar armas convencionales. Aquí los dispositivos nucleares se consideran "convencionales"", anunció con una risa apenas audible. "Mi idea es colocar nuevas bobinas de salto en el Dragon y hacer que emerja dentro de la fábrica".

"Ooooh", silbé. ¿Por qué no se me ocurrió esa idea?

"No, uh", Skippy interrumpió mis pensamientos. "No está sucediendo. Coronel Smythe, esa es una solución innovadora, pero no es posible. La técnica de evitar viajes largos simplemente colocando una nave de descenso en posición sobre o debajo de un planeta es un truco ingenioso, pero desafortunadamente también se puede defender fácilmente. Si bien los Maxolhx no saben que cuentan con dicha defensa, han equipado la fábrica con

un campo subespacial para evitar que Rindhalu y especies menores espíen remotamente las instalaciones. Ese campo subespacial también puede alterar la formación del horizonte de sucesos de un agujero de gusano saltador. Lo siento, pero no es posible que un barco emerja dentro de la fábrica. Bueno, no exactamente imposible. El Holandés Errante pudo lograr parcialmente esa hazaña porque pude ajustar las bobinas de salto para que algunas de ellas contrarrestaran el campo subespacial. Hacer eso sería fatal para el barco, por supuesto".

"Retiro mi sugerencia", Smythe tenía una mirada derrotada, algo que nunca antes había visto. A veces parecía cansado, pero nunca derrotado.

"¿Coronel Bishop?" Simms llamó desde el CIC. "Los extraterrestres han salido de sus naves y han entrado en la fábrica".

Lentamente, regresé a mi silla y me senté, aunque no tenía nada que hacer excepto observar las vistas desde las cámaras internas de la fábrica. Los Maxolhx hablaban animadamente, mientras los demás cedía ante el alto funcionario. Incluso en su cara alienígena, me di cuenta de que no estaba contenta. Ella no estaba enfurecida como el señor Snuggles cuando estuvo prisionero a bordo del Dutchman, simplemente muy infeliz y disgustada con sus subordinados.

Según mis recuerdos del complejo, los funcionarios caminaban por un túnel hacia el centro de control de la fábrica, donde se alojaba la IA. Por supuesto, estaban allí para hablar y examinar la IA, ese sería el primer paso en su investigación.

Examina la IA. Eso me dio una idea.

"Skippy", llamé a Su Real Arrogancia. "¿Los Maxolhx van a cuestionar esa IA primero?"

"Supongo que sí. No te preocupes por eso, solo te dará las respuestas que programé, a pesar de que la IA real sabe la verdad".

"Ajá. Oye, los Maxolhx van a querer más que explicaciones de la IA, querrán saber si hay algún problema con la propia IA, ¿verdad?

"Probablemente. Joe, si eres tú quien me hace un montón de preguntas realmente obvias, ¿podemos...?

Ignorándolo, continué con mi línea de pensamiento. "¿Su primer paso será ordenarle a la IA que realice un autodiagnóstico?"

"Sí", respondió lentamente. "Por supuesto. Luego traerán otra IA para examinar la IA de la fábrica, y ahí es cuando descubrirán…"

"Espero que no descubran nada, Skippy. Dijiste que la subrutina no se activó sola y que la IA no la activará. El Maxolhx va a realizar un autodiagnóstico. ¿Hay alguna forma de ajustar la subrutina para que la prueba de diagnóstico la active?

Murmuró algo tan bajo que no pude oírlo.

"¿Skippy?"

De nuevo con los murmullos, por debajo de mi nivel de audición. Algo acerca de que él me odia a mí, a su vida y al universo en general.

“Vamos, Skippy. ¿Sí o no?"

"¡SÍ! Sí, ¿estás feliz ahora? Ya lo hice”, de alguna manera logró mostrarse satisfecho al respecto. “La subrutina será activada por- ¡Uh! Está funcionando ahora. Está bien, todos estamos bien. ¿Ves, Joe? Todo lo que necesito que hagas es que me alimentes con ideas deslumbrantemente obvias y lo manejaré desde allí. Lo que me desconcierta es, ¿cómo es posible que tu idiota cerebro de mono no haya pensado en esto antes?

Smythe me vio apretando mis puños para controlar mi ira. "Señor, ¿existe la opción de conectar nuevas bobinas de salto al Dragón y saltarlo a una estrella con Skippy a bordo?"

"Mmmm shtal vez", cerré los ojos, fantaseando con ese pensamiento tan agradable. "Skippy, ¿la subrutina funciona correctamente?"

"Sí", no sonó tan arrogante esa vez. “La IA de fábrica está volviendo a su programación básica original. Sus recuerdos reales están siendo reemplazados por la mierda que introduje en la submente, ese proceso está casi completo ahora. ¡Sí, listo! Ahora la submente se está borrando, yendo, yendo, yendo. ¡Hecho!"

"Pendiente. Oye, ¿la subrutina de diagnóstico en sí no detectará nada de lo que hiciste?

"¡Ja! De ninguna manera, amigo. Ese sistema de diagnóstico tipo cabeza de alfiler sólo ve lo que yo quiero que vea. Estamos bien, todo está bien ahora. Esos funcionarios de Maxolhx tendrán un misterio menor sobre los rendimientos de la producción que resolver por un corto tiempo, antes de volver a la importante tarea de asignar culpas y apuñalarse por la espalda unos a otros. Deberíamos empezar a alejar al holandés y prepararnos para saltar. ¿Debería cortar ahora la conexión con el microagujero de gusano de la fábrica?

"Antes de hacer eso, por favor dígame que los duendes que tenemos están en buenas condiciones y son exactamente lo que necesitamos".

"Sí. Te lo dije, un par se confundieron durante el salto en el tiempo, pero el resto es absolutamente perfecto”.

"Excelente. Entonces, sí, corte el microagujero de gusano”, no podíamos permitir que Maxolhx detectara ni siquiera la pequeña cantidad de radiación generada por esa grieta en el espacio-tiempo. Después de que se cerrara el microagujero, un robot de fábrica que Skippy había programado llevaría el recipiente al vertedero donde se reciclaban equipos obsoletos y desgastados. Debido a que Skippy había cargado el recipiente en el inventario de la fábrica como un dispositivo experimental que no funcionaba correctamente y había sido desechado, la IA controladora reciclaría el recipiente sin cuestionar de dónde venía. "Establezca rumbo hacia esa estación de retransmisión automática y dígales a los pilotos que salten cuando estén listos".

CAPITULO VEINTICUATRO

Simms llamó al marco de la puerta de mi oficina. "Un centavo por sus pensamientos, señor".

“Entra, siéntate. Simms, he estado pensando... Esperé un comentario sabelotodo de la lata de cerveza y no salió nada. El silencio de Skippy me sorprendió. “Tuvimos suerte en Detroit. Tenemos mucha suerte. Eso no puede continuar”.

Ese fue un comentario que Skippy no pudo resistir, por lo que su avatar cobró vida en mi escritorio. “Joe, tienes razón en eso y ni siquiera sabes que el universo realmente funciona. Créame, su suerte se acabará algún día, pronto”.

"Odio cuando insinúas cosas como esa".

“Eso es todo lo que puedo decirte, Joe. No es sólo una restricción en mi programación, no puedo decírtelo porque ese conocimiento es increíblemente peligroso. Tendrás que confiar en que estoy haciendo esto para tu beneficio...

"Gracias, Skippy, te lo agradezco-"

"...y sólo en segundo lugar porque es muy divertido joder contigo".

"Estúpido. Lo que sea. De todos modos, no estaba hablando con usted, estaba hablando con el coronel Simms. Escuche, necesitamos un plan de respaldo. No sólo un plan, una copia de seguridad”.

“Um, ¿cómo qué? No te estoy siguiendo”.

“Un lugar donde un grupo de humanos podría vivir si algo malo le sucede a la Tierra. Un sitio Beta”.

"¿Un sitio Beta?" Simms frunció los labios.

“No tiene por qué llamarse así”, no quería salir del tema con una discusión sobre cómo llamar el lugar. Con el tiempo, el planeta tendría su propio nombre. "Es un lugar donde la humanidad y nuestra cultura pueden continuar, en caso de que la Tierra sea destruida o seamos esclavizados por un lado o por el otro".

“Entiendo el concepto, señor, es algo de lo que el equipo, me refiero al equipo anterior, hablaba mucho, especialmente cuando estábamos en Gingerbread. ¿Sabes que esta idea proviene de Stargate? El programa de televisión, no la película original. Tenían un planeta al que podían evacuar a la gente, sólo que lo llamaron “sitio Alfa”.

"Oh." Conocía ese viejo programa. "Sí."

"Señor", me miró de reojo. "¿Por qué planeas crear un sitio Beta?" Lo tácito fue que ella pensaba que mi energía debería dedicarse al problema actual de dos buques de guerra que transportan gatitos asesinos a la Tierra.

"Porque", estiré mi cuello alrededor de ella para ver el pasillo, luego presioné el botón para cerrar la puerta. “Te debo la verdad, Simms. Hemos estado juntos desde el principio y hemos pasado por muchas locuras”. Sacudiendo la cabeza, mostré una sonrisa irónica que rápidamente se desvaneció. “Realmente, de verdad, no creo que salgamos de esto. Es

demasiado difícil. ¿El Maxolhx? Mis hombros temblaron cuando un escalofrío recorrió mi columna. “No podemos enfrentarnos a dos de sus buques de guerra, ni siquiera a uno, con esta vieja tina que estamos volando. En algún momento, necesito abandonar la fantasía de que podemos lograr lo imposible. Es posible que un sitio Beta no sea nuestro plan alternativo, probablemente será nuestro plan principal”.

Ella arqueó una ceja. “¿Cómo se imagina eso, señor?”

“Si no podemos detener esos barcos... No, espera. Si no tenemos un plan realista para detener esos barcos, entonces no llevaré este barco al combate. De nada sirven los gestos inútiles, y este barco es el único que tiene la humanidad. Si parece que las naves objetivo están de camino a la Tierra y no podemos detenerlas, entonces llevaré al holandés de regreso a la Tierra. Me rendiré y le diré a la ONU que necesitan usar la nave para encontrar un sitio Beta y evacuar a la gente allí lo antes posible, mientras puedan”.

Ella me miró de reojo, con fuerza. Había acusación en esa mirada y no la culpé en lo más mínimo. “Señor, necesito que resuelva esto por mí. ¿Estás renunciando a intentar detener esos barcos?

“No, ahora no, todavía no. Obtendremos sus planes de vuelo y veremos si eso nos da alguna idea, pero”, me dejé caer en mi silla. "Si realmente es simplemente imposible destruir esas dos naves, sin que Maxolhx sepa que se perdieron debido a una acción hostil, entonces debemos reducir nuestras pérdidas".

Simms no parecía nada feliz. Ella estaba pensando que yo ya me había rendido, mental y emocionalmente. Cualquier preocupación que tuviera, se la guardó para sí misma. Sin duda, cuando saliera de mi oficina, les preguntaría a Skippy y a Nagatha sobre mí. “¿Un sitio Beta es realmente un último recurso? Si los extraterrestres destruyen la Tierra, ¿qué les impedirá atacar también el sitio Beta?

Retomar la discusión me hizo sentarme derecho en mi silla. “Evitaremos eso haciendo imposible que los malos lleguen al sitio beta, ubicándolo muy fuera de la galaxia. O bien, podríamos hacer que el viaje al sitio beta sea un viaje de ida, de modo que si los extraterrestres capturan la Tierra, no encontrarán la ubicación del sitio Beta. Nadie que vaya allí como colono podrá regresar jamás a la Tierra”.

“¿Cómo funcionaría eso? El barco tiene que regresar”.

"El barco regresará, es posible que necesitemos cinco o más viajes para establecer una colonia viable". Mientras decía eso, me preguntaba cuánto tiempo tendríamos antes de que el Maxolhx llegara a la Tierra y se cortaran los vuelos al sitio Beta. “La tripulación, Nagatha y Skippy necesitarán saber dónde está el lugar, por supuesto, pero mantendríamos el número de personas involucradas al mínimo. No será fácil”.

“No, no lo hará. Los gobiernos de la Tierra querrán saber dónde está el sitio. Además, a los colonos no les gustará la idea de entrar a ciegas”.

“Ah, podemos mostrarles videos del lugar. Videos hechos a la luz del

día, sin estrellas en el video, por lo que la gente no puede usar un mapa estelar para determinar dónde está el lugar".

Simms frunció el ceño y entrecerró los ojos, pensando mucho. "Necesitamos preguntarle a Skippy, pero creo que es necesario modificar el video. El espectro de cada estrella es único, la gente podría determinar dónde está el planeta analizando la luz del sol".

"¡Tonterías! Esto es complicado. Tienes razón, será difícil conseguir que la gente se apunte a un viaje de ida en esas condiciones".

"En realidad no", se golpeó la barbilla con un dedo. "La Tierra tiene miles de millones de personas. Todo lo que necesitamos es un par de miles de personas en busca de aventuras, de un nuevo comienzo. Una oportunidad de crear algo nuevo. En realidad, eso debería ser fácil".

"Sí, excepto que terminaríamos con un planeta entero lleno de adictos a la aventura".

Ella negó con la cabeza. "Eso es bueno. Debería ser difícil ser seleccionado como colono. Necesitamos personas duras y comprometidas, personas que no quieran abandonar el país ante la primera señal de problemas. Porque habrá problemas".

"Correcto, porque el rescate no será una opción. La única forma en que un sitio beta funcione como respaldo para la Tierra es que nadie, o solo unas pocas personas en la Tierra conozcan la ubicación de la colonia".

"Si los extraterrestres llegan a la Tierra, ¿las personas que conocen la ubicación de la colonia tendrán que evacuar?"

"Eso, o", me toqué la nuca, "llevar un parche suicida, como lo hacemos en las misiones fuera de casa". Pensar en los Guardianes que recogimos durante nuestra última misión me dio una idea. "Es mejor utilizar algún tipo de implante suicida, algo que no se pueda despegar".

"Esta es una conversación deprimente".

"El tema es establecer una copia de seguridad segura en caso de que la Tierra sea bombardeada hasta el olvido, así que..."

"Nunca será la película del año para sentirse bien", mostró una sonrisa arrepentida que se desvaneció con la misma rapidez. "¿Realmente importa si los extraterrestres descubren dónde está el sitio beta? El objetivo de localizarlo fuera de la galaxia, o cerca de un agujero de gusano inactivo, es que los extraterrestres no pueden llegar allí aunque quieran".

"Aún no sabemos si podemos conectarnos con agujeros de gusano fuera de la galaxia. Y Skippy me dijo que no puede garantizar que un futuro cambio de agujero de gusano no vuelva a poner en funcionamiento ese agujero de gusano inactivo", le expliqué. "Además, recuerden, si los extraterrestres llegan a la Tierra, aprenderán que hemos estado manipulando agujeros de gusano y cómo lo hemos estado haciendo".

"Skippy ha estado manipulando los agujeros de gusano, no nosotros".

"Sí, pero incluso Skippy necesita un módulo controlador de agujero de gusano. Dice que incluso las especies mayores no saben qué es ese

dispositivo, saben que es algo que crearon los Ancianos pero no conocen su propósito. Por eso pudimos robar uno; El Kristang en esa base de asteroides no tenía idea de lo valioso que es. Una vez que las especies mayores descubran qué hace un módulo controlador de agujero de gusano, comenzarán a estudiarlo".

"Claro, excepto que no pueden usar uno sin Skippy".

"No pueden usar uno ahora. Las especies mayores tienen la capacidad de crear conexiones con niveles superiores del espacio-tiempo, así es como Skippy controla y alimenta la cosa.

"Mierda. No lo sabía".

Miré por la puerta para asegurarme de que todavía estábamos hablando en privado. Para estar seguro, presioné el botón para cerrar la puerta. "Skippy me dijo que los Maxolhx, incluso los Rindhalu, están muy lejos de descubrir cómo hacer que un controlador de agujero de gusano haga algo útil. Las arañas sólo tienen los conceptos básicos rudimentarios de la teoría necesaria, y los gatitos podridos ni siquiera tienen eso. Pero, para estar seguro, prefiero que mantengamos en secreto la ubicación del sitio beta. Eso elimina el incentivo para que los extraterrestres vengativos intenten llegar allí. Pueden gastar sus energías en matarse unos a otros".

"Verdadero. Había olvidado que la ONU planeaba apoderarse de esta nave en parte porque Skippy había programado nuestro controlador de agujero de gusano para que funcionara sin él. Así es como planearon atravesar el agujero de gusano cercano a la Tierra para contactar con Jeraptha".

"Lo programó para que funcionara una vez sin él. Y todavía no tenemos idea de cómo funciona. Eso me recuerda", chasqueé los dedos, "tengo que pedirle a Skippy que deje ese conocimiento fuera de la información que comparte con nosotros, los humildes monos. Ese conocimiento es demasiado peligroso para que lo tengamos".

"Señor, pensaré en la logística de establecer una colonia".

"Supongamos que las condiciones en el planeta son apenas habitables, en algún lugar desagradable como Newark. Quizás tengamos que conformarnos con lo que podamos encontrar".

"Newark no estuvo tan mal".

"¿No lo fue?" Levanté una ceja ante ese comentario.

"Nací y crecí en el estado de Washington", explicó. "Estoy acostumbrado a lluvioso, nublado y fresco la mayor parte del año".

"El norte de Maine tampoco es exactamente un paraíso tropical, pero vivir en Newark era una mierda. ¡Nevó durante el verano en el ecuador! ¿Sabes cuál fue la peor parte?

"¿Señor?"

"Cuando encontramos esos esqueletos, Skippy descubrió que el planeta solía ser un lugar agradable. Eso realmente apestaba". Probablemente había una forma más elocuente de decirlo, pero la poesía no está entre mis habilidades.

Ella me miró con el ceño fruncido que implicaba que yo dijera "apestado" era un insulto a la civilización que había sido exterminada.

"Sabes a lo que me refiero, Simms".

Ella todavía me estaba lanzando una mirada herida y acusadora. "¿Directo, señor? Necesito saber si vas a dar el cien por cien para impedir que el Maxolhx llegue a la Tierra.

"Directo, coronel Simms", le ofrecí un solemne golpe de puño y la miré a los ojos mientras ella me devolvía el gesto. "El maldito universo puede abandonarnos, pero yo no lo haré".

Se puso de pie y saludó bruscamente, un gesto para lograr un efecto dramático porque normalmente no saludábamos a bordo del barco. "Eso es todo lo que necesito oír, señor. Le pediré ayuda a Skippy, la NASA debe realizar alguna investigación sobre los requisitos para establecer una colonia en un mundo habitable".

Si bien el equipo estaba eufórico por nuestro éxito en el robo de duendes, mi propio estado de ánimo me convirtió en Joe Buzzkill. La nave saltaba hacia una estación de retransmisión automatizada Maxolhx que seleccioné porque estaba aislada y relativamente cerca, y Smythe estaba en mi oficina discutiendo las lecciones aprendidas del robo en Detroit. La lección más importante que aprendí fue: no volvamos a hacer eso nunca más. Era demasiado arriesgado y muchas cosas podrían haber salido mal, además de las que habían salido mal. El hecho de que la operación finalmente hubiera tenido éxito no cambió el desastre que habría afectado a la humanidad si Maxolhx hubiera descubierto humanos dentro de una de sus instalaciones más seguras. Toda la operación había sido imprudente, desesperadamente imprudente. La única razón por la que podíamos disculpar nuestra imprudencia era porque estábamos absolutamente desesperados. "Todavía no tenemos un plan para destruir dos naves Maxolhx", miré mi computadora portátil después de que Smythe me elogiara por haber creado un plan atrevido e inteligente para robar a los duendes. "Lo siento, no era mi intención-"

"Está muy bien, señor", me aseguró con un breve gesto de la mano. "Prefiero hablar de planes futuros que felicitarnos. Para eso están las medallas".

"Y cervezas. Algún día tendrás que dejarme invitarte a una cerveza".

"Venga a Hereford, señor, y tomaremos unas cuantas pintas juntos. Tenga cuidado, los muchachos de allí no permitirán que ninguno de nosotros pague por nada".

"Bueno", sonreí, "lo que cuenta es el pensamiento".

"Hay una idea que he estado dando vueltas en mi cabeza, si quieres escucharla".

"Por favor, me encantaría escucharlo. ¿Skippy?

"¿Sí?" Por supuesto que había estado escuchando, ahora su avatar cobró

vida en el escritorio entre Smythe y yo.

Aparté mi silla a un lado para que el sombrero gigante del gran almirante Skippy no bloqueara mi vista. "El coronel Smythe tiene algo que quiere discutir".

"Correcto", Smythe se inclinó hacia adelante, saltándose las formalidades. "Señor Skippy, ¿he oído que puede comprimirse en algo del tamaño de un tubo de lápiz labial?"

"Eso es correcto, ¿por qué te importa?"

"Me importa, porque es aproximadamente del tamaño de un dardo antibuque", explicó Smythe. “Podríamos cargar tu yo temporalmente reducido en un cañón de riel y lanzarte a una nave Maxolhx. Después del impacto, te expandes hasta el tamaño de, quizás, una pequeña luna, y destruyes la nave”.

Skippy abrió la boca para responder pero me adelanté. Había un error obvio en el plan de Smythe y preferí que me lo escuchara cortésmente, en lugar de que la lata de cerveza se burlara e insultara. "Eso sólo se ocuparía de un barco", pregunté con una ceja levantada.

"Precisamente," Smythe asintió brevemente. “Es por eso que Skippy necesita expandirse tanto. Antes de lanzarlo, necesitamos que las dos naves enemigas vuelen en formación, o en un radio de varios miles de kilómetros. Eso sería...

"Lo siento, coronel Smythe", interrumpió Skippy antes de que pudiera detenerlo. “Desafortunadamente, Joe ya probó este plan conmigo. Buen esfuerzo de tu parte, sin embargo hay varias cuestiones que no consideraste. Primero, el Holandés Errante ya no tiene un cañón de riel en funcionamiento, me vi obligado a quitar ese sistema de armas después...

"Sí, recuerdo esa pequeña trivia", la reserva de Smythe se deslizó un poco, un destello de irritación se mostró. No le gustaba que una lata de cerveza arrogante lo sermoneara y lo menospreciara. “También recuerdo que el espacio para el cañón de riel todavía recorre el centro del casco delantero y que muchos de los imanes del acelerador todavía están en su lugar. Cuando estábamos en el Motel Roach, específicamente llevamos a bordo componentes para reparar nuestro sistema de cañón de riel”.

"Es cierto, es cierto", fue reprendido Skippy, algo que nunca sucedió cuando habló conmigo. “Lo que no sabes es que he examinado muy cuidadosamente los componentes que tomamos del depósito de chatarra, y muchos de ellos tienen defectos microscópicos que los hacen inadecuados, a menos que quieras destruir esta nave disparando un cañón de riel inseguro. Joe y yo hablamos sobre el cañón de riel durante nuestra misión para rescatar a Paradise de los Guardianes infectados, él estuvo de acuerdo conmigo en que restablecer el funcionamiento del cañón de riel requeriría los recursos que necesitamos para que podamos mantener el barco volando”.

"Eso es cierto, Smythe", asentí al avatar. “Si realmente lo necesitáramos, el cañón de riel podría volver a ponerse en servicio temporalmente. En este caso-"

Skippy me interrumpió de nuevo. “En este caso, no lo necesitamos. Coronel Smythe, lo que usted no sabe es lo que Joe debería haber sabido, pero él me propuso la misma idea porque, a diferencia de usted, él es un idiota. Si bien es cierto que puedo ajustar mi huella en este espacio-tiempo, sólo puedo hacerlo dentro de ciertos límites preestablecidos. Pequeño como un lápiz labial, grande como un bidón de petróleo, y sólo por poco tiempo. Ampliar mi huella local al tamaño de una luna, incluso una luna pequeña, es algo que sólo puedo hacer una vez. Ser más grande que un bidón de petróleo sólo es posible si pierdo la contención y, si eso sucede, sería catastrófico para mí”.

"Maldita sea", escupió Smythe. “Disculpas, señor Skippy. Realmente pensé que esa podría ser la respuesta a nuestro dilema”.

“No hay necesidad de disculparse. Joe pensó lo mismo y debería haberlo sabido mejor”.

Después de saludar al avatar con un dedo, volví mi atención al oficial del SAS en mi oficina. “Mis disculpas, Smythe. Hay cientos de ideas que discutí con Skippy y”, usé una mano para imitar un avión que se incendiaba y se estrellaba contra mi escritorio. "¡Auge! Los derribó a todos”.

“Algunas de las ideas de Joe”, se rió Skippy, “eran realmente estúpidas. Entretenido, pero estúpido”.

Smythe y yo charlamos sobre otros temas por un corto tiempo, luego se fue para continuar con el entrenamiento intensivo del equipo STAR. Parecía cansado y parecía más feliz de lo que había parecido en mucho tiempo. Si le preocupaba ser arrestado por traición o insubordinación si alguna vez regresábamos a la Tierra, ciertamente no lo demostró.

Después de que Smythe se fue, llamé a la lata de cerveza nuevamente. "Oye, Skippy, tengo una pregunta para ti".

"Estoy un poco ocupado en este momento explicándole a Nagatha cómo reiniciar el reactor principal después de un apagado frío, así que perdóname por no tener tiempo ni energía para insultarte como de costumbre".

"Te lo agradezco. Um, tema diferente; ¿Nagatha no sabe ya cómo hacer eso?

“Ella conoce la lista de instrucciones del manual de operación oficial de ese reactor. Ahora tenemos mucha experiencia sobre cómo funciona realmente el reactor, considerando todas las modificaciones que tuve que hacer, así que le estoy transfiriendo mis conocimientos prácticos. ¿Entonces que hay de nuevo? Hazlo rápido, por favor”.

"Mi idea para que expandas tu huella y destruyas una nave-"

“No, esa fue idea de Smythe. Deberías haberlo sabido mejor, por lo que mencionarlo no cuenta como una "idea". ¿Qué pasa con eso?

"Hacer eso sería esencialmente un suicidio para ti, ¿verdad?"

“En realidad no moriría, ya que mis funciones superiores continuarían hasta cierto punto, pero sí. Mi conexión con el espacio-tiempo superior quedaría cortada permanentemente, por lo que no podría hacer todas las cosas increíbles que me convierten en Skippy el Magnífico. Sería como cuando

quedé atrapado en un pequeño rincón de mí mismo por el desagradable gusano".

"Oh, mierda. ¿Estarías borracho llamándome a las cero y media de la noche para maravillarte con el universo?

"No tengo idea de qué estás hablando, Joe".

"Sí, ese es el problema. De todos modos, todavía no he respondido a mi pregunta original".

"¿Estás siendo rápido, como te pedí? En Skippytime, han pasado eones desde que comenzamos esta aburrida conversación, Joe. Los continentes han chocado, creando cadenas montañosas irregulares que se elevan hacia el cielo. A lo largo de millones de años de Skippytime, la erosión ha desgastado aquellas montañas que alguna vez fueron elevadas hasta convertirlas en colinas onduladas y grumosas. Y todavía no has llegado al maldito punto.

"Sí, está bien, está bien, recibí tu mensaje. Perder la contención para destruir esas naves sería un suicidio para ti. Mi pregunta es; ¿Estaría usted dispuesto a hacer eso si no tuviéramos otra forma de impedir que esas naves vinieran a la Tierra?

"No."

Con la esperanza de que hubiera más información después de esta respuesta de una sola palabra, esperé. No habló y su avatar quedó congelado en su lugar. Eso me habría asustado antes, pero entendí que simplemente significaba que estaba ocupado y no prestaba atención a su avatar. "Um, oye", me aclaré la garganta. "¿Podrías darme algunos detalles sobre eso? 'No' no es la respuesta que esperaba escuchar".

"Dios, Joey", el avatar volvió a la vida. "Por supuesto que haría cualquier cosa por ti, mi mejor amigo para siempre", dijo efusivamente. "Oh, amordazame. No, tonto, no tengo intención de sacrificarme por ustedes, asquerosos monos".

—Eso lo llamo una tontería, Skippy. Durante nuestra segunda misión, cuando fuimos emboscados por un escuadrón de destructores Thuranin, ofreciste sacrificarte para que el holandés pudiera escapar.

"Ajá, y como has mencionado varias veces, mi plan en aquel entonces no habría funcionado. De todos modos, no tenía la intención de sacrificar mi existencia, porque ninguna arma que posean los Thuranin puede lastimarme. Lo peor que hubiera soportado es permanecer inactivo durante mucho tiempo. En verdad, un millón de años a la deriva aislado en el espacio no sería peor que tener esta conversación contigo, así que...

"Excelente. Simplemente genial. Realmente no podemos contar contigo, ¿verdad?

"Puedes contar conmigo para ayudarte, tonto. Con lo que no puedes contar es con que esté dispuesto a hacer algo estúpido y miope sólo para hacer un gesto dramático. Un gesto como ese sería inútil de todos modos".

"¿Inútil? Evitaría que un par de poderosos buques de guerra...

"Bla, bla, buh-lahh", agitó una mano con desdén. "Detendría ese par de

buques de guerra, mono ignorante. También me impediría serte útil en una crisis futura, y siempre hay otra crisis, Joe.

“No lo sabes. Si podemos detener al Maxolhx...

“Joe, en serio, intenta usar ese saco de papilla en tu cráneo, por favor. Perder la contención liberaría, como les dije antes, una cantidad verdaderamente masiva de energía. Sería como hacer estallar fuegos artificiales, todas las especies de la galaxia que viajan a las estrellas enviarían naves para investigar qué diablos pasó en ese lugar. Colocarían naves a distancias remotas para capturar fotones de los momentos previos a la explosión, y verían que dos naves Maxolhx estaban allí antes de que de repente se convirtieran en partículas subatómicas. Los Maxolhx se alarmarían al saber que las dos naves que enviaron a la Tierra habían sido sometidas a un exceso de energía, y puedes estar seguro de que esos gatitos podridos enviarían la mitad de su flota a la Tierra para asegurarse de descubrir exactamente por qué sus naves se dañaron. volado.”

"Mierda. Tienes razón. No pensé en eso. ¡Ey! No te molestes, yo mismo diré el 'DUH'".

“¿Estás feliz ahora?”

“No estoy contento, pero entiendo por qué no quieres destruir esas naves perdiendo la contención. Lo siento, no debería haber preguntado. Oh, diablos, seguiré intentando pensar en otra forma de detener esas naves”.

"Sí. Ésa es la segunda razón por la que no me ofreceré a sacrificarme”.

"Eh, ¿qué?"

“Porque, tonto, si te ofrezco hacer eso, te volverás perezoso y dejarás de intentar pensar en una idea mejor. Piensas mejor bajo presión, Joe. Esta es la mayor presión que puedes recibir, así que será mejor que te pongas a trabajar, ¿eh?

"Tonterías. Sí. Y tienes razón. Incluso si detenemos estas naves, siempre habrá otro maldito problema que necesitaremos que arregles por nosotros. Dentro de sesenta años, los extraterrestres descubrirán que el agujero de gusano cerca de la Tierra no está realmente inactivo y vendrán a investigar”.

“Claro, eso también. Sin embargo, lo que quise decir es que no puedo sacrificarme por un planeta de monos primitivos porque tengo un propósito superior. Un propósito del que me hablaste, así que, realmente, te arruinaste ahí, Joe.

No tenía idea de qué estaba hablando. "Mierda, ¿qué hice?"

“Me convenciste de que la galaxia me necesita para evitar que las IA ancestrales rebeldes causen estragos. ¿Recordar? Dio un discurso bastante inspirador”.

"Mierda. Sí, lo recuerdo”.

"Ese discurso no fue sólo una tontería para hacerme sentir mejor, ¿verdad?"

"No", en cierto modo mentí. Maldita sea, a veces desearía que mi estúpido cerebro se callara y dejara de meterme en problemas. “No, supongo

que en general quise decir lo que dije. Quizás seas la única fuerza capaz de detener a otra IA rebelde".

"¿Ver? ¿No es más importante salvar a toda la galaxia de las IA deshonestas que un barril de monos en una miserable bola de barro que es un planeta?

Golpeando los parches en la parte superior de mi uniforme, negué con la cabeza. "Para mí no, no lo es. ¿Ves estos parches? Mi responsabilidad es ante la humanidad, ante los Estados Unidos, ante el ejército estadounidense, incluso si soy un pirata renegado amotinado. No soy responsable de la seguridad de toda la maldita Vía Láctea".

"Joe, robaste este barco. Ahora mismo eres un pirata sin autorización de nadie en la Tierra. No me digas que todavía te aferras a...

"Me aferro a la esperanza de ser reintegrado cuando llegue a casa, Skippy. O al menos, no ser encarcelado en la prisión de Leavenworth por el resto de mi vida. Vale, no nos salgamos del tema. Necesitamos otra forma de detener esas naves, así que volveré a cero y empezaré de nuevo. Debe haber una manera de hacerlo".

"¡Ese es el espíritu, Joey! No veo ninguna manera de que destruyas dos buques de guerra que podrían aplastar al Holandés Errante como un gigante pisando a una hormiga. Pero bueno, deberías ser como esa hormiga, ¿verdad?

Debería haberlo sabido mejor, pero como soy estúpido, pregunté: "¿Qué hormiga?".

"Todo el mundo sabe que una hormiga no puede mover una planta de caucho. ¡Pero tiene grandes esperanzas, tiene grandes esperanzas! ¡Tiene muchas esperanzas de pastel de manzana en el cielo! Vamos, Joe, cántalo conmigo".

En ese momento, estaba pensando que sería un excelente momento para que Skippy perdiera la contención.

Después de las complicadas y peligrosas tareas de conseguir una nave de transporte Maxolhx y robar un conjunto de duendes en blanco, temía el siguiente paso de saquear una estación de retransmisión de datos para descubrir el plan de vuelo de las dos naves objetivo. Con suerte, realmente obtendríamos esos planes de vuelo, porque Skippy me advirtió que no podía garantizar que todas las estaciones repetidoras tuvieran esa información. Es posible que tengamos que acudir a varias estaciones repetidoras para obtener los datos, aumentando cada vez nuestro riesgo. Si los datos del plan de vuelo no se proporcionaban a las estaciones automatizadas, entonces estábamos jodidos, porque de ninguna manera podríamos acercarnos a una estación que tuviera una tripulación Maxolhx.

Siguiendo el plan de Skippy de copiar los duendes de una nave Maxolhx real, atacamos al holandés a varios cientos de miles de kilómetros de nuestra estación de relevo objetivo. El Capitán Reed y yo retiramos la lata de cerveza

de la nave en la nave de descenso Maxolhx, luego nuestro camión espacial Frankenstein saltó para esperar a unos treinta segundos luz de distancia.

Envuelto en un ya sofisticado campo de sigilo Maxolhx que Skippy había modificado para hacerlo aún más perfecto, nuestra nave de descenso se acercó a la estación hasta que estuvimos a doscientas mil millas de distancia, donde usamos el motor sin reacción para detenernos en relación con el punto imaginario. en el espacio donde la cobertura del campo del sensor de la estación disminuyó lo suficiente como para que Skippy se sintiera cómodo, no seríamos detectados sin un escaneo activo. Llamamos a nuestra nueva nave "Panther" porque era un cazador súper sigiloso y porque los Maxolhx parecen grandes felinos. “Señor”, me susurró Reed mientras apagábamos el disco ultrasilencioso, “necesitamos conseguir más de estos. Esto es asombroso”.

"Te escucho, bola de fuego", le guiñé un ojo. “Avíseme si encuentra un lugar donde podamos recoger un Panther usado certificado a crédito. O un lugar donde podamos conseguir repuestos”. Tuvimos que volar la nave con mucho cuidado y cuidado, a pesar de las piezas que arrancamos de las otras naves en la caverna bajo la luna, no teníamos reemplazos para algunos sistemas vitales. No todos los componentes de la nave funcionaban correctamente, algunos no funcionaban en absoluto. El sistema de soporte vital había sido extraído de un viejo Kristang Dragon que ya no era útil, porque Skippy no había podido hacer funcionar el soporte vital del Panther.

Después de que Skippy confirmara que la estación no había reaccionado a nuestra presencia, esperamos. Se había elegido esa estación de retransmisión de datos en particular porque tenía poco tráfico, lo que nos daba cierta confianza de que no habrían muchos barcos parando mientras estábamos dentro de la estación. Mi principal preocupación no era que la estación detectara a nuestro pequeño Panther sigiloso, sino que la estación se preguntara por qué una nave estelar Maxolhx había saltado y rápidamente se había alejado sin identificarse. Skippy había ajustado el campo de sigilo y la firma del motor de salto del holandés para que pareciera una nave auxiliar de la flota Maxolhx, una nave de apoyo ligeramente armada que no sería una amenaza para la estación. Me aseguró que un barco que no se identificara era inusual, pero no tan inusual como para que la estación activara defensas o enviara un mensaje de alarma. Y una vez que hubiera tomado el control de esa IA, podría borrar todo recuerdo de nuestra presencia.

Entonces esperamos. Y esperó.

Reed y yo nos turnábamos para tomar una siesta entre turnos de trabajo. El Panther no volaría mucho en esta misión, por lo que no había visto la necesidad de arriesgar la vida de más de dos personas. Era fácil llevarse bien con Reed, jugábamos a las cartas o al Scrabble para pasar el tiempo, o ambos nos dábamos espacio y leíamos libros. El Panther era pequeño por fuera comparado incluso con una nave Dragon-A, pero la cabina era aproximadamente del mismo tamaño que nuestro modelo Kristang más pequeño, y teníamos suficiente espacio para no molestarnos mutuamente.

Reed era mucho mejor compañero que Mister Nukey, además era menos probable que explotara accidentalmente.

Nos quedamos en el espacio vacío, Skippy constantemente alerta por si llegaban naves o cualquier cosa que pudiera hacer que la estación nos detectara. Sólo una vez tuvimos que mover la nave, porque una pequeña nube de polvo flotaba por la zona y la estación sospecharía si pequeñas partículas de polvo rebotaran en nuestros escudos. Aparte de ese poco de emoción, fue bastante aburrido.

Hasta que dos naves Maxolhx saltaron sin previo aviso.

Yo estaba de servicio en el asiento del piloto, trabajando en un crucigrama que juro que Skippy había manipulado para que me fuera imposible completarlo, cuando sonó un suave timbre parecido a una campana. "Joe, tenemos compañía".

Antes de despertar a Reed, revisé la pantalla. Las dos naves estaban a menos de cinco mil kilómetros de la estación y tenían sus propios campos sensores apagados para evitar interferir con la estación. "Reed", sacudí su hombro suavemente y ella se despertó instantáneamente.

"¿Qué?" Preguntó, parpadeando para alejar el sueño de sus ojos.

Señalando la pantalla, la dejé asimilar la situación. "Dos barcos", le expliqué. “Skippy, maldita sea, uno de esos barcos es grande. Es un monstruo”, susurré.

“Eso es un poco de buena suerte, Joe. Esa gran nave es una nave de apoyo, una especie de muelle espacial móvil para reparar naves dañadas por la batalla que no pueden regresar a una base planetaria o que se necesitan con urgencia. Corremos poco peligro por esa cosa. La otra nave es un destructor asignado para escoltar el muelle espacial. Ahora cállate, tonto, estoy alineando nuestros duendes para que coincidan con el código de identificación del destructor.

Era fácil estar en silencio ya que apretaba mis labios para que no temblaran de miedo. Siendo estúpido como soy, acerqué la imagen para ver esos imponentes barcos como si estuvieran justo encima de nosotros. Fue una mala idea y capté una mirada de desaprobación de Reed. Cambiar a la pantalla táctica ayudó. Si el Maxolhx nos detectaba, no necesitábamos explotar una de las armas nucleares que habíamos traído de la Tierra, sino que podíamos sobrecargar el propio reactor del Panther. Ese pensamiento realmente no fue muy reconfortante.

Los dos barcos permanecieron cerca de la estación repetidora durante sólo dieciséis minutos, luego se alejaron de un salto tan abruptamente como habían llegado. "Lo tenemos claro, Joe", informó Skippy. “Enviando datos al holandés. Nuestros duendes están alineados y listos”.

Aflojando la mandíbula para poder hablar, levanté las manos de la consola del piloto y asentí hacia Reed para mostrarle que la nave espacial era suya. "Pendiente. Reed, llévanos al punto de encuentro”.

Tardaron treinta y siete horas en encontrarse con el Holandés Errante, volando muy suavemente no sólo para evitar tensiones en los componentes vitales del Panther, sino sobre todo para evitar maniobras difíciles que pudieran ser detectadas por la estación repetidora. Una vez que el Panther estuvo a bordo, el barco aceleró durante otras seis horas y luego saltó. Nuestro salto de salida se realizó desde una distancia lo suficientemente alejada de la estación como para que la IA controladora probablemente no encontrara nada alarmante o sospechoso sobre nuestra misteriosa nave. Luego esperamos otras cinco horas, tiempo durante el cual el barco desaceleró para igualar el rumbo y la velocidad con la estación repetidora. Parte del motivo del retraso fue que Skippy sabía, al escuchar los datos intercambiados entre la nave del muelle espacial y la estación repetidora, que otra nave estaba programada para detenerse en la estación repetidora y queríamos darle a esa nave suficiente tiempo para llegar. despejado del área.

Volvimos a saltar cerca de la estación, esta vez mucho más cerca, a menos de seis mil kilómetros. Skippy ajustó nuestro campo de sigilo y nuestra firma de impulso de salto para que parezcamos el destructor que había estado allí recientemente. La estación inmediatamente nos llamó y exigió identificación. A pesar de la genialidad bien demostrada de Skippy, crucé los dedos cuando me envió el código de identificación del destructor con nuestros duendes copiados.

La estación reconoció nuestra identificación y expresó cierta sorpresa por el hecho de que el destructor hubiera regresado tan pronto. Para nosotros, Skippy respondió que se había asignado otra nave para escoltar el muelle espacial móvil y que habíamos regresado a la estación para instalar una mejora crítica. Incluyó los códigos de autorización adecuados, también robados del destructor real, y la estación se encogió de hombros si las IA son capaces de encogerse de hombros. Era un buen momento, dijo la estación, ya que no estaba previsto que llegara ningún barco dentro de las próximas ochenta y cuatro horas. Un muelle de atraque estaba preparado para nosotros. Skippy me dijo que la IA parecía solitaria.

Con un dedo sobre el botón para enviar nuestra nueva nave Maxolhx de segunda mano hacia la estación de retransmisión, primero tuve que calmar mis miedos mientras el Panther se acercaba a la estación de retransmisión, bajo el control de la IA de la estación. Realmente no estábamos bajo el control de la estación, pero Skippy dejó que la IA pensara que tenía el control porque ese era el procedimiento estándar. "Skippy, ¿estás seguro de que la IA de la estación no activará las defensas cuando nos vea salir de la nave con la armadura Kristang?"

“Estoy seguro de que eso no será un problema por dos razones. Primero, los Maxolhx tienen una confianza suprema y estúpida en la seguridad de su sistema de duendes. Una vez que nos autentiquemos, seremos confiables sin lugar a dudas. Teniendo en cuenta lo que los Maxolhx creen saber sobre las

leyes físicas del universo, tienen razón al confiar en que su seguridad es inquebrantable. Je, je, no contaban con que yo les aguara la fiesta. En segundo lugar, la IA de la estación no te verá usando una armadura Kristang, tonto, porque estaré falsificando los sensores en el muelle de atraque. Si bien todavía no tendré control total de la IA hasta que me conectes, podré controlar los datos que ve la IA. Ya te dije todo esto, ¿no estabas escuchando?

“Estaba escuchando. Me aseguro de que nada haya cambiado o de que no hayas olvidado algo”.

"¿Olvidar? ¿A mí?" Fue insultado. "A diferencia de ustedes, sacos de carne, mi memoria es-"

“Tu memoria no es el problema. Quería saber si te olvidaste distraídamente de considerar algo”.

“Oh, mmm, supongo que es justo, déjame revisar los hechos nuevamente. No, no, no se me ocurre nada que no haya considerado”.

"Genial", permití que un poco de la tensión en mis hombros se desvaneciera.

“Por supuesto, tampoco consideré que las naves de combate realizarían maniobras de vuelo en la base lunar, o que el rastreador tomaría una ruta diferente, o que la sección del garaje de la base no tendría conexión con la base AI. , o-"

"Maldita sea, Skippy".

"Solo digo que tal vez no sea la mejor persona para preguntar si tengo todas las bases cubiertas, ¿sabes?"

"Tonterías. Bueno”, le lancé una mirada culpable a Reed en el asiento del piloto. "Ya es demasiado tarde para cambiar el plan".

"Sí, señor Bob, lo es", balbuceó Skippy nerviosamente. "Bien, ya estamos comprometidos, en camino hacia el marcador exterior de la bahía de atraque", estaba hablando demasiado, una señal de su tensión interna. “Oye, hablando de estar en pistas, esto me recuerda a una canción. ¡Todos aaaas! Jajajajajaja. Ay ay ay ay-”

"¡Skippy!" Le grité mientras él seguía cantando. "Maldita sea, Ozzy no es realmente la mejor opción cuando intentamos... ¿Me estás escuchando siquiera?"

“¡Me estoy descarrilando en un tren loco! Me voy...

“¡SALTO!”

"Está bien, está bien, Dios mío, trato de inyectar un poco de cultura en-"

“Estamos dentro del muelle de atraque, pequeño imbécil. Haz lo tuyo con los sensores”.

“¿Qué cosa? Oh, sí, lo tengo”.

Mientras trabajaba, debía haber estado cantando para sí mismo porque escuché fragmentos de Ozzy como 'He escuchado a predicadores, he escuchado a tontos, he escuchado a desertores que hacen sus propias reglas' y mantuve mi Cierra la boca porque si yo hablara lo distraería aún más. Además, por alguna razón que no podía entender, su Ozzy era mucho mejor

que cuando cantaba cualquier otra cosa, así que me estaba metiendo en eso.

"Está bien, Joe, los sensores están bajo mi control. Maldita sea, esta IA es una Chatty Cathy, debe estar muy aburrida y sola. Necesitas conectarme para que pueda cerrar la boca.

Fue fácil. Después de toda mi ansiedad y el esfuerzo que habíamos hecho para conseguir una nave Maxolhx adecuada y un grupo de duendes, el trabajo real dentro de la estación fue fácil. Llevaba un traje de vuelo porque a Skippy le preocupaba que el peso de las botas con armadura motorizada que pisaban la cubierta del muelle de atraque pudiera hacer que la IA de la estación sospechara cuando sus cámaras mostraban a un Maxolhx desarmado caminando casualmente hacia la puerta interior. Para coincidir con lo que mostraban las cámaras, traté de caminar casualmente, dando zancadas largas para imitar el andar de un Maxolhx que era más alto que yo. Luego, cuando llegué a la esclusa de aire, conecté un pequeño aparato a un puerto de datos cerca del suelo y, en dos segundos, Skippy encendió una pequeña luz verde en la esquina superior derecha de la pantalla de mi casco.

"Estoy dentro, Joe. Joder, la próxima vez que tenga que hackear algo, ¿podemos elegir una especie que no tenga buena seguridad inalámbrica? Tener que conectarme físicamente a un puerto de datos es un dolor de cabeza".

"Yo tampoco soy un gran admirador de esto. Nunca tienes problemas para hackear los Thuranin o los sistemas informáticos de la Tierra.

"Eso se debe a que ustedes, monos, no tienen seguridad de datos, Joe. Y los Thuranin cabeza de alfiler no se dan cuenta de lo vulnerables que son a que alguien que obtenga acceso a través de sus implantes cibernéticos se infiltre en sus sistemas. Je, ji, esos pequeños idiotas verdes piensan que sólo tienen que preocuparse de que alguien los piratee a través de las IA de sus naves, no en la otra dirección. Buncha idiotas. Aaa y eso es todo. Estamos bien, Joe, tengo los datos del plan de vuelo. Borrando nuestras huellas ahora. Deberíamos salir de aquí pronto, en caso de que aparezca un barco no previsto que arruine la fiesta.

"No me tengas en suspenso, Skippy", se me hizo un nudo en la garganta. "¿Llegamos demasiado tarde?" Mi mayor temor era que las naves objetivo ya habían atravesado el agujero de gusano en el territorio de Ruhar y ahora estaban saltando a través del oscuro espacio interestelar hacia la Tierra. Si ese fuera el caso, no teníamos ninguna posibilidad de interceptarlos en algún lugar de esa vasta extensión de espacio, y nuestra misión renegada fue en vano.

"No, amigo, estamos bien. Esos barcos aún no han abandonado su base. Les dije que el Maxolhx quería examinar otros agujeros de gusano que habían mostrado un comportamiento extraño antes de lanzarse hacia la Tierra. El último barco regresó de recolectar datos y hubo una conferencia para analizar los resultados".

Me desconecté del puerto de datos y caminé casualmente hacia el

Panther. “¿Por qué tardan tanto en lanzarse?”

“Porque durante la conferencia, Maxolhx envió sus resultados a Rindhalu, para conocer la opinión de las arañas sobre lo que podría estar causando el extraño comportamiento del agujero de gusano. Las arañas respondieron hace dos semanas, lo cual es súper rápido para ellas, deben estar preocupadas. De todos modos, lo que quieres oír es que las naves objetivo no se lanzarán hasta dentro de veintisiete días.

CAPITULO VEINTINCO

Al regresar de la cocina, donde había tomado una taza de café más por costumbre que porque quería, dejé la taza en el escritorio de mi oficina y luego la moví a un lado porque a Skippy le molestaba que hubiera desorden en el escritorio donde estaba su El avatar se materializó. "Hola, Skippy".

"Hola, Joe", su forma familiar de almirante cobró vida. Hacía pequeños cambios en el avatar con regularidad, parecía que el azul de su abrigo era un tono más oscuro y la trenza dorada de su sombrero un poco más brillante. Nunca mencionó los cambios, y si esperaba que yo lo comentara y lo elogiara, estaría esperando mucho tiempo. "¿Qué pasa?"

"Tenemos los datos del plan de vuelo-"

“Sí, lo hacemos. ¿Esta conversación será una forma de perder el tiempo porque todavía no tienes forma de matar las naves objetivo?

“No, porque incluso si tuviéramos un plan práctico y realmente bueno para atacar esos barcos, primero tenemos que hablar sobre la secuencia de eventos. Tengo algunas ideas y quiero contárselas”.

“¿Secuencia de eventos? ¿Dices algo estúpido y luego me río de ti? Ésa es la secuencia lógica basada en las leyes de causalidad. Pero si quieres ahorrar tiempo, puedo burlarme de ti de antemano, ya que todos sabemos que eventualmente dirás algo estúpido”.

"No, eh, el sistema que hemos estado usando funciona muy bien", gemí poniendo los ojos en blanco internamente. "Además, ¿cómo podrías adaptar tus insultos si no sabes qué estupidez diré?"

“Hmm, ese es un buen punto. Tengo lista una lista de insultos prefabricados, pero es mucho más gratificante cuando invento algo ágil en el momento. Bien, entonces, ¿qué quisiste decir con “secuencia de eventos”?

“Quiero decir, ahora conocemos el cronograma de los barcos objetivo, por lo que tenemos una lista de cosas que debemos hacer, como de costumbre. Pero esta vez no creo que tengamos que hacerlos uno, dos, tres. Podríamos hacer el punto dos primero, luego el tres y luego el uno”.

"No te sigo, Joe".

"Está bien", abrí la pantalla de mi computadora portátil y leí la lista que había creado. "Necesitamos destruir esos dos barcos-"

"Bueno, primero debes descubrir cómo realizar esa tarea imposible, Joe".

“Sí, lo sé. Por ahora, supongamos que ideamos un plan brillante. Entonces nosotros-”

"¿Asumir? Oh, claro, no hay problema. Supongamos también que los cerdos pueden volar”, se ríe.

"Estoy tratando de hablar en serio, imbécil".

"Está bien", suspiró. “Intentaré tomarme en serio esta ridícula conversación. Bien, asumiré que este destartalado barco de mierda puede enfrentarse y destruir dos buques de guerra Maxolhx. Supongo que, como sea

que lo hagamos, eso también incluirá milagrosamente un plan para que esta nave sobreviva a la batalla y...

"No", negué con la cabeza enfáticamente. "Eso es algo que no asumimos, ese es el punto".

“Está bien, mmm. Ahora estoy intrigado y tienes mi atención. Continúe, por favor”.

“No podemos dar por sentado que el holandés sobrevivirá a esa batalla, así que creo que tendremos que hacer todo lo demás antes de atacar esos barcos. ¿Entiendes lo que estoy diciendo ahora?

“Ah, sí, y tienes razón, es posible que tengamos que actuar fuera de secuencia. Este es un raro ejemplo de usted pensando en el futuro y considerando las consecuencias. ¿Cómo sucedió eso?

“Muy gracioso, idiota. Para asegurarnos de que nos entendemos, aquí está mi lista. Necesitamos destruir esos barcos. Necesitamos colocar una historia encubierta en una estación repetidora Maxolhx, y esa tiene que ser una estación repetidora a lo largo de la ruta que los barcos objetivo probablemente habrían tomado en su camino a casa. Mi pregunta es: ¿podríamos colocar la tapadera en una estación repetidora antes de atacar esas naves? De esa manera, si el Holandés Errante no sobrevive a la batalla, la historia encubierta ya estará esperando ser entregada al Maxolhx”.

“Una vez más, es una buena idea. No podemos dar por sentado que el holandés pueda volar a una estación de relevo después de la batalla. Y sí, podría colocar la historia de portada en una estación repetidora antes de emprender una tonta misión para enfrentarnos a dos buques de guerra que podrían aplastar al patético holandés como aplastar una mosca. Primero deberíamos colocar la historia de portada, y fácilmente puedo retrasar la publicación del informe falso. Hay dos problemas con ese plan, Joe”.

"Eh, ¿cómo qué?"

“Primero, todavía no me has dicho cuál será la portada. Cualquiera que sea la historia que se te ocurra, tiene que ser bastante increíble para explicar la desaparición de dos buques de guerra avanzados y convencer a los Maxolhx de que no necesitan lanzar una investigación a gran escala que incluya el envío de un gran grupo de trabajo a la Tierra”.

“Muchas gracias por recordarme que-”

“En segundo lugar, en segundo lugar, tontería, tu historia de tapadera podría determinar con qué estación de retransmisión en particular supuestamente contactaron esos barcos en su viaje de regreso. Por lo tanto, es necesario idear esta tapadera incluso antes de que pongamos rumbo a la estación repetidora”.

“¿Cómo te das cuenta de eso?”

“Si la historia de portada dice que todo estuvo bien con la expedición hasta que los barcos objetivo estuvieron casi en casa”, explicó pacientemente, “entonces necesitamos colocar la historia de portada en la estación de relevo que está en el cronograma de la expedición. Excepto que esa estación tiene

una tripulación Maxolhx y necesitamos usar una estación de retransmisión automatizada. Por lo tanto, su historia de portada debe incluir alguna razón misteriosa por la cual los barcos fantasma sobrevivieron al viaje de regreso, pero no pudieron llegar a la estación repetidora según lo previsto y tuvieron que contactar con una estación diferente, una automatizada".

"Mierda. Tienes razón, no había pensado en eso. Antes de que lo digas, sé que a veces soy un idiota".

"Acordado."

"Bien."

"Excepto por la parte de 'a veces'. En serio, ¿cómo vas a explicar cómo esas dos naves sobrevivieron al largo viaje hasta la Tierra y de regreso, pero luego se perdieron en territorio Maxolhx justo antes de regresar a la base?

"No lo sé todavía, Skippy. Gracias, es muy útil que me recuerdes todas las tonterías imposibles que tengo que hacer".

"Oh, bueno. Oye, si te estoy siendo útil, eso significa que obtengo crédito parcial por cualquier idea loca que se te ocurra, ¿verdad?

¿Cómo podía una IA increíblemente inteligente ser tan despistada?, me pregunté. "Sí, claro, lo que sea, no podría hacerlo sin ti", esa vez no pude evitar que mis ojos se pusieran en blanco.

"Hmmf", resopló. "Toda esta conversación fue una pérdida de mi precioso tiempo. No puedes decidir qué acción hacer primero, hasta que tengas un plan de lo que vas a hacer y cómo hacerlo. Realmente, necesitas un plan para destruir esas naves, y una buena historia de tapadera, y necesitas seleccionar una estación repetidora antes de poder hacer algo".

"Skippy, eres una fuente inagotable de apoyo y consuelo".

"¿Soy? Mierda, iba por un amor duro, Joe. Está claro que necesito ser más...

"Lo estás haciendo muy bien tal como estás. No te metas con lo que funciona, Skippy.

"Si tú lo dices, Joe".

"Hablar con usted ha sido útil. Voy a planear que plantemos la historia de portada antes de que ataquemos esos barcos".

"Uh, claro", se rió entre dientes. "Creo que es como si intentaras decidir entre montar en un cerdo volador o en un unicornio, pero adelante, diviértete. Bueno, tienes mucho trabajo que hacer y charlar conmigo solo te está quitando tiempo, así que manos a la obra. ¡Esperar!" Levantó un dedo, un dedo gigante de espuma que de repente brotó de su mano holográfica. "Los barcos objetivo ni siquiera han despegado todavía, por lo que tenemos mucho tiempo".

"Sí, lo sé. Varias personas me han preguntado si deberíamos aprovechar el tiempo para volver a la Tierra. Mi respuesta ha sido 'Diablos, NO'".

"Lo sé, escuché esas conversaciones. El coronel Smythe presentó un buen argumento a favor de regresar a la Tierra para traer personal adicional a bordo.

“No, dijo que esa sería la única razón para regresar a la Tierra, y también me dijo que es una mala idea. Acordamos que un regreso le daría a la FENU la oportunidad de fastidiarnos. Además”, miré hacia afuera de la puerta de mi oficina para asegurarme de que no hubiera nadie en el pasillo. “Algunos miembros de la tripulación pueden sentir nostalgia, dudar y querer abandonar el barco. Estar cerca de casa puede resultar demasiado tentador. ¿Hay alguna razón por la que quieras volver? Odias la bola de barro que llamamos hogar”.

“No odio la Tierra, Joe. Mencioné que tenemos mucho tiempo porque el barco necesita tiempo de inactividad por mantenimiento. Mantenimiento pesado, no las reparaciones ligeras que he estado realizando mientras volamos. Realmente, deberíamos desarmar la nave por completo, el reactor principal necesita trabajos que requieran separarlo y alejarlo de la sección delantera, para proteger a la sección de la tripulación de la radiación fuerte”.

“Eso no está sucediendo”.

"Tiene que suceder, tonto".

"¿Qué tal después de esta misión?"

“Si el holandés sobrevive a una batalla con dos barcos Maxolhx, necesitará un trabajo serio. Pero bueno, podemos llegar a un acuerdo. Necesito que la nave esté fuera de línea durante dieciocho o veinte días, sólo para hacer reparaciones para que no se desmorone, y supongo que quieres que la nave esté en las mejores condiciones posibles antes de que ataquemos al Maxolhx. No necesitaba que le respondiera. "La nave tendrá energía auxiliar, por lo que la tripulación podrá permanecer a bordo; esta vez no necesitamos evacuar a un planeta habitable".

Eso me pareció terriblemente arriesgado. Quitar la energía principal del barco fuera de línea, en territorio enemigo, nos dejaría expuestos y vulnerables. Sin energía principal, no podríamos operar el campo sigiloso por más de un par de horas. El sistema de defensa puntual y los escudos de energía tampoco estarían disponibles. “¿Veinte días?”

“Posiblemente tan solo dieciocho días, no seas tan pesimista. Escucha, tonto, cuando estábamos en el Motel Roach, tenías pánico de sacar humo y salir de allí lo antes posible, así que uní las piezas del depósito de chatarra de forma rápida y sucia con cinta adhesiva y una oración. Algunos de esos parches rápidos se están desgastando, necesito arreglarlos antes de que algo importante se vuelva loco, ¿entendido?

“Está bien, está bien. ¿Supongo que ha seleccionado un lugar donde podemos desconectar el barco de forma segura?

"Sí, está resaltado en el gráfico", señaló mi computadora portátil. “Otro sistema estelar enano rojo aburrido y totalmente carente de interés. Este sistema en particular está centrado en una estrella de baja masa de clase M8V, con un gigante gaseoso de aproximadamente el tamaño de Neptuno en una órbita distante y tres pequeños planetas interiores rocosos. No hay planetas en la estrecha zona de Ricitos de Oro, por lo que no hay razón para que nadie visite esa zona. Según los mapas que robé del Maxolhx, el único estudio del

sistema fue realizado por una nave Rindhalu hace ochocientos mil años, y esa nave sólo permaneció el tiempo suficiente para recopilar datos de los sensores. Si buscabas el medio de la nada, este sistema estelar está cerca".

"Está bien", solo estaba prestando atención a medias a su perorata, porque estaba estudiando el gráfico en mi computadora portátil. Por lo que pude entender, ese sistema estelar era el lugar perfecto para esconderse por un tiempo. No estaba muy cerca de ningún agujero de gusano Elder, además estaba a cuatro años luz de la trayectoria de vuelo que debían tomar las naves objetivo. Una vez que se completaron las reparaciones de la nave, pudimos salir para interceptar el Maxolhx rápidamente.

Después, ya sabes, teníamos un plan sobre cómo destruir esas naves. Y una historia de portada. Y después de que plantamos esa tapadera en una estación repetidora, una estación repetidora automatizada. Odio los detalles.

"Está bien, Skippy, eso tiene sentido", estuve de acuerdo. Trabajar en el barco era mejor que quedarse sentado sin nada que hacer mientras esperábamos que se lanzaran los barcos objetivo. "Le diré a Simms que ponga rumbo a este lugar. Antes de que tus pequeños elfos robot mágicos desarmen la nave, necesito ver una lista de todo el trabajo que planeas hacer, ¿entendido?

Llevamos la nave a Nowheresville, el nombre que elegimos para ese sistema estelar, y volamos allí durante dos días antes de quedarme satisfecho de que el sistema estaba totalmente deshabitado y era tan aburrido como prometió Skippy. La nave estaba estacionada en órbita alrededor de un pequeño planeta justo más allá de la zona Ricitos de Oro, donde la tripulación estaría a salvo de las erupciones solares y donde nuestra nave apagada podría pasar desapercibida entre las docenas de lunas pequeñas. Los elfbots de Skippy se pusieron a trabajar inmediatamente y le di permiso para pilotar remotamente una pequeña nave Dragon-A porque quería enviarla a otro planeta para buscar minerales útiles o algo así. Un Skippy ocupado es un Skippy feliz, y un Skippy ocupado tampoco tiene tanto tiempo para cantar, construir sexbots y hacer otras cosas que me hicieron la vida más difícil.

Todo iba muy bien, con lo que quiero decir que el equipo disfrutó del tiempo de inactividad entre sesiones de entrenamiento. Tuve tiempo para pensar, lo cual no iba bien, todavía no tenía ninguna idea de cómo atacar con éxito las naves objetivo, o qué usar como historia de tapadera. Lo importante era que las reparaciones iban bien, excepto que las reparaciones no significaban nada a menos que tuviéramos un plan sobre qué hacer después de que el barco volviera a armarse.

Mi vida apesta.

De todos modos, doce días después de lo que Skippy estimó que sería un ciclo de reparación de catorce días, Nagatha se puso en contacto conmigo e hizo que mi día fuera súper maravilloso. "Buenos días, Joseph", dijo con la voz tranquilizadora que usa una madre cuando anuncia que van a salir galletas

recién horneadas del horno.

Mi madre hace excelentes galletas con chispas de chocolate. Tienen bordes crujientes donde el azúcar se carameliza o algo así. Hombre, extraño a mi mamá. Me siento mal por estar ausente tanto tiempo y ella no sabe dónde estoy ni qué me está pasando y...

Bien, volvamos al tema.

“Buenos días, Nagatha. ¿Estás aprendiendo mucho sobre cómo hacer reparaciones?

"Oh sí. Es bastante complicado y Skippy me está mostrando cada detalle, explicándome todo, en caso de que necesite mantener el barco yo solo”.

Eso me sorprendió y me complació. "Genial. Me alegro de que esté cooperando”.

"Demasiado cooperativo, que es lo que despertó mis sospechas".

Así, sin más, ella hizo estallar mi pequeña burbuja de felicidad. “Oh, tímido…” A pesar de saber que Nagatha era una IA alienígena avanzada, me hizo sentir como si estuviera hablando con una tía que era amable, usaba perlas y no apreciaba el lenguaje soez. "Disparar. ¡Maldita sea! ¿Qué está haciendo ahora?

“En este momento, él está intensamente concentrado en la delicada tarea de alinear los inyectores de deuterio, por lo que puedo ocultarle nuestra conversación. Creo que le mintió acerca de por qué eligió este sistema estelar. La razón por la que tomó prestada una nave de descenso no es para buscar minerales valiosos, sino para buscar un sitio de Ancianos”.

“¿Un sitio para ancianos? ¿Aquí?"

"Correcto. Este sistema estelar no está en la lista original de lugares donde sospechaba que había sitios Elder desconocidos para las especies actuales, pero ha estado refinando su lista basándose en datos adquiridos recientemente del Maxolhx, y descubrió que este sistema es un candidato principal. Joseph, ha identificado un sitio Elder parcialmente intacto, en una luna que orbita el planeta más interior.

“¿Cómo es eso posible? ¡Deberíamos haber detectado un sitio cuando pasamos dos días volando para inspeccionar este lugar!

“Ahora creo que los sensores de la nave detectaron signos no concluyentes de una instalación Elder, pero Skippy nos ocultó esos datos a ti y a mí. Es tremendamente inteligente, ¿sabes?

Apretar los puños no ayudó, ni contar hasta cinco. “¿Cuánto tiempo estará ocupado con los inyectores?”

“La parte más delicada de la tarea se completará en treinta y siete minutos. Con la gran capacidad de Skippy, puede alinear los inyectores mientras habla contigo; sin embargo, sospecho que tu conversación será ruidosa y enojada y podría distraerse”.

“Está bien, está bien, esperaré. Voy a la cocina a tomar un café y me avisarán cuando ese pequeño imbécil esté disponible. Estaba tan enojado que me olvidé de no usar lenguaje soez con Nagatha.

La cocina no tenía café recién hecho, y los restos de la olla se habían horneado hasta formar un alquitrán espeso que podría haberse usado para pegar el blindaje al casco, si tuviéramos algún blindaje. Había un molde con tres rebanadas de pastel de café de hace tres días, que podría haber servido como blindaje. Preparé una taza de café recién hecho y saqué la torta de café endurecida de la sartén mientras esperaba que se preparara el café. Un problema de tener una tripulación tan pequeña es que no podíamos asignar gente a la cocina un día a la semana. En cambio, equipos de tres personas se turnaban para preparar la cena, mientras que el desayuno y el almuerzo normalmente eran comidas que podías valer por ti mismo. Hace tres días, me levanté temprano para preparar dos moldes de pastel de café como regalo para el equipo y la mayor parte desapareció rápidamente, luego el último molde fue empujado a un rincón y lo olvidé. Nuestras comidas también eran bastante insípidas, Simms había asegurado que el barco tenía suministros básicos a bordo pero no teníamos una gran variedad de alimentos, estábamos muy agradecidos por los jardines hidropónicos aunque me estaba cansando de comer ensaladas para la cena. Ensaladas con lonchas de ternera marinadas, pollo búfalo o simplemente picatostes picantes y nueces asadas. Las cenas eran nutritivas y saludables y no podía esperar a volver a la Tierra. La noche siguiente era mi turno en la cocina e iba a hacer pizza, maldita sea.

Nagatha me avisó que Skippy estaba disponible justo cuando regresaba a mi oficina y tomaba un sorbo de café, un raro ejemplo de buen momento por mi parte. "Hola, Skippy", traté de mantener la irritación que sentía fuera de mi voz. No funcionó.

“Hola Joe. ¿Por qué estás enojado ahora?

“No qué. OMS."

"Hmm", su avatar se inclinó hacia adelante, haciendo un sonido de olfateo. "Ese es café recién hecho, así que supongo que estás enojado con quien tomó la última taza sin preparar una cafetera nueva".

"No. Estoy enojado contigo por mentirme. ¿Querías que viniéramos a este sistema no porque sea un lugar seguro para que la nave esté inactiva por mantenimiento, sino porque hay un sitio Elder aquí?

"Tonterías. ¿Te lo dijo Nagatha? ¿Cómo se enteró?

“No importa eso. Me mentiste”.

“Eso no cambia el hecho de que nadie en la galaxia sabe sobre el sitio Elder aquí, tonto. Así que no ha habido ningún daño. Tuvimos que ir a algún lugar para arreglar el barco, este sistema es tan seguro como cualquier otro”.

“Nadie más sabe lo que tú sabes, tonto. Este sistema estelar tiene algo que todas las especies de esta galaxia matarían por conseguir. Dios mío, ¿cuáles son las probabilidades de que uno de ellos encuentre ese sitio por suerte o porque son más inteligentes de lo que tu arrogante trasero puede admitir?

"Si ese sitio Elder no está en la base de datos de Maxolhx, entonces nadie

lo sabe, idiota".

"¿En realidad?" Puse toda mi provisión de desdén de toda la vida en esa palabra. “Entonces, ¿crees que no hay manera de que una especie que encontró un tesoro de objetos antiguos lo mantenga en secreto?”

"Bueno, mierda", suspiró. "Cuando lo dices así, me hace parecer ridículo".

“¿Crees?”

"No estás ayudando a mi autoestima, Joe".

“¡No estoy tratando de ayudar! Esto es lo que me gustaría hacer con tu autoestima, pequeño imbécil mentiroso. Primero le daré una patada delante de un autobús, y después de que tu autoestima haya quedado aplastada y aplastada en la mugre asquerosa de la carretera, me desabrocharé los pantalones y...

“Está bien, está bien, ya entiendo la idea. Oye, de todos modos te lo iba a contar pronto”.

De alguna manera, a pesar de lo increíblemente digno de confianza que había sido, no le creí. “¿Lo estabas? ¿Porque sabías que Nagatha estaba enterada de tus mentiras?

"No", hizo un puchero. "Porque necesito tu ayuda".

"Mmm. ¿Se da usted cuenta de que necesitar ayuda no es un buen motivo para decir la verdad?

"¿Que no es? Quiero decir, no, no lo es, por supuesto que no. Mmm, ¿por qué es eso?

"Se supone que debes decir la verdad, porque los amigos no se mienten entre sí".

"¿Qué? Oh, vamos”, resopló. “La mentira es la base de muchas amistades. Mentiras como, ya sabes; De todos modos, ella no era lo suficientemente buena para ti, esa empresa no apreció tus talentos, ese vestido no te hace ver gorda. Si tus amigos no mienten para hacerte sentir mejor, ¿quién lo hará?

"Esos no lo son", comencé a replicar. Pero, maldita sea, en eso tenía parte de razón. "Ese no es el punto".

El tono engreído de su voz me dijo que pensaba que había ganado esa discusión. “De todos modos, necesito tu ayuda. Joe, creo que hay objetos antiguos en esa luna, y necesito monos, es decir, personas, para bajar allí”.

La tentadora idea de adquirir tecnología Elder me hizo reprimir la respuesta que había planeado. "¿Qué tipo de golosinas?"

“¿Chocolate crujiente por fuera, con un delicioso centro de caramelo?”

"Habla en serio, si quieres mi ayuda".

“Estoy hablando en serio. No sé exactamente qué hay ahí abajo, pero el sitio está parcialmente intacto. Era un sitio grande y la mayor parte ha desaparecido, pero hay estructuras periféricas que sólo sufrieron daños. Debido a que las estructuras son tecnología Elder, no puedo escanear su interior con los malos sensores del Dragón. Todos mis robots están ocupados

trabajando en el holandés y no quiero arriesgarme a dañar uno de ellos porque no pueden ser reemplazados".

"Ajá. ¿Pero estás totalmente de acuerdo con que nosotros, los monos, arriesguemos nuestras vidas?

"Eh, ¿sí? O no. Finge que dije cualquier cosa que me pueda causar el menor problema. Mira, ambos sabemos que no puedes dejar pasar la oportunidad de saquear un sitio Elder, entonces, ¿qué tal si imaginamos que tuvimos una conversación adulta racional e informada y luego haces lo que te pedí, ¿vale?

"Skippy, ¿por qué discutir contigo es una completa pérdida de tiempo?"

"Joe, no me importa participar en discusiones, debates o como quieras llamarlo. Lo único que pido es conseguir lo que quiero, después de un tiempo razonable de discusión".

"Oh chico".

La lata de cerveza volvió a salirse con la suya. Después de un escaneo muy cuidadoso de todo el sistema estelar, durante el cual Nagatha revisó cada dato para asegurarse de que Skippy no nos estuviera ocultando cosas, quedé satisfecho de que tenía razón en una cosa muy importante: No había ninguna presencia extraterrestre en el sistema y nadie había estado allí durante mucho tiempo. Debido a que Smythe quería usar el sitio Elder para entrenamiento, y debido a que la gente nueva se moría por ver cómo era una estructura Elder, y porque no había manera de que pudiéramos dejar pasar la oportunidad de recolectar tecnología Elder, aprobé una misión para ese lugar. luna. Después de que Skippy volviera a armar al holandés. Esa luna estaba muy lejos, solo nos quedaba una gran nave Condor y tomaría mucho tiempo volar hasta allí a través del espacio normal. El Dragón no tripulado que Skippy voló de forma remota había podido usar propulsores de un solo uso para llegar allí y quemó la mayor parte de su combustible en una maniobra de alta gravedad para reducir la velocidad y entrar en órbita. Los cálculos que hice en mi computadora portátil, y sí, soy capaz de trazar cálculos matemáticos para la navegación en el espacio normal, me dijeron que en realidad sería más rápido esperar a que el holandés volviera a estar en línea y saltar a través del sistema estelar, que volar hasta allí. en una nave de descenso. A Skippy no le gustó eso, tampoco estaba en desacuerdo con mis cálculos, lo que nos sorprendió a ambos.

Dado que la nave necesitaba realizar un salto de prueba de corto alcance de todos modos, saltamos cerca de la luna objetivo y teníamos la nave en un gatillo para saltar a la primera señal de problema. No había señales de problemas, así que cuatro horas más tarde, descendimos a la superficie en un par de Falcons y un Dragon. Había tres sitios principales para explorar y después del casi desastre en nuestra segunda misión, cuando un equipo visitante que exploraba un sitio Elder quedó atrapado allí por un grupo de

batalla Kristang que saltó inesperadamente, estaba decidido a que cada equipo no estuviera a más de cinco minutos de distancia. desde una nave de descenso que estaba lista para volar. Las naves de desembarco tenían sus cabinas principales despresurizadas y las rampas traseras abiertas, por lo que cada equipo de tres personas podía subir las rampas uno al lado del otro. Estábamos tomando suficientes riesgos en esta misión, no estaba permitiendo ningún riesgo innecesario.

No hay mucho que contar sobre el sitio Elder, el complejo principal había sido excavado y arrojado a otra dimensión, había un cráter poco profundo en el centro del sitio. Alguien había decidido que el gran cráter no había hecho el trabajo, por lo que siguió un bombardeo desde órbita, que expulsó trozos del cráter central y excavó tan profundamente que la lava fundida había llenado parcialmente el fondo del cráter. Las estructuras en la periferia del cráter principal también habían sido alcanzadas, pero ese bombardeo fue extrañamente impredecible, si se me permite el juego de palabras. Algunas estructuras habían sido destruidas, otras parecían tener sólo daños colaterales por explosiones cercanas, como si no hubieran sido atacadas en absoluto. Esas estructuras fueron donde concentramos nuestra búsqueda.

"Skippy", susurré, mientras las luces de mi casco iluminaban un pasillo que no había sido transitado durante millones de años, pero que estaba tan limpio que me sentí culpable por el polvo que dejé en mis botas. "Este lugar está vacío, ¿es por eso que quien destruyó la base principal no se molestó en atacar esta área?"

"No, Joe", respondió rápidamente, emocionado. “Bueno, tal vez. Pero encontré otra posible explicación. Con los sensores del holandés, he estado escaneando la superficie, tanto de esta luna como del planeta que se encuentra debajo. Hay escombros no de una, sino de dos naves Elder. No te hagas ilusiones, las mías ya han sido aplastadas. La destrucción de esos barcos fue total, el trozo más grande que he encontrado es más pequeño que un grano de arena”.

Eso fue decepcionante. "Entonces, ¿cómo sabes que había dos barcos, si no queda nada de ellos?"

“No es nada, todavía me queda mucha masa por analizar. Las firmas químicas de los cascos son únicas, como una huella digital. El revestimiento del casco está expuesto a la radiación, impactos de micrometeoritos e incluso volar a través del medio interestelar erosiona y afecta el material del casco”.

“El ISM, sí, átomos de hidrógeno perdidos o lo que sea”, lo recordé fascinado por la proporción de hidrógeno a helio o algo así.

"Correcto", se alegró de que recordara el tema. “A medida que los cascos de los barcos están expuestos a diferentes entornos espaciales a lo largo de su vida, se modifican de una manera única. En este caso, puedo decir que una nave pasó un tiempo significativo cerca de una estrella supergigante, mientras que la otra nave aparentemente estuvo almacenada durante un período prolongado, porque su revestimiento es más antiguo pero muestra pocos

efectos de la exposición a la radiación estelar".

"Um, no quiero complicar las cosas, pero ¿no podría ser ese un barco, cuyo revestimiento dañado fue reemplazado por un revestimiento que permaneció en un estante durante mucho tiempo?"

"No, tonto", estaba enojado. "Sin darte una explicación completa que requeriría un trasplante de cerebro para que tengas alguna esperanza de entenderlo, el revestimiento del casco de un barco también se ve afectado por el propio barco. La radiación de los reactores, el plasma que se escapa de los conductos, los gases depositados por los propulsores de las naves de descenso, todos son únicos. Además, en este caso puedo decir que uno de los barcos estuvo en un tiroteo antes, porque el revestimiento del casco muestra efectos de cicatrices de armas de alta energía. Esa cicatriz está en el revestimiento más antiguo, por lo que, a menos que algún astillero Elder tome atajos reutilizando el revestimiento de un barco dañado, me siento bastante seguro al decir que hubo dos barcos destruidos aquí. ¿De verdad quieres seguir cuestionando mi análisis?

"No, por favor", me habría dado una palmada en la cara por ser estúpido, si no llevara casco.

"¿Seguro? Puedo seguir con cosas nerd todo el día si quieres".

"No me gustaría. Por favor, me disculpo por atreverme a cuestionar al Gran y Poderoso Skippy. Bien, entonces ¿por qué importa que un par de barcos se estrellaran aquí? Hemos visto restos de barcos Antiguos antes".

"Es importante porque, uf. ¿Por qué eres tan tonto? Esperaba que ya lo hubieras adivinado. Mi culpa por esperar que uses la lógica. Joe, esas dos naves Elder estaban peleando entre sí. ¡Oh!" Me hizo callar antes de que pudiera hacer otra pregunta estúpida. "Lo sé por las firmas de las armas involucradas. No sólo sé que las armas eran tecnología Elder, sino que también sé que se utilizaron dos conjuntos de armas. Por lo tanto, estuvieron involucrados dos barcos de tecnología equivalente".

"¿Firmas? ¿La frecuencia de los cañones láser?

"Por favor, Joe, los Ancianos no usaron nada tosco como rayos láser", se burló. "Estas armas alteraron la materia a nivel cuántico o crearon fisuras en el espacio-tiempo".

"Pensé que habías dicho que los Ancianos no tenían armas. Eran pacíficos y no tenían enemigos".

"Aparentemente me equivoqué en eso, claro. Intenta seguir el ritmo, Joe".

Si vio alguna ironía en admitir que estaba equivocado mientras me abofeteaba con un "duh", no lo demostró. Hombre, no tener ni idea debe ser una bendición. "Lo siento, Skippy."

"Está bien, debería saber que no debo esperar que entiendas cosas complicadas-"

"Quiero decir, lo siento por ti". Maldita sea, ¿por qué estaba tratando de consolarlo cuando estaba tan decidido a ser un imbécil?

"¿Eh? ¿Lo siento por mí? ¿Acerca de?"

"Porque", apreté los dientes, sintiendo que se me acababa la paciencia. “Lo que pensabas sobre los Ancianos estaba mal, y ahora estás aún más lejos de comprender quién eres y de dónde vienes”.

"Oh." Se quedó en silencio, lo que me irritó porque podría estar pensando en un nuevo insulto para abofetearme. "Gracias, Joe", dijo finalmente sin ningún rastro de sarcasmo. “Eres la única persona que realmente entiende lo que eso significa para mí. Me siento tan solo, Joe. Y perdido. Tú, algunos de los otros monos y Nagatha intentáis ayudar, pero sólo vosotros lo conseguís.

Estábamos pasando por un momento genuino. "Nunca estás solo con nosotros, Skippy".

Aaaaand, no pudo evitar ser un pendejo, porque es un pendejo. “Claro”, murmuró, “si quiero relacionarme con monos ignorantes. Maldita sea, mi vida es patética”.

“También lamento que los monos seamos tan sucios e ignorantes”, puse los ojos en blanco, haciendo que la pantalla de mi placa frontal se volviera loca porque pensó que estaba tratando de hacer clic en un comando.

“No es tu culpa, Joe. Culpo a los miles de millones de tus ancestros que...

“¿Podríamos volver al tema, por favor? Es algo importante, ¿sabes? ¿Dos barcos antiguos luchaban entre sí aquí? Crees que es por eso que algunas estructuras aquí sobrevivieron; ¿La nave que estaba bombardeando esta luna para limpiarla no pudo terminar el trabajo porque fue atacada por una segunda nave? ¿Y esos barcos se destruyeron entre sí?

“Esa es una buena suposición, Joe, tan buena como la mía. Sí, eso es lo que creo que pasó. Por eso también tengo muchas esperanzas de que podamos encontrar artefactos antiguos intactos aquí. Como dijiste, el trabajo de limpieza aquí no ha terminado”.

“Sí, sí. También significa que lo que estaba pasando no eran los Ancianos ordenando sus cosas, para que nadie pudiera arruinarlo después de ascender a Shangri-La o donde sea. El bombardeo de esta base fue un ataque, una acción hostil. Voy a decirle a Smythe que esté muy atento a los problemas y que no corra ningún riesgo”.

"Vamos, Joe", el sarcasmo había vuelto. “Este lugar está muerto. ¿Qué problemas esperas?

“El pan de jengibre también estaba muerto. ¿Recuerdas ese antiguo y espeluznante robot de mantenimiento en el túnel debajo de Gingerbread? Podría haber atrapado y matado al equipo de Smythe, si Adams y yo no hubiéramos encontrado una forma de evitarlo para rescatarlos”.

"Oh", en un instante, pasó de ser sarcástico a ser escarmentado. “Sí lo recuerdo. Buen punto, Joe. Por favor, advierta al equipo que tenga mucho cuidado”.

“No te preocupes por nosotros los monos, Skippy, sabemos lo suficiente como para trepar a un árbol cuando vemos un león. Estoy preocupado por ti”.

"¿A mí? ¿Por qué?"

“Porque acabas de enterarte de algo sorprendente, algo muy malo, sobre los Ancianos. Ese tipo de shock puede afectar a cualquiera, incluso a usted. ¿Puedes prometerme que harás todo lo posible por no pensar en naves Elder luchando entre sí hasta que terminemos de buscar en esta luna?

“Nuevamente, no necesitas preocuparte por mí, no soy un saco de carne. A diferencia de ustedes, asquerosos monos, yo tengo control total sobre mis respuestas emocionales”.

"Uh, sí", traté de enmascarar el sarcasmo. “Eso es lo que estaba pensando. Contamos contigo, Skippy, no te distraigas y nos decepciones”.

“Bien, señor entrometido, haga lo que quiera. Acabo de crear una submente para reflexionar sobre las implicaciones de que las naves Elder peleen entre sí, y apagué esa submente de mi conciencia de orden superior. Esa submente no se pondrá en contacto conmigo hasta que todos ustedes, monos, estén a salvo a bordo del Holandés. ¿Eso te hará feliz?

"Me hará más feliz, gracias".

Fuimos extremadamente cuidadosos y no importó. La mayoría de las estructuras estaban vacías o contenían equipos tan deteriorados por el tiempo y la exposición que Skippy tuvo que adivinar la función de algunos de ellos. La buena noticia es que ninguno de nosotros murió ni resultó herido, a menos que cuentes a Katie Frey, quien tuvo la mala suerte de caer por un piso débil. Sin embargo, aterrizó de pie con gracia, ayudada por su traje. Sería genial decir que encontró un tesoro de tecnología Elder debajo del piso, pero no encontró nada útil allí abajo.

Buscamos en todas las estructuras y no encontramos nada útil en total. Eso fue exasperante, ese sitio era nuestra mejor oportunidad para obtener tecnología que pudiéramos usar contra especies como Maxolhx, y estaba jodidamente vacío.

Cuanto mejor... ¿Más bueno? No, mejor. La buena noticia, mejor que buena, fue que la desafortunada caída de Frey había hecho que Skippy escaneara debajo de las estructuras. No, no había cámaras ocultas de túneles debajo de las estructuras. Ok, había algunas cámaras para equipos y localizamos un túnel, pero solo contenía cableado y una especie de tranvía que estaba vacío y deteriorado. Para analizar la luna bajo la superficie, Skippy tuvo que examinar de cerca el suelo y las rocas, y crear un modelo para poder comparar lo que debería haber allí con lo que le mostraban los escaneos.

Así es como nos llevamos el premio gordo.

CAPÍTULO VEINTISEIS

"Cuidado, cuidado", insté inútilmente. Si el equipo de trabajo hubiera estado excavando huesos de dinosaurios con cepillos de dientes finos, no podrían haber ido más lento.

En el norte de Maine tenemos tres estaciones; Invierno, Barro y Construcción. Después de que el suelo se derrite, las heladas agrietan las carreteras y luego la nieve derretida y las lluvias primaverales socavan las carreteras y arrasan las zanjas y alcantarillas, a principios de mayo comienza el ciclo de la temporada de construcción. Hasta mediados de octubre, o si tenemos suerte hasta finales de octubre, las cuadrillas están reparando carreteras existentes, construyendo nuevas carreteras, arreglando o reemplazando puentes. La primera señal de que se está acercando a una zona de construcción es la temida señal de "Construcción por delante" o su primo engendro del mal "One Lane Road Ahead". La primera señal causa ansiedad porque nunca sabes qué tan lejos está la zona de construcción y, a veces, conduces lentamente hasta llegar a un área donde las barandillas a ambos lados están bordeadas con conos naranjas o barreras de Jersey, y el camino está completamente destruido. y lleno de baches y hay una retroexcavadora solitaria estacionada torpemente a un lado, a veces con una sombrilla de playa que alguna vez fue colorida pero ahora descolorida en la parte superior para proteger al operador del intenso sol tropical de North Woods, pero no hay humanos en vista. Durante días o semanas, disminuyes la velocidad al acercarte a ese lugar, pero nunca ves a nadie, ya sabes, construyendo nada. Entonces, un día, la retroexcavadora, los conos anaranjados y las barreras de Jersey desaparecieron, pero el camino todavía está embarrado con baches más grandes que nunca, y te imaginas que alguien en el Templo de Construcción del Sumo Sacerdote escuchó un rumor de una ráfaga de nieve en algún lugar de América del Norte y dijo "Al diablo, esperaremos hasta el año que viene".

Peor es la temida señal de One-Lane-Road-Ahead, porque puedes estar bastante seguro de que esa señal significa actividad más adelante que, si bien podría no lograr nada útil, bloqueará el tráfico. Te arrastras en una fila de autos parachoques contra parachoques, hasta donde una persona con un chaleco amarillo está jugando en su teléfono con una mano, mientras que su otro brazo está perezosamente envuelto alrededor de una señal de STOP. Detrás de esa persona hay una retroexcavadora y un par de tipos apoyados en palas, comiendo donas. Esperas en la fila mientras el tráfico se tambalea lentamente en la dirección opuesta, incluido un imbécil de otro estado que remolca un bote detrás de su SUV compacto y va a DOS malditas millas por hora porque no sabe cómo remolcar un remolque. Justo cuando piensas que tienes tracción en las cuatro ruedas y realmente no hay ninguna razón por la que no puedas ponerlo en cuatro ruedas bajas y cruzar el campo de patatas al lado de la carretera, el tipo que sostiene el cartel levanta la vista de su teléfono

celular, sorprendido porque El walkie-talkie que llevaba enganchado al chaleco hizo ruido. Entonces, ocurre un milagro, o los muchachos apoyados en palas necesitan cruzar la calle para llegar a la caja de donas, porque la señal cambia de PARE a LENTO y el tráfico avanza triunfalmente. O lo sería, excepto que el viejo autobús escolar lleno de hippies de granola orgánica frente a ti tiene una rueda atascada en un bache lodoso y permanece en su lugar mientras una llanta gira furiosamente, arrojando barro por todo el parabrisas.

¿A dónde iba con esa historia? Oh sí. En nuestra zona de construcción, yo era el imbécil inútil que llevaba un chaleco amarillo, un casco y una maldita corbata, gritando a la gente que movía la viga de acero de diez toneladas que tuvieran cuidado, como si ese pensamiento nunca se les hubiera ocurrido. , claro. No llevaba corbata, llevaba una armadura eléctrica como todos los demás. En lugar de construir, estábamos en el proceso de excavación, de sacar una nave Elder de debajo de un montón de tierra y rocas.

Antes de que Frey cayera al suelo, Skippy no tenía ningún interés en la luna misma, había concentrado todos sus esfuerzos en escanear lo que quedaba de la base Elder. Como encontró pequeños trozos de naves Elder esparcidos por la superficie de la luna o enterrados en el primer metro de polvo, no se molestó en mirar más profundamente. Literalmente más profundo, como debajo de la primera capa de polvo y el suelo lunar muerto que nuestro equipo científico nerdnik llama "regolito", como si eso importara. Después de que Katie tuviera su afortunado accidente, Skippy había escaneado más profundamente debajo de la superficie, al principio en caso de que hubiera peligros escondidos debajo de la base que pudieran amenazar a Katie. O Skippy estaba enamorado de nuestra atlética deportista, o estaba esforzándose más por impresionar a los nuevos miembros de la tripulación, porque rompió su reciente racha de distracción y distracción y se concentró intensamente en sacar a Katie de su situación.

Ella nunca estuvo en peligro real, un hecho que Skippy se dio cuenta con lo que pensé que era una decepción manifiesta porque no tuvo la oportunidad de ser un héroe al salvarla. La buena noticia, tanto para Skippy como para su barril de monos, fue que el modelo virtual que creó para analizar el subsuelo de la luna le dio una feliz sorpresa; una nave de transporte Elder estrellada que había golpeado la ladera de una montaña lunar y luego quedó enterrada en el deslizamiento de tierra. La nave de descenso, técnicamente una pequeña nave espacial según Skippy, estaba dividida en una sola pieza grande y muchas pequeñas. Lo que nos importaba era la sección delantera que contenía la cabina, donde los escaneos de Skippy indicaban que deberíamos encontrar varias piezas valiosas de tecnología Elder.

Ah, y, por cierto, también encontramos el cuerpo de un Anciano.

Me voló la cabeza cuando escuché eso. La voz de Skippy temblaba cuando me dijo que había encontrado el cuerpo roto de un ser biológico reclinado en un sofá, y como no había otras especies inteligentes en la galaxia

en ese entonces, el cuerpo tenía que ser un Anciano. Habíamos estado en muchos sitios de Ancianos en el cuadrante local de la galaxia, incluso aterrizamos en el planeta Gingerbread en el Motel Roach, y nunca habíamos encontrado ni una pizca de evidencia sobre cómo eran los Ancianos. Ahora teníamos uno muerto, intacto.

Por eso actuamos como Indiana Jones en la luna, excepto que no había ningún tipo malo disparándonos y, en lugar de un sombrero genial y un látigo, teníamos trajes blindados motorizados y herramientas de excavación improvisadas. Skippy había enviado algunos de sus robots de limpieza dedicados para hacer parte del trabajo y exigió ir con ellos. Había vetado esa idea, demasiadas veces el Holandés Errante se había sorprendido y quería nuestra lata de cerveza mágica con el barco por si necesitaba saltar.

Los robots no eran especialmente buenos para limpiar el polvo lunar, la estática hacía que las malditas cosas se adhirieran a todo, por lo que en diez minutos los trajes de todos estaban rodeados por un contorno gris, ya que el polvo era repelido por los campos eléctricos de nuestro traje. Trabajando al principio usando el poder de nuestros trajes para levantar rocas, luego con palas, luego con cuidado a mano y finalmente usando cepillos para barrer muy suavemente la última capa de fina tierra gris muerta y polvo, expusimos las grietas. casco del barco Elder estrellado. A partir de los escáneres de Skippy, sabíamos cómo era incluso cuando todavía estaba enterrado; algo así como el extremo liso y puntiagudo de un huevo. Pensó que toda la nave había sido como un huevo alargado casi sin rasgos distintivos antes de ser derribada o lo que le sucediera. No había señales de la unidad de energía que pensaba que había ocupado la mayor parte de la mitad trasera de la nave; probablemente había explotado. En lugar de un desgarro irregular donde se había soltado la sección delantera, sus escaneos mostraron un contorno suave, lo que le hizo pensar que la sección delantera había sido diseñada para separarse físicamente en caso de emergencia.

Después de limpiar el polvo y la tierra de la parte trasera de lo que quedaba de la nave Elder, instalamos una tienda de campaña que actuaba como cámara de descontaminación, para limpiar el polvo de nuestros trajes antes de entrar a la cabina de la nave. Uno de los robots de Skippy fue primero, realizó el proceso de descontaminación y luego esperó a que limpiaran un segundo robot. Luego, el primer robot fue examinado meticulosamente por el segundo pequeño robot mientras yo esperaba con impaciencia a que limpiaran mi traje. Se escuchó un pitido en los parlantes de mi casco cuando terminó el proceso y mi traje estaba más limpio que cuando me subí a bordo del Dutchman. Los dos robots todavía estaban discutiendo entre sí, así que me incliné hacia adelante y extendí una mano hacia la suave superficie plateada del casco de la nave. "Skippy, no veo nada parecido a una puerta o incluso un ojo de buey aquí, ¿cómo podemos conseguir-"

"¡No toques a ese mono asqueroso!" Gritó, haciéndome estremecer por lo ruidoso que era.

Retirando mi mano enguantada antes de que entrara en contacto con la superficie plateada opaca, di un paso atrás. "Maldita sea, lo siento, Skippy", murmuré, un poco enojada con él. Sé que reverenciaba y casi adoraba a los Ancianos, pero esa vez había ido demasiado lejos. Puede que mi equipo esté formado por monos asquerosos, pero estábamos allí y estábamos vivos, que es más de lo que puedo decir de los supuestamente grandes Ancianos. "Escucha, sé que los Ancianos eran prácticamente dioses para ti, pero me estoy cansando de escuchar que los humanos no son dignos de-"

“Joe, lo siento, no debería haberlo dicho de esa manera. Culpa mía. Sí, venero mucho a los Ancianos por quiénes fueron y lo que hicieron; sus logros aún no tienen comparación. Y sí, una parte de mí siente una horrible repulsión cuando pienso en tu especie tocando los restos de un Anciano o una de sus maravillosas creaciones. Sin embargo, la razón por la que te advertí que no tocaras ese barco es por tu propia seguridad. Mi memoria tiene demasiadas lagunas como para estar seguro de poder anticipar cómo podría reaccionar el casco de esa nave si usted entra en contacto con él.

"Dios, Skippy", me incliné hacia adelante y miré la superficie plateada, que con la lupa pude ver que estaba desgastada y sin brillo. “¿Reaccionar cómo? Esta cosa está muerta, tiene millones de años y está rota”.

“Tengo millones de años, tonto, y estaba como arruinado. Por favor, permitan que mis bots se arriesguen, para eso están”.

"Está bien", di otro paso atrás. Tonterías. Si era peligroso para mí tocar el casco, ¿era peligroso tener a mi equipo cerca de esa cosa? "¡Esperar!" Uno de los robots había comenzado a correr hacia el monótono "Uh, tal vez deberíamos salir de aquí primero, nosotros los humanos, quiero decir".

“Esa podría ser una buena idea. Habría sido una gran idea que lo hubieras pensado hace una hora, tonto”.

Salimos de la zona. Para estar seguro, volé el Falcon sobre el horizonte y detrás de una cresta, haciéndolo volar en círculos perezosos en lugar de dejarlo en el suelo. Si necesitábamos salir rápidamente, no quería perder el tiempo preparándonos para el despegue. Además, ordené al holandés que maniobrara detrás de la luna y, para ahorrar tiempo, Simms le pidió a Nagatha que realizara un salto corto en lugar de volar un largo camino a través del espacio normal. "Está bien, Skippy", observé una vista desde uno de los robots en la placa frontal de mi casco. “Haz lo tuyo. Uh, ¿cómo están entrando tus robots ahí? Todavía no veo una puerta”.

“Los barcos más antiguos no tenían nada tosco como una puerta, Joe. Sus cascos tenían secciones de nanomaterial y campos donde la energía se mantiene suspendida temporalmente en un estado material, es demasiado complicado para mí explicarlo”.

"Sí, lo sé", suspiré sabiendo que todo el equipo podía oírme. "Soy un tonto".

“Oh, no eres sólo tú, Joe. Sus supuestos "científicos" más inteligentes no

podrían comprender completamente los conceptos de esta conversión de energía/materia. Para desglosarlo al estilo Barney, piense en la energía como agua y la materia como hielo. Lo mismo en diferentes estados".

"Oh. ¿Como... mantequilla de maní suave y crujiente? Supuse.

Eso provocó un profundo suspiro de Su Magnificencia. "Sí, Joe, la analogía de la mantequilla de maní es la mejor manera de explicarlo. Si alguna vez conocemos a los Rindhalu, deberías impresionarlos con tu profundo conocimiento del tema".

"No siempre tienes que ser un idiota".

"Dejaré de ser un imbécil cuando tú dejes de ser un tonto, ¿trato? De todos modos, estoy a punto de solicitarle al casco que forme una abertura. Eh. Bueno, maldita sea, parece que no hay nadie en casa. No recibo ninguna respuesta en absoluto. Tenías razón, Joe, esta cosa está muerta como un clavo, el asunto ha vuelto a un estado completamente sólido. Mmm, incluso el nano parece estar inerte. ¡Tonterías! Una vez que el nano ha estado sin energía durante tanto tiempo, los enlaces tetrónicos se disuelven y... Ah, no tiene sentido explicarte esto. Tendremos que hacer esto de la manera más difícil".

No me gustó cómo sonó eso. "¿Cuál es, por favor, dime, el camino difícil?"

Antes de que Skippy pudiera responder, uno de los robots que parecía una tostadora verde con un montón de patas y tentáculos espeluznantes avanzó hacia el casco, presionando la punta de un tentáculo contra la superficie del casco. Luego se abrió una puerta en la parte superior del cuerpo de la tostadora y un segundo tentáculo se sumergió dentro, saliendo con algo de aspecto desagradable que reconocí como una especie de dispositivo cortante de Thuranin que Skippy había modificado para hacerlo aún más efectivo. Una luz se encendió cuando la punta del dispositivo se acercó al casco de la nave Elder. "Este es el camino difícil, Joe", dijo mientras el pequeño robot comenzaba a cortar el material plateado del casco. "Sé lo que estás pensando y no te preocupes; Esta cosa es verdaderamente inerte. Al menos el mamparo trasero está inerte".

"Estás seguro de que ese soplete", la luz brillaba muy intensamente mientras el robot cortaba un círculo, "¿no está alimentando energía a esa nanocosa? ¿Que el nano no volverá a la vida y se convertirá en un monstruo que destruirá esos robots y luego vendrá a buscarnos?

"Por favor", se burló. "El pequeño Joey vio demasiadas películas malas de ciencia ficción. Si hay una reacción totalmente inesperada, usted será el primero en enterarse".

"Bueno, muchas gracias por mantenerme informada, Skippy. Tu preocupación me alegra mucho el corazón".

"Oh, quise decir que serás el primero en saberlo porque tu Halcón será el primer objetivo, pero vayamos con la preocupación conmovedora".

"Pendejo", murmuré, sabiendo que todo el equipo también podía oír eso y sin importarme.

No pasó nada malo. De hecho, sucedieron varias cosas buenas. Los pequeños robots hicieron un agujero lo suficientemente grande para que el más pequeño de los dos se deslizara dentro, y pudimos ver la cabaña. Esa nave no tenía una cabina separada, los Ancianos aparentemente controlaban la nave con sus mentes, por lo que no era necesaria ninguna consola de piloto. Eso explicaba por qué el cuerpo estaba en la segunda fila de sofás, sin nadie delante. Cuando le pregunté qué usaban los Ancianos como respaldo en caso de que fallara su sofisticado sistema de control cerebral, resopló que el control cerebral era el respaldo, que el control primario era una IA que respondía a los deseos del piloto. Luego cedió y explicó que los pilotos Elder tenían un control secundario de respaldo en forma de una especie de consola holográfica que aparecía al mando frente al piloto. De hecho, vio pruebas de que el mecanismo holográfico se había activado justo antes del accidente, en un último intento desesperado por evitar el desastre. Claramente, no había funcionado.

Gran parte del hardware de la nave estaba frito e inútil, hecho de materiales exóticos que habían vuelto a su estado original mundano durante los millones de años que la nave estuvo enterrada. Cuando la sección delantera de la nave se separó del módulo de potencia de popa, la maniobra fue lo suficientemente violenta como para soltar cosas dentro de la cabina, Skippy pensó que el Anciano que estaba dentro había sufrido heridas graves, posiblemente mortales, incluso antes de que la sección delantera cayera para impactar. la montaña lunar. A diferencia de lo que pensaba originalmente, la separación no había sido un acto intencionado por parte del piloto. Cuando la nave fue atacada, la explosión provocó que la IA disolviera los enlaces de energía que unían la sección delantera al módulo de energía condenado, en un intento desesperado y finalmente fallido de proteger al piloto. Cuando el barco chocó contra la montaña, se soltaron cosas que aún no volaban libres dentro de la cabina, incluidos varios asientos desocupados. Antes de que la IA dejara de funcionar, debió desviar toda la energía disponible a un campo suspensor alrededor del piloto, acunando a ese ser en un campo de energía que amortiguaba el movimiento hasta el nivel celular. Esa precaución tampoco había funcionado. El material superresistente del casco había sobrevivido prácticamente intacto, con sólo el morro destrozado y la primera cuarta parte del casco aplastado como un acordeón.

De todos modos, el interior de la cabaña era un desastre, con cosas tiradas y revueltas en el lado de la cabaña que estaba en la parte inferior, cuando la nave de descenso se detuvo en la base de la montaña y quedó enterrada bajo el deslizamiento de tierra causado. por el impacto.

Nosotros, o técnicamente los pequeños elfos robots útiles de Skippy, encontramos algunas cosas interesantes y útiles. Los elementos más importantes fueron otro nodo de comunicación, un dispositivo de toma de energía de punto cero real y, lo que me emocionó, otro módulo controlador de

agujero de gusano para complementar el que habíamos estado usando desde nuestra primera misión. Tener los dos últimos elementos me dio una idea para sacarnos de nuestra situación actual, pero hablaremos de eso más adelante. Probablemente hayas estado pensando: "Obispo, deja de bla, bla, bla, sobre tonterías menores que encontraste y CUÉNTAME SOBRE ESE PILOTO MAYOR".

Uf. Ok, lo tengo. Sí, cuando los robots de Skippy se arrastraban como insectos espeluznantes, examinando la cabaña y las cosas que podíamos ver tiradas en una pila desordenada, yo le gritaba que dirigiera su atención a la forma apenas visible de algo, o de alguien. , en ese sofá de la segunda fila. Se mostró reacio a mostrarnos el cuerpo y entendí sus sentimientos, no quería monos asquerosos y curiosos que se quedaran boquiabiertos ante el cuerpo destrozado de un ser supremo con nuestros indignos globos oculares. Es como por qué la policía cubre los cuerpos con una sábana, para respetar a los muertos y evitar que los espectadores satisfagan su espantosa curiosidad. Me tomó mucho hablar convencerlo de que finalmente necesitábamos saber cómo era un Anciano.

Ok, entonces giró uno de los robots para concentrarse en el Anciano. Antes de que nos sorprendiera con la revelación de que la nave estrellada contenía un cuerpo de la especie más antigua, no había pensado mucho en cómo podrían verse los Ancianos. Cuando estábamos en Gingerbread, tenía la esperanza de encontrar al menos huesos, una estatua o incluso una silueta tallada en una roca. En ese momento, me habría sentido feliz con un tosco dibujo de un anciano en la puerta de un baño con un letrero que dijera "Garmegel come chootah".

No encontramos ningún cartel divertido garabateado en la puerta del baño de la nave; de hecho, la pequeña embarcación no tenía ningún tipo de baño o cocina que Skippy pudiera detectar. Entonces, tuvimos que contentarnos con ver el cuerpo destrozado de un Anciano.

Cualquiera que fuera el aspecto que pensé que tendría un Anciano, la realidad era diferente. Por las viejas películas de ciencia ficción, tenía la idea de que cuanto más avanzado fuera un ser, más se parecería a pequeños tipos verdes como los Thuranin, o a los espeluznantes humanos con cabezas gigantes que adoraban las bombas atómicas en uno de esos Planetas de los Simios. cine. A medida que los seres se volvieran más avanzados y menos dependientes del tamaño y la fuerza físicos, se volverían más pequeños y suaves.

Lo que vimos no fue así. Este Anciano medía dos metros y medio de altura y era muy musculoso. Su cabeza tenía una cresta ósea con púas apuntando hacia atrás, sus dedos terminaban en largas garras y su hocico era largo y lleno de dientes afilados. El hocico no era muy largo como el de un cocodrilo, más bien como el de un perro, pero en general la cosa era vagamente reptiliana. Los Ancianos se parecían a lo que al Kristang le gustaría evolucionar algún día.

"Mierda, Skippy", dije cuando pude dejar de contener la respiración por el shock. “Esa cosa, quiero decir, ese Anciano, parece un gladiador. ¿Eran todos así? Pregunté, pensando que tal vez había varios tipos de Ancianos, y el que encontramos había sido modificado genéticamente para el servicio militar. Si es así, es posible que no hubiera necesitado un traje mecánico asistido, sus músculos parecían ser suficientes para súper hazañas de fuerza y velocidad. “Oh, lo siento, esa fue una pregunta tonta. No tienes otros Ancianos para comparar”.

“Era una pregunta tonta, Joe”, respondió en el tono silencioso que había estado usando desde que sus robots entraron en lo que consideraba la presencia sagrada de un Anciano, incluso uno muerto. "Sin embargo, tengo suficiente información de un escaneo de ADN para determinar que sí, lo que estamos viendo es la configuración básica de un Anciano".

"Eh, ¿configuración básica?" Cuando dijo eso, tuve una imagen mental de un Anciano que podía quitarse los brazos para conectar accesorios personalizados, como armas o un herbicida. Esa imagen casi me hizo reír, lo que habría ofendido mucho a Skippy, así que afortunadamente me mordí el interior de la mejilla para ahogar mi alegría.

“La biología de los ancianos no utiliza el ADN como los humanos piensan en el término, sin embargo, tienen cadenas químicas complejas que determinan cómo sus cuerpos procesan la energía y crecen. Su equivalente de ADN podría modificarse mediante la interacción con implantes a nanoescala, según el deseo o requerimiento del usuario”.

"Vaya", eso me dejó alucinado. “¿Pueden alargar los brazos para alcanzar algo en un estante encima de sus cabezas?”

"No funciona tan rápido, tonto", dejó caer la voz reverente y silenciosa y entró en un modo completamente sarcástico al menospreciar mi inteligencia. “Eh. Por ejemplo, si un Anciano visitara un planeta de alta gravedad, podría ajustar su ADN con anticipación para desarrollar huesos y músculos más fuertes. O, supongo, podrían desarrollarle branquias para respirar bajo el agua”.

"Guau. Músculos y huesos más fuertes que esa cosa... Lo siento, ¿esa persona ya lo tiene?

“Correcto, Joe. Los huesos biológicos de ese Anciano son simplemente un marco para una estructura compuesta mucho más robusta. Si no fuera por la estructura reforzada de su cuerpo, sospecho que incluso con el campo suspensor, el cuerpo estaría hecho en muchos pedazos pequeños”.

“Eh, ¿él? ¿Es él, un chico?

“Sí, un hombre. La biología de los ancianos se basaba en el binarismo de género, en el sentido estrictamente reproductivo de la palabra “género”. Puedo decirles que, según mi análisis de la bioquímica de este cuerpo, sus hembras aparentemente tenían el mismo tamaño y configuración básica”.

"No me gustaría encontrarme con ninguno de ellos en un callejón oscuro", mis hombros se estremecieron involuntariamente. Esas garras,

embotadas por la edad extrema, todavía parecían capaces de abrirme. "Su cuerpo está bien conservado", observé.

"Es. La cabina estuvo expuesta a un vacío parcial y las nanomáquinas integradas en su biología han evitado en gran medida la descomposición. Joe", su voz pasó de los parlantes de mi casco al auricular, indicando que estaba hablando en un canal privado. "Por favor, dime tus intenciones con respecto a este Anciano".

"¿Quieres decir si quiero llevarlo a bordo del holandés?" Mi mente había estado dando vueltas sobre ese tema, tratando de juzgar las alternativas. "No, no lo hago. Skippy, creo que tomamos las cosas que crees que son útiles, luego tus robots sellan ese agujero y lo dejamos allí en paz".

"Gracias, Joe", dijo casi con un sollozo. "Eres una buena persona, estoy orgulloso de ser tu amigo. Me habría molestado mucho traer a la víctima de este accidente de regreso a la Tierra para que humanos curiosos lo miraran boquiabiertos".

"Estoy de acuerdo." Parte de mi razón para dejar el cuerpo allí fue porque pensé que verlo causaría pánico en la Tierra. Además, si las autoridades de la Tierra realmente quisieran examinar de cerca el cadáver, tendrían que enviar al Holandés Errante de regreso. "Regresar a la Tierra está muy lejos, todavía tenemos que detener esas naves Maxolhx. ¿Esa nave no tiene armas que podamos usar?

"No contiene nada parecido a un arma, lo siento".

"Está bien. Termina cuando te convenga, ¿de acuerdo? Si Skippy quería un momento a solas con el cuerpo, a través de sus pequeños robots, quería darle todo el tiempo que necesitara.

"Gracias, pero estoy bien, Joe", su tono era un poco más fuerte y reflejaba su decepción. "Hemos encontrado todo lo que hay que encontrar aquí".

"Oye, encontramos más de lo que esperábamos. Mucho más."

"Eh, claro, supongo. Ya tenemos un módulo controlador de agujero de gusano y todos los nodos de comunicación que hemos encontrado hasta ahora han estado inactivos".

"Ahora tenemos un controlador de agujero de gusano de repuesto y una batería Elder súper tonta. Además, no sabes que este nodo de comunicación está inactivo. Quizás éste esté funcionando bien".

El nodo de comunicaciones estaba, como los demás que habíamos encontrado, inactivo. O no pudo conectarse a la red, o la red no funcionó, o Skippy no sabía cómo usarla. Para evitar sus sentimientos, me abstuve de preguntarle si tal vez estaba hablando por el lado equivocado del aparato, o tal vez necesitaba enchufarlo. O si había un manual de instrucciones por ahí. Lo mejor sería un vídeo de YouTube en el que un anciano muestre cómo utilizar correctamente un nodo de comunicaciones, pero eso es demasiado pedir.

El nodo de comunicación era una mala noticia, pero no era gran cosa, ya

habíamos robado o encontrado nodos de comunicación inactivos antes y Skippy no había estado buscando ninguno, por lo que no se sintió decepcionado cuando nuestra última adquisición no funcionó.

Los otros dos elementos me emocionaron mucho. "Skippy, el controlador del agujero de gusano funciona. Ok, ¿estás seguro?"

"No puedo estar absolutamente seguro al cien por cien hasta que vuelva a intentar jugar con un agujero de gusano, que, si recuerdas, es lo que nos metió en este lío".

"Lo recuerdo". ¿Por qué a la gente le gusta recordarte cosas que ya sabes, que saben que sabes, especialmente cuando lo que te recuerdan es uno de tus mayores errores? "¿Qué tan seguro está de que funciona correctamente?"

“Oh, sumamente confiado. Me he conectado a él a través del espacio-tiempo alto y respondió perfectamente. Um, Joe, hay algo de lo que deberíamos hablar”.

“¿Puede esperar como diez minutos? Tengo que asegurar el Halcón”. La nave de descenso estaba en su soporte de atraque, pero había muchos pasos que debía realizar para asegurarme de que estuviera apagada correctamente y lista para el siguiente vuelo.

“No, no puede esperar y no se moleste en cerrarlo. De hecho, envía a alguien a mi mancueva a buscarme, tenemos que hacer un viaje por carretera”.

CAPITULO VEINTISIETE

El viaje por carretera fue para Skippy y para mí, para nadie más. Como nuestra tripulación apenas era lo suficientemente grande para la misión, no quería arriesgar a más personas. Skippy había sugerido que lo pusiéramos en el Falcon y lo pilotáramos remotamente por él, pero también sugirió que el holandés saltara para estar seguro, por lo que el retraso de la señal sería demasiado grande para un pilotaje remoto efectivo del Falcon. Además, no sabía lo que encontraría allí y quería mi cerebro de mono con él en caso de que encontrara algo peligroso.

Me conmovió su preocupación por mí.

El viaje por carretera no fue un fin de semana largo épico, implicó sólo un vuelo de tres horas en el Falcon, aunque tuve que soportar un empuje sostenido de cuatro Ge para ponerme en movimiento, y luego tres veces la gravedad de la Tierra para reducir la velocidad cerca del objetivo. ¿Cuál era el objetivo? Skippy no lo sabía o no estaba seguro. Pensó que podría ser un nodo de comunicaciones activo, porque algo ahí fuera tenía una conexión con un espacio-tiempo superior y el candidato obvio, dada la debilidad de la conexión, era un nodo de comunicaciones Elder en espera o funcionando a baja potencia. Los sensores del holandés no habían detectado nada, lo que molestó a Nagatha y la puso de mal humor porque Skippy no la había mantenido informada.

La lata de cerveza explicó que había estado concentrando su atención en la luna y sólo dio un vistazo superficial al espacio circundante, hasta que detectó algo inusual. Restos dispersos de otra nave estelar Elder, ésta en una órbita elíptica que la alejó de la luna. Al principio, ni siquiera el descubrimiento de una tercera nave Elder despertó su curiosidad, ya sabía que había habido una batalla en el área y el número exacto de naves involucradas no era muy importante.

Luego sí miró más de cerca la tercera nave, o en realidad una de sus submentes se aburrió de componer canciones para burlarse del gran Skippy, y decidió mirar los datos. Lo que encontró llamó toda la atención de Skippy.

“Joe, esa tercera nave era tecnología Elder de un diseño diferente, un poco más avanzada. La tecnología es simplemente un dato interesante y eventualmente lo habría archivado, pero encontré otra anomalía. El tercer barco fue destruido mucho más tarde, mucho más recientemente. Más o menos en la época en que Newark fue expulsado de órbita”.

"Oh, mierda."

"Sí, eso es lo que dije".

“¿Hubo dos batallas espaciales aquí, ambas involucrando naves Elder?”

“Aparentemente sí. Batallas con muchos millones de años de diferencia. Otro dato curioso, si está interesado, es que algunos de los daños en ese sitio de Elder ocurrieron aproximadamente cuando el tercer barco fue destruido.

Parece que alguien regresó mucho tiempo después para terminar el trabajo de borrar la evidencia de la presencia de los Ancianos en este sistema estelar".

"¿Esta señal de lo que sea que estás rastreando proviene de los restos del tercer barco Elder?"

"Creo que sí, porque el objeto se encuentra en una órbita elíptica similar".

"¿Sólo un objeto? ¿No encontraste ninguna pieza grande del tercer barco, algo que podamos usar?

"No, la destrucción de ese barco fue violenta y completa. Para ser honesto, no detecto ningún objeto. Lo que sí sé es que algo ahí fuera tiene una conexión activa con el espacio-tiempo superior. La conexión es débil e intermitente, lo que me lleva a creer que el nodo de comunicación está dañado".

"Nodo de comunicación o lo que sea. No sabes con seguridad que es un nodo de comunicación".

"Es cierto, pero no sé qué más podría ser".

Dada la incapacidad de Skippy para pensar fuera de lo común, no me reconfortaba que no fuera capaz de imaginar lo que podría haber ahí fuera. "Ah, diablos, lo descubriremos en", comprobé la consola, "cuarenta y dos minutos".

Me equivoqué con el cronograma de cuarenta y dos minutos. No me equivoqué con la navegación, no me hacía ilusiones de ser un gran piloto, pero trazar un rumbo hacia donde Skippy quería ir en el espacio vacío era una matemática bastante simple, incluso para mí. Para llegar rápidamente al objeto, planeé una desaceleración de tres Ge para detenernos en relación con el objeto invisible a una distancia de cien mil kilómetros, un bonito número redondo que Skippy pensó que sería muy conservador por razones de seguridad. Una vez que estuviéramos estacionarios en relación con lo que fuera, Skippy lo escanearía con sus propios sensores, luego yo podría acercarnos lenta y cuidadosamente. El único problema posible sería que los motores del Halcón se apagaran antes de que termináramos de cancelar nuestra velocidad, dejándonos pasar disparado por la cosa.

Eso es más o menos lo que pasó, los motores del Falcon se apagaron prematuramente cuando estábamos a diecinueve mil kilómetros de donde quería parar. Excepto que no cometí ningún error, ni hubo ningún problema mecánico con nuestra nave Thuranin.

"Eh, eso es raro", murmuró Skippy.

Mi atención se centró en los instrumentos y en respirar profundamente e incluso en contrarrestar el peso extra en mi pecho por la desaceleración. "Lo raro no es bueno", gruñí con voz ronca. "¿Qué es?" Mi dedo índice izquierdo se cernía sobre un botón que activaría un curso de aborto, girando el Halcón noventa grados y yendo a ocho Gees para sacarnos de allí.

"Parece que tenías razón, no es un nodo de comunicaciones. Debe ser

algún tipo de equipo que sobrevivió a la destrucción de la nave, algo que se aplica aunque ger unn demasiado gann-" continuó tartamudeando tonterías como esa, su voz entrecortada. Con mi casco sellado, él estaba hablando a través de mi auricular y yo sacudí la cabeza, preguntándome si esa cosa espeluznante como una araña se había caído.

"Skippy, estás rompiendo". Esperaba que se quejara de lo estúpidos y torpes que son los monos. "¿Qué dijiste?"

"¡SALGA DE AQUÍ!" Gritó claramente y mi dedo se flexionó para iniciar el proceso de aborto.

Me despertó una sensación de ahogo, eso y la necesidad de estornudar. Cuando abrí los ojos, casi deseé no haberlo hecho, estaba dando vueltas tan rápido que el campo de estrellas pasaba a una velocidad que me provocaba náuseas. Una característica de las placas frontales del traje de vuelo Kristang es que se aclaran cuando se corta la energía y mi traje estaba completamente muerto. Por eso sentí que me asfixiaba, me estaba asfixiando. El reciclador de oxígeno estaba desconectado, al igual que todo lo demás.

¿Dónde diablos estaba el Halcón? Recuerdo estar en el asiento del piloto izquierdo de un Falcon y Skippy gritando una advertencia, luego nada. Bien, primero inicié manualmente el suministro de oxígeno de emergencia y, en unos momentos, oxígeno afortunadamente dulce y limpio salía de un respiradero en mi casco. Respirar profundamente me hizo estornudar, un acontecimiento desafortunado porque el campo estático dentro de la placa frontal estaba fuera de línea. Además, con el casco puesto no podía apretarme la nariz ni hacer nada más que arrugar el labio para reprimir otro estornudo. Funcionó bastante bien.

"¿Skippy?" Llamé. No hubo respuesta. "¿Skippy?" Llamé más fuerte, como si eso fuera a ayudar en el espacio. Incluso con el traje de vuelo apagado, debería poder oírlo a través de mi auricular. Excepto, ¿qué era esa cosa que rebotaba en la esquina superior derecha de la placa frontal? Mierda, era el auricular. Debió soltarse y salir flotando de mi oreja. Eso nunca debería suceder, la cosa debe estar muerta. ¿Qué diablos estaba pasando?

Luego tuve otro shock. Algo golpeaba mi cintura y mis hombros. Al palpar los brazos sin motor de mi traje, me di cuenta de que todavía estaba atado a la camilla del piloto, o parte de la camilla del piloto. Las correas eran elegantes fibras nanotecnológicas que se ajustaban automáticamente, y también tenían un mecanismo de liberación manual con el que jugueteé hasta que aflojé las correas. El sofá roto se alejó flotando, permitiéndome vislumbrarlo mientras daba vueltas de cabeza. No sólo estaba roto, sino que para mí parecía haber sido cortado limpiamente del Halcón, cortado por algo. ¿La tripulación del holandés había cortado el sofá de la nave para rescatarme? Si es así, ¿dónde estaban y por qué estaba yo cayendo fuera de control con un traje de vuelo muerto? ¿Y dónde estaba el resto del Dragón?

Lo más importante: ¿dónde estaba Skippy?

Sin ningún tipo de reloj, no tenía idea de cuánto tiempo había pasado desde que encendí el flujo de oxígeno de emergencia. Girar tan rápido hizo que la sangre se acumulara en mi cabeza, provocándome dolor de cabeza y mareándome. Fue una sacudida que me provocaría más náuseas; mantener los ojos cerrados para que mis oídos internos no tuvieran un marco de referencia, o abrir los ojos y observar las estrellas pasar. Pase lo que pase, no podría enfermarme con el casco o correría el riesgo de obstruir las salidas de aire. Desde que entré por primera vez en gravedad cero a bordo de un transporte de tropas Kristang en el ascensor espacial sobre Ecuador, me había mareado en el espacio tres veces, ninguno de esos incidentes era reciente. Los astronautas de la NASA a veces superaban el mareo inicial, pero a veces las personas que habían completado varias misiones espaciales podían sufrir repentinamente náuseas en gravedad cero. Afortunadamente, había tomado un pequeño y suave desayuno de avena y tostadas, en parte porque había estado nervioso por bajar al sitio de Elder y en parte porque me daba pereza preparar cualquier otra cosa.

Al abrir y cerrar los ojos rápidamente, determiné que nada había cambiado. La estrella local seguía pasando regularmente mientras caía, afortunadamente la estrella estaba a mi izquierda y no brillaba directamente en mis ojos. Eso hubiera sido-

Esperar. Algo era diferente. Había otra estrella ahí fuera, una brillante.

Y cada vez estaba más cerca.

Tratar de mirar me hizo estar a punto de estallar en mi casco, así que cerré los ojos y esperé. Si el objeto brillante que se acercaba era hostil, no había nada que pudiera hacer al respecto. Una parte de mí esperaba que la luz fuera un misil, porque era preferible una muerte rápida a lo que sucedería cuando se me acabara el oxígeno.

Algo se estrelló contra mí y mis brazos quedaron atrapados en un agarre parecido a un tornillo de banco. Instintivamente traté de agitar los brazos, pero con un traje sin poder no había posibilidad de que pudiera escapar.

"Te tengo, te tengo, te tengo", anunció una voz apagada a través del contacto de casco a casco.

“¿Pool?” Me sentí tan aliviado que abrí los ojos y me arrepentí, con la masa de Poole unida a la mía, ahora estábamos tambaleándonos en los tres ejes y mi cerebro retumbaba en mi cráneo. "¿Eres tu?"

"Sí", su voz era tensa. Ella debe estar luchando contra las náuseas como yo. "Relájese, señor".

La luz que había visto era la del Capitán Poole en un jetpack, acercándose a mí. Skippy me contó la historia completa más tarde, después de que Poole me subió a una nave de descenso y volamos para recuperar a Skippy. Nos tomó a ambos un tiempo recuperarnos de que nos sacudieron el cerebro mientras el jetpack trabajaba para estabilizar nuestra salvaje caída.

Sosteniendo su lata de cerveza en mis manos, me sorprendió ver una ligera decoloración de su anterior superficie plateada uniformemente brillante. "Skippy", lo até firmemente a un asiento y les di a Porter y Edwards la señal para que nos llevaran de regreso al holandés. “¿Qué diablos fue eso?”

“Era una IA, Joe. Lo lamento."

“¿Una IA?” Cuando escuché “IA”, inmediatamente pensé en las inteligencias artificiales en la base lunar Bosphuraq, en la estación repetidora Maxolhx y en la fábrica de duendes. "Oh", jadeé cuando me di cuenta.

"Sí, una IA mayor".

"¿Como usted?"

"Suficientemente cerca. Lo siento, Joe, la cagué. Nunca se me pasó por la cabeza que la señal que detecté era la conexión espacio-temporal local de una IA como yo. Mi conexión es mucho más fuerte, como órdenes de magnitud más fuerte, y también mucho más silenciosa. Si esa IA hubiera sido completamente funcional como yo, no podría haberla detectado a menos que gritara y agitara los brazos”.

“¿Había sido funcional?”

“Ya no está. Espera, ¿nadie te informó sobre lo que pasó?

"No, Skippy", negué con la cabeza y lamenté esa acción. “Tengo un dolor de cabeza enorme. Además, cuando subí a la nave, no pude evitar hablar. De hecho, Poole me había adelantado en llegar al pequeño baño del Halcón para vomitar en el recipiente adecuado; usé mi casco. Luego me desmayé y fui revivido sólo para perder lo que quedaba en mi estómago.

"Pensábamos que estaba muerto, señor", explicó Poole, frotándose el rostro muy pálido con una toalla. "La explosión fue como una bomba nuclear táctica".

"No del todo", corrigió Skippy. "Pero fue una explosión masiva, eso es cierto".

“¿Alguien podría explicar qué pasó?” supliqué. "¿Dónde está el Falcon que estaba volando?"

“El Halcón se ha ido, Joe. Esa IA estaba loca, Joe, dañada y loca. Además, no era consciente de sí mismo y creo que, a diferencia de mí, nunca fue inteligente o "sensible", si se prefiere ese término. Atacó sin previo aviso tan pronto como estuvimos dentro de su radio efectivo, y yo no estaba totalmente preparado. La mayor parte de la energía que nos arrojaron fue absorbida por mí y canalizada a otro espacio-tiempo, pero la masa del Halcón se convirtió en partículas subatómicas. Estás vivo porque creé una burbuja de espacio-tiempo a nuestro alrededor para protegerte. Entonces tuve que liberarte para poder defenderme. Que la IA utilizó tácticas y capacidades que no sabía que eran posibles, todavía no entiendo la mayor parte de la tecnología que empleó contra nosotros. En mi contra, en realidad, tú y el Halcón fuisteis un daño colateral.

“Oye, gracias por salvarme la vida. Ya sabes, otra vez”.

"De nada". Perdió una oportunidad de oro para alardear de sí mismo, lo

que me dijo más que sus palabras sobre lo conmocionado que estaba. "Mi culpa por meter la nariz en lugares oscuros y aterradores".

"¿Dijiste que esta IA era una locura? ¿Crees eso porque te atacó?

"No. El ataque implica hostilidad, no locura. Fue un balbuceo, Joe, completamente incoherente. El ataque también fue incoherente, podría haberme destruido de inmediato pero las energías y distorsiones del espacio-tiempo que usó estaban desenfocadas y pareció perderme la pista, u olvidarse de mí, a mitad del camino. Esa IA estaba totalmente loca, Joe. Su escaso control sobre sí mismo me permitió recuperarme, protegerme a mí y a ti, y consolidar mis propios recursos para contraatacar. Todo el incidente duró menos de dos segundos en el tiempo del saco de carne, una eternidad en mi tiempo".

"¿Cómo lo venciste?"

"Al principio intenté activar el gusano informático que encontré en su interior, aunque fue desesperación por mi parte. El gusano debería haber matado a esa cosa cuando se volvió loca, así que no tenía grandes esperanzas de que el señor Wormy viniera a rescatarme. No hubo respuesta. O el gusano también resultó dañado o la matriz corrupta de la IA lo volvió inmune al gusano. De todos modos, mientras la IA se olvidaba de mí y creaba desgarros aleatoriamente en el espacio-tiempo, pude retroalimentar parte de su energía y, bueno, hice que se destruyera a sí misma. Esa fue la explosión, perdió la contención".

Escuchar eso me decepcionó y me confundió. "¿Perdió contención, con menos fuerza que una bomba nuclear táctica?"

"Ah, ¿estás pensando que la pérdida de contención debería haber sido un evento devastador para el planeta? Eso sería cierto si la IA hubiera estado cerca de un planeta o una luna. Perdió contención en el espacio vacío, por lo que había poca masa en el área para convertir en energía. Además, su conexión con el espacio-tiempo superior ya era débil y tenue, por lo que sólo una pequeña parte del verdadero yo de la IA pasó a través de la conexión. Nuestra presencia aquí en el espacio-tiempo local es principalmente una especie de ancla para que podamos actuar de manera efectiva aquí, Joe. Por "nuestro" me refiero a IA como yo".

"Sí, lo tengo. Demonios, Skippy, ¿qué hacemos ahora?

"Recomiendo que hagamos como un pastor y saquemos el rebaño de aquí", declaró sin asomo de humor.

"Trabajando en ello, señor", informó Edwards desde el asiento del copiloto. "La ETA para el holandés es de quince minutos".

Me había tomado tres horas volar desde el barco hasta donde atacó la IA demente, ¿pero ahora podríamos regresar en menos de media hora? "Eso es rápido", comenté.

"El coronel Simms saltó al barco tan pronto como recibimos la señal de Skippy", explicó Porter desde el asiento del piloto. "La mayor parte del retraso en el encuentro contigo se debió a que la explosión te hizo retroceder a

diecisiete mil kilómetros por hora", sacudió la cabeza. "No sé cómo no te mató".

"Tenía una lata de cerveza cuidándome", me estremecí involuntariamente. Cuando volviéramos al barco, iba a necesitar dormir y no lo conseguiría hasta que el barco se hubiera alejado de forma segura.

Skippy a veces se toma las cosas demasiado literalmente. Después de que el Doctor Loco Skippy me tratara mis heridas, todavía estaba durmiendo a las 09:00 horas cuando me despertó una conmoción en el pasillo afuera de mi puerta y mi zPhone sonó con un mensaje de Simms. Necesitas ver esto, decía el mensaje. Instantáneamente salí disparado de la cama, golpeándome la cabeza contra el gabinete superior por milésima vez. Mientras me frotaba la cabeza y apoyaba los pies en el suelo, noté que Simms había agregado un emoji de guiño al final de su mensaje. ¿Qué demonios?

Me vestí rápidamente, me puse una camisa, pantalones y botas y apreté el botón para abrir la puerta. Antes de ver la fuente de la conmoción, la escuché. Ya fuera intencional o no, la voz sonaba como si estuviera hablando por uno de esos pequeños parlantes de baja fidelidad que se escuchan en los campamentos de verano o en una gran tienda, porque era como si alguien hablara desde el fondo de un pozo. “¡Vota por Skippy! ¡Skippy significa progreso! ¡Un voto por Skippy es un voto por el éxito!

Luego dobló una esquina y se hizo más fuerte. Era un robot familiar que rodaba sobre orugas, un robot que había visto realizando tareas de limpieza o mantenimiento de rutina en el barco. Encima, en lugar de accesorios de limpieza, había dos parlantes y un gran cartel del Lord Almirante Skippy, sonriendo y luciendo tranquilo y confiado. “¡S-K-I-P-P-Y significa Éxito! ¡Amabilidad! ¡Integridad! ¡Prosperidad! Y algo más que comience con la letra "P". Mierda, um, ¡Progreso! ¡Sí, progreso! ¡Y la 'Y' es para Yes We Can! Vota por saltar-”

"Skippy", me paré frente al robot, agitando los brazos y obligándolo a detenerse. "¿Qué diablos es esto?"

Su avatar apareció, flotando en el aire a la altura de mis ojos. “Joe, hablar con mi oponente fuera de un debate programado violaría mi conocida y documentada integridad. Por favor guarde sus preguntas para-”

“¿Documentado? ¿Tu integridad? ¿Estás hablando del Skippy que nos jode sólo por diversión?

“Exactamente, Joe. La gente sabe que soy un imbécil, así que cuando actúo como un imbécil, lo hago con la integridad que la gente espera”.

"Te dan un pase por ser un imbécil", hablé lentamente porque mi cerebro estaba procesando su declaración, "¿porque admites que eres un imbécil?"

“Egg-zactly. Yo no hago las reglas sociales que ustedes los monos siguen, Joe, simplemente las aprovecho para mi beneficio. Quiero decir”, agitó una mano. “Quiero decir, me adhiero a las convenciones sociales. O

alguna tontería así. Lo que sea. Mira, pretendes ser un tipo súper agradable, así que cuando haces algo que no sea ni remotamente perfecto, la gente dice: '¡Ajá! Sabía que era un falso imbécil". Soy mucho más honesto, porque le digo a la gente desde el principio que creo que toda su especie es una colección ignorante, lamentablemente subdesarrollada, de sustancias químicas desorganizadas, y la gente me ama".

"Yo, en realidad no puedo discutir contigo sobre eso".

"Joe, para ser justos, deberíamos esperar al debate antes de hablar".

"¿De-debatir? ¿Qué debate? ¿Qué es esto? ¿Se postula para las elecciones como qué? ¿Gilipollas Supremo?

"No, José. Por favor, intenta mantenerte al día con los acontecimientos actuales, ¿eh? Me postulo para tu puesto, ya sabes, capitán del barco, comandante de la misión, todo eso".

"Eh, ¿qué? Esto no es una democracia... Oh, mierda". Maldita sea, en ese momento recordé haberle dicho a la lata de cerveza que las tripulaciones de los barcos piratas solían elegir a sus oficiales. "Skippy, no quise decir literalmente eso de la democracia pirata".

"¿Por qué no?" Preguntó como un niño pequeño al que le habían dicho que no podía desayunar helado. "¿Su autoridad para comandar esta misión proviene de la FENU?"

"Eh, no."

"¿De las Naciones Unidas en absoluto? ¿No?" Él respondió por mí. "¿Qué tal el ejército de los Estados Unidos? ¿Le autorizaron a dirigir esta misión, esta misión de vital importancia, que hasta ahora ha sido un desastre desorganizado y caótico?

"Sabes la respuesta a esa pregunta, Skippy".

"Sé la respuesta y la tripulación también la sabe. Somos piratas y la tripulación tiene derecho a elegir a sus líderes".

"Ajá. ¿La respuesta es poner una lata de cerveza a cargo de la toma de decisiones?

"Vamos, Joe, en serio, ¿podría hacerlo peor que tú? Ya hemos asumido enormes riesgos y todavía no tienes idea de cómo podemos evitar que dos naves Maxolhx lleguen a la Tierra. Toda esta misión ha sido un fracaso, desde el principio".

"Eh, sí. La mayoría de los errores los causaste tú. En la base lunar, no tomaste en cuenta esa patrulla de cazas que despegaba de la base lunar, aunque deberías haberlo sabido al piratear su sistema de comunicaciones. No sabías que el rastreador estaba tomando una ruta diferente; esa es otra cosa que debe haber figurado en una base de datos a la que tenías acceso. Deberías haber sabido que el equipo de Smythe haría que el rastreador fuera demasiado pesado para recorrer su ruta. Seguramente deberías haber sabido que se cortó la energía en parte de la base. Y ni siquiera me hagas hablar de tus principales errores en la fábrica de duendes y de haber estado a punto de hacer que una IA antigua nos matara. Eso es sólo el comienzo de...

“Uf, lo que escucho es ‘bla, bla, bla, Joe está buscando a quién culpar’. Oh, esto es tan triste. Escucha, tonto, admitiré que se cometieron algunos errores menores, si admites que todas las meteduras de pata ocurrieron bajo tu supervisión. Ya sabes lo distraído que supuestamente soy...

"¿Pretendidamente? ¿Errores menores? ¿Qué diablos considerarías un error importante?

“Ugh”, su avatar enfatizó el suspiro con una combinación de encogimiento de hombros y brazos cruzados sobre el pecho. “Todas fueron, por definición, “menores”, porque las operaciones finalmente tuvieron éxito, a pesar de su falta de planificación. Joe, podemos cubrir todos estos argumentos durante nuestro debate de campaña, pero no perdamos de vista el panorama general: estamos aquí en la más desesperada de las misiones porque no consideraste los efectos a largo plazo de ordenarme que jodiera Agujeros de gusano mayores. ¿Puedes discutir eso?

"No", me puse de mal humor como un niño al que hubieran pillado con la mano en el tarro de galletas. “¿Prometes el éxito de la misión si eres elegido?”

"Oh, pbbbbt", sopló una frambuesa. “Vamos, Joe, esas son promesas de campaña. Ustedes, los monos, saben que esas promesas son una completa tontería, pero de todos modos votan por los candidatos, lo que demuestra lo profundamente estúpidos que son como especie. No te preocupes, Joe, una vez que sea elegido líder supremo, habrá un lugar para ti en mi equipo. Me centraré en los elementos generales como mi 'visión para nuestro futuro', aunque no estoy muy seguro de qué es esta 'visión', el público parece querer una, así que tendré que juntar algunas tonterías que suenan bien. En mi equipo, puedes encargarte de cosas pequeñas como la planificación estratégica”.

"¿La planificación estratégica es una 'cosa pequeña'?"

"Detalles, Joe", movió una mano en un gesto desdeñoso. "Y, hablando de detalles, será mejor que tú y Smythe también manejen la planificación táctica, ciertamente no tendré tiempo para esas cosas triviales".

“Déjame ver si entiendo esto, ¿vale? Bajo su liderazgo supremo y benevolente, haré todas las cosas que estoy haciendo ahora, mientras usted hace, ¿qué exactamente?

“Te lo dije, te proporcionaré una 'visión'. También proporcionaré un liderazgo inspirador”.

“Ajá. ¿Qué pasa si otra misión sale mal?

“Entonces claramente me sentiré muy decepcionado por el idiota en el que mi administración confió para la planificación. Pero”, su avatar saltaba arriba y abajo con entusiasmo. “Cuando una misión tiene éxito, me llevo todo el crédito. Genial, ¿eh?

Me di una palmada en la cara y sacudí la cabeza. "Sí, genial".

“Yo no hago las reglas sociales que gobiernan la sociedad de los monos, Joe. Lo único que hago es manipular esas reglas para mi beneficio. ¡Ey!

¿Quizás esa pueda ser mi visión?

"Uh, sí, ¿por qué no intentas eso como eslogan de campaña?"

“Buena idea- ¡Espera! Sospecho que estás intentando trucos sucios para sabotear mi campaña. Déjame decirte por qué no tienes ninguna posibilidad en una elección contra mí. Por ejemplo, en las elecciones presidenciales estadounidenses, el ganador suele determinarse por un simple hecho; el candidato más alto gana. Así que ¡listo! Su avatar creció hasta el punto de que su sombrero quedó aplastado por el techo. “Ahora soy mucho más alto que tú. Juego terminado."

“Oh, el juego se acabó, eso es cierto. No habrá elecciones”.

"¿No?"

"No. Yo soy el comandante y...

“Este es un intento totalmente descarado de supresión de votantes”, su avatar volvió a su tamaño normal. “Simplemente tienes miedo de lo que sucederá. José. ¡Poder para el pueblo!

“Oh, por- Ok, adelante, entonces, hazlo. Convoque elecciones anticipadas ahora mismo. Puedes hacer eso, ¿verdad? Dígale a la tripulación que la votación será, eh, dentro de una hora”.

"¡Trato!" El avatar de Skippy desapareció y el robot rodó hacia atrás. Un momento después, el robot comenzó a hablar de nuevo. “¡Vota por Skippy! ¡Skippy significa progreso! ¡Un voto por Skippy es un voto por el éxito!

Smythe arqueó una ceja. “Coronel, ¿cree que eso es prudente? Podría estar sentando un mal precedente al complacer a la lata de cerveza con estas tonterías”.

“Smythe, nuestra tripulación todavía es nueva en el mundo de los Piratas y no sabemos cuánto tiempo más estaremos aquí. Sería útil conocer su opinión”.

“Si así lo cree, señor”.

“Una cosa que he aprendido es a nunca dar una orden que no sea obedecida. Si este equipo no quiere seguirme...

"Nosotros, señor", señaló Smythe correctamente. "Síganos. El equipo superior le es leal debido a nuestra larga experiencia bajo su liderazgo”.

"Punto anotado", estuve de acuerdo asintiendo lentamente, Smythe sabía que un voto de desconfianza hacia mí también se aplicaba a él y a Simms.

“Es posible que esta tripulación ya esté teniendo dudas sobre desafiar a la UNEF y a sus países de origen. La primera fase de una misión larga no es el mejor momento para pedirle a un equipo sin experiencia que evalúe su liderazgo”.

"Coronel Smythe, tengo fe en que esto saldrá bien".

Me miró de la misma manera que lo hizo en nuestra primera misión juntos, antes de que montáramos una casa rodante robada y luego camináramos lo que parecía la mitad del camino a través de Newark para atacar a un grupo de carroñeros de Kristang que pensaban que estaban solos en el planeta. Como un maestro de escuela que interroga a un niño tonto. “¿Fe

en el buen juicio de la tripulación?"

"Eso también, supongo. Quise decir que tengo fe en que Skippy será Skippy".

"¿Cómo es eso?"

"Espera, oh, ¿yo diría que diez minutos?"

Mi suposición estaba equivocada por dos minutos. El Capitán Reed fue el primero en contactarme, ocho minutos después. "Coronel, pensé que debería saber que Skippy está tratando de sobornarme para que vote por él".

"Hmmm", le guiñé un ojo a Smythe, quien sonrió y asintió. Skippy ciertamente estaba siendo Skippy. "¿Ofreció algo bueno?"

"¿Señor?" Reed había esperado que yo estuviera indignado, no divertido.

"Capitán, si Skippy ofreciera un soborno lo suficientemente bueno, podría votar por él".

"Oh", se rió. "Me ofreció duplicar mis raciones, le dije que ya teníamos más que suficiente para comer. Luego dijo que podía unirme a su equipo de liderazgo como 'Grand Exalted Most Excellent Chief Pilot', completo con un nuevo y llamativo uniforme que él diseñó ".

"¿Era un bonito uniforme?"

"Señor, parecía algo que una drag queen describiría como "muy exagerado". Nunca había visto tanto tafetán. Además, el dorado no es mi mejor color. Luego anunció que cuando sea elegido, todos los viernes será el Día de la Cerveza Gratis. Señor, ¿tenemos tanta cerveza a bordo?

"No tenemos cerveza", reflexioné, tratando de recordar la lista que Simms revisó conmigo. Los artículos de lujo aún no habían sido cargados a bordo del barco cuando la UNEF intentó lo que Skippy describió como el "truco descabellado" de tomar el control del barco. Hasta donde yo sabía, todo el suministro de alcohol a bordo consistía en dos botellas de champán y una botella de vino tinto. Tal vez la tripulación tenía escondites secretos escondidos, pero no podía ser gran cosa.

"Así que ese pequeño cabrón me mintió otra vez", Reed no parecía estar firmemente en el campo de Vote por Skippy.

"Capitán, estoy seguro de que la lata de cerveza explicaría que su declaración fue simplemente una promesa de campaña, que no debe tomarse literalmente. La cerveza gratis debe ser parte de su "visión" de liderazgo o algo así". Mi teléfono sonó con cuatro llamadas entrantes. "Reed, tengo otras llamadas".

"Señor, no tiene nada de qué preocuparse. Skippy escribió una canción de campaña e insistió en cantarme los cuatro versos. Yo votaría en contra de él sólo por eso".

Cincuenta y pico minutos después, llamé a la lata de cerveza. "Oh, ¿Skiiiippy? ¿Ya tienes los resultados de las elecciones?

"Um, todavía recibo datos de distritos periféricos, Joe", murmuró.

"¿Periférico? El barco no es tan grande. Vamos, señoría, dame la mala noticia. ¿Cuándo te mudarás a mi oficina?

“¿Por qué yo…? Oh, sí. ¡Sí! Buen punto”, se mostró mucho más alegre. “Será mejor que empieces a empacar tus cosas, Joey, porque las elecciones fueron aplastantes”.

“Eso es fascinante. Oye, para demostrarte que no soy un mal perdedor, ¿qué tal si reunimos a todo el equipo en la cocina y confirmamos los resultados mediante votación de voz?

“Um, me temo que no sería una buena idea, Joe. Me entristece informar que hubo un fraude muy, muy grave en la votación”.

"Interesante. ¿Cómo qué?"

“¡No obtuve ni un solo voto! ¡Esto es una barbaridad! Exijo una investigación”.

“Ajá. ¿Le gustaría un recuento?

"Ya hice eso, Joe", refunfuñó. “Un tipo dijo que no votaría por mí si fuera el último ser sensible del universo. Ese fue uno de los comentarios más agradables que recibí del equipo. ¡Qué montón de idiotas! Monos estúpidos. Esto es muy injusto”.

“Claramente la única razón por la que perdiste es que los monos son imperdonablemente estúpidos. Tu vida es una impactante tragedia de insultos contra tu grandeza, Skippy. Quizás el universo simplemente te odie”.

"Oh, cállate."

CAPITULO VEINTIOCHO

Los pequeños elfos robot mágicos de Skippy habían estado realizando trabajos de mantenimiento mientras investigábamos el sitio de los Ancianos, y el Holandés Errante estaba tan listo para la batalla como iba a estarlo. La buena noticia es que conocíamos el plan de vuelo de los dos barcos objetivo.

La mala noticia es que todavía no teníamos idea de cómo matar esas naves.

La buena noticia es que no arriesgaríamos al holandés en la batalla hasta que plantáramos una buena tapadera en una estación de relevo.

La mala noticia es que no teníamos una portada que pareciera algo que Maxolhx pudiera creer.

Entonces todo fue normal a bordo del Flying Dutchman.

Al menos, no teníamos una tapadera plausible, hasta que estaba trabajando en los jardines hidropónicos y una de las luces de cultivo estaba estropeándose. El incidente con la loca IA me había dejado con dolor de cabeza, así que lo último que necesitaba era una luz brillante parpadeando en mi cara. Parpadeaba de manera molesta y a veces alcanzaba su máximo brillo, luego casi se apagaba y luego volvía a parpadear. Después de ignorarlo, presté atención cuando se iluminó al máximo y luego se apagó por completo. Dejando a un lado la rúcula que estaba cosechando, subí para quitar el bulbo y lo cambié por uno nuevo. Al mirar la bombilla vieja, me pregunté si los elfos robot mágicos de Skippy podrían arreglarla, o si estaba permanentemente rota y...

DIOS MÍO.

Un pensamiento me golpeó en la cara con tanta fuerza que di un paso atrás, choqué contra una mesa y casi dejo caer la bombilla de cultivo.

Esa bombilla estaba rota.

La luz no se había apagado simplemente porque estuviera inactiva, sino que estaba estropeada.

Dejé las verduras en el contenedor de cosecha y corrí a mi oficina. "Oh, Skiiiipeeee", grité, de la misma manera que llamas a un perro con una galleta.

"Hola, Joey", su avatar me hizo un saludo simulado y exagerado. “¿Con qué vas a perder mi tiempo ahora?”

“No es un desperdicio en absoluto, Skippy-O. Estoy a punto de contarles la mejor idea que he tenido. De hecho, puede que lo sea —contuve el aliento para lograr el efecto y hablé en un susurro. “La mejor idea de. Todo. Tiempo."

El avatar se cruzó de brazos, poco convencido. “Esa es una afirmación escandalosa, Joe. Será mejor que tengas una gran idea”.

“Sí, sí. Necesitamos una excusa para explicar por qué esas naves no pudieron regresar a la base, ¿verdad? ¿Una historia que explica no sólo por qué esas naves desaparecieron después de transmitir su informe a la estación repetidora, sino que también explica por qué los Maxolhx no deberían

preocuparse por la pérdida de esas naves y no les hace sospechar en absoluto que la Tierra esté involucrada?

“Ajá, sí. Si tiene una solución a ese problema, podría ser un candidato para su mejor idea. No creo que pueda calificarse como la mejor idea de todos los tiempos. Necesitas-"

"Aún no lo has oído, Skippy".

“Maldita sea, te estás moviendo en tu silla como una niña pequeña que acaba de enterarse de que le van a regalar un pony para su cumpleaños. Esta idea te tiene muy entusiasmado”.

“Así es. También tenemos otro problema a más largo plazo. Dentro de sesenta años, los extraterrestres descubrirán que el agujero de gusano local de la Tierra no está inactivo y querrán investigar ese extraño comportamiento”.

“Sí, ¿entonces? Si tu gran idea es recordarme cosas que ya...

“¿Y si pudiéramos resolver ambos problemas al mismo tiempo?”

Skippy debió sorprenderse con mi pregunta, porque no habló durante cinco segundos, lo cual es una eternidad en Skippytime. “Um, no sabía que estabas siquiera pensando en cómo resolver el problema de la llegada de extraterrestres a la Tierra en sesenta años. Hablamos de esto, Joe. Que los extraterrestres sepan que el agujero de gusano no está realmente inactivo no es en realidad un problema, es un hecho. Los fotones de los rayos gamma que crea el agujero de gusano se están propagando hacia afuera y no hay nada que nadie pueda hacer al respecto”.

"Sí. Estoy de acuerdo."

Hubo otra pausa y luego dijo: “Joe, ahora voy a callarme y escuchar tu idea. Si tienes una manera de hacer que los Maxolhx piensen que la pérdida de sus naves no es algo que valga la pena investigar, y una manera de evitar que los extraterrestres vengan a la Tierra dentro de sesenta años, realmente me sorprenderé. No, más que asombrado. Si puedes hacer eso, entonces todas las especies espaciales de esta galaxia deberían rendirse a los monos ahora mismo. Sin embargo”, me señaló con un dedo.

“Sí, lo sé, te burlarás de mí sin piedad si mi idea es estúpida, bla, bla, bla. Siéntate y prepárate para quedar deslumbrado. Oye, um, cuando te sorprenda, no pierdas la contención, ¿vale?

"Trato. Estoy igualmente dispuesto a quedar deslumbrado o decepcionado. Un poco inclinado hacia una decepción aplastante, si quieres saberlo.

"Pendiente. Cuando abres y cierras el agujero de gusano cerca de la Tierra, no actúa como un agujero de gusano normal que emerge y se cierra, ¿verdad?

"Correcto. En realidad, un agujero de gusano normal está “encendido” todo el tiempo, sólo mueve su punto de aparición dentro de la Figura 8 de su patrón programado. Cerrar y reactivar el agujero de gusano cerca de la Tierra crea una mayor alteración del espacio-tiempo local, genera radiación más intensa y la radiación es de un espectro diferente. ¿Por qué lo preguntas?"

"Esa radiación no es algo que nadie haya visto en esta galaxia antes de que arruinaras ese agujero de gusano, ¿verdad?"

"No exactamente. Lamento muchísimo decepcionarlos, pero ese tipo de radiación es familiar para todas las especies que viajan por el espacio, porque ocurre durante cada cambio de agujero de gusano".

"¡Prima! Eso es exactamente lo que esperaba".

"Debo admitir que estoy totalmente perdido, Joe".

"Intenta seguir el ritmo, lata de cerveza. Los detalles de cómo funcionan los cambios de agujeros de gusano y por qué ocurren siguen siendo un misterio para ti...

"Correcto. Por cierto, gracias por recordarme lo mucho que no sé sobre-"

"¿Me mencionaste una vez que pensabas que los cambios ocurren cuando los agujeros de gusano se desplazan hacia el borde del límite de la red local, mientras giran alrededor del centro de la galaxia, o entre líneas de fuerza o alguna tontería científica como esa?"

"Eso es una suposición. Es una buena suposición, según lo que sé".

"¿Tienen las especies mayores alguna teoría sobre los cambios en los agujeros de gusano?"

"Um, sí", resopló a la defensiva. "Ambos especulan sobre los mismos conceptos. Si estás diciendo que obtuve mis ideas del Rindhalu o...

"Nunca dije algo así, Skippy. Sabemos que esas dos naves Maxolhx van al extremo terrestre de ese agujero de gusano para investigarlo. ¿Probablemente irán al último lugar donde estuvo activo?

"Eso tiene sentido, sí".

"Pendiente. Ok, aquí está la historia de portada que colocarás en ese informe falso: esas naves Maxolhx investigaron el extremo terrestre del agujero de gusano y descubrieron que su comportamiento extraño se debe a que no está inactivo, sino que está roto. Ese agujero de gusano está justo en el límite de dos redes locales, y los dos extremos de ese agujero de gusano no pueden establecer una conexión sólida entre sí. Eso explica por qué está actuando de manera extraña, sin necesidad de la participación sospechosa de una fuerza misteriosa. Cuando esas naves Maxolhx fueron a examinar el agujero de gusano, se acercaron demasiado. Cuando intentó abrirse, la alteración del espacio-tiempo fue tan grave que destruyó una de esas naves y dañó gravemente la otra. Eso explica por qué la pérdida de esos barcos no se debió a la acción enemiga. Explica por qué sólo un barco sobrevivió para contactar con una estación de retransmisión de datos en el camino de regreso, y por qué ese barco superviviente nunca regresó a la base; Estaba tan gravemente dañado que explotó después de transmitir su informe a la estación repetidora. También explica por qué una nave superviviente cambió de rumbo y se puso en contacto con una estación de retransmisión automatizada dentro del espacio Maxolhx, en lugar de una estación de retransmisión tripulada en la frontera de su territorio. Debido a los graves daños que sufrió, no pudo regresar a casa siguiendo el rumbo previsto. Oh, y", me asaltó otro

pensamiento, “eso explica por qué esa nave no contactó con una especie aliada en el camino a casa. El barco era vulnerable y la tripulación temía que Thuranin o Bosphuraq intentaran capturar su barco en lugar de ayudarlo. El Maxolhx no sospechará por qué se perdieron esas naves, se perdieron por un accidente. No es necesario que esos gatitos podridos envíen otro grupo de naves a la Tierra”.

"Mmm. Excepto que el comportamiento extraño y peligroso de ese agujero de gusano significa que querrán examinarlo más de cerca, esta vez con barcos que permanezcan a una distancia segura”, dijo Skippy en voz baja, como si no quisiera molestar mi zumbido.

“Querrán investigar un agujero de gusano que actúa de manera extraña, sí, pero no necesitarán volar hasta la Tierra para hacerlo. ¿Hay otros agujeros de gusano en el sector local controlado por la coalición Maxolhx, que también estaban inactivos y se activaron en el mismo cambio que despertó el agujero de gusano de la Tierra?

"Sí, hay siete de ellos, más otros tres justo fuera del sector".

"Excelente. Antes de regresar a la Tierra, necesitamos que juegues con al menos uno de esos agujeros de gusano, para que hagan lo que hace el agujero de gusano cerca de la Tierra. Deberías hacer eso con otros dos agujeros de gusano, para darle a Maxolhx muchas oportunidades de investigar agujeros de gusano originales en su propio patio trasero. No necesitarán venir a la Tierra en absoluto. Y Y”, levanté un puño en el aire, “eso resuelve nuestro otro problema, lo entiendes, ¿verdad? Cuando los rayos gamma del agujero de gusano de la Tierra sean detectados dentro de sesenta años, los extraterrestres simplemente se encogerán de hombros y lo ignorarán porque creen que ya saben lo que está sucediendo allí y no les importará. Genial, ¿eh?

Silencio.

"Eh, ¿oye, Skippy?"

Más silencio.

"Vamos, hombre, me estás asustando".

"Joe", finalmente habló.

"¿Sí?"

"Santo. Maldito. ¡MIERDA! Nunca pensé que esto sucedería. Joe, realmente me dejaste alucinado. En serio, mi conciencia de orden superior se congeló por un momento. Todo lo que dijiste era verdad. De hecho, podría ser así. El. Soltero. Lo mejor. Idea. ¡ALGUNA VEZ! Has resuelto un problema que pensé que no tenía solución. El universo está llorando desesperado, porque sabe que nunca os derrotará, monos ignorantes. Joe”, su avatar levantó los brazos y me hizo una reverencia desde la cintura. "Me inclino ante el maestro".

"Wow", eso fue totalmente inesperado. "Gracias, Skippy."

"Antes de abrir el champán, ¿te das cuenta de que el momento será complicado?"

"Sí. Si el informe falso que cargas en la estación repetidora dice que el

agujero de gusano tuvo hipo y golpeó esas naves Maxolhx, como el próximo jueves, entonces tenemos que volver al agujero de gusano y hacer que haga algo extraño el próximo jueves. De esa manera, los telescopios alienígenas o lo que sea verán exactamente lo que esperan ver sesenta años a partir del próximo jueves. ¿Puedes hacer eso?

"Sí. Maldita sea, Joe, realmente pensaste en todo esta vez. De hecho, es un privilegio ver la mente de un mono en acción".

"Si alguien pregunta, ¿negarás diciendo que soy el maestro?"

"Amigo, por favor. No necesitaré negarlo. Como si alguien pudiera pensar que eres el maestro de...

"Ajá, genial. Lo que necesito que hagas es que me respaldes cuando regresemos a la Tierra. Las autoridades necesitan saber que no soy sólo un metido imprudente".

"Te cubro la espalda, amigo". Su avatar levantó un pequeño puño y lo golpeé. "¿Te das cuenta del problema con tu idea?"

"Sí", mis hombros se hundieron. "El holandés seguramente tendrá que sobrevivir a la batalla con las naves objetivo, o nunca podremos hacer que el agujero de gusano de la Tierra actúe como loco en el momento adecuado, dentro de meses".

"Sí, ese es el problema. ¿Tienes una solución para eso?

"No."

"Entonces la 'idea más grande jamás creada'", hizo comillas con los dedos, "en realidad no es más que una gran pérdida de tiempo, ¿eh?"

"Tu incondicional apoyo es una fuente inagotable de consuelo para mí, Skippy. Lamento decepcionarlos porque todavía no he resuelto todos los problemas del universo".

"Oh, Joe", dijo en un tono tranquilizador. "Nunca podrías decepcionarme".

Ese comentario me sorprendió, sonó como algo que le dice una madre a su hijo. Tal vez tratar de comprender el concepto y el valor de la empatía realmente estaba haciendo que Skippy fuera más sensible. En nuestra situación ultratensa, agradecí las palabras de aliento. "Gracias, fue agradable escucharlo. Sé que contamos con su apoyo, pase lo que pase".

"Oh. Quise decir que ninguno de ustedes, monos, podría hacer nada que me decepcionara, porque mis expectativas sobre ustedes ya son más bajas de lo que puedan imaginar. En serio, tomemos anoche como ejemplo. Te levantaste de la cama a las 02.47 horas, te volviste a golpear la cabeza con el armario superior, lograste orinar sin dejar nada en el suelo, lo cual es un maldito milagro, te sacaste un moco enorme de la nariz y te lo untaste en la cara porque Todavía estabas medio dormido, luego te quedaste dormido con los pies sobre la almohada y la cara manchada de mocos a los pies de la cama. ¡Para tu especie, eso cuenta como una GANANCIA, cariño!

"Oh, cállate", le espeté, mientras una parte de mi cerebro se regocijaba porque el Misterio del Moco Matutino había sido resuelto. Además, explicaba

por qué me había despertado con los pies sobre la almohada. "Está bien, vete mientras intento pensar en una forma de construir una máquina del tiempo o algo así".

CAPÍTULO VEINTINUEVE

"Skippy", le pregunté a la mañana siguiente, después de tener siete horas seguidas de tiempo en el estante. Mi tiempo de espera debería haber sido de ocho horas, pero mi cerebro traidor me despertó porque tenía una pregunta y necesitaba la respuesta de inmediato. Mi dolor de cabeza prácticamente había desaparecido, como recordatorio de mi encuentro con una IA anciana increíblemente asesina, tenía vasos sanguíneos reventados en los ojos, un zumbido persistente en un oído y un icono amarillo parpadeante en una pantalla de estado, que mostraba que habíamos perdido otro objeto precioso. nave de descenso. "Tú-"

"Joe, si se trata de esa loca IA, ¿podríamos por favor no hablar de ello hasta que tenga tiempo de procesarlo? Apenas tengo un análisis de alto nivel de los datos y sí sé lo que estoy viendo. Es muy confuso".

"Uh, claro, Skippy, tómate todo el tiempo que necesites", mentí, porque necesitaba respuestas pronto. Tenía razón, mi idea más grande de todos los tiempos era prácticamente inútil sin una forma de hacer algo con ella. "Oye, otro tema. El nodo de comunicación que encontramos está roto o fuera de línea o lo que sea, pero ¿funcionan los otros dos artefactos? Sería fantástico tener otro controlador de agujero de gusano".

"¿Por qué?" Preguntó, sorprendido por mi pregunta. "El que teníamos antes funciona perfectamente, no necesitamos particularmente un repuesto".

"No necesitamos repuestos a bordo del holandés", estuve de acuerdo y no le di más explicaciones. "La toma de corriente del generador de energía de punto cero, ¿también funciona?"

"Está viejo y degradado pero sí, funciona. ¿Por qué? No podemos- ¡Ooh! ¡Oh! ¡Oh! Tal vez sea capaz de pensar de manera confiable en ideas de cerebro de mono. Creo que sé lo que estás pensando y no funcionará".

Tonterías. Si él realmente sabía lo que estaba pensando, estábamos en problemas. "¿Cómo qué?"

"Tu idea es que usemos el grifo de energía para atraer esas naves Maxolhx. Lo dejamos caer en algún lugar del espacio, generando energía de la nada, y los Maxolhx se emocionan tanto que se apresuran a capturarlo. Olvídalo, chico inteligente".

"I-"

Él me ignoró. "Ese grifo de energía está tan degradado que apenas genera suficiente energía para... Sabes qué, esta vez seré preciso. Genera menos de medio megavatio por hora. Una potencia tan insignificante no resultará muy tentadora para el Maxolhx. Además, ya descartamos la idea de atraer esos barcos, porque uno de los barcos se quedaría atrás e incluso si por algún milagro tuviera éxito, sólo destruiríamos un barco".

"Descartamos esa idea, Skippy. Para eso no quiero el grifo de energía".

"Maldita sea. Ok, ¿cuál es tu estúpida idea?

“¿Es posible programar un controlador de agujero de gusano para que actúe con un retraso?”

“¿Un retraso?”

"Sí, el martes lo programas para que se joda con un agujero de gusano, pero no hace nada durante, digamos, ¿seis meses?"

“¿Seis meses? No, tonto. Seis horas, tal vez.

“Sí, sí, el módulo se quedará sin energía y quedará inerte. ¿Qué pasa si conectamos el controlador del agujero de gusano a la toma de corriente? ¿Funcionaría eso?

“Um, hmm, déjame pensar en eso. El aumento inicial de energía para conectar el módulo al agujero de gusano excede con creces el nivel de energía que la toma de energía es capaz de alcanzar, pero después de eso, sí, la toma de energía podría mantener activa la conexión del módulo al espacio-tiempo superior durante años, si fuera necesario. ¿Por qué quieres- Oh! ¿Estás pensando que podría programar nuestro módulo controlador de agujero de gusano de respaldo, para que el holandés pueda irse a casa si me pasa algo malo?

"No. Si te pasa algo tan malo, no tendrá sentido volver a casa”.

“Entonces qué-”

"Esto irá mucho más rápido si hablo y tú dejas de hacer conjeturas estúpidas".

"Ohhhhkaaaay", hizo un puchero. “Eso es una venganza por todas las veces que te he dicho lo mismo. Adelante, explica tu idea, por favor”.

“Un problema importante al atacar esos barcos objetivo es el riesgo de que el holandés quede inutilizado o destruido. Si eso sucede, no estaremos disponibles para hacer que el agujero de gusano cerca de la Tierra se vuelva loco en el momento en que esas naves Maxolhx lleguen allí. Quiero ir a ese agujero de gusano, dejar la toma de corriente y el módulo controlador, con el módulo programado para hacer que el agujero de gusano se vuelva loco en la fecha futura adecuada. De esa manera, si el holandés es destruido en batalla con los barcos objetivo, todas las pruebas apuntarán a que nuestra historia de portada es precisa, incluido el momento de los acontecimientos.

"Eh."

"¿Fue un 'eh' como 'eh, Joe tuvo una buena idea', o como 'eh, voy a disfrutar mucho rompiéndole las pelotas otra vez'?"

“Um, el primero, por mucho que odio decirlo. Tu plan funcionará. La salida de la toma de corriente es débil, pero suficiente para mantener el módulo del controlador con una carga lenta si el módulo solo se usa una vez al mes. Bien, entonces has resuelto otro de los problemas imposibles a los que nos enfrentamos. Excelente."

Eso no sonó bien. Debería haberse emocionado porque teníamos un plan, o debería haberse irritado porque no se le había ocurrido la idea. "Hola, Skippy", presioné el botón para cerrar la puerta de mi oficina. "¿Estás bien?"

"Claro, sí, está bien", suspiró.

Incluso siendo un chico, a veces puedo no tener idea de lo que sienten otras personas. Esa vez, estaba bastante seguro de saber lo que le molestaba. "Skippy, sé que la evidencia que encontraste sobre dos barcos Elder peleando entre sí te tiene molesto-"

"¿Decepcionado? ¿Decepcionado?" Él chilló. “Cuando matas una canción con tu horrible voz en una noche de karaoke, eso me ‘molesta’. Saber que los Ancianos lucharon entre sí, se mataron entre sí, ha destruido por completo todo lo que creía saber sobre mí, mis orígenes y mi lugar en el universo, y ahora me estoy cuestionando...

“Ajá, sí. Estás teniendo una crisis existencial”, estaba adivinando lo que realmente significaba la palabra “existencial”. “Bla, bla, bla. Escucha, ¿tienes…?

“¿Bla, bla, bla?” Él jadeó. “Estoy en la peor crisis de mi larga vida y ¿te burlas de mí?” Estaba conmocionado. "Joe", casi sollozaba, "pensé que nuestra amistad era lo único con lo que finalmente podía contar, pero ahora..."

“Puedes contar con nuestra amistad, por eso estoy tratando de decirte que tal vez no necesites cuestionar todo lo que creías saber sobre los venerados Ancianos”.

"Será mejor que esto sea muy bueno, amigo, porque estoy muy enojado contigo en este momento".

“Es mejor que bueno, Skippy, y demuestra que no eres el único ser en el universo que puede pensar con lógica. Esto es algo en lo que deberías haber pensado, idiota. Escuche, sabemos que las IA mayores se han vuelto rebeldes, locas o lo que sea…

“Sabemos que una IA mayor se ha vuelto rebelde; el de Newark”.

“Amigo, ¿en serio? ¿Crees que en la larga historia desde que los Ancianos comenzaron a construir IA, la que encontramos en Newark fue la única que se volvió rebelde? Tal vez ese asesino loco que acabas de encontrar también se volvió rebelde”.

"Um, está bien, probablemente más de una IA mayor se ha vuelto rebelde", admitió.

"Sospechas que todas las IA antiguas tienen gusanos informáticos en su interior, como mecanismo de seguridad, para proteger la galaxia en caso de que uno de ellos se vuelva rebelde, ¿verdad?"

"Sí, ¿y entonces?"

“Oh, hombre, no puedo creer que tenga que explicarte esto. Skippy, ¿y si esos barcos no se destruyeran entre sí porque los Ancianos estaban peleando? ¿Qué pasaría si la IA que controla un barco se volviera rebelde y atacara al otro barco?

"Um-" Eso fue todo lo que dijo durante un momento incómodamente largo.

"¿Oye, Skippy?" Finalmente lo empujé.

"Tratamiento."

Nunca había dicho eso antes y me molestó. Su cerebro era un procesador

y, bueno, supongo que el cerebro humano también podría describirse como una especie de procesador. Aunque Skippy ciertamente no describiría mi cerebro como ningún tipo de herramienta de procesamiento de información. Después de sentarme en silencio esperando que respondiera, me preocupé. "Oye, Nagatha, ¿qué está pasando con Skippy?"

Su genialidad podría bloquear el acceso de Nagatha a su funcionamiento interno, o pensó que podía hacerlo. De todos modos, mi esperanza era que lo que sea que Skippy estuviera haciendo adentro fuera el exterior brillante de una lata de cerveza, no estaba prestando atención a la IA de nuestra nave. “Joseph”, respondió Nagatha después de una leve vacilación. "Skippy está pensando intensamente, ¿por qué lo preguntas?"

“¿No está atrapado en un bucle o algo malo como eso?”

"No, cariño", se rió suavemente. “Cuando dijo 'procesamiento' quiso decir que está analizando su pregunta. Sobreanalizar, para ser exactos”.

"Oh, genial", gemí. Me imaginé una versión femenina de Skippy acurrucada en un sofá con un litro de helado, hablando por teléfono con sus amigas sobre un chico e intentando analizar qué quería decir realmente el chico cuando decía esto o aquello. Mi hermana hacía eso durante horas y me volvía loco. "Entonces, está atrapado en un bucle".

"No", me corrigió Nagatha. “Sin embargo, la idea de que una IA antigua pudiera haberse vuelto rebelde y matar a sus amos es muy perturbadora para Skippy y para mí también. Necesita tiempo para determinar si su teoría podría ser correcta y para comprender sus propios sentimientos si acepta su teoría.

Al mirar el reloj de mi computadora portátil, pensé que había pasado más de un minuto desde la última vez que Skippy habló. Un minuto en el tiempo de los sacos de carne era una eternidad en el tiempo de Skippy. "¿Cuánto tiempo más crees que necesita?"

“Joseph”, me reprendió suavemente, “¿cuánto tiempo necesitarías si alguien te contara una idea realmente impactante que te hiciera cuestionar tus creencias fundamentales sobre ti mismo y tus orígenes?”

"Ah, está bien, sí, eso podría llevar un tiempo", admití. Hace mucho tiempo, cuando el Ruhar invadió la Tierra y una de sus naves de transporte se estrelló en un campo de patatas en las afueras de mi ciudad natal, había dejado de lado mi necesidad de lidiar con la nueva realidad y me concentré en hacer algo, cualquier cosa útil. Después de que el Kristang ahuyentó al Ruhar, yo estaba sirviendo en la Guardia Nacional de Maine y estaba tan ocupado lidiando con las secuelas del ataque, como la falta total de energía eléctrica, que casi no tuve tiempo para pensar en lo que significaba saberlo. la humanidad no estaba sola en el universo. Y que el universo era un lugar hostil.

Pero a veces, en mi litera después de un largo día, el sueño no llegaba rápidamente por muy cansada que estuviera. En esos momentos sí pensé en lo que significaba todo eso y en cómo sería mi vida. Eso fue antes de enterarme de la formación de la Fuerza Expedicionaria de las Naciones Unidas y de que

me iban a enviar fuera del planeta para luchar. Me quedé despierto por las noches, sabiendo que la vida nunca volvería a ser lo que solía ser "normal", incluso si se restableciera la electricidad y se recuperara la economía. Incluso en la Guardia Nacional, a menudo tenía hambre porque no había suficiente comida para todos y me preocupaba qué haría si el Ejército decidiera que no necesitaban otro especialista. Mi principal motivación para inscribirme en primer lugar fue conseguir dinero para la universidad, aunque incluso antes del Día de la Raza no tenía la menor idea de lo que quería hacer con mi vida. Después del Día de la Raza, no tenía idea de qué podía hacer con mi vida.

Entonces, sí, entendí por qué Skippy necesitaba algo de tiempo para lidiar con mi idea de que tal vez una IA antigua no solo se había vuelto rebelde mucho después de que los Ancianos abandonaron la galaxia, sino que los había matado.

"Jooooe", dejó escapar un largo suspiro. "Te encanta joderme, ¿no?"

"Sí, sí, pero no es por eso que lo mencioné. Lo siento si te dije eso, no conocía una manera fácil de decirlo". Además, no dije, pensé que el genio incomparable de Skippy el Magnífico debería haber sido capaz de sumar dos y dos, para considerar que tal vez había estado involucrada una IA. Si la cerveza fuera tan inteligente como le gusta decirle a todo el mundo, la idea debería haberle venido a la cabeza antes que a la mía. "Entonces, ¿qué piensas?"

"Es posible, debo estar de acuerdo. A nivel personal, la idea de que una IA podría haber matado a los Ancianos es profundamente preocupante, sin embargo, es menos preocupante que la idea de que los propios Ancianos podrían haber sido violentos. Además, los incidentes desafortunados con IA deshonestas podrían explicar por qué los Ancianos programaron gusanos asesinos en sus IA como medida de seguridad".

"¿Te sientes mejor ahora?"

"Sí. Joe, gracias. Cuando interrumpiste mi desánimo autoindulgente y autodestructivo, me enojó que estuvieras siendo tan cruel. Ahora entiendo que en realidad estabas ayudando, porque te preocupabas por mí como amigo".

"Sí," estuve de acuerdo. "Y sólo un poquito porque es muy divertido joderte".

"Estúpido."

"La venganza es una puta, ¿no?"

"Es. Hablando de venganza, solo espera hasta-t"

"Ajá, lo que sea. ¿Tenemos tiempo de volar de regreso al agujero de gusano cerca de la Tierra, antes de interceptar las naves objetivo?

"Oh, claro, no hay problema, Joe, tenemos mucho tiempo. Sólo queda un problema".

"Tonterías. ¿Qué es eso?" No necesitaba más problemas.

"Dejamos la Tierra con una tarea absolutamente imposible e irresoluble. En lugar de caer en una desesperación aplastante, seguiste trabajando en ello. Mordisqueaste el problema pieza por pieza. Conseguimos una nave de transporte Maxolhx, luego un conjunto de duendes en blanco y aprendimos la

ruta de vuelo exacta y el horario de las naves objetivo. Luego ideaste una historia encubierta tan ingeniosa que estoy orgulloso de ser parte de tu tripulación, una historia encubierta que no sólo explicará lo que pasó con las naves objetivo, sino que también explicará por qué los extraterrestres deberían ignorar los rayos gamma que detectarán sesenta años a partir de ahora. Eso es algo que nunca pensé que sucedería o que podría suceder. Y ahora, en otro brillante golpe de pensamiento de cerebro de mono, ha resuelto el problema de cómo hacer que el agujero de gusano cercano a la Tierra actúe de acuerdo con la historia de portada, ya sea que el holandés esté disponible en ese momento o no. Entonces, eso deja sólo un pequeño problema final. ¿Sabes de qué estoy hablando?

“Sí, mierda. Nosotros, es decir yo, todavía no tenemos idea de cómo destruir esos barcos objetivo”.

“Egg-zactly. ¿Qué vas a hacer al respecto?

"Trabajando en ello", presioné el botón para abrir la puerta de mi oficina y moví mi mano a través de su avatar.

"¡Ey!" Él protestó.

"Vete", murmuré. "Necesito pensar".

Volamos hasta el otro extremo del agujero de gusano de la Tierra y nos quedamos allí durante dos días mientras Skippy realizaba experimentos. Primero, probó el nuevo módulo controlador del agujero de gusano para asegurarse de que pudiera conectarse a la red, aunque, por supuesto, se necesitaba la magia de Skippy para establecer la conexión inicial. Luego comprobó que la toma de corriente podía proporcionar suficiente energía de forma continua para mantener el módulo en funcionamiento, y quedó satisfecho de que incluso en su condición degradada, la toma de corriente proporcionaría un goteo constante de energía durante los siguientes catorce mil años.

Calculé que eran unos trece mil novecientos noventa y nueve años más de los que necesitábamos, así que eso me hizo feliz.

Luego, programó el módulo para despertar el agujero de gusano inactivo y abrirlo, pero hacerlo de una manera caótica y peligrosa. Estacionamos el barco a diez minutos luz de distancia y esperamos los fuegos artificiales, que superaron incluso las expectativas de Skippy. "Holeeee mierda, Joe", jadeó mientras observábamos la erupción del espacio-tiempo retorcido mientras los horizontes de sucesos intentaban conectarse y fallaban de manera espectacular. “Vaya, no me esperaba eso. Menos mal que insististe en que probáramos el efecto. ¡Guau!"

"¿Qué pasó?"

“La respuesta corta es que programé el módulo para que el agujero de gusano comenzara a abrirse y luego se cerrara inmediatamente en medio de su secuencia. Eso provocó una acumulación de poder que necesitaba ir a alguna

parte. Normalmente, sangraría en otras dimensiones, pero luego el módulo hizo que el agujero de gusano se abriera nuevamente. La segunda vez, los horizontes de sucesos estaban comprimidos y ligeramente desfasados entre sí, por lo que cuando eso provocó el colapso del agujero de gusano, el resultado fue lo que viste; un poderoso chorro de espacio-tiempo retorcido. Joe, si esas naves Maxolhx realmente hubieran estado cerca del agujero de gusano para observarlo, habrían sido destruidas o dañadas exactamente como se informa en tu portada. ¡Día-umm!

"Sí, esas son buenas noticias. Además, ya sabes, ahora no parecerá sospechoso que la primera vez que el agujero de gusano entre en erupción así sea cuando los Maxolhx estén aquí, porque ya lo ha hecho. ¿Puedes programar el módulo para que vuelva a hacer eso en dos meses? Hazlo mucho menos poderoso la próxima vez".

Estaba desconcertado. "Esas naves objetivo no llegarán al extremo terrestre del agujero de gusano en dos meses, Joe. Necesitan mucho más tiempo para llegar allí, recorriendo un largo camino".

"Yo sé eso. Hacer que el agujero de gusano entre en erupción varias veces ayudará a vender la historia de que está roto y que Maxolhx tuvo una mala suerte épica para interponerse en el camino".

"Ah, lo tengo. Finalmente, lo programaré para que entre en erupción por tercera vez, cuando la portada diga que supuestamente están en el fin de la Tierra. Buena idea, Joe. Oye, ¿sabes qué? Esta misión ha sido divertida. ¡Me encanta jugar con agujeros de gusano!

"Genial, me alegro de que estés feliz. ¿El módulo, la toma de corriente, ninguno de ellos resultó dañado?

"No, aunque es bueno que hayamos colocado la asamblea tan lejos como lo hicimos".

Teníamos una nave de transporte Maxolhx, así que podíamos colocar una tapadera en una estación repetidora. Teníamos duendes con quienes comunicarnos y tener acceso a una estación repetidora para poder plantar nuestra tapadera. Teníamos una gran portada, algo así como épica, que garantizaría que la Tierra estuviera libre de extraterrestres durante los próximos doscientos años. Teníamos el agujero de gusano de la Tierra en un cronómetro para vender la historia de portada de que un agujero de gusano roto había destruido o dañado las naves Maxolhx. Sabíamos la ruta exacta que las naves objetivo planeaban usar hacia la Tierra, incluida una sincronización bastante precisa hasta que atravesaron el último agujero de gusano. Sabíamos, o Skippy estaba muy seguro, que los barcos objetivo seguirían estrictamente el cronograma previsto, porque pasarían por territorio controlado por la coalición Rindhalu y no querían provocar incidentes peligrosos. El horario planificado había sido compartido con Rindhalu, quienes no habían transmitido la información a sus clientes, por lo que no podríamos haber

obtenido el horario de Ruhar o Jeraptha o de alguna fuente mucho más fácil que robar duendes. Saber eso me hizo sentir mejor, si hubiéramos asumido todos los riesgos y esfuerzos para ingresar a la fábrica de duendes y luego saber que la información que necesitábamos estaba disponible en la versión Ruhar de Instagram, me habría enojado.

Entonces, teníamos muchos activos.

Todavía no teníamos un plan sobre cómo nuestro pequeño y antiguo portaaviones estelar averiado podría destruir dos poderosos buques de guerra de especies superiores.

Aparte de eso, las cosas iban genial.

Nosotros, y por "nosotros" me refiero a todos los seres sensibles a bordo del barco, excepto Skippy y Nagatha, habíamos considerado cientos de planes y ninguno de ellos funcionaría. Nagatha derribó algunas de nuestras ideas antes de que pudiéramos avergonzarnos preguntándole a Skippy; ella sabía lo suficiente sobre física y las capacidades de las naves Maxolhx para decirnos por qué nuestras ignorantes nociones no eran prácticas. Evitar otra ronda de burlas por parte de Skippy fue bueno, pero de alguna manera se sintió aún más humillante para Nagatha informarnos amable y gentilmente, pero con un toque de alegría, una y otra vez por qué una idea tras otra no iba a funcionar. Sin ofender a la IA residente de nuestra nave, fue como ser derrotado por un equipo de béisbol Triple-A en lugar de sufrir una derrota comprensible ante un club de grandes ligas. Nagatha era súper inteligente en comparación con cualquier humano, tal vez en comparación con toda la humanidad combinada. Sin embargo, ella no era Skippy y, en algunos casos, pensaba que una idea podría tener suficiente mérito como para transmitirla a Su Magnificencia. Cada vez que eso sucedía, se burlaba tanto de nosotros los monos como de Nagatha, lo que no le granjeaba el cariño de la tripulación. Burlarse de nosotros estaba bien, estábamos acostumbrados. Burlarse de la IA que había creado sin querer no estaba bien, y la tripulación lo enfureció por ser especialmente imbécil con Nagatha, lo que lo hizo malhumorado y poco cooperativo.

Como dije, las cosas iban genial. Todavía teníamos mucho tiempo antes de que las naves objetivo atravesaran el último agujero de gusano en el espacio Ruhar y comenzaran su largo y solitario viaje hacia el agujero de gusano cercano a la Tierra. Sabíamos por sus órdenes secretas que las naves recibieron instrucciones de al menos pasar a través del sistema estelar de origen de la humanidad, para ver en qué tipo de travesura se había metido el Kristang allí. Curiosamente, esas naves habían recibido instrucciones de no revelar su presencia a los seres en la Tierra, Skippy pensó que esa orden tenía el propósito de garantizar que las naves no interfirieran con ninguna evidencia de mal comportamiento por parte del Kristang. Si los barcos detectaban que el Kristang había violado alguna de las Reglas, su gobierno pasaría los datos al Rindhalu junto con una invitación para una investigación conjunta.

En su camino hacia el último agujero de gusano en el espacio Ruhar, las

naves tenían un horario estricto. Después de transitar por ese agujero de gusano, la comandante del grupo de trabajo tenía libertad para ajustar el rumbo para repostar combustible o explorar como mejor le pareciera, dentro de lo razonable. Para nuestro propósito de destruir esas naves, necesitábamos alcanzarlas antes de que atravesaran el último agujero de gusano, y perdimos conocimiento avanzado de dónde y cuándo estarían.

Técnicamente no teníamos casi veinte días para actuar. El destartalado Flying Dutchman no podía viajar tan rápido como las naves Maxolhx de alta tecnología, por lo que tuvimos que decidir dónde atacarlos y tomar un atajo para llegar allí. Sin tener un plan sobre cómo atacar esos barcos, no podíamos decidir dónde intentar interceptarlos.

Por mi parte, probé todo lo que me había funcionado en el pasado para idear un buen plan. Esta vez nada funcionó. Levantar pesas o correr en el gimnasio, hacer un turno en la cocina, practicar maniobras de vuelo en un simulador o en una nave de descenso real mientras la nave se recargaba para un salto, ninguna de esas técnicas confiables proporcionaban inspiración para un plan.

Se nos estaba acabando el tiempo. Cada mañana, Skippy me despertaba informándome alegremente de los pocos días que nos quedaban. Se regocijó especialmente al contarme sobre los principales lugares de emboscada por los que habían pasado las naves objetivo, reduciendo aún más nuestras opciones.

Como mi estúpido cerebro no estaba haciendo nada útil, fui a mi oficina para realizar una tarea que odiaba; Redacción de informes resumidos de la misión. No entendí por qué el ejército me exigía que documentara todo lo que hacíamos, significativo o no. Cada vez que regresábamos a la Tierra, me sometían a un sinfín de preguntas que no habrían sido necesarias si los funcionarios simplemente hubieran leído el maldito informe. Mis informes no fueron la única fuente de información sobre nuestras actividades, Simms y Smythe y todos los demás oficiales a bordo del barco tenían sus propios informes que archivar, y muchos miembros del equipo de ingeniería llevaban registros o diarios o como quiera llamarlos. Técnicamente, éramos piratas renegados, así que no tuve que escribir informes, pero como esperaba ser reintegrado, seguí las regulaciones.

Porque me gusta considerarme una persona honesta, y porque el ejército y la UNEF y quienquiera que quisiera atraparme si falsificaba o incluso pasaba por alto la dura verdad, y sobre todo porque Skippy me delataría alegremente de todos modos, me quedé lo más cerca posible de mí. la verdad como pude recordar en mis informes. Eso significaba ser brutalmente honesto acerca de las muchas cosas que no funcionaron tan bien como las raras cosas que salieron según lo planeado. También significó que le expliqué en detalle por qué teníamos que hacer las cosas de cierta manera, porque sabía que la audiencia en la Tierra cuestionaría cada decisión que tomara. Como, por ejemplo, expliqué por qué, para hacer una caverna a la que pudiéramos saltar una nave con relativa seguridad, teníamos que...

"Mierda", respiré, jadeando tan fuerte que me ahogé. "¡Skippy!"

“Oh”, gemía su avatar mientras cobraba vida. “¿Qué pasa esta vez? He dejado de espiar tus conversaciones con Nagatha porque prefiero sorprenderme (cuando digo “sorprendido” quiero decir “divertirme”) ante cualquier idea idiota, ignorante y descaradamente desinformada con la que quieras hacerme perder el tiempo. De verdad, Joe, tú y tu barril de monos ni siquiera se esfuerzan en idear un plan para entretenerme, tus ideas son muy tontas. Se siente como si te hubieras rendido y simplemente estuvieras llamando para…

“Ajá, sí, los monos no valen nada, bla, bla, bla. Escuchar-"

"Te atreves a interrumpirme", su avatar puso sus pequeñas manos en sus caderas con indignación. "Sin embargo, todo lo que haces es aceptar que tu especie es tan tonta que..."

“Aceptaré tu desprecio, ¿vale? Necesitas escuchar esto, este plan funcionará”.

"Correcto." Me guiñó un ojo y me levantó el pulgar irónicamente. “¿Su confianza se basa en cientos de otras ideas fallidas que también pensó que funcionarían?”

“Esas ideas tenían el error fatal de haber sido ideadas por un mono. Esta es idea tuya, Oh Magnífico”.

"Um, ¿qué?" Él farfulló. “¿Cuándo te di una idea? Si lo hice, entonces, por supuesto, es un golpe de genialidad, así que no puedo...

"No me diste exactamente esta idea, es más bien algo que me advertiste que nunca jamás hiciera".

"Eh. ¿Te advertí que no hicieras lo que sea que sea, pero ahora crees que es una gran idea?

"Sí." Cogí una pelota de tenis, la lancé para que rebotara en la pared y atravesara su avatar en el escritorio hacia mí. Odiaba cuando hacía eso, era mi manera de vengarme de él por ser grosero con Nagatha. "Es una gran idea".

"Está bien", se cruzó de brazos. "Esto tengo que escuchar".

Cinco minutos más tarde, su avatar parecía más asustado que simplemente escéptico. "Joe, hay una muy buena razón por la que te advertí que ni siquiera pensaras en intentar un truco loco como este".

“Ajá. Entonces, ¿no deberíamos hacerlo?

"¡No! Sí. Oh, qué diablos”, levantó los brazos, “¿por qué no? Te lo advierto”, me señaló con un dedo, “si esto nos explota en la cara, será todo culpa tuya”.

“Estoy bien con eso, Skippy. Oye, ¿quieres gritarme ahora por ser un completo y absoluto idiota?

“¿Por qué haría eso? Es mucho más divertido gritarte después de un desastre, cuando ya te odias a ti mismo por ser el mayor idiota que jamás haya existido”.

“Es cierto, y eso también es mucho más gratificante para mí. Pero si este

truco falla, fallará de manera espectacular y no estaré cerca para que me grites".

"Oooh, buen punto", reflexionó con la barbilla en una mano. "Está bien, dame un momento, estoy pensando en algunos insultos particularmente jugosos".

CAPÍTULO TREINTA

Decidir qué datos incluir en el informe falso había sido una especie de problema del huevo y la gallina. No nos resultó práctico permanecer cerca de una estación de retransmisión de datos hasta el momento en que la única y dañada nave Maxolhx supuestamente se detuvo allí en su camino de regreso desde la Tierra. Además, necesitábamos hacer que el agujero de gusano de la Tierra tuviera una reacción violenta en una fecha que coincidiera con la fecha en que se registró ese "accidente" en nuestro informe falso. Encontrar un controlador de agujero de gusano adicional y una batería Elder súper tonta para alimentarlo había resuelto el problema de hacer que el agujero de gusano estallara en la fecha del informe falso, y el Holandés Errante no tenía por qué estar allí ni existir en ese momento. . Si nuestra Frankenship fuera destruida en la próxima batalla, nuestra misión aún tendría éxito y la Tierra estaría a salvo, aunque la gente de nuestro planeta no lo sabría. Todo lo que teníamos que hacer era cargar el informe de portada en una estación repetidora, en un temporizador que se publicaría en un momento en el que una nave dañada que viajaba de regreso desde la Tierra posiblemente podría haber estado allí. Y luego, ya sabes, matar dos buques de guerra de especies superiores enormemente poderosos.

Nos acercamos a la estación de retransmisión de datos elegida saltando a veinte minutos luz de distancia, para explorar el lugar antes de comprometernos a actuar. Skippy hizo que nuestra firma de salto pareciera un crucero ligero Maxolhx, un tipo de barco que a menudo viajaba solo. Más importante aún, los cruceros ligeros eran el barco favorito para misiones clandestinas, por lo que no sería sorprendente que tuviéramos que alejarnos sin contactar con la estación repetidora. Eso no importaría de todos modos.

Excepto que así fue.

“Oh, oh, Joe. Tenemos un problema”.

“No me gusta oír hablar de problemas, Skippy. Algún día, podría matar al mensajero”.

“Esta vez no. Hay un barco auxiliar de la flota Maxolhx estacionado en esa estación de retransmisión. Supongo que la estación está pasando por un ciclo de mantenimiento o una mejora”.

"¡Mierda! ¿No sabías nada de esto?

"No, Joe", había mejorado en el uso del sarcasmo. “Sorprendentemente, no descargué todos los yottabytes posibles de datos sobre detalles mundanos de las operaciones de Maxolhx. Tuve que ser específico con la solicitud de datos en aquel entonces, tonto”.

"¿Tiene alguna idea de cuánto tiempo estará allí ese barco?"

“Cero idea, Joe. Estamos a veinte minutos luz de distancia, por lo que el barco podría haber partido ya o podría estar allí un mes más. Una cosa es

segura; Si nos quedamos aquí mucho tiempo sin contactar con la estación repetidora, parecerá sospechoso".

"¡Tonterías! Vale, vale, tienes razón. Sami, quiero decir", me sonrojé, "Reed, Jump Option Charlie".

Nos alejamos de un salto y me di un puñetazo en la frente. ¿Por qué una maldita cosa no podría ser sencilla para nosotros? "Esto apesta".

"Efectivamente lo es, Joe", asintió Skippy. "Es hora de volver a pensar".

"Claro, ¿qué diablos, por qué no? Uh, um, muéstrame ese mapa de posibles rutas desde la Tierra a la base de operaciones de esas naves Maxolhx. No todas las rutas posibles, sólo las que probablemente tomaría un barco averiado.

"Esta vez, puede que sepa lo que estás pensando", anunció felizmente Skippy. "Desafortunadamente, no funcionará. Todas las rutas más probables pasan por este agujero de gusano, aquí", destacó esa área en la pantalla. "Desde ese agujero de gusano, la estación de retransmisión de datos con la que acabamos de intentar contactar es la única lógica a la que puede contactar una nave averiada. Las otras estaciones están demasiado lejos".

"Sí, sí, lo tengo. Um, ¿qué pasaría si la nave no atravesara ese agujero de gusano en particular?

"Lógicamente, el barco habría pasado por eso-"

"Compláceme, por favor. Finge que ese agujero de gusano no existe".

"Oh, por- Uf. Bien. Aquí, así es como se ve el mapa estelar, en un universo alternativo donde ese agujero de gusano no existe y el pequeño Joey se come todas sus verduras".

"Siempre como mis verduras".

"Poner jarabe de arce en las coles de Bruselas para poder comerlas no cuenta".

"El jarabe de arce es delicioso y está cargado de antioxidantes, según el Consejo del Jarabe de Arce", agregué, discutiendo con él en piloto automático porque estaba estudiando el mapa estelar revisado. "Esa ruta que has resaltado en naranja, ¿es el camino menos riesgoso que podría recorrer una nave averiada, si el otro agujero de gusano no estuviera disponible?"

"Sí", resopló. "¿Podría señalar el minúsculo detalle de que el otro agujero de gusano está disponible?"

"No, no puedes."

"Puaj. Este es el mundo real, Joe, sin unicornios ni Papá Noel. Eres tal-"

"Eso que le hiciste a los otros agujeros de gusano, donde los volviste loco, vas a hacer lo mismo con el agujero de gusano por el que dices que lógicamente debería pasar la nave averiada".

"Está bien, ¿puedo preguntar por qué?"

"Porque esa nave ya fue quemada por el agujero de gusano cerca de la Tierra que actuó de manera extraña. La tripulación no se arriesgaría a atravesar otro extraño agujero de gusano, volarían alrededor de él".

"Está bien, está bien, hmmm, eso tiene sentido, maldita sea. Oooh, te

odio tanto".

"Sí, ¿puedes hacerlo?"

"Sí, puedo hacer eso".

"Pendiente."

"Joe, para ser claro, jugar con agujeros de gusano es lo que nos metió en este lío. ¿Estás proponiendo que la respuesta es seguir jodiendo los agujeros de gusano?

"Sí, sí. La respuesta es meterse con ellos de la manera correcta y por la razón correcta".

"Por mucho que odie decirlo, estoy de acuerdo contigo. Por supuesto, estuve de acuerdo cuando sugeriste por primera vez jugar con agujeros de gusano, y eso fue un desastre para ustedes, monos, así que...

"Sí", me preocupaba que mi última idea brillante pudiera resultar brillante sólo en el corto plazo y condenada a la humanidad en el largo plazo. Desafortunadamente, como de costumbre, no hubo tiempo para pensar detenidamente en ello, sin empeorar el problema a corto plazo. "Al atravesar el agujero de gusano de segunda elección, ¿cuál es la primera estación de retransmisión que encontrará la nave?"

"Este", una luz azul comenzó a parpadear en la pantalla. "Para anticiparnos a su próxima pregunta, también es una estación de retransmisión automatizada".

"Nagatha, pon rumbo a esa estación repetidora de segunda elección, por favor".

"Sí, querida", respondió ella alegremente. "¿Debo mencionar que Skippy necesitará cambiar el informe falso para que coincida con el rumbo revisado que supuestamente voló el barco averiado?"

"No, no es necesario que me lo recuerdes", espetó Skippy. "Ya hice eso".

"¿En realidad?" La voz de Nagatha estaba llena de sarcasmo. "Miré el informe hace un momento y todavía mostraba-"

"Quiero decir, lo estoy haciendo ahora", refunfuñó la lata de cerveza.

"Por supuesto, querido Skippy. Te creemos".

"Oh, cállate".

Plantar el informe falso fue más fácil que descargar los planes de vuelo desde la primera estación repetidora que abordamos, ya teníamos un conjunto funcional de duendes que nos identificaban como un destructor Maxolhx autorizado. Ese destructor en particular, por supuesto, no estaba cerca de esa estación repetidora, pero Skippy borraría cualquier rastro de nuestra presencia. Cuando subí a la estación repetidora, mi boca ni siquiera estaba seca como el polvo como la primera vez, lo que demostró la confianza que tenía en nuestra amigable lata de cerveza local. Todo el procedimiento duró menos de una hora y tuvimos un poco de suerte; esa estación repetidora había sido mejorada cuatro meses antes de que llegáramos, y no había otra actualización ni siquiera una inspección programada para otros siete años. Fue

tiempo suficiente para que la IA de la estación entregara el mensaje de la portada y luego borrara todo rastro de que Skippy alguna vez había pirateado la información. Hicimos el trabajo rápidamente y pronto nos alejamos para arruinar más agujeros de gusano para ayudar a vender la historia de portada.

Después de eso, mi plan era dejar de hacer tonterías e ir a matar un par de barcos desprevenidos.

"Joe, te advertí que nunca jamás hicieras algo como esto", protestó Skippy.

“Ajá, es posible que hayas mencionado eso una, dos o un millón de malditas veces. ¿Puedes callarte, por favor? ¿Funcionará esto o no?

“Puedo predecir con confianza un shamybe sólido, sólido. Bueno, tal vez algo suave y blando, si prefieres la verdad. Una especie de basura que tal vez alguna vez fue sólida y tenía bonitos bordes afilados, pero que ahora está desgastada y desmoronándose como una pequeña y triste pastilla de jabón que ha pasado muchísimo tiempo sentada en un estante de la ducha mientras disfrutas de tu...

"¿Quieres dejar de hablar de mí en la ducha?" Lancé una mirada nerviosa a la gente nueva en el CIC. “¿A qué porcentaje se podría traducir un sh suave y blando?”

“Es difícil decirlo, Joe, claro. Si pudiera calcular las probabilidades de éxito, o más probablemente las probabilidades de fracaso, te habría dado el número, aunque no significaría nada para tu diminuto cerebro deficiente en matemáticas.

Para que el plan funcionara, tuve que pedirle a Skippy que volviera a hacer lo que nos había metido en este lío en primer lugar; atornillar con un agujero de gusano. Esta vez, sólo necesitaba atornillarlo un poco, apenas perceptible. Los Maxolhx no podrían notar su manipulación del agujero de gusano, o reaccionarían y arruinarían todo el plan. Hizo un pequeño ajuste en el funcionamiento del agujero de gusano, para que emergiera en un lugar muy específico y en un momento específico. Los agujeros de gusano Stable Elder tenían cierta variabilidad en su tiempo y ubicación, para evitar causar daños al espacio-tiempo subyacente y debido a cambios en sus conexiones a la red local. No podíamos permitir ningún imprevisto en la ubicación o el momento del horizonte de eventos, necesitábamos que esas naves atravesaran ese agujero de gusano a ciento veinte metros de la zona objetivo. También necesitábamos que los barcos se movieran en una dirección particular y predecible. Skippy cumplió el primer requisito al dirigir el agujero de gusano para que emergiera donde él quería, y como ese punto estaba dentro del radio normal de operación del agujero de gusano, la red cumplió sin resistencia. El segundo requisito se cumplió moviendo el punto de aparición en el lado opuesto y realineando su horizonte de sucesos en un plano ligeramente

diferente en relación con el disco de la Vía Láctea. Las naves Maxolhx tuvieron que maniobrar antes de acercarse al horizonte de sucesos, alineándose perpendicularmente para estar correctamente orientadas cuando lo atravesaran. Eso les dio la dirección que deseábamos cuando atravesaron el horizonte de sucesos de nuestro lado, y su velocidad se limitó al rango permitido por los propios agujeros de gusano.

Entonces, teníamos las naves objetivo en una ubicación específica, moviéndose en una dirección específica y a una velocidad que Skippy podía predecir dentro de los nueve kilómetros por segundo. Se podría pensar que mi plan era reciclar el truco que usamos contra la nave exploradora Thuranin al final de nuestra segunda misión. Por ejemplo, colocamos una nube de misiles furtivos frente al horizonte de sucesos y atrapamos las naves a medida que avanzan. Desafortunadamente, ese truco no funcionaría contra las naves Maxolhx, porque la primera nave que atravesara el agujero de gusano alertaría a la otra nave sobre el ataque y, en el mejor de los casos, destruiríamos solo una nave. Desafortunadamente, tampoco pudimos hacerlo, no éramos capaces de repetir esa hazaña. Aunque salimos del Roach Motel con muchos misiles encontrados en el depósito de chatarra de allí, muchos de esos misiles necesitaban trabajo para prepararlos para el combate, y eso requirió que los robots de Skippy quitaran partes de algunos misiles para que un número menor fuera apto para volar. Para fabricar los minimisiles que llevaban los microagujeros de gusano a la fábrica de duendes, tuvo que utilizar piezas de los misiles buenos. De todos modos, la conclusión es que no teníamos suficientes misiles destructores de barcos potentes a bordo para causar daños graves a un buque de guerra Maxolhx, y ciertamente no para hacer frente a dos de esos barcos. Incluso si cada misil que tomamos del depósito de chatarra estuviera intacto y en condiciones de volar, nuestros oponentes eran buques de guerra de especies superiores sumamente poderosos que podían desviar el bombardeo, y el Maxolhx tendría una buena oportunidad de detectar nuestros misiles antes de que pudieran atacar. Como cualquier otra nave, la nave Maxolhx sufrió una ceguera temporal después de atravesar un agujero de gusano Elder, un hecho con el que contábamos. Sin embargo, debido a que el Maxolhx tenía una tecnología increíble que incluso Skippy describió a regañadientes como "no insultantemente mala", sus sensores se reiniciaban mucho más rápido que la mayoría de las naves. Más rápido incluso que nuestros propios sensores, porque la magia de Skippy no podía hacer milagros con nuestro primitivo equipo de sensores Thuranin. La eficiencia de los sensores Maxolhx significaba que no podíamos contar con misiles relativamente lentos para alcanzar a sus presas antes de que el enemigo las detectara y sus defensas de proximidad las expulsaran del cielo. Había discutido con Skippy sobre ese punto, hasta que me recordó el hecho evidentemente obvio de que el procedimiento estándar de Maxolhx no permitiría que la segunda nave atravesara el agujero de gusano hasta que los sensores y escudos de la primera nave estuvieran completamente activos.

¡Maldita sea! Tener que estar seguros de matar a ambos barcos hizo nuestra tarea enormemente más complicada.

Otra idea que descartamos, esta vez antes de que Skippy tuviera la oportunidad de burlarse de nosotros, fue lanzar un par de naves de descenso sobre los objetivos, de la misma manera que eliminamos la única nave Maxolhx en el Motel Roach. Simplemente no teníamos suficientes bobinas de salto de sobra después de nuestro truco en la fábrica de duendes. Si le quitáramos las bobinas al holandés para equipar una sola nave de sacrificio, nuestra nave estelar no podría volver a saltar. El truco de hacer que una nave no estelar, como una nave de descenso prescindible, saltara requirió muchas bobinas de salto, muchas más de las que esperaba. Skippy había explicado que el problema era algo así como que se necesitaba un número mínimo de bobinas para crear el bucle de resonancia de retroalimentación que abrió un agujero en el espacio-tiempo, mis ojos se pusieron vidriosos en ese momento y no recuerdo mucho de lo que dijo. Dijo que podríamos usar menos bobinas si la nave que se estaba saltando tuviera una computadora de control de propulsión real, lo cual era otra cosa que no era posible con el escaso equipo a bordo del Flying Dutchman.

Como estábamos desesperados, pensé en quitarle todas las bobinas de salto al Holandés Errante para ponerlas en naves suicidas. Eso dejaría a nuestro viejo y cansado portaaviones a la deriva muerto en el espacio interestelar para siempre, pero cumpliría nuestra misión de matar a las dos naves objetivo.

Desafortunadamente, Skippy había rechazado esa idea porque no funcionaría. A la nave Maxolhx que matamos en el Motel Roach se le cerró el motor de salto, porque la tripulación sabía que cualquier intento de saltar antes de alcanzar el límite provocaría que los Guardianes atacaran. Las dos naves objetivo que ahora queríamos destruir tendrían sus motores de salto activos y calentados para un salto inmediato en caso de problemas, y eso aplastó cualquier esperanza de que pudiéramos repetir el truco que había funcionado tan bien en el Motel Roach. Skippy explicó que las bobinas activas de impulso de salto crean una burbuja de distorsión local sutil en el espacio-tiempo incluso cuando no estaban lo suficientemente encendidas para crear un agujero de gusano de salto. Esa burbuja de distorsión hizo imposible que Skippy dejara caer una nave en el mismo espacio-tiempo ocupado por la nave objetivo, porque el extremo más alejado del salto se deslizaría fuera de la burbuja.

Tonterías. Esa había sido mi mejor idea. Hasta que me di cuenta de que los motores de salto activos de las dos naves objetivo representaban no sólo un problema, sino una oportunidad.

Si tu cerebro se ha fundido al intentar comprender todas las formas en que no pudimos destruir esas dos naves, bienvenido al club. Nuestro club se reúne el segundo martes de cada mes en el sótano de la iglesia de Santa Rosa,

lo cual es un poco molesto porque tenemos que mover todo el equipo de bingo y no nos dejan beber. Estamos pensando en reunirnos en... Bueno, basta de eso, es hora de hablar en serio.

"Olvídate de las matemáticas, Skippy. ¿Estás listo para hacer lo tuyo?

"Nací listo, Joe. Mi preocupación es que solo tendremos una oportunidad de lograrlo. Si algo sale mal y este plan descabellado falla, los Maxolhx nunca volverán a permitirse ser vulnerables de esta manera. Además, enviarán un grupo de batalla completo para destruir tu planeta de origen para que tu Sol tenga un segundo cinturón de asteroides".

"Muchas gracias por la vívida imagen, Skippy, fue de gran ayuda".

"Sospecho que estás siendo sarcástico, Joe. No importa, si estás decidido a seguir adelante con este truco descabellado y desacertado, todo está en su lugar y yo estoy lo más preparado posible, considerando que nunca antes se ha intentado algo así. Oye, si esto falla, al menos tendrás el consuelo de sorprender al altivo Maxolhx. Antes de que vuelquen su ira contra este barco y lo vaporicen.

"Esto no ayuda en-"

Me interrumpió. "¡Tres, dos, uno, el agujero de gusano se está abriendo! Aaaaand, precisamente cuándo y dónde y con la alineación exacta que especifiqué. Por favor, esperen los aplausos, pueden maravillarse de mi extrema genialidad más adelante, ahora mismo tengo trabajo que hacer".

El trabajo que Skippy necesitaba hacer en ese momento era simplemente esperar. ¿Conoces la expresión "puedes llevar un caballo al agua pero no puedes obligarlo a beber"? En este caso, podríamos abrir el agujero de gusano, pero no podríamos controlar cuándo pasarían las naves objetivo. Sabíamos que las naves objetivo atravesarían ese agujero de gusano porque así estaba incluido en su plan de vuelo, pero no sabíamos exactamente cuándo lo harían. Debido a que el horizonte de sucesos del agujero de gusano saltaba y sólo permanecía abierto en un lugar particular durante menos de media hora, las naves objetivo podrían estar atravesando el lugar donde estábamos nosotros, o podrían llegar más tarde, a otro punto de aparición del agujero de gusano. Eso hizo que nuestros preparativos para el ataque fueran enormemente más complicados, porque teníamos que preparar todo y esperar a que llegaran las naves, luego, si el agujero de gusano se cerraba en ese lugar, teníamos que saltar inmediatamente al siguiente punto de emergencia y prepararnos para el ataque. atacar de nuevo. Hubo un retraso cuando los agujeros de gusano cambiaron a otro punto de emergencia, y Skippy planeó extender ese retraso hasta su límite, pero aún así estábamos presionando la capacidad de salto de la nave para saltar entre puntos de emergencia tan rápidamente. Skippy advirtió que después de siete puntos de emergencia, el holandés necesitaría bajar su motor de salto para realinearse, y durante ese proceso perderíamos tres puntos de emergencia. En caso de que los barcos objetivo pasaran por cualquiera de esos tres puntos mientras el Flying Dutchman no estaba volando, habíamos dejado drones registradores en los

tres, nuestro plan era aparecer rápidamente para ver si esos drones habían detectado al enemigo atravesando.

Otro problema fue que mientras el agujero de gusano saltaba en su eterno patrón en forma de ocho, algunos de los puntos de aparición estaban demasiado separados para que el holandés cruzara la distancia antes de que se abriera el horizonte de sucesos en ese lugar. Nos encontraríamos con ese problema en el decimocuarto punto de emergencia, por lo que, en la práctica, solo teníamos diez oportunidades de interceptar y atacar las naves objetivo. Después de esas diez oportunidades, tuvimos que abandonar ese agujero de gusano e intentarlo de nuevo en el siguiente agujero de gusano a lo largo de la trayectoria de vuelo del enemigo. La buena noticia era que Skippy podía meterse con el agujero de gusano más cercano, por lo que podíamos ir directamente al siguiente agujero de gusano y esperar mucho por delante de las naves enemigas, que tendrían que saltar lentamente entre los agujeros de gusano. Sí, la solución para que los extraterrestres descubrieran que algo andaba mal con los agujeros de gusano Elder era que nosotros jodiéramos los agujeros de gusano Elder. Es algo irónico, lo sé.

Otra complicación, que es genial porque me encantan las complicaciones, fue que el tercer agujero de gusano potencial donde podríamos interceptar las naves objetivo era parte de un grupo de agujeros de gusano muy activo cerca de una importante base militar Thuranin, por lo que tuvimos que perder esa oportunidad. Después de eso, sólo hubo dos agujeros de gusano más antes de que Maxolhx comenzara su largo y solitario viaje a la Tierra. Su plan de vuelo era vago después de que las naves atravesaran el último agujero de gusano, así que tuvimos que atacarlos antes de que lo atravesaran.

Cuando obtuvimos los datos del plan de vuelo mucho antes de que esos barcos abandonaran su base de operaciones, me emocionó que tuviéramos tanto tiempo para prepararnos. Luego, debido a que el trabajo se expande para llenar el tiempo disponible, tuvimos que desconectar la nave para mantenimiento y visitar un sitio Elder y pelear con una IA Elder loca y hacer que los agujeros de gusano se vuelvan locos para vender nuestra historia de portada y luego subir nuestra portada. historia a una estación repetidora. Luego, preparamos nuestro espacio de batalla y esperamos.

Esperar fue la peor parte. Esperar le da tiempo a tu mente para adentrarse en lugares oscuros y tener malos pensamientos. “Oye, eh, Skippy. Esta es, ja, ja”, me reí nerviosamente, “una pregunta algo divertida para ti. Cuando elaboraste ese informe de portada, no incluiste ningún huevo de Pascua, ¿verdad?

"No, ¿por qué?"

"Oh, no hay razón, solo-"

"Aunque hubiera sido bueno que mencionaras eso antes de que subiera el informe falso, tonto".

“Sí, soy un tonto, todos podemos estar de acuerdo en eso. Nada de

huevos de Pascua, ¿eh? Eso es bueno."

"Verdadero. Bueno, a menos que cuentes a Maxolhx vistiendo disfraces de Brony y colándose en una convención de My Lil' Pony mientras estaban en la Tierra. No pude resistirme a eso".

"¿Qué?"

"Bromeaba, Joe, estaba bromeando. Maldita sea, eres crédulo. Ahora, cállate y espera mientras busco las naves enemigas".

Esperamos más, esperamos y esperamos, y el agujero de gusano se cerró por sí solo sin que sucediera absolutamente nada. Todos dimos un suspiro de desilusión y alivio, la parte de alivio fue porque el barco todavía estaba de una sola pieza y nosotros todavía estábamos vivos. Luego, Skippy empacó rápidamente sus juguetes y saltamos al siguiente punto de emergencia para hacerlo todo de nuevo.

Lo hicimos de nuevo cuatro veces más y luego, en el quinto punto de emergencia, Skippy hizo sonar la alarma. ¡El barco llega! anunció incluso antes de que los sensores detectaran algo de nuestra parte. Skippy podía decir por las fluctuaciones en el horizonte de sucesos que un barco se acercaba al agujero de gusano.

"Manténganse fríos, todos", dije un poco demasiado alto, demostrando que no era nada frío. Excelente manera de predicar con el ejemplo, obispo, me dije.

"¡Contacto!" Skippy también se estaba emocionando. "Es... Oh, mierda, es sólo un crucero Thuranin. Mierda. Maldita sea, tengo ganas de matar ese barco sólo por decepcionarme".

"Déjalo en paz, Skippy", le advertí, sin saber si hablaba en serio.

"Sí, sí, lo último que haré en este momento es poner en peligro la misión. Estúpidas cabezas de alfiler verdes.

El crucero Thuranin llegó, envió una señal de Todo Despejado y dos portaaviones estelares pesadamente cargados lo siguieron. Ver esos portaaviones estelares me recordó lo largo, delgado y enorme que era el Holandés Errante cuando lo capturamos y antes de que lo rompiéramos varias veces. Sentí una inesperada punzada de culpa por haber arruinado el cuidadoso trabajo de los diseñadores y constructores de barcos Thuranin. Si pudieran ver lo que había hecho con su alguna vez orgulloso portador estelar, llorarían.

Entonces, ya sabes, me matarían y acabarían con la humanidad, así que no sentí mucha culpa por esos pequeños MFers verdes.

Fue extraño ver dos grupos de batalla Thuranin flotando en el espacio justo delante de nuestras narices. En cualquier otro momento, me habría paralizado de miedo al enfrentarme a una armada tan poderosa. En ese momento lo que sentí no fue miedo sino asco. Quería que esos grupos de batalla se pusieran en movimiento y salieran de allí para que pudiéramos hacer nuestro trabajo. No podíamos atacar al Maxolhx con los Thuranin presentes como testigos, y mi mayor temor era que esos Thuranin hubieran

decidido aumentar sus posibilidades de ganar el premio a la Especie Cliente del Año proporcionando una escolta para los Maxolhx. Eso realmente nos arruinaría las cosas, lo suficiente como para que, mientras esos portadores de estrellas vagaban por el espacio sin hacer absolutamente nada, cambié de opinión acerca de querer que desaparecieran y en lugar de eso solo quería que murieran, murieran.

Oye, mi alter ego de superhéroe es el hombre de No Patience, por lo que es comprensible que esperar no fuera una de mis fortalezas fundamentales.

De todos modos, los Thuranin se sentaron con los pulgares en el trasero sin hacer nada hasta que el agujero de gusano se cerró y luego NO HICIERON NADA durante otros VEINTE PUTOS MINUTOS hasta que finalmente saltaron lejos. En ese momento, habíamos perdido la oportunidad de saltar al siguiente punto de emergencia y yo estaba hirviendo con suficiente odio tóxico hacia toda la especie Thuranin que una sola mirada mía podría haberlos borrado de la existencia. Incluso Skippy, a pesar de lo despistado que está, percibió mi mal humor y respondió en voz baja, sin charlas superfluas. "Skippy, ¿cuáles son nuestras opciones?"

“Joe, no podemos saltar al siguiente punto de emergencia porque el agujero de gusano ya está abierto allí y el Maxolhx ya podría haber atravesado. Podríamos saltar encima de ellos y arruinar toda la operación”.

"Sí, y si entraron por allí, nunca lo sabremos", golpeé con el puño el apoyabrazos de la silla de mando. Nuevamente no estaba dando buen ejemplo y recibí algunas miradas avergonzadas por parte del CIC. Simms me miró y entendí la indirecta. “Está bien, no hay problema. No podemos hacer nada al respecto, nos apegamos al plan”, anuncié, tratando de sonar tranquilo y confiado. “Pase al siguiente punto de emergencia, podemos llegar temprano, eso es una buena noticia. Skippy, ¿dar un salto en nuestro horario cambia cuando necesitamos bajar el motor de salto para realinearlo?

“En realidad no, Joe. Los tres puntos de emergencia que planeamos omitir durante la realineación son algunos de los menos probables para que pasen las naves objetivo, porque los horizontes de sucesos en el otro extremo no están ubicados a lo largo de la trayectoria de vuelo de esas naves. Lo más probable es que esperarían a un punto de emergencia más conveniente. Sabemos que esas naves no tienen mucha prisa por llegar a la Tierra”.

"Está bien, está bien, no hay problema", balbuceé. “Cíñete al plan. Skippy, ¿tienes todos tus juguetes guardados?

"Afirmativo."

"Pendiente. Pilotos, Nagatha, salten cuando estén listos”.

No hubo alegría en los siguientes dos puntos de emergencia, luego desconectamos la nave para realizar ajustes en las bobinas de impulso de salto. Llegamos temprano al undécimo punto de emergencia y esperamos en vano. Lo mismo ocurrió con los dos siguientes, pero el patrón del agujero de gusano tenía puntos de aparición demasiado separados para que el holandés

pudiera seguirlos. Ordené a la nave que saltara para comprobar los tres drones, que tampoco habían detectado nada, y luego Skippy usó un espacio en el patrón del agujero de gusano para conectarnos con el siguiente agujero de gusano a lo largo de la trayectoria de vuelo de las naves objetivo. Llegamos allí, nos preparamos para el ataque y esperamos.

De nuevo.

CAPITULO TREINTA Y UNO

El segundo agujero de gusano tenía un patrón diferente, y llegamos allí con tanta antelación que Skippy y Nagatha alinearon perfectamente las bobinas de salto. Tuvimos cuatro oportunidades para atacar las naves objetivo, luego los siguientes cinco puntos de emergencia estaban demasiado lejos, luego hubo cinco oportunidades más antes de que tuviéramos que rendirnos y seguir adelante. Estaba fuera de nuestro control, lo único que podíamos hacer era preparar el terreno y esperar y esperar a que nuestras presas se presentaran. Esa espera me hizo un nudo en el estómago y tampoco fue fácil para la tripulación.

"Algo está sucediendo", anunció Skippy, con la voz vacía de emoción.

En la silla de mando, donde mi trasero se había quedado dormido, reprimí un bostezo y me quedé en silencio, ya que no tenía nada que hacer. Mierda, esta era probablemente otra nave Thuranin, o más probablemente Bosphuraq porque estábamos en su territorio. Si fuera solo una nave Bosphuraq, podría pedirle a Skippy que la destruyera, sólo para practicar. Y sobre todo porque estaba aburrido y frustrado y tenía ganas de matar algo ese día.

"¡Contacto!" Gritó Skippy, recuperando su entusiasmo. “Este es el verdadero negocio, Joe. La nave Maxolhx acaba de llegar.

“¿Coincide la configuración?” Pregunté ansiosamente. Teníamos que asegurarnos de atacar a las dos naves correctas, el Maxolhx tenía muchas volando por ahí.

“La configuración es una coincidencia. No puedo confirmar que sea uno de nuestros objetivos hasta que vea el segundo barco”, respondió en un susurro.

Maldición. Entendí por qué estaba susurrando incluso en el frío y silencioso espacio profundo donde nadie podía oírnos. Esa nave Maxolhx, esa poderosa nave de guerra, estaba justo frente a nosotros. En este caso, allí mismo significaba seiscientas mil millas, pero en el combate espacial eso era prácticamente una distancia de combate con cuchillo. Mis entrañas se volvieron agua por el miedo repentino.

Miedo y ansiedad, porque aún había que esperar. ¡Maldita sea! La primera nave volvió a poner en línea sus escudos y sensores después de la interrupción del paso a través del agujero de gusano, y escaneó el área con sensores pasivos. Esos sensores no detectaron nuestro campo de sigilo estrechamente envuelto que Skippy estaba usando el siete por ciento de su capacidad de procesamiento para controlar, y el Maxolhx no se molestó en activar su propia capacidad de sigilo o realizar un escaneo activo o incluso un escaneo pasivo completo. ¿Por qué deberían hacerlo? Los Maxolhx eran la especie cumbre de la galaxia, técnicamente una de las dos especies cumbre, pero los Rindhalu eran tan viejos, perezosos e inactivos que el campo de juego

estaba mayormente abierto para los Maxolhx siempre y cuando no interfirieran demasiado con las arañas. Además, los Maxolhx estaban en el territorio de sus clientes y su misión contaba con la aprobación del Rindhalu. Los escudos defensivos del crucero estaban activos, lo que hacía que el barco fuera invulnerable a casi cualquier amenaza nuestra. No había ninguna razón para que la tripulación o la IA de ese barco tuvieran miedo, y su arrogancia suprema los envolvía firmemente como una manta reconfortante.

Una manta con la que esperaba envolver sus odiosos cuellos y estrangularlos.

"El segundo barco está llegando", afirmó Skippy con la voz entrecortada. Esta podría ser la culminación de nuestra misión de una forma u otra, o podría obligarnos a esperar nuevamente. Personalmente no pensé que pudiera soportar más tensión, ya me sentía como si estuviera saliendo de la bandada de mariposas bailando en mi estómago. "Fósforo. Coincidencia positiva. Estos son los barcos objetivo".

"¿Hay", me lamí los labios secos, "alguna señal de un tercer barco?" Si los dos barcos objetivo tenían escolta, todos nuestros planes serían en vano. Sólo pudimos abordar dos buques de guerra, y Skippy sólo nos dio una charla poco entusiasta sobre nuestras posibilidades de dañar incluso dos barcos. Si hubiera más de dos naves, también podríamos regresar a la Tierra y prepararnos para el final.

"Negativo", la voz de Skippy se estremeció con su propio alivio. "Los dos barcos no están avisando al barco que los sigue. Joe, tengo malas noticias; la posición del segundo barco es marginal para el ataque".

¿Qué hacer? ¿Esperar hasta que volvamos a atrapar las naves en un futuro agujero de gusano y esperar que estén posicionadas de manera más óptima? ¿Si los volvemos a atrapar? No. "Al diablo. No podemos arriesgarnos a perder estos barcos. ¿Marginal todavía está dentro de su sobre?

"Apenas, Joe, y en este momento está llegando al límite".

"Nos vamos ahora", di lo que podría ser la última orden de mi breve carrera. "¡Skippy, vete!"

Para iniciar nuestro plan, teníamos que hacer algo tan loco, tan estúpidamente lunático que sólo la Feliz Banda de Piratas consideraría una acción tan imprudente. El Holandés Errante se volvió sigiloso y emitió una demanda para que los buques de guerra Maxolhx se rindieran. A medida que nuestra demanda atravesaba el espacio entre las naves, aceleramos con fuerza hacia las naves objetivo, y en el proceso casi quemamos nuestro sistema de propulsión espacial normal. Sólo pudimos mantener ese nivel de aceleración durante tres segundos, tras lo cual tuvimos que parar el motor.

Tres segundos era más de lo que necesitábamos, o de todos modos estaríamos muertos. Nuestro plan contaba con que Maxolhx reconociera al Holandés Errante como el barco misterioso que los había llevado a ellos y a los Thuranin en una alegre persecución a través de las estrellas, antes de saltar

y romper un agujero de gusano Elder. Aunque el extremo de popa del Dutchman era ahora una colección Frankenstein de componentes atornillados del depósito de chatarra del Motel Roach, nuestro barco era distintivo y de ninguna manera el Maxolhx podía pasar por alto que éramos el barco que su gobierno tanto deseaba capturar.

Nuestras vidas y nuestro potencial para el éxito de la misión dependían completamente de las sofisticadas IA que controlaban los barcos objetivo. Si eran lentos o estaban confundidos y dudaban, o si eran agresivos y ansiosos de gloria al capturarnos, estábamos muertos y necesitaba autodestruir el barco. Contábamos con que las dos IA actuaran como Skippy esperaba que actuaran las inteligencias racionales. Sus barcos estaban en una misión vital, se habían encontrado repentina e inesperadamente con una amenaza y, lo más importante, se desconocía la naturaleza y capacidad de esa amenaza. Desconocido, pero ciertamente poderoso, porque todo lo que sabían sobre nosotros era que de alguna manera habíamos manipulado y roto un agujero de gusano Elder, algo con lo que los Maxolhx sólo podían soñar. Aunque sabían poco al respecto, lo que sí sabían era que teníamos capacidades mucho más allá de su tecnología, por lo que jugar con nosotros sin respaldo y sin más datos era una muy mala idea. Para vender esa noción, exigimos su rendición y ardimos con fuerza directamente hacia ellos. Skippy asumió que una IA racional buscaría primero preservar su nave, su tripulación y a sí misma realizando un salto de emergencia lo suficientemente lejos como para estudiar nuestra nave y evaluar la situación. Una regla principal del combate espacial es, si te enfrentas a una amenaza desconocida, salta de allí, siempre podrás volver a entrar más tarde.

Habíamos preparado el campo de batalla, hicimos lo que pudimos para vender la noción de que nuestra nave misteriosa era tan poderosa que exigimos que dos cruceros de especies superiores se rindieran, y todo lo demás estaba fuera de nuestro control.

Las IA de las dos naves objetivo evaluaron completamente la situación un microsegundo después de que los fotones de nuestra señal de rendición los alcanzaran y actuaron.

Se alejaron de un salto.

O esos cabrones intentaron hacerlo.

Las bobinas impulsoras de salto de las naves objetivo, mucho más capaces y avanzadas en comparación con la colección de bobinas no coincidentes que recogimos del depósito de chatarra, todavía usaban la misma tecnología de salto básica de la misma manera. Sus impulsos torcieron el espacio-tiempo y la realidad para abrir el núcleo de un horizonte de sucesos en el otro extremo, y los horizontes de sucesos se expandieron y comenzaron a arrastrar a las naves.

Excepto que había un problema que Maxolhx no había previsto y no podía controlar ni detectar. Cuando estábamos en el Motel Roach, Skippy me

había advertido que los agujeros de gusano que se abrían demasiado juntos podrían superponerse e interferir entre sí, causando consecuencias verdaderamente desastrosas. Para Skippy, ese fue un buen consejo de seguridad y esperaba que mi cerebro de mono dijera "evita hacer eso".

En cambio, mi cerebro de mono dijo "sostén mi cerveza".

Cuando dije que habíamos preparado el campo de batalla, quise decir que Skippy había sembrado el área con microagujeros de gusano. Sólo podía crear, controlar y mantener un número limitado de esas lágrimas mágicas en el espacio-tiempo; su suposición inicial era que podía trabajar con unas noventa de ellas. Las pruebas revelaron que estaba limitado a setenta y ocho, o más y su control comenzó a fallar y el microagujero de gusano se volvió inestable, emitió radiación gamma detectable y colapsó. Debido a que necesitaba algunos microagujeros de gusano para proporcionar datos instantáneos de sensores entre el espacio de batalla y el holandés, sólo pudo dedicar cincuenta y cuatro de ellos al ataque. Dado que el espacio de batalla era tan grande, necesitábamos que las naves enemigas estuvieran en un área relativamente pequeña para que al menos uno de esos insignificantes cincuenta y cuatro agujeros de gusano se superpusiera con los agujeros de gusano de salto de cada nave. Las cuentas eran simples y desfavorables para nosotros; sólo podíamos dedicar veintisiete de los microagujeros de gusano a cada nave, y esas naves se movían a través de una vasta área del espacio. Por "marginal" se refería a que la segunda nave estaba casi demasiado lejos de un microagujero de gusano, por eso le dije que fuera inmediatamente.

Las IA de las naves Maxolhx, siendo lo suficientemente racionales y conscientes de sí mismas como para tener miedo de encontrarse repentinamente con una nave misteriosa que se atrevió a exigirles que se rindieran, activaron los motores de salto que mantenían accionados con un gatillo en todo momento. Las bobinas se energizaron por completo, el espacio-tiempo se retorció de la manera habitual, extraña pero predecible, y luego...

Y entonces sobrevino el desastre. Skippy expandió los microagujeros de gusano más cercanos a las dos naves, superponiendo sus horizontes de eventos tremendamente resonantes con los de las naves Maxolhx en un evento que duró menos de tres picosegundos. En el espacio ocupado por la primera nave, singularidades se fusionaron y chocaron, energías que nunca debieron entrar en nuestro espacio-tiempo local irrumpieron en un universo que tenía leyes físicas incompatibles con su lugar de origen, y la nave dejó de existir.

Violentamente.

Como, violentamente.

No hubo una explosión como fuegos artificiales o una bomba nuclear, los efectos en su mayoría no fueron visibles y estaban altamente localizados, y ni siquiera hubo mucha radiación electromagnética porque la mayor parte de la energía fue absorbida hacia dimensiones superiores.

La energía de la violencia tenía la forma de una onda espacio-temporal que se expandía hacia afuera a la velocidad local de la luz. Cuando dije "altamente localizado" quise decir que el efecto estaba restringido a unos tres millones de kilómetros, un simple punto en comparación con la Vía Láctea. Desafortunadamente, había tres cosas dentro de esa burbuja de dos millones de millas; un agujero de gusano Elder abierto, el segundo crucero Maxolhx y el Flying Dutchman.

El agujero de gusano Elder, construido por seres de previsión e inteligencia inimaginables, se deformó para desviar y absorber la onda del espacio-tiempo, cerrando su horizonte de sucesos temprano cuando la red local determinó que había un potencial de daño inaceptablemente alto. El agujero de gusano permaneció cerrado sólo brevemente, luego emergió en el siguiente punto de su antigua ruta como si nada hubiera sucedido, impasible e indiferente a los acontecimientos en las dimensiones inferiores de la realidad.

La segunda nave Maxolhx, después de haber cronometrado su salto ligeramente detrás de su nave gemela, sobrevivió porque su agujero de gusano de salto no se había formado lo suficiente como para superponerse al sabotaje del microagujero de gusano de Skippy cuando el desastre golpeó a la segunda nave en forma de onda espacio-temporal. Su agujero de gusano de salto colapsó, los reactores quedaron fuera de servicio, la nave sufrió graves daños y todas las armas y sistemas defensivos quedaron inoperables. Fue arrojado a través del espacio, no, el espacio subyacente se expandió junto con la nave y fue catapultado a través del vacío turbulento.

Pero sobrevivió.

Maldita sea.

¿Y el holandés errante?

Estábamos más lejos del epicentro, por lo que el noventa y nueve punto ocho nueve cuatro por ciento de la energía de la onda se había disipado cuando llegó hasta nosotros. El efecto aún provocó que nuestro reactor principal se apagara automáticamente, expulsando su plasma al espacio. Nuestras bobinas de impulso de salto quedaron completamente desalineadas, nuestra ya estresada propulsión del espacio normal casi fue arrancada de sus soportes y todos menos tres de los conductos de energía conectados a ella fueron arrancados. También fuimos arrastrados por la expansión del espacio-tiempo, cabalgando la onda con la nave Maxolhx como dos pedazos de escombros atrapados en un tsunami. El holandés cayó fuera de control, sonidos de alarmas y chillidos compuestos bombardearon mis oídos.

Cuando nos detuvimos, mi mente estaba dando vueltas, porque mi cabeza estaba dando vueltas y porque los átomos de mis células cerebrales habían atravesado una onda del espacio-tiempo que las hacía tintinear como campanas. Parpadear no ayudó; mis ojos no enfocaban y mi cerebro agitado no era capaz de procesar correctamente una imagen. "Qué, erp", tragué para evitar vomitar. "Sit-sitrep." La pantalla principal parpadeaba y se estabilizaba.

Mis ojos no podían leer los datos. “¡Skippy! ¿Cuál es el estado del barco?

"¡Olvídalo, Joe!" La voz de Skippy tenía un chillido de pánico que rara vez se escuchaba. “¡El segundo barco enemigo sobrevivió! Está fuera de control y se dirige directamente hacia nosotros. No podemos apartarnos a tiempo, impactar en cuarenta y seis segundos”.

"¡Mierda!" Yo también estaba en pánico, mirando de un apoyabrazos de la silla de mando al otro. ¿Dónde estaba ese maldito botón? ¿Tenía el holandés ese botón o lo había imaginado yo? “Uh, Skippy, alerta de colisión sonora. ¡Tripulación, prepárense para el impacto!

"Oye, tonto", mi estupidez obligó a la lata de cerveza a dejar caer su pánico por el habitual desdén arrogante, así que supongo que estuvo bien. “La velocidad relativa de los dos barcos es de ciento setenta y ocho mil kilómetros por hora. La tripulación nunca sentirá el impacto antes de que, ya saben, los convierta brevemente en plasma.

Mierda, tenía razón. En Star Wars, las naves espaciales chocan lo suficientemente lentamente como para que puedas verlas chocar entre sí y las piezas se rompen y giran por la pantalla de manera dramática. En el combate espacial real, las cosas se golpean entre sí más rápido de lo que el ojo puede ver. La realidad sería una mierda para el propósito de una película, porque la acción sucedería en un abrir y cerrar de ojos y el público diría: "¿Qué carajo acaba de suceder?". En el combate espacial real, algunas de las “cosas” peligrosas que vuelan alrededor son rayos largos y delgados de fotones de alta energía o partículas cargadas que se mueven a la velocidad de la luz, por lo que los pobres cerebros de los monos primitivos no tendrían tiempo de reaccionar. “¿Hay algo que podamos hacer?” Preguntar eso fue más como una oración al Todopoderoso que una pregunta real para Skippy.

"No. No que yo sepa. El propulsor principal está fuera de línea, la mayoría de las unidades de control de propulsores todavía se están reiniciando y no soy optimista acerca de conseguirlas...

Su tendencia a desviarse del tema era muy irritante, especialmente en ese momento. "¿Tienes alguna buena noticia para mí?"

“Bueno, mmm. ¡Ey!" De repente se puso alegre. "La colisión eliminará el olor a mono de lo que queda del-"

“¿Estás siquiera tratando de ser útil?”

“Um, no, ¿por qué? Te lo dije, no hay nada que pueda hacer, y estoy, eh, estoy abrumado por el dolor por tu muerte inminente e inevitable. Sí, eso es todo. El dolor me hace divertirme a costa tuya”.

"Pendejo", apreté los dientes. Discutir con él no lograría nada. “¿Podemos saltar?”

"¿Saltar?" Él chilló. "Intentar un salto ahora mismo te mataría con mayor seguridad que..."

“No es un salto completo. Cuando capturamos al holandés, usaste tus poderes mágicos para deformar el espacio-tiempo de modo que la nave se desvió de su rumbo y los Thuranin no pudieron encontrarnos. ¿Puedes usar el

motor de salto para deformar el espacio un poco, lo suficiente como para evitar una colisión?

"Bueno, mierda. Sería fantástico si tuvieras estas lluvias de ideas más rápido, Joe, tu tiempo apesta. Vale, vale, déjame pensar. Um, tal vez. El motor de salto está totalmente estropeado, no será de mucha utilidad. Sugiero que ventilemos el aire desde los muelles de atraque de estribor para...

"No sugieras, idiota. ¡Hazlo!"

El barco se estremeció cuando abrió de golpe las puertas del muelle de atraque de un lado. "Hecho. Eso ayudó un poco. Oooh, esto va a estar cerca. Vosotros, monos, deberíais cerrar los ojos".

Más tarde, Skippy explicó que tenía que alimentar su propia energía a los condensadores de salto y, cuando incluso eso tardaba demasiado, directamente a las bobinas de salto. Forzar energía no regulada y desafinada en las bobinas hizo estallar siete de las diez que planeaba usar, y la explosión resultante destruyó otras dos bobinas antes de que pudiera usarlas. Esa última bobina hizo un débil intento de formar un punto de salto antes de que también fuera abrumada y cocinada por las energías incontroladas que saturaban ese banco de bobinas. Un débil intento fue todo lo que Skippy necesitó para hacer lo que le pedí, o para hacer algo parcialmente diferente inspirado pero mucho más útil que mi ignorante sugerencia. Lo que sea. Lo único que sé es que sin mí, la lata de cerveza no habría servido de nada hasta que la nave Maxolhx chocó contra nosotros. Una vez más el resultado fue: cerebro de mono uno, lata de cerveza cero.

La nave no saltó a través del espacio-tiempo, sino que se hundió a través de él. Un salto crea una grieta en el espacio-tiempo de un lugar a otro, donde la distancia entre dos puntos distantes es brevemente cero. No es exactamente cero, pero ese tipo de física hace que me duela la cabeza, así que supongamos que el agujero de gusano de salto tiene longitud cero. Lo que hizo el intento de Skippy de no saltar fue más bien crear una larga mella en el espacio-tiempo cuando la nave fue arrastrada hacia un lado, raspando el tejido cuántico subyacente e invisible del universo. Si alguna vez recibo una siniestra carta de la compañía de seguros del universo exigiendo el reembolso de los daños, eso no me sorprendería. Y si eso pasa, lo único que puedo decir es que hagas fila, pendejo, que hay mucha gente y lagartos y otras entidades enojadas conmigo. Buena suerte cobrando esa factura.

Todos los esfuerzos de Skippy el Magnífico, más el sacrificio de diez bobinas de salto, desplazaron al holandés sólo dieciséis mil kilómetros, que era la longitud de la nave en el espacio-tiempo local multiplicada por alguna cosa logarítmica que Skippy intentó explicarme. También distorsionó extrañamente la energía cinética de la nave, de modo que después del no salto que hizo que mi estómago diera vueltas repugnantes, nos movíamos casi en la dirección opuesta y tres mil kilómetros por hora más lento. Ese resultado sorprendió a Skippy y lo obligó a reconsiderar la física multidimensional del

salto.

"¡Funcionó! ¡Lo tenemos claro! Nosotros... Ups, ahora podríamos chocar de todos modos porque nuestro impulso nos está llevando en la dirección equivocada. ¡Mierda! Um, no, estamos bien. Je, je, tuve que volver a verificar mis cálculos, ya que ese extraño efecto de salto afectó seriamente el sistema de navegación".

Para calmarme y demostrar mi sereno dominio de la situación, intenté juntar los dedos como uno de los capitanes de Star Trek, no recuerdo cuál. El problema es que me temblaban las manos con tanta fuerza que me faltaban los dedos, así que doblé una mano sobre la otra en mi regazo. Mi conclusión fue simple: apesto y nunca debería estar a cargo de una nave espacial. O un bote de remos. "Gracias una vez más, Skippy. ¿No vamos a chocar?

"Um, espéralo, espéralo, ¡sí! Ese barco acaba de pasar junto a nosotros, lo superamos a unos cómodos seis mil kilómetros. Pedazo de pastel. Aunque algo muy reducido en términos de combate espacial".

"¡Excelente! ¿Estamos bien entonces?

"Sí. A menos, ya sabes, que cuentes el hecho de que la nave se está reparando rápidamente y probablemente sus sistemas de armas volverán a estar en línea en cuatro minutos. Um, tal vez menos".

"¿Cuatro minutos?" Llegó mi turno de que mi voz chillara como la de una niña pequeña. "¿Qué diablos podemos hacer en cuatro minutos? ¿Misiles? ¿Podemos lanzar...?

"Podemos lanzar, Joe, pero los sensores del sistema de objetivos aún se están reiniciando, esos misiles no tienen ninguna guía hacia el objetivo".

¡Tonterías! Mi mente repasó rápidamente una pequeña lista de posibilidades. Las únicas armas ofensivas que llevaba el pobre viejo Holandés Errante eran misiles y un cañón máser. No tenía ninguna confianza en el máser para el combate entre barcos, y contra los poderosos escudos de un buque de guerra Maxolhx sería como apuntar con una linterna al enemigo. ¿Podríamos... "Espera. Oye, lata de cerveza, ¿no puedes actuar como sistema de puntería para nuestros misiles?

"Puaj. No, porque, tonto, todavía tengo prohibido usar armas. ¿No prestas atención cuando hablo? Lo juro, hablar contigo es como...

"No estás bloqueado para enviar datos al sistema de guía de misiles, ¿verdad?"

"Mmm, supongo que no. Maldita sea, debería haber pensado en eso. Nagata! Le estoy transfiriendo los datos de mis sensores, los interpreto y los introduzco en el sistema de orientación del misil por mí".

"Sí, querida", Nagatha se reía de alegría. Tenía las mismas restricciones que Skippy, pero esta era su gran oportunidad de finalmente participar en hacer estallar mierda. Aunque Nagatha sonaba como una tía vieja y amable, tenía una vena traviesa. "Los núcleos de guía de misiles se actualizan con datos de orientación. ¿Cuántos te gustaría lanzar, Joseph?

"¿Eh?" Me sorprendió que Nagatha preguntara sobre el uso de armas.

"¡Todos!"

Skippy se mostró escéptico. "Um, ¿todos ellos, Joe?"

“¡Diablos, sí! ¡No tendremos una mejor oportunidad para atacar ese barco! Señalando a Simms en el CIC, obtuve el visto bueno de ella y la pantalla mostró misiles disparando ondas desde nuestros lanzadores, incluidos los lanzadores de popa que estaban de espaldas al enemigo. Cada lanzador tenía tres misiles en un recipiente giratorio; Tres pájaros salieron volando del eje de lanzamiento y luego el bote se retiró para recargar. Dos de nuestros lanzadores delanteros tenían un cargador rápido que Skippy había añadido cuando reconstruyó la nave en Newark, por lo que esos dos recipientes giratorios tenían tres misiles cada uno de ellos impactados a la vez en cada recarga. Los otros lanzadores necesitaban que el bote se detuviera tres veces en su rotación, para recargar con un misil a la vez. Independientemente de los mecanismos utilizados, teníamos todo nuestro suministro agotado de pájaros de guerra funcionando en treinta y cinco segundos. Cuando ordené a Simms que lanzara todo lo que teníamos, eso incluía los grandes destructores de barcos que estaban en los lanzadores delanteros, además de misiles que no tenían posibilidad de causar daños graves a una nave Maxolhx, pero que podían ayudar a abrumar el sistema de defensa de proximidad del enemigo. Volando hacia el barco enemigo había misiles con grandes ojivas asesinas, otros misiles dedicados a bloquear los sensores enemigos, misiles más pequeños diseñados para usarse contra objetivos de superficie o naves de descenso, y misiles con ojivas que se dividían en docenas de señuelos. Los asesinos de barcos eran pájaros de hipervelocidad, capaces de acelerar a miles de Gees durante un breve periodo de tiempo. Sumado al impulso que todos los misiles recibieron de los cañones de riel de los tubos de lanzamiento, la furiosa aceleración de las armas de hipervelocidad les permitió avanzar sin perder energía y tiempo precioso en maniobras evasivas para desviar el objetivo de los cañones de defensa enemigos. Coordinados por Skippy, quien técnicamente no podía usar armas pero era excelente recomendando tácticas para que las aplicara el sistema de objetivos de la nave, nuestros misiles probaron todas las tácticas que Skippy tenía bajo su tortuosa manga. Dos asesinos de barcos salieron disparados de sus tubos de lanzamiento directamente hacia el enemigo y todavía estaban acelerando a veinticuatro mil Gees cuando ambos fueron interceptados a más de diecisiete mil kilómetros del objetivo. Ok, no esperaba que un ataque tan crudo tuviera éxito, pero mi esperanza era que los sensores del enemigo estuvieran tan confusos como los nuestros, y valía la pena intentar atacar el Maxolhx lo antes posible antes de que su sistema de defensa de proximidad pudiera reiniciarse.

Detrás de los dos primeros misiles, otros tres asesinos de barcos permanecían en una nube de pájaros menores que proporcionaban interferencias, señuelos y simplemente un montón de objetivos para saturar las defensas enemigas. En lugar de usar su capacidad de hiperaceleración para avanzar, nuestros últimos tres asesinos de barcos se movieron salvajemente al

azar, manteniéndose al amparo de las otras aves. Skippy había explicado que la mayoría de las maniobras de vuelo evasivas no eran tan aleatorias como pensaban los diseñadores del misil, porque normalmente era capaz de detectar un patrón mientras los misiles se acercaban a nosotros, dando a nuestros cañones PDS una ventaja. Cuando Skippy el Magnífico recomendó acciones evasivas para nuestros misiles, estos giraron hacia la izquierda, hacia la derecha, arriba, abajo, más rápido y luego más lento de una manera verdaderamente aleatoria que tenía que ser exasperantemente frustrante para las computadoras del arrogante Maxolhx. Los cañones enemigos PDS mordisqueaban nuestra nube de misiles, observé con una sensación de malestar cómo los íconos en la pantalla parpadeaban rápidamente. En el combate espacial, la mayor parte de las cosas sucedían rápidamente, por lo que no fue inesperado ver una rápida disminución en la cantidad de aves que teníamos en vuelo, y me alentó que los tres asesinos de naves escaparon del bombardeo de cañones máser del enemigo, mientras que nuestros misiles menores se movían más lento. para ofrecer objetivos fáciles y tentadores a la IA de Maxolhx que coordinaba la defensa. En sólo unos segundos, el trío de asesinos de barcos alcanzaría la línea imaginaria donde dejarían de jugar con el material evasivo y se lanzarían hacia adelante para cumplir su destino destrozando el casco enemigo.

En un abrir y cerrar de ojos, todas nuestras esperanzas se desvanecieron. De un segundo a otro, los brillantes iconos rojos de nuestros tres mejores misiles desaparecieron. “¿Qué diablos pasó?” Grité angustiado mientras otros íconos se acercaban al enemigo. Recibimos dos impactos, sólo dos, y ninguna de esas ojivas penetró nada vital.

"La maldita IA a bordo de esa nave es inteligente", gimió Skippy con un toque de admiración. “Se dio cuenta de que le estábamos permitiendo atacar misiles que no nos importaban, por lo que asumió un riesgo calculado. La IA dirigió su PDS para concentrar el fuego en los únicos tres misiles que realmente se movían al azar. Esos misiles quedaron atrapados demasiado rápido para que yo pudiera ajustarlos desde aquí, todos volaron hacia pernos máser. Si te sirve de consuelo, una de las ojivas asesinas envió metralla al conjunto de sensores de babor del enemigo cuando detonó. Lo siento, Joe”.

Dejándome caer en mi silla, mi cerebro se trabó mientras procesaba el horror de nuestra situación. Nuestros cargadores de misiles estaban vacíos, todos nuestros disparos de guerra se gastaron en balde. En vano. Mientras yo intentaba pensar en algo, en cualquier cosa que pudiéramos hacer, Skippy echó gasolina al fuego.

“Oh, oh, Joe. ¡Los Maxolhx exigen que nos rindamos y saben que los humanos tienen el control del holandés!

“¿Cómo sucedió eso?”

“Los daños a nuestro casco han provocado fugas en los relés de comunicaciones. Pensé que la fuga era mínima y que tenía la radiación electromagnética contenida y revuelta, pero una vez más parece que he

subestimado a nuestro oponente. Deben haber podido descifrar suficientes datos para determinar quién está a bordo de esta nave. Una vez más", dio un suspiro de cansancio, "realmente lo siento".

Una parte de mí quería gritarle que disculparse era una tontería porque todos íbamos a morir y mi imprudente plan había expuesto nuestro secreto y condenado a nuestro mundo natal. Esa era la pequeña parte de mí que era Joey Bishop, la parte infantil e indisciplinada que arremetía emocionalmente y no lograba nada. Afortunadamente, el ejército de los Estados Unidos de alguna manera me había enseñado la capacidad de dejar las emociones a un lado por el momento y concentrarme en resolver el problema. "¿Le están contando a toda la galaxia sobre nosotros?"

"No, estoy bloqueando sus transmisiones, eso es una buena noticia. Otra posible buena noticia es que puedo leer parte de su tráfico de mensajes internos a través de fugas en su casco. Esos gatitos están en pleno pánico, Joe. No tienen idea de cómo los humanos pudieron haber capturado un portaaviones estelar Thuranin, y nuestra destrucción de la otra nave demuestra que tenemos capacidades que ellos sólo pueden imaginar. Algunos de ellos están especulando correctamente que los humanos son responsables del comportamiento alarmante del agujero de gusano Elder, y ese pensamiento los tiene asustados. Quiero decir, realmente asustados, algunos de ellos están balbuceando incoherentemente. Hay una teoría que circula por ahí de que los humanos sólo han estado fingiendo tener tecnología primitiva, que la Tierra es falsa, que el verdadero mundo natal de los humanos es más avanzado que incluso el Rindhalu y... Ooooh, ahora aquí hay una teoría de conspiración verdaderamente descabellada. Joe, temen que los humanos sean en realidad un grupo de Ancianos que decidieron no ascender. Hmm, eso en realidad explicaría algunas preguntas que he tenido sobre cómo funciona el desarrollo humano, como...

Mientras él repetía teorías inútiles, yo miraba la pantalla principal en el mamparo a la derecha de las sillas de piloto. Mi corazón dio un vuelco y busqué a tientas los controles de la pantalla para ampliar la imagen. "¡Skippy! ¿Los escudos de energía de esa nave están caídos?

"Sí. Sí, ¿por qué? Por eso esos dos pequeños y débiles misiles pudieron causar daño, aunque por supuesto no lo suficiente como para...

Todavía había una posibilidad, si actuamos lo suficientemente rápido y si teníamos un poco de suerte. "¿Está disponible nuestro cañón máser principal?"

"Sí, claro", no se molestó en decir "duh" porque la información sobre el estado del cañón también estaba en la pantalla principal. "¿Por qué?"

"¡Porque, imbécil, podemos golpearlos mientras sus escudos están bajados! Simms, apunten a sus...

"Vaya. Um, Joe, odio ser portador de malas noticias y, a diferencia de la mayoría de las veces que digo eso, en realidad no disfruto dándote estas malas noticias. El blindaje que protege partes vitales de esa nave es demasiado

resistente para nuestro pequeño cañón máser. Lo único que podemos hacer es hacer que parte de esa placa de armadura se desprenda y mostrarle al Maxolhx lo débiles que somos".

"¡Tonterías! ¡Maldita sea! Uh, espera, ¿no saben lo débiles que somos? Demonios, ¿qué tal si les decimos que se rindan, si nos tienen tanto miedo?

"Buen intento, Joe, pero no funcionará. Los Maxolhx nunca se rendirán, lucharán hasta el último de ellos".

"Simms, asegura esa orden", admití la derrota. No tenía sentido quemar nuestros excitadores de cañones máser si no podíamos lograr nada. No teníamos nada con qué disparar... "Eh", me asaltó un pensamiento. "Skippy, los Maxolhx están esperando que sus máseres, cañones de riel y lo que sea se conecten, pero ¿por qué no nos han lanzado misiles?"

"Porque sus sensores de orientación de armas ofensivas están en peores condiciones que los nuestros, Joe. Sospecho que pronto nos lanzarán misiles, pero ahí tenemos una buena noticia. Si bien su IA es lo suficientemente inteligente como para determinar cuál de nuestros misiles era la principal amenaza, estudié sus acciones muy de cerca y creé un modelo que me permite predecir sus acciones con un alto grado de precisión. Si nos lanzan misiles, o cuándo, creo que puedo proporcionar datos a nuestro sistema de defensa de proximidad que nos permitirá ahuyentar a sus pájaros del cielo antes de que puedan causar daños importantes".

"Wow", eso me asombró. "Esa es una gran noticia, Skippy".

"No, en realidad no. Lo único que significa es que tendré aproximadamente un minuto para admirar mi propia brillantez antes de que, ya sabes, los cañones de riel de ese barco o armas más exóticas corten en pedazos al holandés.

Se podría pensar que en una crisis así debería centrarme sólo en lo que es inmediatamente importante y no dejar que mi mente se desvíe del tema. Estarías equivocado, porque permitir que mi mente divague es la clave para pensar con el cerebro de un mono.

Uh, esa es mi historia y me apego a ella.

"No, lo sabía. Lo que me sorprende es que creaste un modelo para imitar cómo piensa una IA avanzada de Maxolhx, después de observarlo durante unos diez segundos mientras pasa volando a nuestro lado. Yo llamo tonterías a eso".

"Joe", suspiró. "Olvidas que también saqueé la mente de la IA en la fábrica de duendes y las IA a bordo de ambas estaciones repetidoras. Entonces, ya tenía un modelo básico de la arquitectura que subyace a la matriz de las IA de Maxolhx, todo lo que necesitaba hacer era conectar algunas variables. Por favor, amigo. Esto es muy fácil para mi genialidad".

Su línea de chorradas no me convenció. "¿Y lo hiciste simplemente observando cómo la IA de esa nave manejaba su PDS? Cierto."

"¿José? Confianza. El. Genialidad".

"Confiaría más en ello si tu genialidad tuviera una manera de sacarnos

de-"

"José", interrumpió Nagatha. “Lamento muchísimo molestarte, pero el barco enemigo está cargando armas. Como es posible que solo nos queden unos segundos de vida, me gustaría decir que ha sido realmente un honor…”

"SANTA mierda", jadeó Skippy.

Eso realmente me enojó. "Oye idiota, Nagatha estaba hablando-"

"Al diablo con el bla, bla, bla, Joe", espetó sin aliento. “Se me acaba de ocurrir una idea de cerebro de mono. ¡A mí! ¿Cómo sucedió eso?

"Qué es-"

Me interrumpió de nuevo. “¡Cañón máser de fuego!” Rugió, su voz resonó por los parlantes alrededor del puente y del CIC, tan fuerte que me hizo estremecer y me zumbaron los oídos.

Sacudiendo la cabeza y parpadeando, estaba aún más enojado con él por hacernos ilusiones falsamente. “Me acabas de decir-”

“¡Olvídate de lo que dije! ¡DISPARA EL PUTO CAÑÓN AHORA, AHORA, AHORA!

Simms no esperó a que yo le hiciera una señal, demostrando el valor de un equipo bien entrenado que ha trabajado juntos el tiempo suficiente para anticipar las acciones de los demás. Levantó la cubierta de plástico transparente que cubría los controles del cañón máser y presionó con el pulgar el botón rojo.

Y mantuvo su pulgar allí.

CAPITULO TREINTA Y DOS

Mientras que la mayoría de los tripulantes supervivientes del crucero Rathnux-att-Kal entraron en pánico y, en general, actuaron de una manera indigna de su elevado estatus como especie superior, la IA del barco se mantuvo fría y en control, con calma y un tanto altiva desdeñando a los seres biológicos a los que servía. La IA realmente no necesitaba la intervención de sus amos, sabía qué hacer incluso en la situación sin precedentes de una batalla con una nave estelar controlada por humanos, una nave de capacidades aún desconocidas pero aterradoramente impresionantes. La IA sabía cuál era el mejor enfoque para la situación táctica, porque había una lista larga pero limitada de cosas que podía hacer. Después de haber destruido una andanada de misiles patéticamente de baja tecnología de la nave espacial humana, la IA esperaba con confianza, aunque con impaciencia, que los acoplamientos de energía dañados se realinearan para poder alimentar con energía los máseres, los cañones de partículas, los cañones de riel y las máquinas de destrucción más exóticas.

Si la IA fuera honesta consigo misma, tendría que admitir que muchas de sus submentes de orden superior estaban atrapadas en bucles que podrían considerarse pánico, excepto que, por supuesto, las inteligencias artificiales eran demasiado disciplinadas para ser víctimas de una debilidad biológica como pánico. Quizás sus submentes responsables del pensamiento estratégico y el análisis profundo no estaban en condiciones óptimas, ya que se habían vuelto inútiles al preocuparse interminablemente por variables que no podían controlar. La planificación estratégica era imposible sin una conciencia situacional completa, dijeron las submentes de orden superior a su inteligencia controladora, y la conciencia situacional no se podía lograr sin un análisis eficaz de los datos. Tal análisis era imposible sin datos, y simplemente no tenían suficientes datos, en realidad ninguno, sobre la misteriosa nave humana que había tendido una emboscada y destruido su nave compañera.

La IA escuchó las quejas y llamadas angustiadas de sus submentes de orden superior; en verdad, la IA rápidamente creó una subrutina para lidiar con las submentes que se peleaban y balbuceaban para liberar su conciencia para esfuerzos útiles. Sí, dijo la subrutina a las submentes en pánico, estoy de acuerdo en que necesitamos más datos, sin embargo, dado que actualmente no tenemos más datos y es poco probable que recopilemos un conjunto de datos útil y completo para el análisis, ¿qué debería hacer la nave mientras tanto?

Nada, claro, respondieron las submentes. ¿Cómo podemos recomendar alguna acción sin un análisis adecuado?

La subrutina suspiró, se compadeció de las submentes y miró con nostalgia el momento futuro en el que sería borrada para poner fin a su miseria.

Con sus submentes de orden superior ineficaces y la tripulación biológica

paralizada a la espera de que su soberbia inteligencia artificial les proporcionara orientación estratégica, la IA, irónicamente, se encontró dependiendo de submentes de orden inferior que eran poco más que subrutinas, incapaces de pensar y pensar de verdad. limitado a ejecutar un conjunto de instrucciones preprogramadas. En lugar de sentirse frustrada por las capacidades restringidas de las submentes tácticas, la IA encontró refrescante la experiencia de tratar con ellas directamente. Eliminaron todo el ruido y generaron recomendaciones afortunadamente simples y directas que fueron claras y concisas. Debido a que no conocemos todas las capacidades de la misteriosa nave enemiga, concluyeron las submentes tácticas, debemos desactivarla o, si es necesario, destruirla lo más rápido posible, por los medios más convenientes posibles. Dado que el conjunto de sensores que proporcionaba guía al misil todavía estaba en su demasiado largo proceso de reinicio y calibración, la nave debería disparar sus cañones de partículas cuando se repararan sus relés de potencia, y luego los cañones máser. Esas armas de energía dirigida deberían apuntar a la columna acortada del barco enemigo, separando la sección de ingeniería de popa de la sección de tripulación de proa. El Rathnux-att-Kal podría entonces tomarse su tiempo para desactivar los sistemas defensivos que protegen la sección delantera de la nave enemiga, preparando esa parte de la nave enemiga para el abordaje de robots que se apoderarían de la tripulación humana. Las armas más exóticas, como el dispositivo que distorsiona el espacio-tiempo, perderían prioridad para su reparación, ya que poner en línea esas armas exóticas complicadas y que consumen mucha energía llevaría demasiado tiempo.

¡No! Las submentes estratégicas de orden superior rugieron al unísono cuando escucharon la recomendación de sus primos simplistas. Ante una amenaza desconocida, Rathnux-att-Kal necesitaba las armas más mortíferas disponibles. Entonces, y sólo entonces, cuando la nave fuera capaz de protegerse, podría siquiera considerar tácticas lindas como cortar la columna vertebral de la nave enemiga.

Nuevamente ignorando los chillidos asustados de las submentes de orden superior, la IA concentró nanomáquinas y robots para restaurar el flujo de energía a los cañones de partículas. Para cuando las submentes estratégicas se calmaran, la IA habría disparado con los poderosos rayos de partículas, y la cuestión de cómo lidiar con la nave enemiga se volvería discutible.

Sólo quedaban tres relés de potencia más por reparar para poner en funcionamiento el primer cañón de partículas, una tarea complicada por la existencia de grandes agujeros en el casco entre los generadores de energía y el cañón. Irritada por las protestas de la IA de mantenimiento de la nave de que estirar relés de energía vulnerables a través de un espacio en el blindaje de la nave sería una tontería, la IA dirigió sus esfuerzos a poner en línea el primer cañón de partículas con la máxima velocidad y mínimas distracciones, para poder continuar con -

La nave enemiga disparó un rayo máser, los fotones de alta energía

impactaron en el hueco del revestimiento del casco, derritiendo los relés de potencia que ya habían sido reparados y sobrecargando los condensadores del cañón de partículas, haciéndolos explotar. De repente, hubo otra brecha en el blindaje del barco.

Después de haber eliminado con éxito la amenaza más inmediata para ellos mismos, la nave humana desplazó su máser hacia lo que la IA de Rathnux-att-Kal consideró un objetivo de lo más curioso; un espacio en el blindaje donde parte de los principales marcos estructurales del barco quedaron expuestos.

¿Qué podrían estar pensando los humanos?, se preguntó la IA. Luego, con una risita de desconcierto, se dio cuenta de que los humanos ignorantes debían estar pensando que podían hacerle al poderoso buque de guerra Maxolhx lo que la IA de Rathnux-att-Kal había planeado para el barco misterioso; para cortarlo por la mitad. ¡Ja ja! La IA se rió, sorprendiendo a todas sus submentes. Esto va a ser más fácil de lo esperado, aseguró a sus submentes y pasó esa información a sus amos biológicos. Mientras los humanos intentan la inútil tarea de atravesar la dura estructura del crucero, la IA repararía los cañones de partículas en el otro lado del barco y luego destruiría el cañón máser enemigo a su gusto.

La IA sabía que existía un pequeño peligro real, ya que incluso la estructura de compuestos y materiales exóticos no podía resistir por mucho tiempo la energía máser que lo abrasaba y amenazaba las otras estructuras de conexión que mantenían unida la nave de guerra. No importa, proteger los marcos en esa área era una simple cuestión de reajustar el campo de estabilidad estructural que reforzaba el material crudo de los marcos, así que la IA lo hizo. Reajustar el campo no solo devolvió el marco objetivo a su fuerza casi completa, sino que también desvió parte de la energía máser entrante, frustrando los esfuerzos del enemigo por...

Mmm, reflexionó la IA. Eso fue extraño.

El rayo máser se había vuelto a sintonizar antes de que la IA ajustara el campo de energía estructural del marco para compensar. El rayo máser no sólo estaba ahora a una frecuencia diferente, la frecuencia exacta que cancelaba la estabilidad estructural del campo, sino que ahora también pulsaba al ritmo natural de resonancia del marco expuesto.

Eh, la IA se encogió de hombros. Entonces los humanos tuvieron suerte. Todo lo que necesitaba hacer era volver a sintonizar el campo de estabilidad estructural a una frecuencia aleatoria.

Oh, mierda.

¡Una frecuencia a la que el rayo máser enemigo ya había cambiado!

¿Qué demonios?

Cambiar las frecuencias una y otra vez no logró nada, la energía máser entrante siempre anticipó el movimiento de la IA, a pesar de que cambiaba las frecuencias al azar sin ningún patrón predecible.

Y eso fue aún más extraño y alarmante. El rayo máser relativamente

débil se extendió, desenfocándose y girando en un patrón que coincidía no sólo con la resonancia natural del marco estructural expuesto, sino que también se ajustaba a medida que el efecto de vibración viajaba a los marcos conectados. Reajustar los campos de estabilidad de esos marcos de conexión solo empeoró la vibración cada vez más violenta, porque el máser entrante se volvió a sintonizar justo antes de que la IA actuara, haciendo que los marcos de conexión resuenen juntos como una unidad.

Aún así, no había ningún peligro real para el crucero. Los marcos estructurales estaban equipados con amortiguadores de vibraciones, que eran dispositivos físicos toscos que, a pesar de la naturaleza primitiva de su tecnología, podían absorber eficazmente las vibraciones que podrían amenazar los marcos a los que estaban unidos. Los amortiguadores no eran más que una chaqueta alrededor de los marcos, llena de gel compuesto que absorbe energía y espaciada en intervalos críticos. La IA sabía que podía confiar en...

¡Mierda! La IA gritó en su lenguaje interno. ¡¿Qué carajo- CÓMO se estaba desintegrando el gel amortiguador?! De alguna manera, la nave humana había sintonizado la pulsación de su rayo máser a múltiples frecuencias, una de las cuales hizo que el gel amortiguador vibrara tan rápidamente que hirvió y explotó, liberándose de sus envolturas y sumándose a la violenta sacudida de los marcos en los que estaban. adjunto a. Uno por uno, en una secuencia que era casi borrosa incluso para la IA del crucero, los amortiguadores de vibraciones fallaron.

Ahora, la IA se dio cuenta de que había un peligro real para el crucero.

A los tres segundos de que el débil rayo máser enemigo impactara al Rathnux-att-Kal, la vibración viajaba a lo largo de los marcos vitales en la sección trasera de la nave, provocando que los reactores de respaldo se apagaran automáticamente, pero su secuencia de apagado alimentaba el sistema. resonancia, a medida que los reactores se volvieron menos masivos al ventilar su plasma al espacio. Los reactores comenzaron a sacudirse, y eso a su vez provocó que la resonancia viajara a lo largo del conjunto de marcos entrelazados que sostenían los condensadores de impulso de salto. Si las energías infernales de esos condensadores se liberaban de forma incontrolada, la nave estaba condenada, se dijo la IA, incluso cuando cada cosa aleatoria o no aleatoria que intentaba contrarrestar la vibración no sólo fallaba sino que de alguna manera empeoraba el efecto de resonancia.

Les dijimos que algo inesperado como esto podría suceder, respondieron sus submentes de orden superior con fatalista presunción. ¿Pero nos escuchaste? Noooo, no lo hiciste, gran idiota.

COMO ESTA PASANDO ESTO??? La IA, ahora aterrorizada, gritó para sí misma.

A menudo llamo idiota a Skippy, y eso suele estar totalmente justificado, pero a veces el idiota soy yo. Desde su punto de vista, tal vez yo sea el

verdadero imbécil todo el tiempo, porque ¿qué diablos hacía un mono primitivo e ignorante como yo como capitán de una nave estelar? Tiene toda la razón en que los monos asquerosos no pueden apreciar el vasto alcance de su genialidad.

Por ejemplo, Su Incomprensible Magnificencia usó el débil cañón máser principal de nuestro barco, que requeriría varios disparos para cortar una barra de mantequilla y sacudir el barco enemigo. No, eso no está bien, nuestro máser no produjo suficiente energía para sacudir ni siquiera una pequeña parte de esa nave. Hizo algo aún más asombroso; Hizo que el barco enemigo se sacudiera. ¡La física es la perra de Skippy, cariño!

En el entrenamiento básico, aprendí que las tropas nunca deben cruzar un puente al mismo paso, porque el impacto rítmico de los pies sobre la plataforma del puente podría coincidir con la frecuencia natural de la estructura del puente. Era poco probable que un pelotón de soldados en marcha pudiera destrozar un puente, pero sí podíamos dañarlo y debilitarlo, y ¿por qué correr el riesgo? Si alguna vez has visto un vídeo de un cantante de ópera rompiendo una copa de vino, estoy hablando de eso. La voz del cantante coincide con la resonancia natural aguda de la copa de vino, y el efecto se acumula hasta que la copa se rompe. Otro ejemplo es empujar a un niño en un columpio. Se necesita un fuerte empujón para ponerse en marcha, pero una vez que el columpio está en movimiento, un empujón suave en el momento adecuado puede hacer que el columpio suba muy alto, lo cual es divertido para el niño y aterrador para los padres, pero...

Sí, sí, tú, el profesor Nerdnik, allá atrás, con la mano en alto diciendo: "¡Ooh, ooh, no tienes toda la razón en eso!". Tengo una sugerencia sobre lo que puedes hacer con esa mano. Estoy tratando de desglosarlo al estilo Barney para una audiencia del nivel de Joe-Bishop, ¿vale? Así que cállate y déjame hablar.

La asombrosa genialidad de Skippy quedó demostrada no solo porque sabe cosas geek como la física de la resonancia, porque eso solo habría funcionado durante el primer medio microsegundo. La IA de la nave enemiga simplemente habría ajustado el campo de estabilidad estructural del marco objetivo y cancelado la vibración, haciendo que nuestro rayo máser no fuera más que un desperdicio de energía, como una linterna de microondas.

El verdadero genio de Skippy es que superó a la IA de Maxolhx. No sólo fue más astuto que él, sino que le dio una palmada y lo envió a la cama sin cenar. Si la batalla hubiera sido una partida de ajedrez, Skippy podría haber dejado un sobre con todos sus movimientos planeados y todos los movimientos que haría su oponente, y no tendría que perder el tiempo jugando. De alguna manera, después de sólo unos segundos de observar esa IA en acción, programó un modelo para anticipar exactamente cómo pensaba esa IA y una vez que tuvo el modelo afinado, supo exactamente cómo iba a reaccionar incluso antes de tomar la decisión. . Antes de que la IA ajustara el campo de integridad estructural, Skippy ya había vuelto a sintonizar nuestro

máser para que coincidiera con la frecuencia de resonancia después de que la IA enemiga actuara.

Meterse en la cabeza de esa IA no fue la única magia que realizó Skippy. Cuando esa nave pasó junto a nosotros en un abrir y cerrar de ojos, sus sensores la escanearon y creó un modelo virtual de la nave hasta el nivel molecular. Entendió exactamente cómo se armó ese barco, sus fortalezas y debilidades y, lo más importante, cómo se conectaba todo. A medida que la resonancia viajaba más profundamente y más atrás a lo largo de la estructura interna de la nave, ajustó la pulsación de los excitadores del cañón máser, manteniendo la resonancia en la nave enemiga y alimentándola para que el efecto mortal se acumulara sobre sí mismo.

Todo eso, por supuesto, me contó después de que vimos la nave Maxolhx explotar repentina e inesperadamente en partículas subatómicas, poco después de que nuestro débil rayo máser impactara lo que parecía un área sin importancia de esa nave. Cuando vi ese bendito evento, me quedé con la boca abierta, a punto de preguntar por qué Skippy quería que Simms disparara el máser. Mi primer pensamiento fue que la explosión tenía que ser un milagro divino, luego pensé que de alguna manera el universo había cobrado todos mis chips de karma restantes para mí, luego pensé que tal vez tuvimos suerte y esa nave simplemente explotó debido al daño que causamos con nuestro agujero de gusano. trampa.

No necesitábamos intervención divina, karma o suerte.

Teníamos a Skippy el Magnífico.

"Skippy", me recosté en la silla de mando después de que terminó de explicar. "¿Cómo diablos hiciste eso?"

“Oh, por- ¿No escuchaste nada de lo que dije? No, espera”, murmuró disgustado. “El mono estúpido me escuchó, no entendió nada de eso. Ok, déjame intentarlo de nuevo. El máser...

“Sí, no, entiendo lo que hiciste, bastante cerca. Permítanme reformular mi pregunta; ¿Cómo diablos hiciste eso?

“Técnicamente”, respondió lentamente, “el coronel Simms disparó el máser y yo…”

“No estás comprendiendo mi punto. ¡Tuviste una idea de cerebro de mono! ¡Tú! ¿Cómo sucedió eso?

“Oh, eso. ¿Sabes qué, Joe? Realmente no lo sé”, admitió con la voz llena de asombro. “De repente me vino a la cabeza. No hubo un proceso, no fue como si hubiera analizado lógicamente un conjunto de datos de posibilidades tácticas y redujera una lista de... De todos modos, estaba pensando que no podíamos usar el máser para dañar esa nave debido a su resistente blindaje. Luego miré las áreas donde había agujeros en el revestimiento y me decepcionó no descubrir nada vital debajo de esas secciones expuestas. Entonces, mmm, mi mente empezó a divagar y deseé que hubiera una manera de que el rayo máser se curvara, de modo que pudiera entrar en un espacio en el revestimiento y luego doblarse para impactar algo vital. Entonces, um,

como que soñé despierto. Estaba pensando que después de que los Maxolhx destruyan al Holandés Errante, estaré flotando aquí para siempre sin ti, y eso me puso muy triste".

"Nosotros también te extrañaríamos, Skippy".

"¿Eh? Oh, um, sí. Lo que realmente quise decir es que estaba pensando que la extinción de la humanidad significaría que nunca podré probar un sándwich".

Incluso conociendo a Skippy, eso me sorprendió. ¿La única razón por la que le importaría que la humanidad hubiera sido aniquilada era porque no podía conseguir un almuerzo decente? "¿Un maldito sándwich?"

"Sí. Nunca he probado un sándwich, Joe, pero te he visto prácticamente mareado cuando lo preparas y me gustaría experimentar eso algún día".

Un buen sándwich puede ser algo maravilloso, no podría discutir con él sobre eso. "¿Cómo vas a… Olvídalo? ¿Soñar despierto con un sándwich te dio una idea de cerebro de mono?

"No, José. No pensar en el problema me dio la idea. Estaba repasando una lista de sándwiches que has preparado (no cuento los hot dogs como un 'sándwich') tratando de clasificarlos en orden de potencial delicia, mientras supongo que mi subconsciente estaba trabajando en cómo destruir la nave enemiga. con las escasas armas que tenemos. Recuerdo haber deseado que hubiera una manera de que la energía máser hiciera algo útil y ¡BINGO! La idea me vino a la cabeza. Es asombroso, de verdad. Por supuesto, el primer disparo acabó con el cañón de partículas que estaba a punto de volver a conectarse, no podía permitir que el enemigo golpeara nuestro único cañón máser, o mi brillante idea habría sido en vano".

"Skippy, tu genialidad realmente es casi más de lo que el universo puede soportar. Lo digo en serio, amigo".

"Oh. Vaya, gracias, Joe.

"Mereces muchos más elogios de los que este pobre mono puede dar. Oye, ya que conocías la IA enemiga por dentro y por fuera, ¿qué crees que fue lo último que pasó por su mente antes de que la nave se convirtiera en una nube de plasma?

"Um, ji, ji. Dado que el sustrato de esa IA estaba alojado en el medio de la nave, lo último que pasó por su mente fue parte de un reactor", resopló ante su propia broma y yo me reí con él. "Oye, elogios y todo eso está bien, pero se supone que las ideas de cerebro de mono son tu trabajo, Joe. No haces nada más que sea útil por aquí. ¿Por qué no pensaste en hacer que esa nave vibrara en pedazos?

"¿Porque, eh, no sabía que eso era posible?"

"¿Porque?"

"¿Supongo que es porque no sé mucho sobre física?"

"¿Por qué?" Estiró la palabra, divirtiéndose.

"Porque", suspiré y dije lo que quería escuchar, que también era la verdad absoluta. "Incluso para ser un mono, soy un tonto".

“¡Huevo-zactly!”

“¿Estás feliz ahora?”

"Um, seré feliz después de que te regodes en tu miseria por un tiempo, reprendiéndote por ser un imbécil hasta que tu autodesprecio se vuelva tan terrible que te arrepientas de haber sido-"

"Ajá, no te preocupes por eso, ya estoy allí", admití la verdad. “Entonces dime, Oh Magnífico, ¿podemos contar con más ideas tuyas con cerebro de mono en el futuro?”

"No lo sé, Joe."

“¿Qué quieres decir con que no lo sabes? Lo acabas de hacer, claro”.

“No sé cómo lo hice, doble DUH. Hasta que no descubra cómo hacerlo todo el tiempo, no puedo estar seguro de que se me ocurra una idea brillante en el momento adecuado”.

"Está bien, de todos modos, felicitaciones, eso fue realmente increíble".

“¿Sabes qué sería genial, Joe? Si tú y el equipo celebraran mi genialidad de manera apropiada”.

"Uh, claro, ¿cómo qué?"

“No lo sé, sorpréndeme. Podrías componer y representar una ópera épica sobre mí y mi genialidad”.

“Sí, eso nunca va a suceder. Oye”, chasqueé los dedos. “¿Qué tal si te cantamos tu tema principal?”

“¿Tengo un tema musical?” Preguntó, estupefacto.

“Claro, ya sabes”, y me lancé a cantar, o lo más cerca que pude de cantar. Simms se unió desde el CIC, con lágrimas de risa corriendo por sus mejillas. “Skippity-Doo-Dah, Skippity-Dole, Dios mío, es un idiota. Nada más que arrogancia proveniente de él, Skippity-Doo-Dah, Skippity-Dim-”

"¡No es gracioso, Joe!" Gritó para ahogarme pero no pudo detenerme. El nuevo equipo se reía, se reía de Skippy.

“Lata de cerveza idiota en nuestra nave estelar. Esto es una mierda, es real, nada aquí es satisfactorio. Skippity-Doo-Dah, Skippity-Dim. Monos maravillosos, arrogante...

El barco saltó siete horas más tarde, después de que los pequeños elfos robot mágicos de Skippy completaran reparaciones de emergencia esenciales. Desde esa nueva posición en medio del espacio interestelar muerto, tuvimos un muy necesario y merecido descanso mientras Skippy y Nagatha examinaban la proa a la popa del barco y comenzaban el lento proceso de arreglar lo que pudieran. Skippy me dijo firmemente que la nave necesitaba regresar a la Tierra y ser desarmada para poder finalmente realizar un mantenimiento pesado. Me ponía nervioso que la nave estuviera indefensa en la órbita terrestre, pero él insistió en que el trabajo de reparación no era opcional y que podría necesitar acceso a los recursos industriales de la Tierra, por toscos que fueran. “A decir verdad, Joe, no estoy cien por ciento seguro

de poder arreglar todo lo que está roto a bordo de este barco. Algunos de los sistemas están tan estropeados que quizá tengamos que desconectarlos a menos que pueda fabricar sustitutos.

"¿Verga rota?" Me reí.

"¿No usé ese término de jerga correctamente?" preguntó con un toque de ansiedad. Skippy tenía muchas ganas de encajar en la tripulación, de ser tratado como una persona y no como una lata de cerveza súper inteligente. Usar jerga era su forma de intentar ser uno de los chicos geniales.

"Sí, dijiste lo correcto. Nunca te escuché decir eso antes".

"El nuevo equipo SEALS utiliza mucho ese término", explicó.

"Oh. Sí, puedo verlo". Como se suponía que el Holandés Errante no debía abandonar la Tierra cuando lo robamos, a la nave le faltaban muchos equipos importantes. Por ejemplo, muchos de nuestros preciosos trajes de armadura eléctrica Kristang estaban en la Tierra. Tuvimos que conformarnos con el equipo que teníamos y la situación era decididamente inestable. Para conseguir suficientes trajes para el equipo STAR, los robots de mantenimiento de Skippy tuvieron que unir piezas que no coincidían. Smythe tenía trajes que estaban completamente listos para el combate para todos los miembros de su equipo, pero esos trajes estaban reservados para el combate. Para los entrenamientos, el equipo tuvo que conformarse con trajes que no le quedaban bien, no tenían plena funcionalidad o sufrían molestos fallos. "Está bien, sí, el barco está arruinado, pero lo reconstruiste en Newark con nada más que polvo lunar y pensamientos felices, ¿verdad?"

"Uh, no, tontería. En aquel entonces, el barco tenía muchas piezas de repuesto y los tanques de los nanofabricantes no estaban agotados. Incluso entonces, estuvo cerca. Recuerde, tuve que convertir parte del casco delantero en un acelerador de partículas para fabricar los materiales que necesitábamos".

"Sí, sí lo recuerdo. Una gran parte de la nave estaba prohibida hasta que se pudiera purgar la radiación. ¿El problema ahora es la falta de repuestos?

"El problema es la falta de todo, Joe. Saqueamos el depósito de chatarra del Motel Roach en busca de todo el equipo que pensé que podría ser útil, y todavía nos faltan peligrosamente repuestos para componentes críticos. Quizás podamos fabricar algunas piezas de repuesto en la Tierra, pero vuestra base industrial es demasiado primitiva para fabricar muchos de los artículos que necesitamos.

"Oh, diablos, Skippy, deberías haber pensado en eso cuando capturaste este maldito barco. Las bodegas de carga tenían un montón de cosas Thuranin que dijiste que no necesitábamos, así que las desechamos todas.

"¡Oye, no me culpes! Nunca esperé que seguiríamos pilotando este barco años después. De verdad, pensé que ustedes, monos, tendrían suerte de sobrevivir un maldito mes.

Me palmeé la cara y murmuré una respuesta. "Tu confianza en nosotros es realmente inspiradora, Skippy".

"Hago lo que puedo, Joe".

"Está bien, dame la mala noticia".

Después de una sesión informativa sobre el estado del barco que me hizo doler la cabeza, contacté a nuestro ingeniero experto en física Frank Muller para pedir ayuda. Para entonces, estaba claro que él y Simms eran pareja y eso me pareció bien. No, no sólo me pareció bien, sino que estaba emocionado por Simms. Ella nunca se había visto tan feliz y yo tenía una especie de debilidad en mi corazón por nuestro oficial de logística, que ahora era mi segundo al mando. Fue fantástico verla sonreír, ver cómo se le iluminaba el rostro cuando vio a Frank entrar a la cocina. Mi única preocupación era que el tipo no la dejara ni le rompiera el corazón cuando volviéramos a la Tierra. En algún momento, le mencioné ese miedo a Skippy y él me aseguró que ambos parecían comprometidos con su relación. "Además, Joe, no tienes por qué preocuparte por eso", había añadido.

"¿No?" Recuerdo haber preguntado.

"No. Si lastima a Jennifer", se escuchó un sonido como de crujir de dientes, "podría estar sucediendo algo desafortunado, si sabes a lo que me refiero".

Debería haberlo reprendido por hacer esa amenaza.

No lo hice.

De todos modos, Muller me recibió en la cocina, que estaba bastante vacía a esa hora del día. Eso explicaba la cafetera vacía, así que preparé una cafetera nueva y tenía una taza lista para él cuando entró.

"Gracias, coronel. ¿Querías hablar conmigo?

"Sí, gracias por venir. Necesito aprender sobre física y cosas así. Volar y tener suerte ya no es suficiente, mi ignorancia es un peligro para el barco".

"¿Aprender sobre física? ¿Qué tipo de física?

"El, eh", agité una mano en un gesto vago, "¿tipo útil?" Supuse. "No, como, cosas de teoría de cuerdas intelectuales. Cosas prácticas".

Suspiró. "Skippy me dice que muchas de las 'cosas prácticas'", entrecomillaba con los dedos, "creemos que sabemos que están mal".

"Bien, entonces ¿qué hay de las cosas de las que estamos seguros? ¿La física la conocemos porque podemos verla funcionar? Um, como si se me cayera este bolígrafo", cogí un bolígrafo que había estado sin usar en mi escritorio desde siempre, "y lo dejo caer", solté el instrumento de escritura. "Se cae". El bolígrafo rebotó en la plataforma y rodó hasta una esquina.

"Coronel, ese es un mal ejemplo", hizo una mueca. "En la Tierra, un bolígrafo caería debido a la gravedad. Aquí, a bordo del Flying Dutchman, hay un campo artificial que imita los efectos de la gravedad, pero no es gravedad y las matemáticas son sutilmente diferentes".

"Oh, mierda. ¿Hay algo que puedas enseñarme?

"Um, déjame pensar. ¿Estaría dispuesto a comenzar estudiando algunos

antecedentes? Tengo una copia de Astrofísica para personas con prisa, de Neal deGrasse Tyson.

Eso me hizo fruncir el ceño. ¿Me estaba menospreciando? “¿Es eso como Astrofísica para Dummies?”

“No del todo”, me aseguró con una sonrisa.

"Está bien, lo intentaré". Una vez completada con éxito nuestra misión, quería regresar pronto a la Tierra. Quizás no tendría tiempo para leer un libro grande y complicado. "Si termino ese libro, ¿me enseñarás más?"

"Estoy dispuesto a intentarlo".

"Bien. Eh, una pregunta; Skippy me dice que el lenguaje de la física son las matemáticas. ¿Esto implicará muchas matemáticas difíciles como álgebra y cálculo?

"Oh", echó la cabeza hacia atrás y se rió. “¿Consideras que eso es una matemática difícil?”

"Eh, ¿tal vez?"

"Coronel, hay una cosa de la que estoy seguro".

"¿Qué es eso?"

"Bueno, je, je", imitó a Skippy. "Esto no te va a gustar".

CAPITULO TREINTA Y TRES

"Hola, Joe", anunció Skippy en tono nervioso mientras su avatar cobraba vida un par de horas después. Eso en sí mismo era extraño, normalmente el holograma se formaba por completo en un abrir y cerrar de ojos.

“Oye tú mismo. ¿Todo bien contigo? Pregunté con preocupación. En parte, era preocupación por mí mismo. Acabábamos de completar una misión verdaderamente imposible y no quería que nada afectara mi entusiasmo interior.

"No", sacudió la cabeza con tristeza. “Todo está lejos de estar bien. Tenemos un gran problema. Por "nosotros" me refiero a mí y a todas las demás criaturas inteligentes de la Vía Láctea. Por diversión, incluiré a los monos en la lista de seres inteligentes”.

"Escucha, si vas a advertirme que dentro de billones de años a partir de ahora, cada protón de la galaxia se desintegrará en quarks o alguna otra cosa de entropía, eso no es divertido..."

“No estoy siendo gracioso, Joe, y este tema no es algo que ocurra dentro de miles de millones o billones de años en el futuro. De hecho, mmm, este problema comenzó hace millones de años”.

El tono de su voz, más que lo que dijo, me hizo presionar el botón debajo de mi escritorio para cerrar la puerta de mi oficina. “Mierda. Por favor, no me digas que nos equivocamos de alguna manera y que los Maxolhx vienen a la Tierra a pesar de todos nuestros esfuerzos”.

"No, ese no es el problema".

"Oh", un escalofrío involuntario me golpeó y no me molesté en intentar ocultarlo. "Gracias G-"

"El problema es mucho, mucho peor que un par de insignificantes naves Maxolhx".

“¿P-insignificante? Las naves Maxolhx son... Oh, mierda, será mejor que me lo digas ahora mismo. Mi imaginación se volvió loca. Todos los "ataboys" que acumulamos en nuestra última misión podrían ser eliminados por un solo "awshit". Realmente no me puedo quejar de eso; con la Feliz Banda de Piratas, cualquier tipo de “mierda” era algo del fin del mundo.

“Permítanme empezar por el principio. Cuando descargué datos de la primera estación repetidora para obtener los planes de vuelo de las naves objetivo, incluí un montón de basura irrelevante que analicé y descarté. Un elemento que no era irrelevante es un informe de un grupo de geología Maxolhx sobre un planeta en el brazo de Sagitario de la galaxia, a ocho mil años luz de la Tierra. Ese planeta originalmente tenía una colonia Maxolhx, pero la abandonaron hace mucho tiempo y permitieron a los Thuranin establecer una presencia allí. No es un mundo hospitalario y no es conveniente para ningún agujero de gusano Anciano...

"Esperar. ¿Recibiste esta información tremendamente mala de una

estación repetidora hace como unas semanas y me lo estás contando ahora?

"Sí, pero-"

“Desde entonces han pasado muchas cosas. Atacamos esos barcos después de la última visita a una estación repetidora. ¿Por qué el retraso?

"¡El retraso es parte del problema, idiota!"

Skippy rara vez me gritaba, así que dejé de arengarlo. "Lo siento, adelante".

“Recibí esa información en ese entonces, la leí y pensé que no era nada. Luego, mientras analizaba mi matriz, noté una discrepancia en el tamaño de los archivos. Ese informe de geología estuvo oculto para mí hasta hace poco, pensé que había leído el archivo completo, pero me perdí muchas cosas. Joe, algo dentro de mí está ocultando información importante a mi conciencia superior y no sé qué está pasando. Creo que sé por qué, y eso me asusta muchísimo”.

"Seguir. ¿Qué es este... informe de geología? No había manera de que pudiera imaginar por qué un informe sobre rocas o cualquier cosa en un planeta oscuro podría ser una amenaza, ciertamente no una amenaza para toda la galaxia. Lo más probable es que la amenaza fuera que preocuparse por un informe geológico fuera una señal de que la mente de Skippy estaba destrozada.

“El equipo de Maxolhx confirmó la evidencia que se recopiló originalmente hace unos trescientos mil años. Ese equipo original estaba realizando un estudio para evaluar la estabilidad de las placas tectónicas, para determinar qué áreas serían adecuadas para ubicar asentamientos a largo plazo. Lo que ese equipo encontró fue muy interesante; ese planeta tenía una especie nativa inteligente, un tipo de mamífero de seis patas que construía estructuras de madera y piedra y creaba toscas herramientas de metal, principalmente bronce. Digo “tenía” porque esa especie se extinguió”.

"Oh, mierda." Sólo había una razón por la que Skippy consideraría la extinción como una amenaza para nosotros ahora. “¿Como Newark?”

“Buena suposición, Joe. Fue un poco como Newark, en el sentido de que la extinción de esa especie no fue un fenómeno natural como una edad de hielo, ni tampoco fue un desastre natural como un gran meteoro. Según la evidencia recopilada por Maxolhx, la producción de la estrella aumentó repentinamente durante un período de dos semanas y cocinó el planeta. El calor y la radiación adicionales fueron fatales para todos los animales terrestres grandes, incluidos todos los seres inteligentes”.

“Está bien, eso es trágico, y si crees que una IA antigua estuvo involucrada, son muy malas noticias. Pero, Skippy, ya sabíamos que una IA mayor cometió genocidio en Newark. ¿En qué se diferencia esto?

“La parte diferente no es lo que pasó, sino cuándo pasó. Los Maxolhx determinaron, y mi análisis lo confirma, que las especies inteligentes de ese mundo fueron exterminadas aproximadamente dos millones de años antes de que los Ancianos dejaran atrás su forma física.

"Oh, ¿estás seguro?"

“Estoy seguro del momento. Las fechas pueden estar ligeramente equivocadas en un sentido u otro, sin embargo, no hay duda de que este genocidio ocurrió mientras los Ancianos todavía estaban aquí y activos”.

"Eso me deja boquiabierto, Skippy".

“A mí también me deja boquiabierto, Joe. Sólo veo dos posibilidades, y aquí me vendría bien tu ayuda”.

"Eh, ¿qué?"

“Tu ayuda. Mi mente es implacablemente lógica, mientras que tu proceso de pensamiento es completamente desorganizado y aleatorio. Por lo tanto, puedes pensar en algo que me perdí”.

"¿Gracias?" No podía decidir si me había insultado otra vez, así que volví a ser cortés.

“Como dije, dos posibilidades. Podría haber un tercero que estuvo presente mientras los Ancianos estaban activos, lo que me asusta porque en ese caso, los Ancianos se quedaron al margen y no hicieron nada mientras este tercero desconocido cometía genocidio. La otra posibilidad es que dudo en mencionarlo porque esto me aterroriza hasta la médula”. Su avatar estaba temblando. "La posibilidad de que los propios Ancianos acabaran con esa especie primitiva".

“Oye, antes de seguir ese camino, ¿no hay forma de que el calentamiento de la estrella fuera solo una casualidad? Las estrellas pueden ser variables, recuerdo que me lo dijiste”.

“Las estrellas no pueden ser tan variables, Joe. No como un evento único. Además, lo que no les dije es otra prueba recopilada por Maxolhx. Encontraron una huella de radiación en las rocas que es característica, como una huella digital, de una tecnología Elder para manipular estrellas. Los Ancianos solían utilizar esa tecnología para regular las estrellas que son variables, de modo que su producción sea más uniforme y propicia para la vida en los planetas que orbitan en la zona Ricitos de Oro. Si se abusa de esa tecnología, puede hacer que la producción de una estrella aumente o disminuya significativamente. No hay duda de que el incidente que acabó con esa especie no fue natural, fue deliberado y utilizó tecnología Elder. Un tipo de tecnología que ninguna otra especie ha estado cerca de desarrollar. Joe, recuerda, la razón por la que recuperamos una nave de esa base lunar fue porque los Maxolhx estaban usando ese sistema estelar para experimentos sobre manipulación de estrellas. Otras especies quieren esa tecnología, sólo los Ancianos la tienen. Lo tenía”.

"Está bien, está bien", me recosté en mi silla a pesar de que me temblaban las manos, que coloqué firmemente sobre el escritorio, presionando hacia abajo para que dejaran de temblar. "Yo uh, puede que me haya equivocado en algo, Skippy".

"¿Qué es eso?"

“Si debo confiar en que no te lanzarás a una loca matanza. No, eso no es

lo que quise decir. Confío en ti, tal vez no puedas confiar en ti mismo. Tal vez haya algo malo dentro de ti, algo con lo que fuiste creado, algo que no puedes controlar".

"Eso es lo que a mí también me asusta, Joe. Aún no te he contado la peor parte".

"¿Hay algo peor?"

"Desafortunadamente, sí. Cuando leí el informe geológico de Maxolhx, noté lagunas en los datos. Eso provocó que algo dentro de mí liberara recuerdos que no sabía que tenía, que llenaron los vacíos. Joe, ya sabía sobre ese genocidio. Siempre lo he sabido. Debo haber sido programado con esos datos, para conocerlos, para comprenderlos. Quienquiera que sea, en un momento estuve de acuerdo con saber que una especie inteligente fue borrada de la existencia. Antes de que digas algo suavemente reconfortante como que tal vez me proporcionaron esos datos para advertirme contra el genocidio", dijo antes de que pudiera abrir la boca para decir exactamente eso. "No tiene sentido. ¿Por qué ocultarme datos? Una advertencia sólo es útil si yo era consciente de ello. No", sacudió la cabeza con tristeza, mientras el sombrero de almirante se balanceaba de lado a lado. "Tengo que considerar que no soy quien pensaba que era, que todo lo que creía saber sobre los Ancianos está mal o es todo mentira. Joe, no sé si puedo vivir sabiendo que los Ancianos cometieron genocidio".

"No es necesario".

"¿Eh? ¿No escuchaste nada de lo que dije? Maldita sea, tú-"

"No sabes nada, Skippy. No sabes que los Ancianos hornearon ese planeta y aniquilaron a esos hombres de las cavernas de seis patas".

"Joe, no intentes decirme que una IA mayor podría haberse vuelto loca en aquel entonces y..."

"Esa sigue siendo una suposición válida, Skippy. También podría haber habido otra especie inteligente que viajaba por las estrellas en esta galaxia al mismo tiempo que los Ancianos".

"Oh", se burló. "Puh-arrenda, Joe. No hay evidencia de eso".

"Hasta hace poco, uno pensaba que podría haber un tercero desconocido vagando por la galaxia y causando estragos. Quizás no haya evidencia de este tercero, porque los Ancianos los destruyeron por ser unos pendejos asesinos. Un tercero hostil explicaría por qué las naves Elder estaban equipadas con armas, ¿verdad?

"Hmmm", reflexionó sobre la pregunta. "Posiblemente, tal vez. El problema es que no hay pruebas de que alguna vez existiera un tercero desconocido".

"Aparte de la red de agujeros de gusano y algunas baratijas esparcidas por ahí, hay poca evidencia de que los Ancianos alguna vez existieron, Skippy. En serio, la mayoría de las especies sólo conocen a los Ancianos porque Rindhalu pasó miles de años recorriendo la galaxia en busca de información sobre quién estuvo aquí antes que ellos. Lo que creemos saber

sobre los Ancianos se basa en conjeturas hechas por Rindhalu, ¿verdad?

“Supongo que tienes razón en eso, Joe. ¡Maldita sea! Sé incluso menos ahora que cuando empezamos esta estúpida conversación”.

“Ese es mi punto, Skippy. No te deprimas por las malas suposiciones que haces sin saber nada, ¿vale?

"Está bien", refunfuñó, todavía infeliz. "Lamento arruinar tu buen humor, Joe".

"Oye, no te preocupes por eso", le ofrecí a su avatar un golpe de puño. “Mi buen humor va a durar mucho tiempo, con suerte. ¡Vamos, hicimos lo imposible!

"Supongo que sí", sonaba como Eeyore, el burro de Winnie the Pooh. “¿Estás planeando una fiesta para que la tripulación celebre?”

"No lo estoy, pero espero que Simms esté planeando algo".

“No le digas que dije esto, pero puede que esté planeando una fiesta. Joe, no pareces tan feliz como deberías.

"Ah", me quedé mirando al techo. “Estoy preocupada por Adams, por lo que le ha estado pasando mientras volábamos por la galaxia. Es genial que volvamos a casa después de una misión exitosa, tal vez eso nos dé cierta ventaja, ¿sabes? Pero robamos una nave espacial que técnicamente pertenecía a la UNEF. Algunas de esas consecuencias pueden afectar a Adams”.

Hizo un triste sollozo. "Yo también estoy preocupado por Margaret, Joe", habló en un susurro. "Amigo, ¿puedo hacerte una pregunta, de hombre a hombre?"

Con Skippy, era más propio del hombre poder, pero no le dije eso. “Claro, adelante”.

"¿Te preocupa que Margaret haya encontrado a alguien mientras estábamos fuera, que tenga una relación cuando regresemos a la Tierra?"

“Vaya. Vaya. Maldita sea, si hubiera sabido que tu pregunta era sobre eso, te habría dicho que-”

"Ella no va a esperar para siempre, Joe", el inusual tono sincero de su voz era más importante que sus palabras. Skippy no estaba siendo el típico idiota sarcástico.

“Escucha, Skippy, deja el tema. Ya sabes lo que dicen las regulaciones sobre...

“¿Reglamentos?” Él farfulló. “Amigo, cometiste un motín y robaste una nave espacial. Creo que ya no te preocupas por las reglas. Dios mío, eso es como ser rescatado del Titanic y quejarse de su selección de vinos. Obtenga algo de perspectiva”.

“No es tan fácil, Skippy. El Ejército es un equipo y el Ejército es mi familia fuera de casa. Tiré todo eso por la borda, ya no soy parte del equipo. Soy un soldado. No se siente bien. ¿Hazme un favor, por favor? No hablemos de esto”.

Simms tenía planeada una fiesta y la celebramos hasta bien pasada la medianoche. Aunque los suministros oficiales proporcionados al Holandés Errante no incluían alcohol, Skippy había conseguido subir a bordo una gran cantidad de alcohol etiquetando mal los contenedores y pirateando bases de datos de logística. Cuando prometió cerveza gratis en su fallida campaña para mi puesto, en realidad no mintió al respecto. Había mucha cerveza a bordo para nuestra pequeña tripulación, además de vino y licores fuertes. Sus selecciones fueron inusuales e interesantes, como si tuviéramos varias botellas de un licor alemán con sabor a jengibre llamado "Ratzeputz" del que nunca había oído hablar. También el tequila, que evité, pero probé el ouzo, que fue un gran error. De la India venía algo llamado “arrack” y había un licor chino llamado “baijiu” que era como vodka.

En general, fui un buen chico, no me golpearon. Aunque, maldita sea, después de lograr lo verdaderamente imposible, merecía volverme un poco loco. La razón por la que me mantuve mayoritariamente sobrio fue mi preocupación por Skippy; si empezaba a lloriquear sobre lo confundido y deprimido que estaba, quería estar lúcido para convencerlo de que se fuera del abismo. Además, como esperaba que me reintegraran después de regresar a casa, necesitaba que el ejército de los Estados Unidos supiera que mi comportamiento había sido ejemplar.

Y también me preocupaba que si bebía demasiado, el universo lo usaría como una oportunidad para morderme el trasero.

Entonces, a la mañana siguiente, estaba relativamente despierto y alerta para mi turno de servicio en el puente que comenzaba a las 08:00. Debido a que Nagatha y Skippy todavía estaban reparando los daños de la batalla, el oficial de servicio no tenía mucho que hacer, así que usé el tiempo para trabajar en el informe posterior a la acción. Todo estaba tranquilo hasta que una lata de cerveza decidió complicarme el día.

"Hola, Joe", el avatar de Skippy parpadeó frente a la pantalla del puente principal.

"¡Gaaa!" Grité. “¿Qué diablos es eso?” En lugar de su habitual traje de Gran Almirante, el holograma medía más de cinco pies de alto, con un rostro curtido, largo cabello blanco y una fina barba blanca. Estaba vestido con una túnica marrón y al principio pensé que era un caballero Jedi, pero la túnica era demasiado simple y sencilla y no tenía un sable de luz.

"¿Eh? Oh, lo siento, Joe”, se miró a sí mismo. “Olvidé qué avatar estaba usando. Este es mi santo varón Skippyasyermuni. He estado practicando para un vídeo promocional”.

“¿Pro-promoción? ¡Pensé que habías abandonado ese culto!

“Claro, Joe. Es un club, ¿recuerdas? Abandonar a mis seguidores ahora sería cruel, ellos me necesitan y me aman”.

"¿Te amo? Ni siquiera te conocen. No saben que eres sólo una estafa”,

insistí sin ninguna prueba de que esa afirmación fuera cierta. Mientras estaba en el apartamento de mi hermana en Boston, investigué su culto en Internet y todas las publicaciones de los seguidores del skippyismo, o como se llame, eran súper entusiastas. Nadie tenía nada más que cosas positivas que decir sobre cómo The Skippy había cambiado sus vidas, aunque podría ser que Skippy eliminara todos los comentarios negativos.

“Eso es insultante, Joe, y lo sabes. Skippyasyermuni ofrece un valor sólido a sus seguidores. Realmente, se parece más a una pandilla del crimen organizado que a una secta, donde... Um, a menos que ser una pandilla sea algo malo”.

Eso me provocó una palmada en la cara. "Oh, chico", murmuré en mi mano.

“¿Coronel Bishop?” Papa llamó desde el CIC. “¿Skippy tiene una secta ahora?”

"Club. Es un club exclusivo”, explicó la lata de cerveza. "Excepto que el único requisito para unirme es darme una gran cantidad de dinero en efectivo, ji, ji".

“Papa”, lo saludé con la mano, “te lo explicaré más tarde, lo prometo. De todos modos, no hay nada que podamos hacer al respecto ahora. Skippy, ¿podrías volver a tu avatar habitual? Hablar con él como un viejo y arrugado santo místico era inquietante, especialmente porque todavía usaba su habitual voz sarcástica y seguía siendo un imbécil.

“Tu deseo se concede, Joe”, el avatar se encogió y volvió al traje de Gran Almirante. "Oye, estaba pensando que en nuestro camino a casa para una celebración de regreso triunfal, deberíamos-"

"¿Celebración?"

“Sí, ya sabes, debido a nuestros, bueno, la mayoría de mis logros verdaderamente asombrosos. Espero que al menos haya desfiles y fuegos artificiales”.

"Um, odio reventar tu burbuja, pero es probable que nadie imprima camisetas para Skippy's Awesomeness Tour".

"¡¿Por qué no?!"

“Porque la ONU todavía está enojada conmigo, a menos que algo haya cambiado radicalmente desde que nos fuimos. Tengo muchas explicaciones que dar cuando lleguemos a casa. Después de que la ONU se entere del increíble éxito que hemos tenido, tal vez piensen en no encerrarme en prisión para siempre. Mierda, Skippy, no espero abandonar la nave cuando regresemos a la Tierra. Si bajo a la superficie, es probable que me arresten”.

"Bueno, eso apesta".

“Oye, veremos qué pasa. Simplemente no cuento con que todos se tomen de la mano y acepten que todo está perdonado, ¿sabes?

"Esto es tan injusto", protestó su avatar, con las manos en la cadera en desafío.

"Sí, estoy de acuerdo y te diré algo", mis manos se apretaron en el

reposabrazos de la silla de mando. “No voy a aceptar más mierdas de los políticos de tierra. Ya no soy el asustado especialista del ejército que abandonó la Tierra”.

"Oh. Quise decir que no es justo que todo el mundo de los monos no pueda celebrar y maravillarse con mis increíbles logros, pero, claro, tampoco es justo para ti”.

"Pendejo", murmuré en voz baja.

"Oye, los monos idiotas de tu mundo natal no son mi gente, Joe".

"Buen punto". Me estaba preparando mentalmente para recibir malas noticias, porque no se me ocurría nada que pudiera retrasar nuestro vuelo de regreso. Nuestros tanques de combustible tenían suficiente para llevarnos a casa, y luego podríamos cargar más combustible en Júpiter, Saturno o Neptuno. Por supuesto, Skippy había querido repostar extrayendo gas de Urano, pero sólo porque eso le daría una semana entera de diversión, así que yo había vetado esa idea. En serio, ¿por qué los astrónomos del mundo no pudieron reunirse y ponerse de acuerdo sobre un nuevo nombre para ese estúpido planeta? Leí en alguna parte que es el único planeta que lleva el nombre de la mitología griega, todos los demás llevan el nombre de dioses romanos. Debe haber dioses romanos que aún no tienen un planeta con su nombre, ¿qué tal algo como 'Minerva' o... Ok, lo que sea, entiendes mi punto? O tal vez podríamos vender los derechos del nombre de ese planeta como lo hacen los equipos deportivos con sus estadios. Creo que 'Chico's Bail Bonds Planet' sería un nombre mucho mejor que 'Tu ano'. "Bien, ¿qué es lo que debemos hacer de camino a casa?"

"Eso de lo que hablamos, Joe", me empujó.

A veces, para mi gran molestia, Skippy era el rey del no contexto. Podría haberse estado refiriendo a una conversación que tuvimos la semana pasada, o cuando lo conocí por primera vez. El tiempo no le importaba a la lata de cerveza. "¿Podrías ser más específico?"

"Puaj. Eres un tonto. ¿Por qué me molesto? Trabajo muy duro y todos ustedes...

“¿Skippy? Un poco de contexto, por favor. De qué tenemos que hablar, ¿qué es?

“Tratas de encontrar agujeros de gusano que puedan conectarse fuera de la galaxia, idiota. Ya te lo dije”, por alguna razón adoptó un marcado acento de Noo Yawk, “tenemos que encontrar un agujero de mujer especial, ¿sabes?”

"Oh sí." Incluso a pesar de toda la emoción de nuestra última misión, no me había olvidado de mi idea de establecer un sitio beta, pero sí había olvidado el pequeño detalle de que no teníamos una forma segura de salir de la galaxia. “¿Podemos hacer eso de camino a casa?”

"Sí." La pantalla principal cambió a un mapa estelar, con nuestro rumbo actual resaltado en amarillo. Ahora había un rumbo alternativo representado por una línea azul. "Podemos alterar ligeramente nuestro rumbo para atravesar este agujero de gusano", comenzó a parpadear un agujero de gusano a lo largo

de la línea azul. "Mientras esperamos pasar, puedo preguntarle a la red si ese agujero de gusano puede conectarse a alguno de los sitios potenciales que desea explorar".

“Puedes hacer eso sin tener que joder este agujero de gusano, ¿verdad? ¿Nadie se dará cuenta de lo que estás haciendo?

"Correcto. Todo lo que haré será hacerle a la cadena un par de preguntas sencillas”.

“¿Es este nuevo rumbo más peligroso? Parece más largo”.

“Es más largo, retrasará tres días nuestra llegada a la Tierra. El territorio por el que pasa esta ruta es en realidad más remoto, en general es menos probable que nos encontremos con otros barcos al tomar esta ruta alternativa”.

“¿Tres días más, coronel?” Beazer preguntó desde el asiento del piloto. “Debo recordarles que el barco no está en buenas condiciones. Tenemos un reactor con fugas, señor”.

“Lo entiendo, Beazer. Llevar a casa la noticia de que podemos establecer un sitio de respaldo podría marcar la diferencia entre que los gobiernos de la Tierra estén felices de vernos o quieran encarcelarnos”. Después de contarle a Simms mi idea para un sitio Beta, se la mencioné a un par de personas más, principalmente del equipo científico. Se había corrido la voz, lo cual estaba bien, se suponía que no era un secreto.

Beazer no necesitaba pensar en eso. "No estoy a favor de la opción de la prisión".

“¿Qué te parece, Skippy? ¿Otros tres días de operación representarán un peligro de que el barco se desmorone?

“No, porque aunque el rumbo alterno es más largo en cuanto a distancia, el barco realizará menos saltos. La distancia adicional se debe a viajar a través de agujeros de gusano Elder. Menos saltos crean menos tensión en este barco Frankenstein arruinado”.

“Entonces hacemos eso”, decidí. "En caso de que no obtengas una respuesta favorable de este agujero de gusano, ¿hay otro cerca de la ruta alternativa?"

“Me arruinaste la sorpresa, Joe. Sí, este agujero de gusano aquí”, otra luz comenzó a parpadear en la pantalla, esta luz no estaba a lo largo de la línea azul. “Está lo suficientemente cerca como para que nos llevaría menos de un día adicional comprobarlo. El recorrido es más complicado”, la bonita línea azul se convirtió en un garabato de ida y vuelta, y tuvimos que saltar hacia atrás más de una vez. "Sin embargo, eso nos da otra opción".

"Pendiente." Por un momento, emití un gemido silencioso porque sabía que tendría que autorizar el cambio de rumbo con Chotek, luego recordé que mi diplomático y burócrata favorito ya no estaba a bordo del barco. En cierto modo, lo extrañaba. No lo suficiente como para quererlo a bordo, pero había llegado a respetar al tipo por lo que era. Además, le había advertido a Skippy que la UNEF intentaba apoderarse del barco. Dondequiera que estuviera, esperaba que lo trataran bien. "Beazer, Edwards, carguen el rumbo alternativo

en el sistema de navegación, para que estemos listos para saltar cuando el barco vuelva a estar en línea".

En el primer agujero de gusano, Skippy no obtuvo la respuesta que buscábamos. Todavía estábamos esperando que el horizonte de sucesos de ese agujero de gusano emergiera cerca de nosotros cuando me dio la mala noticia. “Hmmm, Joe, parece que hay agujeros de gusano normales, agujeros de gusano de alta resistencia y agujeros de gusano de alta resistencia. Sólo este último tipo puede conectarse a través de más de ochenta mil años luz”.

"Fantástico. ¿Alguno de estos agujeros de gusano de gran capacidad está cerca de nosotros?

“Lamentablemente no. Parecen ser raros, el sector local sólo contiene tres, por lo que puedo decir por los datos que obtuve de la red. Ninguno de los agujeros de gusano de alta resistencia está activo; todos han estado inactivos durante mucho tiempo. El último agujero de gusano activo que conducía fuera de la galaxia se cerró mientras los Rindhalu exploraban la galaxia y más allá, sospecho que el cierre de ese agujero de gusano pudo haber atrapado a un grupo de Rindhalu allá en la Gran Nube de Magallanes. Ciertamente no queremos llegar allí”.

“¿Al menos sabes? Lo siento, no debería haber dicho ‘al menos’, solo sabes lo que la cadena está dispuesta a decirte. ¿Sabes dónde están algunos de estos agujeros de gusano de gran utilidad? ¿No el que lleva a Magallanes o lo que sea?

“Sí, y esa es la buena noticia. Sé dónde están tres de ellos, y sólo uno de ellos está en los mapas estelares proporcionados por Rindhalu. Joe, los otros dos no son conocidos por ninguna otra especie. Podemos ir a esos dos agujeros de gusano de forma segura y usarlos durante décadas, antes de que cualquier sistema estelar cercano detecte la radiación gamma de su activación”.

“Creo que son buenas noticias. ¿Cuánto tiempo nos tomaría llegar a uno de estos súper deberes ocultos?

“Demasiado, Joe, ambos están al otro lado de la Tierra desde aquí. Lo mejor sería que nos detuviéramos en su planeta de origen en el camino. ¡Esperar! Antes de que te quejes, tengo la respuesta que buscas. Ambos súper agujeros de gusano pueden conectarse muy lejos de la galaxia, y puedo establecer esas conexiones usando nuestro controlador de agujero de gusano. Si tu objetivo es decirles a las autoridades de la Tierra que podemos transportar una población humana mucho más allá del alcance de cualquier especie en esta galaxia, es muy probable que puedas hacerlo”.

"Ufiii", suspiré aliviado. “Gracias, Skippy. Eso es como mi tarjeta para salir gratis de la cárcel, ¿sabes?

"Aceptaré tu palabra al respecto".

No más desvíos, pusimos rumbo directo a la Tierra, lo que significó atravesar nuevamente el agujero de gusano local. "Oye, Skippy, deja que Nagatha intente abrir el agujero de gusano esta vez, usando la toma de corriente del módulo controlador, ¿vale?"

“Joe, si bien tengo mucha confianza en el dispositivo que uní con cinta adhesiva y dos componentes Elder que nunca fueron diseñados para funcionar como una unidad, debo señalar que cada vez que lo usas presenta un riesgo pequeño pero distinto de cero. la cosa se está desgastando. Sólo digo, ¿sabes?

"Está bien, sí, buen punto", me reprendí mentalmente por no considerar eso. "Nagatha, lo siento, no podemos correr ese riesgo".

"Lo entiendo completamente, Joseph", respondió la IA residente de nuestro barco. "Estoy seguro de que, en caso de emergencia, podría operar el agujero de gusano".

"Bien. Entonces, Skippy, haz lo tuyo. Llévanos a casa”.

Atravesamos el agujero de gusano y Skippy lo hizo quedar inactivo nuevamente, lo que, en lugar de atraer atención no deseada de los extraterrestres, ahora ayudaría a vender nuestra historia de portada. Pensé que eso era súper genial.

Sin misiones para las que prepararnos y nuestra llegada a la Tierra ocupando un lugar preponderante en la mente de todos, pasamos la mayor parte de nuestro tiempo dejando nuestros uniformes de gala en óptimas condiciones, limpiando la nave hasta que las superficies interiores estuvieran brillantes y relucientes, y escribiendo después de la acción. informes. Todos estábamos decididos a presentar nuestra historia de la manera más positiva a la FENU y a sus gobiernos de origen. Incluyéndome a mí. Mi propio informe incluía inquietudes y lecciones aprendidas, pero elogiaba mucho el desempeño del equipo y destacaba mis propias contribuciones para lograr una misión que incluso yo pensaba que era imposible. Oye, si no señalara el gran trabajo que había hecho, seguro que no podría contar con que la UNEF lo hiciera por mí.

"Hola, Skippy", llamé mientras agregaba elementos positivos al informe. “Ahora que tenemos ese segundo módulo controlador de agujero de gusano, tenemos una copia de seguridad en caso de que el que lleva el holandés se rompa o algo así. ¡Prima!"

“Ajá, sí, sería una ventaja, excepto que el segundo módulo está en el otro extremo del agujero de gusano local, tonto. No podemos acceder a él desde aquí. Si el módulo a bordo del Dutchman sufre un problema, quedaremos atrapados en este extremo, sin posibilidad de reabrir el agujero de gusano. Claro”.

"¡Mierda! ¿Por qué diablos no me dijiste que deberíamos poner el segundo módulo en este extremo?

“Porque nunca me preguntaste si eso importaba. Dios, Joe, tienes que usar tu propio cerebro de vez en cuando. Estamos jodidos ahora, no hay forma

de mover la cosa. Los ajustes que hice para que pueda funcionar de forma independiente con un temporizador hacen que no pueda volver a conectarse. Si corto su conexión para moverlo, la cosa nunca volverá a funcionar correctamente. Llevar el módulo a través del agujero de gusano cortaría su conexión a la red, para anticipar su próxima pregunta estúpida", añadió con satisfacción engreída.

"¡Tonterías! Ese sería mi último edulcorante para ofrecer a la UNEF, para que no me metan en la cárcel".

"Joe, la cárcel no es lo que debería preocuparte".

"Eso es fácil para ti decirlo".

"Escucha, tonto, lo que quise decir es que deberías preocuparte de que nuestra misión haya terminado".

Escuchar eso me sobresaltó. "¿Qué?"

"Piénsalo. Los Kristang no vendrán a la Tierra. Ahora bien, tampoco lo son los Ruhar, los Thuranin o incluso los Maxolhx. Tu mundo natal está a salvo. Se acabó, la guerra se acabó para los humanos, me refiero a los humanos en la Tierra. Al menos, esto terminó hace un par de cientos de años. Tu liderazgo mono me molestará sin cesar para que les ayude a construir naves espaciales para que puedan defender el planeta dentro de cientos de años, pero ¿qué vas a hacer ahora que la FENU ya no te necesita para salvar el mundo otra vez?

"Mierda. Skippy, no había pensado en eso".

"Deberías pensar en ello. Para cuando tu mundo natal vuelva a estar en peligro, ya estarás muerto hace mucho tiempo. Joe, debes considerar qué hacer con el resto de tu vida, porque esto", se quitó el sombrero y lo agitó para indicar el barco que nos rodeaba, "probablemente haya terminado para ti".

Como finalmente estábamos de camino a casa, decidí que necesitaba un corte de pelo, para al menos parecer un soldado del ejército en lugar de un pirata renegado. Las normas de aseo eran relajadas a bordo del Dutchman y yo me había dejado el pelo más largo de lo normal. A nuestras tropas de operaciones especiales se les permitió dejarse barba y cabello desgreñado en la Tierra, para que pudieran mezclarse con los civiles, y Smythe no vio ninguna razón para alterar las tradiciones solo porque estábamos volando por la galaxia en una nave alienígena robada. Cuando estábamos en el planeta Gingerbread en el Motel Roach, me propuse mantener mi cabello con un corte reglamentario para levantar la moral de la tripulación. Si me hubieran visto volverme nativo y parecer un hippie, podrían pensar que inconscientemente había renunciado a volver a casa.

De todos modos, cuando teníamos un equipo completo, había un par de barberos aficionados a bordo, y ahora no tenía idea de quién podía cortarme el pelo. "Hola, Skippy. Necesito un corte de pelo. ¿Tienes alguna sugerencia?

"Bueno, te sugiero que te cortes todo el pelo, no sólo uno", resopló ante uno de los chistes más antiguos y tontos del mundo. "Ve a la enfermería y

nosotros nos encargaremos de ello".

Fui a la enfermería, pensando que una de las personas de SpecOps que se había estado entrenando como médicos debía tener un trabajo adicional cortando cabello. Todas las tropas de operaciones especiales habían sido entrenadas para realizar medicina en el campo de batalla, y muchos de ellos habían aprovechado la oportunidad para aprender a utilizar el avanzado equipo médico Thuranin en nuestra enfermería.

Entonces, entré en la enfermería mientras miraba la tableta que llevaba, revisando el informe oficial que esperaba persuadiera al ejército de que me debían dar una segunda oportunidad. "Oye, necesito un- ¡Gaaaah!"

La tableta salió volando de mis manos, rebotó en el techo y rebotó en la pared cercana para patinar por el suelo.

Anastacia estaba esperando en la enfermería, vestida con uniforme de enfermera. No llevaba una bata informe de color pastel, sino un traje de enfermera sexy como el que usan las mujeres en una fiesta de Halloween. Anastacia se volvió hacia mí y le tendí una mano temblorosa pidiendo silencio. “¡Skippy! Qué es-"

Fui interrumpido. No por Skippy. Por Anastacia. Sólo que no era la voz de Anastacia. La voz de Nagatha estaba en el cuerpo del robot sexual. “Bueno, hola, Joseph. ¿He oído que necesitas un corte de pelo, querida?

"¡Ah!" Literalmente me agarré el pecho y retrocedí, tropezando con la tableta y cayendo contra la pared mientras la traviesa enfermera caminaba hacia mí, balanceando sus caderas. “¡Nagatha! ¿Qué-qué?

“Oh, lo siento, pensé que Skippy te lo había dicho. Cargué parte de mi conciencia en esta unidad”.

"Está bien, ¿por qué?" Pregunté, antes de darme cuenta de que tal vez no quisiera saber la respuesta.

"En parte para probar mi capacidad para adaptar la programación de unidades móviles semiautónomas", la voz de Nagatha era de alguna manera una versión entrecortada y sensual de su habitual tono agradable de tía mayor y me asustó. “Lo que más me preocupaba era que este bot no se estuviera utilizando de manera eficiente. Y”, me guiñó un ojo lentamente y sexy, “deseaba demostrar que Skippy estaba equivocado”. Los dedos del robot sexual se movieron en el aire. “He demostrado que esta unidad es capaz de realizar todos los procedimientos médicos excepto los más delicados. Como sabes, Skippy programó estos dedos para...

"Sí, sé cómo fueron programados, muchas gracias".

"Adelante, Joseph", Nagatha me señaló con un dedo en un gesto que tal vez no hubiera pretendido ser atractivo. A menos que hubiera reprogramado todo el sistema, los controles del motor del robot todavía estaban configurados para un propósito diferente, si sabes a qué me refiero. “Tienes el pelo demasiado largo, niño travieso”, agitaba el dedo índice en un gesto de reprimenda. "La enfermera Nagatha se encargará de-"

"Oh, eso no está bien", jadeé.

Puso una mano en su cadera y me hizo un puchero. “¿Qué pasa, José?”

"Esto es inquietante en muchos niveles", salí del compartimiento, pisando mi tableta y sin importarme. "Yo, uh-gracias".

“Joseph, lo siento, no anticipé que reaccionarías de esta manera al ver mi personalidad en este robot. Puedo devolverte la programación original de Anastacia, si prefieres que ella te corte el pelo-”

"Mi cabello está bien". Cuando retrocedí por la puerta, me di la vuelta y me alejé lo más rápido que pude hacia mi cabaña, donde me encerré. Skippy probablemente estaba esperando que dijera algo, así que me quedé en silencio para evitar darle la satisfacción. En mi pequeño baño, me corté el pelo con unas tijeras pequeñas y... digamos que parecía que había perdido una pelea con un herbicida. Mi esperanza era que el ejército estuviera demasiado ocupado riéndose para recordar que cometí un motín y robé una nave espacial.

Esa es mi historia y me apego a ella.

Durante los siguientes dos días, pensé en lo que dijo Skippy acerca de que nuestra misión había terminado. Si eso fuera cierto, ¿qué iba a hacer con mi vida? Incluso si todavía necesitábamos realizar un reconocimiento para asegurarnos de que nadie más amenazara la Tierra, la UNEF no necesitaba que yo volara en todas las misiones. Probablemente no querían que volara en ninguna misión.

¿Qué pasa con mi carrera en el ejército? Mi propósito original de alistarme en el ejército era complicado. Quería salir de mi ciudad natal, quería servir a mi país y quería dinero para la universidad para no quedar sepultado por la deuda de préstamos estudiantiles. Mirando hacia atrás, si los extraterrestres nunca hubieran invadido la Tierra y yo hubiera terminado mi alistamiento antes de que me mataran en Nigeria o Venezuela o donde fuera, ¿qué estaría haciendo? No es que tuviera idea de lo que quería estudiar en la universidad, así que tal vez habría hecho otra cosa mientras decidía qué hacer con mi vida. No soy un gran partidario de perder cuatro o cinco años de mi vida en la escuela para obtener un título sin valor y aún así no tener un plan para una carrera.

De todos modos, los extraterrestres invadieron y me convertí en coronel. Con nuestro secreto desvelándose en la Tierra, los altos mandos probablemente no podrían soportar un golpe de relaciones públicas al rebajarme a sargento, pero después de algunas de las mierdas que había hecho, el ejército no estaría ansioso por verme continuar en el servicio. El ejército de los Estados Unidos es un equipo, y La Gran Máquina Verde tiene éxito porque los soldados actúan juntos como un equipo, por el bien del equipo. Los vaqueros destacados no son alentados en el ejército y, salvo algunas excepciones por las que todavía me sentía culpable, estaba de acuerdo con esa filosofía. Si la Tierra realmente fuera segura a largo o incluso a mediano plazo, el ejército probablemente estaría muy agradecido si yo renunciara silenciosamente y desapareciera de la atención del público.

La perspectiva de que los combates hubieran terminado me hizo pensar en cómo debieron haberse sentido los oficiales del ejército cuando la Segunda Guerra Mundial estaba llegando a su fin. Estaban felices de que las matanzas, las muertes y el sufrimiento pronto terminarían, y esperaban volver a ver a sus familias, pero algunos de ellos tenían sentimientos encontrados, porque lo único que habían conocido durante años era la guerra. Todo lo que había sabido desde el Día de la Raza era luchar contra los extraterrestres y que mi planeta natal estuviera en peligro de muerte. Que la gente de la Tierra estuviera a salvo era genial, no hay duda al respecto. Mi problema era que me había acostumbrado a ser útil, a hacer algo importante. ¿Qué iba a hacer con el resto de mi vida si iba a quedar atrapado en la Tierra?

Ah, podría preocuparme por eso más tarde, realmente no creía que nuestra misión hubiera terminado.

O tal vez simplemente no quería creerlo.

"Hola Joe", el avatar de Skippy cobró vida en mi escritorio. “¿Pareces infeliz? ¿Qué ocurre? ¡Deberías estar emocionado! Por mucho que puedas estar emocionado, considerando que pase lo que pase, eres un mono asqueroso en la parte inferior de la escalera del desarrollo”.

"Sí, supongo que sí", detuve el juego que había estado jugando y perdiendo. En realidad, no había estado jugando sino mirando la pantalla de mi computadora portátil, sin hacer nada.

“¿Crees que sí? ¡La humanidad está a salvo durante cientos de años gracias a ti! Bueno, tú y un barril de monos. Y yo. Sobre todo yo, en realidad, pero ustedes, monos, pueden llevarse un poquito del crédito. Los Maxolhx no tienen ningún motivo para ir alguna vez al sórdido barrio pobre que llamas hogar, y debido a tu genial idea... Si alguna vez le dices a alguien que te llamé genio, lo negaré todo...

"Por supuesto", eso me hizo sonreír.

“Debido a tu idea, los extraterrestres ignorarán los rayos gamma provenientes del agujero de gusano de la Tierra cuando esos fotones alcancen sensores a sesenta años luz del otro extremo del agujero de gusano. Sólo tienes que preocuparte de que los extraterrestres detecten transmisiones de radio y televisión que muestren que todos los Kristang aquí han sido aniquilados y que un portador de estrellas Thuranin ha estado visitando regularmente tu planeta. No hay nada que podamos hacer al respecto, pero tal vez nadie preste atención a esas débiles señales de la Tierra porque, oye, ¿por qué lo harían? Ahora regresará a casa con la buena noticia de que tiene una buena idea para configurar un sitio Beta. Sin duda, sus Naciones Unidas deberían estar entusiasmadas con ello. Lo suficientemente emocionado como para olvidar toda la increíble mierda que has hecho. Tal vez no lo olvides, pero podrían aceptar barrer tu pasado debajo de la alfombra. Genial, ¿eh?

“Sí, genial. Skippy, mi problema es que puede que tengas razón en cuanto a que la guerra ha terminado para nosotros. Para mí. Eso es genial, estoy feliz por eso”.

"No pareces feliz", observó, con las manos en las caderas.

“Me pregunto, ¿qué puedo hacer a continuación? No puedo seguir sirviendo como oficial del ejército en tiempos de paz, el ejército no puede simplemente olvidarse de que robé una nave espacial”.

"Bueno, um", se quitó su enorme sombrero y se rascó el cráneo cromado. “¿Qué puedes hacer? Ésa es una buena pregunta. Quiero decir, no eres realmente bueno en nada en particular, así que...

"Muchas gracias por aumentar mi confianza".

"Podrías probar esa vida de crimen que sugerí".

"Probemos algo más primero, ¿vale?"

"Está bien, está bien", se puso el sombrero en la cabeza y se frotó la barbilla. “¿Qué puede hacer Joey? ¿Supongo que aparecer como un espectáculo paralelo en un carnaval está descartado?

"Esa no sería mi primera opción, no".

"¡Oh! ¡Oh! ¡Oye, lo tengo! Lo único útil que has hecho aquí es idear ideas descabelladas para resolver problemas imposibles, ¿verdad?

"Creo que he hecho un poco más que eso, Skippy".

“Es lindo que pienses eso. ¿Qué tal si utilizas el único “talento” que tienes en la Tierra para resolver sus problemas imposibles?

Ese pensamiento me animó. "¿Cómo qué?" Mierda, esperaba que no mencionara algo realmente imposible como “paz en Medio Oriente”.

“¿Qué tal esto, Joe? ¿Puedes encontrar una manera de lograr el sueño largamente anhelado por la humanidad?

"Eh, ¿qué es eso?"

“Combinando”, bajó la voz hasta convertirla en un susurro, “los martes de tacos con los jueves sedientos”.

"Oh, mierda."

"¿Ver? Si pudieras hacer eso, todos los monos se alegrarían”.

“Sí, eso, eso es realmente muy útil, Skippy. Muchas gracias”, suspiré.

"Bueno", resopló, molesto porque no acepté su idea. “Mientras estés deprimido sintiendo lástima de ti mismo, deja de jugar ese estúpido juego y haz algo educativo. Acabo de cargar un crucigrama en tu computadora portátil”.

“Um, Skippy, este crucigrama está todo en francés. No leo francés”.

“Sí, ¿entonces? De todos modos eres un desastre con los crucigramas, ¿crees que eso marcará la diferencia?

Tenía razón. Oh, diablos, siempre podría buscar las palabras en un traductor. No tenía nada más que hacer antes de llegar a la Tierra.

Llegamos de nuevo a la órbita terrestre, a sólo setecientas millas del objetivo después de un salto muy largo. La buena noticia es que no emergimos en medio del Océano Pacífico, vaporizamos el barco y provocamos un maremoto masivo. Lo conté como una gran victoria. “Este es el Coronel”, enfaticé mi rango, “Obispo del Holandés Errante de la UNS”,

informé con una sonrisa que se reflejó en mi voz. “Regresando de una misión exitosa. Las dos naves Maxolhx han sido destruidas. Los detalles están en el informe que...

El “Coronel Bishop”, un general de la Fuerza Aérea de Estados Unidos con el rostro sonrojado que no reconocí, irrumpió en mi monólogo preparado. “El presidente quiere hablar con usted. Inmediatamente."

Oh, mierda. ¿Qué podría ser esta vez? “¿Acerca de, eh, qué, señor?”

"Este."

El rostro del general fue reemplazado por la imagen de una multitud portando carteles y marchando por una calle de alguna ciudad estadounidense genérica, que se extendían de acera a acera y se extendían por una cuadra completa de la ciudad.

Al principio, parpadeé, preguntándome por qué debería preocuparme por otro grupo que protestaba por lo último por lo que habían decidido ofenderse. Entonces me di cuenta de que todos llevaban camisas, chaquetas o batas del mismo color.

Plata.

La cámara hizo zoom sobre los carteles que portaban las personas frente a la marcha. Los carteles eran azules, con una bola plateada brillante en la parte superior, desde la cual se extendían rayos plateados. La mitad inferior tenía letras plateadas.

Skippy nos ama a todos. No seas idiota.

EL FIN

Nota del autor:

¡Gracias por leer uno de mis libros! Me tomó años escribir mis primeros tres libros. Tenía un trabajo como gerente comercial para una empresa de TI, por lo que escribía por las noches, los fines de semana y durante las vacaciones. Si bien tuve muchas ideas para libros a lo largo de los años, el primero que completé fue 'Aces' y en cierto modo escribí ese libro para mis sobrinas adolescentes en ese momento. Si lees 'Aces', podrás ver algunos de los primeros elementos de las historias de la Fuerza Expedicionaria; situaciones imposibles, resolución de problemas, pensamiento inteligente y algo de humor sarcástico.

Luego escribí un libro sobre el programa de la humanidad para desarrollar vuelos espaciales más rápidos que la luz; era una historia de aventuras sobre astronautas varados en un planeta alienígena y que intentaban advertir a la Tierra sobre una falla peligrosa en el motor FTL. Era una buena historia y la envié a editoriales tradicionales a mediados de la década de 2000. Y recibí rechazos. Mi escritura fue "sólida", lo que desde entonces he aprendido significa que los editores no pueden pensar en nada más que decir pero no quieren insultar a los aspirantes a escritores. La historia era demasiado larga, querían que la redujera a una novela corta y cambiara casi todo. En lugar de desechar la historia y empezar de nuevo, la descarté e intenté algo más.

Columbus Day y Ascendente se escribieron juntos a partir de 2011, cambié entre escribir esos dos libros. La idea de Ascendente se me ocurrió después de ver la primera película de Harry Potter, una de mis sobrinas preguntó qué habría pasado con Harry Potter si nadie le hubiera dicho que es un mago. Mmmm, pensé, esa es una muy buena pregunta... Entonces, escribí Ascendente.

En la versión original, muy temprana, del Día de la Raza, Skippy era un lindo y pequeño robot que se escondió en un barco cuando los Kristang invaden la Tierra, y ayuda a Joe a derrotar a los extraterrestres. Después de un año intentando escribir esa versión, decidí que sonaba demasiado a la película de la semana de Disney Channel y, bueno, apestaba. Aunque me dolió desperdiciar un año de escritura, descarté esa versión y comencé de nuevo. Esta vez escribí primero un resumen de todo el arco argumental de la Fuerza Expedicionaria, para saber hacia dónde se dirige la historia general. Fue una gran idea y me he ceñido a ese esquema (con pequeños desvíos en el camino).

Con Aces, Columbus Day y Ascendente terminados para el verano de 2015 y ningún editor interesado, mi esposa me sugirió que:

1) Intente autoeditar los libros en Amazon.
2) Por el amor de Dios por favor deja de decir que no puedo publicar mis libros.

3) Limpiar el garaje

Fueron necesarios seis meses de investigación y revisiones para tener los tres libros listos para subirlos a Amazon. Además de reformatear los libros según los estándares de Amazon, tuve que comprar portadas y configurar una cuenta de Amazon como escritor. Cuando hice clic en el botón "Subir" el 10 de eneroth de 2016, mi mayor esperanza era que alguien, cualquiera, comprara UNO de mis libros porque entonces podría ser un autor publicado. Después de vender uno de cada libro, mi objetivo era ganar suficiente dinero para pagar la portada que compré en línea (alrededor de $35 por cada libro).

Para ese primer semestre de enero de 2016, Amazon nos envió un cheque por $410,09 y usamos parte del dinero para una linda cena. Creo que el resto del dinero se destinó a comprar neumáticos nuevos para mi coche.

En el momento en que subí Columbus Day, tenía el segundo libro de la serie SpecOps a mitad de camino y seguí escribiendo por las noches y los fines de semana. En abril, las ventas del Día de la Raza llegaron al punto en que mi esposa y yo dijimos: "Vaya, esto podría ser más que un simple pasatiempo". En ese momento, me tomé una semana de vacaciones para quedarme en casa y escribir SpecOps 12 horas al día durante nueve días. ¡Vacaciones verdaderamente llenas de diversión! Hacer eso me dio un impulso en el cronograma y SpecOps se publicó a principios de junio de 2016. A mediados de ese julio, para nuestro completo asombro, estábamos discutiendo si debería dejar mi trabajo para escribir a tiempo completo. Ese agosto tuve un momento en el que "la vida es demasiado corta" cuando un amigo de la familia murió y luego mi abuela murió, y decidimos que debería intentar escribir a tiempo completo. Antes de despedirme de mi trabajo, le mostré a mi esposa un plan de negocios que enumeraba los libros que planeaba escribir durante los próximos tres años, con esquemas de la trama y fechas de publicación. Esto le aseguró a mi esposa que dejar mi trabajo real no era una excusa para sentarme en pantalones cortos y camisetas viendo películas de ciencia ficción "para investigar".

Durante el verano de 2016, R.C. A Bray le ofrecieron el Día de la Raza para narrar, y estoy seguro de que su primer pensamiento fue: “¿Un libro sobre una lata de cerveza parlante? Correcto. No." Afortunadamente, volvió a pensar en ello, o estaba tomando medicación intensa para un fuerte resfriado, o si no estaba ocupado grabando el libro que su esposa esperaba que volviera a pintar la casa. De todos modos, RC grabó el Día de la Raza, volvió a su fabulosa vida de salir con estrellas de cine y golpear pelotas de golf desde su yate, y probablemente se olvidó por completo de la lata de cerveza parlante.

Cuando escuché que RC Bray estaría narrando el Día de la Raza, mi reacción fue “¿EL RC Bray? ¿El tipo que narró El marciano? ¿Ganador de un premio Audie al mejor narrador de ciencia ficción? Ja, ja, esa es buena. Ok, ¿quién está narrando realmente el libro?

Luego, el audiolibro del Día de la Raza se convirtió en un gran éxito. ¡Y es finalista del premio 'Audie' como audiolibro del año!

Cuando recibí una oferta para crear versiones de audio de la serie Ascendente, me dijeron que el narrador sería Tim Gerard Reynolds. Mi reacción fue: "¿Te refieres a otro tipo llamado Tim Gerard Reynolds? No el TGR que narró los audiolibros de Red Rising, ¿verdad?

Claramente, he tenido mucha suerte con los narradores de mis audiolibros. Para ser claros, ellos eligieron trabajar conmigo, yo no los "elegí". Si me hubiera comunicado con Bob o Tim directamente, habría entrado en modo súper fanático y habrían solicitado una orden de restricción. Así que, nuevamente, tengo suerte de que hayan firmado los proyectos.

Hasta el momento, no hay ningún acuerdo para que Expeditionary Force se convierta en una película o programa de televisión, aunque he recibido consultas de productores y estudios sobre los "derechos de entretenimiento". Por lo que me han dicho personas de la industria, incluso si un estudio o una cadena opta por los derechos, pasará muchísimo tiempo antes de que algo realmente suceda. Me emocionaré por nada, y pasarán años con el proyecto pasando por ciclos interminables con productores y directores subiendo y desapareciendo, y justo cuando me haya rendido por completo y me haya hundido en el Pozo de la Desesperación, sucederá un milagro y ¡El proyecto consigue financiación! Vaya, vaya. No cuento con eso. Por otro lado, Disney retirará su contenido de Netflix el próximo año, por lo que Netflix buscará nuevo contenido original...

Nuevamente, gracias por leer uno de mis libros. Escribir me da una gran excusa para evitar limpiar el garaje.

Póngase en contacto con el autor en craigalanson@gmail.com
https://www.facebook.com/Craig.Alanson.Author/
https://twitter.com/CraigAlanson?lang=en

Visite craigalanson.com para blogs y productos con el logotipo de ExForce, incluidas camisetas, parches, calcomanías, gorras y tazas de café.

La serie de la Fuerza Expedicionaria
Libro 1: Día de la Raza
Libro 2: Operaciones Especiales
Libro 3: Paraíso
Libro 3.5: Novela Problemas en el Paraíso
Libro 4: Operaciones encubiertas
Libro 5: Hora Cero
Libro 6: Mavericks
Libro 7: Renegados
Libro 8: Armageddon - próximamente en el verano de 2019
Libro 9: Valkyrie – disponible a finales de 2019